# Entwerfen und Berechnen

## Dampfmaschinen

von

H. Dubbel



### Entwerfen und Berechnen

der

Dampfmaschinen.

## Entwerfen und Berechnen

der

# Dampfmaschinen.

Ein Lehr- und Handbuch für Studierende und angehende Konstrukteure.

Von

#### Heinrich Dubbel, Ingenieur.

#### Zweite, verbesserte Auflage.

Mit 427 Textfiguren.



Berlin. Verlag von Julius Springer. 1907.

# **5.71 5.8f** 5-91 **5.07**

Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.



Druck der kgl. Universitäts-Druckerci von H. Stürtz in Würzburg.

D350 60

#### Vorwort zur ersten Auflage.

A.

1

Die Monographien von Leist, Stodola, Tolle und Weiß über Steuerungen, Dampfturbinen, Regelung und Kondensation stellen in ihrer Gesamtheit ein Lehrbuch des Dampfmaschinenbaues dar, wie es keine andere Literatur aufzuweisen hat. Diese Werke, deren Studium äußerst anregend für den erfahrenen Konstrukteur und besonders für den Spezialisten ist, gehen jedoch bezüglich der behandelten Gebiete für den keine Sonderzwecke verfolgenden Studierenden zu weit.

Diesem wie auch dem angehenden Konstrukteur fehlte es bisher an einem den Dampfmaschinenbau in knapper Form behandelnden Lehrbuch und diesem Mangel konnte auch das Studium der diesbezüglichen ausländischen Literatur nicht abhelfen, da der deutsche Dampfmaschinenbau durch die Bevorzugung der Überhitzung, der Ventilsteuerung, sowie durch die häufige Anwendung stehender Maschinen ein durchaus nationales Gepräge angenommen hat.

Mein Bestreben ging deshalb dahin, das für Entwurf und Berechnung Wesentlichste möglichst gedrängt zusammenzustellen. Die Aufnahme von Tabellen und ausführlichen Zeichnungen mit Verhältniszahlen, welche den Studierenden zur Gedankenlosigkeit verleiten und den "Sinn für Abmessungen" überhaupt nicht auf kommen lassen, war ausgeschlossen. Ebenso Angaben über Herstellung, Montage usw. Mit Recht sagt v. Bach im Vorwort zur ersten Auflage seiner Maschinenelemente: "Die Schule macht — meiner Meinung nach — einen großen Fehler, wenn sie das lehren will, was die Werkstatt viel wirksamer lehrt und für den normalen Menschen oft nur allein verständlich lehren kann." Man könnte noch hinzufügen, daß durch ein solches Vorgehen der Schule der Studierende zur Unterschätzung der Praxis und der in ihr verlangten, menschlichen Eigenschaften und zur Überschätzung des "grünen Tisches" gelangt.

#### Vorwort.

Die Teile des Kurbeltriebes werden ebenfalls nicht besprochen. Der Kurbeltrieb gehört in ein Werk über Maschinenteile hinein und steht mit der Dampfmaschine in keinem engeren Zusammenhang als auch mit Gasmaschinen, Pumpen, Kompressoren usw.

Von der höheren Mathematik ist nur bescheidener Gebrauch gemacht worden. Die zum Verständnis erforderlichen Elemente kann sich auch der Mittelschüler — etwa mit Hilfe der vorzüglichen "Höheren Analysis für Ingenieure" von Perry (Teubner) — leicht erwerben.

Über den Inhalt ist folgendes zu bemerken.

In den Kapiteln A und B ist ein Abriß der technischen Thermodynamik gegeben, um das Verständnis der Diagrammuntersuchung, sowie der kalorimetrischen Untersuchung und der verschiedenen Vergleichskreisprozesse zu erleichtern. Das Boulvinsche Entropiediagramm, welches neuerdings von Koob zu einem wertvollen Hilfsmittel der Dampfturbinenberechnung ausgestaltet worden ist, hat besonders eingehende Behandlung gefunden.

Die Ausführungen über die Steuerungen (Kapitel C) sind so kurz gehalten, als es mit Rücksicht auf dieses reichhaltige Gebiet möglich ist. Als Beispiele für die verschiedenen Steuerungsarten sind nicht immer die verbreitetsten, sondern diejenigen Systeme gewählt worden, welche das Prinzip ihrer Art am besten erkennen lassen. Die Corliß-Steuerungen haben nur als zwangläufige Niederdrucksteuerungen Erwähnung gefunden, da die freifallenden Corliß-Steuerungen trotz großer Vorzüge für deutsche Verhältnisse kaum in Betracht kommen.

Die beiden folgenden Kapitel (D und E) handeln von der Kondensation und der Verbundwirkung, diesen beiden mächtigsten Faktoren für die Wirtschaftlichkeit. Im Kapitel Kondensation ist die Berechnung der Brown-Kuhnschen Pumpe unter vereinfachten Annahmen durchgeführt, welche mir bei der unsicheren Grundlage solcher Rechnungen überhaupt erlaubt schienen. Besondere Erwähnung fanden die für den Betrieb so äußerst wichtigen Entölungsvorrichtungen; auch die Wirtschaftlichkeit der Kondensationsanlagen ist kurz besprochen.

Spannungssprung und Aufnehmerheizung sind ebenfalls nur kurz gestreift worden. Gerade aus dem Umstand, daß über dieses Gebiet die größte Meinungsverschiedenheit herrscht, läßt sich auf dessen geringe Bedeutung für die Praxis schließen.

Im Kapitel F ist der Stoß an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen nach Stribeck behandelt. Trotzdem die Stribecksche Abhandlung schon in der "Zeitschrift des Vereines deutscher Ingenieure" 1893 erschien, sind

#### Vorwort.

heute noch die Radingerschen Ansichten — mit Unrecht — sehr verbreitet.

Die Grundzüge des Taylor-Schlickschen Massenausgleiches sind weniger wegen dessen Bedeutung für den ortfesten Dampfmaschinenbau aufgenommen worden, als weil dieses Verfahren einen klaren Einblick in die einschlägigen Verhältnisse gestattet.

Die Regulierung (Kapitel G) ist bei uns ein Gebiet für Spezialisten, der Regulator ein Gegenstand der Massenherstellung. Dementsprechend enthält dieses Kapitel zunächst das Wichtigste für Auswahl und Behandlung der Regulatoren. Eingehender sind die Flachregeler besprochen, welche ohne Übersetzung der Umlaufzahl für jede derselben berechnet werden müssen. Als Beispiel für die graphische Berechnung nach Tolle ist ein Proellscher Gewichtsregulator, als Beispiel für die analytische Berechnung ein Flachregeler gewählt.

Die Theorie der Dampfturbinen (Kapitel H) ist nach dem grundlegenden Werk Stodolas nur soweit entwickelt, als es für die Unterscheidung der einzelnen Turbinenarten voneinander und zur Erklärung ihrer Wirkungsweise erforderlich ist. In der Einleitung sind die dem Dampfmaschineningenieur rasch fremd werdenden Grundbegriffe abgeleitet.

Die drei folgenden Kapitel enthalten kurze Ausführungen über die von Studierenden (naturgemäß) häufig unterschätzte Wirtschaftlichkeit des Dampfbetriebes, über die für den modernen Betrieb so wichtigen Schmiervorrichtungen und über besondere Anordnungen. Von diesen sind auch einige mit vorläufig geringer Bedeutung für die Praxis aufgenommen, um mit neueren Bestrebungen bekannt zu machen.

Besonderen Dank schulde ich den Firmen, welche mich mit Material unterstützt haben, sowie der Redaktion der "Zeitschrift des Vereines deutscher Ingenieure" und den Verfassern von in dieser Zeitschrift erschienenen Abhandlungen für die Überlassung von Galvanos zu Textfiguren. Nur durch diese Bereitwilligkeit ist es mir möglich geworden, von der Zeichnung, "der Sprache des Ingenieurs" so reichlichen Gebrauch machen zu können. Zahlreiche Figuren sind auch den im Springerschen Verlag erschienenen Werken von Stodola, Tolle und Weiß entnommen. Der Verlagsbuchhandlung danke ich für die vorzügliche Ausstattung des Buches und für das weitgehende Entgegenkommen, welches sie meinen Wünschen stets entgegenbrachte.

Aachen, im Mai 1905.

H. Dubbel.

#### Vorwort zur zweiten Auflage.

Die vorliegende Neuauflage hat gegenüber der ersten Auflage keine wesentliche Änderung erfahren.

Die günstige Aufnahme, welche das Buch bei der Kritik gefunden hat, und der kurze Zeitraum zwischen dem Erscheinen der ersten und dieser Auflage machten eine durchgreifende Neubearbeitung überflüssig.

Im einzelnen sind folgende Zusätze [gemacht bezw. Abänderungen getroffen worden: Das Kapitel "Steuerungen" wurde durch die Besprechung des Hochwaldschen Schiebers, mehrerer neuer Ölpuffer- und Ventilkonstruktionen, sowie der Ventilsteuerungen von Lentz, Strnad, Stumpf, Hochwald-Neuhaus und der Maschinenfabrik Augsburg (M. A. N.) ergänzt.

In Kapitel "Kondensation" wurde eine weitere Anzahl neuerer Bauarten von Kondensatoren und Luftpumpen aufgenommen. Der Behandlung des Abschnittes "Rückkühlung" wurde die hervorragende Abhandlung von Otto H. Mueller in Z. 1905 zugrunde gelegt.

Das Kapitel "Regulierung" wurde durch die Aufnahme einer zeichnerischen Berechnung der Regulatoren von Hartung und Tolle vermehrt.

Von den neueren Turbinen fanden die Elektraturbine, die A. E. G. Curtis-Turbine sowie die Turbinen mit vereinigter Druck- und Überdruckwirkung kurze Besprechung. Eine neu hinzugefügte, graphische Berechnung der Dampfturbinen soll vor allem mit dem Gebrauch des Entropiediagramms bekannt machen.

Aachen, im April 1907.

H. Dubbel.

### Inhaltsverzeichnis.

Soite

	A Die Hanntsätze der Mechanik der Gese und Dämnfe		~	1
-	The second secon	•	•	1
1.	Die Mechanik der Gase	÷	•	1
	a) Gleichwertigkeit von Wärme und Arbeit	•	•	1
	b) Die spezifische Wärme	•	•	2
		•	•	3
	1. Gesetz von Gay-Lussac		•	3
	2. Gesetz von mariotte-Doyle	•	•	4 5
	4. Das Poissonsche Gesetz		•	6
	d) Der Carnotsche Kreisprozeß	2		10
	e) Der Lorenzsche oder polytropische Kreisprozeß	-	:	12
	f) Das Wärmegewicht und das Entropiediagramm			14
тт	Maahanih dag Waggandamufag			1.0
11.	Die Hennteleichungen	•	•	10
	a) Die flauptgieichungen	•	•	10
	Die Isethamme	•	•	10
	2 Die Adjabate	•		19
	3. Die Kurve konstanter Dampfmenge	4		21
	c) Die Zustandspleichung des überhitzten Wasserdamnfes			23
	d) Die Zustandsänderungen des überhitzten Dampfes	:		24
	1. Die Isotherme			24
	2. Die Adiabate			24
	e) Das Entropiediagramm des Wasserdampfes			26
	f) Ausfluß des Wasserdampfes durch Düsen			29
	the second			
	B. Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine			32
				00
	a) Konstruktion, Verlauf und Untersuchung des Dampfdiagramms	•	•	32
	a) Die Berechnung der Maschmemeistung aus dem Diagramm	• 199	1_	41
	wirkung zwischen Dampf und Zvlinderwand	1961	1- 1-	42
	d) Die kalorimetrische Untersuchung der Dampfmaschine			48
	e) Die Vergleichskreisprozesse der Dampfmaschinen			51
	1. Der Carnotprozeß			51
	2. Der Prozeß nach Clausius-Rankine			53
	2 Don your Varain doutsahan Inganianna aufgastallta Prozafi			-55

_	 			
	 	A	O	O 1 3 3 5 O
			UL AUL	UILLIG.

			Seite
	ť)	Das Boulvinsche Entropiediagramm	58
	g)	Bemerkungen zu den Normen für Leistungsversuche an Dampfkesseln	0.0
		und Dampfmaschinen	66
		C. Die Steuerungen	68
Ι.	Di	ie Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen	68
	a)	Die Steuerungen mit einem Schieber	68
		1. Die Diagramme von Müller und Zeuner	68
		2. Die Schieberellipse	72
		3. Die Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen	74
		4. Die Abarten des gewöhnlichen Muschelschiebers (Der Trick sche Schieber, Schieber mit Überströmung, Der Pennsche Schieber,	
	-	Der Hochwaldsche Schieber. Die entlasteten Schieber. Die	1.7
		Einstellung des Muschelschiebers)	77
	b)	Die Einschieber-Expansionssteuerungen	88
	c)	Die Expansionsschiebersteuerungen mit zwei Schiebern	91
		1. Steuerungen mit veränderlicher Entfernung der steuernden Kanten	92
		2. Die Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen	97
		3. Die Eröffnungskurve	100
		4. Die Abarten der Meyerschen Steuerung.	101
		6 Steperungen mit vorönderlichen Hub und Vereilwinkel des Expan-	100
		sionsschiebers	112
		a) Zweikammersteuerung von Doerfel	112
		b) Einkammersteuerung	113
	d)	Die Ausführung und Einstellung der Expansionsschiebersteuerungen .	116
I,	D	ie Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen	121
	a)	Die Ventilsteuerungen	121
		1. Die zwangläufigen Ventilsteuerungen	127
		Die Übertragung der Bewegung auf das Ventil	127
		Die zwangläufigen Ventilsteuerungen mit veränderlicher Expansion Steuerungen mit verstellbarer Exzenterstangenführung (Bromley,	137
		Radovanovic)	137
		Steuerungen mit umlegbarem Lenker (Widnmann, Recke)	140
		Steuerungen mit zwei Exzenterantrieben (Collmann)	143
		Steuerungen mit unrunder Scheibe (Zwonicek, Knoller, Strnad)	146
		Steuerungen mit Exzenterregulator (Doerfel, Recke, Lentz)	148
		2. Die freifallenden Ventilsteuerungen	151
		Die Changemannen mit eliteliehen Kliebenwerkeinennen (Collmann	191
		Stumpf, Dinnendahl)	156
		Die Steuerungen mit allmählicher Klinkenverdrängung (Kaufhold.	
		Nürnberg, Hochwald-Neuhaus)	159
		Die Steuerungen mit zwangläufiger Klinkenbewegung (Gutermuth,	4.05
		Soest, Sulzer, Maschinenfabrik Augsburg)	162
		3. Die Einstellung der Ventilsteuerungen	168

x

b) Die zwangläufigen Rundschiebersteuerungen für unveränderliche Füllung b) Die zwangläufigen Rundschiebersteuerungen für unveränderliche Füllung c) Entwurf und Ausführung der Dampfzylinder. (Gemessung, Armaturen, Schieberzylinder, Ventilzylinder, Corlifzylinder) 176 D. Die Kondensation 193 a) Wirkungsweise 193 b) Die Abdampfleitung 194 c) Der Kondensation mit Parallelstromwirkung 197 c) Gegenstromkondensation 199 4. Der Körd in gehe Wasserstrahlkondensator 207 5. Die Kondensoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß) 209 6. Der P ars on siche Hilfskondensator 212 d) Die Pumpen 213 1. Abmessungen 213 2. Kraftbedarf 201 2. Kraftbedarf 201 4. Die Pumpen 213 3. Knaftbedarf 201 4. Die Pumpen 100 Luftforderung allein 213 3. Laftpumpen mit Wasserfüllung (Kießelbach, Weiß) 209 6. Der P ars on sich Hilfskondensator 212 3. Kraftbedarf 201 4. Die Pumpen 201 5. Die Köhlen 201 5. Die Pumpen für Luftforderung allein 213 5. Laftpumpen mit Wasserfüllung (Kießelbach) 223 5. Die Entölung des Abdampfes 217 5. Die Kückhallung 201 5. Die Entölung des Abdampfes 217 5. Die Kückhallung 201 5. Die Entölung der Mehrfachexpansionsmaschinen 254 6. Die Verbundwirkung 258 b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen 254 6. Die Verbundwirkung 258 b) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes 237 al Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes 237 Bei Punolich langer Pleuelstange 201 6. Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung 272 6. Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte 289 b) Die Beschleunigungsdruck 289 b) Der Beschleunigungsdruck 289 c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungräder 299 c) Die Andrehvorrichtungen 201 c) Die Anderivorrichtungen 201 c) Die	Inhaltsverzeichnis.	XI	
a) Die zwänglatungen tunken auterinder halten heter halten bei Fullang       friften in der Ausführung der Dampfzglinder. (Gemessung, Armaturen, Schieberzylinder, Ventilzylinder, Corlifzylinder)       friften in der Keiner der	1) Die swanaläufigen Bundeshiehensteuenngen für unveründerliche Fü	Seite	
Schieberzylinder, Ventilzylinder, Corlifizylinder)       176         D. Die Kondensation       193         a) Wirkungsweise       193         b) Die Abdampfleitung       194         c) Der Kondensator       196         1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung       197         2. Gegenstromkondensation       198         3. Ober Körtin gische Wasserstrahlkondensator       199         4. Der Körtin gische Wasserstrahlkondensator       207         5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß)       209         6. Der Pars on siche Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         1. Abmessungen       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Närnberger Maschinenbau-Ges, Horn, Siegener Maschinenbau-A-G., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsi, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233       233         1. Atpumpe mit Wasserfüllung (Kiefelbach)       233         1. Luftpumpe nit Wasserfüllung (Kiefelbach)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         1. Joir Verbundwirkung       254 <b>E. Die Verbundwirkung</b> 258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258	c) Entwurf und Ausführung der Dampfzylinder. (Bemessung, Armat	uren,	
D. Die Kondensation193a) Wirkungsweise193b) Die Abdampfleitung194c) Der Kondensator1961. Mischkondensation mit Parallelstrømwirkung1972. Gegenstrømkondensation1988) Ober Kört in gische Wasserstrahlkondensator1989) 4. Der Kört in gische Wasserstrahlkondensator2075. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kiefelbach, Weiß)2096. Der P ar son siche Hilfskondensator2124) Die Pumpen2131. Abmessungen2132. Abmessungen2132. Atmitbedarf2143. Abmessungen2132. Atmitbedarf2144. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Närnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)2154. Die Pumpen für Luftförderung allein233 Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kiefelbach)235e) Die Entölung des Abdampfes237j Die Ruckkählung244(Aburen der Kondensation254Verteile der Verbundwirkung258a) Vorteile der Verbundwirkung258a) Die Breichnung der Mehrfachexpansionsmaschinen262b) Die Breichnung auf konstruktive Gesichtspunkte287a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes287b) Die Geschlennigungsdruck288b) Die Ruckkallung und konstruktive Gesichtspunkte288b) Der Beschlennigungsdruck289c) Dis Kinden Anger Pleuelstange288	Schieberzylinder, Ventilzylinder, Corlifszylinder)	176	
D. Die Kondensation       193         a) Wirkungsweise       193         b) Die Abdampfleitung       194         c) Der Kondensator       196         1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung       197         2. Gegenstromkondensation       198         3. Oberflächenkondensation       198         3. Oberflächenkondensation       199         4. Der K ör tin g sche Wasserstrahlkondensator       207         5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießielbach, Weiß)       209         6. Der P ar s on s sche Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entrpumpe mit Chaftforderung allein       213         2. Kraftbedarf       214         3. Laftpumpe mit Uberströmung (Bettinger & Baleke, Köster)       233         1. Laftpumpe mit Uberströmung (Bettinger & Baleke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       244         g Zentralkondensation       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       252         e) Die Brechkundigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         b) Die Berechnung und konst			
a) Wirkungsweise	D. Die Kondensation	193	
b) Die Abdampfleitung       134         c) Der Kondensation       136         1. Mischkondensation       138         3. Oberflächenkondensation       138         3. Oberflächenkondensation       139         4. Der Kört in gische Wasserstrahlkondensator       207         5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kiefdelbach, Weiß)       209         6. Der Pars on sehe Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Närnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftörderung allein       233         Laftpumpe mit Wasserfüllung (Kiefelbach)       233         Inftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       244         g) Zentralkondensation       249         h) Der Nutzen der Kondensation       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisie	a) Wirkungsweise	193	
1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung       197         2. Gegenstromkondensation       198         3. Oberflätchenkondensation       199         4. Der Kört in gische Wasserstrahlkondensator       207         5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß)       209         6. Der Pars on siche Hilfskondensator       212         21       Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-A.G., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Überströmung (Kiefieblach)       233         Luftpumpe mit Überströmung (Betlinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entöllung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g Zentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       249         h) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         e) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280	b) Die Abdampfleitung	194	
2. Gegenstromkondensation       198         3. Oberflächenkondensation       199         4. Der K ört in g sche Wasserstrahlkondensator       207         5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß)       209         6. Der Parsonssche Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-A.G., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Jose, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpe mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entöllung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280 <td colsesc<="" td=""><td>1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung</td><td>. 197</td></td>	<td>1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung</td> <td>. 197</td>	1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung	. 197
3       Oberflächenköndensation       199         4       Der K ört in g sche Wasserstrahlkondensator       207         5       Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß)       209         6       Der P ars on s sche Hilfskondensator       212         d)       Die Pumpen       213         1       Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-A.G., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Jose, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233       Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpe mit Uberströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235       235         e) Die Entöllung des Abdampfes       237       1) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       249       241       2)         h) Der Nutzen der Kondensation       258       254         E. Die Verbundwirkung       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       272       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltrie	2. Gegenstromkondensation	198	
b. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kiefelbach, Weiß)       209         c. Der Parsonssche Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kiefelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Ruteknählung       241         g) Zentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       245         E. Die Verbundwirkung       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288 <td< td=""><td>3 Oberflächenkondensation</td><td> 199</td></td<>	3 Oberflächenkondensation	199	
6. Der Parsonssche Hilfskondensator       212         d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Ruteknählung       241         gentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         b) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         b) Der Beschleunigungsdruck       288       b) Der Beschleunigungsdruck       288         b) Der	5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung (Kießelbach, Weiß	) 209	
d) Die Pumpen       213         1. Abmessungen       213         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kleißelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g Zentralkondensationen       241         g Zentralkondensationen       245 <b>E. Die Verbundwirkung</b> 258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die And	6. Der Parsonssche Hilfskondensator	212	
1. Holinessangen       214         2. Kraftbedarf       214         3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       241         g) Zentralkondensationen       241         g) Zentralkondensationen       241         g) Zentralkondensationen       254         b) Der Nutzen der Kondensation       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       289         e) Der Beschleunigungsdruck       289 </td <td>d) Die Pumpen</td> <td>213</td>	d) Die Pumpen	213	
3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Doerfel, Nürnberger Maschinenbau-Ges. Horn, Siegener Maschinenbau-AG., Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe nit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       244         g) Zentralkondensationen       245 <b>E. Die Verbundwirkung</b> 258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades         e) Per Beschleunigugsdruck       287         b) Der Beschleunigungsdruck       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         e) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungrädberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungrädberechnung       299         e) Die Andrehvorrichtungen	2. Kraftbedarf	214	
Nurmberger Maschmenbau-Ges. Horn, Stegener Maschmenbau-A.G.,         Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)       215         4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       244         g) Zentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         e) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       258         b) Die Berechnung und konstruktive Gesichtspunkte       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         b) Die Beschleunigungsdruck       288       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         b) Der Beschleunigungsdruck       289<	3. Entwurf der nassen Luftpumpen. (Ausführungen von Recke, Do	erfel,	
4. Die Pumpen für Luftförderung allein       233         Laftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)       233         Laftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       237         f) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       244         g) Zentralkondensationen       244         h) Der Nutzen der Kondensation       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       287         b) Der Beschleunigungsdruck       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         e) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die	Bettinger & Balcke, Egestorff, Borsig, Josse, Soest u. a)	aG., 215	
Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kiefeelbach).       233         Luftpumpen mit Überströmung (Bettinger & Balcke, Köster)       235         e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung.       241         g) Zentralkondensationen       244         g) Zentralkondensationen       244         h) Der Nutzen der Kondensation       249         h) Der Nutzen der Kondensation       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288         b) Der Beschleunigungsdruck       288       287         b) Der Beschleunigungsdruck       288       287         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungrädberechnung       293         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307	4. Die Pumpen für Luftförderung allein	233	
e) Die Entölung des Abdampfes       237         f) Die Rückkühlung       241         g) Zentralkondensationen       244         g) Zentralkondensationen       244         h) Der Nutzen der Kondensation       244 <b>E. Die Verbundwirkung</b> 258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       287         bei unendlich langer Pleuelstange       287         bei Pleuelstangen von endlicher Länge       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       299         e) Die Andrehvorrichtungen       299         e) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         g) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         g) Die Andrehvorrichtungen       305         g) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         g) Die Stöße an K	Luftpumpe mit Wasserfüllung (Kießelbach)	233	
f) Die Rückkühlung.       2         g) Zentralkondensationen       241         g) Zentralkondensationen       249         h) Der Nutzen der Kondensation       254         E. Die Verbundwirkung         g) Zorteile der Verbundwirkung       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades         g) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288         b) Der Beschleunigungsdruck       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         c) Die Angeleinhung der Messenwirkungen       311	e) Die Entölung des Abdampfes	237	
<ul> <li>g) Zentralkondensationen</li></ul>	f) Die Rückkühlung	241	
h) Der Nutzen der Kondensation	g) Zentralkondensationen	249	
E. Die Verbundwirkung       258         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       288         b) Der Beschleunigungsdruck       288         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         a) Die Auseleinhung der Mehren und Messenwirkungen       311	h) Der Nutzen der Kondensation	254	
E. Die Verbundwirkung       236         a) Vorteile der Verbundwirkung       258         b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen       262         c) Das Rankinisieren der Diagramme       270         d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung       272         e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte       280         F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       287         Bei Pleuelstangen von endlicher Länge       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         c) Die Auseleinhung der Massenwirkungen       311	D D's Walnubert Lung	050	
<ul> <li>a) Vorteile der Verbundwirkung</li></ul>	E. Die Verbundwirkung	200	
<ul> <li>b) Die Berechnung der Mehriachexpansionsmäschnich</li></ul>	a) Vorteile der Verbundwirkung	258	
<ul> <li>d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung</li></ul>	c) Das Rankinisieren der Diagramme	270	
<ul> <li>e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte</li></ul>	d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung	272	
F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       287         Bei Pleuelstangen von endlicher Länge       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         c) Die Ausgeleinkungen der Massenwirkungen       311	e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte	280	
F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades       287         a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes       287         Bei unendlich langer Pleuelstange       287         Bei Pleuelstangen von endlicher Länge       288         b) Der Beschleunigungsdruck       288         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         a) Die Ausgleichung der Massenwirkungen       311			
<ul> <li>a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes</li></ul>	F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades	287	
Bei unendlich langer Pleuelstange       287         Bei Pleuelstangen von endlicher Länge       288         b) Der Beschleunigungsdruck       289         c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung       293         d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder       299         e) Die Andrehvorrichtungen       305         f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen       307         c) Die Ausgeleichungen der Massenwirkungen       311	a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbeltriebes .	287	
b) Der Beschleunigungsdruck	Bei unendlich langer Pleuelstange	287	
c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung	b) Der Beschleunigungsdruck	289	
d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder 299       e) Die Andrehvorrichtungen	c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung .	293	
e) Die Andrehvorrichtungen	d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder	299	
I) Die Stoße an Aurdei- und Arcuzkopizapien	e) Die Andrehvorrichtungen	305	
Y THE PHONE HIS YOU HIS MARKED WILL PHONE OF A COMPANY OF	a) Die Stoße an Kurdel- und Kreuzkopizapien	311	
h) Der Massenausgleich nach Taylor-Schlick	h) Der Massenausgleich nach Taylor-Schlick	316	

#### Inhaltsverzeichnis.

	G. Die Regulierung	321
	a) Die Grundbegriffe	321
	b) Die C-Kurven nach Tolle	331
	c) Die Änderung der Umlaufzahl	339
	d) Die Flachregeler	342
	e) Die Berechnung der Flachregeler	353
	f) Die Leistungsregulatoren	358
	and the second	
	H. Die Dampfturbinen	361
	a) Grundbedingungen für Turbinen	362
	b) Wirkungsweise der Düse	367
	c) Elementare Theorie der Dampfturbine	372
	1. Die einstufige Druckturbine	372
	2. Die einfache Druckstufe mit mehreren Geschwindigkeitsstufen	374
	3. Menriache Druckturbinen mit einfachen Geschwindigkeitsstufen.	376
	5. Die vieletufigen Druckturbinen	270
	6 Die Reaktionsturbinen	380
	d) Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine	385
	1. Die einstufigen Turbinen	385
	Die Lavalturbine	385
	2. Die Turbinen mit mehrfacher Geschwindigkeits- und Druckstufung	389
	a) Die Elektraturbine	389
	b) Die Curtis Turbine	390
	c) Die A.E.GTurbinen	394
	3. Die vielstufigen Druckturbinen.	395
	a) Die Zoelly-Turbine	395
	b) Die Rateau-Turbine	401
	4 Die Überdenelsturbine	402
	Die Parsons-Turbine	404
	5. Turbinen mit vereinigter Druck- und Überdruckwirkung	409
	e) Die Vorteile der Dampfturbinen	411
	f) Die Berechnung der Dampfturbinen	412
	I. Besondere Anordnungen	420
	I. Dampfmaschinen mit rotierendem Kolhen	420
	2. Lokomobilen	422
	3. Die Mehrstoffkraftmaschine	427
	4. Die Rateausche Abdampfverwertung	432
	5. Das Regenerativ-Verfahren	434
		-
	K. Die Schmiervorrichtungen	438
	I. Die Wirtschaftlichkeit des Dampflictriches	444
	2. Die Wittsenattienkeit des Dampibetriebes	111
	M. Dampftabellen	448
[	Haupttabelle	448
Ι.	Dampftabelle für Temperaturen von 1-100°	451

хн

Ī

### A. Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

#### I. Die Mechanik der Gase.

#### a) Gleichwertigkeit von Wärme und Arbeit.

Wird einem Körper die Wärmemenge dQ zugeführt, so bewirkt diese:

- eine Erhöhung der Temperatur, d. h. der meß- und fühlbaren Wärme. Diese Temperaturerhöhung hat ihre Ursache in der Verstürkung der Molekularbewegung. Die kleinsten Teilchen des Körpers, welche um eine Gleichgewichtslage schwingen, erhalten größere Geschwindigkeiten und Schwingungsweiten;
- 2. eine Vergrößerung des Volumens. Hierbei sind zunächst diejenigen Kräfte zu überwinden, welche die kleinsten Teilchen infolge ihrer gegenseitigen Anziehung aufeinander ausüben. Die Abstände der Gleichgewichtslagen, um welche die Moleküle schwingen, werden vergrößert, und zur Hervorbringung dieser Lagenänderung ist eine Verschiebungsarbeit zu leisten. Weiterhin müssen diejenigen Kräfte überwunden werden, welche von außen auf die Körperoberfläche einwirken, was die Leistung einer äußeren Arbeit erfordert.

Die dem Körper zugeführte Wärmemenge steht nun in einem bestimmten Verhältnis zu der Summe dieser Arbeitsmengen, denn der erste Hauptsatz der mechanischen Wärmetheorie<sup>1</sup>) lautet:

Wärme und Arbeit sind äquivalent.

Joule u. a. haben sowohl durch Versuche als durch Rechnung festgestellt, daß mit einer Wärmeeinheit — W. E. — eine Arbeit von 424 mkg

<sup>1)</sup> Zuerst aufgestellt von R. Mayer. Dubbel, Dampfmaschinen, 2. Aufl.

geleistet werden kann. Diese Arbeit, durch  $\frac{1}{A}$  dargestellt, wird der Arbeitswert der Wärmeeinheit und der reziproke Wert  $\frac{1}{424} = A$  der Wärmewert der Arbeitseinheit genannt.

Nach dem ersten Hauptsatz wird:

d. h. die einem Körper mitgeteilte Wärmemenge wird umgesetzt:

- 1. in eine Zunahme der Schwingungsarbeit A.dW, welche eine Temperatursteigerung bewirkt;
- 2. in eine Zunahme der Verschiebungsarbeit A.dJ, welche den Zusammenhang der Moleküle lockert;
- 3. in die äußere Arbeit A.dL, welche den auf der Körperoberfläche lastenden Druck überwindet.

Werden die zwei ersten Arbeitsmengen zusammengefaßt als solche, welche im Gegensatz zur dritten Arbeit im Innern des Körpers geleistet werden, und wird ihre Summe mit dU bezeichnet, so besteht die Beziehung:

$$\mathbf{A} \cdot \mathbf{d} \mathbf{U} = \mathbf{A} (\mathbf{d} \mathbf{J} + \mathbf{d} \mathbf{W}), \quad \dots \quad \dots \quad \dots \quad (2)$$

und Gl. 1 nimmt die Form an:

Mit dem Wert U wird die "innere Arbeit" des Körpers bezeichnet.

Da bei der Vergrößerung des Volumens v um dv eine äußere Arbeit p.dv geleistet wird, wenn der auf die Körperoberfläche wirkende Druck p konstant ist, so folgt:

> $dL = p \cdot dv \dots (4)$  $dQ = A (dU + p dv) \dots (5)$

#### b) Die spezifische Wärme.

Diejenige Wärmemenge, welche 1 kg eines Stoffes mitgeteilt werden muß, damit sich dessen Temperatur um 1° C erhöht, wird die Gewichtskapazität oder die spezifische Wärme bei gleichem Gewicht genannt. Bei Gasen unterscheidet man, je nachdem diese Erwärmung unter konstantem Druck oder bei konstantem Volumen stattfindet: spez. Wärme bei konstantem Druck, mit  $c_p$  bezeichnet, und spez. Wärme bei konstantem Volumen, durch  $c_v$  dargestellt.

Da Gase hochüberhitzte Dämpfe sind, bei welchen die Moleküle eine gegenseitige Anziehung nicht mehr ausüben, so fällt bei deren Erwärmung die Verschiebungsarbeit  $A \cdot dJ$  fort, so daß Gl. 1 in die Form übergeht:

#### Die Mechanik der Gase.

Wird demnach 1 kg eines vollkommenen Gases bei konstantem Volumen erwärmt, so kann, da dJ = o und  $dL = p \cdot dv = o$ , diese Wärmemenge nur die Temperatur erhöhen, und es wird, wenn sich das Gas um 1<sup>o</sup> erwärmt:

Steigt die Temperatur um dT<sup>0</sup>, so wird

$$dQ = c_{v} \cdot dT \qquad (9)$$

Bei der Erwärmung von 1 kg eines Gases unter konstantem Druck wird sich hingegen das Volumen unter Leistung äußerer Arbeit ausdehnen, während die Erwärmungsarbeit wieder gleich  $c_v$  wird. Da, wie später nachgewiesen wird, die bei der Temperatursteigerung eines Gases um 1<sup>o</sup> geleistete Arbeit einen mit R bezeichneten, konstanten Wert hat, so wird:

Nach Versuchen ist für alle vollkommenen Gase das Verhältnis

$$\frac{c_p}{c_v} = 1,41 = Konst.$$

Hieraus folgt:

#### c) Zustandsänderungen.

Die Zustandsgleichung eines Gases drückt die zwischen Temperatur, Druck und Volumen herrschenden Beziehungen aus. Die Zustandsänderungen, welche durch Zufuhr oder Abfuhr von Wärme hervorgerufen werden, können durch Auftragung der Volumina als Abszissen, der Drucke als Ordinaten graphisch dargestellt werden. Die von dem entstehenden Linienzug eingeschlossene Fläche gibt diejenige Arbeit wieder, welche bei der betreffenden Zustandsänderung erzeugt oder aufgewendet wurde. Die technisch wichtigsten Zustandsänderungen folgen:

- 1. dem Gesetz von Gay-Lussac. Der Druck bleibt konstant;
- 2. dem Gesetz von Mariotte-Boyle. Die Temperatur bleibt konstant. Isothermische Zustandsänderung;
- 3. dem vereinigten Gay-Lussac-Mariotteschen Gesetz;
- 4. dem Poissonschen Gesetz. Dem Gas wird weder Wärme zugeführt noch entzogen. Adiabatische Zustandsänderung.

#### 1. Gesetz von Gay-Lussac.

Alle vollkommenen Gase werden bei der Erwärmung unter konstantem Druck gleich stark ausgedehnt. Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

Nach Versuchen von Gay-Lussac beträgt für jeden Temperaturgrad der Ausdehnungskoeffizient  $\alpha = \frac{1}{273} = 0,003665.$ 

Ist  $v_0$  das Volumen von 1 kg Gas unter atm. Druck und bei einer Temperatur von 0° C, so wird durch eine Erhöhung der letzteren um t<sup>0</sup> das Volumen  $v_0$  zunehmen auf:

$$\mathbf{v} = \mathbf{v}_0 \, (1 + \alpha \, \mathbf{t}),$$

und es verhält sich allgemein:

 $\frac{v}{v_1} = \frac{v_0 (1 + \alpha t)}{v_0 (1 + \alpha t_1)} = \frac{1 + \alpha t}{1 + \alpha t_1} = \frac{273 + t}{273 + t_1} = \frac{T}{T_1} \dots (13)$ 

Die Volumina aller vollkommenen Gase sind bei gleichbleibendem Druck ihren absoluten Temperaturen direkt proportional.

Außere Arbeit. Diese ist gleich:

$$lL = p \cdot dv$$
,

oder, da p konstant,

$$\int d\mathbf{L} = p \int_{\mathbf{v}_0} d\mathbf{v}$$

# Fig. 1.

Zuzuführende Wärmemenge:

 $Q = AW + AL = c_v (T - T_0) + Ap (v - v_0)$ . (15)

Die graphische Darstellung ist eine Gerade, welche im Abstand p der Abszisse parallel läuft, Fig. 1; die äußere Arbeit wird durch den Inhalt des Rechteckes dargestellt.

#### 2. Gesetz von Mariotte-Boyle.

Das Volumen eines Gases ist dessen Spannung umgekehrt proportional.

 $\frac{\mathbf{v}_0}{\mathbf{v}} = \frac{\mathbf{p}}{\mathbf{p}_0}; \ \mathbf{v}_0 \ \mathbf{p}_0 = \mathbf{v} \cdot \mathbf{p} = \mathbf{p}_1 \ \mathbf{v}_1 = \text{konst.} \ . \ . \ . \ (16)$ 

Äußere Arbeit. Da infolge der gleichbleibenden Temperatur sämtliche zugeführte Wärme in äußere Arbeit umgesetzt wird, so wird letztere bei einer isothermischen Ausdehnung von  $v_0$  auf v wie folgt bestimmt:

Um den Ausdruck  $dL = p \cdot dv$  integrieren zu können, muß die Veränderliche p durch die Veränderliche v ausgedrückt werden; nun ist:

$$p = \frac{p_0 v_0}{v}$$

worin  $p_0$  und  $v_0$  konstant und, als dem Anfangszustand entsprechend bekannt sind.

$$\mathrm{d}\,\mathrm{L} := \frac{\mathrm{p}_{\mathbf{0}}\,\mathrm{v}_{\mathbf{0}}}{\mathrm{v}}\cdot\mathrm{d}\,\mathrm{v}$$

oder:

$$\mathbf{L} = \mathbf{p}_0 \, \mathbf{v}_0 \int_{\mathbf{v}_0} \frac{\mathrm{d} \, \mathbf{v}}{\mathbf{v}} \Longrightarrow \mathbf{p}_0 \, \mathbf{v}_0 \log n \; \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}_0} \Longrightarrow \mathbf{p}_0 \, \mathbf{v}_0 \log n \; \frac{\mathbf{p}_0}{\mathbf{p}} \; . \; . \; . \; (17)$$

#### Zuzuführende Wärmemenge:

Bei der isothermischen Ausdehnung muß diese der geleisteten Arbeit entsprechende Wärmemenge zugeführt werden, während sie bei der isothermischen Kompression, dem Arbeitsaufwand entsprechend, entzogen werden muß.

Die graphische Darstellung der Isotherme ergibt eine gleichseitige Hyperbel (Fig. 2). Soll durch den Punkt A, welcher durch das Anfangsvolumen v und den Anfangsdruck p gegeben ist, eine Isotherme gelegt werden, so ziehe man durch A eine Wagerechte AB und eine Senkrechte AC. Strecke AB wird in eine Anzahl gleicher Teile zerlegt, und durch die Teilpunkte b, c, d usw. werden Ordinaten gezogen. Die



vom Mittelpunkt o des Koordinatensystems nach diesen Teilpunkten gezogenen Strahlen ob, oc, od schneiden die Senkrechte AC in Schnittpunkten b', c', d', welche auf diejenigen Ordinaten Db, Ec, Fd übertragen werden, nach deren Endpunkten die Strahlen gezogen worden sind.

Der Beweis für die Richtigkeit dieser Konstruktion ergibt sich aus der Ähnlichkeit der Dreiecke: ODb und OCb'. Daraus folgt: OC: OD = Cb': Db.

#### 3. Das vereinigte Gay-Lussac-Mariottesche Gesetz.

Die äußere Arbeit, welche bei der Erwärmung eines vollkommenen Gases um 1°C geleistet wird, ist konstant.

Ist

$$\mathbf{v} = \mathbf{v}_0 \left( 1 + \alpha t \right)$$

das Volumen von 1 kg Gas bei atm. Druck, so ist nach dem Mariotteschen Gesetz bei einem Druck p

$$\mathbf{v} = \mathbf{v}_0 \left(1 + \alpha t\right)$$

p

und bei einem Druck p1 und einer Temperatur t1

$$v_1 = \frac{v_0 (1 + \alpha t_1)}{p_1}$$
,

so daß die Beziehungen bestehen:

Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

Diese Zustandsgleichung der vollkommenen Gase besagt:

Wird 1 kg eines vollkommenen Gases bei konstantem Druck p vom absoluten Nullpunkt aus auf T<sup>0</sup> erwärmt, so verrichtet dasselbe eine äußere Arbeit von p·v mkg, welche für jeden absoluten Temperaturgrad den konstanten Wert  $\frac{p \cdot v}{T} = R$  besitzt.

R wird die Konstante des Gay-Lussac-Mariotteschen Gesetzes genannt.

In der Gleichung

 $\mathbf{p} \cdot \mathbf{v} = \mathbb{R}\mathbb{T}$ . . . . . . . . . (20) bezeichnet v das spezifische Volumen, d. h. das Volumen für eine Gewichtseinheit des betreffenden Gases. Nehmen demnach G kg eines Gases einen Raum von V chm ein, so ist

$$V = G v$$

und man erhält, wenn Gl. 20 auf beiden Seiten mit G multipliziert wird:  $\nabla \cdot \mathbf{p} = \mathbf{G} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{T}.$ 

Ist für eine Gasart die Konstante R bekannt, so läßt sich mit dieser Gleichung das Gewicht einer Gasmenge berechnen, welche bei einer Temperatur von T<sup>o</sup> und unter einem Druck von p kg/qm den Raum V einnimmt.

Ist V = 1 cbm, so ist G das spezifische Gewicht, welches mit  $\gamma$  bezeichnet wird. Es ist dann weiterhin:

und daraus folgt:

#### 4. Das Poissonsche Gesetz.

Wird 1 kg eines vollkommenen Gases bei einer Zustandsänderung weder Wärme entzogen noch zugeführt, so sind die Volumina den k<sup>ten</sup> Wurzeln aus ihren Spannungen und den (k-1)<sup>ten</sup> Wurzeln aus ihren absoluten Temperaturen umgekehrt proportional.

$$k = \frac{c_p}{c_v} = 1,41.$$

Da hiernach, z. B. bei einer Arbeitsverrichtung, keine Wärme zugeführt wird, so kann diese Arbeit nur auf Kosten des Wärmeinhaltes  $c_v$ geleistet werden. Bei einer Temperaturerniedrigung um dT<sup>0</sup> wird somit der Wärmewert der äußeren Arbeit:

Wird dieser Ausdruck mit Gl. 20 multipliziert, so erhält man:

 $\mathbf{A}\mathbf{R}\cdot\mathbf{T}\cdot\mathbf{p}\cdot\mathbf{d}\mathbf{v}=-\mathbf{c}_{\mathbf{v}}\cdot\mathbf{d}\mathbf{T}\cdot\mathbf{p}\cdot\mathbf{v},$ 

oder:

$$\mathbf{A} \mathbf{R} \cdot \frac{\mathbf{d} \mathbf{v}}{\mathbf{v}} = - \mathbf{c}_{\mathbf{v}} \cdot \frac{\mathbf{d} \mathbf{T}}{\mathbf{T}},$$

und da nach Gl. 11:

$$\begin{aligned} \mathbf{A} \mathbf{R} &= \mathbf{c}_{p} - \mathbf{c}_{v} \\ (\mathbf{c}_{p} - \mathbf{c}_{v}) \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{v}}{\mathrm{v}} &= -\mathbf{c}_{v} \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{T}}{\mathrm{T}} \\ \frac{\mathbf{c}_{p} - \mathbf{c}_{v}}{\mathbf{c}_{v}} \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{v}}{\mathrm{v}} &= -\frac{\mathrm{d} \mathbf{T}}{\mathrm{T}} = (\mathbf{k} - 1) \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{v}}{\mathrm{v}}. \end{aligned}$$

Integriert man diesen Ausdruck innerhalb vT als Anfangswerte und  $v_1 T_1$  als Endwerte, so erhält man:

Wird Gl. 20 differenziert, so erhält man:

$$dT = \frac{p \cdot dv + v \cdot dp}{R}.$$

Nach Einsetzung dieses Wertes nimmt Gl. 22a die Form an:

$$-c_{\mathbf{v}} \cdot \frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{d}\mathbf{v} + \mathbf{v} \cdot \mathbf{d}\mathbf{p}}{\mathbf{R}} = \mathbf{A}\mathbf{p} \cdot \mathbf{d}\mathbf{v},$$

und da  $\frac{AR}{C_v} + 1 = k$ , so wird:

$$- \mathbf{p} \cdot d\mathbf{v} - \mathbf{v} \cdot d\mathbf{p} = \frac{\mathbf{A} \cdot \mathbf{R}}{c_{\mathbf{v}}} \cdot \mathbf{p} \cdot d\mathbf{v} = (\mathbf{k} - 1) \mathbf{p} \cdot d\mathbf{v}$$
$$- \mathbf{v} \cdot d\mathbf{p} = (\mathbf{k} - 1) \mathbf{p} \cdot d\mathbf{v} + \mathbf{p} \, d\mathbf{v} = \mathbf{k} \cdot \mathbf{p} \, d\mathbf{v} \quad . \quad . \quad . \quad (23 \text{ a})$$
$$- \frac{d\mathbf{p}}{\mathbf{p}} = \mathbf{k} \frac{d\mathbf{v}}{\mathbf{v}} \cdot$$

Durch Integration zwischen den Grenzen pv und  $p_1v_1$  ergibt sich:

Aus der Verbindung der Gl. 23 und 24 folgt:

Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe,

#### Äußere Arbeit. Für diese gilt, wie schon erwähnt: $A \cdot dL = A p \cdot dv = -c_v \cdot dT.$

Sinkt bei einer Ausdehnung des Gases von v auf  $v_1$  die Temperatur T auf  $T_1$ , so wird:

$$A L = -c_v \int_T^{T_i} dT = c_v (T - T_i)$$
$$L = \frac{c_v (T - T_i)}{A} \qquad (25a)$$

Nun ist  $T_1 = \frac{p_1 v_1}{R}$  und  $T = \frac{p v}{R}$  und die Einsetzung dieser Werte ergibt:

$$\mathbf{L} = \frac{\mathbf{c}_{\mathbf{v}}}{\mathbf{A} \cdot \mathbf{R}} \cdot (\mathbf{p} \, \mathbf{v} - \mathbf{p}_1 \, \mathbf{v}_1) = \frac{1}{\mathbf{k} - 1} \left( \mathbf{p} \, \mathbf{v} - \mathbf{p}_1 \, \mathbf{v}_1 \right) \quad . \quad . \quad (25 \, \mathbf{b})$$

Wird in Gl. 25a eingesetzt:

$$T_1 = T\left(\frac{v}{v_1}\right)^{k-1} = T\left(\frac{p_1}{p}\right)^{\frac{1}{k-1}}$$

so wird zunächst:

$$\mathbf{L} = \frac{\mathbf{c}_{\mathbf{v}}}{\mathbf{A}} \left[ \mathbf{T} - \mathbf{T} \left( \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}_i} \right)^{k-1} \right] = \frac{\mathbf{c}_{\mathbf{v}}}{\mathbf{A}} \cdot \mathbf{T} \left[ 1 - \left( \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}_i} \right)^{k-1} \right]$$

Wird weiterhin eingeführt:

$$\Gamma = \frac{p v}{R}$$
 und  $\frac{c_v}{A R} = \frac{1}{k-1}$ ,

so folgt:

$$\mathbf{L} = \frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{v}}{\mathbf{k} - 1} \left[ 1 - \left(\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}_{i}}\right)^{\mathbf{k} - 1} \right] = \frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{v}}{\mathbf{k} - 1} \left[ 1 - \left(\frac{\mathbf{p}_{i}}{\mathbf{p}}\right)^{\frac{\mathbf{k} - 1}{\mathbf{k}}} \right]. \quad (26)$$

Die Gesamtarbeit eines Diagramms nach Fig. 3 wird demnach:

Volldruckarbeit = 
$$p \cdot v$$
.  
Expansionsarbeit =  $\frac{p \cdot v}{k-1} \left[ 1 - \frac{1}{\left(\frac{v_1}{v}\right)^{k-1}} \right]$ .

Fig. 3.  
Gegendruckarbeit = 
$$p_1 v_1$$
.  
Gesamtarbeit :  $\frac{L^{1}}{10000} = p \cdot v + \frac{p \cdot v}{k-1} \left[ 1 - \frac{1}{\left(\frac{v_1}{v}\right)^{k-1}} \right] - p_1 v_1$ . (27)  

$$= p \cdot v \left[ \frac{k}{k-1} - \frac{1}{k-1} \cdot \frac{1}{\left(\frac{v_1}{v}\right)^{k-1}} - \frac{p_1 \cdot v_1}{p \cdot v} \right].$$
 (27 a)

1) Da die Maschinenleistung in mkg angegeben wird, während der im Ausdruck enthaltene Wert von p sich auf kg gem bezieht, so ist L durch 10000 zu dividieren. Gl. 27a ist für die Dampfmaschinentheorie von Wichtigkeit, da nach ihr die Arbeit von 1 kg Dampf in der verlustlosen Maschine berechnet wird.

Gesetze von der allgemeinen Form  $p \cdot v^n = konst.$  werden als polytropische Zustandsänderungen bezeichnet, von welchen die Isotherme mit n = 1 und die hier behandelte Adiabate mit n = 1,41 besondere Fälle sind.

Graphische Darstellung. Fig. 4. Durch Punkt A, welcher dem Druck  $p_1$  und dem Volumen  $v_1$  entspricht, wird eine Polytrope gelegt,



Fig. 4.

indem vom Pol O aus der Strahl OBum den bestimmten Winkel  $\beta$  gegen die Senkrechte geneigt und der Strahl OCum den beliebigen Winkel  $\alpha$  gegen die Wagerechte geneigt gezogen werden. Durch Punkt A wird hierauf eine Wagerechte AD bis zum Schnittpunkt D mit Oxund eine Senkrechte AE bis zum Schnittpunkt E mit OC gelegt. Zieht man durch D und E Linien, welche um 45° gegen die Horizontale geneigt sind und welche

OB und Oy in den Punkten F und G schneiden, so gehört der Punkt H den Linien FH und GH der Kurve an.

Entspricht H den Koordinaten  $p_2$  und  $v_2$ , so ist:  $J E = J G = v_2 - v_1$ 

und

K D = K F = p<sub>1</sub> - p<sub>2</sub>  
tg 
$$\alpha = \frac{v_2 - v_1}{v_1}; tg \beta = \frac{p_1 - p_2}{p_2},$$

oder

 $v_2 = v_1 (1 + tg \alpha)$  und  $p_1 = p_2 (1 + tg \beta)$ .

Es soll nun sein:

 $p_1 v_1^n = p_2 v_2^n$ 

oder, nach Einsetzung der für v2 und p1 gefundenen Werte:

$$\mathbf{p}_2 \cdot (\mathbf{1} + \mathbf{tg} \,\beta) \cdot \mathbf{v_1}^n = \mathbf{p}_2 \cdot \mathbf{v_1}^n \,(\mathbf{1} + \mathbf{tg} \,\alpha)^n.$$

Hieraus folgt:

$$1 + \operatorname{tg} \beta = (1 + \operatorname{tg} \alpha)^n.$$

Ist demnach der Exponent n der Polytrope bekannt, so wird nach beliebiger Annahme des Winkels  $\alpha$  der Winkel  $\beta$  aus dieser Gleichung berechnet, wodurch die Lage der Strahlen OB und OC bestimmt ist. Die Punkte der Kurve werden durch die in Fig. 4 ausgeführte Zickzackkonstruktion ermittelt. Winkel  $\alpha$  soll nicht zu groß gewählt werden damit man möglichst viele Punkte der Kurve erhält. Die folgende Zahlentafel gibt für häufige Werte des Exponenten n den Winkel  $\beta$ , wenn  $\alpha = 30^{\circ}$  gewählt.

	ŀ	3	-	1	3
п	Grad	Min.	n	Grad	Min.
1,00 1,05 1,10 1,15 1,2 1,22 1,24	30 31 33 34 37 36 37	$ \frac{30}{30} $ $ \frac{30}{40} $ $ 10 $	1,26 1,28 1,3 1,33 1,35 1,38 1,41	37 38 39 39 40 41 42	50 25 50 20 20 20

#### d) Der Carnotsche Kreisprozeß.

Wird 1 kg eines Gases einer Reihe von aufeinanderfolgenden Zustandsänderungen ausgesetzt, und gelangt es am Schlusse dieser Änderungen in seinen ursprünglichen Zustand zurück, so hat das Gas einen Kreisprozeß durchlaufen. Stellt man den Verlauf dieses Kreisprozesses durch eine geschlossene Kurve dar, wiederholt sämtliche Zustandsänderungen in umgekehrter Reihenfolge, — so daß z. B., da Expansion stattfindet, wo vorhin komprimiert wurde — und ist hierbei der Zustand des Gases in allen durch Punkte der Kurve gegebenen Perioden der Verwandlung derselbe wie vorhin, so wird der Kreisprozeß umkehrbar genannt.

Treten hingegen in dem Kreisprozeß Zustandsänderungen auf, in deren Verlauf z. B. Wärme unmittelbar aus Körpern von höherer Temperatur in kältere Körper durch Leitung oder Strahlung übergeht, so handelt es sich um einen nicht umkehrbaren Kreisprozeß, da es bei einem rückwärtigen Verlauf des letzteren ausgeschlossen wäre, daß die in den kälteren Körper übergegangene Wärme von selbst auf den wärmeren Körper übertragen würde.

Der von Clausius ausgesprochene zweite Hauptsatz der Mech. Wärmetheorie lautet nämlich:

Wärme kann nicht von selbst aus einem kälteren Körper in einen wärmeren Körper übergehen, hierzu ist vielmehr stets ein Arbeitsaufwand erforderlich.

Der bekannteste, umkehrbare Kreisprozeß ist von Carnot aufgestellt (Fig. 5). Bei diesem Kreisprozeß dehnt sich 1 kg Gas aus:

- 1. Nach einer Isotherme von  $v_1$  auf  $v_2$ . Die Wärmemenge  $Q_1$  wird zugeführt. Die Temperatur  $T_1$  bleibt konstant.
- 2. Nach einer Adiabate von  $v_2$  auf  $v_3$ . Da weder Wärme zugeführt noch entzogen wird, so nimmt die Temperatur von  $T_1$  auf  $T_2$  ab. Hierauf wird das Gas komprimiert:

- 3. Nach einer Isotherme von  $v_3$  auf  $v_4$ . Die Wärmemenge  $Q_2$  wird abgeführt; die Temperatur  $T_2$  bleibt konstant.
- 4. Nach einer Adiabate von  $v_4$  auf  $v_1$ . Die Temperatur  $T_2$  steigt auf  $T_1$ .

In diesem Prozeß gehen demnach zwei Verwandlungen vor sich: einmal wird Wärme in Arbeit umgesetzt, und außerdem geht Wärme aus einem Körper von höherer Temperatur in einen solchen von niedriger Temperatur über. Die in Arbeit verwandelte Wärme wird durch den Inhalt des Diagramms dargestellt.

Die beiden Adiabaten dienen zur Herbeiführung des Niveauunterschiedes  $T_1 - T_2$ ; auf die Arbeitsleistung selbst haben sie insofern keinen Einfluß, als die bei der adiabatischen Expansion gewonnene Arbeit bei der adiabatischen Kompression wieder aufgewendet wird.



Die Wirkung der Adiabaten läßt sich demzufolge mit dem Spannen und Entspannen einer Feder vergleichen. Nach dem ersten Hauptsatz muß die Beziehung bestehen:

Die Arbeitswerte der Wärmemengen  $Q_1$  und  $Q_2$  werden wie folgt bestimmt: nach Gl. 18 ist:

$$\mathbf{Q}_1 = \mathbf{A} \cdot \mathbf{p}_1 \quad \mathbf{v}_1 \log n \stackrel{\mathbf{v}_2}{\longrightarrow},$$

dargestellt durch die Fläche ABFE

$$\mathbf{Q}_2 = \mathbf{A} \cdot \mathbf{p}_3 \, \mathbf{v}_3 \log \mathbf{n} \cdot \frac{\mathbf{v}_2}{\mathbf{v}_3},$$

dargestellt durch CDHJ.

Nun ist:

$$\mathbf{p}_1 \mathbf{v}_1 = \mathbf{R} \mathbf{T}_1; \ \mathbf{p}_3 \mathbf{v}_3 = \mathbf{R} \cdot \mathbf{T}_2,$$

so daß:

$$\frac{\mathbf{Q}_1}{\mathbf{Q}_2} = \frac{\mathbf{A} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{T}_1 \log n}{\mathbf{A} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{T}_2 \cdot \log n} \frac{\mathbf{v}_3}{\mathbf{v}_4}$$

 $\frac{v_2}{v_3} = \frac{v_1}{v_4} = \left(\frac{T_2}{T_1}\right)^{\frac{1}{K-1}}$ 

und da

Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

so folgt:

Aus

$$\mathbf{Q}_1\cdot\mathbf{T}_2=\mathbf{Q}_2\cdot\mathbf{T}_1$$

 $\frac{Q_1}{Q_2} = \frac{T_1}{T_2}$ 

folgt:

$$\mathbf{Q}_2 = \frac{\mathbf{Q}_1 \cdot \mathbf{T}_2}{\mathbf{T}_1}$$

und dies in Gl. 28 eingesetzt, ergibt:

$$A L = Q_1 \left( 1 - \frac{T_2}{T_1} \right) = \frac{Q_1}{T_1} (T_1 - T_2) \dots \dots (29 a)$$
$$L = \frac{Q_1}{A T_1} (T_1 - T_2) \dots \dots (30)$$

(29)

Der Wirkungsgrad des Carnotprozesses ist gleich dem Verhältnis der nutzbargemachten Wärmemenge zur gesamten zugeführten Wärmemenge:

$$\eta = \frac{Q_1 - Q_2}{Q_1} = \frac{T_1 - T_2}{T_1} = 1 - \frac{T_2}{T_1} \dots \dots \dots \dots \dots (31)$$

Der Carnot prozeß ist demnach um so günstiger, je höher die Temperatur bei der Wärmezufuhr und je tiefer dieselbe bei der Wärmeabfuhr liegt.

Zur Veranschaulichung der hier in Betracht kommenden Vorgänge



kann man sich des Vergleiches mit einer Wassersäulenmaschine nach Fig. 6 bedienen.

Der Zylinder dieser Maschine liege um  $H_2$  unter dem Unterwasserspiegel und um  $H_1$  unter dem Oberwasserspiegel. Sinkt 1 kg Wasser um  $H_1$  m, so leistet dasselbe eine Arbeit von  $H_1$  mkg, der Kolben bewegt sich nach rechts und hebt hierbei 1 kg Wasser um  $H_2$  m, so daß die nutzbare Arbeit gleich  $H_1 - H_2$  wird.

Werden statt der Höhen  $H_1$  und  $H_2$  die absoluten Temperaturen  $T_1$  und  $T_2$  eingeführt, so ergibt sich sofort die Übereinstimmung, wenn in Gl. 29 a  $\frac{Q_1}{T_1}$  nach Zeuner als "Wärmegewicht" bezeichnet wird, welches von unveränderlicher Größe ist und, um das "Temperaturgefälle"  $T_1 - T_2$  sinkend, die Arbeit  $\frac{Q}{T_1}$  ( $T_1 - T_2$ ) in W. E. verrichtet.

#### e) Der Lorenzsche oder polytropische Kreisprozeß<sup>1</sup>).

Der Carnotprozeß setzt unendlich großen Wärmeinhalt des Heizkörpers und des aufnehmenden Kühlkörpers voraus, da während der Wärmeaufnahme und Abgabe die Temperatur des vermittelnden Körpers konstant

12

<sup>1)</sup> S. Lorenz, Z. 1894, S. 62 u. f. und Meyer, Z. 1897, S. 1108.

bleiben soll. Wenn demnach auch der Satz: daß die Wärmeteilchen bei höchster Temperatur zuzuführen, bei tiefster Temperatur abzuführen sind, gültig bleibt, so ist damit noch nicht gesagt, daß diese höchste Temperatur gleichbleibend sein soll, denn gerade in dem Bestreben, der ersteren Forderung nachzukommen, wird man bei veränderlichen Temperaturen des Heiz- und Kühlkörpers auch die Temperatur bei der Wärmezufuhr und Abgabe fortwährend ändern.

Im folgenden bedeuten:

- T<sub>1</sub> die Zuflußtemperatur der Heizgase.
- T<sub>1a</sub> die Abflußtemperatur derselben.

T2 die Zuflußtemperatur des Kühlwassers.

T2a die Abflußtemperatur desselben.

ch die spezifische Wärme der Heizgase.

ck diejenige des Kühlwassers.

- H die Menge der Heizgase.
- K die Menge des Kühlwassers.

Bei Abgabe einer Wärmemenge von  $dQ_1$  wird der Wärmeinhalt des Heizkörpers um  $dQ_1 = c_h H \cdot dT$  verringert, während derjenige des Kühlkörpers bei Aufnahme der Wärmemenge  $dQ_2$  sich vergrößert um  $dQ_2 = c_k K \cdot dT$ .

In dem Kreisprozeß Fig. 7, der von zwei Adiabaten und zwei "Polytropen" begrenzt ist, wird der vermittelnde Körper zunächst

verdichtet, bis er von der höchsten Kühlwassertemperatur  $T_{2a}$  — welche er erreichen muß, falls bei dieser noch Wärmeaustausch stattfinden soll — auf die höchste Heizkörpertemperatur  $T_1$  gelangt. Nunmehr findet bei beständiger Temperaturabnahme des Heizkörpers steter Wärmeaustausch

- Ta Git Ta Fig. 7.

mit diesem statt, bis der Körper die Temperatur  $T_{1a}$  besitzt. Hierauf erfolgt adiabatische Zustandsänderung, bei welcher die Körper die tiefste Kühlwassertemperatur  $T_2$  erreicht. Infolge des weiteren Wärmeaustausches steigt die Temperatur des Kühlwassers von  $T_2$  auf  $T_{2a}$ , und in gleicher Weise nimmt die Temperatur des arbeitenden Körpers zu.

Soll der Lorenzsche Prozeß mit dem Carnotprozeß verglichen werden, so dürfen die Isothermen keinesfalls durch die höchsten und tiefsten Temperaturpunkte gelegt werden, denn bei endlich großen Heizgas- und Kühlwassermengen kann die obere und untere Temperatur nur dann konstant bleiben, wenn die niedrigste Heizkörpertemperatur  $T_{1a}$  und die höchste Kühlwassertemperatur  $T_{2a}$  vorausgesetzt werden.

Dementsprechend sind durch diese Temperaturpunkte die Isothermen zu ziehen, so daß beim Lorenzschen Prozeß die schraffierten Flächen im Vergleich mit dem Carnotprozeß gewonnen werden.

Dieser ist nur bei gegebenen Temperaturgrenzen und bei konstanter oberer und unterer Temperatur der günstigste Prozeß. Seine Durchführung würde allgemein erstrebenswert dann sein, wenn die von den Maschinen vertragenen Temperaturen sich durch die vorgeschriebene adiabatische Kompression erreichen ließen. Hierzu sind aber meist Drucke erforderlich, welche den Prozeß praktisch unmöglich machen.

Für die Sattdampfmaschine, bei welcher die Wärmezufuhr bei gleichbleibender Spannung und also auch bei gleichbleibender Temperatur erfolgt, ist der Carnotprozeß der günstigste.

#### f) Das Wärmegewicht und das Entropiediagramm.

Das Wärmegewicht  $\frac{Q}{T}$  kann als solches nicht definiert werden, es kennzeichnet den Zustand eines Körpers ebenso wie Druck, Volumen und Temperatur, für welche ebenfalls Definitionen nicht möglich sind.

Trägt man die bei einer Zustandsänderung vorkommenden absoluten Temperaturen als Ordinaten und die Wärmegewichte als Abszissen auf, so erhält man die "Abbildung" des Spannungsdiagramms oder das Entropiediagramm. Wie das vom Indikator aufgezeichnete Spannungsdiagramm die Werte der Drucke und Volumina angibt, so sind aus dem Entropiediagramm die Temperaturen und die Werte der Entropie ersichtlich, und wie die vom Druckdiagramm eingeschlossene Fläche die geleistete oder aufgewendete Arbeit in mkg. angibt, so wird durch die Fläche des Entropiediagramms die Arbeit in W. E. dargestellt.

Das Entropiediagramm eines Carnotprozesses ist in Fig. 8 dargestellt.



Während der isothermischen Zustandsänderungen bleibt die Wärmegewicht? Temperatur konstant, so daß die Isothermen im Entropiediagramm durch die zur Abszisse Parallelen *ab*, *cd* abgebildet werden.

> Bei den Zustandsänderungen nach der Adiabate wird Wärme weder zu- noch abgeführt. In dem gleichen Maße, wie durch die Arbeitsleistung Wärme entzogen wird, verringert sich auch die Temperatur: das Wärmegewicht bleibt konstant, und die Abbildung der Adiabaten ergibt die Senk-

rechten ad und bc. Das Rechteck abcd stellt die gewonneme Arbeit, gemessen in W.E., dar als Differenz der Flächen abef und cdaf. Fläche abef gibt diejenige Arbeit wieder, welche von der Wärmemenge  $Q_1$  geleistet wird, und welche voll und ganz erhalten würde, wenn auf der Erde die absolute Temperatur — 273° vorhanden wäre. Nur von diesem Standpunkt aus hat der Satz: daß eine W.E. eine Arbeit von 424 mkg zu verrichten vermöge, Geltung. Tatsächlich hat eine W.E. einen um so größeren Wert, je höher die Temperatur ist, bei welcher sie zur Verfügung steht, je kleiner für gleiche Wärmemengen das Wärmegewicht  $\frac{Q}{T}$  ist. Wärme von der Temperatur unserer Umgebung ist vollständig wertlos, ebenso wie das Wasser eines Flußlaufes in der Ebene wegen mangelnden Gefälles für Wasserkraftmaschinen nicht verwertbar ist.

Herrschte demnach die absolute Temperatur, so würde sämtliche zugeführte Wärme als Ergebnis einer einzigen Verwandlung in Arbeit umgesetzt.

In den Fig. 9 und 9a sind zwei Entropiediagramme von gleichem Flächeninhalt, aber verschieden großen Wärmegewichten und Temperaturgefällen wiedergegeben.

Vom rein theoretischen Standpunkt aus betrachtet, leisten in beiden gleiche Wärmenngen gleiche Arbeiten, dargestellt durch die schraffierten Flächen, deren untere Basis auf der absoluten Nulllinie liegt. Das Bild ändert sich jedoch, wenn die tatsächlichen Verhältnisse durch



Einführung der atm. Temperatur, welche die untere Grenze bestimmt, berücksichtigt werden. Es wird nunmehr in Fig. 9 mit der gleichen Wärmemenge die Arbeit a b c d gewonnen, mit welcher in Fig. 9a nur die Arbeit a' b' c' d' verrichtet wurde.

Demnach ist nicht nur die Wärmemenge  $Q_1$  von Bedeutung, sondern auch die "Temperaturzone", in deren Grenzen sie verfügbar ist. Dadurch, daß z. B. in der Dampfmaschine die obere Temperatur durch den Dampfdruck festgelegt ist und nicht durch die Temperatur der Heizgase, verringert sich der "Verwandlungswert" der zur Verfügung stehenden Wärmemenge, d. h. des im günstigsten Fall in Arbeit zu verwandelnden Teiles derselben. Der Dampfkessel verursacht also selbst dann eine Verschlechterung des Kreisprozesses, wenn sämtliche Wärme der Heizgase an das Wasser abgegeben würde, es geht eben ein Teil des verfügbaren Gefälles verloren.

Ein weiteres Beispiel ist durch das Verhalten der Zylinderwandungen von Wärmekraftmaschinen gegeben.

Wird z. B. an die Zylinderwand einer Dampfmaschine Wärme während der Füllung seitens des arbeitenden Dampfes abgegeben, und wird im Beharrungszustand die gleiche Wärmemenge während der Expansion an den Dampf zurückerstattet, so tritt eine Verschlechterung des Wirkungsgrad selbst dann ein, wenn es sich um genau gleiche Wärmemengen handelt. Die Abgabe der Wärme erfolgte bei höherer, die Rückgabe bei niederer Temperatur — der Verwandlungswert wurde verringert.

Solche nicht umkehrbaren Zustandsänderungen sind stets mit einer Vergrößerung des Wärmegewichtes verbunden, wodurch die an den Kühlkörper abzuführende Wärmemenge größer wird. Als Maß für diese Wärmemenge, in den Flächen unterhalb cd bezw. c'd' dargestellt, kann die Größe des Wärmegewichtes bei der Temperatur T<sub>2</sub> gelten. Eine Verkleinerung der die nutzlos abzuführenden Wärmemengen wiedergebenden Flächen kann nur durch eine möglichst tiefliegende Temperatur  $T_2$  oder durch einen möglichst kleinen Wert des Wärmegewichtes erreicht werden. Erstere kann jedoch niemals kleiner genommen werden, als die Temperatur der uns umgebenden Atmosphäre, während für eine bestimmte Wärmemenge eine Verkleinerung des Wärmegewichtes sich nur durch Wahl einer höheren Anfangstemperatur ermöglichen läßt. Doch ist auch hier häufig eine Grenze gesteckt, nicht sowohl durch die Temperatur selbst, welche besonders in der Dampfmaschine noch höhere Werte annehmen könnte, als durch die mit den höheren Temperaturen auftretenden Drucke.

#### II. Mechanik des Wasserdampfes.

#### a) Die Hauptgleichungen.

Die Gesamtwärmenenge  $\lambda$ , welche aufgebracht werden muß, um Wasser von 0° in Dampf von t° zu verwandeln, setzt sich zusammen: aus der Flüssigkeitswärme q, welche dazu dient, das Wasser von 0° auf t° zu erwärmen und der latenten Wärme r, welche das Wasser von t° in Dampf von t° verwandelt. Die latente Wärme r zerfällt wieder in die innere latente Wärme  $\varrho$ , welche zur Änderung des Aggregatzustandes gebraucht wird, und in die äußere latente Wärme A.p.u, welche zur Überwindung des auf dem verdampfenden Wasser lastenden Druckes dient. u stellt den Unterschied des spez. Dampfvolumens s und des spez. Wasservolumens  $\sigma$  dar, demnach:

11

Die Wärme  $A \cdot p \cdot u$  ist im Dampf nicht mehr als solche enthalten, in ihm bleibt nur die Dampfwärme  $J = q + \varrho$  zurück. Es bestehen folgende Bezichungen:

1

$\lambda = q + r$						(33)
$r = \rho + A$	.pu					(34)
J = a + a						(35)

Hieraus ergibt sich das folgende Schema:

$$\frac{\frac{\lambda}{q} \quad \frac{\varrho}{J} \quad \frac{A p u}{r}}{\frac{\varphi}{J} \quad r}$$

Die einzelnen Wärmemengen können mittelst der nachstehenden Gleichungen berechnet werden:

$$\lambda = 606.5 + 0.305 \, \mathrm{t.}$$

Die spez. Wärme des Wassers ist nach Regnault:

 $c = 1 + 0,00004 t + 0,0000009 t^2$ 

Für die Flüssigkeitswärme ergibt sich:

$$q = \int_{0}^{t} c \cdot dt = t + 0,00011 t^{2}.$$

Ferner ist:

 $\varrho = 575.4 - 0.791 t$ A p u = 31.1 + 1.096 t - q

Das spez. Gewicht des Dampfes, d. h. das Gewicht pro cbm, kann nach Zeuner genau genug nach der Formel

 $\gamma = \alpha \cdot p^n \cdot \ldots \cdot \ldots \cdot (36)$ berechnet werden, worin  $\alpha = 0,5877$  und n = 0,9393, wenn p in kg/qcm angegeben ist.

Das spez. Volumen s ist gleich dem reziproken Wert von  $\gamma$ , somit  $s = \frac{1}{2}$ .

Der in 1 kg einer Mischung vorhandene Gehalt an Dampf wird die "spez. Dampfmenge x" genannt. Wird das spez. Dampfvolumen wieder mit s, das spez. Wasservolumen mit  $\sigma$  bezeichnet, so ist die Größe des Gesamtvolumens

$$\mathbf{v} = \mathbf{x} \cdot \mathbf{s} + (1 - \mathbf{x}) \cdot \boldsymbol{\sigma},$$

oder, da nach Gl. 32 s —  $\sigma = u$ ,

Diese Gleichung kann als Zustandsgleichung des gesättigten Wasserdampfes bezeichnet werden.

Der Mehrbetrag an Wärme, bezw. an innerer Arbeit, welcher in dieser Mischung gegenüber Wasser von 0° enthalten ist, wird gleich:

 $A U = q + x \varrho \qquad \dots \qquad \dots \qquad \dots \qquad (38)$ 

2

Bei einer unendlich kleinen, umkehrbaren Zustandsänderung ist somit:

Diese Gleichung gilt nur für gesättigte Dämpfe, bei welchen der Druck eine eindeutige Funktion der Temperatur ist.

Wird bei dieser Zustandsänderung eine äußere Arbeit geleistet, so wird nach Gl. 39 und 5

 $dQ = dq + d(x \rho) + Ap \cdot dv$ . . . . . (40) Wird Gl. 37 differenziert, und der wenig veränderliche Wert von  $\sigma$ hierbei als konstant angesehen, so ist

$$dv = d(x \cdot u)$$

und nach Multiplikation beider Seiten mit Ap

$$A p d v = A p d (x u),$$

wofür gesetzt werden kann:

$$A p d v = A \cdot d (p u x) - A x u \cdot dp.$$

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

#### Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

Setzt man diesen Wert in Gl. 40 ein, so folgt:

$$dQ = dq + d(x \rho) + A d(p u x) - A x \cdot u dp.$$

Da  $(\varrho + A p u) = r$ , so kann das zweite und dritte Glied in d (xr) zusammengefasst werden, und es folgt:

Um für das letzte Glied dieser Gleichung einen anderen Ausdruck



einführen zu können, stelle man sich vor, daß in dem Elementarstück eines Carnotprozesses für 1 kg Flüssigkeit Punkt A das Volumen  $\sigma$  mit dem Druck p bezeichne. Fig. 10. Bei konstantem Druck und konstanter Temperatur werde bei der nun folgenden isothermischen Zustandsänderung AB die latente Wärme r zugeführt,

bis im Punkt *B* nur noch Dampf vom Volumen *s* vorhanden ist. Die adiabatische Expansion gehe bis auf die Temperatur  $T - \mathcal{A}T$  vor sich, worauf die isothermische Kompression bis Punkt *D* und die adiabatische Kompression von  $T - \mathcal{A}T$  auf *T* folgen. Dann ist eine Arbeit vom Wärmewert A u.  $\frac{d p}{dT} \cdot \mathcal{A}T$  geleistet worden, da s -  $\sigma = u$  die Länge und  $\mathcal{A}T \cdot \frac{d p}{dT}$  die Höhe des umschriebenen Diagramms bedeuten.

Der Wirkungsgrad dieses Prozesses muß nach dem Früheren sein:

woraus die Clapeyronsche Gleichung folgt:

$$\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{T}} = \mathbf{A} \mathbf{u} \cdot \frac{\mathbf{d} \mathbf{p}}{\mathbf{d} \mathbf{T}}, \quad \dots \quad \dots \quad \dots \quad (42)$$
$$\cdot \cdot \frac{\mathbf{d} \mathbf{T}}{\mathbf{T}} = \mathbf{A} \mathbf{u} \cdot \mathbf{d} \mathbf{p},$$

und wenn beide Seiten mit x multipliziert werden:

$$\mathbf{r} \cdot \mathbf{x} \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{T}}{\mathrm{T}} = \mathbf{A} \, \mathrm{u} \, \mathrm{x} \, . \, \mathrm{d} \, \mathrm{p} .$$

Setzt man diesen Wert in Gl. 40a ein, so folgt, da außerdem  $dq = c \cdot dt$ 

$$dQ = c \cdot dt + d(xr) - \frac{x \cdot r}{T} \cdot dT$$
, . . . . . (42 a)

oder auch:

Nach Einführung einer Temperaturfunktion von der Form

$$\tau = \int_{0}^{1} \frac{\mathrm{d}q}{\mathrm{T}}$$

ergibt sich

Differenziert man das zweite Glied der Gl. 42a, so folgt:

$$dQ = c \cdot dt + r \cdot dx + x \cdot dr - x \cdot \frac{r}{T} \cdot dT,$$

und wenn auf der rechten Seite x.c.dt einmal addiert, das andere Mal subtrahiert wird:

$$dQ = (1 - x) c \cdot dt + r \cdot dx + x \left(c + \frac{dr}{dt} - \frac{r}{T}\right) \cdot dt.$$

Setzt man:

$$c + \frac{dr}{dt} - \frac{r}{T} = h,$$

so ist

Die Gleichung läßt besonders klar die Art der Verwendung der zugeführten Würme erkennen. Ein Teil  $(1-x)\cdot c \cdot dt$  dient zur Temperaturerhöhung dt der noch vorhandenen Flüssigkeitsmenge (1-x). Der zweite Teil  $r \cdot dx$  verdampft die Flüssigkeitsmenge x, während der dritte Teil  $h \cdot x \cdot dT$  die Temperatur der Dampfmenge x um dT steigert. h stellt somit die spez. Wärme des trocken gesättigten Dampfes dar.

#### b) Zustandsänderungen.

Die technisch wichtigsten Zustandsänderungen erfolgen:

1. nach der Isotherme; 2. nach der Adiabate; 3. nach der Kurve gleicher spez. Dampfmenge.

#### 1. Die Isotherme.

a) Äußere Arbeit. Da die Temperatur konstant bleibt, so wird die Darstellung der Druckkurve eine wagerechte Gerade, und die bei der Ausdehnung von  $v_1$  auf  $v_2$  geleistete Arbeit wird durch den Inhalt eines Rechteckes wiedergegeben. Nun ist:

$$\begin{aligned} \mathbf{v}_2 &= \mathbf{x}_2 \, \mathbf{u} + \sigma, \\ \mathbf{v}_1 &= \mathbf{x}_1 \, \mathbf{u} + \sigma, \end{aligned}$$

demnach:

$$\mathbf{v}_2 - \mathbf{v}_1 = \mathbf{u} \left( \mathbf{x}_2 - \mathbf{x}_1 \right)$$

und die äußere Arbeit:

 $L = p (v_2 - v_1) = p u (x_2 - x_1)$  (46)

Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

b) Zuzuführende Wärmemenge. Diese dient hier nicht wie bei den Gasen nur zur Verrichtung äußerer Arbeit, sondern auch zur Verrichtung innerer Arbeit:

$$\mathbf{Q} = \mathbf{A} \mathbf{L} + \mathbf{A} (\mathbf{U}_2 - \mathbf{U}_1),$$

oder

$$\mathbf{Q} = \mathbf{A} \mathbf{p} \mathbf{u} \left( \mathbf{x}_2 - \mathbf{x}_1 \right) + \varrho \left( \mathbf{x}_2 - \mathbf{x}_1 \right)$$

und da Apu + q = r

c) Graphische Darstellung. Diese ergibt, wie schon bemerkt, eine zur Abszisse parallele Gerade.

#### 2. Die Adiabate.

Hierbei findet weder Zufuhr noch Entziehung von Wärme statt, und es wird:

 $dQ = A (dU + dL) = dq + d(x \rho) + A dL = 0,$  $A \cdot dL = -dq - d(x \cdot \rho),$ 

woraus durch Integration folgt:

Da die Adiabate in der Dampfmaschinentheorie häufige Verwendung findet, so ist es wünschenswert, die Gleichung der Kurve in der Form p = f(v) darzustellen.

Rankine hat zuerst eine den Gasadiabaten entsprechende Gleichung aufgestellt von der Form:

$$\mathbf{p}_1 \cdot \mathbf{v}_1^{\ \mu} = \mathbf{p} \cdot \mathbf{v}^{\mu} = \text{konst.}, \quad \dots \quad \dots \quad (49)$$

worin  $\mu$  jedoch keine Konstante wie bei den Gasen ist, wie dies Rankine annahm. Vielmehr setzt Zeuner:

 $\mu = 1,035 \pm 0,1 \text{ x}, \dots$  (50) måcht somit die Größe des Exponenten von dem auf den Anfangszustand bezogenen Wert der spez. Dampfmenge abhängig.

Gl. 50 gilt für Werte von x innerhalb der Grenzen x = 0,7 und x = 1.

Hiernach lassen sich nun die Formeln verwerten, wie sie für adiabatische Zustandsünderungen der Gase angegeben worden sind.

Setzt man in Gl. 27a k =  $\mu$ , so wird, da für anfänglich getrockneten Dampf x = 1,  $\frac{\mu}{\mu - 1} = 8,41, \frac{1}{\mu - 1} = 7,41$ . Bei der Dampfmaschine bezeichnet das Verhältnis  $\frac{v_1}{v}$  nichts anderes als den Expansionsgrad  $\varepsilon$ , so daß in der Anwendung auf die Dampfmaschine Gl. 27a die Form annimmt:

$$\frac{L_{i}}{10\,000} = p v \left( 8,41 - \frac{7,41}{\varepsilon^{0,135}} = \frac{p_{i}}{p} \cdot \epsilon \right).$$

20

Ist  $N_i$  die Anzahl der  $PS_i$ , welche von 1 kg Dampf pro Stunde in der verlustlosen Maschine geleistet werden, so ist:

$$L_i = 75 \cdot 60 \cdot 60 N_i = 270000 N_i$$

Gl. 51 hat der "Verein deutscher Ingenieure" in den Anhang zu den Normen für Leistungsversuche an Dampfkesseln und Dampfmaschinen aufgenommen.

Die graphische Darstellung ist die gleiche wie für die Polytrope auf S. 9 angegeben.

#### 3. Die Kurve konstanter Dampfmenge.

In Fig. 11 gibt die Gerade a b die Volumenänderungen wieder, welchen 1 kg Wasser bei der Erwärmung und nachheriger Verdampfung

unter konstantem Druck unterworfen ist. Punkt a bezeichnet denjenigen Zustand, bei welchem das Wasser gerade noch als solches vorhanden ist; jede weitere Wärmezufuhr bewirkt Verdampfung, während Punkt b denjenigen Zustand angibt, in welchem jedes Flüssigkeitsteilchen in Dampfform übergegangen ist. Der Dampf ist trocken gesättigt, und die



Fortsetzung der Wärmezufuhr würde Überhitzung herbeiführen. Werden die Punkte a und b für verschiedene Drucke aufgetragen und sodann miteinander verbunden, so entstehen die sog. untere Grenzkurve  $a a_2$  und die obere Grenzkurve  $b b_2$ .

Für eine bestimmte Dampfart seien die beiden Grenzkurven durch Gleichungen von der Form:

$$p = \psi(\sigma)$$
 und  $p = \varphi(\sigma)$ 

gegeben und darnach aufgezeichnet worden, dann wird, sobald Druck p und Volumen v von 1 kg Flüssigkeit bekannt sind, die Beschaffenheit letzterer sich sofort erkennen lassen. Fällt ein Druck und Volumen darstellender Punkt a' zwischen beide Grenzkurven, so ist ein Gemisch von Dampf und Flüssigkeit vorhanden, in welchem der Dampf um so mehr zunimnt, je mehr sich a' der oberen Grenzkurve nähert. Liegt a' auf letzterer, so ist nur noch Dampf vorhanden, welcher überhitzt ist, sobald a' rechts von der Grenzkurve fällt.

Für die genauere Untersuchung aufgenommener Indikatordiagramme ist ein Vergleich der tatsächlichen Expansionslinie mit der "Kurve konstanter Dampfmenge" vorteilhaft. Diese Kurve veranschaulicht Zustandsänderungen, bei welchen sich die spez. Dampfmenge nicht ändert. Für den Spezialfall x = 1 ergibt sich sonach die obere Grenzkurve als Darstellung. Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

Zunächst kann die letztere als Polytrope von der Form  $p \cdot v^{\mu} = konst.$ entworfen werden.

Setzt man in Gl. 32

$$u = s = \sigma$$

für das spez. Volumen s den Wert

$$\frac{1}{\gamma} = \frac{1}{\alpha \cdot p^n}$$

ein, so wird:

$$u = \frac{1}{\alpha \cdot p^n} - o$$

und da  $\mathbf{v} = (1 - \mathbf{x}) \cdot \sigma \mathbf{x} + \mathbf{s}$ , weiterhin:

$$x = (1 - x) \sigma + \frac{x}{\alpha \cdot p^n}$$
 .

Für x = 1 wird  $v = \frac{1}{\alpha p^n}$  und  $pv^n = \text{konst.} = A$ , worin A = 1,76133 und n = 1,065, wenn p in kg/qcm eingesetzt wird.

Hiernach läßt sich die Grenzkurve wie die Adiabate als polytropische Kurve darstellen.

Verbindet man die Gleichungen:

so folgt:

$$v = x u + \sigma$$
  
s = u +  $\sigma$ ,

(52)

Nach Aufzeichnung der Grenzkurve DD (Fig. 12) braucht demnach



nur 
$$00_1 = \sigma$$
 abgetragen zu werden, um die Kurve  
konstanter Dampfmenge für  $x < 1$  zu erhalten.  
Die bis zu  $0_1$  gehenden Abszissen stehen nämlich  
für gleichen Druck in einem konstanten Verhältnis  
zueinander. Es ist:

$$'=a:b=a':b'.$$

Bezüglich Anwendung dieser Kurven auf Dampfdiagramme s. S. 38.

Äußere Arbeit. Wird Gl.  $v - \sigma = x (s - \sigma)$  bei konstant angenommenen  $\sigma$  differenziert, so folgt bei gleichzeitiger Multiplikation mit p

und durch Integration:

$$\mathbf{p} \cdot \mathbf{d} \mathbf{v} = \mathbf{x}' \cdot \mathbf{p} \cdot \mathbf{d} \mathbf{s}$$

$$\mathbf{T} = \mathbf{x}' \cdot \mathbf{L} \tag{54}$$

Hierin stellt  $L_1$  die bei einer Expansion nach der Grenzkurve geleistete Arbeit dar und L diejenige Arbeit, welche bei der Expansion einer Mischung von der spez. Dampfmenge x' geleistet wird.

 $\underline{22}$ 

Die zuzuführende Wärmemenge folgt für die Expansion nach der Grenzkurve aus:

#### c) Die Zustandsgleichung des überhitzten Wasserdampfes.

Wird gesättigtem Dampf, welcher nicht mehr mit der Flüssigkeit in Verbindung steht, Wärme zugeführt, so nehmen bei gleichbleibendem Druck die Temperatur und das spez. Volumen zu.

Die Gesamtwärme  $\lambda_1$ , die zur Erzeugung des überhitzten Dampfes dient, wird:

worin  $\lambda$  die Gesamtwärme des gesättigten Dampfes von der Temperatur t,  $c_p$  die spez. Wärme,

t, die Überhitzungstemperatur bedeuten.

Was die Größe der spez. Wärme  $c_p$  betrifft, welche früher allgemein = 0,48 gesetzt wurde, so hat Lorenz<sup>1</sup>) durch Versuche nachgewiesen, daß die spez. Wärme des überhitzten Wasserdampfes mit dem Druck zunimmt, dagegen vom Sättigungsgebiet ausgehend mit der Temperatur abnimmt.

Die von Lorenz gefundenen Werte sind in der folgenden Zahlentafel zusammengestellt. Aus dieser geht hervor, daß für niedrige Drucke der Regnaultsche Wert  $c_p = 0.48$ , für höhere Drucke die Annahme von Bachs  $c_p = 0.6$  zutrifft.

Versuchsnummer	1	2	3	£	5	C	7	8	0	. 10	11	12
mittlere Dampf- temperatur °C	207,55	207,60	279,3	351,02	222,38	262,00	313,80	205,41	295,00	338,39	207,55	294,00
Mittlorer Dampf- druck P absol.	6,820	6,816	6,82	6,945	8,968	8,978	8,985	4,311	4,053	3,936	1,932	1,889
Mittelwert von cp	0,622	0,622	0,568	0,555	0,698	0,640	0,570	0,583	0,484	0,478	0,531	0,492

Auf Grund dieser Ergebnisse gelangt Lorenz zu der empirischen Gleichung:

$$c_{\rm p} = 0.43 + 3\,600\,000 \,\frac{\rm p}{\rm ms},$$

worin der Druck p absolut und in kg/qcm ausgedrückt ist, während  $T = (273 + t_1)$  die absolute Dampftemperatur bedeutet.

R. Linde hat folgende Formel aufgestellt:

$$c_p = A \cdot n \left[ B + 3 p (1 + \alpha p) \cdot \frac{C}{T} \left( \frac{373}{T} \right)^3 \right]$$

<sup>1</sup>) Z. 1904, S. 700. Schon in Z. 1902, S. 729 wies v. Bach darauf hin, daß der Welt  $e_p = 0.48$  zu klein und richtiger durch  $e_p = 0.6$  zu ersetzen sei.

worin  $A = \frac{1}{427}$ , n = 4,232, B = 47,10,  $\alpha = 0,000002$ , C = 0,031.

Die Formel ergibt niedrigere Werte als diejenigen nach Lorenz. Als Mittelwert ergibt sich für die meist vorkommenden Fälle  $c_p = 0.58$ .

Als Zustandsgleichung des überhitzten Wasserdampfes empfiehlt Zeuner: v

Hierin bezeichnen:

p der Dampfdruck in kg/qcm absolut;

T die zugehörige absolute Dampftemperatur  $(273 + t_t)$ ,

v der zugehörige spez. Rauminhalt in cbm.

 $R = 0,00509, C = 0,193, n = \frac{1}{4},$ 

demnach auch:

$$p \cdot v = 0,00509 \cdot T - 0,193 \frac{4}{p}$$

Diese Formel setzt  $c_p = 0,48$  voraus.

Auf Grund von Versuchen Battellis hat Tumlirz die noch einfachere Gleichung vorgeschlagen:

worin

#### d) Die Zustandsänderungen des überhitzten Dampfes.

#### 1. Die Isotherme.

Bezeichnen p<sub>1</sub>, v<sub>1</sub> und T<sub>1</sub> Druck, Volumen und Temperatur im Endzustand,

p, v und T dasselbe für den Anfangszustand, so wird:

 $\mathbf{p} \mathbf{v} = \mathbf{R} \cdot \mathbf{T} - \mathbf{p}^{\mathbf{n}}$ ,

$$\mathbf{v}_1 = \mathbf{R}_1 \mathbf{T}_1 - \mathbf{C} \mathbf{p}_1^{\mathbf{n}},$$

und durch Subtraktion folgt:

als Gleichung für die isothermische Zustandsänderung, da hier  $T = T_1$ .

Die zuzuführende Wärmemenge wird ebenso wie bei den gesättigten Dämpfen nur teilweise zur Verrichtung äußerer Arbeit aufgebraucht.

#### 2. Die Adiabate.

Die Gleichung der adiabatischen Expansion lautet, falls der Dampf im ganzen Verlauf derselben überhitzt bleibt:

$$p \cdot v^k = konst., wenn \ k = \frac{3}{4} = 1,333.$$

 $\mathbf{24}$
Die äußere Arbeit wird wie bei den Gasen nach Gl. 26 und Fig. 3:  $L = \frac{p \cdot v}{k-1} \left[ 1 - \left(\frac{v}{v_1}\right)^{k-1} \right]$ 

oder, k = 1,333 eingesetzt:

$$\mathbf{L} = \frac{\mathbf{p} \mathbf{v}}{\mathbf{0},333} \left[ 1 - \left( \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}_{\mathrm{I}}} \right)^{0,333} \right]$$

und da  $\frac{v}{v_1} = \varepsilon' = F$ üllungsgrad

$$\mathbf{L} = \mathbf{3} \mathbf{p} \mathbf{v} \left[ 1 - \frac{\mathbf{3}}{\mathbf{v}' \varepsilon'} \right].$$

Die Druckkurve der adiabatischen Zustandänderung fällt schneller als die Grenzkurve, da der Exponent der ersteren größer ist als derjenige der letzteren.

Um das Volumen  $v_g$  zu finden, bis zu welchem der Dampf expandieren darf, ohne in den gesättigten Zustand überzugehen, muß der Punkt S bekannt sein, in welchem Grenzkurve und Adiabate einander schneiden. In diesem Schnittpunkt haben die Koordinaten beider Ku

Schnittpunkt haben die Koordinaten beider Kurven die gleiche Größe. Fig. 13.

Die Gleichung der Grenzkurve lautet:

$$p v_g^n \Rightarrow A$$
,

diejenige für die Adiabate:

$$\mathbf{p} \mathbf{v}_{\alpha}^{\mathbf{k}} = \mathbf{p}_{1} \mathbf{v}_{1}^{\mathbf{1}}$$

so daß, da die Grenzspannung sich hieraus zu  $\mathrm{p} = rac{\mathrm{A}}{\mathrm{v_{e}}^{\mathrm{n}}}$  ergibt,

Aus dem spez. Volumen  $v_1$  des Frischdampfes und dem nach Gl. 60 zu berechnenden Volumen  $v_g$ , bei welchem der Dampf in Sättigung übergeht, findet sich dann der Expansionsgrad des überhitzten Dampfes:

$$\varepsilon_1 = \frac{v_g}{v_1},$$

d. i. der reziproke Wert des Füllungsgrades.

Aus diesem Ausdruck und aus  $\varepsilon = \frac{v}{v_1}$  folgt weiterhin der Expansionsgrad für die auf die Expansion des überhitzten Dampfes folgende Expansion des gesättigten Dampfes:

$$e_2 = \frac{\epsilon}{\epsilon_1} = \frac{v}{v_g}.$$



Die Hauptsätze der Mechanik der Gase und Dämpfe.

Die Gesamtarbeit des Dampfes kann sonach aus den Einzelarbeiten des überhitzten und des gesättigten Dampfes zusammengesetzt werden, deren Darstellungen im Diagramm durch eine durch den Sättigungspunkt hindurchgehende Wagerechte getrennt werden.

Analog wie auf S. 21 findet sich dann die Anzahl der PS<sub>1</sub>, welche von 1 kg überhitztem Dampf eine Stunde lang in der verlustlosen Maschine verrichtet wird:

$$\frac{p_{1}}{27} \left[ \frac{k}{k-1} + \frac{k-\mu}{(k-1)\cdot(\mu-1)} \cdot \frac{1}{\epsilon_{1}^{k-1}} - \frac{1}{\mu-1} \cdot \frac{1}{\epsilon_{1}^{k-1}\cdot\epsilon_{2}^{\mu-1}} - \epsilon \cdot \frac{p}{p_{1}} \cdot \right]$$

Nach Einsetzung der Werte für  $\mu$  und k wird:

$$N_{i} = \frac{p_{i} v_{i}}{27} \left[ 4 + 4.4 \cdot \frac{1}{\varepsilon_{i}^{0.333}} - 7.41 \frac{1}{\varepsilon_{i}^{0.033} \cdot \varepsilon_{2}^{0.135}} - \varepsilon \cdot \frac{p}{p_{i}} \right] \quad . \quad (61)$$

Gl. 61 hat der "Verein deutscher Ingenieure" ebenfalls in den Anhang zu den Normen für Leistungsversuche aufgenommen.

# e) Das Entropiediagramm des Wasserdampfes<sup>1</sup>).

Bei der Aufzeichnung des Entropiediagramms werden zunächst die Hauptlinien festgelegt, indem nach passend gewähltem Maßstab für 1°C



im Abstand -273° von der Nulllinie die Wagerechte Ox gezogen und die Achse Oy entsprechend eingeteilt wird (Fig. 14).

Nach Gl. 43 ist  $dG = dq + Td\binom{x \cdot r}{T}$  und somit die Summe aller Wärmegewichte:

$$\int \frac{\mathrm{d}\,\mathrm{Q}}{\mathrm{T}} = \int \frac{\mathrm{d}\,\mathrm{q}}{\mathrm{T}} + \frac{\mathrm{x}\cdot\mathrm{r}}{\mathrm{T}}.$$

1) S. Ancona. Z. 1897, S. 447.

Da für die untere Grenzkurve x = 0 und für die obere x = 1, so

nehmen die Abszissen der unteren Grenzkurve den Wert $\int \frac{dq}{T}$ , diejenigen der oberen Grenzkurven den Wert $\int \frac{dq}{T} + \frac{r}{T}$  an und können somit der Dampftabelle entnommen werden. In dieser können ebenfalls die zu den Temperaturen auf der Oy Achse gehörigen Drucke aufgesucht werden, so daß die Druckkurve pp über der — Ox Achse verzeichnet werden kann.

Wird an diese pp Kurve in einem dem Druck p und der Temperatur T entsprechenden Punkt A eine Tangente gelegt, so ist die Subtangente  $BC = x \cdot \frac{dy}{dx} = p \cdot \frac{dT}{dp}$ , und der Inhalt J' des Rechteckes  $DEFG = p \cdot \frac{dT}{dp} \cdot \frac{r}{T}$ , da nach dem Vorigen  $DE = \frac{r}{T}$ . Es folgt, da auch  $u \cdot dp = \frac{r}{AT} \cdot dT$ :

$$J' = A p u$$
.

Das Entropiedingramm gibt sonach nicht nur die zur Dampferzeugung erforderliche Gesamtwärme wieder, sondern läßt auch die einzelnen Wärmemengen erkennen, aus welchen jene sich zusammensetzt.

Die unterhalb der unteren Grenzkurve liegende, senkrecht schraffierte Fläche stellt die Flüssigkeitswärme q dar, und da J' = Apu, so gibt die wagerecht schraffierte Fläche unter GF die innere Verdampfungswärme qwieder.

Nach der Clapeyronschen Gleichung ist weiterhin:

$$\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{u}} = \mathbf{A} \mathbf{T} \cdot \frac{\mathrm{d} \mathbf{p}}{\mathrm{d} \mathbf{T}} \text{ oder } \mathbf{A} \mathbf{u} = \frac{\mathbf{r}}{\mathbf{T}} \cdot \frac{1}{\frac{\mathrm{d} \mathbf{p}}{\mathrm{d} \mathbf{T}}} = \frac{\mathbf{r}}{\mathbf{T}} \cdot \mathbf{tg} \beta \quad . \quad . \quad . \quad (61 a)$$

Der Wert Au läßt sich sonach, da für jedes T die Strecke  $\frac{1}{T}$  abgegriffen und Winkel  $\beta$  konstruiert werden kann, leicht ermitteln, und es

kann die Au-Kurve in den linken Quadranten eingezeichnet werden. Soll der z. B. dem Punkt E des Entropiediagramms entsprechende

Punkt der Au-Kurve aufgesucht werden, so wird im Punkt G eine Senkrechte GH = AC = p errichtet und Linie HF gezogen. Da

1HGF on AFEJ,

so folgt:

 $\frac{\mathbf{H}\mathbf{G}}{\mathbf{D}\mathbf{G}} = \frac{\mathbf{H}\mathbf{G}}{\mathbf{E}\mathbf{F}} = \frac{\mathbf{G}\mathbf{F}}{\mathbf{J}\mathbf{E}} \text{ und da } \mathbf{E}\mathbf{F}\cdot\mathbf{G}\mathbf{F} = \mathbf{J}' = \mathbf{A}\mathbf{p}\mathbf{u} = \mathbf{H}\mathbf{G}\cdot\mathbf{J}\mathbf{E} = \mathbf{p}\cdot\mathbf{J}\mathbf{E}$  $\mathbf{J}\mathbf{E} = \mathbf{A}\mathbf{u}.$ 

Wird JE = RS gemacht, so ist S der gesuchte Punkt der Au-Kurve. Wie die letztere der oberen Grenzkurve entspricht, so entspricht die -Ox Achse der unteren Grenzkurve.

Eine Kurve konstanten Volumens, welche z. B. für die Vorausströmung in der Dampfmaschine<sup>1</sup>) gezeichnet wird, ist im linken Quadranten durch eine Parallele v v zur x Achse dargestellt. Bei dem Druck p = A C wird die spez. Dampfmenge durch das Verhältnis  $x = \frac{R K}{RS}$ wiedergegeben. Soll die Kurve konstanten Volumens im Entropiediagramm abgebildet werden, so wird durch S eine Wagerechte  $ST = DE = \frac{r}{T}$ gezogen und Punkt T mit R verbunden. Dann ist:

$$\mathbf{x} = \frac{\mathbf{R} \mathbf{K}}{\mathbf{R} \mathbf{S}} = \frac{\mathbf{K} \mathbf{Z}}{\mathbf{S} \mathbf{T}}; \quad \mathbf{K} \mathbf{Z} = \frac{\mathbf{x} \cdot \mathbf{r}}{\mathbf{T}}.$$

Die Abtragung der Strecke KZ von D aus ergibt den, dem Punkt K entsprechenden Punkt M. Die Strecke ED muß eben durch M in demselben Verhältnis geteilt werden, in welchem K die Länge RS teilt. Wird dieses, hier nur für Punkt K angegebene Verfahren auf andere Punkte der vv-Linie ausgeführt, so erhält man im Entropiediagramm die Kurve LM. Die Subtangente in dem Punkt einer eine beliebige Zustandsänderung darstellenden Kurve gibt die betreffende spez. Wärme an, denn es ist:

die Subtangente = 
$$y \cdot \frac{dx}{dy} = \frac{dQ}{dT}$$
 da  $x = \int \frac{dQ}{T}$ ,  $y = T$ .

Die Neigung einer Kurve gegen die x-Achse läßt somit gleich erkennen, ob bei der dargestellten Zustandsänderung eine Entziehung oder eine Zufuhr von Wärme stattfindet. Im ersteren Fall zeigt die Tangentenrichtung nach rechts, die spez. Wärme ist negativ, im zweiten Fall trifft das Umgekehrte zu.

Wie bei den Gasen, so ist auch hier die Abbildung der Adiabate eine Parallele zur Oy-Achse, die der Isotherme eine Parallele zur Ox-Achse, da bei ersterer  $\frac{Q}{T}$  bei letzterer T konstant ist.

Ist der Dampf auf die Temperatur  $T_1$  beim Druck p' überhitzt, so wird zunächst auf der oberen Grenzkurve jener Punkt E' aufgesucht, welcher in einem, dem Druck p' entsprechenden Abstand T' über der absoluten Nulllinie liegt. In E' nimmt die rasch ansteigende Kurve konstanten Druckes ihren Anfang.

<sup>1)</sup> Der tatsächliche Vorgang ist allerdings anders. Bei Öffnung des Auslaßkanals wird ein Teil der Wärme in Bewegungsenergie umgesetzt. Da aber auch diese vom Kühlwasser aufgenommen wird. so kann man die Annahme machen: daß soviel Wärme bei konstantem Volumen an das Kühlwasser abgegeben werde, bis der Kondensatordruck erreicht sei.

#### Mechanik des Wasserdampfes.

Gegenüber gesättigtem Dampf ist die Entropie des überhitzten Dampfes um  $\int c_p \frac{dT}{T} = c_p \cdot \log n \frac{T'}{T}$  grösser, so daß dieser Mehrwert für jede Temperaturhöhe T' nach rechts von der durch Punkt E' gelegten Senkrechten abzutragen ist.

# f) Ausfluß des Wasserdampfes durch Düsen.

In dem Rohr AB mit dem Querschnitt F befindet sich eine Flüssigkeitsmasse von der Länge 11 und dem spez. Gewicht

 $\gamma$  (Fig. 15). Der Druck im Rohr hat bei C die Größe p, bei D die Größe (p +  $\Delta$  p), so daß auf das Flüssigkeitsteilchen im Sinne der Bewegung auf der einen Seite die Kraft F.p beschleunigend, auf der anderen Seite  $F \cdot (p + \Delta p)$  verzögernd wirkt.



Von dem Gewicht F. 11. y fällt nur die Komponente F. 11. y. sin a in die Bewegungsrichtung, wenn sin  $\alpha = \frac{dh}{d\bar{1}}$ ; es wirkt somit insgesamt beschleunigend:

$$\mathbf{F} \cdot \mathbf{p} - \mathbf{F} (\mathbf{p} + \Delta \mathbf{p}) - \mathbf{F} \cdot \Delta \cdot \mathbf{l} \gamma \cdot \frac{\Delta \mathbf{h}}{\Delta \mathbf{l}}.$$

 $\frac{\mathbf{F} \cdot \mathcal{J} \mathbf{1} \cdot \boldsymbol{\gamma}}{\sigma}$  ist die Masse des Teilchens und  $\frac{\mathbf{d} \mathbf{c}}{\mathbf{d} \mathbf{t}}$  seine Beschleunigung. Setzt man: Masse × Beschleunigung = Kraft und dividiert zugleich auf beiden Seiten durch F, so erhält man:

$$\frac{\mathbf{l}\cdot\boldsymbol{\gamma}}{\mathbf{g}}\cdot\frac{\mathbf{d}\,\mathbf{c}}{\mathbf{d}\,\mathbf{t}} = -\,\boldsymbol{\Delta}\,\mathbf{p} - \boldsymbol{\Delta}\,\mathbf{l}\cdot\boldsymbol{\gamma}\cdot\frac{\boldsymbol{\Delta}\,\mathbf{h}}{\boldsymbol{\Delta}\,\mathbf{l}}.$$

Wird der Weg von C nach D in der Zeit At zurückgelegt, dann ist  $\frac{\mathcal{J}_1}{\mathcal{J}_t} = c$  um so genauer, je kleiner  $\mathcal{J}_1$ , und um so mehr stimmt  $\frac{\mathcal{J}_c}{\mathcal{J}_t}$  mit d c überein.

dt

Es wird:

und daraus folgt:

Diese Gleichung wird um so genauer, je kleiner J1 wird:

$$\frac{dp}{dt} + dh + \frac{c}{a} \cdot dc = o$$

 $\frac{dp}{\gamma} + dh + \frac{c}{g} \cdot dc = 0$ Die Integration dieser Gleichung ergibt: 

29

 $\gamma = \frac{1}{r}$ 

Nun ist:

somit:

Kann die Fallhöhe h vernachlässigt werden, was in vielen Fällen gestattet ist, so kann für Gl. 62a auch gesetzt werden:

Aus Gl. 23a auf S. 7 folgt, wenn für trocken gesättigter Dampf k durch  $\mu = 1,135$  ersetzt wird, zunächst  $\mu \cdot p dv + v \cdot dp = 0$  oder:

$$(\mu - 1) \cdot \mathbf{v} \, \mathrm{d} \, \mathbf{p} = \mu \, \mathrm{d} \, (\mathbf{p} \, \mathbf{v})$$

Setzt man den hieraus zu bestimmenden Wert für v.dp in Gl. 63 ein, so erhält man:

$$d\left(\frac{c^2}{2g}\right) = -\frac{\mu}{\mu - 1} \cdot d(pv) \quad \dots \quad \dots \quad \dots \quad (64)$$

Ist  $p_1 = Druck$  im Ausflußgefäß,

p == Druck im Aufnahmegefäß,

 $v_1 = spez.$  Volumen zum Druck  $p_1$ ,

c 2

so folgt durch Integration der Gl. 64, da im Aufnahmegefäß  $c_1 = 0$ ,

Nach Gl. 49 ist weiterhin:

$$\frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{v}}{\mathbf{p}_{1} \mathbf{v}_{1}} = \left(\frac{\mathbf{v}_{1}}{\mathbf{v}}\right)^{\mu} \stackrel{=}{=} \left(\frac{\mathbf{p}}{\mathbf{p}_{1}}\right)^{\mu} \stackrel{=}{=} \left($$

so daß Gl. 65 für c aufgelöst, ergibt

Die Durchflußgeschwindigkeit c ist sonach bestimmbar, sobald der Druck p im Querschnitt F bekannt ist.

Ist G das in der Sekunde durch das Rohr strömende Gewicht von Wasser und Dampf, so ist das den Querschnitt F durchströmende Volumen sowohl G v als auch  $F \cdot c$ ,

$$G = \frac{F \cdot c}{v}$$

und da nach Gl. 49

$$\begin{split} \mathbf{v} &= \left(\frac{p_1}{p}\right)^{\frac{1}{\mu}} \cdot \mathbf{v}_1, \\ \mathbf{G} &= \frac{\mathbf{F}}{\mathbf{v}_1} \left(\frac{p}{p_1}\right)^{\frac{1}{\mu}} \cdot \mathbf{c} \end{split}$$

30

Unter Benutzung der Gl. 66 ergibt sich:

$$\mathbf{G} = \mathbf{F} \left[ \sqrt{\frac{2 \mathbf{g} \cdot \boldsymbol{\mu}}{\boldsymbol{\mu} - 1}} \cdot \frac{\mathbf{p}_{\mathbf{i}}}{\mathbf{v}_{\mathbf{i}}} \left[ \left( \frac{\mathbf{p}}{\mathbf{p}_{\mathbf{i}}} \right)^{\frac{2}{\mu}} - \left( \frac{\mathbf{p}}{\mathbf{p}_{\mathbf{i}}} \right)^{\frac{\mu+1}{\mu}} \right] \cdot \cdot \cdot (67) \right]$$

Das das Gewicht G für alle Querschnitte denselben Wert hat, so ist durch diese Gleichung die Abhängigkeit des Druckes p vom Querschnitt F gegeben. Das sek, austretende Gewicht wird ein Maximum und der zugehörige Querschnitt ein Minimum, sobald für einen gewissen Wert von p der Klammerausdruck unter der Wurzel ein Maximum wird. Dies ist der Fall, wenn

Dieser Wert von p wird als "kritischer Mündungsdruck" bezeichnet, da die Geschwindigkeit unveränderlich bleibt auch dann, wenn der Druck im Aufnahmegefäß kleiner als 0,5774 pt ist. Das sekundlich durch den kleinsten Querschnitt Fk strömende Mischungsgewicht ergibt sich aus:

$$G = F_{k} / 2 g \cdot \frac{\mu}{\mu - 1} \frac{p_{1}}{v_{1}} \frac{(\mu - 1)}{(\mu + 1)} \left(\frac{2}{\mu + 1}\right)^{\frac{1}{\mu - 1}}.$$
 (p in kg/qm)  
Für  $\mu = 1,135$  folgt:

$$\frac{G}{F_k} = 1,99 \left[ \frac{p_1}{v_1} \right]$$

Die größte Ausflußgeschwindigkeit bestimmt sich aus der Gleichung:

 $e_{\max} = \sqrt{\frac{2g \cdot \mu}{\mu - 1} \cdot p_1 v_1 \left[1 - 0.5774^{\frac{\mu - 1}{\mu}}\right]} = 3.23 \sqrt{p_1 v_1} \quad (p \text{ in kg/qm}). (69)$ Die folgende Zahlentafel zeigt die geringe Veränderlichkeit von cm:

P1	р	c <sub>m</sub>
5	2,887	442,4 m
6	3,465	444,9
7	4,042	447.0
8	4,619	448,8
9	5,197	450,4
0	5,774	451,8
1	6,352	453,1
2	6,929	454,3

Nach Gutermuth<sup>1</sup>) kann für Überschlagsrechnungen die Ausflußgeschwindigkeit c oberhalb des kritischen Mündungsdruckes mit großer Annäherung aus der Formel bestimmt werden.

$$\mathbf{c} = 1000 - 900 \cdot \frac{\mathbf{p}}{\mathbf{p}_1} \cdot (70)$$

Für überhitzten Dampf gelten dieselben Gleichungen mit  $\mu = 1,333$ . Es ergibt sich:

$$p = 0,5396 p_{1}. \quad \frac{G}{F_{k}} = 2,1085 \sqrt{\frac{p_{1}}{v_{1}}}.$$
$$c_{max} = 3,348 \sqrt{p_{1} v_{1}}.$$

1) Z. 1904, S. 75 u. f.

# B. Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine.

# a) Konstruktion, Verlauf und Untersuchung des Dampfdiagramms.

Fig. 16 zeigt das Diagramm einer Auspuffmaschine. Kurz vor der Kolbentotlage wird im Punkt V. E. der Einlaßkanal geöffnet, damit schon



im Anfang des Hubes sich der volle Eintrittsdruck im Zylinder einstellt. In Ex wird der Einlaßkanal geschlossen, und die Expansion beginnt. In dem ebenfalls vor der Kolbentotlage gelegenen Punkt  $v \cdot a$  öffnet der Auslaßschieber, so daß der Gegendruck schon im Hubwechsel seinen niedrigsten Wert erreicht. Nach Schließung des Auslaßkanals beginnt in Co die Kompression des im Zylinder zurückgebliebenen Dampfes.

Das Diagramm zeigt demnach die Vorgänge auf einer Kolbenseite während einer Umdrehung.

In Fig. 16 ist weiterhin die Konstruktion des Diagramms wiedergegeben. Expansions- und Kompressionslinie werden bei Verwendung gesättigten Dampfes als gleichseitige Hyperbel nach den Angaben auf S. 5 gezeichnet.

Diese Übereinstimmung der Expansionslinie des Dampfes mit der Isotherme für Gase ist zufällig. Erstere ist selbstverstündlich als Darstellung einer an und für sich adiabatischen Zustandsünderung aufzufassen, welche in ihrem Verlauf durch den Wärmeaustausch mit den Wandungen beeinflußt wird.

Der Verlauf der Expansionslinie bei überhitztem Dampf läßt sich nicht durch einfache Beziehungen ausdrücken, da selbst unter Voraussetzung der allgemeinen Form pvn der Exponent im ersten Teil der Expansion größer ist als gegen Ende.

Liegt die Expansionslinie noch im Gebiet des gesättigten Dampfes, so ergibt sich in der Regel zwischen Anfangs- und Endpunkt die der Adiabate mit der bezüglichen Dampfnässe entsprechende Beziehung.

Bei sehr hohen Überhitzungen erreicht der Exponent im ersten Teil der Expansionslinie etwa den Wert 1,2 bis 1,25.

Der Druckmaßstab, d. h. die Länge in mm für 1 kg/qcm wird so gewählt, daß die Höhe des Diagramms  $60 \div 70$  mm nicht übersteigt, die Länge wird meist zu 100 mm angenommen. s<sub>o</sub> gibt die Größe des schädlichen Raumes an; als solcher wird derjenige Raum bezeichnet, welcher in der Totlage des Kolbens von diesem und den Steuerungsorganen eingeschlossen wird.

Für Maschinen, bei welchen der Hub annähernd doppelt so groß ist wie der Zylinderdurchmesser, und deren Kolbengeschwindigkeit  $2 \div 3^m$ beträgt, kann der schädliche Raum in v. Ht. des Hubvolumens (= Hub × Kolbenfläche) geschätzt werden zu:

4	v.	Ht.	bei	Anwendung	von	Rundschiebern.	
7	v.	Ht.	37	,,	17	Ventilen.	
8	v.	Ht.	"	"	"	Flachschiebern	Grundschieberinhalt
2	v.	Ht.	"	12	"	Kolbenschiebern	eingerechnet,

Vorstehende Werte nehmen mit kleiner werdendem Hub und mit wachsender Kolbengeschwindigkeit zu.

Die Größe der Füllung wird durch Rücksichten auf wirtschaftlichen Betrieb bestimmt. Die Betriebskosten einer Dampfanlage setzen sich aus den Angaben für Brennstoff, Wartung, Schmierung und Unterhaltung zusammen. Mit größer werdender Füllung nehmen für gleiche Leistung die Abmessungen und der Preis der Maschine ab, so daß

Eintrittsspannung p in atm. absol.	Einzylinder-Auspuff- maschinen mit Expansionssteuerung	Einzylinder-Kondensationsmaschinen ohne Hemd mit Hemd		
3 4 5 6 8 10	$\begin{array}{c} 0.470.43\\ 0.390.33\\ 0.330.28\\ 0.280.22\\ 0.220.17\\ 0.180.13 \end{array}$	$\begin{array}{c} 0,26 {}0,22\\ 0,20 {}0,17\\ 0,17 {}0,15\\ 0,15 {}0,13\\ 0,14 {}0,12\end{array}$	$\begin{array}{c} 0.20 - 0.18 \\ 0.15 - 0.13 \\ 0.13 - 0.11 \\ 0.11 - 0.09 \\ 0.09 - 0.08 \end{array}$	

Mittlere Werte wirtschaftlich vorteilhaftester Füllungen.

Anmerkung. Die größeren Füllungen gelten für kleinere, die keineren hingegen für große Maschinen. Die normalen Füllungen können etwas kleiner genommen werden bei hohen Brennstoffpreisen und ununterbrochenem Maschinenbetriebe; dagegen können etwas grössere Füllungen als normal angenommen werden bei billigem Brennstoff oder für stark absätzigen Maschinenbetrieb.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

Verzinsung und Abschreibung sich verringern. Da hierbei aber die Ausnutzung des Dampfes, welcher am Ende der Expansion noch mit verhältnismäßig hohem Druck aus der Maschine entlassen wird, eine schlechtere ist, so vermehren sich entsprechend die Ausgaben für Brennstoff. Bei kleinen Füllungen liegt der Fall umgekehrt, doch nur bis zu einer bestimmten Grenze, da bei allzuweit getriebener Expansion aus der Diagrammspitze im Verhältnis zu den Mehranschaffungskosten nur wenig Arbeit mehr gewonnen wird. Außerdem treten die im Kapitel "Verbundwirkung" erwähnten Übelstände auf.

Als wirtschaftlich vorteilhafteste Füllungen können nach A. Kas die der umstehenden Zahlentafel angenommen werden.

Die Eintrittsspannung ist stets kleiner als der Kesseldruck, da die Spannung des Dampfes in der Rohrleitung durch Reibung und Drosselung vermindert wird. Der Druckabfall beträgt für gut bemessene, kurze Rohrleitungen 0,2 bis 0,3 kg/qcm, sonst normal 0,5 kg/qcm, welcher Wert bei langen Rohrleitungen auf das Doppelte und mehr steigen kann.

Die gleichen Ursachen führen Druckabfall während der Füllung herbei, so daß die Eintrittslinie je nach der zugelassenen Dampfgeschwindigkeit und der Raschheit des Kanalschlusses abfallend zu zeichnen ist. Der hierdurch entstehende Verlust an Diagrammfläche wird wenigstens teilweise durch die bei der Drosselung auftretende Dampftrocknung ausgeglichen.

Die Vorausströmung wird um so reichlicher gewählt, je größer die Umlaufzahl ist: bei Auspuffmaschinen 5-10 v. Ht., bei Kondensationsmaschinen 10-15 v. Ht., um bei diesen rechtzeitiges Auftreten der vollständigen Luftleere im Zylinder herbeizuführen.

Der Gegendruck beträgt in Auspuffmaschinen ungefähr 1,15 kg/qcm absol.; in Kondensationsmaschinen 0,15--0,2 kg/qcm absol. Diese Werte sind zu erhöhen, falls der Auspuffdampf für Heizzwecke durch lange Rohrleitungen geführt wird, oder wenn bei Kondensationsmaschinen besonders hohe Kühlwassertemperaturen vorliegen.

Die Kompression wird vielfach sehr hoch — bis zur Anfangsspannung — getrieben, womit die folgenden Vorteile verbunden sein sollen:

1. Der schädliche Raum braucht bei der Voreinströmung nicht mit Frischdampf aufgefüllt zu werden, und die Wechselwirkung zwischen Dampf und Zylinderwand wird günstig beeinflußt;

2. der Gang der Maschine wird sanfter.

Was den ersteren Punkt angeht, so trifft zunächst zu, daß das Diagramm einer Maschine mit beliebig großem schädlichen Raum, aber vollständiger Kompression und ebensolcher Expansion, dem Diagramm einer Maschine ohne schädlichen Raum völlig gleichwertig ist. Der Beweis läßt sich nach Fig. 17 leicht zeichnerisch führen.

Es sei ADEC das Diagramm einer Maschine ohne schädlichen Raum. Das Füllungsvolumen AD = 3 Einheiten dehne sich von 4 auf

#### Konstruktion, Verlauf und Untersuchung des Dampfdiagramms.

1 Atm. aus, so daß das Endvolumen = 12 Einheiten wird. Die gewonnene Arbeit ist durch die Fläche A D E C dargestellt. Nimmt man nunmehr einen schädlichen Raum von 1/2 Einheit an, so dehnt sich, vollständige Expansion vorausgesetzt, das Anfangsvolumen von  $3^{1}/{2}$  Einheiten auf  $4 \times 3^{1}/{2} = 14$  Einheiten aus, und der vom Kolben durchlaufene Raum



Fig. 17.

hat eine Länge von  $13^{1/2}$  Einheiten. Schließt man den Auslaß  $1^{1/2}$  Einheiten vor dem Totpunkt, so wird der Restdampf auf 4 Atm. komprimiert. Bei diesem Diagrammverlauf geht sonach die Kompressionsarbeit A C C' verloren und wird die Expansionsarbeit D E E' gewonnen. Die beide Arbeiten darstellenden Flächen sind einander gleich, da sie dieselbe Höhe und für jede Höhe dieselbe Breite haben (m n = p q). Das Vorhandensein eines schädlichen Raumes von 1/2 Einheit bedingt also zunächst nur eine Zunahme des Zylindervolumens von  $1^{1/2}$ 

Eine Zunahme des Zylindervolumens von 14 Einheiten.

Das Ergebnis fällt jedoch anders aus, wenn zwei Maschinen mit gleichem schädlichem Raum miteinander verglichen werden, von welchen die erste ohne Kompression, die zweite mit Kompression bis zur Anfangsspannung arbeitet. Die hierbei in Betracht kommenden Verhältnisse lassen sich aus der Fig. 18 ersehen. In der Maschine ohne Kompression muß der schädliche Raum bei jedem Hub mit Frischdampf gefüllt werden, welcher keine Volldruckarbeit leistet. Der betreffende Verlust beträgt:



## $V_0 (p_1 - p_2).$

Die Füllung des schädlichen Raumes fällt zwar bei der mit Kompression arbeitenden Maschine fort, doch muß dafür eine Kompressionsarbeit geleistet werden von der Größe:

110190

3\*

Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine.

$$V_0 p_1 \log n \frac{p_1}{p_2} - V_0 \left( \frac{p_1}{p_2} - 1 \right) \cdot p_2 = V_0 \left( p_1 \log n \frac{p_1}{p_2} - p_1 + p_2 \right).$$

Soll der durch diese Kompression hervorgerufene Verlust an Diagrammfläche durch eine Zusatzfüllung  $V_x$  ausgeglichen werden, so wird durch letztere eine Arbeit von der Größe

$$V_x p_1 \log n \frac{p_1}{p_2}$$

geleistet, welche der Kompressionsarbeit gleich sein muß. Das Verhültnis der Größe  $V_x$  zu  $V_o$  drückt sich dann aus durch:

$$\mathbf{V}_{\mathbf{x}} = \frac{1}{\eta \cdot \eta} \frac{\mathbf{p}_1 \log \operatorname{in} \frac{\mathbf{p}_1}{\mathbf{p}_2} - \mathbf{p}_1 + \mathbf{p}_2}{\mathbf{p}_1 \log \operatorname{n} \frac{\mathbf{p}_1}{\mathbf{p}_2}} \cdot \mathbf{V}_0,$$

worin durch den Faktor  $\frac{1}{\eta \cdot \eta}$  der doppelte Reibungsverlust berücksichtigt wird, der dadurch entsteht, daß die Kompressionsarbeit vom Schwungrad ausgeführt wird.

Für die Hochdruckseite einer Verbundkondensationsmaschine, bezw. für eine Auspuffmaschine mit  $p_1 = 8$ ,  $p_2 = 1$ ,  $\eta = 0.85$  ist  $V_x = 0.8 V_o$ . Dieser geringe aus dem Diagramm berechnete Vorteil der Kompression wird dadurch aufgewogen, daß, gleiche Füllung vorausgesetzt, nicht nur bei gleicher Expansionsendspannung der Zylinder und mit diesem die Anlagekosten und Abkühlungsverluste größer werden, sondern auch wegen des größeren Druckunterschiedes zwischen beiden Kolbenseiten Undichtheiten während der Kompression fühlbarer werden.

In diesen Ausführungen wurde zudem Expansion bis auf den Gegendruck vorausgesetzt. Die Expansionsendspannung liegt aber stets erheblich höher, so daß ein weiterer Verlust dadurch eintritt, daß zwar vom Gegendruck an komprimiert wird, die Expansionsarbeit des schädlichen Raumes aber nur bis zur Expansionsendspannung reicht.

Versuche über die Wirtschaftlichkeit der Kompression sind von Doerfel, Dwelshauvers-Dery, Barr und Carpenter gemacht worden, welche sämtlich Zunahme des Dampfverbrauches mit Steigerung der Kompression feststellten <sup>1</sup>).

Aus den Doerfelschen Versuchen folgte u. a., daß die zur Erzielung hoher Kompression erforderliche Arbeit größer war als jene, die sich nach dem Gesetz pv = konst. ergab, so daß alle auf letztere Annahme sich stützenden Berechnungen zu günstig sind.

Doerfel fand nun als besonders wichtiges Ergebnis, daß sich der Eintrittsverlust bei den größeren Kompressionen verringerte. Es zeigte sich sogar, daß die Niederschlagverluste bei hoher Kompression und ohne

36

<sup>1)</sup> S. des Verf. Aufsatz in Z. 1901, S. 189 fl.

Mantelheizung kleiner waren als bei kleiner Kompression und mit Heizung, wozu bei letzteren noch der Mantelverbrauch mit 10 v. Ht. des Dampfverbrauches hinzukommt, so daß der Vorteil deutlich auf seiten der hohen Kompression liegt. Bemerkenswert ist jedoch, daß durch die Kompressionsarbeit der theoretische Verbrauch so groß wird, daß der Gesamtdampfverbrauch bei hoher Kompression noch etwas ungünstiger ist als bei kleiner Kompression. Die seit diesen Versuchen häufig von anderen geäußerte Ansicht, daß sich durch hohe Kompression der Eintrittsverlust und dementsprechend auch der Gesamtverbrauch verringere, ist nicht stichhaltig, da ein wesentlicher Unterschied zwischen Wärmeentzug während der Kompression und während des Dampfeintrittes nicht besteht.

In neuester Zeit hat Dr. Ing. Klemperer eingehende Versuche über den wirtschaftlichen Einfluß der Kompression angestellt. Er kommt zu dem Schluß: Die Bedingung, daß Kompression dampfsparend sei, beruht darauf, daß die Temperatur des Dampfes im Kompressionsendpunkt die Wandungstemperatur nicht überschreite, daß also der Kompressionsenddruck nicht über den dieser Temperatur entsprechenden Druck hinausgehe. Da nun der Enddruck bei ein und demselben Kompressionsgrad hauptsächlich von der Größe des schädlichen Raumes und des Gegendruckes abhängt, so wird die Wirtschaftlichkeit der Kompression nicht durch die Dauer, sondern nur durch die Höhe des erreichten Enddruckes beeinflußt.

Bezüglich des Einflusses der Kompression auf die Ruhe des Ganges siehe unter Kapitel F: Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen.

Über das Verhalten des Dampfes in der Maschine gibt bezüglich der wichtigsten Punkte eine Untersuchung der Expansionskurve Aufschluß. Der Verlauf der letzteren hängt außer von der Größe des schädlichen Raumes — dessen Einfluß schon beim Entwurf des Diagramms hervortritt — weiterhin von Undichtheiten und von der Wechselwirkung zwischen Dampf und Zylinderwand ab.

Bei Undichtheiten des Kolbens fällt die Expansionslinie unter die entsprechende Hyperbel bis zum Schluß, an welchem, falls auf der anderen Zylinderseite die Kompression erheblich ist, wieder ein Steigen stattfindet. Sind die Einlaßorgane undicht, so wird infolge des Nachströmens von Dampf die Expansionslinie hochgelegt. Undichtheiten von Kolben und Schieber zugleich können sich mitunter annähernd ausgleichen, doch ergeben sich bei sorgfältiger Untersuchung, welche auch auf die Kompressionslinie auszudehnen ist, in der Regel genügende Anhaltspunkte zur Beurteilung. Unter allen Umständen soll vor oder nach der Aufnahme von Indikatordiagrammen die Prüfung des Dichtheitszustandes durch direkten Dampfdruck bei betriebswarmem Zylinder vorgenommen werden.

Soll die Expansionskurve einer mit gesättigtem Dampf arbeitenden Maschine bezüglich ihrer Übereinstimmung mit der Mariotteschen Linie untersucht werden, so empfiehlt sich die Einzeichnung der Doerfelschen Charakteristik. Fig. 19.

Durch den Endpunkt der Füllung a wird eine Senkrechte ab ge-



zogen. Die Strecke bc wird in eine Anzahl Teile zerlegt, und es werden die Schnittpunkte d', e', f'der Teilordinaten mit der Expansionskurve auf die Senkrechte ab übertragen nach d, e, f.

Die von o aus durch d, e, f gezogenen Strahlen treffen die zugehörigen Teilordinaten in der Charakteristik. Diese ist eine wagerechte Gerade, wenn die Expansionslinie eine gleichseitige Hyperbel, sie hebt sich, wenn die Expansionslinie

infolge Nachverdampfens oder Schieberundichtheiten hochliegt.

Vor der Eintragung der gleichseitigen Hyperbel selbst hat das beschriebene Verfahren den Vorzug, daß die Expansionskurve frei von allen Linien und deutlich erhalten bleibt.

Das Verhalten des überhitzten Dampfes während der Expansion wird durch die Einzeichnung der Grenzkurve nach Fig. 20 klargelegt. Diese wird, wie folgt, bestimmt:

Das dem Kessel pro Hub der Maschine zugeführte Speisewasser wird beim Versuch durch direkte Messung ermittelt und betrage z. B. 0,05 kg. Das arithmetische Mittel der Füllungsgrade aus sämtlichen Diagrammen sei 0,3, während das zu untersuchende Diagramm eine Füllung von 0,33 aufweise. Dann wird das für letztere gebrauchte Dampfgewicht annähernd gleich  $0,05 \cdot \frac{0,33}{0,3} = 0,055$  kg sein. Für den Eintrittsdruck von 11,9 Atm. absol. des Diagramms geben die Dampftabellen ein spez. Volumen (u  $+\sigma$ ) = 0,166 an, so daß für 0,055 Füllungsgewicht ein Rauminhalt von 0,166  $\cdot$  0,0055 = 0,00913 cbm = 9,13 l folgt.

Bezüglich des im schädlichen Raum bei Eröffnung des Einlaßventils enthaltenen komprimierten Dampfes werde die Annahme gemacht — wie meist üblich —, daß derselbe trocken gesättigt sei.

Nun ist: Volumen des schädlichen Raumes (durch

Ausmessung	oder durch Berechnung	nach		
oder Zeichnu	ing bestimmt)		=	2,5

olumen des eintre	tenden Fris	chdampfes		9,13	1
-------------------	-------------	-----------	--	------	---

Gesamtvolumen: 11,63 l oder

1

wenn das Hubvolumen des Zylinders = 40 l sei, so macht dies Gesamtvolumen  $\frac{11,63 \cdot 100}{40}$  = 29 v. Ht. des Hubvolumens aus. Letzteres sei im Diagramm durch eine Länge von = 100 mm dargestellt, so daß für das Füllungsvolumen eine Länge von 29 mm folgt. Diese Länge soll nun das spez. Volumen 0,166 cbm von trocken gesättigtem Dampf bei 11,9 Atm. wiedergeben, sonach entspricht

$$1 \text{ cbm} = \frac{29}{0,166} = 175 \text{ mm}.$$

Für jeden Druck kann nunmehr das spez. Volumen den Dampftabellen entnommen werden, um, mit 175 multipliziert, in mm eingezeichnet zu werden. In Fig. 20<sup>1</sup>) ist die *uu*-Kurve in dieser Weise festgelegt. Wird im Abstand x = 1 (am zweckmäßigsten zu 100 mm gewählt) eine Wagerechte gezogen, und weiterhin durch den zu untersuchenden Punkt *c* der Expansionslinie ebenfalls eine Wagerechte gelegt, welche die Grenz-



Fig. 20.

kurve im Punkt b schneidet, so folgt aus der Ähnlichkeit der beiden rechtwinkligen Dreiecke:  $\frac{a c}{a b} = \frac{x}{1}$ ; die Höhe, in welcher die Senkrechte durch c den Strahl durch o schneidet, gibt somit unmittelbar die spez. Dampfmenge an. Im vorliegenden Fall, wo die Expansionskurve unterhalb der Grenzkurve liegt, ist der Dampf gesättigt. Würden beide Kurven sich schneiden, so gäbe der Schnittpunkt diejenige Stelle an, bei welcher Übergang in die Sättigung erfolgt.

In den folgenden Diagrammen a bis n sind die häufigsten Fehler in der Dampfverteilung wiedergegeben. Die schraffierten Arbeitsflächen gehen verloren.



1) Vergl. Schröter, Z. 1895, S. 14. Seemann, Z. 1897, S. 1408.

Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine.

Hanne il





















Drosselung des Frischdampfes durch schleichenden Schluß der Einlaßorgane oder durch zu enge Kanäle bezw. Rohrleitung. 20 wybrie Kanaby

neros i repetuite Infolge unrichtiger Einstellung der Steuerung ist die Füllung ungleich. Die Drebgeschwindigkeit wird ungleichförmiger.

mincrelin server he defin

Undichte Schieber lassen Dampf während der Expansion nachströmen. Am Ende der Expansion ist infolgedessen cbenso viel Dampf im Zylinder vorhanden, als wenn von vornherein mit der größeren Füllung gearbeitet worden wäre.

#### rapet ment dod

Nachfüllung. Bezüglich der Ursachen s. Meyer-Steuerung.

# Evan wydnuch

Da die Vorausströmung fehlt, so kann die vollständige Luftleere erst spät in den Zylinder eindringen.

# danie optimichi

re wysore pompyesse

- Zu enge Austrittsquerschnitte verursachen Drosselung des abzichenden Dampfes.
- Die Kompression steigt über die Eintrittsspannung, Die Schieber können dadurch abgeworfen werden.

Ho care the provident sich in seiner oberen Stellung fest.

Die Wellen in der Expansionslinie können vom sprungweisen Arbeiten des Indikatorkolbens oder vom Wasser im Dampf herrühren.

Bei kleineren Füllungen geht die Expansionslinie unter die atm. Linic: es stellt sich eine Luftleere im Zylinder ein und es entsteht eine negative Arbeitsfläche.

Die Vorausströmung erfolgt zu früh.

# b) Berechnung der Maschinenleistung aus dem Diagramm.

Die vom Diagramm eingeschlossene Fläche stellt diejenige Arbeit dar, welche pro qcm Kolbenfläche während einer Umdrehung geleistet

wird. Zur Bestimmung dieser Arbeit ist die Feststellung der mittleren Diagrammhöhe erforderlich, welche dem gewählten Druckmaßstab gemäß den mittleren Druck pm ergibt. Fig. 21.

In einem Abstand von 1/10 der Diagrammlänge *s* werden die Ordinaten  $a_1$ bis  $a_{10}$ , in einer Entfernung vom Rande  $\frac{1}{20}$ gleich 1/4 der Breite eines Teiles die Or-

dinaten  $a_0$  und  $a_{11}$  gezogen. Jede Ordinate wird als mittlere Höhe eines Trapezes betrachtet. Aus der Summe dieser Trapeze setzt sich die Diagrammfläche J zusammen. Es wird sonach:

$$J = \frac{s}{20} (a_0 + a_{11}) + \frac{s}{10} (a_1 + a_2 + \ldots + a_9),$$

oder:

$$J = \frac{s}{10} \left( \frac{a_0}{2} + a_1 + a_2 + \ldots + a_9 + \frac{a_{11}}{2} \right).$$

Nun kann J = s.h gesetzt werden, wenn h = mittlere Diagrammhöhe. Aus dieser und der vorhergehenden Gleichung folgt somit:

$$\mathbf{h} = \frac{1}{10} \left( \frac{\mathbf{a}_0}{2} + \mathbf{a}_1 + \mathbf{a}_2 + \ldots + \mathbf{a}_0 + \frac{\mathbf{a}_{11}}{2} \right)$$

Nach Umrechnung von h in  $p_m$  und nach Einführung der mittleren Kolbengeschwindigkeit  $c = \frac{2n \cdot s}{60} = \frac{n \cdot s}{30}$  wird die Arbeit pro qcm Kolben-fläche in mkg:

$$\mathbf{L} = \mathbf{p}_{\mathbf{m}} \cdot \mathbf{c}$$

und die Arbeit der Kolbenfläche 0 in Pferdestärken (PS.):

$$N_i = \frac{0 \cdot c \cdot p_m}{75}$$

wenn 0 in qcm ausgedrückt wird. Andere Arten, h zu ermitteln: mittelst der Simpsonschen Regel oder des Planimeters.

Vielfach wird der mittlere Druck noch mit einem Völligkeitsgrad (= 90 bis 95 v. Ht.) multipliziert, um den Verlust an Diagrammfläche infolge Spannungsabfalls usw. zu berücksichtigen. Da jedoch das Diagramm der ausgeführten Maschine häufig genug größer ausfällt als das entworfene (Einfluß des Nachverdampfens usw.), so kann die Einführung des Völligkeitsgrades wenigstens bei Einzylindermaschinen unterbleiben,



namentlich wenn das theoretische Diagramm schon Rücksicht auf den Spannungsabfall während der Füllung zeigt.

Die im Zylinder verrichtete "indizierte Arbeit"  $N_i$  (in PS<sub>i</sub> ausgedrückt) wird in  $N_o$ , d. h. in die an die Welle abgegebene "effektive Arbeit" umgewandelt, indem  $N_i$  mit dem Wirkungsgrad  $\eta$  multipliziert wird:

$$\mathbf{N}_{\mathbf{e}} = \eta \cdot \mathbf{N}_{\mathbf{i}} = \eta \cdot \frac{\mathbf{O} \cdot \mathbf{c} \cdot \mathbf{p}_{\mathbf{m}}}{75}$$

Je nach Ausführung, Steuerungsart und Vollkommenheit der Schmierung kann geschätzt werden:

 $\eta$  zu 80 bis 90 v. Ht. bei liegenden Maschinen.

 $\eta$  zu 85 bis 95 v. Ht. bei stehenden Maschinen.

Über Ermittelung des Wirkungsgrades s. S. 66.

# c) Die Berechnung des theoretischen Dampfverbrauches und die Wechselwirkung zwischen Dampf und Zylinderwand.

Das Diagramm der Dampfmaschine gibt durch die Größe der Füllung diejenige Frischdampfmenge an, welche pro Hub in den Zylinder strömt. Ist  $v_2$  das Hubvolumen,  $\varepsilon$  der Füllungsgrad,  $v_0 = \varepsilon_1 \cdot v_2$  der schädliche Raum, so ist das Dampfvolumen pro Hub  $v_0 + v_1 = v_2$  ( $\varepsilon + \varepsilon_1$ ), wenn



von der Kompression zunächst abgesehen wird. Bei starker Drosselung, nach Fig. 22, wird die Füllung festgestellt, indem durch Punkt b, welcher nach Augenschein bestimmt der Eintrittslinie angehört, und durch Punkt c, welcher auf der Expansionslinie liegt, Tangenten an Kurve b c gelegt werden. Der Schnitt-

punkt d der letzteren bezeichnet Füllungsende und p den Anfangsdruck der Expansion.

Aus der Dampftabelle ist das diesem Anfangsdruck entsprechende spez. Gewicht  $\gamma$  zu entnehmen, so daß das Füllungsgewicht =  $(v_1 + v_0) \cdot \gamma$ wird. Von diesem wird diejenige Dampfmenge abgezogen, welche sich beim Beginn der Kompression im Zylinder vorfand. Ist  $\varepsilon_2$  der Kompressionsgrad,  $\gamma_1$  das der Ausströmungsspannung bei Kompressionsbeginn entsprechende spez. Dampfgewicht, so ist das pro Hub in den Zylinder eintretende Gewicht

$$\mathbf{G} = \mathbf{v}_2 \left[ (\varepsilon + \varepsilon_1) \cdot \gamma - (\varepsilon_2 + \varepsilon_1) \cdot \gamma_1 \right].$$

Bei n Uml./min. wird sonach in der Stunde verbraucht:

 $\mathbf{G}_{\mathrm{st}} = 2 \cdot \mathbf{n} \cdot 60 \left[ \left( \boldsymbol{\varepsilon} + \boldsymbol{\varepsilon}_1 \right) \boldsymbol{\gamma} - \left( \boldsymbol{\varepsilon}_2 + \boldsymbol{\varepsilon}_1 \right) \cdot \boldsymbol{\gamma}_1 \right] \cdot \mathbf{v}_2.$ 

Dieses aus dem Indikatordiagramm berechenbare Dampfgewicht wird als "nutzbarer" oder "sichtbarer" Dampfverbrauch bezeichnet, welcher in Wirklichkeit um  $20 \div 50$  v. Ht. und mehr überschritten wird. Dieser Mehrbedarf hat seine Ursache in Verlusten durch Abkühlung und Undichtheiten, von welchen die ersteren die weitaus größten sind. Tritt nämlich der Frischdampf von hoher Temperatur in den Zylinder ein, so gelangt er mit Wandungen in Berührung, welche während der vorhergehenden Ausströmperiode stark abgekühlt waren, so daß ein Teil des eintretenden Dampfes sich an den Zylinderwänden niederschlägt. Die an diesen sich festsetzende dünne Wasserschicht hat an ihrer Oberfläche fast genau denselben Temperaturverlauf wie der Eintrittsdampf, da der Wärmeübergang nur wenig Widerstand findet.

Beginnt die Expansion, so wird die Wärmeabgabe an die Wandungen fortdauern, bis die Dampftemperatur kleiner als die Wandtemperatur ist, und der Wasserbeschlag an der Wand verdampft. Die Rückerstattung der Wärme seitens der Wand an den Dampf wird in erheblichem Maße jedoch erst am Ende der Expansion und während der Ausströmung vor sich gehen, so daß diese rückerstattete Wärme nicht nur nutzlos mit dem Auspuffdampf entweicht, sondern auch durch Erhöhung des Gegendruckes schädlich wirkt. Durch die hierbei stattfindende Verdampfung des Wasserbeschlages wird die Zylinderwand bei Kompressionsbeginn annähernd trocken sein, wodurch der Wärmeaustausch verringert wird. Die im Dampf etwa noch enthaltenen Wasserteilchen werden während der Kompression verdampft, so daß am Ende derselben nur noch trocken gesättigter Dampf im Zylinder vorhanden sein wird.

Um die Verdampfung des im Dampf enthaltenen Wassers während der arbeitverrichtenden Expansion und nicht während der arbeitverzehrenden Ausströmung herbeizuführen, umgibt man den Zylinder mit einem Dampfmantel, welcher die mittlere Zylinderwandtemperatur erhöht. Als weitere und wirksamere Mittel für die Verringerung des Wärmeaustausches sind die Verbundwirkung und die Anwendung des überhitzten Dampfes zu nennen.

Ein anschauliches Bild von der Wärmebewegung in Zylinderwandungen gibt die folgende Darstellung Grashofs, zunächst für einen ungeheizten Zylinder. Fig. 23.

G L bedeutet die Stärke der Deckelwand oder einer nahe der Einströmung gelegenen Zylinderwand. Während der Ausströmung hat die dampfberührte Innenfläche die Auspufftemperatur  $t_2 = L A_2$  angenommen, und die Temperaturverteilung längs der Wanddicke wird durch die Kurve  $A_2 b B$ 



dargestellt. Strecke GB gibt die konstant bleibende Temperatur an der Wandaußenseite wieder. Im Verlauf der Dampfeinströmung wird die Temperatur der inneren Oberfläche plötzlich von t2 auf die Frischdampftemperatur 1, erhöht. Da nun die der Innenseite nächstliegenden Eisenschichten ihre Temperatur nicht mit gleicher Schnelligkeit ändern können, so wird sich zwischen der Oberfläche und diesen Schichten ein großes Temperaturgefälle und ein dementsprechender, rascher Wärmeübergang einstellen, so daß trotz der infolge der Expansion abnehmenden Temperatur eine lebhafte Wärmebewegung von innen und außen stattfindet. Letztere dauert an, bis das Temperaturgefälle der inneren Schichten gleich Null geworden, diese also gleiche Temperatur besitzen. Kurve A, b B geht nach etwa 5/8 Hub in Kurve A, bB über, aus welcher ersichtlich ist, daß in der Eindringungstiefe  $A_0 a_1$  die gleiche Temperatur herrscht. Bei Beginn der Vorausströmung verteilt sich die Temperatur nach AbB und geht infolge starker Wärmebewegung von außen nach innen in Kurve  $A_{2}bB$  über.

Da die zwischen diesen Kurven liegenden Flächen die an die Wand übergehenden und die von ihr zurückgegebenen Wärmemengen darstellen, so ist bei der Einströmung eine Wärmemenge  $A_1 b A_2$  an die Wand abgegeben worden, welche während der Expansion auf  $A_0 b A_2$  zunahm. Letztere Wärmemenge wurde bis zum Beginn der Vorausströmung um  $A_0 b A$  verkleinert, so daß die Fläche  $A_0 b A$  die während der Expansion zurückerstattete Wärmemenge darstellt. Der weitaus größere Teil  $A b A_2$ geht während der Ausströmung an den Dampf zurück, ist also nicht ausnutzbar.

Diese Überlegung Grashofs ist in unerwartet vollständiger Weise



durch Versuche von Callendar und Nicolson bestätigt worden, welche die Zylinderwand Temperatur mittelst thermoelektrischen Meßverfahrens feststellten <sup>1</sup>).

Fig. 24 veranschaulicht eine ähnliche Darstellung für die Wand eines mit Frischdampf geheizten Zylinders. Die konstante Außenwandtemperatur ist hier durch BG $= t_1$  wiedergegeben. Die Gerade BbCstellt den Verlauf der mittleren Temperatur dar, so daß die Kurven der zeitweilig auftretenden Temperaturen an diese Gerade im Punkt b sich tangential an-

schließen müssen. Während der Füllung nimmt Kurve  $A_3 b B$  die Form  $A_1 b B$  an. Der gegen vorhin weniger steile Verlauf der letzteren

1) Bantlin, Z. 1899, S. 774.

zeigt, daß die Temperatur in den der dampfberührten Fläche nächst gelegenen Schichten geringere Unterschiede aufweist, so daß schon bald Kurve  $A_1 b B$  in  $A_0 b B$  übergeht, welche gleiche Temperatur bis zu der Tiefe A, a, angibt. Von jetzt ab, d. h. kurz nach Beginn der Expansion, geht die Wärme von der Wand an den expandierenden Dampf über. Der Temperaturpunkt A entspricht etwa der Vorausströmung, so daß die aus der Wand während der Expansion ausgetretene Wärmemenge durch Fläche A, bA dargestellt wird. Die Kurve AbB senkt sich bei der nun folgenden Ausströmung und geht in die Form  $A_2 b B$  über. Die ganze Wärmemenge, welche während eines Doppelhubes aus der Wand tritt und zunächst durch die Fläche  $A_0 b a_2 A_2$  wiedergegeben wird, muß noch durch diejenige Wärmemenge ergänzt werden, welche während der Ausströmung infolge der Heizung an der Außenseite eintritt und an der Innenseite austritt. Da durch die Verdampfung der auf der Wandinnenseite sitzenden Wasserschicht die Abgabe der von der Heizung herrührenden Wärme an den Auspuffdampf erschwert ist, so steigt die Oberflächentemperatur von t<sub>2</sub> auf A<sub>3</sub> L, und die Wärme strömt aus den nächstgelegenen inneren Schichten zur Oberfläche hin. Die Kurve A, bB erhebt sich gegen Ende der Ausströmung zur Kurve A, bB.

Ein Vergleich dieses Diagramms mit dem in Fig. 23 zeigt, daß die Rückgabe der Wärme während der Expansion in reichlicherem Maße vor sich geht, und daß der Wärmeübergang während der Ausströmung sich verringert hat. Der Punkt b rückt der Innenwand näher, d. h. die am Wärmeaustausch teilnehmende Metallmasse bezw. Wärmemenge wird vermindert. Hierzu wird keine Wärme des Mantelinhaltes gebraucht. Allerdings wird an den Auspuffdampf auch die von der Heizung herrührende und durch die Flächenzunge  $ba_{2}$  dargestellte Wärmemenge übertragen.

Im übrigen ist die Wechselwirkung zwischen Dampf und Zylinderwand abhängig:

1. von dem durchschnittlichen Temperaturüberschuß des Dampfes über die mittlere Zylinderwandtemperatur;

2. von der Zeit, während welcher dieser Temperaturunterschied stattfindet;

3. von der Größe der schädlichen Oberflächen, d. h. derjenigen Wandflächen, mit welchen der Dampf bei der Voreinströmung in Berührung kommt;

4. von der Umdrehungszahl;

5. von der Dichtheit des Dampfes.

Hieraus folgt, daß der Wert der Mantelheizung sich vermindern wird: 1. mit wachsender Füllung, mit welcher auch die mittlere Zylinderwandtemperatur steigt<sup>1</sup>);

1) Ist  $O = \frac{d^2 \pi}{4}$  die Kolbenfläche eines Zylinders vom Durchm. d und Kolbenhub s und  $\varepsilon$ s der Füllungsgrad, so ist die Oberfläche F des Zylinders ohne Konäle Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine.

2. mit zunehmender Umlaufzahl. Die Zeit, während welcher die Dampftemperatur die mittlere Oberflächentemperatur überragt, wird kürzer.

Aus neuerer Zeit liegen Versuche von Prof. Capper<sup>1</sup>) vor (Versuchsmaschine [mit Auspuff] 165 × 356, Füllung konstant  $\frac{3}{2}$ , Schieber-

kastenspannungen von 1,9 Atm. bis 9,5 Atm. abs., Umlaufzahl von 50 bis 250 wechselnd), bei welchen sich ebenfalls zeigte, daß mit Zunahme der Dampfspannung und der Umlaufzahl der Wert des Dampfmantels abnahm. So wurde bei 250 Uml./min. von 5,85 Atm. an, bei 200 Uml./min. von 7 Atm. an der Dampfmantel unwirksam. Dasselbe stellte sich ein, wenn bei 250 Uml./min. der mittlere Druck 3,13 kg/qcm, bei 200 Uml./min. 4,6 kg/qcm erreichte.

Für die heutigen Dampfmaschinen mit ihren großen Kolbengeschwindigkeiten und ihren bei Verbundwirkung großen Füllungen hat die Mantelheizung viel an Wert verloren. Wenn trotzdem ihre Anwendung bei Maschinen, welche mit gesättigtem Dampf arbeiten, eine fast allgemeine ist, so wird dies mehr der Rücksicht auf erleichtertes Anwärmen als derjenigen auf Dampfersparnis zuzuschreiben sein.

Von weit größerer Bedeutung für die Verminderung des Wärmeaustausches ist die Anwendung des überhitzten Dampfes.

Die Kondensationsfähigkeit der Wandungen nimmt mit der Dampffeuchtigkeit zu. Je trockener der Dampf, um so geringer der Feuchtigkeitsbeschlag und Wärmeaustausch. Wird der Dampf überhitzt, so muß zunächst seine Überhitzungswärme verloren gehen, ehe Feuchtigkeitsbeschlag sich ansetzen kann, und die gefürchtete Eintrittskondensation wird vermieden.

Die Verminderung der Wechselwirkung ist weiterhin auf die geringere Dichtheit des überhitzten Dampfes und auf dessen schlechtere Wärmeleistungsfähigkeit zurückzuführen. Bei einer Steigerung der Überhitzungstemperatur von  $25,5^{\circ}$  auf  $142,5^{\circ}$  C stellte z. B. Doerfel eine Verringerung der während der Füllung an die Wandungen abgegebenen Wärmemengen von 2106,5 W. E. auf 480,6 W. E. fest, so daß durch höhere Überhitzung der Wärmeaustausch vielleicht überhaupt vermieden worden wäre, wenn von dem dem Ausstrahlungsverlust entsprechenden Teil abgesehen wird. Ebenso zeigte sich bei Versuchen von Seemann, daß bei einer Erhöhung der Überhitzung von  $0^{\circ}$  auf  $170^{\circ}$  die an die Zylinderwände abgegebene Wärme von 36,2 v. Ht. auf 9,3 v. Ht. der ganzen zugeführten Wärmemenge zurückging.

pro Einheit des Füllungsvolumens:  $F = \frac{\pi \cdot d \cdot \epsilon s + 2 \cdot O}{O \cdot \epsilon s} = \frac{4 + 2 \frac{d}{\epsilon \cdot s}}{d}$ . F nimmt sonach mit kleiner werdender Füllung zu und damit auch der Abkühlungsverlust. 1) Bantlin, Z. 1906. S. 1066.

#### Berechnung des theoretischen Dampfverbrauches etc.

Der Einfluß der Dampfdichte geht aus weiteren Versuchen Doerfels hervor, bei welchen sich zeigte, daß bei gleicher Füllung und gleichem Temperaturgefälle der Wärmenustausch bei Auspuffbetrieb bedeutend größer war als bei Kondensationsbetrieb, niedrigen Eintrittsdruck vorausgesetzt. Der Unterschied schwand bei höherer Überhitzung.

Größere Dampfdichte bedingt somit erhöhten Wärmeaustausch, der aus gleichem Grunde durch höhere Überhitzung verringert wird. Bei einer Eintrittstemperatur von 300° war es bezüglich der Anfangskondensation gleich, ob mit Auspuff oder Kondensation gearbeitet wurde, trotzdem das Temperaturgefälle im letzteren Falle 108° gegenüber 76° bei Auspuffbetrieb betrug.

Ein weiterer Vorzug liegt in der Volumenzunahme, welche der überhitzte Dampf erfährt, und deren Größe sich aus den Gleichungen 57 oder 58 berechnen läßt. Teilweise wird dieser Vorzug allerdings dadurch aufgewogen, daß wegen der stärker abfallenden Expansionslinie des überhitzten Dampfes die Füllung bei Anwendung des letzteren zur Erzielung gleicher Arbeit größer sein muß als beim gesättigten Dampf. Je nach den Verhältnissen leistet bei gleicher Füllung eine Heißdampfmaschine um 5 bis 20 v. Ht. weniger als eine Sattdampfmaschine von gleichen Abmessungen.

Was die Verringerung der Durchlässigkeitsverluste bei Anwendung überhitzten Dampfes betrifft, so zeigten die Versuche von Callendar-Nicholson, sowie neuerdings die von Capper, daß bei Schiebern die Ölschicht zwischen den Gleitflächen eine dichtende Wirkung ausübt und daß bei Heizung des Zylinders die Durchlässigkeit abnimmt.

Bantlin<sup>1</sup>) erklärt dies dadurch, daß sich der Dampf auf den freigelegten Flächen des Schieberspiegels niederschlägt und daß dieser Belag verdampft, sobald er in den Auspuff gelangt. Bei stillstehendem Schieber genügt die Ölschicht zur Erzielung einer zuverlässigen Dichtung. Wird jedoch der Schieber bewegt, so zerreißt die Ölschicht, der Dampf kondensiert fortwährend an den freigelegten Schieberspiegelflächen und der Belag arbeitet sich unter dem Einfluß der Pressung und der Schieberbewegung zwischen den Gleitflächen durch, wobei die Verdampfung des Belages die Temperatur der Flächen niedrig hält und dadurch die Kondensation noch mehr befördert.

Weitere Versuche bewiesen, daß die Durchlässigkeit in Form von Wasser größer ist als diejenige in Form von Dampf.

Bei Kolbenschiebern und Ventilen läßt sich die größere Dichtheit bei Überhitzung häufig auf eine rein mechanische Ursache zurückführen. Es liegt dann der Umstand vor, daß die Steuerungsorgane bei höherer Temperatur geschliffen waren; bei niedrigerer Dampftemperatur vermindert

1) Z. 1906, S. 1184.

sich der Durchmesser der Kolbenschieber mehr als jener der Büchse, so daß der Undichtheitsverlust steigt. Bei Ventilen ist ziemlich regelmäßig zu beobachten, daß sie, wenn sie im Betrieb mit Naßdampf dicht waren, hei Einführung von Überhitzung durchlässig werden und umgekehrt.

# d) Die kalorimetrische Untersuchung der Dampfmaschine.

Die kalorimetrische Untersuchung der Dampfmaschine bezweckt die Ermittelung der von den Zylinderwandungen aufgenommenen und abgegebenen Wärmemengen, indem für die charakteristischen Punkte abede



des aufgenommenen Indikatordiagramms (Fig. 25) die bei den betreffenden Kolbenstellungen im Zylinder vorhandenen Wärmemengen festgestellt werden.

1. Vorgang während der Füllung. Durch die Messung der Speisewassermenge, von welcher die ebenfalls ermittelte Kondenswassermenge der Rohrleitung und des Dampfmantels in Abzug gelangt, wird das pro Hub in den Zylinder strömende Dampfgewicht G ermittelt, woraus die der Maschine

pro Hub zugeführte Wärmemenge zu  $G \cdot \lambda$  oder bei Anwendung überhitzten Dampfes zu  $G \cdot \lambda_1$  bestimmt wird. Bei Beginn der Voreinströmung befindet sich im schädlichen Raum das Dampfgewicht g, dessen Wärmeinhalt den Wert g ( $q_0 + x_0 \cdot q_0$ ) hat.

Infolge der Arbeitsleistung während der Füllung und der an die Wände abgegebenen Wärmemenge Qa geht die Wärmemenge

 $G \lambda + g(q_0 + x_0 \rho_0)$  auf  $(G + g) \cdot (q_1 + x_1 \rho_1)$ , zurück, so daß die Beziehung besteht:

 $L_a + Q_a = G \lambda + g (q_0 + x_0 \rho_0) - (G + g) \cdot (q_1 + x_1 \rho_1),$ 

wenn La den Wärmewert der absoluten Arbeit bezeichnet.

2. Vorgang während der Expansion. Bei Anwendung eines Dampfmantels wird während der Expansion an den Dampf die Wärmemenge  $Q_b$  zurückerstattet und die Expansionsarbeit  $L_b$  geleistet, wobei der Wärmeinhalt sich auf  $(G+g) \cdot (q_2 + x_2 \cdot q_2)$  verringert. Demnach:

 $L_b = Q_b + (G + g) \cdot (q_1 + x_1 \rho_1 - q_2 - x_2 \cdot \rho_2).$ 

3. Vorgang während der Ausströmung. Der Wärmeinhalt am Ende der Expansion hat die Größe  $(G+g) \cdot (q_2 + x_2 \cdot q_2)$ . Am Ende der Ausströmung befindet sich noch das Dampfgewicht g im Zylinder mit der Wärmemenge  $g(q_3 + x_3 \cdot q_3)$ , so daß während des Auspuffes eine Verringerung des Wärmeinhaltes auf  $(G+g) \cdot (q_2 + x_2 q_2) - g(q_3 + x_3 q_3)$  stattgefunden hat. Ist  $t_4$  die Kondensatortemperatur, so hat das dem Zylinder entströmte Gewicht G bei vollständiger Kondensation den Wärmewert  $G \cdot q_4$ . Die Kühlwassermenge  $G_i$  in kg pro Kolbenhub ist von  $t_5$  auf  $t_6$  erwärmt

48

#### Die kalorimetrische Untersuchung der Dampfmaschine.

worden, wozu eine Wärmemenge  $G_i (q_6 - q_5)$  gedient hat, außerdem habe der ausströmende Dampf an den Wandungen der Leitungen und des Kondensators die Wärmemenge  $Q_i$  durch Strahlung verloren. Die Summe dieser Wärmemengen:

$$\mathbf{G} \cdot \mathbf{q}_{4} + \mathbf{G}_{i} (\mathbf{q}_{6} - \mathbf{q}_{5}) + \mathbf{Q}_{i}$$

wird also während des Auspuffes abgeführt.

Während desselben wurde aber weiterhin die Gegendruckarbeit  $L_e$ in Wärme verwandelt und gleichzeitig an den ausströmenden Dampf die Wärmemenge  $Q_c$  seitens der Wandungen übergeführt. Werden  $Q_c$  und  $L_c$  zu dem bei Beginn der Ausströmung vorhandenen Wärmeinhalt  $(G+g) \cdot (q_2 + x_2 \varrho_2)$  addiert, so stellt der Ausdruck

 $Q_c + L_c + (G + g) \cdot (q_2 + x_2 \varrho_2)$ 

die Gesamtwärmemenge dar, welche gleich sein muß: der während der Ausströmung abgeführten Wärmemenge  $Gq_4 + G_i(q_6 - q_5) + Q_i$  und dem am Ende der Ausströmung im Zylinder befindlichen Wärmeinhalt  $g(q_3 + x_3 q_3)$ . Es folgt:

 $Q_c + L_c + (G + g) \cdot (q_2 + x_2 \rho_3) = G \cdot q_4 + G_i (q_6 - q_5) + Q_i + g (q_3 + x_3 \rho_3),$ und daraus:

$$L_{c} + Q_{c} = G \cdot q_{4} + G_{i} (q_{6} - q_{5}) + Q_{i} + g (q_{3} + x_{3} \rho_{3}) - (G + g) (q_{2} + x_{2} \rho_{2}).$$

4. Vorgang während der Kompression. Bei dieser wird die Kompressionsarbeit in Wärme verwandelt und eine Wärmemenge  $Q_d$  an die Zylinderwände abgegeben. Sonach:

 $\mathbf{L}_{\mathrm{d}} - \mathbf{Q}_{\mathrm{d}} = \mathbf{g} \left( \mathbf{q}_{\mathrm{0}} + \mathbf{x}_{\mathrm{0}} \, \boldsymbol{\varrho}_{\mathrm{0}} - \mathbf{q}_{\mathrm{3}} - \mathbf{x}_{\mathrm{3}} \cdot \boldsymbol{\varrho}_{\mathrm{3}} \right).$ 

Nach diesen Gleichungen wird die indizierte Arbeit:

 $\mathbf{L_i} = \mathbf{L_a} + \mathbf{L_b} - \mathbf{L_c} - \mathbf{L_d}.$ 

Ist Qv der Wärmeverlust durch Ausstrahlung nach außen,

Qm die durch Mantelheizung zugeführte Wärmemenge,

 $Q_r$  die durch die Kolbenreibung an die Zylinderwände übertragene Wärmemenge, so gilt für den Beharrungszustand:

$$Q_a - Q_b - Q_c + Q_d + Q_m + Q_r - Q_v = 0.$$

Bei der Ausführung kalorimetrischer Untersuchungen können nach Feststellung der Größe des schädlichen Raumes die vom Dampf bei beliebigen Kolbenstellungen ausgefüllten Volumina sowohl aus dem Diagramm als auch durch Untersuchung der Steuerung ermittelt werden. Letzterer Weg ist namentlich dann vorzuziehen, wenn die Übergänge von einer Dampfverteilungsphase zur andern allmählich vor sich gehen. Findet z. B. starke Drosselung während der Füllung statt, so kann diese durch Ermittelung der Kolbenstellung im Augenblick des Schieberschlusses bestimmt werden.

Das Diagramm Fig. 25 gibt weiterhin die Drucke in den Punkten a, b, c, d, e und die Wärmewerte der absoluten Arbeiten  $L_a L_b L_c$  und  $L_d$  an,

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

welche durch Planimetrierung der unter den betreffenden Diagrammlinien liegenden und bis zur Nulllinie reichenden Flächen festgestellt werden können.

Wäre das bei Kompressionsbeginn im Zylinder enthaltene Gewicht g bekannt, so ließen sich die Werte der spez. Dampfmengen  $x_1$  bis  $x_4$  aus den folgenden Gleichungen berechnen:

 $\begin{array}{l} V_1 + v_0 = (G + g) \ (x_1 \ u_1 + \sigma) \\ V_2 + v_0 = (G + g) \ (x_2 \ u_2 + \sigma) \\ V_3 + v_0 = g \ (x_3 \ u_3 + \sigma) \\ V_4 + v_0 = g \ (x_0 \ u_u + \sigma). \end{array}$ 

Wird  $\sigma$  als sehr klein vernachlässigt, so finden sich durch Einführung des spez. Gewichtes  $\gamma$  die folgenden einfacheren Gleichungen zur Berechnung von x:

$$\begin{array}{l} (\mathbf{G}+\mathbf{g})\cdot\mathbf{x}_1=(\mathbf{V}_1+\mathbf{v}_n)\cdot\boldsymbol{\gamma}_1\\ (\mathbf{G}+\mathbf{g})\cdot\mathbf{x}_2=(\mathbf{V}_2+\mathbf{v}_0)\cdot\boldsymbol{\gamma}_2\\ \mathbf{g}\cdot\mathbf{x}_3=(\mathbf{V}_3+\mathbf{v}_0)\cdot\boldsymbol{\gamma}_3\\ \mathbf{g}\cdot\mathbf{x}_0=(\mathbf{V}_4+\mathbf{v}_0)\cdot\boldsymbol{\gamma}_0. \end{array}$$

Die Werte von  $\gamma$  und u sind für die bekannten Drucke der Dampftabelle zu entnehmen. Wie schon bemerkt, läßt sich G durch Speisewassermessung genau bestimmen, ebenso der Wärmeinhalt dieses Dampfgewichtes, falls überhitzter Dampf verwendet wird. Da die genauere Bestimmung des Dampffeuchtigkeitsgehaltes z. Zt. nicht möglich ist, so ist man bezüglich der spez. Dampfmenge  $x_1$  auf Schätzung angewiesen. Bei mäßig beanspruchten Kesseln wird  $x_1$  nur wenig kleiner als Eins sein.

Größere Schwierigkeiten verursacht die Ermittelung des am Ende der Ausströmung im Zylinder vorhandenen Dampfgewichts g, welches aus den Volumina  $V_3$  und  $v_0$  nur dann berechnet werden kann, wenn  $x_3$  bekannt ist. Im allgemeinen kann vorausgesetzt werden, daß der Dampf beim Kompressionsbeginn trocken gesättigt ist, demnach  $x_3 = 1$ .

Diese Annahme wird u. a. unterstützt durch Versuche von Barr, bei welchen sich zeigte, daß durch die plötzliche Druckentlastung bei Öffnung des Auslaßkanals das an den Zylinderwänden sitzende Wasser fast augenblicklich verdampfte. In allen Fällen wird das Ergebnis der kalorimetrischen Untersuchung durch die Annahme von  $x_3$  sehr stark beeinflußt.

Was die Wärmemengen  $Q_r$ ,  $Q_v$  und  $Q_m$  betrifft, so kann erstere aus dem Kolbengewicht, aus dem Flächendruck der Ringe gegen die Zylinderwand (=  $\frac{1}{2}$  kg/qcm) und aus dem Reibungskoeffizienten (=  $\frac{1}{50}$ ) berechnet werden. Der Ausstrahlungsverlust  $Q_v$  wird in der Weise ermittelt, daß die Niederschlagsverluste im Dampfmantel während eines mehrstündigen Stillstandes durch Messung des Kondenswassers festgestellt werden. Die beim Betrieb aus dem Mantel in den Zylinder tretende Wärmemenge  $Q_m$  wird gleich  $G_m \cdot r - Q_v$  sein, wenn  $G_m$  das aus dem Mantel während des Betriebes abfließende Kondenswasser und r die dem Manteldruck entsprechende latente Wärme bedeuten.

## Die Vergleichskreisprozesse der Dampfmaschinen.

Da bei größeren Maschinen die Messung der Kühlwassermenge  $G_i$ sehr umständlich ist, andererseits aber die während des Auspuffes von den Wandungen wiedergegebene Wärmemenge  $Q_e$  eine besondere Bedeutung deshalb hat, weil sie für den Maschinenbetrieb gänzlich verloren geht, so kann  $Q_e$  auch aus der Gleichung:

 $\begin{array}{c} Q_{c}+Q_{v}-Q_{r}=\\ G\cdot\lambda-(G+g)\ (q_{2}+x_{2}\ \varrho_{2})+g\ (q_{3}+x_{3}\ \varrho_{3})-(L_{a}+L_{b}-L_{d})+Q_{m}\\ \text{bestimmt werden }^{1}). \end{array}$ 

# e) Die Vergleichskreisprozesse der Dampfmaschinen.

Um über die gute Ausnutzung des Dampfes in der Maschine Aufschluß zu erhalten, werden die Ergebnisse von Dampfverbrauchsversuchen häufig mit dem Verbrauch idealer Dampfmaschinen — in welchen möglichst vollkommene Prozesse ausgeführt werden — verglichen.

Für derartige Vergleiche kommen hauptsächlich in Betracht:

1. Der Carnotprozeß, 2. der Prozeß von Clausius-Rankine 3. der von Prof. E. Meyer vorgeschlagene und vom "Verein deutscher Ingenieure" als Norm aufgestellte Prozeß.

## 1. Der Carnotprozeß.

Die einfachste Form der vollkommenen Dampfmaschine würde erhalten, wenn die zur Durchführung des Carnotprozesses erforderlichen Zustandsänderungen in einem und demselben Zylinder vorgenommen werden könnten, welcher hierbei nacheinander als Kessel, Kondensator und Kompressor zu dienen hätte. Diese praktisch nicht angängige Ausführung kann durch die in Fig. 26 dargestellte Anordnung ersetzt werden. A ist der Kessel, in welchem seitens des Heizkörpers die Wärme an den Wasserdampf abgegeben wird, dessen Zustand durch  $x_1 T_1 p_1$  bestimmt ist. Im Expansionszylinder B wird die Expansionsarbeit verrichtet, wodurch das Gemisch in den Zustand  $x_2 T_2 p_2$  übergeht. Im Kondensator C nimmt der Kühlkörper die während der isothermischen Kompression entstehende Wärme auf. Der Kompressor D entnimmt aus dem Kondensator ein Gemisch von der bestimmten spez. Dampfmenge  $x_3$ , um dasselbe während der Kompression in Wasser von der Frischdampftemperatur zu verwandeln und in den Kessel zu drücken.

Die während der Admission geleistete Arbeit hat die Größe  $p_1 \cdot (\sigma + x_1 u_1)$  und die während der adiabatischen Expansion vom Zustand  $x_1 T_1 p_1$  auf  $x_2 T_2 p_2$  verrichtete Arbeit bestimmt sich zu:

$$\frac{1}{A} (q_1 + \varrho_1 x_1 - q_2 - x_2 \varrho_2).$$

1) Doerfel, Z. 1899, S. 1521 u. f.

Dieser positiven Arbeit steht die Gegendruckarbeit  $p_2 (\sigma + x_2 u_2)$  gegenüber, so daß sich nach Abzug derselben und nach Einsetzung von  $r = \varrho + A p u$  ergibt:

 $A L_{1} = (q_{1} + x_{1} r_{1}) - (q_{2} + x_{2} r_{2}) + A \cdot \sigma (p_{1} - p_{2}).$ 



Im Wärmediagramm (Fig. 27) wird diese Arbeit durch die Flächen ADCEA + FGHJ dargestellt.

Der Kompressor saugt aus dem Kondensator das Gemisch G  $(x_3 u_2 + \sigma)$ an und komprimiert dasselbe auf G. $\sigma$ . Während des Ansaugens wird



G.  $\sigma$ . Während des Ansaugens wird somit die Arbeit G  $\cdot$  p<sub>2</sub> (x<sub>3</sub>  $\cdot$  u<sub>2</sub> +  $\sigma$ ) gewonnen, und während der Volldruckperiode die Arbeit G p<sub>1</sub>  $\sigma$  aufgewendet. Die während der Kompression zu

leistende Arbeit hat den Wert

$$\frac{1}{A} \cdot G (q_1 - q_2 - x_3 \cdot \varrho_2),$$

so daß für jedes kg die Arbeit im Kompressor sich bestimmt zu:

 $A L_{2} = q_{1} - q_{2} - x_{3} r_{2} + A \sigma (p_{1} - p_{2}),$ 

dargestellt durch die Flächen EABE + FGHJ. Die nutzbare Arbeit wird demnach:

Die Vergleichskreisprozesse der Dampfmaschinen.

$$A L = A L_1 - A L_2 = A D C E A - E A B E = A D C B = \frac{4}{T_1} (T_1 - T_2),$$

$$L = \frac{Q_1}{A \cdot T_1} (T_1 - T_2).$$

Dieser Prozeß ergibt somit die gleiche Arbeit wie der Carnotprozeß, ist letzterem also gleichwertig. Der Wirkungsgrad des ausgeführten Prozesses in bezug auf den, unter denselben Temperaturen arbeitenden Carnotprozeß wird nun erhalten, indem die aus ersterem erhaltene Arbeit dividiert wird durch jene Arbeitsmenge, welche mit dem Carnotprozeß erzielbar wäre.

# 2. Der Prozeß nach Clausius-Rankine.

Der zur Durchführung des Carnotprozesses erforderliche Kompressor, welcher auch wohl als "thermodynamischer Speisewasserenhitzer" bezeichnet wird, ist nicht mit der bei ausgeführten Maschinen zu findenden Speisepumpe zu verwechseln. Er hat vielmehr die Aufgabe, das angesaugte Gemisch in Flüssigkeit von der höchsten im Prozeß vorkommenden Temperatur zu verwandeln, damit die weitere Zufuhr von Wärme bei konstanter, höchster Temperatur erfolgen kann, wie es der Carnotprozeß verlangt. Aus letzterem Grunde wird der Carnotprozeß zur Unmöglichkeit bei allen mit überhitztem Dampf arbeitenden Maschinen, und da der Kompressor den ungefähren Hubraum eines Niederdruckzylinders erhalten müßte und sein wärmetheoretischer Nutzen durch die Verschlechterung des mechanischen Wirkungsgrades aufgewogen würde, so läßt sich auch bei Anwendung gesättigten Dampfes der Carnotprozeß praktisch nicht durchführen.

Clausius und Rankine haben deshalb einen anderen Kreisprozeß vorgeschlagen, bei dessen Aufstellung folgendes vorausgesetzt wurde:

Die Wandungen sollen keinen Einfluß auf den arbeitenden Dampf ausüben, der zudem auch sonst Wärme weder durch Strahlung noch durch Leitung verliert. Die Expansion ist vollständig und erfolgt adiabatisch bis auf die Gegenspannung. Ein schädlicher Raum ist nicht vorhanden. Das in den Kessel gelangende Wasser wird bis auf die Ausströmtemperatur des Dampfes vorgewärmt. Eintrittsdruck und Kesseldruck einerseits, sowie Auspuffspannung und Kondensatordruck andererseits sind einander gleich.

Das Diagramm einer solchen Maschine zeigt ebenfalls Fig. 27. Der Kreisprozeß für gesättigten Dampf weicht nur darin vom Carnotprozeß ab, daß kein Speisewassererhitzer vorhanden ist, es wird also das Speisewasser dem Kondensator mit dessen Temperatur entnommen. Dementsprechend muß nunmehr Fläche A B C D durch Fläche A E C D ersetzt werden, da der Auspuffdampf nicht mehr teilweise, sondern vollständig verflüssigt wird. Infolge der dadurch veränderten zuzuführenden Flüssigkeitswärme — dieselbe war beim Carnotprozeß gleich Null, hier  $q_1 - q_2$  — wird im Kessel pro 1 kg Dampf die Wärmemenge  $q_1 - q_2$  mehr aufgewendet, wofür jedoch die Kompressorarbeit in Wegfall kommt.

Die im Zylinder verrichtete Arbeit hat dieselbe Größe wie beim Carnotprozeß:

A L<sub>1</sub> = G 
$$\left| \frac{\mathbf{x}_1 \cdot \mathbf{r}_1}{\mathbf{T}_1} (\mathbf{T}_1 - \mathbf{T}_2) + \mathbf{q}_1 - \mathbf{q}_2 - \mathbf{T}_2 (\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2) + \mathbf{A} \sigma (\mathbf{q}_1 - \mathbf{p}_2) \right|^{-1}$$

wenn  $\tau_1$  und  $\tau_2$  wie üblich die Abszissen der unteren Grenzkurve bezeichnen.

Die Speisepumpe hingegen saugt das Wasservolumen G. $\sigma$  unter konstantem Druck  $p_2$  an und drückt dasselbe unter dem ebenfalls konstantem Druck  $p_1$  in den Kessel, so daß der Wärmewert dieser geleisteten Arbeit durch A  $L_2 = A \cdot G \cdot \sigma (p_1 - p_2)$  dargestellt wird.

Werden beide Gleichungen voneinander subtrahiert, so erhält man die nutzbare Arbeit wie vorhin:

$$A L = A L_{1} - A L_{2} = G \left[ \frac{x_{1} r_{1}}{T_{1}} (T_{1} - T_{2}) + q_{1} - q_{2} - T_{2} (r_{1} - r_{2}) \right]$$

Die Gleichung der Leistung für eine nach dem Carnotprozeß arbeitende Maschine ergab:

A 
$$L_c = G \frac{X_1 r_1}{T_1} (T_1 - T_2).$$

Der Vergleich beider Gleichungen beweist, daß die Leistung einer nach Clausius-Rankine arbeitenden Maschine größer ist als die in einem Carnotprozeß gewonnene. Trotzdem ist im letzteren die pro Arbeitseinheit aufzuwendende Wärmemenge kleiner, da diese hier den Wert  $Q_1 = G x_1 r_1$  hat, während beim Clausius-Rankine-Prozeß  $Q_1' = G (x_1 r_1 + q_1 - q_2)$  war.

Die größte Arbeit, welche mit dieser Wärmemenge für jedes kg hätte gewonnen werden können, ergibt sich zu:

A 
$$L_m = \frac{x_1 r_1 + q_1 - q_2}{T_1} (T_1 - T_2) = \frac{Q'_1}{T_1} (T_1 - T_2).$$

Der Arbeitsverlust infolge der Unvollkommenheiten des Prozesses hat somit die Größe:

$$A L_v = A (L_m - L),$$

und der Effektverlust:

$$\mathbf{E} := \frac{\mathbf{L}_{\mathbf{v}}}{\mathbf{L}_{\mathbf{m}}}.$$

1) Da bei der adiabatischen Zustandsänderung die Entropie konstant bleibt, so folgt:

$$+ \frac{x_1 r_1}{T_1} = \tau_2 + \frac{x_2 r_2}{T_2}.$$

Aus dieser und der auf S. 52 für AL, gegebenen Gleichung folgt nach Multiplikation mit G die oben angegebene Gleichung.

τ,

54

Zur Bestimmung des stündlichen Dampfverbrauches pro 1 PS. in der verlustlosen Maschine bei vollstän diger Expansion schlägt Mollier die Formel vor:

für gesättigten Dampf:

$$D = \frac{6,87 - 0.9 \lg p_2}{\lg \frac{p_1}{p_2}}.$$

für überhitzten Dampf:

I

$$D' = \frac{D}{1 + 0,000755 \left[ (T' - T) - T_0 \ln \frac{T'}{T} \right] \cdot D}$$

$$D = 0.85 + \frac{6.95 - 0.92 \lg p_1}{\lg \begin{pmatrix} p_1 \\ p_2 \end{pmatrix}}.$$

Hierin bedeuten:  $p_1 = Anfangsdruck in kg/qcm$ .

 $p_2 = Enddruck in kg/qcm.$ 

- T = Absolute Sättigungstemperatur des eintretenden Dampfes.
- T' = Absolute Überhitzungstemperatur des eintretenden Dampfes.

 $T_0 = Absolute Temperatur des Auspuffdampfes.$ 

# 3. Der vom Verein deutscher Ingenieure aufgestellte Prozeß.

Die englische "Institution of Civil-Engineers" hat den Clausius-Rankine-Prozeß als Vergleichsprozeß gewählt mit der Maßgabe, daß die obere Grenze für Druck und Temperatur durch Messung am Absperrventil und zwar auf der dem Dampfkessel zugekehrten Seite, die untere Temperatur durch Messung im Ausströmrohr dicht an der Maschine zu ermitteln sei. Gegen den Vergleich mit dem Clausius - Rankine - Prozeß hat Prof. E. Meyer mit Recht den Vorwurf erhoben, daß derselbe wegen der vorausgesetzten vollständigen Expansion hierzu nicht geeignet sei. Vollständige Expansion kann der Konstrukteur für eine gegebene Leistung durch Schaffung eines großen Hubraumes immer erreichen. Dieser Weg zur Vervollkommnung des praktischen Prozesses wird aber aus wirtschaftlichen Gründen nicht beschritten. Nach dem englischen Vorschlag haben weiterhin Einzylinder- und Dreifachexpansionsmaschinen bei denselben Temperaturgrenzen den gleichen Idealprozeß, trotzdem die Bedingungen, unter welchen der Dampf in beiden Maschinenarten arbeitet, gänzlich verschieden voneinander sind. Die Einzylindermaschine würde demnach bei bester Ausführung und Wirkungsweise stets der Dreizylindermaschine unterlegen sein, selbst wenn diese einen für eine derartige Maschine viel zu hohen Dampfverbrauch aufweisen würde.

In Fig. 28 ist ein zwischen den Drucken 0,1 kg/qcm und 10 kg/qcm arbeitendes Diagramm wiedergegeben. Sinkt in dem wirklich ausgeführten Diagramm a b c e f' a, welches eine zwölffache Expansion zeigt, der Gegendruck von 0,2 kg auf 0,1 kg, so wird die Fläche af' fa gewonnen, während das theoretische Diagramm um die Fläche a d' d a zunimmt.

Eine Verbesserung der Luftleere würde somit den Wirkungsgrad verschlechtern.

Als Vergleichsprozeß hat aus diesen Gründen der "Verein deutscher Ingenieure in seinen Normen für Leistungsversuche einen solchen vorgeschlagen, bei welchem der Expansionsgrad derselbe ist wie bei der untersuchten Maschine, hingegen sollen Verluste durch Drosselung, Überströmung, durch den schädlichen Raum oder durch die Wandungen usw. nicht berücksichtigt werden. Ist in Fig. 29 p, der Druck unmittelbar vor der Maschine, so wird für Einzylindermaschinen der Expansionsgrad  $\varepsilon = \frac{V_2}{V_1}$  erhalten, indem das auf den Druck  $p_1$  bezogene Füllungsvolumen  $V_1$ aus der Gleichung  $V_i = \frac{V_b \cdot p_b}{p_b}$  berechnet wird.  $V_b$ 



und  $p_b$  beziehen sich auf einen bestimmt der Expansionslinie angehörigen Punkt B1).

Als Expansionsgrad<sup>2</sup>) gilt für Verbundmaschinen:

 $\epsilon = \frac{V_2}{V_1} = \frac{\text{schädlicher Raum} + \text{Hubraum des Niederdruckzylinders}}{\text{schädlicher Raum} + \text{Hubraum des Hochdruckzylinders}}$ 

Indikator- und Entropiediagramm der Vergleichsmaschine sind in Fig. 30 wiedergegeben. Dem Spannungsabfall DE entspricht die Kurve konstanten Volumens  $D_1 E_1$ , welche zeigt, daß das Wärmegewicht nicht mehr bei durchweg tiefster Temperatur entzogen wird. Ist der Dampf

6

10-

9

8

7

6

5

4

3

2

1215

<sup>1)</sup> S. Meyer, Z. 1900, S. 599.

<sup>2)</sup> Heilmann macht darauf aufmerksam, daß sich bei der verlustlosen Maschine infolge des stärkeren Abfalls der Adiabate gegenüber der Expansionslinie stets ein kleinerer Expansionsdruck einstellt, so daß bei kleinen Füllungen Schleifenbildung auftritt. Richtiger wäre demnach, den Expansionsenddruck als maßgebend für den Ver-gleich anzuschen. (Z. 1906, S. 319.)

#### Die Vergleichskreisprozesse der Dampfmaschinen.

überhitzt, so wird als Folge der Volumenvergrößerung BC auf BC' zunehmen, der Kurve konstanten Druckes  $C_1 C_1'$  im Entropiediagramm entsprechend. Umgekehrt liegt eine Verringerung des Volumens von BC



Fig. 30.

auf BC'' und eine solche des Wärmegewichtes von  $B_1C_1$  auf  $B_1C_1''$  vor, wenn die spez. Dampfmenge x < 1.

Für eine mit gesättigtem Dampf arbeitende Maschine hat der "ther-

mische Wirkungsgrad", d. h. das Verhältnis der für 1 kg geleisteten indizierten Arbeit A Liº zu der in 1 kg Dampf enthaltenen Wärmemenge, den Wert:

$$\eta_t = \frac{A L_i^0}{\lambda - t_o} ,$$

oder, wenn für 2 der Mittelwert 658 und für die Speisewassertemperatur  $t_0 = 20^{0}$  gesetzt wird:

$$\eta_{\rm t} = \frac{\rm A \cdot L_i^{\circ}}{638}.$$

Der Wärmewert einer Pferdekraftstunde ist gleich 637 W.E., so daß weiterhin folgt:

$$\mathrm{AL}_{\mathbf{i}}^{\circ} = \frac{637}{\mathbf{D}_{\mathbf{i}}^{\circ}},$$

und daraus:

$$\eta_t = \frac{1}{D_i^0} = N_i^0.$$

Der thermische Wirkungsgrad ist gleich dem reziproken Wert des Dampfverbrauches.

Ist Di der durch Versuche bestimmte wirkliche Dampfverbrauch in kg pro PS.<sub>i</sub>-Stunde, somit  $N_i = \frac{1}{D_i}$ , so sind die Arbeitsverluste pro 1 kg Dampf:

$$N_{v} = N_{i}^{o} - N_{i}$$

oder, verglichen mit der von der verlustlosen Maschine geleisteten Arbeit

$$\eta_{\rm v} = \frac{N_{\rm i}^{\rm o} - N_{\rm i}}{N_{\rm i}^{\rm o}}$$

Der Gütemaßstab der Maschine wird dann:

$$\eta_{g} = \frac{N_{i}}{N_{i}^{\circ}} = \frac{D_{i}^{\circ}}{D_{i}}$$

Über die Berechnung von Niº s. S. 21 u. 26.

# f) Das Boulvinsche Entropiediagramm<sup>2</sup>).

In den bisherigen Ausführungen über das Entropiediagramm der Dampfmaschine wurde ein geschlossener Kreisprozeß vorausgesetzt. Das Gewicht des arbeitenden Dampfes sollte sich nicht ändern, wie das in der wirklich ausgeführten Maschine nur während der Expansion der Fall ist. Mit der Änderung des arbeitenden Gewichtes ist nun auch eine Änderung der Entropie  $\frac{Q}{T}$  verbunden, denn die bei einer Temperatur T zuzuführende

58

S. Mollicr, Z. 1898, S. 685. Meyer, Z. 1900, S. 598.
Nach Schröter nnd Koob, Z. 1903, S. 1409.

Wärmemenge Q muß um so größer werden, je größer das zu erwärmende Gewicht der Mischung ist. Änderungen der Entropie bedeuten sonach nicht nur solche in der Wärmezufuhr, sondern können auch von der wechselnden Größe der in der Maschine arbeitenden Dampfmenge herrühren.

Um unter Berücksichtigung dieser Verhältnisse das richtige Entropiediagramm eines aufgenommenen Indikatordiagramms zu erhalten, kann in der Weise vorgegangen werden, daß der wirkliche Prozeß durch einen erdachten ersetzt wird, welcher in den Punkten a, b, c, d, e des Diagramms Fig. 31 mit dem wirklichen Prozeß übereinstimmt. Die Wärmemengen, welche dem erdachten Prozeß zuzuführen wären, müssen dann denjenigen Wärmemengen gleich sein, welche dem tatsächlich ausgeführten Prozeß zugeführt worden sind, denn es folgt für beide

das gleiche Entropiediagramm.

Es sei g das Gewicht des zu Beginn der Kompression im Zylinder eingeschlossenen Gemisches, G das Füllungsgewicht, so wird angenommen, daß das aus den einzelnen Diagrammpunkten berechenbare Dampfgewicht  $\mathbf{v} \cdot \boldsymbol{\gamma}$  den in Dampf verwandelten Teil des Wassergewichtes  $\mathbf{G} + \mathbf{g}$  darstelle,



während der außerhalb der Maschine im Kessel oder Kondensator befindliche Rest des Wassergewichtes der im Zylinder vorhandenen Dampfmenge in Druck und Temperatur beständig gleich sei.

Im Punkt d der Kompressionslinie ist die sichtbare Dampfmenge  $v \cdot \gamma$ . Im Zylinder befindet sich ein Gemisch von g kg, während im Dampfkessel eine Wassermenge von G kg gleiche Druck- und Temperaturerhöhung erfahren soll wie der Kompressionsdampf. Von diesem Gesamtgewicht ist nun in Dampf verwandelt:  $v \cdot \gamma = (G + g) \cdot x$ , woraus

$$\mathbf{x} = \frac{\mathbf{v} \cdot \boldsymbol{\gamma}}{\mathbf{G} + \mathbf{g}}.$$

In gleicher Weise wird x während der Füllung bestimmt, hingegen stimmt bei der Expansion der tatsächliche Prozeß mit dem angenommenen übercin, da in beiden (G + g) arbeitet.

Für irgend einen Punkt der Ausströmungslinie wird wieder vorausgesetzt, daß die Dampfmenge  $v_1 \gamma_1 = x_1 (G+g)$  noch im Zylinder vorhanden und die Dampfmenge  $(G+g) - x_1 (G+g)$  bereits im Kondensator niedergeschlagen sei. Es wird  $x_1 = \frac{v_1 \cdot \gamma_1}{G+g}$ 

Wird mit Hilfe der derart für beliebige Punkte des Diagramms festgestellten spezifischen Dampfmengen das Entropiediagramm entworfen, und soll dieses mit dem Diagramm der vollkommenen Maschine verglichen werden, so werden für letztere die Wärmegewichte der Frischdampfmenge G vom Druck p entsprechend aufgetragen <sup>1</sup>).

1) Revue de Mécanique. 1898. S. 556.

Ist in Fig. 32 ll die untere Grenzkurve für das Gewicht G, LLdie gleiche Kurve für (G + g), so geben die wagerechten Abstände zwischen ll und LL die Entropien der Flüssigkeitsmenge g



L 1 ist die Entropie  $(G + g) \frac{xr}{T_2}$ , nach oben angegebener Weise aus  $v \cdot \gamma = (G + g) \cdot x$  berechnet, beim Beginn der Kompression, und wird 1 m parallel zu llgezogen, so ist nach Auftragung der Entropie der Dampfmenge G von m aus 1 m c d das Diagramm der vollkommenen Maschine, da in dieser adiabatische Expansion, dargestellt durch c d, vorausgesetzt,

wird. Von 1 aus wird nun das Diagramm der untersuchten Maschine eingetragen. Fig. 33. Fläche 1246 stellt die in Arbeit verwandelte Wärme dar,  $\frac{\text{Fläche } 1246}{\text{Fläche } I 1 L' S' S'} = \eta = \text{Wirkungsgrad}$ , bezogen auf die

gesamte, dem Clausius-Rankine-Prozeß zuzuführende Wärmemenge. Die



Fig. 33.

durch die schraffierte Fläche dargestellte Wärmemenge geht — mit Ausnahme des senkrecht schraffierten Teiles — verloren.

Wäre die ausgeführte Maschine mit dem in den deutschen Normen vorgeschlagenen Diagramm zu vergleichen, so müßte die Kurve konstanten Volumens eingezeichnet werden.

Sollen die Kurven von Indikatordiagrammen einer Verbundmaschine in das Entropiediagramm übertragen werden, so kann dies wie vorhin geschehen, nur muß bezüglich der Ausströmung aus dem Hochdruckzylinder
angenommen werden, daß dieselbe in einen Kondensator erfolge, und bezüglich der Einströmung in den Niederdruckzylinder, daß der in dem gedachten Kondensator verflüssigte Dampf in einem Dampfkessel wieder





Fig. 85.

verdampft werde. Die Einzeichnung der beiden entsprechenden Linien kann dann genau wie bei der Einzylindermaschine vorgenommen werden. Da sowohl G als auch g im Niederdruckzylinder andere Werte als im Hochdruckzylinder haben, so müssen für jeden Zylinder andere Grenzkurven entworfen werden.

Ist bei einer Verbundmaschine:

D der Gesamtdampfverbrauch,

D, die in den Hochdruckzylinder eintretende Dampfmenge,

D<sub>2</sub> die in den Niederdruckzylinder eintretende Dampfmenge,

d, die Restdampfmenge im Hochdruckzylinder,

d, diejenige im Niederdruckzylinder,

so sind in Fig. 34 L und S die Grenzkurven für die Dampfmenge  $D_1 + d_1$ .  $B_i$  stellt den Kompressionsbeginn im Hochdruckzylinder dar, so daß  $B_1$   $B_2$  die Entropie für die Dampfmenge  $D_1$  angibt. Ist OL'die untere Grenzkurve für die Flüssigkeitsmenge  $D_1$ , und wird durch  $B_1$ eine Äquidistante  $B_1$  L'' zu OL' und außerdem die der gleichen Dampfmenge  $D_1$  entsprechende obere Grenzkurve  $B_2$  S' gezogen, so stellt die Fläche  $O_0' L'' S' S'_0$  die der Dampfmenge  $D_1$  mitgeteilte Wärmemenge dar, zu welcher noch die dem Mantelkondensat  $D - D_1$  zugeführte und durch die Fläche  $S_0' S' S'' S_0''$  wiedergegebene Wärmemenge addiert werden muß.  $L'' O' O_0' S_0'' S''$  stellt dann die gesamte zugeführte Wärmenenge dar. Für die im Niederdruckzylinder arbeitende Dampfmenge  $D_2 + d_2$ ergeben sich die neuen Grenzkurven L''' S'''. Ihre Lage ist dadurch bestimmt, daß der den Kompressionsbeginn im Niederdruckzylinder anzeigende Punkt  $B_2$  auf der Kurve O' L'' liegen soll.

Fig. 35 gibt als Beispiel die Ergebnisse eines von Schröter und Koob an einer 250 P.S. Tandemmaschine angestellten Versuchen wieder, bei welchem die von van den Kerchove gebaute Maschine mit gesättigtem Dampf betrieben wurde. Die Dampfmengen, auf welche die verschiedenen Grenzkurven sich beziehen, sind aus den Bezeichnungen der letzteren leicht zu erkennen. Die bis zur Kondensatortemperatur reichenden schraffierten Flächen geben den gleichartigen Clausius-Rankine-Prozeß wieder.

Linie  $T_r$ , in der Mitte zwischen Austrittstemperatur des Hochdruckzylinders und Eintrittstemperatur des Niederdruckzylinders liegend, gibt die Temperatur des Aufnehmerdampfes an, und die bis zu ihr reichende schraffierte Fläche stellt die im Hochdruckzylinder nicht ausgenutzte, daher im Aufnehmerdampf enthaltene Wärme dar, wodurch Punkt X<sub>1</sub> festgelegt ist. Die diesem entsprechende spez. Wärme x<sub>1</sub> findet sich aus der Beziehung:

 $(D_1 + d_1) (Q_1 - A L_1) = D_1 (q_r + x_1 \rho_r),$ 

wenn  $Q_1 = der$  für 1 kg Arbeitsdampf eingeführten Wärmemenge,  $AL_1 = dem$  Wärmewert der auf 1 kg Dampf indizierten Arbeit.

#### Das Boulvinsche Entropiediagramm,

Ist das Indikatordiagramm einer mit überhitztem Dampf arbeitenden Maschine zu übertragen, so muß aus jedem Diagrammpunkt p und v entnommen und zu diesen nach Gl. 58 die Überhitzungstemperatur T' berechnet werden, um den Mehrwert  $c_p \ln \frac{T'}{T}$  der Entropie des überhitzten Dampfes zu erhalten.

Boulvin schlägt folgendes einfaches Verfahren vor:

Angenommen, der Dampf sei im Punkt a Fig. 36 gesättigt, so wird er bei der weiteren Zustandsänderung  $am_1 b$  überhitzt, bis er im Punkt b

wieder gesättigt ist. Wird nun die Übertragung der Diagrammpunkte in derselben 5 Weise wie vorhin und ohne Rücksicht auf die Überhitzung fortgesetzt, so wird x > 1, und die Zustandsänderung wird nunmehr durch die Kurve amb dargestellt. Die von den beiden Kurven  $am_1 b$  und ambeingeschlossenen Flächen haben gleichen Inhalt, da sie die gleichen Arbeitsmengen wiedergeben und gleichen Anfangs- und Endzustand haben. Ebenso müssen einzelne entsprechende Teile der Gesamtfläche, wie die beiden schraffierten, einander gleich sein. m'n ist eine Kurve konstanten Druckes.

Soll der dem Punkt m entsprechende Punkt m' aufgesucht werden, so muß Fig. 36. letzterer auf m'n liegen. Um seine Höhe über der durch n gelegten Wagerechten zu ermitteln, wird, wie folgt, vorgegangen. Fig. 37.  $n m_1$ und  $n'm'_1$  sind Kurven konstanten Druckes, deren wagerecht gemessener Abstand bei konstantem  $c_p$  gleich bleibt. Der Inhalt der von beiden Kurven begrenzten Fläche  $n m_1 m_1'n'$  ist sonach

$$dF = (T' - T) n' n'',$$

und der Inhalt der gleich großen Fläche nmm'n' ist mit großer Annäherung:

$$dF = nm \cdot dT$$
.

Aus beiden Ausdrücken folgt:

$$\frac{\mathbf{T}'-\mathbf{T}}{\mathbf{n}\mathbf{m}}=\frac{\mathbf{d}'\mathbf{\Gamma}}{\mathbf{n}'\mathbf{n}''}$$

Werden durch Punkt n an die Grenzkurve und an die Kurve konstanten Druckes Tangenten gelegt und durch m eine Parallele zur Tangente der Grenzkurve gezogen, so folgt obiges Verhältnis aus der Ähnlichkeit der Dreiecke nm X und nn'n''. Es findet sich sonach aus der



Höhe T' - T der Punkt  $m_1$  da, wo eine durch den Schnittpunkt X gelegte Wagerechte die Kurve konstanten Druckes trifft.

Die genaue Lage der Tangenten läßt sich durch Auftragung der Subtangenten  $c_p$  und h erhalten, welche nach S. 19 die spez. Wärme bei der betreffenden Zustandsänderung darstellen. Enthält die Zeichnung nicht die absolute Nulllinie, so sind die Strecken  $c_p$  und h entsprechend zu verkleinern. Für h gibt Boulvin folgende Werte an:

Temperatur º'C.

50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 spez. Wärme h

1,474 1,397 1,325 1,258 1,193 1,133 1,075 1,019 0,965 0,914 0,866 0,819 0,773 0,731 0,689 0,648.



Wie schon auf S. 28 angedeutet, entspricht die von der Sättigungskurve und der Abszisse eingeschlossene Fläche der zwischen den beiden Grenzkurven befindlichen Fläche des Entropiediagramms. Nach Einzeichnung von Indikatordiagramm und Sättigungskurve in den linken unteren Quadranten wird dem Punkt a des Indikatordiagramms ein Punkt A im Entropiediagramm entsprechen, welcher die zwischen den Grenzkurven befindliche Strecke im gleichen Verhältnis teilt, wie a die Strecke zwischen Abszisse und Grenzkurve. Fig. 38 und 39.



Das Boulvinsche Entropiediagramm.

Das Verhalten des Dampfes in der Dampfmaschine,

Wird sonach auf Grund der Gl.  $Au = \frac{r}{T \cdot tg\beta}$  Winkel  $\beta$  an  $a_1$  angetragen <sup>1</sup>), so erhält man in der gegenüberliegenden Seite Au, und wird weiterhin das schraftierte Dreieck im die Abszisse gelegt, so findet man durch die Konstruktion mit den Hilfslinien aA' und A'A den dem Punkt a des Druckdiagramms entsprechenden Punkt A des Entropiediagramms.

Das Verfahren stellt somit für diesen Fall eine erhebliche Vereinfachung des auf S. 26 gegebenen dar.

## g) Bemerkungen zu den Normen für Leistungsversuche an Dampfkesseln und Dampfmaschinen.

Bei der Feststellung der effektiven Leistung und des Wirkungsgrades durch Ermittelung der Leerlaufarbeit ist von der Einführung des noch in vielen Lehrbüchern zu findenden: zusätzlichen Reibungskoeffizienten  $\mu$  abgeschen worden. Es wurde durch  $\mu$  vorausgesetzt, daß die Reibung in der Maschine bei normaler Beanspruchung größer sei als im Leerlauf.

War  $p_i$  die mittlere Spannung bei Normalleistung,  $\sigma$  die aus den Leerlaufdiagrammen berechnete Leergangswiderstandsspannung, so fand sich die der Normalleistung entsprechende effektive Leistung:

$$N_{o} = \frac{O \cdot c}{75} \cdot \frac{(p_{i} - \sigma)}{1 + u},$$

worin  $\mu$  je nach Maschinengröße zwischen 0,212 und 0,063 schwankte. Versuche haben jedoch häufig ergeben, daß keine Zunahme der Reibungsverluste bei wachsender Leistung zu finden war, mitunter nahmen die Reibungsverluste sogar ab. Man folgert daraus, daß eine zusätzliche Reibung im hergebrachten Sinne nicht vorhanden ist.

Tatsächlich ist der Zusammenhang in der Veränderung der Dampfverteilung und der Massendrucke auf den Zapfen zumeist feststellbar.

Ist die zu untersuchende Dampfmaschine mit einer Dynamomaschine unmittelbar gekuppelt, und sind der Dynamowirkungsgrad  $\eta$  und die Anzahl n der geleisteten Kilowatt bekannt, so wird, da 1 PS.<sub>o</sub> einer Leistung von 0,736 K. W. entspricht:

$$N_{o} = \frac{n}{\eta \cdot 0.736}$$

Ein einfaches Verfahren zur Berichtigung des Diagramm-Maßstabes hat Schröter angegeben<sup>2</sup>). Als Prüfungsergebnisse einer 2 kg-Feder ergaben sich z. B.

1) Winkel  $\beta$  in Fig. 38 ist der Komplimentärwinkel des in Fig. 14 mit  $\beta$  bezeichneten Winkels.

<sup>2</sup>) Z. 1902, S. 806.

#### Bemerkungen zu den Normen für Leistungsversuche etc.

bei einem Überdruck von kg.qcm	Maßstab in mm pro kg/qem	
	Druck	Vakuum
$ \begin{array}{r} +1,085 \\ +0,598 \\ -0,366 \\ -0,632 \\ -0,938 \end{array} $	23,6 23,8 — —	 25,7 25,0 24,6

Die Auftragung der Drucke der Zahlentafel auf der atm. Linie als Abszissen und der zugehörigen Längen als Ordinaten ergibt die veränderliche Maßstabkurve mm in Fig. 40.

In Fig. 40 a ist das Diagramm auf einen beliebigen, unveränderlichen Maßstab M umgezeichnet. Der mittlere indizierte Druck ergibt sich aus diesem zu  $p_i = \frac{H}{M} = \frac{h}{m}$ .  $m = M \cdot \frac{h}{H}$  ist der gesuchte mittlere Maßstab des Originaldiagramms in mm pro kg/qcm.



Sind bei der Prüfung die Längen der Feder pro kg/qcm für Druck und Vakuum zwar unveränderlich, unter sich aber verschieden, so werden die über und unter der atm. Linie liegenden Diagrammflächen einzeln planimetriert, wobei sich als mittlere Höhen, bezogen auf die Diagrammlänge,  $h_1$  und  $h_2$  ergeben. Werden die letzteren durch ihre Maßstäbe  $m_1$ und  $m_2$  dividiert, so wird

$$p_1 = \frac{h_1}{m_1} + \frac{h_2}{m_2} = \frac{h_1 + h_2}{m}$$
,

5\*

wo m der mittlere Maßstab ist. Fig. 41.

## C. Die Steuerungen.

Die Steuerung dient dazu, in der Maschine die gewünschte Dampfverteilung herbeizuführen. Je nach der Anzahl der in das Zylinderinnere führenden Kanäle unterscheidet man Steuerungen mit zweifachen und mit vierfachen Dampfwegen. Zu den ersteren gehören die Flach- und Kolbenschiebersteuerungen, zu den letzteren die Ventil- und Corlißsteuerungen.

## I. Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

## a) Die Steuerungen mit einem Schieber.

## 1. Die Diagramme von Müller und Zeuner.

In Fig.  $42^{I}$  ist die einfachste Form eines Muschelschiebers dargestellt und zwar in der Mittellage, bei welcher die Dampfkanäle von der Weite *a* um die Beträge *e* und *i* überdeckt sind. *e* wird als äußere, *i* als innere Überdeckung bezeichnet. Der Schieber wird durch ein Exzenter angetrieben.

Ist I III V VIII in Fig. 43 der Kreis, auf welchem sich der Exzentermittelpunkt bewegt, so findet man bei Annahme unendlicher Pleuelstangenlänge zu jeder Exzenterstellung die zugehörige Schieberstellung durch Projektion des Exzentermittelpunktes auf den wagerechten Durchmesser III VIII, welcher gleichzeitig die Schieberbahn darstellt. Zu der Mittelstellung des Schiebers in Fig. 42<sup>I</sup> gehört demnach die Exzenterstellung *OI*.

Steht der Kolben in der Totlage OK, so soll der betreffende Einlaßkanal schon um das "lineare Voreilen" v<sub>e</sub> geöffnet sein. Fig. 42<sup>II</sup>. Zu diesem Zweck muß sich der Schieber um den Betrag e + v<sub>e</sub> aus seiner Mittellage entfernt haben, wobei das Exzenter in die Lage OII gelangt, welche der Kurbeltotlage OK entspricht. Das Exzenter eilt sonach bei normaler Ausführung der Kurbel um den Winkel 90° +  $\delta$  vor;  $\delta$  wird der Voreilwinkel genannt.





Das Müllersche Schieberdiagramm gestattet in einfachster Weise, die Schieberbewegung graphisch zu verfolgen. Schieber und Exzenterstellungen sind gleich bezeichnet.

Lage I. Mittellage. Kanäle um e und i überdeckt.

Lage II. Kurbel in der Totlage. Exzenter in der Voreilstellung. Einlaßkanal um  $v_e$  geöffnet. Entfernung des Schiebers aus der Mittellage um  $e + v_e$ .

Lage III. Totlage des Schiebers und des Exzenters. Einlaßkanal ganz geöffnet. Entfernung des Schiebers aus der Mittellage = e + a = r, wenn r = Exzentrizität.

Lage IV. Der Schieber ist aus der Totlage um *a* nach links zurückgegangen. Die Füllung ist beendigt und hat während der Zurücklegung

des Winkels II O IV gedauert. Den gleichen Winkel hat selbstverständlich die Kurbel beschrieben, so daß sich durch Projektion des Punktes IV auf den Durchmesser II VII der während der Füllung zurückgelegte Kolbenweg in II A findet.

Lage V. Mittellage wie unter I.

Lage VI. Der Schieber hat sich um i aus der Mittellage entfernt. Das Exzenter steht in O VI und es beginnt die Eröffnung des Auslaßkanals. Lage VII. Die Exzenterstellung O VII entspricht der rechten Kurbeltotlage. Der Schieber hat den Auslaßkanal schon um die Vorausströmung va geöffnet, dem Kolbenweg VII B entsprechend.

Lage VIII. Exzenter und Schieber in der linken Totlage; der Schieber



Fig. 44.

überschleift den Kanal um den Betrag e-i.

Lage IX. Der Kanal ist geschlossen, und es beginnt die Kompression, welche während des Kurbelwinkels IX O II andauert. Entsprechender Kolbenweg=IIC.

Wird die Exzentrizität r =e + a gewählt, wie hier vorausgesetzt, so ist der Dampfkanal in der Mittelstellung des Kolbens, in welcher dieser seine größte Geschwindigkeit hat, nur noch zum Teil geöffnet.

Soll die daraus folgende Eintrittsdrosselung vermieden werden, so muß das Exzenter die Größe  $r' = \frac{e + a}{\cos \delta} = OE$  erhalten, falls der Dampfkanal in der der Kolbenmittelstellung entsprechenden Exzenterstellung ganz geöffnet sein soll.

Eine andere ebenfalls viel gebräuchliche Darstellung der Schieberbewegung ergibt sich mittelst des Zeunerschen Diagramms Fig. 44 a.

Bewegt sich die Kurbel um den Winkel  $\omega$  aus der Totlage heraus, so entfernt sich das Exzenter um den gleichen Winkel aus seiner Voreillage, und der Schieberausschlag berechnet sich aus der Fig. 43 zu

 $\zeta = \mathbf{r} \cdot \sin\left(\omega + \delta\right),$ 

so daß für jeden Kurbelwinkel  $\omega$  — und also auch für jede Kolbenstellung — der zugehörige

Schieberausschlag festgestellt werden kann. Diese Gleichung für  $\zeta$  ist nun die Polargleichung zweier Kreise vom Durchmesser r, welche sich im Pol O berühren. Die Lage der Kreise ist dadurch bestimmt, daß die Zentrale  $C_1 C_2$  mit O Y den Winkel  $\delta$  einschließt.

Zieht man unter dem Winkel  $\omega$  einen Radius Vektor OD, so ist im Dreieck  $OC_1D$  die Strecke  $OD = OC_1 \cdot \sin OC_1D = OC_1 \cdot \sin (OC_1v + v C_1D) = r \cdot \sin (\omega + \delta).$ 

Der Radius Vektor für irgend einen Kurbelwinkel  $\omega$  gibt also den Schieberausschlag für diesen Winkel an, und zwar sind aus dem oberen positiven Schieberkreis die Ausschläge des Schiebers nach rechts, aus dem unteren negativen Kreis die Ausschläge nach links zu entnehmen. Schlägt man in der ersichtlichen Weise mit e und i um o-Kreise, so ist in den Schnittpunkten dieser mit den Schieberkreisen die Dampfverteilung vollständig gegeben.

In der Lage OB ist der Kanal um das lineare Voreilen V<sub>o</sub> geöffnet. Nach Zurücklegung des Winkels B $OC_1$  ist der Kanal ganz geöffnet, und nach Zurücklegung des Winkels BOF geschlossen, die Füllung dauerte demnach während des Kolbenweges BG an. V<sub>a</sub> stellt die Vorausströmung dar. Im Punkt H beginnt die Kompression, welche während des Kolbenweges JB stattfindet. Das Schieberdiagramm ist in unmittelbare Verbindung mit dem Dampfdiagramm gebracht, woraus sich sehr deutlich die Abhängigkeit der Dampfverteilungsphasen voneinander ergibt.

Das Müller-Reuleauxsche Diagramm nach Fig. 44b, welches gegen Fig. 43 um  $90^{\circ} + \delta$  verdreht ist, veranschaulicht ebenfalls die unmittelbare Abhängigkeit des Dampfdiagramms vom Schieberdiagramm. Der Schieber bewegt sich in Richtung der Linie m m. Wird von der beabsichtigten Dampfverteilung ausgegangen, so ist, nach Annahme der Füllung, der Voreilwinkel  $\delta$  nahezu festgelegt, da das lineare Voreilen keine bedeutenden Änderungen zuläßt. Linie  $V_a C_o$  muß parallel zur e-Linie liegen, so daß nach Annahme der Kompression auch die Vorausströmung — oder umgekehrt — bestimmt ist.

Die Schieberabmessungen werden in der Weise festgestellt, daß nach Aufzeichnung des Schieberdiagramms die in diesem beliebig angenommene Kanalbreite mit der aus der Berechnung sich ergebenden Kanalbreite verglichen wird. Mit dem Verhältnis dieser beiden Werte sind sodann die Strecken e und i im Diagramm zu multiplizieren, um die Ausführungsmaße der Überdeckungen zu erhalten.

Der Kanalquerschnitt F wird aus der von Radinger aufgestellten Beziehung

$$\mathbf{F} = \mathbf{a} \cdot \mathbf{h} = \frac{\mathbf{0} \cdot \mathbf{c}}{\mathbf{v}}$$

ermittelt, worin:

h = Kanalhöhe.

O = Kolbenfläche.

 $c = \frac{n s}{30}$  = mittlere Kolbengeschwindigkeit.

 $v = 30^m = mittlere Dampfgeschwindigkeit.$ 

Hieraus wird a bestimmt, indem man h bei Schiebermaschinen zum 0,55 bis 0,8 fachen des Zylinderdurchmessers wählt. Die Weite des Auspuffkanals im Zylinder wird mit Rücksicht darauf bestimmt, daß in der Schiebertotstellung III, Fig. 42, bei welcher die stärkste Verengung des Auspuffkanals stattfindet, dieser noch um  $a + \sigma$  geöffnet ist.  $\sigma$  stellt eine Zugabe dar, um mit Sicherheit eine Drosselung des abziehenden Dampfes zu verhüten.

Beispiel. Für eine Schiebermaschine von 300 mm Durchmesser, 500 mm Hub und 120 <sup>Uml.</sup>/<sub>Min.</sub> ist der Muschelschieber zu zeichnen. Die Kanalhöhe h werde zu 0,65 D = 195 mm gewählt. Die Füllung betrage 65 v. Ht., die Kompression 15 v. Ht.

Nach diesen Angaben werden

$$O = \frac{D^3 \cdot \pi}{4} = 706 \text{ qcm} \qquad F = \frac{O \cdot c}{30} = \frac{706 \cdot 2}{30} = 47 \text{ qcm}$$
$$c = \frac{n \text{ s}}{30} = \frac{120 \cdot 0.5}{3} = 2^{\text{m}}. \qquad a = \frac{F}{h} = \frac{47}{19.5} \backsim 25 \text{ mm}.$$

Die verlangte Dampfverteilung sei im Diagramm der Fig. 44 in natürlicher Größe dargestellt, in welchem die Kanalweite a = 10 mm, so daß der Maßstab, mit welchem die Strecken e = 15 und i = 3,5 mm zu multiplizieren sind, sich zu  $\frac{25}{10} = 2,5$  ergibt. Demnach sind auszuführen:

die äußere Überdeckung  $e = 2,5 \cdot 15 \circ 38$  mm,

die innere Überdeckung  $i = 2, 5 \cdot 3, 5 \circ 9$  mm,

die Exzentrizität r = e + a = 38 + 25 = 63,

der Voreilwinkel d.

#### 2. Die Schieberellipse.

Während aus den Diagrammen von Müller und Zeuner Beginn und Abschluß der einzelnen Dampfverteilungsphasen leicht ersichtlich sind, zeigt die Schieberellipse die Kanalöffnungen während der Füllung und Ausströmung. Die Schieberellipse entsteht, wenn zu den Kolbenstellungen als Abszissen die zugehörigen Ausschläge des Schiebers aus seiner Mittellage als Ordinaten aufgetragen werden. Fig. 45 a.

Die Umfänge von Kurbelkreis und Exzenterkreis, deren Durchmesser beliebig sein kann, werden in eine gleiche Anzahl von Teilen zerlegt, wobei auf dem Kurbelkreis von der linken Totlage, auf dem Exzenterkreis von der Voreilstellung des Exzenters *O* ausgegangen wird.

Die Schnittpunkte der durch die Teilpunkte 0, 1, 2, 3 des Exzenterkreises gelegten Wagerechten mit den durch die gleichbezeichneten Teilpunkte 0, I, II, III des Kurbelkreises gelegten Senkrechten sind Punkte der Ellipse. Werden im Abstande e und i vom Mittelpunkt des Kurbelkreises Wagerechte gezogen, so geben die Hervorragungen der Ellipse über diese Linien die Kanaleröffnungen an.

Ermittelt man zu jeder Stellung des Kolbens dessen Geschwindigkeit, so läßt sich mittelst den aus dem Diagramm abzugreifenden Kanaleröffnungen die Dampfgeschwindigkeit für jede Kolbenstellung feststellen.

Wird die größte Kolbengeschwindigkeit  $c_{max} = \frac{\pi s \cdot n}{60}$  durch den Radius O III dargestellt, so kann für jede andere Stellung x des Kolbens dessen Geschwindigkeit durch das Verhältnis der zugehörigen Ordinate



S. 72 erwähnte Maschine wird  $c_{max} = \frac{0.5 \cdot \pi \cdot 120}{60} = 3,14 \text{ m},$ 

und da x a: O III = 35:50, so ist in Stellung x die Geschwindigkeit des

Kolbens  $c_x = \frac{35}{50} \cdot 3,14 = 2,2$ <sup>m</sup>. Die erforderliche Kanaleröffnung muß die Größe  $a_x = \frac{O \cdot c_x}{w \cdot h}$  erhalten, worin w diejenige Dampfgeschwindigkeit bedeutet, bei welcher Drosselung eintritt. Nach Versuchen Gutermuths (Z. 1904, S. 329 u. f.) ergibt sich das Verhältnis der Drucke vor und hinter der Durchflußöffnung:

· 4'.

Fig. 45.

73

für w = 60 zu 
$$\frac{p_{\pm}}{p_1}$$
 = 0,987 oder  $\frac{\Delta p}{p_1}$  = 0,013,  
für w = 100 zu  $\frac{p_{\pm}}{p_1}$  = 0,975 oder  $\frac{\Delta p}{p_1}$  = 0,025,

wenn  $\varDelta p = p_1 - p_2$ .

Bei 8 atm. Dampfdruck würde demnach ein Druckabfall von  $0,013 \cdot 8 = 0,104$  atm. bei 60m

Geschwindigkeit und von

 $\mathbf{F}^{\mathsf{i}}$ 

 $0,025 \cdot 8 = 0,2$  atm. bei 100m

Geschwindigkeit stattfinden.

for 
$$w = 60$$
 wird im vorliegenden Fall:  
 $a_x = \frac{706 \cdot 2.2}{60 \cdot 19.5} = 18.8$  mm.

Die Auftragung der für die verschiedenen Kolbenstellungen erforder-  
lichen Kanalöffnungen ergibt die sogenannte Drosselungskurve, Fig. 45 b,  
in deren Schnittpunkt 
$$z$$
 mit der Schieberellipse der Druckabfall auf obigen  
Betrag steigt. Soll die Drosselung nur während des Kolbenweges  $y'$  an-  
dauern, so wäre, der größeren Kolbengeschwindigkeit und der kleineren  
Eröffnung entsprechend, der freigelegte Kanalquerschnitt von  $a_1$  auf  $a_2$  zu  
vergrößern.

### 3. Die Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen.

In den bisherigen Ausführungen wurde unendliche Pleuelstangenlänge vorausgesetzt, so daß die Kurbelendpunkte auf den wagerechten Durchmesser mit Geraden projiziert werden konnten. Beträgt die Füllung nach den bisher angegebenen Diagrammen 50 v. Ht., findet also Einströmung



während der Drehung der Kurbel um einen Winkel von  $90^{\circ}$  statt, so wird in Wirklichkeit der Kolben einmal die Strecke  $s_1$ , das andere Mal die Strecke  $s_2$  von der Totlage aus zurückgelegt haben: die Füllung wird infolge der endlichen Pleuelstangenlänge auf der Deckelseite größer als auf der Kurbelseite. Fig. 46.





Dieser Unterschied in den Füllungen kann wenigstens zum Teil durch unsymmetrische Einstellung des Schiebers oder durch Überdeckungen von verschiedenen Abmessungen ausgeglichen werden. Um diese zu ermitteln, werden die Schieberdiagramme sowohl für die Deckel, als auch für die Kurbelseite nach Fig. 47 aufgezeichnet. Die Dampfverteilungsphasen ergeben sich nunmehr in v. Ht. des Kolbenhubes als wagerechte Abstände der Punkte Ex, Va,  $C_0$  usw. von den beiden Kreisen  $K_1$  und  $K_{2}$ , welche die Schieberkreise tangieren, oder auch als Projektion derselben Punkte mittelst Bogen auf die Wagerechte, wie auf der Deckelseite für Ex angegeben. Die Radien L dieser Bogen stehen zum Radius des Schieberkreises, welcher gleichzeitig Kurbelkreis ist, in demselben Verhältnis wie die Pleuelstangenlänge zum Kurbelradius (als meistens, wie gezeichnet, L = 5 r).

Soll außer der endlichen Pleuelstangenlänge auch die endliche Länge der Exzenterstange berücksichtigt werden, so werden durch die Endpunkte der Strecken e und i statt der Geraden Kreisbögen gezogen, deren Radius Stangenlänge 1  $l = \lambda \cdot r$ , worin  $\lambda = \frac{1}{\text{Exzentrizität } r}$ wie dies im Diagramm Fig. 47 punktiert angedeutet ist.

#### Die Steuerungen.

Das Zeunersche Diagramm, dessen Kurbelkreis bei Berücksichtigung der Pleuelstangenlänge allein ebenfalls durch Kreisbögen  $K_1$   $K_2$ zu tangieren ist, läßt die Beachtung der endlichen Exzenterstangenlänge nur in sehr umständlicher Weise zu, da die Schieberkreise durch Kurven ersetzt werden müßten, deren Punkte einzeln durch Rechnung zu bestimmen wären.

Die einfachste Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen gestattet



d

das Brix sche bizentrische polare Schieberdiagramm. In diesem wird als Scheitel der Kurbelwinkel nicht der Mittelpunkt m des Kurbelkreises, sondern ein Pol Ogewählt, welcher im Abstand  $\frac{R^2}{2L}$  vom Punkt m aus — im Sinne der Bewegungsrichtung beim Hingang — verschoben ist. Fig. 48. Dem beliebigen Kurbelwinkel  $\omega$ entspricht dann der Kolbenweg x. Es wird :  $x = R - R \cos (a m D) = R [1 - \cos (\omega + \gamma)]$ . Nach Fig. 46 ist der genaue Wert

für den Kolbenweg:

$$\mathbf{x} = \mathbf{R} \left( 1 - \cos \omega \right) \pm \mathbf{L} \left( 1 - \cos \beta \right)^{1} \right),$$

so daß die Abweichung gleich der Differenz beider Werte ist:

 $R \left[ \cos \left( \omega + \gamma \right) - \cos \omega \right] \pm L \left( 1 - \cos \beta \right).$ 

Nimmt  $\omega$  die Werte 0<sup>°</sup>, 90<sup>°</sup>, 180<sup>°</sup> und 270<sup>°</sup> an, so wird die Differenz gleich Null.

Für  $\frac{R}{L} = \frac{1}{5}$  erreicht sie den Höchstwert ± 0,0019 R, kann somit vernachlässigt werden.

Wird von m aus unter dem Winkel  $\omega$  ein Radius m B gezogen, so wird der, durch Projektion ermittelte, zugehörige Kolbenweg ebenfalls = x, woraus sich die Richtigkeit des Verfahrens ergibt.

1) Fs ist:  $L \cdot \sin \beta = R \cdot \sin \omega$ , sonach:  $\sin \beta = \frac{R}{L} \cdot \sin \omega = \lambda \cdot \sin \omega$  $\cos \beta = \sqrt{1 - \lambda^2 \cdot \sin^2 \omega}.$ 

Durch Reihenentwickelung folgt:  $\cos \beta = 1 - \frac{1}{2} \lambda^2 \cdot \sin^2 \omega$ . Nach Einsetzung dieses Wertes ergibt sich:  $x = R \left( 1 - \cos \omega \pm \frac{1}{2} \frac{R}{L} \cdot \sin^2 \omega \right)$ .

Die Streeke m in Fig. 46, das sog. Fehlerglied, hat demnach den angenäherten Wert  $m = \frac{1}{2} \frac{(R \cdot \sin \omega)^2}{L} = \frac{(a \ b)^2}{2 \ L}$ . Für  $\omega = 90^{\circ}$  wird  $m = \frac{R^2}{2 \ L}$ .

Bei der Einzeichnung des Zeunerschen Diagramms nach Fig. 49 ist nur die endliche Pleuelstangenlänge in Betracht gezogen. Die Projektionen der Punkte Va, Ex und Co auf den Durchmesser geben die Dauer der Vorausströmung, der Expansion und Kompression an.

In Fig. 50 ist mit Hilfe des Müllerschen Diagramms außerdem die endliche Exzenterstangenlänge berücksichtigt, indem der Mittelpunkt



 $O_2$  des Exzenterkreises ebenfalls in Richtung der Schieberbewegung im Sinne des Rückganges um den Betrag  $z_1 = CO_2 = \frac{r^2}{21}$  verschoben ist. Eine Berücksichtigung der endlichen Exzenterstangenlänge wird im allgemeinen nicht erforderlich sein; nur wenn  $\frac{r}{1} < \frac{1}{10} \div \frac{1}{15}$ , wird genauere

Ermittlung empfehlenswert.

Im Falle der Anwendung des Muschelschiebers und seiner Abarten wird meistens der Schieber symmetrisch ausgeführt, so daß die Ungleichheiten in der Dampfverteilung bei der Einstellung beseitigt werden müssen, was wenigstens teilweise ausführbar ist. Werden die Schieberlappen auf Grund der endlichen Pleuelstangenlänge ungleich ausgeführt, so ergeben sich bei beiderseits gleicher Füllung und Kompression ungleiches Voreilen und ungleiches Vorausströmen, so daß im Interesse eines passenden Voreilens auch hier vielfach nur angenäherter Füllungsausgleich angestrebt wird.

## 4. Die Abarten des gewöhnlichen Muschelschiebers.

## Der Tricksche Schieber.

Diesem Schieber, Fig. 51, ist eigentümlich, daß er zur Erzielung doppelter Einströmung mit einem Hilfskanal, dessen Weite meist  $\frac{a}{2}$  beträgt, versehen ist. Wird der Einlaßkanal durch die steuernde Außenkante des

#### Die Steuerungen.

Schiebers freigelegt, so überschleift der Hilfskanal auf der entgegengesetzten Seite den Schieberspiegel, so daß auch durch ihn der Dampf zuströmen kann. Mit dem Trickschen Schieber kann entweder eine schnellere Wirkung der Steuerung, also ein rascheres Öffnen und Schließen der Steuerkanäle und damit eine Vermeidung der Drosselung, oder eine



Verkürzung des Schieberhubes und dadurch Verringerung der Schieberreibung und der Abmessungen des Schieberkastens erreicht werden.

Im ersteren Falle erhält die Exzentrizität dieselbe Größe wie die des entsprechenden Muschelschiebers. Das Schieberdiagramm Fig. 52 zeigt,



daß vom Punkte der Voreinströmung ab sich die Kanalöffnungen verdoppeln, bis sie die Größe a erreicht haben. In gleicher Weise wird der Kanal geschlossen. Sonach ist nach Zurücklegen eines Kurbelwinkels  $\alpha$ , entsprechend k v. Ht. Kolbenweg, der Kanal schon ganz geöffnet, so daß eine Drosselung des Frischdampfes nicht stattfinden kann. Der Dampfauslaß erfolgt in gleicher Weise wie beim Muschelschieber.

Im zweiten Fall erhalten Exzentrizität und Überdeckungen die Hälfte der Größe wie beim

einfachen Muschelschieber, also  $i_1 = \frac{i}{2}$ ;  $e_1 = \frac{e}{2}$ ;  $r_1 = \frac{r}{2}$ . Öffnung und Schluß gehen hierbei in derselben Weise wie beim Muschelschieber vor sich, da die Vorteile der doppelten Eröffnung durch die auf die Hälfte verminderte Schiebergeschwindigkeit aufgehoben werden. Bei dieser Anordnung mit halbem Schieberhub wird die Ausströmung des Abdampfes verschlechtert, und es ist darauf zu achten, daß  $r_1 > a + i_1$ , da sonst der Auslaßkanal nicht mehr ganz geöffnet wird.

In beiden Fällen muß der Kanal im Schieberspiegel die Weite a + s haben, damit keine Verengerung desselben um die Stegbreite s stattfindet. Im übrigen können auch Zwischenwerte für die Exzentrizität gewählt werden; es findet dann sowohl Hubverkürzung als auch Beschleunigung der Steuerwirkung statt.

## Schieber mit Überströmung.

Eine Erweiterung des Hilfskanals um soviel, daß er in der Mittellage des Schiebers — also wenn die Kurbel um den Winkel  $\delta$  vor der

Totlage steht — beide Zylinderkanäle nach Fig. 53 miteinander verbindet, führt während der Zurücklegung des Schieberweges 2 c Überströmung herbei: der Dampf strömt von der Kolbenseite mit höherer Spannung auf diejenige mit niederer Spannung über. Dadurch wird bei Konden-



sationsmaschinen die Kompression bei gleichzeitiger Verbesserung der Ausströmung erhöht, während bei Auspuffmaschinen die Kompression ermäßigt wird.



Soll der Tricksche Schieber mit Überströmung für kleinere Füllungen zur Anwendung gelangen, so wird die äußere Überdeckung e und damit auch die Stegbreite s sehr groß. Der Einlaßkanal muß an der Mündung die Weite a + s erhalten, und der Schieber wird sehr lang. Dieser Übelstand wird durch Anwendung des Trick-Weißschen Schiebers vermieden, welcher außer der Überströmung, wie sie aus der Mittelstellung des Schiebers in Fig. 54<sup>1</sup>) ersichtlich ist, auch noch doppelte Eröffnung des Auslaßkanals gestattet.

In den Stegen am Schieberspiegel befinden sich muschelförmige Erweiterungen, auf deren inneren Kanten die Schenkel einer in den Schieber eingebauten Muschel stehen. Entfernt sich der Schieber um i aus seiner Mittellage, so ist der Zylinderkanal schon um i + c geöffnet, und es beginnt die Ausströmung, welche an zwei Kanten vor sich geht: über und

<sup>1)</sup> Weiß, Kondensation. (Verlag von Julius Springer in Berlin.)

#### Die Steuerungen,

unter dem Steg her. Damit der Spannungsausgleich vor Beginn der Ausströmung stattfindet, muß die innere Überdeckung  $i = c + \sigma$  werden, wenn hier c die Weite der Überströmspalte und  $\sigma$  eine Sicherheitsüberdeckung bedeuten.

Die doppelte Eröffnung des Auslasses macht sich bis zur Zurücklegung des Schieberweges  $\frac{a}{2} + i$  geltend; bis dahin muß auch die Mündung des Zylinderkanals freigegeben sein, so daß die Beziehung besteht:

$$\frac{\mathbf{a}}{2} + \mathbf{i} = \mathbf{a} - \mathbf{c},$$

und daraus:

 $c = \frac{a}{2} - i, \text{ oder da } i = c + \sigma,$  $c = \frac{a}{2} - c - \sigma, \text{ woraus } c = \frac{a}{4} - \frac{\sigma}{2}.$ 

Bei schnelllaufenden Maschinen wird es vorteilhaft, c um  $\frac{1}{3}$  größer zu wählen.

## Der Pennsche Schieber.

Dieser gibt ebenso wie der Trick-Weißsche Schieber doppelte Eröffnung, sowohl für den Einlaß als auch für den Auslaß, ohne jedoch Überströmung zu ermöglichen. Der Zylinderkanal läuft an der Mündung in zwei engere Kanäle von der Weite a'  $= \frac{a}{2}$  aus. Zwei quer in den Schieber eingebaute Stege sind seitlich erweitert und stehen mit dem Schieberkasten in Verbindung, so daß durch sie der Frischdampf zuströmen kann. Die Art der Ein- und Ausströmung des Dampfes, sowie die Abmessungen sind aus Fig. 55 ersichtlich. Es ist darauf zu achten, daß die Öffnungen am Schieberspiegel durch überschleifende Kanten nicht verengt werden; es muß sein:  $c_1 = r - e' + \sigma$ ,  $c_2 = r - i' + \sigma$ , worin  $\sigma$  = Sicherheitsvorgabe. Der Pennsche Schieber findet am häufigsten Verwendung bei Schiffsmaschinen, um einen möglichst geringen Schieberhub zu erhalten. Selbstverständlich läßt sich auch hier durch Vergrößerung des Schieberweges eine Beschleunigung der Steuerwirkung erreichen. Die große Auflagerfläche dieses Schiebers und die Entlastung eines Teiles der Schieberfläche verursachen bei halber Exzentrizität geringere Abnutzung der Flächen und kleinere Reibungsarbeit als beim Muschelschieber. Versieht man den Pennschen Schieber<sup>1</sup>) nach Fig. 56 noch mit einem Trick-Kanal, so erhält man dreifache Einströmung und doppelte Ausströmung.

1) Nach einer Ausführung der "Sundwiger Eisenhütte", Sundwig i. W.



1.4









Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

#### Die Steuerungen.

### Der Hochwaldsche Schieber<sup>1</sup>).

Dieser Schieber, Fig. 57, besitzt: einen Trick-Kanal t für Ein- und Überströmung, einen Kanal k, der für jede Schieberseite gesondert bei der Einströmung und bei der Ausströmung wirksam ist und einen ebenfalls der Überströmung dienenden Auslaßkanal m, der mit einem Quersteg o versehen ist und dessen Kanten stets negative Deckungen haben.

Der Auspuffkanal g, welcher mit drei Öffnungen auf den Schieberspiegel mündet, wird von dem seitlich offenen Frischdampfkanal c durchsetzt.

Sonach bildet der Schieber drei Durchgänge für die Einströmung, drei Durchgänge für die Ausströmung und zwei Durchlässe (t und m) für die Überströmung, um die Kompression durch Spannungsausgleich zu regeln.

In Fig. 57a ist der Schieber in der Mittelstellung gezeichnet, bei welcher der Dampf überströmt.

In Fig. 57 b beginnt die Einströmung auf der rechten Zylinderseite. Die drei Durchgänge  $E_1$ ,  $E_2$ ,  $E_3$  sind durch Pfeile gekennzeichnet.

In Fig. 57c beginnt die Ausströmung für die linke Zylinderseite. Hierzu stehen die drei Durchgänge  $A_1$ ,  $A_2$  und  $A_3$  zur Verfügung.

Infolge der dreifachen Eröffnung läßt sich vollständige Kanalöffnung schon in der Kolbentotlage erreichen.

Die nicht entlastete Schieberfläche ist sehr gering. Da die Exzentrizität verkleinert werden kann und die Entlastung durch die Überströmung bei schnellster Schieberbewegung stattfindet, so ist die Schieberbewegungsarbeit klein.

Die Überströmung ermöglicht bei Verbundmaschinen selbsttätige Anpassung der Kompressionsendspannung an den Aufnehmerdruck. Eine Änderung des Kompressionsweges beim Übergang vom Auspuff zur Kondensation oder umgekehrt wird unnötig.

## Die entlasteten Schieber.

Die Anwendung der Flachschieber verursacht bei höherem Dampfdruck — etwa über 8 Atm. — große Schwierigkeiten, da infolge des großen spez. Flächendruckes das Schmieröl zwischen den gleitenden Flächen fortgepreßt wird und das mit Zerstörung der Gleitflächen verbundene "Fressen" des Schiebers eintritt, welches sich nach außen hin durch knurrendes Geräusch bemerkbar macht. Der Flächendruck pro qcm läßt sich zwar durch Vergrößerung der tragenden Flächen vermindern; hiermit tritt aber gleichzeitig eine Vermehrung des auf dem Schieber lastenden Gesamtdruckes und der Reibungsarbeit auf. Die für den zulässigen Flächendruck geltenden Werte sind von der Ausführung, Schiebergeschwindigkeit,

<sup>1)</sup> Ausführung von A. Borsig. Berlin. Z. 1905, S. 1324.



#### Die Steuerungen.

Art der Schmierung und besonders von der Güte des Schmiermaterials abhängig.

Da über die zwischen Schieber und Schieberspiegel herrschende Spannung Bestimmtes nicht bekannt ist, so setzt man bei Berechnung des Flächendruckes am zweckmäßigsten voraus, daß auf der Schieberfläche ein Druck von der Größe der höchsten Eintrittspannung laste, und daß ein Gegendruck nicht vorhanden sei. Unter diesen Annahmen ist bei bester Ausführung und Schmierung ein spez. Auflagerdruck bis zu  $25 \frac{\text{kg}}{\text{qcm}}$ zulässig, doch ist es ratsam, in gewöhnlichen Ausführungen, namentlich bei größeren Schiebergeschwindigkeiten,  $20 \frac{\text{kg}}{\text{qcm}}$  nicht zu überschreiten.

Anwendung der Schieber auch für höchsten Dampfdruck und Verringerung der Reibungsarbeit wird durch Entlastung erreicht.

Der Kolbenschieber. Dieser entsteht, wenn der Querschnitt eines Flachschiebers als erzeugende Fläche eines Umdrehungskörpers benutzt



wird. Zum Zweck vollständiger Entlastung müssen die Kanäle im Schieberspiegel rundgeführt werden, so daß die von allen Seiten wirkenden Dampfdrucke sich aufheben. Der schädliche Raum wird dadurch stark vergrößert. Der Kolbenschieber eignet sich besser für senkrechte als für wagerechte Anordnung, da in diesem Fall das Schiebergewicht einseitige Abnutzung und Undichtheiten verursacht. Für größere, wagerechte Schieber wird es deshalb empfehlenswert, besondere

Tragflächen zur Aufnahme des Schiebergewichtes anzuordnen.

Die Abdichtung erfolgt entweder durch Einschleifen oder vermittelst Liderungsringe (Fig. 58). Die Ausführung nach Fig. 58 c ist wegen des Aufbringens nur bei Schiebern von größerem Durchmesser angebracht; die verhältnismäßig geringe Auflagerfläche an den Stirnseiten dieser Ringe führt schnellen Verschleiß und Schlag herbei.

Sehr häufig werden die Kolbenschieber mit Inneneinströmung ausgeführt. Der Schieberkasten ist mit Abdampf gefüllt, so daß die Stopfbüchsen nur gegen diesen abzudichten brauchen, eine Bauart, welche sich besonders für hohen Druck und überhitzten Dampf eignet. Fig. 59. Der Abdampf kann hierbei entweder durch einen, die beiden Schieberkastenenden verbindenden angegossenen Kanal, oder durch eine besondere Rohrleitung abgeführt werden; in gleicher Weise findet bei äußerer Einströmung die Zuführung des Frischdampfes statt.

Wird der Dampf nur von einer Seite her zu- oder abgeführt, so muß statt der zwei Scheibenkolben ein rohrförmiger Schieber angewendet werden, dessen innerer Querschnitt nach Abzug der Rippen die erforderliche Durchgangsfläche für den Dampf ergeben muß.

Dem am Umfang stetig zunehmenden Dampfzufluß entsprechend, nehmen die rundgeführten Kanäle entweder in radialer oder axialer Richtung zu. Letztere Ausführungsweise, welche eine bequemere Verkleidung

des Schieberkastens erlaubt, setzt wegen der gleichbleibenden Kanalbreite im Schieberspiegel den Einbau einer Büchse voraus. Diese findet ihrer



leichten Auswechselbarkeit halber auch sonst häufig Verwendung. Der Kanal ist hierbei — um den Zusammenhang zwischen den einzelnen Teilen der Büchse herzustellen — mit Stegen zu versehen, welche zur Vermeidung von Gratbildung am Schieber schräg gesetzt werden. Die Verengerung der Kanäle durch die Stege ist bei der Bemessung der Kanalquerschnitte zu berücksichtigen. Im übrigen soll die Kanalweite so gewählt werden, daß der Schieberkasten nicht länger als der Zylinder wird.





Schieber mit Entlastungsraum. Bei diesen wird die Rückseite des Schiebers ganz oder zum Teil gegen den Schieberkastendruck abgedichtet, so daß über dem Schieber ein Entlastungsraum entsteht, welcher mit der äußeren Atmosphäre, dem Abdampfrohr oder dem Kondensator in Verbindung steht. In letzterem Fall kann der Entlastungsraum — und damit die Größe der Dichtungsflächen — besonders klein gewählt werden. In den Fig. 55 und 60 sind derartige Entlastungen dargestellt.

In Fig. 55 ist ein besonderer Aufsatz mit Kegelfläche durch Verschraubung

1) Ausführung der Hannoverschen M.-A.-G. vorm. G. Egestorff. (Hoehdruckkolbenschieber für vierzyl. Schnellzuglokomotive.)

#### Die Steuerungen.

auf dem Schieber befestigt; auf dieser Kegelfläche sitzt ein nach innen spannender Ring, welcher den Frischdampfraum gegen den Entlastungsraum abdichtet. In Fig. 60 wird der Ring gegen den Schieberkastendeckel mittelst Spiralfedern angepreßt. Die Gleitfläche am Schieberkastendeckel ist durch Halbkreise zu begrenzen, deren Mittelpunkte um weniger als den Schieberhub voneinander entfernt sind, so daß die angedrückten Ringe etwas überschleifen, und keine Ansätze entstehen können.

Offene Schieber. Der Schieber von rechteckigem Querschnitt gleitet zwischen Schieberspiegel und einstellbarer Gegenplatte. Die Herstellung ist sehr kostspielig, die Verwendung in Deutschland selten.

## Die Einstellung des Muschelschiebers.

## Die Verbindung von Schieber und Stange.

Ist der Schieber ohne Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen entworfen worden, so wird, wie auf S. 74 nachgewiesen, bei symmetrischer Einstellung die Füllung auf der Deckelseite größer als auf der Kurbelseite, wodurch die Gleichmäßigkeit der Drehgeschwindigkeit ungünstig be-



einflußt wird. Soll Gleichheit der Füllungen erzielt werden, so muß der Schieber um einen bestimmten Betrag c. aus der Mittellage nach der Deckelseite hin verschoben werden, damit beim Schieberrückgang auf der Deckelseite früher geschlossen wird. Hierbei wird der Schieber den Kanal auf der Kurbelseite um c überschleifen, während der Kanal auf der Deckelseite nur um a-c geöffnet wird. Soll auch bei letzterem volle Eröffnung stattfinden, so muß die Exzentrizität r = a + e + c sein (s. Fig. 47). Da bei dieser Einstellung das lineare Voreilen auf der Deckelseite den Wert  $v_e - c$ , auf der entgegengesetzten Seite den Wert  $v_e + c$  annimmt, so empfiehlt es sich, so zu vermitteln, daß sowohl Voreilen als Füllung möglichst gleich werden.

Über die Dampfverteilung bei Ausführung des Schiebers mit ungleichen Lappen s. S. 77.

Zeigt sich bei der Einstellung des Schiebers, daß das Voreilen auf beiden Seiten zwar annähernd gleich ist, aber entweder zu groß oder zu klein, so muß das während der Einstellung mittelst Hohlkeils oder besser mittelst Zahnkeils nach Fig. 172 aufgekeilte Exzenter um die Welle gedreht werden.

Allgemein gilt als Regel für die Aufkeilung des Exzenters, daß dieses um den Winkel 90° —  $\delta$  gegen die Schieberbewegungsrichtung geneigt sein soll, wenn der Kolben in der Totlage steht. Ist somit der Schieberantrieb um den Winkel  $\alpha$  gegen die Wagerechte geneigt (Fig. 61), so muß das Exzenter um den Winkel  $\delta_1 = \delta + \alpha$  gegen die Wagerechte aufgekeilt werden.



Bei Kolbenschiebern mit innerer Einströmung muß e nach innen angebracht werden. Der veränderten Bewegungsrichtung entsprechend, wird hierbei das Exzenter entgegengesetzt aufgekeilt, so daß es der Kurbel um  $90^{\circ} - \delta$  nacheilt.

Die gleiche Aufkeilung wird erforderlich, wenn die Bewegungsrichtung des Schiebers durch einen in das Steuerungsgestänge eingeschalteten Hebel umgekehrt wird, wobei auch die Hebelübersetzung zu berücksichtigen



ist. Der Schieberhub 2 (e + a) ist mit dem Hebelarmverhältnis zu multiplizieren, um die Größe der Exzentrizität zu erhalten.

Als Folge der Bewegungsumkehr muß in der Brixschen Darstellung Fig. 50 das Müllersche Diagramm um 180° gedreht werden, d. h. der Punkt O<sub>2</sub> gelangt nach O<sub>1</sub>. Da mit der Größe der Exzentrizität OO<sub>2</sub> die Ungleichheit der Füllungen wächst, jene aber bei Nacheilung des Exzenters abnimmt, so folgt: daß bei nacheilendem Exzenter die Dampfverteilung gleichmäßiger wird und zwar im allgemeinen um so mehr, je kürzer die Exzenterstange ist. Die Strecke OO<sub>1</sub> wird am kleinsten, wenn OO<sub>1</sub> senkrecht zu O<sub>1</sub>C steht, Fig. 50, wenn also: O<sub>1</sub>C = OC · sin (O<sub>1</sub>OC) = OC sin  $\delta$ wird, oder: Die Steuerungen.

$$\frac{r^2}{21} = \frac{R^2}{2L} \cdot \sin \delta.$$

Als günstigstes Verhältnis ergibt sich sonach:

 $\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{l}} = \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{r}} \cdot \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot \sin \delta \,.$ 

Im übrigen ist diese ausgleichende Wirkung schon aus Fig. 47 abzuleiten, in welcher bei nacheilendem Exzenter die mit 1 geschlagenen Kreise entgegengesetzte Krümmung aufweisen würden.

Eine starre Verbindung des Schiebers mit seiner Stange ist unstatthaft, da bei eingetretener Abnutzung entweder die Schieberstange stark durchgebogen oder der Schieber nicht mehr an der Gleitfläche aufliegen würde. Die Verbindung muß vielmehr derart sein, daß der Schieber in der Richtung senkrecht zum Schieberspiegel eine gewisse Beweglichkeit besitzt und ständig vom Dampfdruck angepreßt wird.

Auch kann dadurch die Schieberstange ihre Lage beibehalten, wenn die Schieberhöhe durch nachträgliche Bearbeitung der Gleitflächen verringert wird.

In Fig. 66 wird der Grundschieber durch einen eingepaßten Hammerkopf mitgenommen, eine bei nicht zu großen Schiebern sehr gebräuchliche Konstruktion. Die vorteilhafte, aber auch teuere Verbindungsweise mittelst Rahmens ist in Fig. 62 wiedergegeben. Damit der Schieber auch bei Stillstand der Maschine angepreßt und im Falle hoher Kompression nicht abgedrückt wird, sind unter den Querbrücken Blattfedern angebracht. Bei diesen beiden Verbindungsarten muß die Schieberstange um 360° bezw. 180° gedreht werden, falls bei der Einstellung der Schieber auf seiner Stange verschoben werden soll. Die Schieberstangen sind deshalb mit feinem Gewinde zu versehen, um möglichst genau einstellen zu können.

In Fig. 56 ist die von einer Hülse (Gasrohr) umschlossene Schieberstange durch eine ovale Öffnung im Schieber hindurchgesteckt. Dieser wird durch zwei Unterlagscheiben mitgenommen, welche durch Muttern auf die Hülse — nicht auf den Schieber! — gepreßt werden. Durch diese sehr häufig zu findende Verbindung werden namentlich bei kleineren Schiebern die Durchgangsquerschnitte stark verengt.

## b) Die Einschieber-Expansions-Steuerungen.

Werden Voreilwinkel und Hub des Exzenters verstellt, so wird die gesamte Dampfverteilung geändert, was zur Ausführung von Expansionssteuerungen mit einem Schieber Veranlassung gegeben hat. Die Änderung von Voreilwinkel und Schieberhub kann von Exzenterregulatoren entweder dadurch vorgenommen werden, daß das Exzenter geradlinig oder im Bogen verschoben wird, Fig. 63 a und b, oder daß ein Exzenter drehbar auf einem zweiten festgekeilten angeordnet ist. Fig. 63 c und d. Bei Verdrehung



eines innen angeordneten Exzenters muß das äußere Exzenter durch einen Arm geführt werden. Diese Ausführung hat den Vorteil, daß der Regulator nicht an derjenigen Scheibe angreift, an deren Umfang die Exzenterreibung wirkt.

Bei der gradlinigen Verstellung nach Fig. 64 a nimmt die Exzentrizität bei einer Senkung um s von R auf r ab, gleichzeitig vergrößert



sich der Voreilwinkel von  $\delta$  auf  $\Delta$ . In Fig. 64d ist Od das festaufgekeilte, der Kurbel um 60° bis 90° voreilende Exzenter, welches vom Exzenter dD drehbar umfaßt wird. Bei der Verstellung des letzteren bewegt sich dessen Mittelpunkt auf dem von d aus beschriebenen Kreisbogen  $DD_1$ , so daß für die Bewegung des Schiebers die resultierenden Exzenter OD bis  $OD_1$  in Wirkung treten. Die sich ergebende Dampfverteilung ist in Fig. 65a mittelst des Müllerschen Diagramms für die geradlinige Verschiebung, in Fig. 65b mittelst des Zeunerschen Diagramms für den bogenförmigen Ausschlag dargestellt. Beide Diagramme werden am zweckmäßigsten in üblicher Weise für die größte verlangte



Füllung entworfen, wobei sehr mäßige Kompression und die Exzentrizität r > e + a anzunehmen ist. Hierauf ist probeweise der Exzenterkreis K für die normale Füllung aufzusuchen, bei welcher der Einlaßkanal nur

noch um einen zu wählenden Betrag seiner Weite geöffnet wird. Ergibt sich eine allzugroße Dampfgeschwindigkeit, so ist die Exzentrizität entsprechend zu vergrößern. Die Kompression beginnt schon in *Co*, die Vorausströmung in *Va*. Bei der kleinsten Füllung wird der Einlaßkanal nur noch um das lineare Voreilen geöffnet; die Füllung selbst wird gleich der Voreinströmung, in v. Ht. des Kolbenweges gemessen. Wie aus dem Diagramm ersichtlich, ist das lineare Voreilen *Ve* für sämtliche Füllungen konstant. Absolute Nullfüllung läßt sich demnach nicht erreichen. Die Voreinströmung erfolgt hingegen bei der größten Füllung während des Kurbelwinkels  $\alpha'$ , bei der kleinsten während des Winkels  $\alpha$ , ist somit stark veränderlich.

Im Zeunerschen Diagramm werden in den Mittelpunkten i der Strecken OD, OD, Kreise gezogen. Ist OP = i, OH = e, so bestimmen die Schnittpunkte dieser Kreise wie üblich die Dampfverteilung. Wird  $OD_1$  wie gezeichnet kleiner als e, so gibt die Steuerung infolge der Bogenform der Scheitelkurve absolute Nullfüllung: Der Einlaßkanal wird selbst um das lineare Voreilen nicht mehr geöffnet, welches um den Betrag  $v_1$  veränderlich ist. Diese Veränderlichkeit ist im allgemeinen vorteilhaft. Da die Einschieber-Expansionssteuerungen hauptsächlich an kurzhubigen Schnellläufern mit entsprechend großem schädlichem Raum zur Anwendung gelangen, so kann die Auffüllung des letzteren mit Frischdampf während der Voröffnung Durchgehen im Leerlauf herbeiführen. Der Wechsel der Kompression wird wegen der verschiedenen Endspannungen namentlich bei Auspuffmaschinen von Bedeutung. Die Zunahme der Kompression mit abnehmender Füllung ist für Maschinen, welche genaueste Regelung verlangen, erwünscht, da hierbei zwei Ursachen für die Veränderung des mittleren Druckes tätig sind. Eine Steigerung der Kompression über den Einlaßdruck hinaus ist auch bei den kleineren Füllungen zu vermeiden, bei welchen jedoch die mit der Füllungsverkleinerung wachsende Voreinströmung vielfach allzuhohe Kompression verhindert. Bei frühzeitiger Voröffnung wird nämlich der Kompressionsdampf, sobald sein Druck höher als die Schieberkastenspannung ist, aus dem Zylinder hinausgeschoben.

## c) Die Expansionsschiebersteuerungen mit zwei Schiebern.

Bei guten Ausströmungs- und Kompressionsverhältnissen lassen sich mit dem Muschelschieber kleinste Füllungen von 40 - 45 v. Ht. erreichen, wobei die Überdeckungen und Schieberreibung bedeutend zunehmen. Kleinere, für gute Dampfausnutzung geeignetere Füllungen erfordern die Anwendung der Expansionssteuerungen, doch sind solche mit einem Schieber für mittlere Umlaufzahlen nicht geeignet, da die mit großer Verstellkraft auszuführenden Exzenterregulatoren hierbei außerordentliche Größe erhalten müßten. Auch die bei kleinen Füllungen auftretende große Vorausströmung würde bei Maschinen, welche dauernd mit hoher Expansion arbeiten, — wie z. B. Kondensationsmaschinen — erheblichen Verlust an Diagrammfläche verursachen. Aus diesen Gründen sind in vielen Fällen die Zweischiebersteuerungen vorzuziehen, welche aus einem Grund- und einem Expansionsschieber bestehen.

Im Grundschieber, welcher wie ein gewöhnlicher Muschelschieber Voreinströmung, Ausströmung und Kompression unveränderlich steuert, befinden sich Durchlaßkanäle, welche vom Expansionsschieber geschlossen werden können, wenn die zum Zylinder führenden Kanäle noch geöffnet sind. Dem Expansionsschieber fällt somit nur die Einstellung der Füllung zu. Veränderliche Füllung kann nun erzielt werden:

entweder dadurch, daß die Entfernung der steuernden Kanten auf dem Rücken des Schiebers von Hand bezw. durch den Regulator verändert wird, oder durch Änderung von Hub und Voreilwinkel des Expansionsschiebers durch Exzenterregulatoren.

# 1. Steuerungen mit veränderlicher Entfernung der steuernden Kanten.

Die Grundform dieser Steuerungen ist die Meyersche Expansionsschiebersteuerung nach Fig. 66. Die beiden Expansionsplatten werden von der Schieberstange durch Muttern mitgenommen, deren Gewinde für jede der Platten entgegengesetzt gerichtete Steigung aufweist. Durch Drehung der Schieberstange, an deren Ende außerhalb des Schieberkastens sich ein Handrad befindet, werden die Platten einander genähert oder voneinander entfernt. Je größer der Abstand der steuernden Kanten ist, um so beträchtlicher wird die Füllung, weil bis zum Schluß des Durchlaßkanals ein längerer Schieberweg zurückgelegt werden muß.

Da der Grundschieber wie ein Muschelschieber wirkt, so ist damit die Bemessung seiner Überdeckungen e und i an der dem Schieberspiegel zugekehrten Seite und die Art seiner Bewegung auf dem Spiegel bestimmt. Für die weitere Betrachtung bleibt nur die Ermittelung der Bewegung des Expansionsschiebers auf dem Rücken des Grundschiebers übrig. Zu dem Zweck stelle man sich vor, daß beide Schieber aus dem Schieberkasten herausgenommen seien, und daß man die Bewegung des Grundschiebers mitmache, so daß man in bezug auf diesen in relativer Ruhelage sei. Dann wird der Expansionsschieber auf dem ruhenden Grundschieber von einem besonderen Exzenter angetrieben erscheinen, dessen Exzentrizität gleich der größten Abweichung beider Schiebermittel voneinander sein muß. Steht in Fig. 67 die Kurbel in der Totlage, und eilt das Grundexzenter O E wie üblich um Winkel  $\delta$ , das Expansionsexzenter O E' um  $\delta'$  vor, so ist der Grundschieber um die Strecke a, der Expansionsschieber um die Strecke b von der Schieberspiegelmitte ent-

fernt. Die Entfernung beider Schiebermitten beträgt sonach b-a. Diese Strecke b-a wird am größten, wenn die Endpunkte E und E' der beiden Exzenter in einer Wagerechten liegen, das Relativezzenter wird demnach die Länge EE' besitzen, und seine Lage bei der Kurbeltotstellung wird gefunden, indem durch den Mittelpunkt O eine Parallele zu EE'gezogen wird. Die Expansionsexzentrizität wird die Diagonale eines Parallelogramms, dessen Seiten Grund- und Relativezzentrizität sind. Es kann dann angenommen werden, daß im Mittelpunkt O die Grundschiebermitte festgelegt sei, und daß sich



auf dem Grundschieber der vom Relativexzenter bewegte Expansionsschieber bewege.

Für jede Kurbellage wird die Entfernung beider Schiebermittel wiedergegeben durch den wagerechten Abstand des Relativexzenterendpunktes  $E_1$  von der senkrechten Mittellinie. Dieser Abstand hat sonach für die Kurbeltotlage die Größe b-a.

Soll aus dem Diagramm die Entfernung x der Schiebermittellinien für eine Füllung von 3 v. Ht. bestimmt werden, so dreht man die drei Exzenter um einen den 3 v. Ht. entsprechenden Kurbelwinkel  $\alpha$ . Die Entfernung xwird nun sowohl im wagerechten Abstand der Endpunkte E und E' von Grund- und Expansionsexzenter als auch im Abstand des Relativezzenterendpunktes  $E_1$  von der Mittellinie y y gefunden. Die Schiebermittelentfernung y für eine größte Füllung von z. B. 60 v. Ht. kann demnach direkt dadurch ermittelt werden, daß 60 v. Ht. auf dem Relativkreisdurchmesser abgetragen und im Endpunkt dieser abgetragenen Strecke eine Senkrechte errichtet wird. Das Relativexzenter nimmt nach 60 v. Ht. Kolbenweg die Stellung  $OE_5$  ein. Fig. 68.



In Fig. 69 a und b sind die vom Schieber im Augenblick des Füllungsschlusses eingenommenen Stellungen wiedergegeben. Sollen die Schieber mit zusammenfallenden Mittellinien dargestellt werden, so ist der Expansionsschieber auf dem Grundschieber um x nach links für die kleinste Füllung, um y nach rechts für die größte Füllung zu verschieben. Zur Herbeiführung der gewünschten Füllungen ist sonach der Expansionsschieber aus den Lagen a und b in die Lagen c und d zu bringen: es wird insgesamt eine Verschraubung der Platten um x + y erforderlich. x wird die positive, y die negative Überdeckung genannt.

Im Punkt m, Fig. 68, erfolgt die Wiedereröffnung des Durchlaßkanales im Grundschieber; hat dieser hierbei die Kanäle im Zylinder noch nicht geschlossen, so tritt Nachfüllung ein, und das Dampfdiagramm nimmt die Gestalt der Figur f, S. 40 an. Da der Grundschieber während des Kurbelwinkels  $D \ O P$  Füllung gibt, so braucht Winkel  $D \ O P$  nur von  $OE_1$ abgetragen zu werden, um die Relativexzenterstellung  $OE_4$  zu finden, bei welcher der Grundschieber absperrt. Da die im Punkt m erfolgende Wiedereröffnung hinter  $E_4$  füllt, so ist Nachfüllung ausgeschlossen. Wäre

 $y = OE_1$ , so würde der Expansionsschieber nur für einen Augenblick den Kanal schließen, um ihn gleich danach wieder zu eröffnen, was wegen der dabei stattfindenden starken Dampfdrosselung unter allen Umständen zu vermeiden ist.

In Fig. 70 ist die gleiche Steuerung vermittelst des Zeunerschen Diagramms behandelt. Das Relativexzenter  $OE^1$  ist wieder die Seite eines Parallelogramms, dessen eine Seite aus dem Grundexzenter OE und dessen Diagonale



aus dem Expansionsexzenter OE' besteht.  $K_2$  ist der positive,  $K_1$  der negative Relativexzenterkreis.

Jede Sehne, welche durch den oberen Kreis  $K_1$  von dem irgend eine Kurbellage wiedergebenden Strahl abgeschnitten wird, stellt einen relativen Ausschlag nach links, jede des unteren Kreises  $K_2$  einen rechten Ausschlag des Expansionsschiebers von der Grundschiebermitte dar.

In Fig. 69 d ist der Expansionsschieber um y nach links gegen den Grundschieber zu verschieben, wenn Schluß des linken Durchlaßkanals stattfinden soll. Die zu dieser Füllung gehörige Kurbellage wird im Schnittpunkt eines um den Punkt O mit y geschlagenen Kreises mit dem oberen Relativexzenterkreis gefunden.

Umgekehrt muß in Fig. 69c der Expansionsschieber um x nach rechts verschoben werden, bis die steuernden Kanten übereinanderstehen, so daß hier zur Ermittelung der Kurbellage bei Füllungsschluß der Schnittpunkt des unteren Kreises mit dem x-Kreis aufgesucht werden muß. Für y = a tritt Füllungsschluß in der Kurbellage OI, für y = O3in der Kurbellage O3 ein. Bei der letzteren Füllung wird der Durchlaßkanal im Grundschieber in der Kurbelstellung O4 wieder eröffnet, da der Grundschieber selbst jedoch schon in der Kurbelstellung OII — Schnittpunkt des e-Kreises mit dem Grundschieberkreis — geschlossen hat, so ist die Wiedereröffnung belanglos. Wäre  $y = OE^1$ , so würden die Durchlaßkanäle momentan geschlossen und sofort wieder geöffnet. Bei der Bestimmung der Schieberabmessungen wird zunächst die kleinste Füllung gewählt und die entsprechende Kurbelstellung OI aufgesucht. Der Schnittpunkt des Strahls OI mit dem Kreise  $K_2$  ergibt die Länge oa = x. Soll Schluß der Maximalfüllung in der Kurbellage O3 erfolgen, so wird O3 = y, wenn 3 der Schnittpunkt des Strahles O3 mit dem oberen Relativkreis ist.



Fig. 71 zeigt die Anwendung des Müller-Reuleauxschen Diagramms auf die Expansionssteuerung. Das Diagramm für den Grundschieber wird wie auf S. 70 dargestellt entworfen und die Relativezzentrizität in der ersichtlichen Weise konstruiert. Die Strecken x und y ergeben sich sodann aus den senkrechten Abständen des den einzelnen Kurbelstellungen entsprechenden Punktes  $m_1$  von der Voreilstellung mm des Relativezzenters.

Fig. 71. Die aus dem Diagramm festgestellten Strecken x und y geben nicht nur in ihrer Summe das Maß für die Verschraubung an, sondern sind auch für weitere Schieberabmessungen bestimmend. In Fig. 69 c sind die Schieber mit zusammenfallenden Mittellinien und zwar für kleinste Füllung gezeichnet, so daß der Durchlaßkanal um x überdeckt ist. Bewegt sich der Expansionsschieber in der Pfeilrichtung um die Relativexzentrizität R nach links, so darf die rechte Kante K den Durchlaßkanal nicht nur nicht öffnen, sondern muß von diesem um eine Sicherheitsüberdeckung  $\sigma = 10 \div 15$  mm entfernt bleiben; demnach wird die Plattenlänge:

$$l = x + a + R + \sigma.$$

Da bei ganz zusammengeschraubten Platten deren Kanten noch um y von denen der Durchlaßkanäle entfernt sein müssen, so bestimmt sich die Ausladung nach Fig. 69 d zu:

$$\mathbf{L} = (\mathbf{l} + \mathbf{y}).$$

Die wirkliche Länge der dem Diagramm entnommenen Überdeckungen ergibt sich wie i. O. die Länge von e und i durch den Maßstab des
Diagramms, welcher durch das Verhältnis der berechneten zur gezeichneten Kanalweite bestimmt ist.

Was die Größe der Relativexzentrizität betrifft, so nimmt diese mit dem Voreilwinkel und mit der Größe des Expansionsexzenters zu. Kleine Relativexzenter führen zwar zur Verringerung der Expansionsexzentrizität und der Schieberreibungsarbeit, verursachen aber andererseits infolge der langsameren Schieberbewegung starke Dampfdrosselung.

Unter Benutzung des gleichen Exzenterringmodelles sowohl für das Expansions- als für das Grundexzenter kann die Exzentrizität des ersteren größer als die des letzteren gewählt werden, indem auf dem Exzenterscheibenmodell die Kernmarke für die Wellenbohrung verschoben wird, so daß für das Expansionsexzenter eine kleinere Stegstärke folgt, welche bei dessen geringerer Belastung zulässig ist. Die Relativexzentrizität soll 1,6 a' bis richtiger 2 a' betragen, wenn a' die Weite des Durchlaßkanals ist (oder einer Spalte davon, s. auch S. 102). Der Wert 1,6 a' findet sich häufig bei der Ridersteuerung, 2 a' bei den Steuerungen Meyer und Guhrauer.

Der Voreilwinkel des Relativexzenters wird mit Rücksicht darauf gewählt, daß am Schluß der gebräuchlichsten Füllung die Relativbewegung des Expansionsschiebers auf dem Grundschieber mit größtmöglichster Geschwindigkeit vor sich geht.

Wird nach Fig. 68 die halbe Kanalbreite von der Senkrechten nach links abgetragen, so erhält man diejenige Exzenterstellung  $OE_3$ , bei welcher schnellster Abschluß erfolgt. Die Lage des Relativexzenters ist dann dadurch bestimmt, daß eine auf den Relativexzenterweg vom Punkt  $E_3$ aus zu fällende Senkrechte die normale Füllung auf jenem angibt. Zu dem Zweck braucht von  $E_3$  aus nur die Tangente an einen um O geschlagenen Kreis vom Radius ( $\mathbb{R} - \varepsilon$ ) gelegt und durch den Berührungspunkt ein Durchmesser gezogen zu werden, wenn  $\mathbb{R}$  = Relativexzentrizität,  $\varepsilon = F$ üllungsgrad.

# 2. Die Berücksichtigung der endlichen Stangenlängen<sup>1</sup>).

In Fig. 72 ist der relative Voreilungsdurchmesser in 10 gleiche Teile geteilt und der erste und letzte dieser Teile nochmals halbiert worden. Die zu diesen Kolbenwegpunkten gehörigen Kurbelstellungen werden bei Berücksichtigung der endlichen Stangenlänge gefunden, indem durch die Teilpunkte Kreisbögen mit dem Radius  $L = \lambda \cdot R$  gezogen werden. Die Abstände der Punkte 1, 2, 3 und I, II, III usw. von dem senkrechten Durchm. ergeben die relativen Kantenentfernungen für die betreffenden Füllungen; sie sind auf der Kurbelseite verschieden von denen auf der Deckelseite.

<sup>1)</sup> Nach K. Reinhardt. "Steuerungstabellen für Dampfmaschinen." Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl. 7

Um die dadurch bedingte verschiedenartige Steigung der Schraube bei der Meyerschen Steuerung festzustellen, zieht man im beliebigen Abstand s zwei Parallele und trägt auf der oberen derselben nach rechts  $x_d$ 



für die kleinste Füllung — hier Nullfüllung — auf der unteren nach links die Kantenentfernung  $y_d$  für die größte Füllung ab, beide auf die Deckelseite bezogen. Auf der Verbindungslinie ab werden dann in ersichtlicher

Weise die übrigen Kantenentfernungen aufgetragen und durch die Punkte c, d, e, f Wagerechte gelegt, auf welche in gleicher Weise die relativen Kantenentfernungen für die Kurbelseiten projiziert werden und zwar derart, daß auf einer Wagerechten z. B. f f' die relativen Entfernungen für ein und dieselbe Füllung — 20 v. Ht. — angegeben sind. Die Verbindungslinie a'b' der zuletzt erhaltenen Punkte weicht stets von einer Geraden ab.

Da bei der Änderung der Kantenentfernungen durch die Verschraubung die Punkte b', f', a' auf einer Geraden liegen müssen, so ist diese Verbindungslinie durch eine Gerade zu ersetzen, welche in der Nähe der gebräuchlichsten Füllungen möglichst wenig von der Kurve abweicht. Weiterhin soll die Gerade die obere Parallele so schneiden, daß die dadurch bestimmte Kantenentfernung eine solche kleinste Füllung bestimmt, daß die Maschine im Leerlauf nicht durchgeht. Läßt sich dies bei der gewählten Höhe s nicht ermöglichen, so sind beide sich kreuzende Geraden nach oben zu verlängern, bis x eine geeignete Größe erhält. Der Regulatorhub erfährt hierdurch eine starke Zunahme.

Die untere Parallele soll in der Weise von der Geraden geschnitten werden, daß für das größte y der Expansionsschieber nicht wieder öffnet, ehe der Grundschieber geschlossen hat; auch soll vermieden werden, daß auf der Kurbelseite überhaupt nicht mehr geschlossen wird, was eintrifft, wenn y größer als die Relativexzentrizität wird. Um das letztere mit Sicherheit zu vermeiden, ist in Fig. 72 die Gerade, welche die Kurve a' f' b' ersetzt, durch Punkt a' gelegt. Zu früh erfolgendes Wiedereröffnen tritt am ersten auf der Kurbelseite auf, so daß diese Seite allein darauf untersucht zu werden braucht. Der Endpunkt der die Kurve a' b' ersetzenden Geraden wird auf den Relativexzenterkreis gelotet, welcher im Punkt VII zum zweiten Mal geschnitten wird. Dann erfolgt in VII Wiedereröffnung, und es muß der Winkel o O VII größer als derjenige Winkel sein, währenddem Füllung durch den Grundschieber gegeben wird.

Sind beide Geraden in ihrer Lage bestimmt, so lassen sich umgekehrt für zwei auf derselben Wagerechten liegenden Punkte durch Herunterloten derselben auf den Kreisumfang die Füllungen bestimmen.

So	werden auf der	Deckelseite	Kurbelseite
	die kleinste Füllung	Null v. Ht.	1 v. Ht.
	die mittlere Füllung	20 v. Ht.	18 <sup>1</sup> /2 v. Ht.
	die größte Füllung	60 v. Ht.	60 v. Ht.

Aus der Fig. 72 sind nun zu entnehmen: 1. die relativen Kantenentfernungen  $x_k$  und  $x_d$  für die kleinste,  $y_k$  und  $y_d$  für die größte Füllung, 2. die Summen  $(x_k + y_k)$  und  $(x_d + y_d)$  als Maß für den Unterschied in der Schraubensteigung. Mit diesen Werten sind nunmehr Plattenlänge 1 und Ausladung der Kanäle L zu bestimmen, welche ungleich werden.

7\*

Soll neben der endlichen Pleuelstangenlänge auch die endliche Länge der Exzenterstangen in Betracht gezogen werden, so wird der Einfachheit halber vorausgesetzt, daß Grund und Expansionsexzenterstange gleich lang seien.

Die Entfernung der beiden Schiebermittel voneinander, bezw. die relative Kantenentfernung wird nicht mehr als wagerechter Abstand y der beiden Exzentermittelpunkte E und E', sondern als Strecke aB = y' gefunden, indem von E und E' aus mit der Exzenterstangenlänge l Kreisbögen geschlagen werden, welche die Richtungslinie der Schieberbewegung in a und B schneiden. Fig. 73.

Wird durch E' ein Kreisbogen vom Radius I gelegt und durch E eine Wagerechte gezogen, so ist EC ebenfalls gleich y', woraus folgendes Verfahren abgeleitet werden kann. Fig. 73a.

Zu beliebigen Stellungen a, b des Grundexzenters werden die zugehörigen Lagen des Expansionsexzenters in den Schnittpunkten 1, 2 des Expansionsexzenterkreises mit den aus a und b geschlagenen Bögen vom Radius EE' = a1 = b2 ermittelt. Werden durch die Punkte a und b Wagerechte, durch 1 und 2 Kreisbögen vom Radius I gelegt, so geben die wagerechten Abstände ac und bd der Schnittpunkte c, d vom Grundschieberkreis die relativen Kantenentfernungen an. Diese werden in üblicher Weise zur Bestimmung der Schieberabmessungen benutzt. Die Abstände sind positiv, wenn sie vom Umfang des Grundschieberkreises sich nach innen erstrecken, sonst negativ.

# 3. Die Eröffnungskurve.

Zur Beurteilung der Schnelligkeit des Schieberschlusses und der dadurch bedingten Größe der Eintrittsdrosselung ist es besonders bei Expanslonssteuerungen wünschenswert, nach Art der Schieberellipse für jede



Kolbenstellung die zugehörige Kanaleröffnung festzustellen. Zu diesem Zweck wird zunächst nach der auf S. 73 gegebenen Anleitung die Schieberellipse für den Grundschieber entworfen, und zwar hier nur für die Eröffnung, so daß nach beiden Seiten der Senkrechten die äußere Überdeckung e abgetragen wird (Fig. 74), falls auch hier die endliche Pleuelstangenlänge berücksichtigt werden soll. In die Schieberellipse werden von der Senkrechten mm ab die relativen Kantenentfernungen für eine bestimmte Füllung — am häufigsten für die Normalfüllung — eingetragen, wobei vom Füllungsschluß ausgegangen wird. Soll z. B. die Eröffnungskurve für eine Füllung von

30 v. Ht. aufgezeichnet werden, so ist bei einer Kolbenstellung, welche um 10 v. Ht. von der Totlage entfernt ist, die relative Kantenentfernung

# Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

y" einzutragen, welche sich nach einem Kolbenweg von 20 v. Ht. auf y" verkleinert. Die Endpunkte dieser eingetragenen Kantenentfernungen liegen auf der Eröffnungskurve, und die Abstände derselben von der Senkrechten mm geben die Kanaleröffnungen wieder. Letztere sind bis zum Punkt Z durch die Bewegung des Grundschiebers bestimmt; von Punkt Z an beginnt das Zuschieben des Durchlaßkanals durch den Expansionsschieber.

Für die Einzeichnung der Drosselungskurve und genauere Ermittelung der Kanalquerschnitte kann man sich desselben Verfahrens, wie auf S. 73 angegeben, bedienen.

# 4. Die Abarten der Meyerschen Steuerung.

Zur Erzielung der grössten Kantenentfernung x + y = s sind bei dem kleinen Gewindedurchmesser der Meyerschen Steuerung mehrere Umdrehungen der Schieberstange erforderlich, welche nur von Hand ausgeführt werden können. Soll ein Regulator unmittelbar auf die Steuerung einwirken, so muß der Durchmesser der Schraube erheblich vergrößert werden, damit bei nicht zu steilem Gewinde der Drehwinkel in mäßigen Grenzen bleibt. Der Drehwinkel wird um so kleiner, je steilgängiger die Schraube ist; doch muß die Steigung  $\frac{h}{d\pi} < \frac{1}{7}$  sein, damit Selbstsperrung und keine Rückwirkung auf den Regulator stattfindet. Eine Drehung der Schieberstange um 360<sup>o</sup> läßt den Schieber um eine Ganghöhe fortschreiten,



und es muß demnach zur Herbeiführung der Gesamtverschiebung s = x + ydie Schieberstange um einen Winkel  $\alpha = \frac{x + y}{h}$ . 360° verdreht werden. Ein sehr häufig angewendetes Mittel zur Verringerung des Drehwinkels besteht in der Gabelung der Durchlaßkanäle des Grundschiebers

101

an der dem Expansionsschieber zugekehrten Seite, nach Fig. 75<sup>1</sup>). Die dadurch ermöglichte mehrfache Einströmung dient denn auch weitaus seltener zur Beschleunigung der Steuerwirkung als zur Verkleinerung der Relativexzentrizität und der Gesamtverschiebung (x + y). Ist n die Anzahl der Kanäle, so braucht deren Weite nur  $\frac{a}{n}$  zu betragen, und dem veränderten Diagrammmaßstab entsprechend nehmen nun auch die obigen Werte auf  $r' = \frac{r}{n}$ ,  $s' = \frac{s}{n}$ ,  $a' = \frac{\alpha}{n}$  ab. Trotz des verkleinerten Drehwinkels ist es auch bei diesen Steuerungen nicht möglich, den Regulator an der Schieberstange mittelst Hebels angreifen zu lassen, da hierbei der angreifende Hebelarm in den äußersten Hebelstellungen zu sehr verkürzt würde. Meist wird ein Zahnrad auf der Schieberstange aufgekeilt, welches so lang ausgeführt werden muß, daß es während des Schieberhubes nicht außer Eingriff mit der senkrecht geführten Regulatorstange kommt.

Die Verkleinerung der Relativexzentrizität bedingt einen kleineren Voreilwinkel des Expansionsexzenters. Fig. 76. Die Größe des letzteren



selbst nimmt gegenüber einfacher Einströmung nur wenig ab. Die Reibungsarbeit erfährt jedoch eine beträchtliche Verminderung, wie sich schon aus der Betrachtung der Lage von Grund- und Expansionsexzenter ergibt, die jetzt mehr in derselben Richtung sich bewegen.

Wird aus den auf S. 84 angegebenen Gründen der Expansionsschieber mit Inneneinströmung ausgeführt, so muß das Relativexzenter eine der üblichen Aufkeilung entgegengesetzte Lage erhalten. Die sich hieraus ergebende Anordnung des Expansionsexzenters ist aus Fig. 77 zu ersehen. Seltener ist die Ausführung der Steuerung auch mit Inneneinströmung am Grundschieber. Hierbei müssen nach Fig. 78 Expansionsund Grundexzenter um 180° verdreht werden. Diese entgegengesetzte Aufkeilung ist nur in der Ausführung und nicht im Diagramm zu berücksichtigen; letzteres kann vielmehr in gebräuchlicher Weise mit den punktiert angegebenen Exzenterlagen aufgezeichnet werden.

Was die Abmessungen des Expansionsschiebers mit mehrfacher Eröffnung betrifft, so wird zunächst die Länge der einzelnen Platten in

<sup>1)</sup> Ausführung von Pokorny & Wittekind. Frankfurt a. M.-Bockenheim.

gleicher Weise wie auf S. 96 angegeben, unter Zugrundelegung der kleinsten Füllung, festgestellt, nur daß hier Relativexzentrizität und Überdeckungen infolge der verringerten Kanalweite  $\frac{1}{n}$  mal so groß auszuführen sind wie beim Schieber mit gewöhnlicher Einströmung. Es wird also  $l_1 = \frac{x}{n} + \frac{a}{n} + \frac{R}{n} + \sigma$ . In gleicher Weise wird die Ausladung der inneren Kanäle  $L_1 = l_1 + y_1$ , falls die Platten bei größter Füllung ganz zusammengeschraubt sind. Die Lückenweite s wird mit Rücksicht



zulässiger Weise verengt werden, ein Fall, welcher am leichtesten bei der Einstellung für größte Füllung (Fig. 79) eintritt. Soll der innere Durchlaßkanal, welcher beim Linksgang des Expansionsschiebers der eingestellten Füllung entsprechend ordnungsmäßig von der steuernden Kante  $\alpha$  geschlossen wird, beim Rechtsgang überhaupt nicht von der Kante  $\beta$  überschleift werden, so wird nach Fig. 79  $s = y_1 + R_1$ . Dieser Bedingung, welche zu übermäßigen Schieberlängen führt, braucht jedoch nicht entsprochen zu werden. Ist  $c_{max}$  die größte Kolbengeschwindigkeit, so genügt

darauf bestimmt, daß die Durchlaß-

kanäle im Grundschieber nicht in un-



die Eröffnung des äußersten Kanals allein solange, als die augenblickliche Kolbengeschwindigkeit nicht größer als  $\frac{c_{max}}{n}$  ist, wobei die mittlere

Dampfgeschwindigkeit  $c_m$  in diesem Kanal auf den zulässigen Wert  $\frac{n}{2}$ .  $c_m$  steigt, wenn unendliche Pleuelstangenlänge angenommen wird. Die Kurbelstellung 0  $K_2$ , in welcher dies eintritt, und die Eröffnung des zweiten Kanals beginnen muß, wird durch Teilung des zum Relativexzenterkreisdurchmesser senkrechten Halbmessers in *n* Teile gefunden. Fig. 80. Nun beginnt bei Linksgang des Schiebers die Eröffnung des Durchlaßkanals,

wenn Kante  $\beta$  über dessen rechte Kante  $\gamma$  steht. Fig. 79. Der Kanal wird geschlossen, wenn seine linke Kante von Kante  $\alpha$  überschleift wird, die Eröffnung dauert demnach während des Weges a' + s. Da andererseits in der Kurbellage  $OK_1$  die Maximalfüllung beendigt ist, so wird durch wagerechte Abtragung des Schieberweges a' + s von  $K_1$  an diejenige Kurbellage bestimmt, bei welcher die Eröffnung des zweiten Durchlaßkanals beginnt.

Beim Entwurf des Diagramms wird die Länge s in einfachster Weise durch Abtragung von a' vom Punkt  $K_1$  ab und Ermittelung der Kurbelstellung  $OK_2$  gefunden. In Fig. 81 ist s mit Hilfe des Zeunerschen Diagramms festgestellt.

Im übrigen geht aus den Figuren hervor, daß s im Verhältnis zu den übrigen Größen um so mehr wächst, je größer die Anzahl n der Kanäle wird; infolge der kleineren Teilung auf dem Halbmesser nähert sich eben die Kurbellage  $OK_2$  mehr der Wagerechten, zudem wird das von  $K_1$  abzutragende a' kleiner, so daß die Strecke s größer werden muß. Ein Weg zur Verkleinerung der Lückenweite und damit zur Verkürzung des Schiebers ergibt sich, wenn der äußerste Kanal die Weite a der Zylinderkanäle beibehält.

Der zu diesem Kanal gehörige Schieberlappen wird zur Vermeidung der Nachfüllung entsprechend länger bemessen.

Die Lückenweite kann dann bis auf  $\frac{a}{n}$  verringert werden. (Fig. 82.) In der gezeichneten Stellung beginnt das Zuschieben des äußeren Kanals und gleichzeitig die Eröffnung des innern Kanals, so daß letzterer während des Schieberweges  $\frac{a}{2}$  stets um so viel freigelegt, als ersterer geschlossen wird.



Nach Zurücklegung dieses Weges geht der Schluß des Durchlaßkanals mit derselben Geschwindigkeit vor sich, wie bei der Ausführung mit gleich weiten Kanälen.

Eine ebenfalls mit der Meyersteuerung grundsätzlich übereinstimmende Kolbenschiebersteuerung ist in Fig. 83 dargestellt.

Damit der Expansionsschieber nicht an der Drehung der Schraube teilnimmt, sondern sich nur verschiebt, wird er im Grundschieber durch Ansätze geführt, welche derart angebracht sein müssen, daß der Expansionsschieber sich leicht in den Grundschieber einbringen läßt. In der vorliegenden Ausführung strömt der Dampf zwischen Hülse und Gewinde hindurch; der Querschnitt zwischen beiden muß demnach nach Abzug der den Gewindegang haltenden Rippen groß genug sein, um der durchströmenden halben Dampfmenge die nötige Durchgangsfläche zu bieten.



<sup>1</sup>) Ausführung von Pokorny & Wittekind, Frankfurt a. M.-Bockenheim.
 <sup>2</sup>) Ausführung von Sack & Kießelbach, Düsseldorf-Rath.

Häufig wird der Schieber in der Weise ausgeführt, daß die Gewindegänge von kleinerem Durchmesser unmittelbar an der Hülse sich befinden und in Ausschnitte der Rippen am Expansionsschieber eingreifen. Der Dampf strömt nunmehr zwischen Gewinde und Innenwand des Expansionsschiebers hindurch. Eine hiervon abweichende Ausführungsform mit innerer Einströmung an beiden Schiebern zeigt Fig. 84.

Dem verkleinerten Durchmesser entsprechend wird hierbei der Drehwinkel größer.

Eine neuerdings namentlich bei Walzenzugsmaschinen angewandte Steuerung zeigt Fig. 85. Jeder der beiden Expansionsschieber wird von



einer besonderen Schieberstange angetrieben, welche außerhalb des Schieberkastens mittelst Kreuzköpfen geführt werden. Die an diesen angreifenden Zugstangen sind mit zwei Armen eines dreiarmigen Hebels verbunden, welcher in einer an der Regulatorsäule aufgehängten und vom Expansionsexzenter bewegten Schwinge nach Fig. 86 gelagert ist. Die Verdrehung des dreiarmigen Hebels durch den Regulator, dessen Zugstange an dem dritten Arm angreift, bewirkt eine Verschiebung der Schieber in entgegengesetzter Richtung, wodurch der Schiebermittelstand geändert wird.

# 5. Die Rider-Steuerungen.

Auch diese nach ihrem Erfinder Rider benannten Steuerungen stellen nichts als eine andere konstruktive Lösung der Meyer-Steuerung

# Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

dar. Die Durchlaßkanäle, welche unten wie gewöhnlich parallel sind, laufen oben in einem Winkel aus. Die steuernden Kanten des Expansionsschiebers sind den schrägen Mündungen der Durchlaßkanäle parallel, so daß durch Heben und Senken des Expansionsschiebers die Kantenentfernung geändert wird. Die vertikale Verschiebung des Expansionsschiebers stellt sich infolge Verdrehung der Schieberstange durch den Regulator ein. Fig. 87 zeigt schematisch eine Rider-Flachschiebersteuerung. Die senkrecht schraffierten Kanäle gehören dem Grundschieber an. ABCDist der trapezförmige Expansionsschieber, welcher bei einer senkrechten Verschiebung um u eine Längsverschiebung s = (x + y) ergibt. Es ist  $u = s \cdot tg \alpha$ .

 $u = s \cdot tg a$ 

wenn  $\alpha$  = Neigungswinkel der Kanäle.



Die Bestimmung der Kantenentfernungen x und y wird in genau derselben Weise, wie auf S. 96 für die Meyersteuerung angegeben, vorgenommen.

Beim Entwurf einer derartigen Steuerung wird zunächst in der Weise vorgegangen, daß die senkrecht gemessene Höhe h und die wagerecht gemessene Weite  $\alpha$  des Kanals aus der Beziehung  $F = \alpha \cdot h$  bestimmt werden, worin F = Kanalquerschnitt. Der Neigungswinkel der Kanäle wird  $\alpha = 50 \div 60^{\circ}$  gewählt. Da  $u = s \cdot tg \alpha$ , so wird mit dem Winkel  $\alpha$  die durch den Regulator zu bewirkende Verstellung, bezw. die Verdrehung der Schieberstange zunehmen. Aus kleineren Werten für  $\alpha$ folgen hingegen eine größere Schieberlänge und damit vermehrte Reibungsarbeit und größere Schieberkastenabmessungen. Mit der wagerechten

107

Kantenentfernung y wird nunmehr der Schieber in seiner höchsten Stellung eingezeichnet, wobei er die untere Durchlaßkante des Grundschiebers noch um die Sicherheitsüberdeckung  $\sigma = 10 \div 15$  mm überdeckt. Da dasselbe bezüglich der oberen Durchlaßkanalkanten der Fall sein muß, wenn der Schieber in seiner tiefsten Stellung mit der Kantenentfernung x steht, so folgt hieraus die Höhe

# $\mathbf{H} = \mathbf{h} + \mathbf{u} + 2\,\sigma.$

Die Ausladung der Durchlaßkanäle ist dadurch bestimmt, daß z. B. die linke Kante D des Expansionsschiebers bei dem Ausschlag um die Relativexzentrizität aus der gezeichneten Mittellage die Kante des Durchlaßkanals auf der entgegengesetzten Seite nicht überschleifen darf, da dadurch Nachfüllung herbeigeführt würde und zwar am ersten bei der höchsten Schieberstellung.

Eine erhebliche und wünschenswerte Verkürzung der Schieber ergibt sich, wenn die Ecken der schrägen Durchlaßkanäle stark abgerundet werden. Die hierdurch bedingte kleine Querschnittverminderung hat auf die Eintrittsdrosselung keinen merklichen Einfluß. Da der Expansionsschieber niemals dauernd in seiner höchsten oder tiefsten Stellung arbeiten wird, so empfiehlt sich weiterhin, die rechteckigen Ansätze an demselben unten breiter zu nehmen, als der Entfernung y entspricht, wodurch die Ausladung l eine weitere Verringerung erfährt.

Die in Fig. 87 angedeutete Ausführung des Riderflachschiebers ist wenig gebräuchlich und wird fast ausschließlich durch die Bauart nach Fig. 88 ersetzt. Jeder Durchlaßkanal hat hiernach zwei parallele, schräge Mündungen, während der Expansionsschieber mit der Außenkante und mit der inneren Kante des Schlitzes steuert. Wegen der größeren Gesamtlänge der Durchlaßkanäle kann deren Weite entsprechend geringer gehalten werden, so daß die Größe der Relativexzentrizität und der Verschiebung durch den Regulator der verringerten Kanalweite gemäß abnimmt.

Die Ridersteuerung wird häufiger mit Rundschiebern als mit Flachschiebern ausgeführt, Fig. 89. Auf dem Rücken des zylindrisch gestalteten Grundschiebers bewegt sich der kreisförmig aufgerollte Expansionsschieber, so daß Fig. 87 nunmehr die Abwickelung der beiden Schieberflächen darstellt und auch für diese Steuerung in gleicher Weise, wie oben ausgeführt, aufgezeichnet wird. Die senkrechte Verschiebung wird durch Verdrehung der Schieberstange um den Winkel  $\gamma$  erzielt, welcher aus der Gleichung

 $\gamma = 360^{\circ} \frac{u}{D\pi}$  ermittelt wird. Winkel  $\gamma$  soll  $60^{\circ}$  nicht überschreiten. Aus dieser Gleichung geht hervor, dass  $\gamma$  mit wachsendem Durchmesser D abnimmt, während u, wie schon dargelegt, durch die Größe des Neigungswinkels  $\alpha$  der Kanäle bestimmt ist. Geeignete Abmessungen für D werden

# 108

erhalten, wenn die in den halbkreisförmig begrenzten Grundschieber auslaufenden Kanäle sich über einen Winkel  $180^{\circ} - 2.15^{\circ} = 150^{\circ}$  erstrecken, so daß Kanalhöhe













$$\mathbf{h} = \frac{150}{360} \cdot \mathbf{D} \ \pi \,,$$

demnach

D = 0,75 h.

In den Fig. 90 und 91 sind Abwickelungen weiterer Ausführungsarten dargestellt, bei welchen die Schieber als Kolbenschieber ausgebildet sind, um vollständige Entlastung und leichte Einwirkung des Regulators zu erhalten.



Fig. 00.

Fig. 91.

In Fig. 90 muß die Beziehung bestehen:

 $\mathbf{n}\cdot(\mathbf{h}+\sigma+\mathbf{u})=\mathbf{D}\,\boldsymbol{\pi}\,,$ 

wenn n = Anzahl der Kanäle.

Als freie Durchgangsfläche bleibt:

 $\mathbf{F} = \mathbf{a} \cdot \mathbf{n} \cdot \mathbf{h} = \mathbf{a} \cdot (\mathbf{D} \ \pi - \mathbf{n} \ \sigma - \mathbf{n} \cdot \mathbf{u}).$ 

Die Kanalhöhe h wird durch probeweises Aufzeichnen der Abwickelung festgestellt, da nach Annahme von h die Kanalweite  $a^0$  — und durch den nunmehr bestimmten Maßstab des Diagramms auch u — erst ermittelt werden kann.

Der am häufigsten zu findende entlastete Riderkolbenschieber ist in Fig. 92 wiedergegeben, in welcher Bauart derselbe namentlich bei stehenden Schnellläufern sowie bei Walzenzugmaschinen angewandt wird. Wie bei dem Flachschieber in Fig. 88 befinden sich auch hier die steuernden Kanten an den Innenseiten von Schlitzen, so daß eine Entfernung der Mündungskanten um  $u + \sigma$  nicht mehr erforderlich ist, und die senkrechte

110

Abmessung des Schiebers kleiner wird, d. h. bei gegebenem Durchmesser kann die Gesamthöhe der schrägen Kanäle größer werden. Die Abwickelung des Expansionsschiebers zeigt Fig. 91.

Auch hier wird beim Entwurf probeweise vorgegangen. Der innere Durchmesser des Expansionsschiebers ist durch die Forderung bestimmt, daß für den durchströmenden Dampf genügend Querschnitt vorhanden ist. Nach Annahmen über die Stärke der einzusetzenden Büchsen, der Höhe des Grundschiebers — welche von der Befestigungsart der Grundschieberstange abhängig ist — und der Anzahl der Stege in der den Zylinderkanälen vorgelagerten Büchse kann die Weite des Grundschieberkanals a aus der Beziehung

$$\frac{\mathbf{O} \cdot \mathbf{c}}{30} = \mathbf{F} = \mathbf{a} \cdot \mathbf{d} \cdot \boldsymbol{\pi} \cdot \boldsymbol{\varphi}$$

abgeleitet werden. Durch q wird die Verengung durch Stege berücksichtigt.



Fig. 92 1).

Ist der Durchmesser d mit Rücksicht hierauf festgelegt, so kann die Anzahl n der auf den Umfang zu verteilenden Kanäle gewählt werden, wodurch deren senkrechter Abstand voneinander bestimmt ist. Der Neigungswinkel  $\alpha$  betrage 30 bis 40°.

Auf Grund der jetzt bestimmbaren Kanalweite a' werden dem Diagrammmaßstab gemäß die Überdeckungen x und y und damit u ermittelt. Die Schlitze des Expansionsschiebers werden für die größte Füllung, der Kantenentfernung y entsprechend, aufgezeichnet; ihre Weite s wird mit Rücksicht darauf bestimmt, daß die nicht steuernde Kante der Schlitze den Durchlaßkanal schon vor der Totlage der Kurbel eröffnet hat, damit die vom Grundschieber abhängige Voreinströmung rechtzeitig stattfindet. Die Art der Ermittelung der Schlitzweite s ist ähnlich wie im Diagramm, Fig. 80 durchzuführen. Es ist Punkt  $K_2$  vor die der Kurbeltotlage entsprechende Relativexzenterstellung zu legen.

<sup>1)</sup> Nach Kießelbach. Z. 1890, S. 1055.

Der Diagrammmaßstab läßt sich am bequemsten dadurch feststellen, daß die Relativexzentrizität R =Grundexzentrizität r mal dem Verhältnis der Kanalweiten gesetzt wird, sonach, wenn a Kanalweite im Grundschieber:

$$R = r \cdot \frac{a'}{a}$$
.

Bei der Einzeichnung der tiefsten Stellung des Expansionsschiebers ist darauf zu achten, daß dieser bei einer Abweichung um die Relativexzentrizität R aus der gezeichneten Mittellage die Durchlaßkanäle mit den nicht steuernden Kanten der Schlitze nicht wieder eröffnet. Der wagerechte Abstand der entsprechenden Kanten muß demnach  $R \dashv \sigma$  betragen.

# 6. Steuerungen mit veränderlichem Hub und Voreilwinkel des Expansionsschiebers.

a) Zweikammersteuerung von Doerfel<sup>1</sup>). Fig. 93. Bei dieser Bauart laufen die Schieber nicht ineinander, sondern sind in zwei getrennten



Kammern untergebracht. Der Grundschieber wird meistens unveränderlich, der Expansionsschieber mittelst Flachregulators gesteuert, doch wird auch

<sup>1)</sup> Ausführung der Dinglerschen Maschinenfabrik in Zweibrücken.

#### Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

häufig das Grundexzenter derart mit dem Expansionsexzenter verbunden, daß bei der Füllungsregelung auch die Kompression in mäßigen Grenzen verändert wird, um die Leistung der Belastung schnell anzupassen und den Leerlauf zu erleichtern. Der Entwurf dieser mit Inneneinströmung arbeitenden Steuerung gestaltet sich sehr einfach. Die Überdeckungen des Grundschiebers werden für günstigste Vorausströmung und Kompression bestimmt,

ebenso weicht das Diagramm für den Expansionsschieber Fig. 94 nicht von dem des gewöhnlichen Muschelschiebers ab, nur werden wesentlich frühere Voröffnungen gegeben, damit bei kleinen Füllungen trotz Ausgleich der Füllungen durch ungleiche Deckungen genügende Eröffnung erzielt wird. Damit absolute Nullfüllung stattfinden kann, ist die kleinstmögliche resultierende Exzentrizität kleiner als die Überdeckung gewählt worden, so daß der Kanal zum Grundschieber überhaupt nicht mehr geöffnet wird.



Wie aus Fig. 93 ersichtlich, wird doppelter Abschluß des Expansionsschiebers erreicht, indem dieser mit einem dritten Kolben auch den Dampfeintritt in die erste Kammer steuert.

b) Einkammersteuerung. Bei der in Fig. 95 wiedergegebenen Bauart läßt der Expansionsschieber in seiner relativen Mittellage den Durchlaßkanal um die Strecke y frei, so daß dieser Weg zurückgelegt werden muß, ehe die Expansion beginnt, und außerdem jene Strecke, um welche je nach Größe von Voreilwinkel und Exzentrizität die Schiebermitten bei der Kurbeltotlage voneinander entfernt sind.

In Fig. 96 und 97 sind gebräuchliche Arten der bei diesen Steuerungen zu findenden Exzenter-Aufkeilung wiedergegeben. In Fig. 96 umfaßt das Expansionsexzenter drehbar das Grundexzenter, bei welcher Anordnung der Durchmesser des ersteren außergewöhnlich groß wird. Die Endpunkte des resultierenden Exzenters, dessen Voreilwinkel von  $d_1$  auf  $\varDelta$  zunimmt, und dessen Exzentrizität von R auf r abnimmt, liegen auf dem Kreisbogen a b, und wird nun zu jeder Stellung desselben das zugehörige Relativexzenter aufgesucht, so zeigt sich, daß auch dessen Endpunkte auf einem Kreisbogen vom Halbmesser  $R_1$  liegen, so daß Bogen a b in der Richtung des Grundexzenters um dessen Länge verschoben erscheint. Die gleiche Lage der Scheitelkurve zeigt sich bei der in Fig. 97 abgebildeten Aufkeilung. Das Expansionsexzenter schwingt hierbei nach

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

Fig. 63 b auf S. 89 um einen festen Drehpunkt, so daß sein Durchmesser kleiner als bei der Aufkeilung nach Fig. 96 gehalten werden kann.



Die Dampfverteilung einer Steuerung nach Fig. 96 bezw. 97 ist in Fig. 98 mittelst des Müllerschen Diagramms dargestellt. Größe und Voreilwinkel des Grundexzenters werden in üblicher Weise festgestellt werden.



 $R_1$  und  $R_2$  sind die äußersten Lagen für das Relativexzenter. Denkt man sich wieder den Expansionsschieber auf dem ruhenden Grundschieber bewegt, so wird, wenn die Relativexzentrizität =  $R_1$ , bei der Kurbeltotlage die Ex-

## Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

pansionsschiebermitte um a von der Grundschiebermitte nach rechts hin entfernt sein, und es muß bis zum Füllungsschluß ein Schieberweg a + y zurückgelegt werden. Diesem Schieberweg entspricht der Kurbelbogen b d. Im Falle der Relativexzentrizität  $R_2$  hat die Expansionsschiebermitte die Grundschiebermitte bei der Kurbeltotlage schon um b nach links überschritten. Die Expansion beginnt demnach nach Zurücklegung des Schieberweges y - b.

Die Wiedereröffnung beginnt im Punkte E und ist am gefährlichsten bei den kleinsten Füllungen. Winkel  $\alpha$  muß größer als  $\gamma$  sein, währenddem der Grundschieber Füllung gibt. Wäre  $\alpha < \gamma$ , so müßten entweder y oder der relative Voreilwinkel verkleinert werden.

In Fig. 99 ist die gleiche Steuerung mittelst des Zeunerschen Diagramms behandelt, nur daß hierbei die Exzenterbewegung nach Fig. 97



berücksichtigt ist. Die Art der Aufzeichnung gestattet unmittelbaren Zusammenhang mit dem Dampfdiagramm.

Mit y als Radius ist ein Kreis geschlagen, dessen Schnittpunkte mit den Relativexzenterkreisen den Expansionsbeginn bestimmen. Es zeigt sich, daß bei dieser Exzenterverstellung die größeren Exzentrizitäten zu den kleineren Füllungen gehören und umgekehrt. Die vorstehenden Diagramme sind ohne weiteres auch dann noch gültig, wenn beide Schieber mit innerer Einströmung oder nur der Expansionsschieber mit Inneneinströmung steuert. In ersterem Fall muß das Relativexzenter nach Fig. 78 entgegengesetzte Lage einnehmen, doch kann zur Bestimmung der Abmessungen das punktierte Diagramm auch hier ohne Einschränkung benutzt

115

8\*

werden, da unter Zugrundelegung der entgegengesetzten Relativexzentrizität die Strecke y nach rechts von der Mittellinie aus abgetragen werden müßte.

Selbst wenn der in Fig. 95 dargestellte Schieber abschließt, ehe der Grundschieber um das Voröffnen geöffnet hat, — absolute Nullfüllung so wird doch der Grundschieberkanal bei der Voreinströmung mit Frischdampf gefüllt werden, und sich sein Inhalt in den Zylinder entleeren. Bei Kondensationsmaschinen mit hoher Eintrittsspannung wird diese Auffüllung selbst bei dichten Schiebern genügen, die Maschine zum "Durchgehen" im Leerlauf zu bringen. Aus dieser Erwägung heraus ist die in Fig. 100 dargestellte Steinsche Schiebersteuerung entworfen worden <sup>1</sup>), bei welcher der Expansionsschieber die Durchlaßkanäle in seiner Mittelstellung um y überdeckt; ist also das Relativexzenter kleiner als y, so wird der Durchlaßkanal überhaupt nicht geöffnet.

Das Grundexzenter wird bei dieser Steuerung für äußere Einströmung mit dem gewöhnlichen Voreilwinkel aufgekeilt, während das Regelerexzenter nacheilt. Bei der Aufzeichnung des Diagramms für innere Einströmung Fig. 101 zeigt sich, daß die größeren Relativexzenter zu den größeren Füllungsgraden, die kleineren Relativexzenter zu den kleineren Füllungen gehören. Ein weiterer Vorteil stellt sich dadurch ein, daß bei den kleineren Füllungen infolge der geringen Kanaleröffnungen und Schiebergeschwindigkeiten der Eintrittsdampf stark gedrosselt wird, so daß ein Durchgehen der Maschine im Leerlauf nicht zu befürchten ist.

Das Relativexzenter der absoluten Nullfüllung soll bei dieser Steuerung etwa so erhalten werden, daß die Expansionsexzentrizität der kleinsten Füllung den Voreilwinkel Null hat, also der Kurbel um 90<sup>o</sup> vor- bezw. nacheilt. Im Zeunerschen Diagramm steht dann das Relativexzenter ungefähr in der Lage der Voreinströmung.

Die Deckung y soll je nach Maschinengröße 2 bis 3,5 mm größer als die kleinste Relativexzentrizität sein. Die Relativexzentrizität der größten Füllung wird nach dieser und danach bestimmt, daß die Expansionsexzentrizität dabei etwa senkrecht zur Schieberbewegungsrichtung steht.

# d) Die Ausführung und Einstellung der Expansionsschiebersteuerungen.

Wie aus Fig. 66 und Fig. 89 ersichtlich, werden die Gleitflächen der Schieber mit schrägen Nuten versehen, bezw. die Durchlaßkanäle von tragenden Leisten umgeben, wodurch die Schieber erheblich entlastet werden. Die schräge Lage dieser Aussparungen bezweckt die Verhinderung der Gratbildung am Expansionsschieber. Um die Meyersteuerung einbauen zu können, werden die Mitnehmermuttern entweder zweiteilig oder die

1) S. Z. 1903, S. 11.

# Die Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen.

Gewinde mit verschiedenem Durchmesser ausgeführt, damit die Mutter des einen Schiebers über das Gewinde des anderen gestreift werden kann. Die Expansionsplatten werden in Leisten am Grundschieber geführt und zur Vermeidung des Abklappens durch Federn angepreßt.

Das Handrad zur Einstellung der Füllung muß in seiner Lage festgehalten und durch Nut und Feder so mit der Schieberstange verbunden werden, daß diese seine Drehung mitmacht. Ein von dem Handrad mit Übersetzung bewegter Zeiger gibt auf einer Skala den Füllungsgrad an.

Mitunter wird das Gewinde außerhalb des Schieberkastens gelegt. Es ist dann jede Expansionsplatte durch eine besondere Schieberstange zu steuern, welche nach Art. der Fig. 85 übereinander liegen und an ihren Enden Zahnräder tragen. Durch Drehung der letzteren werden die Schieberstangen in dem gemeinsamen, vom Exzenter bewegten Gradführungsstück gleichmäßig verschraubt. Die Schieber werden durch Doppelmuttern mitgenommen, welche auf Hülsen sitzen, die sich mit den Stangen drehen.



Fig. 102 zeigt den Regulatorangriff einer Ridersteuerung. Die ausgebüchsten Schieberführungen befinden sich an der Regulatorsäule.

Die Büchse für das Führungstück der Expansionsschieberstange ist durch zwei Hebel mit einer parallelen Führungsstange fest verbunden, in deren Mitte die Regulatorzugstange angreift. Ein auf der Expansionsschieberstange sitzender Hebel verschiebt sich auf der Führungsstange und macht deren Drehung mit. Die Einsatzbüchse, in welcher sich die Schieberstange dreht, ist durch Gegenmutter in ihrer Verbindung mit dem Führungsstück gesichert. Durch ihre auch während des Betriebes leicht vorzunehmende Verschraubung läßt sich der Expansionsschieber einstellen.

Greift die Regulatorzugstange unmittelbar an einem auf der Schieberstange sitzenden und mit dieser pendelnden Hebel an, so entsteht dadurch,

daß das Ende der Stange einen Bogen beschreibt, während die Schieberstange sich geradlinig bewegt, eine Rückwirkung auf den Regulator. Dieser wird sich entweder um die Pfeilhöhe dieses Bogens verschieben, was für die Regulierung nicht ungünstig ist, oder bei reichlicher Energie in seiner Stellung verharren und den Schieber entsprechend drehen.

Bei den Riderflachschiebersteuerungen müssen die Expansionsschieber derart mit ihrer Stange verbunden werden, daß diese den Schieber mitnehmen und ihn gleichzeitig in senkrechter Richtung verschieben können. Die für letzteren Zweck früher häufig angewandten Zahnräder und Zahnstangen sind durch Nocken nach Fig. 88 ersetzt worden. Der Schieber greift mit einem Ansatz zwischen zwei Segmente auf der Stange und wird derart mitgenommen.



Die in Fig. 75 dargestellte Meyersteuerung mit großer Schraube wird vielfach mit Spielraum (etwa 1 mm) zwischen Gewindegang und Mitnehmer ausgeführt, damit der Regulator bei der Bewegungsumkehr leicht eingreifen kann.

Die Verbindung der Stange mit Rider-Expansionsschieber durch ein Hooksches Gelenk zeigt Fig. 103. Der Schieber kann sich nach allen Seiten richtig einstellen.

Bei den Kolbenschiebersteuerungen wird der Expansionsschieber von seiner Stange stets zentral gefaßt. Soll auch beim Grundschieber

zentraler Angriff vorhanden sein, so sind die beiden Stangen ineinander zu führen, wodurch sich für den Regulatorangriff die Fig. 104<sup>1</sup>) wiedergegebene Anordnung ergibt.

Das Gleitstück p ist durch einen Mitnehmer o mit der rohrförmigen Grundschieberstange a verbunden, welche am Austritt der Expansionsschieberstange durch eine Stopfbüchse abgedichtet wird. Der vom Regulator bewegte Hebel f dreht die nicht verschiebbare Rotgußbüchse m, welche durch zwei Federn das Gleitstück n mitnimmt. Letzteres ist durch Keil mit der Expansionsschieberstange verbunden. In Fig. 105<sup>2</sup>) wird der Expansionsschieber mittelst Zahnstange und Zahnrad verdreht. Die Zahnstange, welche zur Verringerung der Zahnreibung als Umdrehungskörper ausgeführt ist, wird durch Lenker geführt, die vom Regulator verstellt werden.

Bei exzentrischer Verbindung des Grundschiebers mit der Schieberstange muß diese beiderseits in Grundbüchsen geführt werden, damit das infolge der Massen und Reibungswiderstände auftretende Kippmoment

 <sup>1</sup>) Ausführung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbau-Ges. Nürnberg. Werk Nürnberg. (Aus Freytag "Hilfsbuch für den Maschinenbau".)
 <sup>2</sup>) Ausführung von K. & Th. Möller, Brackwede. nicht von den Schieberkanten oder Liderungsringen aufgenommen wird und dadurch einseitigen Verschleiß verursacht. Häufig wird der Grundschieber durch zwei Schieberstangen bewegt, welche außen durch eine Brücke verbunden sind, an welcher die Exzenterstange angreift. Um kurze Dampfkanäle und kleine schädliche Räume zu erhalten, ist es zweck-

mäßig, den Expansionsschieber durch das dem Lager zunächst sitzende Exzenter zu steuern. Was die Vorzüge der einzelnen, besprochenen Schieberarten betrifft, so werden die entlasteten Riderschieber mit Zacken, deren Abwickelung in Fig. 90 wiedergegeben ist,

Fig. 104.

wegen der ungenügenden Ausnutzung ihres Umfanges bezüglich der Kanallänge und wegen des Zurückkrümmens der Zacken bei höheren Temperaturen nur noch selten angewandt. Vor den Kolbenschiebern nach Rider haben die nach Meyer den Vorzug geradliniger Kanäle auch im Expansionsschieber, so daß diese leichter hergestellt und zudem mit Dichtungsringen versehen werden können.

Von den Nachteilen, welche ineinanderlaufende Schieber überhaupt

Fig. 105.

besitzen, sind die auch für Riderschieber verwendbaren Zweikammersteuerungen frei, bei welchen außerdem die Hintereinanderschaltung zweier Schieber die Undichtheitsverluste beschränkt.

Besondere Aufmerksamkeit verlangt die Konstruktion der Schieber für Betrieb mit überhitztem Dampf.

Lange Schieber sind überhaupt wegen des sich krümmenden Schiebergehäuses zu vermeiden. Die Rippen dürfen nur an nicht dichtende Flächen gelegt werden, damit die dichtenden Flächen sich nicht krumm ziehen. Die Kolbenfederringe werden aufgeschnitten und zweckmäßig so am Schieberkörper befestigt, daß eine bestimmte Federung nicht überschritten wird. Zu stark nach außen federnde Ringe zerstören bei hoher Temperatur leicht die Laufbüchsen. Letztere sind mit kleinem Spielraum einzusetzen und erhalten an jeder Seite der Dampfkanäle Ansätze, welche mit Asbest gedichtet werden.

Günstiges Verhalten der Riderexpansionsschieber zeigt sich, wenn diese nach dem Vordrehen und dem Einfrüsen der Kanäle ausgeglüht werden, wodurch Verziehen auch bei höchster Temperatur nicht mehr eintritt.

Vorteilhaft ist stets innere Einströmung, um den Schieber durch den Abdampf möglichst kühl zu halten. Das Einlaufen solcher Schieber soll nur unter langsamer Steigerung der Überhitzungstemperatur vorgenommen werden.

Hier sei noch erwähnt, daß bei Ridersteuerungen zum Anlaufen der Maschine geeignete, große Füllungen ohne übermäßigen Regulatorhub dadurch herbeigeführt werden können, daß der Expansionsschieber bei tiefster Regulatorstellung die unteren Kanalkanten nicht überdeckt, so daß die vom Grundschieber abhängige Füllung wirkt.

Der Grundschieber wird in derselben Weise, wie für den Muschelschieber auf S. 86 angegeben, eingestellt, nur fällt hier die Rücksicht auf möglichst geringen Unterschied der durch den Grundschieber gegebenen Füllungen fort, da diese vom Expansionsschieber bestimmt werden. Das lineare Voreilen und die Kompression werden für beide Seiten möglichst gleich eingestellt. Der Expansionsschieber wird so justiert, daß er für diejenige Füllung, mit welcher die Maschine voraussichtlich am meisten arbeitet, auf beiden Seiten gleich abschneidet. Die kleinste Füllung wird mit Rücksicht darauf bestimmt, daß die Maschine im Leerlauf nicht durchgeht und ist demgemäß davon abhängig, ob die Maschine in stetiger Verbindung mit der Transmission bleibt oder von dieser abgekuppelt werden kann.

Im übrigen ist die Minimalfüllung um so kleiner zu wählen, je größer der schädliche Raum ist.

# II. Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Für Maschinen größerer Leistung erhalten die Schieber bedeutende Abmessungen und müssen bei Anwendung höherer Dampfdrücke als Kolbenschieber ausgeführt werden. Die großen schädlichen Räume, welche diese Steuerungen bedingen, beeinflussen sehr ungünstig den Dampfverbrauch, so daß bei größeren Maschinen die Anwendung der Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen bevorzugt wird. Außer der Verringerung der schädlichen Räume und der Reibungsarbeit gestatten diese Steuerungen leichte Einstellung, da jedes der getrennten Steuerungsorgane für sich eingestellt werden kann. Der Vorteil der getrennten Dampfwege, welcher darin bestehen soll, daß der Einlaßkanal nicht zugleich als Auslaßkanal dient und deshalb nicht im gleichen Maße wie bei den Steuerungen mit zweifachen Dampfwegen vom durchströmenden Auspuffdampf abgekühlt wird, ist hingegen nicht hoch zu veranschlagen, da während des Auspuffes auch der Einlaßkanal vom Auslaßdampf erfüllt ist.

# a) Die Ventilsteuerungen.

Die gebräuchliche Ausführung der Ein- und Auslaßventile ist in Fig. 106<sup>1</sup>) dargestellt. Im geschlossenen Zustand haben sich die Dampfdrucke, welche oben und unten auf den Kreisring von der Breite bwirken — s. Fig. 112, S. 125 — gegenseitig auf, und es bleibt nur der Druck auf die Kreisringfläche  $\pi \frac{D^2 - d^2}{4}$  übrig, so daß das Ventil weitgehend entlastet ist. Um diesen Druck gering zu halten, werden die Durchmesser d und D möglichst gleich und die Sitzbreite sehr schmal ausgeführt. Ventil und Sitz werden ausschließlich aus Gußeisen hergestellt und unter Dampfdruck eingeschliffen, damit der dichte Schluß auch im Betrieb bei der Ausdehnung durch die Wärme gewahrt bleibt.

Aus dem gleichen Grunde werden beide Teile zweckmäßig aus demselben Tiegel gegossen, um gleichmäßige Ausdehnung zu gewährleisten.

Der Ventilsitz wird entweder mit langer konischer Fläche oder kurzer wagerechter Fläche eingeschliffen. Die Steigerung, auf die Durchmesser bezogen, beträgt im ersteren Fall meist 3:10. Die wagerechten Flächen haben den Vorteil, bequemere Herausnahme und leichtere Herstellung zu ermöglichen. An der oberen Dichtungsfläche wird der Sitz häufig mit einem aufragenden Rand nach Fig. 107 versehen, um den Dampf möglichst senkrecht einzuführen und Kippen des Ventils durch den Dampfstrom zu vermeiden.

1) Nach einer Ausführung der Maschinenfabrik Rheydt O. Recke.

Collmann gibt der oberen und unteren kegelförmigen Dichtungsfläche der Ventile eine gemeinsame Spitze und will dadurch erreichen,



daß infolge der Wärmeausdehnung die Dichtungsflächen sich gegeneinander verschieben, aber nicht abheben, da beim Kegel die Vergrößerung der

# Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Höhe proportional derjenigen des Durchmessers bleibt. Richtiger ist annähernd gleicher Neigungswinkel beider Sitze, so daß beide gleiche Schlagkraft erhalten. Fig. 112. Diese Bauart empfiehlt sich auch mit Rücksicht auf besseren Dampfweg und günstigere Wärmeausdehnung. Werden die Sitzflächen wagerecht ausgeführt (stumpfsitzig), so stimmt die Aufschlaggeschwindigkeit mit der Geschwindigkeit der Spindel überein.

Bei scharfspitzigen Sitzen sind entsprechend dem Neigungswinkel, welcher bis zu 45° beträgt, höhere Aufschlagsgeschwindigkeitenzulässig, weil beim Aufsetzen nur deren Normalkomponente in Betracht kommt.

Sichere Führung des Ventils kann nach der in Fig. 107 dargestellten Ausführung oder auch dadurch erreicht werden, daß Rippen an der Außenseite des Ventils durch Gleitflächen der Ventilkörbe geführt werden. Die Führung nach Fig. 107 erfordert einen größeren Ventildurchmesser und dementsprechend eine kleine Zunahme des schädlichen Raumes. Fig. 107 gibt das in neuerer Zeit häufig ausgeführte Ventil mit Überdeckungsring wieder. Durch diesen wird die Dampfeinströmung schon beendigt.



Fig. 107a 1) und Fig. 107 b.

wenn die Sitzflächen noch um die Ringhöhe voneinander entfernt sind. Die Verzögerung des Ventils kann ungefähr gleichzeitig mit dem Füllungsschluß erfolgen und bleibt somit ohne Einfluß auf die Schärfe des letzteren. Da die Überdeckungsringe namentlich bei Verwendung überhitzten Dampfes mit geringem Spielraum eingesetzt werden müssen, so ist eine doppelte Dichtung nicht vorhanden.

Dem Betrieb mit überhitztem Dampf ist das Einlaßventil des in Fig. 187 dargestellten Zylinders angepaßt. Ventil und Sitz sind so ausgeführt, daß beide stets dieselbe Temperatur haben müssen, gleichgültig mit

1) Ausführung von Scharrer & Groß, Nürnberg

welcher Überhitzung oder Füllung gearbeitet wird. Zu dem Zweck ist der Ventilsitz so geformt, daß er ebenso wie das Ventil selbst auf der einen Seite von Frischdampf, auf der anderen Seite von dem in der Temperatur stets wechselnden Zylinderdampf umspült wird. In den Wandungen beider herrscht somit stets dieselbe Temperatur.

Bei Maschinen von bedeutender Leistung werden nach Fig. 194 vielfach viersitzige Ventile angeordnet, um leicht undicht werdende Ventile von sehr weitem Durchmesser, bezw. große Hubhöhen zu umgehen. O. Recke (Rheydt) ordnet auch bei kleineren Ventilen zwischen oberer und unterer Sitzfläche zwei weitere Sitzflächen an, um ähnlich wie beim



Trickschieber die Durchgangsquerschnitte zu verdoppeln. Ventilhöhe und schädlicher Raum bleiben annähernd dieselben wie bei den gebräuchlichen Doppelsitzventilen. Fig. 108.

Fig. 109 stellt die Hochwaldsche Erweiterung des Strnadschen Rohrschieberventils<sup>1</sup>) dar, mit welchem bei nur zwei Sitzflächen die Steuerwirkung eines Viersitzventils erzielt wird.

1) Ausgeführt von A. Borsig, Berlin-Tegel.

Die Nachteile der Viersitzventile, welche in der Vergrößerung der Wandungen und des Inhaltes, sowie in der Erhöhung des Anhubwiderstandes bestehen, werden dadurch vermieden.

Um dies zu erreichen, wird dem Doppelsitzventil ein Rohrschieber mit vierfacher Eröffnung vorgeschaltet. Die Ringe des Rohrschiebers erhalten hierbei eine Überdeckung, welche halb so groß ist, wie der gewollte ganze Ventilhub.

Bei Beginn der Einströmung ist die Überdeckung und damit der halbe Ventilhub bereits durchlaufen. Wird das Ventil um den weiteren

halben Ventilhub hinausbewegt, so ist im Ventil und vermöge der vierfachen Eröffnung auch im Schieber der ganze Eröffnungsquerschnitt frei.

Fig. 110 zeigt das Lentzsche Auslaßventil für stehende Maschinen, bei welchem der obere Durchmesser kleiner als der untere ist, so daß der seitlich austretende Arbeitsdampf das Ventil sicher schließt, und starke Schlußfedern unnötig werden.

Der Ring D wird mit dem Ventil A durch Rippen verbunden, so daß beide ein Gußstück bilden. Nach der gemeinsamen Bearbeitung wird der Ring abgestochen und durch Schrauben auf dem Hauptsitz E befestigt.

Bei der Berechnung der Ventile ist die Verengung des Ventilquerschnittes durch Rippen und Naben durch die Annahme zu berücksichtigen, daß vom vollen Kreisquerschnitt 20 v. Ht. bei größeren, 40 v. Ht. bei kleineren

Ventilen verloren gehen, so daß der freie Ventilquerschnitt nur 0,8 bis 0,6  $\frac{\pi}{4} D_1^2$ 

beträgt. Demnach wird im Mittel:

$$0.7 \frac{\pi}{4} \cdot D_1^2 = F, \quad D_1 = \sqrt{\frac{4 F}{0.7 \pi}}.$$

Bei der Hebung des Ventils um h wird bei geneigten Sitzflächen unten und oben eine Öffnung freigelegt, deren Erstreckung senkrecht zur Strömungsrichtung  $x = h \cos \alpha$ wird, wenn  $\alpha =$  Neigungswinkel. Fig. 111. Die Summe beider Öffnungen muß gleich dem freien Ventilquerschnitt sein, demnach:

$$2 \pi D_1 \cdot h \cos \alpha = 0.7 \frac{D_1^{\pm} \pi}{4},$$

oder, da Winkel  $\alpha$  meist nicht wesentlich verschieden von  $45^{\circ}$  ist, und cos  $45^{\circ} = 0.7$ :

 $h = \frac{D_1}{2} = 0,125 D_1.$  (Fig. 112.)

Damit die doppelte Eröffnung richtig ausgenutzt wird, erhält der





Fig. 111.

freie Querschnitt zwischen Nabe und Ventilrohr dieselbe Größe wie die Durchgangsfläche zwischen Ventilsitz und Ventilrohr.

Die Höhe  $\eta$  wird mit Rücksicht darauf bestimmt, daß beim größten Ventilhub zwischen den Kanten a und b' ein Abstand von  $0,125 D_1$  bleibt.

Eine neuere Spindeldichtung mit geschliffener, selbst dichtender Büchse zeigt Fig. 113. Bauart König der Ascherslebener Maschinenbau-



A.-G. Die Reibung gewöhnlicher Stopfbüchsen verursacht das sog. Hängenbleiben der Ventile. Bei den kleineren, gewöhnlichen Füllungen und Ventilhüben schleißt die Ventilspindel auf der betreffenden Strecke ab, und die Stopfbüchse muß stärker angezogen werden. Gelangt nun bei den selteneren, größeren Ventilhüben die Spindel mit dem unverändert gebliebenen Durchmesser in die angezogene Stopfbüchse, so bleibt sie hängen: der Frischdampf strömt ununterbrochen ein und während der Auspuffperiode ins Freie, bezw. in den Aufnehmer bei Verbundmaschinen, wodurch diese leicht "durchgehen."

Diesem Übelstand wird durch Dichtungen nach Fig. 113 abgeholfen. Die mit Labyrinthdichtung verschene Spindel ist an einer bestimmten Stelle von einem

Hohlraum umgeben, welcher mit dem Kondensator in Verbindung steht. Das Schmiermittel wird somit der Spindel in sicherer Weise unter dem Einflusse des atm. Druckes zugeführt. Die jeweils nötige Schmiermenge läßt sich durch Verstellen eines in die Rohrleitung eingeschalteten Hahnes regeln.

Derartige, zuerst von Lentz eingeführte Dichtungen sind namentlich für Betrieb mit überhitztem Dampf geeignet. S. auch Fig. 123.

Die Ventilsteuerungen werden zwangläufig oder kraftschlüssig ausgeführt. Bei den kraftschlüssigen oder freifallenden Steuerungen wird der Füllungsschluß durch die vom Regulator bewirkte Aufhebung der Verbindung von Steuerwelle und Ventilspindel herbeigeführt, und das Ventil fällt gemäß der von der Schlußfeder ihm erteilten Beschleunigung frei herunter. Bei den zwangläufigen Steuerungen hingegen schließt das Ventil mit einer von dem äußeren Steuerungsgetriebe abhängigen Geschwindigkeit.

Die einfachste Form der zwangläufigen Steuerungen findet sich bei den Auslaßventilen und außerdem bei den Einlaßventilen mit unveränder-

## Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

licher Expansion, wie sie an den Niederdruckzylindern der Verbundmaschinen ausgeführt werden.

# 1. Die zwangläufigen Ventilsteuerungen.

# Die Ubertragung der Bewegung auf das Ventil.

Die Fig. 106, 113-125 geben verschiedene Ausführungsarten von Ventilantrieben wieder, welche (mit Ausnahme der in Fig. 114 dargestellten selbständigen Steuerung mittelst unrunder Scheibe) für unveränderliche Füllung und für den Auslaß durch ein auf der Steuerwelle aufgekeiltes Exzenter, für veränderliche Expansion durch besondere Mechanismen betätigt werden.



Fig. 114.

Bei der Steuerung mit unrunder Scheibe, Fig. 114, wird das Ventil angehoben, sobald der Vorsprung der auf der Welle befestigten Nabe die zur Steuerwelle radial angeordnete Rolle berührt. Die Füllung, bezw. Ausströmung dauert an, bis die Rolle von der unrunden Scheibe abläuft. Im geschlosssenen Zustand des Ventils ist zwischen Rolle und Nocken ein Spielraum von etwa <sup>1</sup>/<sub>2</sub> mm vorhanden, damit zuverlässiger Schluß des Ventils gesichert ist. Zwecks Veränderung der Dampfverteilung werden die

unrunden Scheiben häufig nach Fig. 115<sup>1</sup>) verstellbar ausgeführt. Die eine Hälfte des aus zwei Teilen bestehenden und schwalbenschwanzförmig in die Nabe eingelassenen Nockens ist mit Vorsprüngen versehen, welche in Aussparungen der anderen Hälfte eingreifen, so daß bei einer Verstellung der Scheiben keine durchgehende Lücke entstehen kann.



Nach Bestimmung des Ventilhubes und nach Annahme der Kompression und Vorausströmung, bezw. Voreinströmung und Füllung, sind die Höhe des Nockens und der Winkel, über welchen derselbe sich erstreckt, gegeben. Die Kurven sollen so auslaufen, daß der Zwischenraum von



Nocken und Rolle vor der Ventilerhebung nahezu auf Null vermindert wird, um sanftes Anheben zu ermöglichen. Die Neigung der Kurven selbst ist auf Grund der zulässigen Beschleunigung der zu bewegenden Massen zu wählen, demnach bei schnelllaufenden Maschinen kleiner als bei langsamlaufenden zu nehmen. Die Bewegung von Nocken und Rolle kann man sich als Verschiebung der Rolle auf der

Kurve der feststehend gedachten Scheibe vorstellen. Fig. 116. Wird hierbei die Geschwindigkeit  $v_t$  der Rolle in  $v_n$  und  $v_u$  zerlegt, so folgt aus der Ähnlichkeit der Dreiecke

OBC und FDC  

$$v_n = \frac{r \cdot v_u}{R}$$
, oder da  $v_u = R \cdot \omega$ ,  
 $v_n = r \cdot \omega$ .  
 $v_r = v_n \cdot \cos \alpha$ .

Die Umfangsgeschwindigkeit desjenigen Kreises, welcher eine auf die Kurve gefällte Senkrechte tangiert, gibt nach Multiplikation mit dem Co-

1) Ausgeführt von L. Soest & Co., Düsseldorf-Reisholz.

#### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

sinus des Steigungswinkels die Momentangeschwindigkeit der Rolle für die betreffende Stelle an.

Wird der Kurbelkreisumfang in eine Anzahl gleicher Teile, gleichen Zeiten entsprechend, zerlegt und für jeden Zeitpunkt die radiale Geschwindigkeit festgestellt, so ergibt die Auftragung dieser Geschwindigkeiten v als Ordinaten zu den Zeiten als Abszissen unter Berücksichtigung der Übersetzung eine Kurve der Ventilgeschwindigkeiten. Durch Tangenten an dieser Kurve lassen sich die Beschleunigungen  $\frac{dv}{dt}$  ermitteln.

Da beim Ventilschluß die beschleunigende Kraft von der Schlußfeder aufgebracht werden muß, so ist diese hiernach zu bemessen. Von besonderer Bedeutung sind die Übergänge der Kurven an den Nabenkreis und an die "Rast", an welchen die Beschleunigung ihren größten Wert erreicht und welche mit großem Krümmungsradius auszuführen sind. Der Neigungswinkel a der Kurve soll nicht größer als 45° gewählt werden, häufiger wird  $\alpha = 20 \div 30^{\circ}$ . Die Forderung, daß der Winkel  $\alpha$  an allen Stellen der Kurve die gleiche Größe besitzen soll, führt auf die Ausführung der Kurve als logarithmische Spirale, bei welcher die Tangente in einem beliebigen Punkt mit dem Radius einen konstanten Winkel einschließt. Praktisch wird jedoch der Nocken vielfach in der Weise verzeichnet, daß aus einer Geraden mittelst Kreisbogens in die Rast übergegangen wird (s. Fig. 115).

Die Wälzhebel, Fig. 113 und 117 bis 120, bezwecken zur Schonung der Ventilsitzflächen sowie der Steuerungsbolzen und zur Vermeidung von Stößen, das Ventil langsam anzuheben und zu schließen, womit namentlich bei schnelllaufenden Maschinen eine entsprechende Dampfdrosselung verbunden ist. Der erwähnte Zweck wird dadurch erreicht, daß während der Bewegung des Wälzhebels dieser auf einer Unterlagplatte rollt, wodurch das Hebelarmverhältnis fortwährende Änderung erfährt. Die Zugstange greift zuerst an einem längeren, zum Schluß an einem kürzeren Hebelarm an, dadurch anfangs langsames, dann sehr schnelles Ventilerheben, bezw. im umgekehrten Sinn Ventilschluß bewirkend. Je nachdem beide Bolzen des Wälzhebels beweglich sind, oder dieser einen festen Drehpunkt besitzt. unterscheidet man Wälzhebel mit beweglichem und festem Drehpunkt.

Letztere haben gegenüber der ersteren Anordnung den Vorteil, daß die zu beschleunigenden Massen verringert werden, so daß sie namentlich bei hohen Umlaufzahlen angewandt werden. Außerdem läßt sich bei ihnen anfänglich unendlich große Übersetzung durchführen, da das Ventil mit der Geschwindigkeit Null, also mit endlicher Beschleunigung angehoben wird, wenn sich beide Wälzhebel beim Beginn der Bewegung im Drehpunkt des von der Exzenterstange bewegten Hebels berühren.

Gleiche Übersetzung erreicht man bei den Wälzhebeln mit fester Unterlagplatte nur durch Gabelung und Durchführung der letzteren bis 9

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

zur Spindelmitte. Fig. 117. Soll der Wälzhebel auf der festen Wälzfläche rollen und nicht gleiten, wodurch starker Verschleiß entsteht, so müßte der mit der Spindel verbundene Bolzen sich auf einer Geraden bewegen. Es könnte dies erreicht werden, wenn die Wälzfläche mit einem doppelt so großen Radius als der des Wälzhebels gekrümmt würde,



da in diesem Falle die vom Bolzen beschriebene Zykloide eine Gerade würde. Der leichteren Herstellung wegen wird jedoch fast stets vorgezogen, nur die Unterlagplatte mit sehr großem Radius gewölbt anzufertigen. Der Bolzen des Wälzhebels bewegt sich dann auf einer Evolvente und der Hebel selbst ist so zu legen, daß zur Vermeidung des Gleitens die Evolvente sich möglichst der Geraden nähert.

Bei den Hebeln mit festem Drehpunkt kann man sich deren Bewegung auch in der Weise hervorgebracht denken<sup>1</sup>), Fig. 118, daß der

Hebel o<sub>1</sub> b zunächst auf der oberen Wälzfläche abgerollt wird, wobei der jetzt beweglich gedachte Drehpunkt b bei seiner Senkung eine Zykloide beschreiben wird. Hierauf sind, um die richtige Schlußlage beider Hebel zu erhalten, diese zusammen um Punkt o nach oben zu drehen, wobei Punkt b sich nunmehr auf einem Kreisbogen bewegt. Das Gleiten wird vermieden, wenn dieser Kreisbogen mit der vorhin beschriebenen Zykloide möglichst übereinstimmt. Ist die Lage des Drehpunktes nicht durch andere



Rücksichten bestimmt, so ist sie so zu wählen, daß diese Übereinstimmung stattfindet. Als allgemeine Regel ergibt sich, daß zur Vermeidung des Gleitens die jeweiligen Berührungspunkte auf der Verbindungslinie ob der beiden festen Drehpunkte wandern sollen. In diesem Fall wird, wie erforderlich, die Bewegungsrichtung für jeden Berührungspunkt die gleiche sein, da sie senkrecht zu ob steht.

1) Nach Dr. Ing. O. Recke. Rheydt.

#### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Gebräuchliche Formen von Wälzhebeln für Ein- und Auslaßsteuerung sind in Fig. 119-120 wiedergegeben<sup>1</sup>). Die Kreisbögen der Abwälzungsbahnen tangieren bei a den Ventilhebel in der Lage AB beim Ventilanhub und bei b den Hebel in der horizontalen Lage CD. Ist letztere erreicht, so ändert sich das Über-. setzungsverhältnis nicht mehr. Der Betrag des "Klaffens", d. h. die Entfernung der Endkante b der Unterlagsplatte vom Wälzhebel bei dessen Lage  $AB^0$  beeinflußt stark die Beschleunigungsverhältnisse. Läßt man die Hebel nur um einen geringen Betrag klaffen, so werden die horizontale Hebellage und damit das endgültige





Fig. 120<sup>2</sup>).

 Ausführung von Schüchtermann & Kremer, Dortmund.
 Zu einer Maschine von 570 mm Durchm., 800 mm Hub mit Radovanovic-Steuerung gehörend.

9\*

Übersetzungsverhältnis sehr schnell erreicht, es treten außerordentlich große Beschleunigungen auf, welche die Steuerung beim Anhub schwer belasten, während beim Niedergang des Ventils unter Umständen die Federkraft nicht ausreicht, um die Berührung zwischen Wälzhebel und Unterlagplatte dauernd zu sichern. Das Ventil fällt dann "knallend" freißnach, was außer durch die auf S. 126 erwähnte Wirkung der Stopfbüchse auch dadurch bedingt wird, daß der strömende Dampf auf das Ventil einen sehr erheblichen, zur Federspannung sich addierenden Druck ausübt, welcher bei größeren Ventilhüben fehlt — vorausgesetzt, daß letztere wie bei den



Fig. 121.

später zu besprechenden Einlaßsteuerungen mit Regulatoreingriff veränderlich sind. Bei schnelllaufenden Maschinen ist es deshalb geboten, den Betrag des Klaffens größer zu nehmen, wobei jedoch die drosselnde Wirkung des langsamen Öffnens und Schließens länger andauert. Vorteile in bezug auf ruhigen Ventilgang bietet der Antrieb des Einlaßventils nach Fig. 106.

Um der Anforderung in bezug auf Steigerung der Umlaufzahl zu entsprechen, mußte man darauf bedacht sein, 1. den Ventilschluß völlig
sicher zu machen, 2. übermäßige Federspannungen zu vermeiden, oder sogar ohne solche zu arbeiten. Im letzteren Fall, d. h. bei kettenschlüssigem Antrieb, mußte die einseitige Belastung der Gelenke aufgegeben werden, bei welcher kein Druckwechsel auftritt.

Um die Federspannungen zu vermindern, wurden die Schubkurvenhebel eingeführt, welche eine Abart der unrunden Scheiben darstellen, gegenüber diesen aber eine bedeutende Verringerung der zu beschleunigenden Massen gestatten. In Fig. 121 tritt Ventilerhebung ein, sobald die Kurve des vom Exzenter bewegten Daumens die Rolle des Winkelhebels berührt. Beim Rückgang des Daumens wird das Ventil durch die Feder geschlossen, wobei die Rolle mit der Kurve in Berührung bleibt, so daß die Schlußgeschwindigkeit ebenso wie

die Schubgeschwindigkeit ebenso wie die Geschwindigkeit beim Ventilanheben durch die Art der Kurve — welche wieder nach der logarithmischen Spirale gekrümmt werden kann — bedingt ist. Fig. 122 zeigt die genauere Ausführung einer derartigen Schubkurve. Fig. 123 stellt die von Lentz herrührende Vereinfachung dar, bei welcher die Rolle nicht an einem Winkelhebel, sondern unmittelbar an der Verlängerung der Ventilspindel angebracht ist. Hierbei muß gute Führung zur Aufnahme der wagerechten, Größe und Richtung



wechselnden Komponente vorgesehen werden. Fig. 124 zeigt die Anhubvorrichtung von O. Recke, zur Maschinenanordnung Fig. 144 gehörend. Auf der Welle a, deren Mittelachse in gleicher Ebene mit der Ventilspindel und rechtwinkelig zu dieser liegt, ist ein Wälzdaumen d angebracht. Die Ventilspindel umgeht hakenförmig die Welle a und endigt in einem Gleitstück, an welchem in o die Stelze  $d_1$  aufgehängt ist.

Das Ventil kann bei geeigneter Profilierung der Rollflächen mit der Anhubgeschwindigkeit Null geöffnet werden; für den weiteren Ventilhub sind Winkelbeschleunigung und Winkelbewegung der Stelze  $d_1$  sehr gering. Der Führungsdruck wechselt seine Richtung nicht.

Fig. 125<sup>2</sup>) stellt den kettenschlüssigen Ventilantrieb mittelst des Doerfelschen Rolldaumens dar. Dieser hat eine hebende und eine schließende Daumenseite, auf welcher die Rollen des Antriebhebels ohne Spiel gleiten. Die schließende Kurve wird als Umhüllende der Stellungen der Schlußrolle während der Ventilerhebungen ausgeführt und zwar in der

<sup>1)</sup> Nach einer Ausführung von Scharrer & Groß, Nürnberg.

<sup>2)</sup> Ausführung der Sundwiger Eisenhütte. Sundwig i. W.

Weise, daß man sich den Rolldaumen stillstehend denkt und den Rollenhebel relativ bewegt.

Damit einerseits das Ventil stets sicher schließt, andererseits Brüche unmöglich gemacht werden, wird der Ventilspindel ein größerer Hub erteilt als dem Ventil, so daß zwischen beide eine Feder eingeschaltet werden muß.

Die öffnende Kurve darf nicht in einen um den festen Drehpunkt des Daumens geschlagenen Kreis übergehen, damit das offene Ventil



Fig. 123.

nicht zum Stillstand gelangt und der Berührungswechsel von der hebenden zur schließenden Rolle möglichst nahe der Hubumkehr, d. h. bei kleinster Geschwindigkeit erfolgt.

Zur Bestimmung der Schlußfederstärke und der größten auftretenden Beschleunigungen überhaupt wird für verschiedene Exzenterstellungen in gleicher Entfernung auf dem Exzenterkreis mittelst der Theorie des augenblicklichen Drehpunktes die Momentangeschwindigkeit des Zapfens B''nach Fig. 126 ermittelt. Ist v die Umfangsgeschwindigkeit des Exzentermittelpunktes, so wird die Tangentialgeschwindigkeit in B'' = v mal dem Verhältnis der Poldistanzen, demnach beim Schluß:



Die Beschleunigung des Ventils nebst Spindel kann sodann in gleicher Weise, wie auf S. 129 für die unrunde Scheibe angegeben, bestimmt werden.

Fig. 127 zeigt für eine Auslaßsteuerung den Einfluß des Voreil-



Fig. 126.

eginn Einlafs

Pol (Pol für Einla [s] winkels auf die Dampfverteilung. Durch die Wahl der Dauer von Vorausströmung und Kompression ist der Kurbelwinkel festgelegt, während dessen Zurücklegung das Auslaßventil geöffnet sein muß. Die Kolbenweglinie, welche die Stellung des Exzenters bei der Kurbeltotlage angibt, ist sodann so zu legen, daß die Bogenprojektionen der Endpunkte Va und Co des mit der Exzenterstangenlänge geschlagenen Kreisbogens sie in der gewünschten Weise schneiden.



Die zwangläufigen Ventilsteuerungen mit veränderlicher Expansion. Als solche kommen hauptsächlich in Betracht:

- 1. Steuerungen mit verstellbarer Führung der Exzenterstange. (Ausführungen: Hartung, Radovanovic, Sondermann, Bromley.)
- 2. Steuerungen mit umlegbarem Lenker. (Widnmann, Recke Hunger, Sondermann, Pröll.)
- 3. Steuerungen mit zwei Exzenterantrieben. (Collmann, Kliebisch.)
- 4. Steuerungen mit unrunder Scheibe. (Knoller, Zwonicek, Strnad.)
- 5. Steuerungen mit Achsenregeler. (Pröll, Doerfel, Lentz, Recke.)

Steuerungen mit verstellbarer Exzenterstangenführung. In Fig. 128 ist die Steuerung der Maschinenfabrik Bromley in Moskau wiedergegeben. Die Ventilstange greift an dem Endpunkt D einer kurzen Exzenterstange AD an, welche mittelst Schwinge C an dem Hebel B aufgehängt ist. Letzterer ist auf der Welle F aufgekeilt, welche vom Regulator durch die Zugstange G verdreht wird. Bei dieser Verstellung durch den Regulator bewegt sich der Aufhängepunkt der Schwinge C auf einem vom Mittelpunkt der Steuerwelle F aus geschlagenem Kreisbogen, wodurch die ebenfalls kreisbogenförmige Führungsbahn des Exzenterstangenpunktes, welcher mit der Schwinge C verbunden ist, eine andere Neigung erhält. Je nach dieser Neigung beschreibt der Bolzen D Kurven, welche eine Ventilerhebung bewirken, sobald sie - wie durch Schraffur angedeutet über den vom Endpunkt der Ventilzugstange mit deren Länge geschlagenen Bogen hinausragen. Fast allgemein wird der Forderung zu entsprechen gesucht, daß die Voreinströmung - in Winkelgraden gemessen - bei allen Füllungen wenigstens annähernd konstante Größe habe. Wird die Kurbel in eine diesem Voreinströmungswinkel entsprechende Stellung vor der Totlage gebracht und hierauf der Regulator aus der tiefsten in die

137

### Die Steuerungen.

höchste Stellung geschoben, so daß das Steuerungsgestänge den verschiedenen Füllungen gemäß sich einstellt, so darf im Falle konstanter Voreinströmung der Ventilantriebshebel sich nicht bewegen. Bei der Bromleyschen Steuerung trifft dies nicht zu, da die Hebel C und B verschieden lang sind.

Weiterhin soll im Beginn des Ventilanhebens, wo der auf den Ventilsitzflächen lastende Dampfdruck zu überwinden ist, die Rückwirkung auf den Regulator gleich Null sein. Es ist dies hier der Fall, da in diesem



Fig 128 1).

Zeitpunkt der Hebel C eine solche Lage hat, daß seine Mittellinie durch den Mittelpunkt der Regulierwelle F geht, in bezug auf diese also kein Hebelarm vorhanden ist.

Fig. 129 zeigt die weit verbreitete Steuerung von Radovanovic. Ein ungefähr in der Mitte der Exzenterstange liegender Punkt wird hier in einer Geraden geführt. Auf der Regelerwelle, welche vom Regulator durch den Hebel R verdreht wird, ist ein Kulissenstein aufgekeilt. Dieser

1) Stodola, Dampfmotoren auf der Pariser Weltausstellung 1900. (Sond.-Abdr.)

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

gleitet in dem Schlitz einer in der Exzenterstange drehbar gelagerten Scheibe und nimmt bei der Verstellung durch den Regulator die Scheibe mit, wodurch auch die Neigung dieser und damit die Führung der Exzenterstange geändert werden. In den Fig. 130-131 sind die vom Endpunkt beschriebenen Kurven für die größte Füllung und für absolute Nullfüllung wiedergegeben; diese tritt ein, wenn die Kurve den mit der Zugstange um den Angriffspunkt des Wälzhebels geschlagenen Kreisbogen nicht überragt.

Die Voreinströmung ist bei der Radovanovic-Steuerung konstant, da bei der betreffenden Kurbelstellung der Stein in der Mitte der Scheibe steht,





diese sich also nur in der Exzenterstange um ihren Mittelpunkt dreht, wenn die Regulatorhülse verschoben wird.

Der große Durchmesser der Kulissenscheibe wirkt insofern günstig, als durch die Reibung am Umfang die Rückwirkung auf den Regulator vermindert wird. Hängt man nämlich eine Steuerungsseite ab und läßt die Maschine einfachwirkend arbeiten, so ist die Rückwirkung selbst beim Leerlauf bedeutend größer als im normalen Betrieb mit zwei Ventilen.

Während bei diesen Steuerungen der Punkt, von dem die Ventilbewegung abgeleitet wird, veränderliche Kurven beschreibt, wird bei den Steuerungen mit umlegbarem Lenker<sup>1</sup>) die Bewegung mittelst Lenkers von einer unveränderlichen Kurve abgenommen, von welcher, je nach Regulatorstellung, mehr oder weniger große Teile für die Ventilbewegung nutzbar gemacht werden. Die Anordnung ist gewöhnlich derart, daß das Exzenter den Auslaß wie üblich steuert, wobei ein Punkt auf dem Exzenterbügel eine kreis- oder ellipsenförmige Kurve beschreibt, von welcher die Ventilbewegung abgeleitet wird.

Eine besonders einfache Steuerung dieser Art, die Widnmann-Steuerung, ist in Figur 132 dargestellt. Der mit dem Exzenterring verbundene Lenker greift an einem wagerecht gelagerten Hebel an, dessen anderes Ende mit



Fig. 130 u. 131.

der Ventilzugstange verbunden ist. Der mittlere Stützpunkt dieses Hebels wird durch den Regulator verstellt und dadurch die Neigung des Lenkers gegenüber der Kurve verändert. Im Schema Fig. 133 sind die Stellungen des Lenkers für die Füllungen Null, 30 v. Ht. und 70 v. Ht. eingezeichnet und zwar für die dem Voröffnen entsprechende Stellung. Die Kreise, welche mit der Lenkerlänge vom Punkt f aus geschlagen werden, geben in ihren Schnittpunkten mit der Kurve Beginn und Schluß der Ventilöffnung an.

Für reichliche Ventilöffnung ist demnach geringe Lenkerlänge vorteilhaft, da hierbei die Pfeilhöhe des in die Kurve hineinragenden Kreis-

<sup>1)</sup> Dieses fruchtbare Prinzip ist zuerst von L. Stanek, dem Erfinder des bekannten Reduktors, eingeführt worden.

bogens vergrößert wird, doch nehmen andererseits die Neigung des Lenkers gegen die Senkrechte und die Rückwirkung auf den Regulator zu,

Nach Wahl der Längen des Hebels fb, des Lenkers und der Ventilzugstange, welche mit Rücksicht auf die räumlichen Verhältnisse der Steuerung bestimmt werden, sind die Kreisbögen, auf welchen sich in der Stellung für Voreinströmung die Punkte f und b bewegen, bekannt und es kann die Bahn, welche der Punkt d beschreibt, punktweise aufgesucht werden. Diese Bahn wird durch einen Kreisbogen vom Radius de ersetzt, um konstantes Voröffnen zu erhalten. Wird nämlich in der gezeichneten Stellung der Regulierhebel um Punkt e gedreht, so bewegt sich der Punkt b auf dem Kreisbogen abc; das Ventil bleibt unbeeinflußt. Nach



Fig. 132.

Feststellung dieser Hebellängen ist die Steuerung noch bezüglich ihrer Rückwirkung auf den Regulator im Beginn des Ventilanhebens zu untersuchen. Vollständige Entlastung des Regulators wird hier dadurch erzielt, daß im Augenblick des Ventilanhebens die Richtungslinien des Lenkers, des Hebels de und der Zugstange sich in einem Punkt o schneiden, so daß das Drehmoment für die Regulierwelle gleich Null wird.

Bei der Recke-Steuerung, Fig. 134, wird die ellipsenförmige Bewegung des Auges c durch den Lenker cd auf den Hebel dfg und mittelst Lenkers ef auf den in k gelagerten Doppelhebel und von diesem auf das Ventil übertragen. Der Punkt g des vom Regulator verdrehbaren Hebels hg

### Die Steuerungen.

dient als Stützpunkt für diese ganze Bewegungsübertragung von dem Exzenterbügel auf das Einlaßventil, und durch seine Verstellung wird die Veränderung in der Lage des Hebels cd herbeigeführt.



Fig. 133.

Unveränderliches Voröffnen wird durch die bei der betreffenden Kurbelstellung vorhandene parallele Lage der drei gleichlangen Lenker

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

cd, ef und hg erhalten, welche an dem vom Regulator bewegten Hebel gd angreifen. Da die Hebelverhältnisse zwischen Ventilstange und Exzenter, von ersterer ausgehend, bei kleineren Füllungen vergrößert, bei größeren Füllungen kleiner werden, so werden Ventilhub und Ventilschlußgeschwindigkeit für die verschiedenen Füllungen gleichmäßiger.





Fig. 135<sup>1</sup>).

Steuerungen mit zwei Exzenterantrieben. Die bekannteste Steuerung dieser Art rührt von Collmann her, welcher damit als Erster die Konstruktion der zwangläufigen Ventilantriebe einführte. Fig. 135<sup>2</sup>).

Bei der Collmannsteuerung wird die Bewegung des Exzenters nach zwei Richtungen zerlegt, und die Bewegungskomponenten werden in einem

2) Ausführung der Görlitzer Maschinenbau-Anstalt und Gießerei.

<sup>1)</sup> Leist, Die Steuerungen der Dampfmaschinen.

Gelenk vereinigt, welches veränderliche Kurven beschreibt. Der Regulator ändert die Größe der Seitenbewegung.

Die Hauptbewegung wird vom Exzenter mittelst des Hebels cde und des Knichebels egh auf das Ventil übertragen. Diese aufwärts gerichtete Bewegung, welche bestrebt ist, das Ventil zu öffnen, vereinigt sich im Kniegelenk g mit einer quer zu ihr gerichteten Bewegung, welche den Ventilschluß verursacht. Die Größe dieser Bewegung wird vom Regulator durch Verstellung der Hülse f auf der Exzenterstange veränderlich gemacht. Letztere ist aus Herstellungsgründen gerade ausgeführt und nicht bogenförmig, wie es mit Rücksicht auf unveränderliche Voreinströmung erforderlich wäre.

Da heim Ventilanhub die drei Punkte egh des Knichebels in einer Richtung liegen, so findet keine Rückwirkung auf den Regulator in dieser Stellung statt.

Zylindor- durch- mosser	Exzon- trizität	a	<b>Q</b> 1	dı	Dı	d2	D <sub>2</sub>	1	h	b	в
300 - 380	25	150	150-200	40	120	30	150	80	40	50	70
400-460	33	200	200 - 250	55	160	40	200	105	55	60	80
500-600	42	250	250-300	65	200	50	250	130	70	70	90

	ung	q.
--	-----	----

Widnmann-Steuerung.

Zylindordurch- messer	Exzen- trizitāt	с	d	е	đ	b	i1)	k	h
300	24	1.40	85	175	100	185	700	0	26
400	32	170	115	240	120	220	850	15	32
500	40	205	140	285	135	260	1000	20	36

Die bisher behandelten Steuerungsarten, welche man gemeinsam als Lenkersteuerungen bezeichnet, werden nach Annahme der Abmessungen probeweise in der Stellung für beginnende Voreinströmung aufgezeichnet. In den vorstehenden Zahlentafeln sind für die Radovanovic- und Widnmann-Steuerung gebräuchliche Abmessungen zusammengestellt. Fig. 136 u. 137.

1) i - Entfernung der Steuerwellenmitte von Zylindermitte

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Ein vorzügliches Mittel zur Beurteilung der Zweckmäßigkeit angenommener Verhältnisse ergibt sich aus der Aufzeichnung der Ventilerhebungsdiagramme, indem aus dem Steuerungsschema für jedes Zehntel des Kolbenweges die zu den verschiedenen Füllungen gehörigen Ventilöffnungen oder auch die Wege des mit der Zugstange verbundenen Wälzhebelendpunktes aufgetragen werden. Nach Einzeichnung der Drosselungskurve



Fig. 137.

ist aus der Lage der Schnittpunkte dieser Kurve mit dem Ventilerhebungsdiagramm die Schärfe des Abschlusses erkennbar, Das Diagramm, Fig. 138. zeigt nun die Nachteile der Lenkersteuerungen mit Wälzhebeln. Um nicht zu kleine Ventileröffnungen bei kleinen Füllungen zu erhalten, wird bei größeren Füllungen ein großer Überhub nötig, wodurch starke, den Regulator belastende Federspannungen entstehen. Sollen die veränderlichen Ventilschlußgeschwindigkeiten beurteilt werden - welche bei kleinen Fül-

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufi.

#### Die Steuerungen.

lungen klein, bei großen Füllungen groß sind, und die 0,20 m pro sec. nicht übersteigen sollen — so müssen die Ventilhübe als Ordinaten auf die Zeit als Abszisse bezogen werden. Zu diesem Zweck brauchen nur zu jedem Zehntel des über der Grundlinie des Ventilerhebungsdiagramms ge-



schlagenen Kurbelkreises die zugehörigen Kolbenstellungen und die bei diesen vorhandenen Ventilhübe bestimmt zu werden. Die Tangenten an den Kurven geben sodann die Momentangeschwindigkeiten. Fig. 139, von einer Lentz-Steuerung herrührend, läßt die Vorteile der Schubkurvenhebel erkennen.

Die Steuerungen mit unrunder Scheibe. Steuerung von Zwonicek, Fig. 140<sup>1</sup>). Der Bügel C des auf der Steuerwelle A sitzenden Ex-



Fig. 140.

zenters B ist zu einer unrunden Scheibe mit dem konzentrischen Teil mnausgebildet und kann von dem am Zapfen c angreifenden Regulator verdreht werden. Die Ventileröffnung beginnt, sobald die Rolle g der Ventil-

1) Ausgeführt von der Böhmisch-Mährischen Maschinenfabrik in Prag. (Z. 1898.)

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

stange T mit dem Teil mn in Berührung gelangt und erfolgt in derselben Weise, als ob g unmittelbar mit dem Exzenter Ab in Verbindung wäre. Läuft die Rolle an der Kurve no ab, so wird das Ventil geschlossen, was nach der durch den Regulator bewirkten Verdrehung des Bügels Cfrüher oder später der Fall ist.

Die Kraft zur Bewegung des Ventils wirkt — abgesehen vom Reibungswinkel — senkrecht zur Berührungsfläche zwischen Rolle und

Umfang der Scheibe, so daß ihre Richtungslinie durch b geht, und eine Rückwirkung auf den Regulator nicht eintreten kann.

Die Steuerung gibt Ventileröffnungen, welche bei den einzelnen Füllungsgraden den zugehörigen Kolbengeschwindigkeiten annähernd proportional sind. Je nach der Neigung der Strecke *no* kann die Schlußgeschwindigkeit verschieden gewählt werden.

Steuerung von Knoller. Fig. 141abc<sup>1</sup>). Auf der Steuerwelle sitzen an jeder Zylinderseite zwei unrunde Scheiben nebeneinander, von welchen der festaufgekeilte Öffnungsdaumen mit der Öffnungsrolle zusammenarbeitet und die Ventilerhebung bewirkt, während der Schließdaumen, dessen Voreilung vom Regulator verändert wird, mittelst der Schließrolle den Schluß herbeiführt. Die beiden Rollen sitzen an den Enden eines Winkelhebels, welcher mit einem Übertragungshebel gelenkig verbunden ist. Das Ventil ist nur dann gehoben, wenn beide Rollen von den Daumen berührt werden.

Steuerung von Strnad. Fig. 142. Die Bewegung der von der unrunden Scheibe auf der Steuerwelle gesteuerten Rolle a wird durch die Schubkurve s auf Rolle b und



derart auf die Ventilzugstange übertragen. Die Welle o und damit die Schubkurve s werden durch einen Exzenterregeler in Schwingungen von gleichbleibender Größe, aber veränderlicher Voreilung versetzt. Gelangt bei dieser Bewegung Rolle b auf die Rast der Schubkurve s, so wird das Ventil geschlossen.

Der Exzenterregeler ist nicht in Mitte Zylinder, sondern seitlich an-

<sup>1)</sup> Ausgeführt von der A.-G. für Maschinenbau vorm. Brand & Lhuillier, Brünn. (Z. 1901, S. 760.)

geordnet, so daß die zur Anderung der Umlaufzahl dienende Vorrichtung bequem angebracht werden kann.



Die Steuerungen mit Exzenterregulator werden ebenso entworfen, wie auf S. 88 für Schiebersteuerungen angegeben, in gleicher Weise können auch die Exzenter verstellt werden.

Die Anordnung des Regelers zwischen den Exzentern weist bei einigen gebräuchlichen Bauarten unangenehme Eigenschaften auf. Der Regeler baut sich sehr breit, seine links und rechts ziehenden Stellstangen klemmen leicht infolge kleiner Ungenauigkeiten selbst dann, wenn die Exzenter auf zentrischen Stellröhren sitzen. Wirkt der Regeler unmittelbar auf die Drehexzenter ein, so muß wegen des Füllungsausgleiches das vordere einen größeren Verdrehungswinkel beschreiben als das hintere. Die Kuppelung mit zwei Stangen auf jeder Seite geht dann auch in der Zeichnung nicht mehr, weil die Längen zu ungleich ausfallen. Ist hingegen nur eine Hängestange angeordnet, so erhält diese allein die Stöße von der Ventileröffnung und überträgt sie auf dasjenige Pendel, an welchem sie hängt. Die Lagerungsschneiden leiden dann einseitig etwas mehr.

Bei der Doerfelschen Anordnung nach Fig. 143<sup>1</sup>), wo beide Exzenter von Mitnehmern verdreht werden, welche auf einem durchgehenden Stellrohr angebracht sind, bedarf es nur zweier Stellstangen, und auch

<sup>1)</sup> Ausgeführt von der Sundwiger Eisenhütte und der Prager M.-B.-A.-G. vorm. Ruston.

diese werden sehr geschont, weil die Umfangsreibung des einen Exzenters nebst Stellrohrs bremsend gegen die Rückwirkung auf den Regulator durch





Fig. 143.

0

das andere Exzenter wirkt, wie dies bezüglich der Radovanovic-Steuerung schon auf S. 139 bemerkt wurde. Die Welle ist in der Stellröhre abgesetzt, letztere selbst hat den gleichen äußeren Durchmesser wie die Welle zwischen Kegelrad und Regeler.

In Fig. 144 ist die Anordnung der neuen Recke-Steuerung wiedergegeben. Da die Ventile nichts anderes als geteilte Muschelschieber darstellen, deren Überdeckungen nicht am Steuerungsorgan selbst, sondern



Fig. 144.

in der äußeren Steuerung auftreten, so können sie durch nur ein Steuergetriebe, wie dies Fig. 144 zeigt, betätigt werden. Die Bewegungsübertragung vom Exzenter auf die Ventile ist so einzurichten, daß das eine Ventil beim Aufwärtsgang, das andere beim Abwärtsgang der Ventilstange geöffnet wird.

Diese Anordnung<sup>1</sup>), mit welcher eine erhebliche Vereinfachung verknüpft ist, läßt sich mit allen Steuerungen durchführen, für welche bei Anwendung von nur einem Exzenter die Voreinströmung, in Winkelgraden gemessen, für Deckel- und Kurbelseite annähernd gleich ist.

1) Zuerst von Collmann vorgeschlagen.

Sehr verbreitet ist die bekannte Lentz-Steuerung, Fig. 145, welche in der Hauptsache aus einer Vereinigung des Schubkurvenhebels nach Fig. 123 mit einem Trägheitsregeler (s. unter Regulierung) besteht.

Auf der Steuerwelle a ist ein Stein fest aufgekeilt, welcher in einen Schlitz des Exzenters eingreift, so daß bei dessen Verschiebung der Ex-



Fig. 145.

zentermittelpunkt b sich auf einer Geraden bewegt und eine Veränderung der Exzentrizität und des Voreilwinkels nach Fig. 64a auf S. 89 stattfindet.

Der Exzenterregeler verdreht eine die Steuerwelle umschließende Hülse. Diese trägt an jedem Ende einen Zapfen, welcher in einen zweiten zu dem oben erwähnten Schlitz senkrecht stehenden Schlitz f des Exzenters eingreift.

# 2. Die freifallenden Ventilsteuerungen.

Je nach der Art der Klinkenbewegung und der Auslösung können hier unterschieden werden:

- 1. Steuerungen mit plötzlicher Verdrängung der Klinke.
- 2. Steuerungen mit allmählicher Verdrängung der Klinke.

3. Steuerungen mit zwangläufiger Bewegung der Klinke.

Während bei den zwangläufigen Ventilantrieben die Schlußgeschwindigkeiten für die verschiedenen Füllungen zwar nicht gleichbleibend, aber doch vom äußeren Steuerungsgetriebe abhängig sind und deshalb eine bestimmte Grenze nicht überschreiten, werden dieselben bei den auslösenden Steuerungen von der Größe des Ventilhubes und des Stopfbüchsenanzuges stark beeinflußt. Die Geschwindigkeit des herabfallenden Ventils wird vor dem Aufsetzen durch Luftpuffer verzögert, indem ein in den Zylinder der Ventilhaube genau passender Kolben beim Aufwärtsgang durch eine Öffnung von einstellbarem Querschnitt Luft ansaugt und diese beim Abwärtsgang verdichtet, sie hierbei durch die erwähnte Drosselöffnung auspressend.

Die Schlußgeschwindigkeit ist insofern vom Maschinisten abhängig, als dieser, je nach Füllung und Ventilhub, die Drosselöffnung einstellt.



Fig. 146.

Soll auch bei kleinen Fülllungen Ventilschlag vermieden werden, so muß der Austrittsquerschnitt für die Luft stark verengt werden, wodurch dann Drosselung bei größeren Füllungen eintritt.

Dieser Übelstand wird durch die von Collmann eingeführten Ölpuffer vermieden. Fig. 146 und 146a. Mit der Ventilspindel ist ein Pufferkolben K verbunden, dessen Rand mit einer Reihe runder Öffnungen b, b — Fig. 146a — versehen ist. Die oberen Auszackungen dieser Öffnungen ragen bei geschlossenem Ventil über die Kante *ii* des Gehäuses hervor. Beim Auf-



wärtsgang des Ventils tritt das über dem Kolben K befindliche Öl durch die Öffnungen b, b des Kolbens unter denselben. Bewegt sich das Ventil nach der Auslösung abwärts, so strömt das Öl zunächst widerstandslos nach oben, um erst unmittelbar vor dem Aufsetzen des Ventils dessen Geschwindigkeit infolge des größeren Widerstandes in den immer enger werdenden Durchflußöffnungen zu verzögern, wie aus den Enden der Ventilerhebungskurven in Fig. 147 hervorgeht. Die Aufsetzgeschwindigkeit bleibt annähernd gleich, nur im Leerlauf befindet sich Luftleere

unter dem Ölpuffer, welche harten Schlag verursacht und zu deren Beseitigung Ventile mit Überdeckungsringen angewendet werden, so daß auch im Leerlauf größere Ventilhübe gemacht werden.



Eine zweckentsprechende Abänderung des Collmannschen Puffers stellt die von Schüchtermann & Kremer herrührende Ausführungsform nach Fig. 148 dar. Die Drosselöffnungen sind nicht im Kolben, sondern in einem eingesetzten Zylinder angeordnet, so daß es nach Abnahme des oberen Gehäusedeckels möglich wird, die Pufferwirkung während des Betriebes zu regeln.



Fig. 148.

Fig. 149.

In dem Ölpuffer<sup>1</sup>) nach Hochwald-Neuhaus, Fig. 149 abc, tritt das Öl (ebenso wie in den Bauarten nach Fig. 151 und 152) am ganzen Umfang des Kolbens aus. Mit diesem verbunden ist ein Ventilsitz, auf welchem die mit Löchern J versehene Ventilplatte E ruht, während der Kolbenboden D mit einer Anzahl Schlitze F versehen ist.

Sobald bei der Abwärtsbewegung des Ventils die untere Kolbenkante in die Zylinderführung tritt, legt sich infolge des entstehenden

1) Ausgeführt von A. Borsig, Berlin-Tegel.

#### Die Steuerungen.

Überdruckes unter dem Pufferkolben die Ventilplatte E gegen den Boden D. Durch Verdrehung der beiden Teile E und D gegeneinander kann der Durchflußquerschnitt in den weitesten Grenzen verändert werden.

Um Prellschläge und Reißen der Spindel durch zu plötzliches Abbremsen zu vermeiden, wird in den Ölpuffern von H. Wiegleb und L. Soest eine gewisse Nachgiebigkeit beim Auftreffen des Kolbens auf das Öl herbeigeführt.

Bei dem Ölpuffer nach Wiegleb, Fig.  $150^{1}$ ), kann die gegen Drehung gesicherte Hülse g durch Verdrehung der inneren, die Spindel umfassenden Hülse eingestellt werden. Gegen einen an g befindlichen



Anschlag, auf welchen sich auch die Schlußfeder stützt, legt sich eine kräftige Hilfsfeder und drückt den verschiebbaren Kolben b nach unten.

Umlaufkanäle sind sowohl in der Zylinderwand, als auch in der Büchse g an der Stelle angeordnet, wo Kolben b geführt wird.

Beim Ventilniedergang wird nach Abschluß der äußeren Kanäle das unter b befindliche Öl gepreßt, die Hilfsfeder zusammengedrückt und eine plötzliche, aber elastische Verzögerung der Ventilschlußbewegung verursacht. Die Absperrung der inneren Umlaufkanäle soll ungefähr mit Ventilschluß zusammenfallen. Durch die erwähnte Verstellung der Hülse g und damit des Kolbens b kann die Puffer-Wirkung während des Betriebes genau geregelt werden.

Bei dem Soestschen Ölpuffer, Fig. 151, steht der Hauptkolben unter der Wirkung der Schlußfeder. Die innere Feder, welche einen kleineren die Führungshülse der Spindel umschließenden Kolbon belastet, gibt beim Abschließen des Hauptkolbens nach.

Sehr eigenartig ist die von R. W. Dinnendahl (Kunstwerkerhütte bei Steele) ausgeführte Bremsvorrichtung, Bauart v. Bavier, Fig. 152.



Unter dem Pufferkolben liegen eng übereinander eine große Anzahl von Metallplättchen, zwischen welche im entlasteten Zustand bei hochgehobenem Ventil Luft tritt. Diese wird beim Herabfallen des Ventils durch den Pufferkolben herausgepreßt, wodurch die Ventilgeschwindigkeit schnell verzögert wird. Die Schichthöhe der Plättchen und damit die Auftreffgeschwindigkeit können durch die Einstellung des unteren mit Gewinde und Schneckenrad versehenen Gehäusedeckels verändert werden.

Bei dem Stumpfschen Ölpuffer nach Fig. 153 ist an der höchsten Stelle des den Kolben umgebenden Ringraumes ein Rückschlagventil angebracht, durch welches beim Abwärtsgang des Kolbens die Luft hinausgepreßt wird, so daß im Betrieb unter dem Kolben eine Luftleere entsteht. Nach Auslösung des Ventils wird dieses mit einer Kraft geschlossen, die dem Kolbenquerschnitt und der Größe der Luftleere entspricht. Besondere Schlußfedern erübrigen sich infolgedessen. Der Drosselquerschnitt kann während des Betriebes durch Verschraubung des Puffergehäuses von außen eingestellt werden.

Da sich auf der oberen Wand des Ringraumes zum Zweck der Dichtung ebenfalls Öl befindet, so ist in dieser Wand eine Öffnung von einstellbarem Querschnitt angeordnet, durch welche Öl dem Pufferraum wieder zufließt, falls solches durch das Rückschlagventil ausgeworfen wurde.

Bei allen Ölpuffern ist natürlich zu beachten, daß bei der dem Ventilschluß entsprechenden Lage des Pufferkolbens die Räume unter und über diesem noch miteinander verbunden sind, damit richtiger Ventilschluß mit Sicherheit erhalten wird.

Die Schlußfeder der freifallenden Steuerungen wird wie folgt berechnet (s. Trinks, Z. 1898, S. 1163):

Ist P der mittlere Federdruck in kg,

Q die notwendige Schlußkraft in kg,

G das Ventilgewicht in kg,

t die Schließdauer in Sek.,

h der Ventilhub in m,

p die zum Schließen erforderliche Beschleunigung in m, so folgt:

$$h = \frac{1}{2} p t^2$$
, somit  $p = \frac{2 h}{t^2}$ .

Ferner ist:

$$Q = p \cdot \frac{G}{g}$$
, und  $P = \frac{p - g}{g} G = \left(\frac{p}{g} - 1\right) \cdot G$ .

Schließt das Ventil nach oben, so ist mit Q statt mit P zu rechnen. Für 100 Uml./Min. und 40 bis 45 m Dampfgeschwindigkeit im Augenblick der Ausklinkung sind Schlußzeiten zulässig, welche der Zurücklegung eines Kurbelwinkels von 12-15° entsprechen.

Die Steuerungen mit plötzlicher Klinkenverdrängung. Steuerung von Collmann. Fig. 154<sup>1</sup>). Die Exzenterstange wird am Ventilgehäuse durch Lenker geführt und trägt eine Klinke, welche bei annähernd höchster Stellung übergreift und beim Abwärtsgang des Exzenters den Ventilhebel so lange mitnimmt, bis sie auf einen vom Regulator einstellbaren Auslösedaumen trifft und dadurch abgleitet. Die Klinke muß durch eine kleine Blatt- oder auch Spiralfeder zum rechtzeitigen Aufsetzen gezwungen werden. Bei vorliegender Ausführung hat der Ventilhebel hinten eine Verlängerung, welche in einen Schlitz der Expansionsklinke so eingreift, daß sie das hängenbleibende Ventil schließen muß. Ventilerhebungsdiagramm s. Fig. 147.

1) Ausgeführt von Schüchtermann & Kreiner, Dortmund.

Steuerung von Prof. Stumpf, Charlottenburg. Fig. 155. Diese unterscheidet sich von der Collmann-Steuerung hauptsächlich dadurch, daß



Fig. 155.

der Daumen d durch ein besonderes, von einem Trägheitsregeler beeinflußtes Exzenter in Schwingungen von veränderlicher Größe versetzt wird. Es wird dadurch möglich, auch bei kleinen Füllungen die Klinke fast in voller Tiefe einzulegen und regelmäßigen Leerlauf zu erzielen.

Steuerung von R. W. Dinnendahl, A.-G. Fig. 156, 157 und 158. Um die von der Schlußfeder zu beschleunigenden Massen zu verringern, greift bei dieser Steuerung die Klinke nicht an einem Ventilhebel, sondern unmittelbar an der Ventilspindel selbst an. Ein mit der Klinke verbundener Arm gleitet auf einem vom Regulator bewegten Expansionsdaumen und bewirkt je nach Stellung des letzteren die Auslösung. Das Schema in Fig. 157 gibt die Stellung für 0 und 50 v. Ht. Füllung, Fig. 158 das Exzenterdiagramm wieder.



Falls es möglich wäre, die Klinke bei der oberen Totlage des Exzenters aufsetzen zu lassen, würde das Ventil geräuschlos mit der Anfangsgeschwindigkeit Null angehoben.

Aus praktischen Gründen — Ungenauigkeit der Ausführung, Ausdehnung durch die Wärme — wird jedoch ein Überhub der Klinke erforderlich, welcher etwa 1—2 mm beträgt.

Diese Steuerungen lassen sich leicht entwerfen. Nach Bestimmung der Exzentrizität auf Grund der freizulegenden Eröffnungsquerschnitte und nach Wahl der Hebelverhältnisse wird die Stellung des Auslösers für die verlangte größte und kleinste Füllung bestimmt, womit auch der für den Regulatorhub bestimmende Drehwinkel festgelegt ist.



Fig. 157 und 158.

Die Steuerungen mit allmählicher Klinkenverdrängung. Bei der Kaufhold-Steuerung, Fig. 159<sup>1</sup>), hängt die Klinke in der Gabelung der durch Lenker geführten Zugstange und gleitet im Laufe der Abwärtsbewegung durch Auftreffen gegen eine Fläche des Auslösers ab, welcher ebenfalls im gemeinsamen Drehpunkt der Exzenterstange und der Lenker gelagert ist und vom Regulator verstellt wird. Die Regulatorstange reicht in ihrer höchsten Stellung bis unmittelbar an den Ventilhebel heran, so daß das Ventil, falls es hängen bleiben sollte, durch sie geschlossen wird. Während der gebräuchlichsten Füllungen findet der Ventilanhub ohne Bewegung der Klinke gegenüber dem Ventilhebel statt — Strecke a b im Schema 160 — indem sich die Klinke beim Einfallen gegen eine Anschlagfeder legt und dadurch stets in gleicher Tiefe eingreift.

Das Abgleiten der Klinke geht während Zurücklegung der Strecke

<sup>1)</sup> Ausgeführt von Maschinenbau-A.-G. Union, Essen.

### Die Steuerungen.

be vor sich und zwar in derselben Weise, als ob Klinke und Auslöser fest miteinander verbunden wären. Diese Verbindung kann in Wirklichkeit nicht ausgeführt werden, weil die Klinke bei ihrem Aufwärtsgang nach außen hin beweglich sein muß, um wieder über den Ventilhebel gelangen zu können.

Im Schema der Steuerung wird der Punkt c, in welchem die Auslösung bei einer bestimmten Füllung erfolgen soll, mittelst des Exzenterdiagramms, welches in gleicher Weise wie bei den Steuerungen mit plötzlicher Verdrängung entworfen wird, bestimmt. Der Auslöseweg bc kann



Fig. 159.

dann rückwärts aufgezeichnet werden, wobei Klinke und Ventilhebel als fest verbunden und aufwärtsgehend gedacht werden. Punkt *b* wird als Schnittpunkt dieser "Wälzkurve" und des eingezeichneten Kreisbogens bestimmt, dessen Halbmesser nach Annahme der Ventilhebellänge und des Einfallweges bekannt ist. Wird diese Aufzeichnung für die kleinste Füllung — bei Nullfüllung muß die Klinke am Ventilhebel vorbeigehen — und für die größte Füllung vorgenommen, so ist dadurch der Ausschlagwinkel des vom Regulator zu verdrehenden Hebels bestimmt.

Die auf gleichem Grundsatz beruhende Steuerung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbau-Ges. Nürnberg, Werk Nürn-

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen,

berg, ist in Fig. 161 dargestellt. Die Auslösung der Klinke wird durch die Rolle eines kleinen Hebels bewirkt, welcher mit dem Ventilhebel gelenkig verbunden ist und in der Mitte durch eine vom Regulator verstellbare Stange unterstützt wird. Geht die Klinke abwärts, so bewegt sich die Rolle nach aufwärts, da der Auslöser sich hierbei um den Unterstützungspunkt dreht. Die Auslösung erfolgt im Schnittpunkt der von

infallweg der Klinke 107010 Ventildeckungswinkel

Fig. 160.

der Klinke unter Einwirkung der Rolle beschriebenen Wälzkurve mit dem Kreisbogen, welchen der Endpunkt der Anschlagplatte beschreibt.

Hochwald - Neuhaus - Steuerung, ausgeführt A. Borsig, Berlin-Tegel. Fig. 162. Der die Auslöserrolle l tragende Hebel sitzt auf dem Zapfen einer vom Regulator verdrehbaren Kurbelscheibe und ist mit der Schwinge d gelenkig verbunden. Die dadurch bedingte Bewegung der Rolle l bewirkt ein beschleunigtes Abschieben der Klinke h, so daß auch bei kleinen Füllungen große Einfalltiefen möglich werden.

Wie bei der Nürnberger Steuerung bleiben auch hier Rolle l und Klinke h in steter Berührung.

Dubbel, Dampimaschinen. 2. Aufl.

Fig. 163 zeigt das Ventilerhebungsdiagramm dieser Steuerung, deren Ventile nach Fig. 109 ausgeführt werden.



Die zwischen den beiden Wagerechten liegenden Kurvenstücke beziehen sich auf die Zurücklegung der Überdeckungen des Kolbenschiebers.

Die Steuerungen mit zwangläufiger Klinkenbewegung. Bei den vorhergehenden Steuerungen bewegte sich die Klinke in einer an beiden Seiten abgeschnittenen Bahn, während bei den Steuerungen mit zwangläufiger Bewegung der Klinke diese eine geschlossene Kurve durchläuft.

Die einfachste hierhingehörige Ausführungsweise wird durch die Gutermuthsche Steuerung dargestellt. Fig. 191<sup>1</sup>). Das freie Ende der in der Mitte durch einen Lenker geführten, kurzen Exzenterstange beschreibt unveränderliche Kurven von der im Schema Fig. 164 wiedergegebenen Form und ist in einer Gabel derart gelagert, dass die Anschlag-

1) Ausführung der "Gutehoffnungshütte", Sterkrade.

platte sich nur in einer Richtung um den Bolzen drehen kann, damit, falls die Maschine beim Anlassen rückwärts läuft, keinen Brüche eintreten



11\*

163



Fig. 166 und 167.

können. In der Ventilspindel ist der Auslöser gelagert, welcher vom Regulator in wagerechter Richtung verschoben werden kann, wodurch er sich mehr oder weniger der Anschlagplatte auf der Exzenterstange nähert und größere oder kleinere Füllung gegeben wird, bis die Kurve des Endpunktes der Exzenterstange und der Kreisbogen des Mitnehmers einander schneiden. Mit den breiten Flächen liegen die Anschlagplatten nur im Beginn des



Fig. 168 und 168 a.

Öffnens, also zur Zeit des größten Widerstandes auf. Die Rückwirkung auf den Regulator ist gering, da der wagerechte Zug der Reibung zwischen den Anschlägen durch die Reibung zwischen Mitnehmer und Ventilspindel, der senkrechte Druck durch die Bahnreibung des vom Regulator verstellbaren Gleitklotzes aufgehoben werden soll.

Bei der Soestschen Steuerung, Fig. 165 bis 167, wird die Exzenterstange gleichfalls durch Lenker so geführt, daß ihr Ende ellipsenförmige Kurven beschreibt. In ähnlichen Kurven bewegt sich die Anschlagplatte der in der Exzenterstange gelagerten Klinke, und es erfolgt die Regelung dadurch, daß die Lage dieser Kurven geändert wird.

Die neueste Sulzersteuerung, Fig. 168 und 168 a, vereinigt die Vorteile der Klinkensteuerungen mit denen der Wälzhebel<sup>1</sup>). Das Exzenter steuert das Auslaßventil unter Vermittelung eines Winkelhebels, von welchem gleichzeitig die Bewegung für den Aufhängepunkt der Klinke abgeleitet wird. Der Aufhängepunkt bewegt sich, durch Lenker geführt, um einen festen Drehpunkt, an welchen auch der die Anschlagplatte tragende Hebel angelenkt ist. Die Klinke erhält ihre zweite Bewegung vom Exzenter durch ein vom Regulator verstellbares Gestänge und beschreibt herzförmige Kurven, welche, wie Fig. 168 a zeigt, zwecks Füllungsveränderung in ihrer Lage verschoben werden können. Die Ventilzugstange greift unter Vermittelung eines Luftpuffers an den Wälzhebeln an.



Fig. 169.

Wird die Klinke ausgelöst, so wird das Gestänge infolge seiner Trägheit über die dem Ventilschluß entsprechende Lage hinausschießen, wobei der Luftpuffer bremsend wirkt. Die Klinke wird demnach beim Auftreffen auf die Anschlagplatte nicht sofort das Ventil anheben, sondern muß zunächst das äußere Steuerungsgestänge um den Betrag der erwähnten Leerschwingung nach abwärts ziehen, wodurch geräuschloses und stoßfreies Auftreffen gewährleistet wird. Außerdem wird während dieser Abwärts-

1) In seinem österreichischen Patent von 1893 gab Collmann zuerst derartige Kombinationen des Ausklinkmechanismus mit Wälzhebeln und Daumen an. bewegung der Puffer genügend Luft ansaugen, um auch bei kleinen Ventilhüben ruhigen Gang zu sichern.

Fig. 169 zeigt die Steuerung der Ver. Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbauges. Nürnberg, Werk Augsburg. Die Ventilzugstangen werden nicht durch Exzenter, sondern durch unrunde Scheiben gesteuert, während die am oberen Ende der Zugstangen angelenkten Klinken durch kleine Exzenter auf der Steuerwelle in Schwingungen versetzt werden. Die Bahn der Klinken wird durch Verstellung des Hebels  $o o_1$  seitens des Regulators geändert.

Die unrunden Scheiben ermöglichen leichten Füllungsausgleich für beide Zylinderseiten.

Da innerhalb der gebräuchlichen Füllungsgrenzen der Ventilhub annähernd konstant bleibt, so wird mit dieser Steuerung auch bei Anwendung gewöhnlicher Luftpuffer eine nur wenig veränderliche Aufsetzge-



schwindigkeit erzielt. Durch entsprechende Wahl der Anhubkurven der unrunden Scheibe läßt sich die Geschwindigkeit beim Auftreffen der Klinke sehr klein halten.

Der Überhub und damit die Aufsetzgeschwindigkeit werden bei den meisten Steuerungen dieser Art bedeutend größer, als bei den vorherbehandelten, da die Klinke nur bei ihrer wagerechten Bewegung ausgelöst werden kann, wie dies sehr deutlich Fig. 170 zeigt. Beim Auftreffen hat die Klinke ihre Höchstgeschwindigkeit. Eine Ausnahme bilden die Sulzer-Steuerung nach Fig. 168 und die Augsburger Steuerung nach Fig. 169. Infolge der herzförmigen Kurve, in welcher sich die Klinke bewegt, und die durch die geringe Länge der Exzenterstange erhalten wird, kann die Klinke vor dem Aufsetzen in kleinem Abstand über die entsprechend geformte Anschlagplatte herschwingen.

Was das Anwendungsgebiet der verschiedenartigen Steuerungen betrifft, so sind lange Zeit die zwangläufigen Steuerungen als besonders geeignet für hohe Umdrehungszahlen gehalten worden. Neuerdings sind jedoch die freifallenden Steuerungen an Maschinen mit 150 Uml./Min.

#### Die Steuerungen.

zur Anwendung gelangt, eine Umlaufzahl, welche für Wälzhebel entweder einen großen Betrag des Klaffens und damit starke Drosselung des Frischdampfes oder klappernden Gang zur Folge haben würde. Höhere Umdrehungszahlen — Lentz hat seine Steuerung an Maschinen mit 320 Uml./Min. angebracht und zu gleichen Leistungen ist die Doerfel-Steuerung befähigt hat für den zwangläufigen Mechanismus die Einführung der Schubkurvenhebel ermöglicht, bei welchen eine Abschneidung des überflüssigen Exzenterhubes und eine Verminderung der Federkraft sowohl dadurch, als auch durch die Beschränkung der zu beschleunigenden Massen stattfindet.

Der Eingriff wird dem Regulator bei den freifallenden Steuerungen bedeutend mehr erleichtert, als bei den zwangläufigen. Da aber die Regulierfähigkeit im Grunde genommen hauptsächlich von der Regulatorgröße abhängig ist, und die neueren Federregulatoren mit Beharrungswirkung bedeutende Verstellkräfte namentlich als Achsenregeler entwickeln, so läßt sich vorzügliche Wirkung auch durch zwangläufige Steuerungen erreichen. Letztere ermöglichen zudem gleichmäßigeren Leerlauf als die meisten freifallenden Steuerungen, bei denen zwischen Nullfüllung und der durch noch so geringes Einschnappen der Klinke entstehenden größeren Füllung keine Zwischenstufen vorhanden sind. Dieser gleichmäßige Leerlauf ist besonders für das Parallelschalten von Dynamomaschinen wichtig.

Das Verhalten der auslösenden Steuerungen ist bei kleinen Füllungen überhaupt nicht einwandfrei. Gesteuerte Klinken treffen stets mit größerer Geschwindigkeit auf, als die im letzten Rücklaufende einfallenden Klinken. Sie leiden deshalb bei kleinen Füllungen meist mehr, weil sich die Ecke der Klinke abrundet und dann abgleitet. Dadurch wird der Regulator unruhig. Sonach erschweren gesteuerte Klinken fast immer die Regulierung; das Steuerungstriebwerk wird überdies sehr verwickelt.

Scharfe schmale Klinkenflächen, wie sie bei den Steuerungen mit plötzlicher Verdrängung zur Verwendung gelangen, bewähren sich bei entsprechender Ausführung sehr gut (wie auch ihre Anwendung bei den schwerer gehenden Corliß-Steuerungen mit Ausklinkung beweist).

# 3. Die Einstellung der Ventilsteuerungen.

Die durch die endliche Pleuelstangenlänge bedingte Verschiedenheit der Füllungen kann bei den Ventilsteuerungen in verschiedener Weise verringert werden.

Bei der Widnmann-Steuerung z. B. beschränkt man sich meist darauf, die Regulierhebel ed, Fig. 133, nicht in einer Ebene, sondern so aufzukeilen, daß der normale oder ein diesem naheliegender Füllungsgrad vorne und hinten bei gleicher Regulatorstellung eintritt. Die Füllungsgrade sind am gleichmäßigsten, wenn bei 10 v. Ht. Füllung genaue Übereinstimmung vorhanden ist.
### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Da der Gesamtverstellungsweg vorne größer ist als hinten, so kann noch bessere Übereinstimmung erzielt werden, wenn die Exzentrizität auf der Kurbelseite etwas kleiner als diejenige auf der Deckelseite genommen wird. Für die Einlaßsteuerung hat diese Anordnung noch den Vorteil, daß die Ventilhübe von vornherein beiderseits gleicher werden, wobei allerdings die Auslaßhübe um so ungleicher sind. Angenäherte Gleichheit der Hubhöhen sowohl für Einlaß als für Auslaß kann durch verschiedene Wölbung und durch Verschiebung der Wälzbahnen erreicht werden, wodurch die Übersetzung der Wälzhebel geändert wird.

Ungefähr gleicher Beginn des Voreintrittes wird durch Aufkeilung der Exzenter nicht unter 180°, sondern unter 178<sup>1</sup>/2° erhalten, da hierbei jedoch die Auslaßsteuerung wieder verschlechtert wird, so wird meist unter Beibehaltung des ungleichen Voreintrittes — die Aufkeilung unter 180° vorgezogen.

Bei der Radovanovic-Steuerung wird Füllungsausgleich durch Verstellung der Exzenter oder der Kulissensteine gegeneinander erzielt, so daß auch diese — ebenso wie Exzenter und Regulierhebel bei der Widnmann-Steuerung — nicht unter  $180^{\circ}$  gegeneinander versetzt aufgekeilt werden. Die große Übereinstimmung, welche dadurch erhalten wird, geht aus der folgenden Zahlentafel hervor.

#### Füllung. Vorne: Hinten : 0 v. Ht. 0 v. Ht. 10 10 ÷ **7**1 20 20 30 32 77 71 40 43 71 71 50 5419 π 60 65

In den meisten Fällen begnügt man sich bei allen diesen Steuerungen, die Füllungen für bestimmte Grenzen, z. B. zwischen 20 und 30 v. Ht., durch Verlängerung der hinteren Ventilzugstange bei symmetrisch aufgekeilten Exzentern usw. auszugleichen, wodurch auf der Deckelseite Voreintritt, Füllung und Ventilhub kleiner werden.

Änderung der Stangenlänge ist auch das bei Einstellung der Kompression und Vorausströmung am meisten angewendete Mittel. Um die Kompression ohne Verstellung der Steuerung selbst ändern zu können, gibt Widnmann den zum Wenden eingerichteten Auslaßhebelsätteln oben und unten je eine Wälzbahn von verschiedener Wölbung. Liegt die schwach gewölbte Seite oben, so findet große, umgekehrt kleine Kompression statt.

Bei den älteren Ventilsteuerungen mit Exzenterregulatoren konnte aus dem auf S. 148 angegebenen Grunde der Verdrehungswinkel des vorderen Exzenters nur wenig größer als derjenige des hinteren Exzenters

gemacht werden, so daß der Füllungsausgleich hauptsächlich durch ungleiche Stangenlängen und verschiedenes Voröffnen angestrebt werden muß, woraus dann für die Deckelseite sehr kleine, stark drosselnde Ventilhübe folgen.



Große Verschiedenheit in den Verdrehungswinkeln und damit Vermeidung dieses Übelstandes läßt sich mit der Doerfelsteuerung Fig. 143 erzielen. Für stehende Maschinen erhält Doerfel bei beiderseits gleicher Überdeckung nahezu vollkommenen Ausgleich durch Einschaltung eines Zwischenhebels nach Fig. 171<sup>1</sup>), welcher die Anwendung einer kurzen,

1) Hierzu gehört die Zylinderkonstruktion Fig. 186.

schrägziehenden Exzenterstange ermöglicht. Die Wirkungsweise kann aus den Bemerkungen auf S. 87 gefolgert werden. Diese Anordnung der Steuerung wird auch an liegenden Maschinen ausgeführt.

Den einfachsten Füllungsausgleich ermöglichen die unrunden Scheiben.

Bei den freifallenden Steuerungen wird die zur Steuerung der Kurbelseite gehörige Klinke vom Regulator in weiteren Grenzen verstellt als die Klinke auf der Deckelseite.



Fig. 172

Eine Exzenterkonstruktion, welche die Einstellung des Voreilwinkels sehr erleichtert, zeigt Fig. 172<sup>1</sup>).

Die Exzenterscheibe ist dadurch auf der Welle befestigt, daß eine an der Stirnfläche geriffelte und in der Exzenterscheibe gleitend angebrachte Beilage mittelst Keiles gegen die fein genutete Steuerwelle gepreßt wird.

# b) Die zwangläufigen Rundschiebersteuerungen für unveränderliche Füllung.

Während die auslösenden Corliß-Steuerungen in England, Frankreich und besonders in den Vereinigten Staaten von Amerika als Expansionssteuerung allgemein ausgeführt werden, ist in Deutschland die Anwendung der Rundschieber (und zwar mit zwangläufigem Antrieb) auf die Niederdruckzylinder der Verbundmaschinen beschränkt. Die Vorteile der Rundschieber gegenüber den Ventilen sind in der billigeren Herstellung, der größeren Dichtheit und den kleineren schädlichen Räumen begründet.

1) Ausgeführt von Schüchtermann & Kremer, Dortmund.

Die ausschließlich aus Gußeisen hergestellten Rundschieber werden von den Spindeln durch eingepaßte Blätter mitgenommen, welche entweder über die ganze Länge des Schiebers oder nur über den vorderen Teil des-



selben eingelegt werden. Häufig wird auch der Schieber an seinen beiden Enden von kurzen Blättern gefaßt, welche durch die Spindel miteinander verbunden sind. S. Einlaßschieber Fig. 173.

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Damit der Schieber durch den Dampfdruck richtig angepreßt werden kann, muß die Spindelmittellinie in die Richtung o o' fallen, wenn o' die Mitte des arbeitenden Umfanges bedeutet. Fig. 174.

Die Stopfbüchsen werden mit Vorteil durch konische, selbstdichtende Bunde ersetzt, welche mittelst Spiralfedern gegen die entsprechenden Flächen eingeschobener Büchsen gepreßt werden. Das während des Betriebes durchdringende Wasser sammelt sich in den Hohlräumen der Gehäusedeckel an und wird durch Röhrchen abgeleitet.

Um die Spindel von biegenden Kräften zu entlasten und den Verschleiß in der Büchse zu verringern, wird vielfach die in Fig. 175 dargestellte Ausführungsform<sup>1</sup>) bevorzugt, bei welcher der Antriebshebel in den Gehäusedeckel hineinragt.

Die Anordnung der Auslaßschieber weicht von derjenigen der Einlaßschieber grundsätzlich ab. Legte man erstere mit ihrer Arbeitsfläche gegen die aus dem Zylinder führenden Kanäle, so würden sie vom Druck des im Zylinder arbeitenden Dampfes von der Sitzfläche abgepreßt. Hahnartig eingeschliffene Schieber halten zwar den Unterdruck aus, verreiben aber sehr schnell. Die Auslaßschieber sind deshalb in der Weise anzuordnen, daß der Arbeitsdampf sie gegen die aus dem Schiebergehäuse führenden Kanäle preßt. Beim Entwurf ist zu beachten, daß der Muschelinhalt des Auslaßschiebers schädlicher Raum ist. Der Auslaßkanal wird deshalb seitlich angesetzt.

Fig. 173 zeigt die Ausführung des Einlaßschiebers als Trick-Schieber, für dessen Entlastung ein Teil der Gleitfläche fortgelassen ist. Ganz entlastete Rundschieber bewähren sich nicht, da sie nach kurzer Betriebszeit undicht werden.

Bei der Berechnung der Kanalweite wird gewöhnlich die Kanallänge gleich Zylinderdurchmesser gewählt. Werden die vier einzelnen Schieber unmittelbar oder durch Einschaltung eines Übertragungshebels von einem

Exzenter angetrieben, so sind die Überdeckungen in gleicher Weise wie beim Muschelschieber mittelst des Müllerschen oder Zeunerschen Diagramms zu bestimmen. Um gute Dichtheit zu erhalten, soll sich im Querschnitt die arbeitende Fläche über einen Winkel von höchstens 120° erstrecken, da der Auflagerdruck der



Corlißschieber sich wie bei Zapfen nach Fig. 176 verteilt, in welcher die Ordinaten die Pressungen in den betreffenden Flächenelementen darstellen. Einhaltung dieser Regel ist sonach mit Rücksicht auf die notwendige Größe des Dichtungsdruckes geboten.

In Fig. 174 überdeckt die steuernde Schieberkante den Kanal um e, so daß die auf dem Umfang gemessene Länge seiner Arbeitsfläche

<sup>1)</sup> Nach einer Ausführung von Bettinger & Baleke, Frankenthal.

 $l = 2r + \sigma$  sein muß, falls eine Nacheröffnung des Kanals beim Rückgang des Schiebers vermieden werden soll.  $\sigma = 10 \div 15 \text{ mm} = \text{Sicher-}$ heitsüberdeckung.

d bestimmt wird.

Hiernach wird:  $l = \pi d \cdot \frac{100}{360}$  bis

 $\pi d \cdot \frac{120}{360}$ , woraus der Schieberdurchmesser

Nach Feststellung des Durchmessers ist der Ausschlagwinkel des Schiebers und nach Wahl der Länge des Antriebshebels auch dessen Weg 2 r und damit die auszuführende Exzentrizität bestimmt, wobei natürlich das Übersetzungsverhältnis eines eingeschalteten Übertragungshebels zu berücksichtigen wäre. Der Mittelpunkt der Exzenterbewegung soll, wenn möglich, in der Verbindungslinie der Endpunkte des Hebelausschlages liegen.





Fig. 177').

1) Ausführung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbaugesellschaft Nürnberg, Werk Nürnberg.

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Der Schieberumfang wird wesentlich verringert durch Anwendung der sog. Schwingscheibe, Fig. 177, welche, in der Mitte des Zylinders gelagert, vom Exzenter angetrieben und so mit den Antriebshebeln der Schieber verbunden wird, daß die Bewegung mit Kniehebelwirkung vor sich geht. Die Wirkungsweise geht aus dem Steuerungsschema, Fig. 178, hervor<sup>1</sup>).

Der Exzenterstangenendpunkt bewegt sich auf dem Bogen S S.





Der Einlaßschieber ist im Augenblick beginnender Voreinströmung wiedergegeben, und er wird, während der Antriebspunkt  $a_1$  der Schwingscheibe sich von  $a_1$  nach c und zurück bewegt, schnell geöffnet und geschlossen. Bei der weiteren Bewegung des Punktes  $a_1$  über  $a_2$  nach a nimmt der Angriffsradius der Schwingscheibe ab und verlangsamt die Schieberbewegung immer mehr. Bei einer etwas weitergehenden Bewegung

1) Seemann, Z. 1898, S. 669.

des Punktes a würden Mittellinie der Steuerungsstange und der durch den Angriffspunkt gehende Radius der Schwingscheibe in einer Richtung liegen, so daß dieser Totlage des Gestänges entsprechend der Schieber still stünde. Mitunter läßt man a noch über diese Totlage hinausgehen, wobei der Schieber eine kurze, der vorhergehenden entgegengesetzte Bewegung macht. Dieses "Nicken" der Schieber ist jedoch für die Schmierung nachteilig.



Fig. 179.

Beim Auslaßschieber findet die "Corliß-Schränkung" auf dem Wege b, b, b' des Antriebspunktes statt.

Wird auf dem Bogen a c die Lage  $a_1$ des Antriebspunktes beim Schluß der Füllung, auf Bogen b' b die Lage  $b_2$  beim Schluß der Ausströmung ermittelt, so gibt das nach Fig. 179 über a c gezeichnete Müllersche Diagramm die Dampfverteilung wieder. Da  $a a_2 = b b_2$ , so entspricht  $a_2$  dem Punkt  $b_2$ . Das lineare Voreilen v wird erhalten, indem Punkt  $\alpha_0$  des Diagramms Fig. 179 in Fig. 178 übertragen wird.

Beim Entwurf einer neuen Steuerung geht man in der Weise vor, daß auf Grund des Schieberdiagramms die Überdeckungen festgestellt werden. Nach Annahme der Hebellängen wird die Lage des Angriffspunktes der Schieberstange für die Mittelstellung des Steuerungstriebes so gewählt, daß beim Hingang die Kanalöffnung möglichst schnell vor sich geht (d. h. die Richtungslinien der Hebel mit der Schieberstange müssen hierbei annähernd rechte Winkel miteinander einschließen), dagegen beim Rückgang die Totlage des Gestänges erreicht wird.

Aus der Stellung des Schiebers für die Totlage kann nach Wahl der Sicherheitsüberdeckung der Schieberumfang bestimmt werden.

Da die schädlichen Räume sehr klein sind und bei kleinen Füllungen hohe Kompression verursachen, so wird mitunter Antrieb der Schieber durch zwei Exzenter mit verschiedenen Voreilwinkeln erforderlich, was größere Unabhängigkeit in der Wahl der Dampfverteilung herbeiführt.

# c) Entwurf und Ausführung der Dampfzylinder.

Die Zylinder werden meistens stehend aus Gußeisen mit Zusatz von zähem Schweißeisen gegossen und mit großem, verlorenem Kopf versehen, damit auch die oberen Teile dicht werden. Die Dampfkanäle großer Ventiloder Corliß-Zylinder werden zweckmäßig von kräftigen Rippen durchsetzt, die einerseits der weit unterbrochenen Wandung größere Festigkeit geben und andererseits bewirken sollen, daß sich beim Gießen des Zylinders Unreinigkeiten nicht in der Lauffläche festsetzen, sondern durch die Rippen in

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

weniger wichtige Teile oder in den verlorenen Kopf gelangen. Wird der Dampfmantel angegossen, so ist der innere Abstand der beiden Mantelwände mindestens 40 mm weit zu wählen; die in den Flanschen befindlichen Kernlöcher sind durch eingeschraubte Putzen zu verschließen. Bei dieser Ausführung wird das Gußstück sehr kompliziert, und es stellen sich im Betrieb infolge der verschiedenen Temperaturen in den einzelnen Teilen und der verschiedenen Massenverteilung sehr leicht gefährliche Spannungen ein, die unter Umständen zu Rissen Veranlassung geben. Auch muß der ganze Zylinder verworfen werden, falls sich bei der Wasserdruckprobe undichte Stellen zeigen. In dieser Beziehung ist das Einsetzen besonderer, leicht auswechsel-



barer Büchsen vorteilhafter, welche durch Einschrumpfen oder durch verstemmte Kupferringe abgedichtet werden. Fig. 180 und 181. Der schädliche Raum nimmt bei eingesetzten Büchsen zu. Eingepreßte Buchsen sind nur bei bester Arbeit fest, meist lockern sie sich und wandern; sie sind deshalb durch vorgelegte Leisten festzuhalten.

Das Einschieben der Buchse in den Zylinder von der Kurbelseite her ist insofern vorteilhaft, als die Buchse vom vorderen Deckel und von einem Absatz im Zylinder sicher festgehalten werden kann. Das freie, hintere Buchsenende, dessen Dichtung bequem zugänglich ist, kann sich verschieben.

Fig. 182 zeigt eine Mantel-Konstruktion Doerfels. Der mittlere Teil des Außenmantels wird hierbei durch einen mit Handlöchern zur Ausführung der Vernietung versehenen Blechmantel gebildet. Der Außenmantel ist gewölbt, um leicht der Wärmeausdehnung folgen zu können.

Die Zylinder werden womöglich auf Horizontalbohr- und Fräs-



maschinen bearbeitet, da häufiges Umspannen des Arbeitsstückes die Genauigkeit der Ausführung beeinträchtigt. Die Zylinder stehender Maschinen sollen stehend ausgebohrt werden. Größere

Zylinder werden mit Vorteil unter der Arbeitstemperatur fertiggestellt, da die im kalten Zustand ausgebohrten Zylinder während des Betriebes unrund werden.

Der Durchmesser der beiden Zylinderenden muß einige Millimeter größer als derjenige der Lauffläche sein, damit in der Totlage des Kolbens dessen Ringe etwa  $1/2 \div 1$  mm in diese "Vorbohrung" hineinragen, und

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

kein Grat entstehen kann. Beträgt das Überlaufen der Ringe mehr, so werden sie während der Kompression und Voreinströmung vom Dampf nach innen zusammengepreßt, sie "klatschen" und brechen leicht. Auch ermöglicht die Vorbohrung die Benutzung der gleichen Deckel, falls der Zylinder nachgebohrt werden muß. Die Dampfkanäle müssen in die Vorbohrung und dürfen nicht in die Lauffläche münden. Zwischen Deckel und Kolben soll in dessen Totlage ein Spielraum von etwa 5 mm vorhanden sein. Damit die schädlichen Oberflächen klein bleiben, müssen die Deckel nach Fig. 189 (und nicht wie in Fig. 186) eingepaßt werden, so daß der Dampf durch eine schmale, ringförmige Leiste gehindert wird, in den Raum zwischen Zylinderwand und Deckel einzudringen. Diese sind in kleinen Berührungsflächen aufzuschleifen, oder, wenn dies infolge Anwendung von Stiftschrauben nicht möglich ist, durch Zwischenlage von Asbest, Gummi, Papier usw. zu dichten. Große Zylinder sind mit starken Rippen zu versehen, damit Formveränderungen durch das Eigengewicht und durch die Bearbeitung vermieden werden.

Zylinder bis zu etwa 600 mm Hub können freihängend mit dem entsprechend unterstützten Rahmen verbunden werden; größere Zylinder verlangen Unterstützung durch einen breiten Fuß oder besser durch zwei an jedem Zylinderende angebrachte Füße. Diese sollen nicht unmittelbar mit dem Fundament verankert, sondern mit den Gleitflächen einer Unterlage so verschraubt werden, daß die Zylinder der Ausdehnung durch die Wärme folgen können. Bei schmalen Füßen entstehen leicht Kippmomente, welche diese Längsbewegung des Zylinders gänzlich hindern.

Sehr große Zylinder werden mitunter zur Erleichterung der Bearbeitung aus besonderen Endstücken, welche z. B. die Drehschieber oder bei vertikalen Zylindern die Ventile enthalten, und einem Mittelstück zusammengesetzt.

Um die Wärmeausstrahlung der arbeitenden Maschine nach außen hin zu verringern, wird der Zylinder mit einer Wärmeschutzmasse — Kieselgur, Torf, Kork usw. — umgeben, welche des Aussehens halber durch einen Mantel von Stahlblech verkleidet wird. Auflagerflächen für diesen Stahlblechmantel sind an den Flanschen vorzusehen.

Bemessung. Die Wandstärke  $\delta$  wird weniger mit Rücksicht auf die Festigkeit, als auf Formveränderung bei der Bearbeitung gewählt. Bei D cm lichtem Zylinderdurchmesser wird:

$$\delta = \frac{1}{50} D + 1.3$$
 cm

bei stehend gegossenen Zylindern,

$$\delta = \frac{1}{40} D + 1.5$$
 cm

bei liegend gegossenen Zylindern.

Flanschstärke s =  $1,4 \div 1,5 \delta$ .

Die ebenen Wandungen des Zylinderdeckels werden durch den darauf lastenden Dampfdruck auf Biegung beansprucht. Das durch den Dampfdruck auftretende Moment, angreifend im Schwerpunkt der halben Kreisfläche, ist:

$$\mathbf{M}_{1} = \frac{\mathbf{r}^{2} \, \pi}{2} \cdot \mathbf{p} \cdot \frac{4 \, \mathbf{r}}{3 \, \pi}.$$

Diesem Moment wirkt das im Schwerpunkt des Halbkreisbogens angreifende Moment des Auflagerdruckes:

$$\mathbf{M}_{\mathtt{g}} = \frac{\mathbf{r}^2 \, \pi}{2} \cdot \mathbf{p} \cdot \frac{2 \, \mathbf{r}}{\pi}$$

entgegen, so daß das resultierende Biegungsmoment wird:

$$\mathbf{d}_{\mathbf{b}} = \mathbf{M}_{2} - \mathbf{M}_{1} = \frac{1}{3} \cdot \mathbf{r}^{3} \cdot \mathbf{p} = \mathbf{W} \cdot \mathbf{k}_{\mathbf{b}} = \frac{2 \mathbf{r} \mathbf{s}^{2}}{6} \cdot \mathbf{k}_{\mathbf{b}},$$

woraus folgt:

ľ

$$k_b = \frac{r^2}{s^2} \cdot p \,.$$

In diese Gleichung ist noch ein Berichtigungskoeffizient  $\varphi = 0.8 \div 1.2$ einzuführen, welcher von der Art der Auflagerung, bezw. der Einspannung abhängig ist und für vorliegenden Fall meist = 1 gesetzt wird. Sonach:

$$s = r \sqrt{\frac{p}{k_b}}$$
,  $k_b \leq 250$ .

Ist der Deckel z. B. durch vier Rippen versteift, so kann diese Berechnungsweise beibehalten werden, indem jeder Quadrant der Deckelfläche als eine kreisrunde. ebene Platte angesehen wird.

In vorstehender Berechnung ist das durch den Schraubenanzug entstehende Biegungsmoment Pa, Fig. 183, nicht berücksichtigt worden, da



dasselbe bei größerem Abstand a durch Anbringung einer Leiste wesentlich verringert werden kann, deren Höhe  $h_1$  etwas kleiner als h ist, so daß sie erst bei einer bestimmten, dem Dichtungsdruck entsprechenden Durchbiegung aufliegt. Die Anzahl der auf Zug beanspruchenden Deckelschrauben ist so zu wählen, daß ihre Entfernung voneinander zwecks Erzielung gleich-

mäßigen Dichtungsdruckes höchstens 15 cm beträgt. Zugbeanspruchung k $_z \leq 300 \text{ kg/qcm}$ .

Armaturen. An solchen soll jeder Zylinder besitzen: Indikatorstutzen. Die  $8 \div 10$  mm weiten Indikatoröffnungen müssen dicht an den Innenseiten der Zylinderdeckel in die Vorbohrung münden, damit sie in der Kolbentotstellung nicht verschlossen werden. Gewinde des Anschlusses  $= 1^{\prime\prime}$ . Entwässerungshähne für den Dampfmantel, bezw. für den Zylinder selbst. Anschlüsse für Schmierölleitungen. Sicherheitsventile, welche bei Wasserschlag oder allzuhoher Kompression abblasen.

Sollen Kondensationsmaschinen, welche mit hoher Kompression bei kleinen schädlichen Räumen arbeiten, zeitweise mit Auspuff betrieben werden, so empfiehlt sich die Anordnung von Ventilen in den Zylinderdeckeln nach Strnad, wodurch der schädliche Raum um den zu dem geöffneten Ventil gehörigen Raum des Deckels vergrößert und die Kompression entsprechend verringert wird.

Der Entwurf des Zylinders wird im hohen Maße durch die Wahl der Steuerung beeinflußt.

Schieberzylinder. Fig. 184. Der Schieberspiegel muß vorstehen, damit derselbe, falls die Gleitfläche schadhaft geworden ist, bequem nach-



gearbeitet werden kann. Häufig bewegt sich der Schieber auf einer besonderen, leicht auswechselbaren Platte. Bei größeren Maschinen wird der Schieberkasten meistens getrennt vom Zylinder ausgeführt und mit diesem verschraubt, um die Bearbeitung der Schieberfläche zu erleichtern. Damit das im Zylinder sich ansammelnde Kondenswasser vom Kolben leicht ausgestoßen werden kann, sind die unteren Kanten der Dampfkanäle so zu legen, daß sie den Durchmesser der Vorbohrung tangieren.

Bei sehr großen Abmessungen -- wie bei Walzenzugmaschinen usw. -- ist der Schieberkasten durch einen besonderen Fuß zu unterstützen, am vorteilhaftesten durch Federn, um Aufnahme des Gewichtes auch wirklich zu sichern.

Die Schieberkastendeckel werden in folgender Weise berechnet. Fig. 185.

Die Hälfte des auf dem Deckel lastenden Gesamtdruckes P = a b p greift im Schwerpunkt S der halben

Deckelfläche an, und da aus Versuchen von v. Bach hervorgeht, daß der Bruch nach der Diagonale erfolgt, so hat das auf letztere bezogene Biegungsmoment die Größe:

$$\frac{P}{2} \cdot \frac{c}{3}$$
.

Das Moment des Auflagerdruckes greift in der Mitte der beiden Seiten a und b an, so daß resultiert:

$$\mathbf{M}_{\mathbf{b}} = \frac{\mathbf{P}}{2} \cdot \frac{\mathbf{c}}{2} - \frac{\mathbf{P}}{2} \cdot \frac{\mathbf{c}}{3} = \frac{\mathbf{P} \cdot \mathbf{c}}{12}.$$

Wird  $P = a \cdot b \cdot p$  gesetzt und *c* durch die Längen *a* und *b* ausgesetzt, so folgt nach Einführung des Koeffizienten  $\varphi$ :

$$\begin{split} \mathbf{M}_{\mathbf{b}} &= \boldsymbol{\varphi} \cdot \frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{a}^2 \cdot \mathbf{b}^2}{12 \; \sqrt{\mathbf{a}^2 + \mathbf{b}^2}} = \frac{\sqrt{\mathbf{a}^2 + \mathbf{b}^2 \cdot \mathbf{s}^2}}{6} \cdot \mathbf{k}_{\mathbf{b}} \, . \\ \mathbf{k}_{\mathbf{b}} &= \mathbf{0}_{\mathbf{i}} \mathbf{5} \cdot \boldsymbol{\varphi} \cdot \frac{\mathbf{p} \cdot \mathbf{a}^2 \cdot \mathbf{b}^2}{(\mathbf{a}^2 + \mathbf{b}^2) \, \mathbf{s}^2} \, . \end{split}$$

 $\varphi$ , welches innerhalb der Grenzen 0,75 bis 1,125 liegt, wird meist = 1 gesetzt.

In gleicher Weise werden die flachen Wände des Schieberkastens berechnet.

Ventilzylinder. Ausführungsformen für liegende Zylinder sind in Fig. 186-190, für stehende in Fig. 191-194 dargestellt. Die Ventile werden meistens oben und unten in der Mittelebene der Zylinder gelagert, seltener seitlich. In Fig. 186<sup>1</sup>) wird der Dampfmantel durch eine besondere Leitung mit Heizdampf versehen. Der Arbeitsdampf strömt durch eine



<sup>1)</sup> Nach einer Ausführung von Schäfer & Langen, Crefeld.

gesonderte Leitung zu dem Absperrventil. Häufiger und für die Ausführung des Gußstückes vorteilhafter ist es, den Arbeitsdampf direkt in den Mantel strömen zu lassen und diesen durch ein Ventil gegen die Einlaßventile abzuschließen, oder das Abschlußventil in der Rohrleitung vor dem Mantel



anzubringen, dessen Inhalt allerdings nach Absperrung des Ventils noch weiter arbeiten wird.

Die von Doerfel herrührende seitliche Ventillage nach Fig. 187<sup>1</sup>) ist wegen des bequemen Ventilantriebes durch Exzenter gewählt worden, doch bietet diese Anordnung weitere Vorzüge bei Verwendung überhitzten

Dampfes. In diesem Fall verlangen nämlich die Ventilzylinder eine ganz besonders sorgfältige Durchbildung, namentlich in bezug auf Massenverteilung, um die schon erwähnten Spannungen infolge der verschiedenen Temperaturen zu vermeiden. Dieser Forderung entsprechende Ausführungen zeigen überdies Fig. 188 bis 190. Die Zylinder sollen soweit wie möglich rohrförmig ohne jeden Ansatz gestaltet werden.

In Fig. 188 wird der Dampf den Einlaßventilen durch ein besonderes, angegossenes Rohr zugeführt, welches ebenso wie das Abdampfrohr der Wärmeausdehnung des Zylinders leicht folgt. Die den unteren Ventilkorbsitz tragende Wand steht frei vor, wodurch im Vergleich zur entsprechenden Ausführung in Fig. 186 gleichmäßigere Ausdehnung dieser Sitzfläche erreicht wird.

Eine sehr vorteilhafte Form zeigt Fig. 189<sup>2</sup>). Die Ventile sind in die Deckel verlegt, so daß der Zylinder als einfaches Rohr sich frei und ohne jegliche Spannung aus-

dehnen kann. Das die Auslaßventilgehäuse verbindende Rohr ist dementsprechend federnd ausgeführt. Bei der seitlichen Ventillage, Fig. 187, ist der Zylinder an seinen Enden nur durch die Kanalwandungen mit den Ventilgehäusen verbunden, erhält demnach auch hier einfache Gestalt.

Ähnliche Formgebung, jedoch mit günstigeren Verhältnissen in bezug auf schädlichen Raum und schädliche Flächen, zeigt Fig. 190.

Die Ventilgehäuse stehender Maschinen werden je nach der Art des äußeren Steuerungsantriebes nach Fig. 191 oder nach Fig. 192 ausgeführt. In Fig. 191<sup>s</sup>) liegt die Steuerwelle parallel zur Maschinenwelle, von welcher sie durch konische Räder angetrieben wird; namentlich bei Mehrzylindermaschinen ergibt sich durch die nebeneinanderliegenden Ein- bezw. Auslaßventilgehäuse ein sehr einfaches Aussehen und bequemer Ventilantrieb.



<sup>1)</sup> Ausgeführt von Easton & Co., London, Maschinenfabrik Schlan.

<sup>2)</sup> Ausgeführt von Maschinenfabrik Gritzner, A.-G., Durlach.

<sup>3)</sup> Ausgeführt von der "Gutehoffnungshütte", Sterkrade.

Die hierfür erforderliche Verlängerung einer Einlaß- und einer Auslaßventilspindel bringt jedoch besonders bei höheren Umlaufzahlen eine unliebsame Vermehrung der Massen mit sich.

Sollen die konischen Zahnräder mit ihrem häufig lärmenden Gang durch Exzenterumtrieb umgangen werden, so sind die Ventile nach Fig. 192<sup>1</sup>) an der Seite der Maschine unterzubringen. Eine Abänderung dieser Bauart ist in Fig. 193<sup>2</sup>) dargestellt und besonders für den Betrieb mit überhitztem



Fig. 188<sup>3</sup>).

Dampf geeignet. Die beiden Einlaßventilgehäuse sind durch eine besondere Frischdampfleitung miteinander verbunden, so daß der von Stegen und Rippen freie Zylinder sich leicht ausdehnen kann. Die Auslaßventile entlassen den Abdampf in den als Aufnehmer dienenden Mantel des Zylin-

1) Ausgeführt von der Maschinenbauanstalt F. Ringhoffer in Smichow bei Prag.

<sup>3</sup>) Ausführung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg u. Maschinenbaugesellschaft Nürnberg, Werk Nürnberg.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ausgeführt von der Prager M.-B.-A.-G. Felser & Co., Riga. Märky, Bromovsky & Schulz, Königgrätz.

ders, dessen Schmierung dadurch sehr erleichtert wird. Auch diese Bauart rührt von Doerfel her.



Fig. 189.



Die Sulzersche Ausführung großer Ventilzylinder zeigt Fig. 194. Die Ventile sind in den Zylinderdeckeln untergebracht, und zwar sind zwei

1) Ausgeführt von Schauer & Groß, Nürnberg.

derselben hängend angeordnet, d. h. das Ventilgewicht wirkt in der Eröffnungsrichtung. Sehr einfache und kurze Dampfwege, sowie erleichterte Anordnung der äußeren Steuerung werden dadurch erreicht. Das Ventil-



gewicht wird durch doppelte Plattenfedern getragen, von denen jede allein imstande ist, das Ventil beim Bruch der anderen Feder zu schließen.



Corliß-Zylinder. Da sich bei stehend gegossenen Corliß-Zylindern für die beim Guß unten liegenden Schiebergehäuse und Gleitflächen eine größere Dichtheit als für die oberen ergibt, so wird in Fig. 195 (Ausführung nach Bollinckx in Brüssel) der Zylinder aus zwei stehend gegossenen Teilen zusammengesetzt, derart, daß diese der Wärmeausdehnung



leicht nachgeben können. Um die Oberfläche des Mantels behufs guter Wärmeaufnahme zu vergrößern, ist sie mit Rippen versehen. Die Auslaßschieber ragen in den Zylinder hinein. Ihre äußerste Stellung soll womöglich so sein, daß sie, falls sie infolge eines Bruches im äußeren Gestänge hängen bleiben, vom auftreffenden Kolben geschlossen werden.

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Eine dem Ventilzylinder, Fig. 190, ähnliche Bauart ist in Fig. 196 dargestellt. Die getrennten Schiebergehäuse ermöglichen einen sehr einfachen Zylinder, welcher ohne Holzmodell hergestellt werden kann. Die





Herstellung wird namentlich bei großen Zylindern infolge dieser Teilung sehr erleichtert.

Der schädliche Raum wird erheblich verkleinert, wenn die Dampfkanäle der im Deckel gelagerten Schieber den Dampf senkrecht auf den Kolben führen, doch leidet hierbei die Zugänglichkeit des Kolbens; auch wird der Wasserschlag gefährlicher.

Fig. 197 zeigt die sehr häufige Schieberanordnung nach Wheelock. Die Steuerung wird außen sehr einfach, das Modell wird aber kompliziert,



Fig. 198<sup>1</sup>).

und außerdem ist die Verteilung des Materials sehr ungünstig, so daß derartige Zylinder sich leicht verziehen.

Vielfach ist auch die Ausführung mit nur zwei Rundschiebern zu finden, von welchen jeder sowohl Einlaß als auch Auslaß auf der betreffenden Zylinderseite steuert.

1) Aus "Leist, Steuerungen."

### Die Steuerungen mit vierfachen Dampfwegen.

Bei billigeren Maschinen kann die Verkleidung des Zylinders nach amerikanischem Muster viereckig ausgeführt werden, welche jedoch unschöner als die Ausführung mit Durchdringungen ist.

Die vorstehend erwähnten Ausführungsformen können ohne weiteres auch bei stehenden Maschinen Anwendung finden, da viele Konstrukteure es mit Recht nicht für nötig halten, daß das Schiebergewicht senkrecht zur Gleitfläche wirkt.



Fig. 199.

Fig. 198 und 199 zeigen Ausführungsformen von Zylindern mit vierfach geteiltem Kolbenschieber, eine Steuerungsanordnung, welche infolge der mit ihr an einer van den Kerchoveschen Maschine<sup>1</sup>) erzielten Ergebnisse weitgehende Beachtung gefunden hat.

1) Die Versuche von Schröter und Koob sind in Z. 1903 S. 1281 wiedergegeben. Versuche, welche nachher von Vincotte an derselben Maschine, aber ohne Dampfmantel angestellt wurden, ergaben: In Fig. 198 ist die Konstruktion der Firma van den Kerchove in Gent wiedergegeben. Die mit doppelter Eröffnung arbeitenden Schieber sind zur Erzielung kleiner schädlicher Räume in die Zylinderdeckel eingebaut und werden senkrecht bewegt, so daß eine Abnutzung ausgeschlossen erscheint.

Der Umstand, daß bei dieser Anordnung die Zugänglichkeit des Kolbens leidet, hat zu der (von der Elsässischen Maschinenbau-Gesellschaft in Mülhausen gebauten) Anordnung nach Frikart, Fig. 199, geführt. Die Schieber sind wagrecht, rechtwinklig zur Zylinderachse und tangential zum Zylinder gelagert. Diese Bauart ist der van den Kerchoveschen in bezug auf schädlichen Raum und schädliche Flächen gleichwertig, übertrifft sie bezüglich Zugänglichkeit des Kolbens und leichter Herausnahme der Schieber; geringe Abnutzung und dauernde Dichtheit der Schieber lassen sich jedoch mit der senkrechten Anordnung leichter erreichen. Die Antriebe der beiden Steuerungen sind freifallend ausgeführt, so daß der Vorteil hoher Umlaufzahl, welche der Kolbenschieber infolge Fehlens einer die Bewegung begrenzenden Schlußlage gestattet, nicht ausgenutzt wird.

Da die Reibung der Kolbenringe sehr gering ist, so treten bei der Bewegung der Schieber in der Hauptsache nur Massenwiderstände auf, so daß sich hier die Verbindung der Schieber mit einem kettenschlüssigen Antrieb nach Art des Doerfelschen Rolldaumens besonders empfehlen würde.

> einen Dampfverbrauch für 1 P.S.-Stunde von 3,85 kg bei 359° Überhitzung von 3,63 kg bei 403° Überhitzung.

Das Ausführungsrecht der Steuerung van den Kerchove hat für Deutschland die Sächsische Maschinenfabrik vorm. R. Hartmann in Chemnitz erworben.

# D. Die Kondensation.

# a) Wirkungsweise.

Die Kondensation hat die Aufgabe, vor dem Kolben einen luftleeren Raum zu schaffen, so daß der Auspuffdampf nicht in die äußere Atmosphäre gedrückt zu werden braucht und der Gegendruck verringert wird. Der Abdampf tritt in ein Gefäß, den Kondensator, in welchem er durch Abkühlung niedergeschlagen wird.



Das Diagramm<sup>1</sup>), Fig. 200, veranschaulicht für einen bestimmten Fall die hierdurch verursachte Dampfersparnis. Das ausgezogene Diagramm der Auspuffmaschine hat denselben Flächeninhalt wie das punktierte der Kondensationsmaschine, während die Füllung von 25 v. Ht. auf 12,3 v. Ht. zurückgegangen ist. Die infolgedessen eintretende Dampfersparnis erstreckt

<sup>1)</sup> Weiß, Die Kondensation. S. 150. Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

sich allerdings nur auf den "sichtbaren" Verbrauch, hingegen nehmen die Verluste durch Undichtheiten und Eintrittskondensation wegen des nunmehr größer gewordenen Druck- und Temperaturunterschiedes zu; außerdem kommt der Kraftbedarf der zur Kondensation nötigen Pumpen in Betracht.

Die Dampfersparnis ist, außer von der Höhe der Luftleere, abhängig von der Größe des Eintrittsdruckes und der Füllung, da die durch die Kondensation hinzukommende Diagrammfläche im Verhältnis zum ganzen Diagramm um so geringer wird, je größer das letztere ist.

Im allgemeinen läßt sich annehmen, daß bei gleichbleibender Füllung — also bei nachträglicher Anlage einer Kondensation zwecks Vergrößerung der Leistung — der mittlere Druck des Auspuffdiagramms sich um den Betrag der Verringerung des Gegendruckes hebt, kleine Kompression vorausgesetzt. Diese Zunahme des mittleren Druckes gibt dann annähernd den theoretischen Arbeitsgewinn wieder.

Der Dampf kann nun dadurch niedergeschlagen werden, daß er direkt mit eingespritztem Kühlwasser gemischt wird — Einspritz- oder Mischkondensation —, oder daß er an wassergekühlten Flächen vorbeistreicht — Oberflächenkondensation. Je nachdem Kühlwasser und Dampf sich hierbei in gleicher oder entgegengesetzter Richtung bewegen, unterscheidet man Parallelstrom- und Gegenstromkondensation.

Demnach ergeben sich als Bestandteile einer Kondensation:

1. Die Abdampfleitung, welche von den Auslaßorganen des Dampfzylinders zum Kondensator oder Niederschlagsraum führt; 2. der Kondensator selbst; 3. die Pumpen für die Entleerung des Kondensators und für die Förderung des Kühlwassers; 4. die Kühlwasserzuleitung; 5. die Ausgußleitung; 6. eine Rückkühlanlage, falls Kühlwasser mangelt.

# b) Die Abdampfleitung<sup>1</sup>).

Diese soll so bemessen und angeordnet sein, daß die im Kondensator erzeugte Luftleere sich schnell zum Zylinder fortpflanzt und womöglich, bei reichlicher Vorausströmung, schon im Kolbentotpunkt vorhanden ist. Der Spannungsfall zwischen Zylinder und Kondensator, welcher sich zur Erzeugung der Dampfgeschwindigkeit und zur Überwindung der Widerstände im Rohr einstellt, muß möglichst klein sein.

Der zur Hervorbringung der Geschwindigkeit v erforderliche Druckabfall kann vernachlässigt werden, während für den durch die Reibungswiderstände bedingten Druckverlust Z das Gesetz

$$\mathbf{Z} = \mathbf{a} \cdot \boldsymbol{\gamma} \cdot \frac{\mathbf{I}}{\mathbf{d}} \cdot \mathbf{v}^2$$

zugrunde gelegt werden kann.

<sup>1)</sup> Die hier angegebene Berechnungsweise bezieht sich in erster Linie auf die Rohrleitungen der Zentralkondensationen. Bei Einzelkondensationen geht man vom Kanalquerschnitt aus, welcher reichlich zu wählen ist.

Die Abdampfleitung.

Hierin ist: a ein für Dampf von geringer Dichtheit noch nicht bestimmter Koeffizient,

l die Länge der Rohrleitung in m,

d der Durchmesser der Rohrleitung in m,

y das spez. Dampfgewicht.

Nach Weiß ist der Spannungsfall  $Z_1$  bei kurzen Leitungen bis etwa 30 m und von etwa 0,4 m lichter Weite bei einer Dampfgeschwindigkeit von 90 m kaum merklich, so daß, wenn bei einer Kondensationsleitung von 1 m Länge und d m Durchmesser ein ebenso geringer Spannungsfall eintreten soll, zu setzen ist:

$$a \gamma \cdot \frac{1}{d} \cdot v^2 = a \cdot \gamma \cdot \frac{1}{d_1} \cdot v_1^2,$$

woraus folgt:

$$\mathbf{v} = \frac{\mathbf{v}_1}{\sqrt{d_1}} \cdot \sqrt{d_1}$$

und nach Einsetzung obiger Werte für v, und d,:

$$r = \frac{90}{\sqrt{0,4}} \cdot \sqrt{d} = 143 \sqrt{d}$$
.

Die Bemessung des erforderlichen Querschnittes soll nicht wie bei Auspuffmaschinen vom sek. Hubvolumen, sondern vom Volumen des sek. durchströmenden Dampfgewichtes abhängig gemacht werden. Ist V das Volumen von 1 kg Dampf, bezogen auf den Druck im Abdampfrohr, D der minutliche Dampfverbrauch in kg, so wird:

$$v \frac{d^2 \pi}{4} = \frac{V \cdot D}{60},$$
  
$$d^2 = \frac{4 \cdot \nabla \cdot D}{\pi \cdot 60 \cdot v} = \frac{V \cdot D}{47, 1 \cdot v} \text{ oder, } da \ V = \frac{1}{\gamma};$$
  
$$d^2 = \frac{D}{47, 1 \cdot \gamma v}$$

und nach Einsetzung des Wertes für v

$$d^{2} = \frac{D}{6720 \cdot \gamma \cdot \sqrt{d}},$$
$$d^{\frac{5}{2}} = \frac{D}{6720 \cdot \gamma}.$$

Wird im Mittel  $\gamma = 0.13$  angenommen, so findet sich:

$$d^{\frac{5}{2}} = \frac{D}{873}$$
.

Bei langen Leitungen wird zunächst d ebenfalls nach dieser Gleichung ermittelt und hiernach der Durchmesser de bestimmt aus:

$$\mathbf{d}_{\mathbf{e}} = \left(1 + \frac{1}{600}\right) \cdot \mathbf{d}$$

In die Abdampfleitung sollen eingeschaltet sein: ein Sicherheitsventil, welches den Betrieb selbsttätig auf Auspuff umschaltet, sobald sich der

195

13\*

geringste Überdruck im Kondensator einstellt, und weiterhin ein Wechselventil, damit die Maschine schnell auf Betrieb mit Auspuff umgestellt werden kann. Bei dieser Umstellung ist zu beachten, daß die Kompression namentlich bei kleineren schädlichen Räumen infolge der größeren Anfangsspannung unzulässig hoch steigen kann, falls sich die Steuerung nicht ändern läßt oder keine besonderen Vorrichtungen — wie nach S. 180 — vorhanden sind. Da auf eine Verdampfung des im Abdampf befindlichen Wassers in der Luftleere nicht zu rechnen ist, ein Teil des Dampfes hingegen in der Abdampfleitung schon kondensiert, so soll letztere mit Gefälle zum Kondensator hin angeordnet sein, damit alles Kondenswasser diesem zufließt. Wird diese Anordnung z. B. bei hochliegenden Kondensatoren nicht möglich, so muß für reichliche Entwässerung durch Pumpen oder Gefäße mit Doppelküken gesorgt werden, welche den Austritt des Wassers ermöglichen, ohne daß Luft eintritt.

Sammelt sich Wasser in der Leitung an, so wird dieses den Rohrquerschnitt verengen und einen hohen Gegendruck im Zylinder verursachen, während das Vakuummeter große Luftleere anzeigt. Hat diese Verengung eine gewisse Größe erreicht, so reißt der Abdampf das Wasser zum Kondensator über: der Zeiger des Vakuummeter sinkt plötzlich, um dann langsam der wieder erfolgenden Verengerung zu steigen.

Zweigleitungen sollen an das Hauptabdampfrohr durch tangential und nicht senkrecht sich ansetzende Stutzen angeschlossen werden.

# c) Der Kondensator.

Bringt man in einen geschlossenen Raum eine verdampfende Flüssigkeit, so kann derselbe bei jeder Temperatur nur eine bestimmte Menge Dampf, die sog. Sättigungsmenge, aufnehmen. Nach dem Daltonschen Gesetz ist letztere ganz unabhängig davon, ob in demselben Raum noch irgend ein Gas von irgend einem Druck vorhanden ist. Ein Gefäß kann also stets dieselbe Menge Wasserdampf enthalten, gleichviel ob es luftleer oder mit Luft von atm. Spannung angefüllt ist; nur findet im letzteren Fall die Dampfentwickelung weniger schnell statt.

Die Gesamtspannung ist gleich der Summe der Einzelspannungen. Hieraus folgt zunächst, daß der Kondensator stets mit Dampf gefüllt ist, der aus dem Kondensat entsteht und daß die Spannung dieses Dampfes durch die Temperatur des Kondensates bestimmt ist.

Außerdem dringt Luft in den Kondensator ein und zwar hauptsächlich auf zwei Wegen: mit dem Kühlwasser und durch Undichtheiten an Flanschen, Stopfbüchsen usw. Ist l die Pressung dieser Luft, d die des Dampfes, so wird nach dem Daltonschen Gesetz die Kondensatorspannung

### Der Kondensator,

Eine gute Kondensation soll diese Gesamtspannung mit einem Minimum von Anlage- und Betriebskosten möglichst niedrig halten. An dem vom Dampf herrührenden Anteil am Gesamtdruck läßt sich nicht viel ändern, da derselbe durch die Kondensattemperatur festgelegt und diese wieder durch die Kühlwassertemperatur bestimmt ist, welche aus wirtschaftlichen Gründen eine obere Grenze hat. Umso sorgfältiger sind diejenigen Mittel zu behandeln, welche eine gute Abführung der Luft aus dem Kondensator bezwecken.

### 1. Mischkondensation mit Parallelstromwirkung.

Das Kühlwasser wird durch die Luftleere des Kondensators angesaugt und durch eine Brause fein verteilt. Das aus Wasser, Dampf und Luft bestehende Kondensat wird gemeinsam von der Luftpumpe abgesaugt und ins Freie befördert.

Es sei: to die Eintrittstemperatur des Kühlwassers,

### t<sub>a</sub> dessen Austrittstemperatur.

Aus der Mischung wird sich entsprechend der Temperatur  $t_a$  Dampf vom Druck d bilden, die eindringende Luft nimmt einen Druck  $p_0 - d = 1$ an. Das Volumen v dieser Luft bei atm. Spannung wird sich infolge des niedrigeren Druckes auf  $v' = \frac{v}{p_0 - d}$  ausdehnen, während die infolge der Steigerung von der Außentemperatur t auf  $t_a$  stattfindende Volumenzunahme auf  $v' \left(1 + \frac{1}{273} \cdot (t_a - t)\right)$  vernachlässigt werden kann.

Die Kühlwassermenge für 1 kg Dampf wird wie folgt bestimmt: Tritt 1 kg Dampf aus dem Zylinder in den Niederschlagsraum, so wird seine Temperatur bis auf die des austretenden Kühlwassers herabgezogen, welches sich gleichzeitig von  $t_0^0$  auf  $t_a^0$  erwärmt, als pro 1 kg ( $t_a - t_0$ ) Würme-Einheiten aufnimmt. Im Dampf bleibt nur die der Temperatur  $t_a$  entsprechende Flüssigkeitswärme, so daß die Beziehung gilt:

$$\lambda - \mathbf{t}_a = \mathbf{n} (\mathbf{t}_a - \mathbf{t}_a),$$

wenn n = Anzahl kg Kühlwasser für 1 kg Dampf;

$$\mathbf{n} = \frac{\lambda - \mathbf{t}_{\mathbf{a}}}{\mathbf{t}_{\mathbf{a}} - \mathbf{t}_{\mathbf{e}}}.$$

Setzt man für die hier in Betracht kommenden Dampfspannungen  $\lambda = 600^{1}$ ) und außerdem für gewöhnliche Verhältnisse  $t_a = 35^{0}$ ,  $t_c = 15^{0}$ , so folgt:

$$n = \frac{600 - 35}{20} \circ 28$$
.

197

<sup>)</sup> Die noch häufig zu findende, aber unrichtige Berechnungsweise, nach welcher statt  $\lambda$  die Dampfwärme  $q + \rho$  eingeführt wird, berücksichtigt nicht das Wärmeäquivalent A pu der vom Kolben zu leistenden Gegendruckarbeit.

### Die Kondensation.

Zur Kondensation von 1 kg Dampf sind sonach im Mittel 28 kg Kühlwasser erforderlich.

Bei Rückkühlung ist annähernd  $t_e = 30^{\circ}$  und  $t_a = 45^{\circ}$  (seltener 40°).

### 2. Gegenstromkondensation.

Fig. 201<sup>1</sup>) gibt einen Weißschen Gegenstromkondensator wieder. Dampf und Luft einerseits und das ablaufende Kühlwasser andererseits werden durch getrennte Pumpen abgesaugt. Fig. 201a stellt die Druckverteilung im Innern des Kondensators dar. Infolge des Gegenstroms sind



Temperatur uud Dampfdruck im oberen Teil des Kondensators, wo das Kühlwasser zufließt, am niedrigsten, der Luftdruck am größten. Die Luft wird also an der kühlsten Stelle in möglichst verdichtetem Zustand abgesaugt.

Wird angenommen:

 $t_o = 20^\circ$ ,  $p_o = 0.12$  kg qcm,

1) Weiß, Kondensation.

### Der Kondensator.

und nimmt man die Temperatur<sup>1</sup>) im oberen Teil des Kondensators um 5° höher als  $t_0$  an, so wird den  $(t_0 + 5) = 25°$  hier ein Dampfdruck von 0,03 atm. entsprechen, so daß der Luftdruck  $l = p_0 - d = 0,12 - 0,03$ = 0.09 atm.

Bei der Parallelstromkondensation entstehen aus dem ablaufenden Kühlwasser von rd. 40° Dämpfe von 0,07 atm., so daß der Luftdruck l = 0,12 - 0,07 = 0,05. Die Luft ist also im Gegenstromkondensator an der Stelle, wo abgesaugt wird,  $\frac{0.09}{0.05} = 1.8$  mal dichter, und der Hubraum der Luftpumpe braucht nur das  $\frac{1}{1.8} \simeq 0,56$  fache von dem der Luftpumpe bei Parallelstromwirkung zu haben.

Hinzu kommt noch der Einfluß der niedrigeren Temperatur, da bei Gegenstrom die Luft mit 25°, bei Parallelstrom mit 40° abgezogen wird, wodurch der Hubraum eine weitere Verringerung im Verhältnis von  $\frac{273+25}{273+40}$   $\sim 0.95$  erfährt.

Bei der Bestimmung der Kühlwassermenge ist zu berücksichtigen, daß bei der Parallelstromkondensation die Abflußtemperatur stets kleiner als die dem Kondensatordruck entsprechende Dampftemperatur sein muß, denn die aus dem Kühlwasser sich entwickelnden Dämpfe können nur einen Teildruck  $d = p_0 - 1$  des Gesamtdruckes ausmachen.

Bei Gegenstromwirkung hingegen kann nach Fig. 201a das Kühlwasser unten mit einer Temperatur abfließen, die gleich der des Dampfes mit dem Druck d = po ist, da aus dem unteren Teil des Kondensators alle Luft nach oben gestiegen ist.

Wird in einem Kondensator gleichwelcher Art das Kühlwasser von 20° auf 40° erwärmt, so werden für 1 kg Dampf 28 kg Kühlwasser gebraucht.

In einem normalen Parallelstromkondensator wird hierbei eine Luftleere von etwa 0,12 atm. herrschen. Für diesen Kondensatordruck sind bei Gegenstrom nur 18 kg Kühlwasser erforderlich, da dieses sich hier bis auf die dem Dampfdruck von 0,12 atm. entsprechende Temperatur von 50° erwärmen kann.

Als Hauptvorteil der Gegenstromwirkung folgt: bedeutende Verringerung der Abmessungen und des Arbeitsbedarfes der Pumpen, welche allerdings stets getrennt für Luft und Wasser ausgeführt werden müssen.

### 3. Oberflächenkondensation.

Die Mischkondensation wird ihres einfachen und übersichtlichen Betriebes wegen bei kleineren Anlagen überall da bevorzugt, wo reines

1) Nach Weiß ist die Temperatur im oberen Teil des Kondensators um  $\alpha = 4 + 0.1 (t_a - t_e)$  Grade höher als die Temperatur des eintretenden Kühlwassers.

### Die Kondensation.

Kesselwasser zur Verfügung steht. Ist das nicht der Fall, so empfiehlt sich die Anwendung der Oberflächenkondensation, bei welcher die verbrauchte Dampfmenge als mehr oder minder heißes Kondensat wiedergewonnen und dem Dampfkessel zugeführt werden kann.

Je nach der Ausführung unterscheidet man geschlossene und offene Kondensatoren, letztere können als stehende Kesselkondensatoren oder auch als Berieselungs- und Bassinkondensatoren gebaut werden.

Für die Wahl dieser Systeme ist z. T. die Beschaffenheit des Kühlwassers entscheidend. Die hier in Betracht kommenden Bestandteile desselben sind: kohlensaurer Kalk, kohlensaure Magnesia und schwefelsaurer Kalk. Kohlensaurer Kalk löst sich in kohlensäurehaltigem Wasser, indem ein Teil der im Wasser enthaltenen Kohlensäure zur Bildung von doppelkohlensaurem Kalk beiträgt, ein Teil frei bleibt. Entweicht dieser, so fallen kohlensaure Salze aus. Dieses Entweichen der freien Kohlensäure wird durch Druckverminderung und durch Erhöhung der Wassertemperatur über etwa 60 ° befördert. In ähnlicher Weise verhält sich die kohlensaure Magnesia. Eine Erhöhung der Temperatur über 60 ° ist zwar in jedem zweckmäßig gebauten Kondensator ausgeschlossen; soll aber bei Kühlwasser, welches große Mengen von Kalk und Magnesia enthält, ein Ausfallen mit Sicherheit vermieden werden, so gelangen am zweckmäßigsten Kondensatoren zur Verwendung, in welchen das Kühlwasser unter Druck steht.

Die größte Löslichkeit des Gipses tritt bei ungefähr 36<sup>o</sup> ein, und nimmt dann nach unten und oben hin ab, so daß sie bei 20 und 70<sup>o</sup> wieder annähernd dieselbe ist. Die Löslichkeit wird somit nach Eintritt des Wassers in den Kondensator zunehmen und später wieder abnehmen. Bezüglich der Wahl der Kondensatoren folgt hieraus:

Geschlossene Kondensatoren eignen sich aus dem schon angegebenen Grunde am besten für Kühlwasser mit starkem Gehalt an kohlensauren Salzen, während offene Kondensatoren in stehender Anordnung wegen der leichten Reinigung bei stark schlammhaltigem Wasser Verwendung finden. Bei den Berieselungskondensatoren kann die Kohlensäure leicht entweichen, so daß die kohlensauren Salze ausfallen, sie dürfen deshalb bei Wasser mit größerem Gehalt an letzteren nicht verwendet werden. Schwefelsaurer Kalk hingegen schlägt sich nur in geringen Mengen nieder, welche überdies bei der guten Zugänglichkeit des Kondensators leicht entfernt werden können.

Bassinkondensatoren können bei jedem Wasser verwendet werden, nur bei stark kohlensauren Kalk haltigem Wasser sind geschlossene Kondensatoren vorzuziehen.

Die Kühlwassermenge bei Oberflächenkondensation wird in gleicher Weise wie für Mischkondensation ermittelt, nur muß wegen der Flächenkühlung die Abflußtemperatur t<sub>a</sub> des Kühlwassers um etwa 12<sup>o</sup> niedriger als

200

### .Der Kondensator,

die im Kondensator herrschende Temperatur te angenommen werden, so daß



Für gewöhnliche Verhältnisse wird n = 45.



Fig. 202.

Ausführungen. Fig. 202 und 203 zeigen einen geschlossenen Oberflächenkondensator nach einer Ausführung von Balcke & Co. in Bochum. Die durch Gummi abgedichteten und in den Flanschen fest-

### Die Kondensation.

geklemmten Rohrplatten werden durch ein gußeisernes Mittelankerrohr gegeneinander versteift. Der Dampf wird durch Scheidewände zum mehrmaligen Vorbeistreichen an dem Rohrbündel gezwungen. In diesem be-



findet sich eine Lücke, um den Eintritt des Dampfes zu erleichtern. Das Kondensat wird unten, die Luft, hiervon getrennt, oben abgesaugt.

Fig. 204 zeigt im Schema einen stehenden Kondensator von Klein, Schanzlin & Becker. Der oben offene Kondensator wird zweckmäßig durch einen leicht abnehmbaren Deckel gegen Verstaubung geschützt. Die Rohre können während des Betriebes durch Stangenbürsten innen gereinigt werden. Der Schlamm sammelt sich unterhalb des Rohrbündels in einem großen, kegelförmigen Schlammsack, welcher durch Schieber entleert wird.

In diesen Kondensatoren umspült demnach der Dampf die Kühlröhren, während bei den Berieselungs- und Bassinkondensatoren das Gegenteil der Fall ist. Bei ersteren rieselt das Kühlwasser über Rohrschlangen oder Kühlplatten und entzieht dem im Innern zirkulierenden Dampf ein-



mal durch direkte Kühlung, das andere Mal durch Verdunstung Wärme. Letztere Wirkung ist so kräftig, daß etwa nur <sup>2</sup>/s der bei anderen Kondensatoren erforderlichen Kühlwassermenge nötig sind, so daß auch die Kühlwasserpumpen in Abmessungen und Kraftbedarf kleiner werden. Auch können diese Kondensatoren für kurze Zeit ohne Schwankung des Vakuums stark überlastet werden. Die Reinigung erfolgt durch einfaches Abbürsten.

Fig. 205 zeigt den von der Firma Schaffstaedt in Gießen aus-

### Die Kondensation.

geführten Kondensator<sup>1</sup>), welcher durch hohe spezifische Leistungsfähigkeit ausgezeichnet ist.

Messingröhren von 30 und 40 mm l. W. sind ineinander gesteckt. Der Dampf strömt durch die inneren Röhren und umspült die äußeren Röhren, während das Kühlwasser im Gegenstrom den zwischen den Röhren befindlichen Ringraum durchfließt.



Versuche ergaben einen Niederschlag von 126 kg Dampf pro Stunde auf 1 qm bei 10<sup>°</sup> Kühlwassertemperatur am Eintritt und einer Kühlwassermenge gleich dem 16 fachen Dampfgewicht. Dieses Ergebnis entspricht einem Wärmedurchgang von 70000 W. E. pro Stunde und qm.

1) Josse, Neuere Wärmekraftmaschinen.
Bei dem Kondensator nach Fig. 206<sup>1</sup>) werden die zwei größeren Rohrplatten durch Bolzen gehalten; die kleineren Platten hängen lose. Das von der im Querschnitt wiedergegebenen Kolbenpumpe geförderte Kühlwasser fließt



durch die Röhren und tritt oben aus, während der Dampf (im Längsschnitt) oben links zutritt. Das Kondensat wird rechts aus der unteren Kammer, welche mit der oberen in Verbindung steht, abgezogen. (Kühl-

 Ausführung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg u. Maschinenbauges. Nürnberg. Werk Nürnberg. fläche 41,5 qm, 302 Rohre von 17,5 mm äuß. Durchm. und 2575 mm ganze Länge.)

Die Bassinkondensatoren bestehen wie die Berieselungskondensatoren aus Bündeln von Messingrohren, die hier jedoch wagerecht gelegt und in einem solchen Abstand voneinander angeordnet sind, daß jede Rohrreihe leicht gereinigt werden kann. Der Kondensator wird in einem gemauerten Bassin in das Kühlwasser hineingelegt.

Bei Kühlflächen über 700 qm empfiehlt sich doppelte Ausführung der Kondensatoren. Geschlossene Kondensatoren werden in diesem Fall mit Vorteil übereinander gelegt, in der Weise, daß das Kühlwasser in den unteren Kessel, in welchem die stärkste Erwärmung stattfindet, zuerst eintritt, so daß ein Ausfallen kohlensaurer Salze infolge des hier herrschenden höheren Druckes mit Sicherheit vermieden wird. Die Kessel werden bei kleineren Anlagen aus Gußeisen, bei größeren Ausführungen aus genietetem Eisenblech hergestellt; bei stehenden Maschinen mäßiger Größe werden die Röhrenkondensatoren auch in den Ständern untergebracht.

Als Maße für die Messingröhren sind üblich:

Durchm.	Wandstärke	Rohrteilung				
38	1 mm	d+15 für größere Kondensatoren				
20	0,75 mm	d + 9 "kleinere "				

Länge bis zu 6 m. Beträgt die freie Länge mehr als das 100 fache des äußeren Durchmessers, so sind die Rohre durch Platten zu unterstützen.



Damit der Dampf nicht auf die Röhren stößt und sich besser verteilt, wird vor dem Dampfeintritt häufig eine durchlöcherte Blechplatte angebracht, welche ihn auffängt.

Werden die Kühlplatten in die Rohrplatten eingewalzt, so müssen diese eine gewisse Beweglichkeit besitzen, um die Wärmeausdehnung der Röhren zu ermöglichen. Vielfach werden die Röhren nach Fig. 207 stopfbüchsenartig mittelst Baumwolle oder Gummischnur abgedichtet, wobei die Rohrplatten durch eingeschraubte oder eingewalzte Ankerrohre versteift werden müssen.

Die Durchflußgeschwindigkeit des Wassers soll 0,8 bis 1 m betragen, da bei geringeren Geschwin-

digkeiten die festen Bestandteile des Wassers sich ansetzen und die Luftleere infolge des verringerten Wärmedurchgangs verschlechtern bezw. eine häufige Reinigung notwendig machen.

Die Angaben über die Größe der Kühlfläche pro kg Dampf schwanken innerhalb weiter Grenzen. Für gewöhnliche Verhältnisse reichen 0,02 bis 0,03 qm für 1 kg Dampf in einer Stunde aus.

------

Gewöhnlich wird bei den Oberflächenkondensatoren Luft und Kondensat getrennt abgesaugt. Nach Otto H. Mueller<sup>1</sup>) ist diese getrennte Absaugung zwecklos, da, wie aus folgender Zahlentafel hervorgeht, bei den meist zu findenden Kondensatortemperaturen bis zu 35<sup>°</sup> die Luft schwerer als Dampf ist, also zweckmäßig zusammen mit dem Kondensat unten abgezogen wird.

Temperatur	0º C atm.	25 0,031 0,069 0,0225	30 0,0414 0,0586 0,0298	35 0,055 0,045 0,0389	40 0,072 0,028 0,0504	45 0,094 0,006 0,0647
Gewicht der trockenen Luft kg/cbm		0,0828	0,0673	0,0517	0,0316	0,0066

Da bei stehenden Kondensatoren das Kondensat unten abgesaugt werden muß und der größere Teil des Dampfes nur die erste Hälfte der Kühlfläche umspült, so wird hier das Kondensat eine weit höhere Temperatur annehmen. Es empfiehlt sich deshalb aus den bei der Gegenstromkondensation angegebenen Gründen vollständig getrennte Absaugung.

## 4. Der Körting sche Wasserstrahlkondensator.

Diese Kondensatoren gehören zu den Einspritzkondensationen insofern, als Dampf und Kühlwasser zusammen in einen luftleeren Raum eintreten, wobei sich der Dampf mit dem Kühlwasser mischt. Die Hinausschaffung des Gemisches erfolgt jedoch nicht durch Kolbenpumpen, sondern durch die Strömungsenergie des austretenden Dampfes selbst. Das Einspritzwasser strömt in einem geschlossenen Strahl durch ein Führungsrohr mit düsenartigen Öffnungen, durch welche der Dampf zutritt. Das Kondensat tritt an der der Einströmung gegenüberliegenden Seite durch eine nach unten hin sich erweiternde Öffnung aus, wodurch die Geschwindigkeit abnimmt und in Spannung zur Überwindung des äußeren Luftdrucks umgesetzt wird.

Je nach der Art, in welcher diese Austrittsgeschwindigkeit erzeugt wird, unterscheidet man Gefälle- und Unterwasserkondensatoren. Bei den ersteren strömt das Wasser mit einem Druck zu, welcher für sich allein zur Erteilung der erforderlichen Austrittsgeschwindigkeit genügt. Bei den Unterwasserkondensatoren wird die Geschwindigkeit durch die Stoßkraft des Abdampfes erzeugt, welche von der Dampfmenge und dem Druckunterschied vor und hinter den Düsen abhängig ist. Die Beschleunigung des austretenden Wasserstrahls erfordert demnach infolge dieses Druckunterschiedes einen Verlust an Luftleere, welche nicht höher als 65 bis 68 cm gehalten werden kann.

1) Z. 1903, S. 1713.

Bei Gefällekondensatoren ist an Kühlwasser etwa das 30 fache des zu kondensierenden Dampfgewichtes erforderlich. Die Vorrichtung kann nie versagen und es wird die ganze Luftleere ohne irgend welchen Abzug für Pumpenbetrieb usw. nutzbar gemacht.

Bei den Unterwasserkondensatoren kommt als Triebkraft des austretenden Wassers die Bewegungsgröße  $A = m \cdot v$  in Betracht. Ange-



nommen, der Druckunterschied vor und hinter der Düse zur Erzeugung der Dampfgeschwindigkeit v sei für einen bestimmten Dampfverbrauch auf das vierfache der erforderlichen Druckhöhe festgesetzt, so daß — da  $v = \sqrt{2 g h^{1}}$ — statt der Bewegungsgröße  $A = m \cdot v$ eine solche A' = 2 m v vorhanden sei und es nehme der Dampfverbrauch um die Hälfte ab, so wird nunmehr  $A' = \frac{m \cdot v}{2}$ , da in diesem Fall m und v auf die Hälfte, A' also auf 1/4 sich verringern. Die Vorrichtung versagt. Wird aber die Hinausschaffung des Gemisches

nur für kurze Zeit unterbrochen, so füllt sich der Verdichtungsraum mit Wasser, und die Strahlwirkung hört auf.

Kondensatoren mit festen Düsen müssen somit, falls der Dampfverbrauch nicht konstant ist, für den geringsten Dampfverbrauch berechnet werden und geben dann bei vermehrtem Dampfzufluß eine sehr schlechte Luftleere. Sollen Unterwasserkondensatoren praktisch verwendbar sein, so muß beim geringsten Dampfverbrauch die Düsenöffnung für den Dampf so verkleinert werden, daß A = m v seinen Wert auch bei höchster Luftleere beibehält, d. h. es muß v,

bezw. h<sup>2</sup> mit abnehmendem m zunehmen.

Dieses Ziel wird mit dem in Fig. 208 dargestellten Universalstrahlkondensator erreicht, bei welchem die Aufnahmedüse im Führungsrohr verschoben werden kann, wodurch die Düsenöffnungen mehr oder weniger freigelegt werden. Bei kleinstem Dampfverbrauch werden, um hohe Dampf-

1) Bezüglich der Bedeutung von h s. Gl. 66 auf S. 30.

#### Der Kondensator.

geschwindigkeit zu erhalten, die meisten Düsenöffnungen verdeckt. Es nimmt also auch in diesem Fall die Luftleere ab, doch erreicht sie höheren Grad bei stürkerem Dampfverbrauch. Die Aufnahmedüse wird durch einen Hebel bewegt, der mit dem Stellzeug des Regulators gekuppelt werden kann. Zum Anlassen dieser Kondensatoren ist eine besondere Düse für Frischdampf angebracht, welche nach erfolgtem Wasserzulauf abgestellt wird. Die Saughöhe soll bei Verwendung der Universalkondensatoren so gering wie möglich sein und niemals 3 m übersteigen, wobei darauf zu achten ist, daß das abfließende Wasser mindestens bis auf die Höhe des Unterwassers zurückgeführt wird.

Große Saughöhe beeinträchtigt die Nutzwirkung und die Regulierfähigkeit.

## 5. Die Kondensatoren mit Beharrungswirkung.

Aus  $n = \frac{\lambda - t_a}{t_a - t_o}$  berechnet sich die Abflußtemperatur zu  $t_a = \frac{\lambda + n t_o}{n + 1}$ . Wird die zu kondensierende Dampfmenge durch stoßweisen Betrieb plötzlich gesteigert, wie dies z. B. bei Walzenzug- und Fördermaschinen der Fall ist, so muß entweder die Kühlwassermenge reichlicher werden, oder es nimmt die Abflußtemperatur zu, so daß sich die Luftleere verschlechtert. Saugt der Kondensator das Kühlwasser selbst an, so wird mit der Luftleere auch der Kühlwasserzufluß abnehmen, bis die Abflußtemperatur ta eine solche Höhe erreicht hat, daß die Saugwassersäule abfällt. Der Kondensator versagt. Der Betriebssicherheit halber muß deshalb die fortwährend zulaufende Kühlwassermenge dem höchsten Dampfverbrauch angepaßt werden, wodurch die Abmessungen und der Arbeitsbedarf der Pumpen sehr groß werden, oder man bringt im Kondensator große Wassermassen unter, welche gewissermaßen als Kältespeicher wirken sollen. Beträgt z. B. die Wassermenge in einem Kondensator 10 cbm und erwärmt sich dieselbe in 1/2 Minute um 5° C, so nimmt sie rd. 85 kg Dampf auf, entsprechend 10000 kg Stundendampf. Schwankt also der Dampfverbrauch stündlich um den letzteren Betrag, so kann die augenblickliche Höchstbelastung in einem Zeitraum von 1/2 Minute durch die aufgespeicherte Wassermenge überwunden werden. Die Luftleere sinkt bei einer Temperaturerhöhung von 5° fast unmerklich. Bei dieser Rechnung sind die wasserberührten Eisenflächen nicht in Betracht gezogen; ist das Gewicht des Eisens = G, so wird bei einer spezifischen Wärme des Eisens von  $0,12 \text{ der }, \text{Wasserwert"} \text{ desselben} = 0,12 \cdot \text{G}, \text{ welcher ebenso wie die Wasser$ menge wirkt.

Es wurde hierbei vorausgesetzt, daß die Erwärmung des Wassers sich durch dasselbe in der angegebenen Zeit fortpflanze, eine Annahme, welche bei Oberflächenkondensation infolge der Zerlegung des bewegten

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Auf.

Wasserstromes in einzelne Stränge jedenfalls eher zutrifft als bei Einspritzkondensation.

Eine Wärmeaufnahme durch die ganze Wassermenge ließe sich bei diesen nur durch Rührwerke oder durch eine sehr feine Verteilung der ganzen Wassermenge erreichen. Die Aufspeicherung großer Wassermengen mit geringer Oberfläche hat wegen der schlechten Wärmeleitung des Wassers somit nur wenig Zweck.

Beharrungswirkung wird durch die Kondensatoren von Kießelbach und von Weißerzielt. Der Kießelbachsche Kondensator ist in Fig. 209 dargestellt. Der Kondensator ist durch Querwände in verschiedene Abteilungen zerlegt. Diese Querwände sind mit siebartigen Überfällen versehen, über welche das Wasser fein verteilt aus einer Abteilung in die andere gelangt. In die Abteilungen sind Stege eingebaut, welche verhindern,



daß das kalte Wasser untätig unten bleibt und das oben befindliche warme Wasser abfließt. Die unter den Überfallblechen sich stauende Luft wird durch Kamine nach oben abgeführt und strömt durch den Schlitz einer hinter der Brause befindlichen Scheidewand zum Dampfabsaugerohr ab. Der eintretende Dampf ist, da er den Behälter gänzlich füllt, gezwungen, mit dem Wasser unmittelbar in Berührung zu treten, und es findet in allen Schichten eine vollständige und schnelle Kondensation statt. Da das verteilt abfallende Wasser an der Fallstelle schnell eine Luftleere bildet, so wird der Dampf besonders nach dieser Stelle angesaugt. Die Vorrichtung kann auch derart ausgeführt werden, daß der Abdampf das herunterrieselnde Wasser durchströmen muß, um von einer Abteilung in die andere zu gelangen. Es werden dann über den einzelnen Sieben Scheidewände angeordnet, hinter welchen der unter jene tretende nicht kondensierte Dampf durch Kanäle geführt wird. Das Wasser kommt wiederholt mit dem Dampfe in Berührung; es kann nur solches Wasser ausfließen, welches mehrmal gewirkt hat. Es fließt also nur das verbrauchte erwärmte Wasser ab, während das kühlere zur Benutzung aufgespeichert wird,

Es werde angenommen, daß der Dampf während einer Minute ununterbrochen zuströme, und daß auf diese Betriebszeit eine Arbeitspause von 3 Minuten folge; weiterhin seien während des einminutlichen Betriebes 400 kg Dampf mit 12 cbm Kühlwasser niederzuschlagen. In diesem Fall wird der Kondensator mit drei Abteilungen ausgeführt, welche, einem minutlichen Zufluß von 3 cbm entsprechend, in der dreiminutlichen Pause frisch gefüllt werden, so daß  $^{8}/_{4} = 9$  cbm Kühlwasser im Kondensator vorhanden sind; strömt dann während der Betriebszeit noch  $^{1}/_{4} = 3$  cbm Kühlwasser zu, so wird während derselben das

erforderliche Kühlwasser zur Verfügung stehen.

Als Hauptvorteil ergibt sich für diese wie auch für die Weißsche Anordnung, daß das Kühlwasser ununterbrochen zufließen kann und nur dem durchschnittlichen Dampfverbrauch angepaßt zu werden braucht.

Fig. 210 zeigt den Beharrungskondensator von Weiß<sup>1</sup>). Der Dampf tritt bei B ein. Die durch das Rohr D zufließende Wassermenge fließt nach ihrer Erwärmung nicht durch A aus, sondern läuft zunächst in einen Behälter R, aus welchem das Wasser in den Verteilungskasten J tritt, um dann erst durch A abzufließen. Der Behälter R ist mit Siebblechen m versehen, welche das nach Perioden niedrigen Dampfverbrauches oben einlaufende kalte Wasser auf seinem Weg nach unten hin verteilen sollen, so daß der Behälterinhalt eine gleichmäßige Temperatur annimmt, während in Perioden vermehrten Zuflusses das heiße, spez. leichtere Wasser in geschlossener Masse oben bleibt, welche nur nach Maßgabe des unten weggehenden kühlen Wassers abwärts strömt; es findet hierbei also keine Wassermischung im Behälter statt.

Fig. 210.

Daraus folgt, daß in Perioden niederen Dampfverbrauches das aus dem Behälter in den Kondensator strömende Kühlwasser eine höhere Temperatur besitzt, als die des frisch eintretenden Kühlwassers nach der Mischung mit dem Dampf beträgt, womit die Luftleere etwas abnimmt. Dem steht der große Vorteil gegenüber, daß bei stärkster Beanspruchung der Maschine die Luftleere auf angemessener Höhe bleibt. Würde nun das durch Rohr D zufließende Kühlwasser ohne Außenbehälter R sofort beim Beginn einer Periode höchsten Dampfverbrauches auf 95° C gebracht, so würde — wenn in der vorhergehenden Periode niedrigen Dampf-

1) Weiß, Z. 1902, S. 1449 u. f.

verbrauches die Temperatur des Behälterinhaltes = 45° geworden sei, und wenn der Behälter die minutlich erforderliche Kühlwassermenge fasse, --nach Verlauf einer Minute die Abflußtemperatur auf  $\frac{95+45}{2} = 70^{\circ}$  gestiegen sein, auf welche Temperatur auch das Behälterwasser gebracht worden ist. Dauerte die Periode vermehrten Dampfzuflusses 2 Minuten, so würde der Behälterinhalt zum zweiten Male einen Kreislauf machen, und seine Temperatur sich dabei auf  $\frac{95+70}{2} = 82,5^{\circ}$  erhöhen. Zwei weitere Kreisläufe würden die Temperatur auf  $\frac{95+82,5}{9}=88,75^{\circ}$  und auf  $\frac{95+88,5}{2} = 91,875^{\circ}$  bringen. Hat die Periode hohen Dampfverbrauches 11/2 Minute angedauert, so wird der untere Teil des Behälters mit Wasser von 70°, die obere Hälfte mit Wasser von 82,5° angefüllt sein. Dieses wärmere Wasser wird über dem kühleren Wasser so lange stehen bleiben, bis es durch die Mischung mit dem kälteren Einlaufwasser bis auf die Temperatur des unten stehenden Wassers abgekühlt ist. Von diesem Augenblick an findet Mischung und Kühlung des Wassers durch den ganzen Behälter hindurch statt, und es nimmt die Temperatur des unten ablaufenden Wassers ab. Sie wird also während dieser Zeit höher bleiben, als die Temperatur des oben in den Behälter frisch einfließenden Wassers.

### 6. Der Parsonssche Hilfskondensator<sup>1</sup>).

Fig. 211 zeigt diese Anordnung, welche hauptsächlich bei Schiffsturbinen zur Anwendung gelangt, um bei diesen auch bei großer Luftleere Abmessungen und Gewicht der Luftpumpe klein zu halten.



1) Stodola, Dampfturbinen. 3. Aufl., S. 364.

Das Kondensat fließt den Saugventilen der Luftpumpe unter hydrostatischem Druck zu.

Das an einer höherliegenden Stelle des Hauptkondensators abgesaugte Luft- und Dampfgemisch wird mittelst eines besonderen durch Frischdampf betriebenen Strahlapparates ebenfalls auf die Höhe des erwähnten hydrostatischen Druckes gebracht und in einem Hilfskondensator niedergeschlagen.

Versuche an einer 1500 KW-Parsonsturbine der Sheffield Corp. ergaben bei Anwendung des Vakuumvermehrers, welcher 1,6 v. Ht. des Gesamtdampfverbrauchs der Turbine brauchte, eine Verringerung des Gegendruckes um 0,07 kg/qm. Die hierdurch verursachte Dampfersparnis dürfte, auf die Turbine allein bezogen, etwa 5 v. Ht. ausmachen.

# d) Die Pumpen.

## 1. Abmessungen.

Bei der Bestimmung der Pumpenabmessungen müssen zunächst Annahmen über die in den Kondensator eindringenden Luftmengen gemacht werden.

Der Luftgehalt des Kühlwassers ist verschwindend gering, er beträgt dem Volumen nach nur 1 bis 2 v. Ht. Grundwasser führt sogar noch geringere Luftmengen mit sich.

Von größerer Bedeutung sind die von Undichtheiten herrührenden Luftmengen, deren Größe von dem Zustand der Anlage abhängig ist. Weiß schlägt für deren Schätzung folgende, auf Grund von Versuchen gewonnene Zahlen vor:

$$\mathbf{L} = \frac{1}{1000} \cdot (\lambda \cdot \mathbf{W} + \mu \cdot \mathbf{D}),$$

worin

L = minutl. Luftmenge in cbm,

W = minutl. Kühlwassermenge in kg,

D = minutl. zu kondensierende Dampfmenge in kg,

 $\lambda = 0.02$  Absorptionskoeffizient,

 $\mu =$ Undichtheitskoeffizient.

 $\mu = 1.8 + 0.01$  Z bei groben Betrieben, wie in Hüttenwerken.

 $\mu = 1.8 + 0.006$  Z bei feineren Betrieben, wie in Elektrizitätswerken.

Z = Gesamtlänge der Abdampfleitungen in m.

### Bestimmung der Abmessungen.

Im folgenden bedeuten: c = Kolbengeschwindigkeit der Luftpumpe in dcm/sek.

 $D_e = Durchmesser der Luftpumpe in dcm,$ 

 $\eta =$ Wirkungsgrad.

a) Nasse Luftpumpe  $\eta = 0.7$ .

$$0.7 \frac{{\rm D_o}^2 \pi}{4} c = \frac{\frac{1000 \ \rm L}{\rm p_0 - d} + \rm W + \rm D}{60}.$$

b) Trockene Luftpumpe: Diese wird meist mit Überströmung ausgeführt, so daß ihr Wirkungsgrad  $\eta = 0.92$ .

$$0,92 \frac{D_{e}^{2} \cdot \pi}{4} \cdot c = \frac{\frac{1000 \text{ L}}{p_{0} - d}}{60}$$

c) Wasserpumpen: Wirkungsgrad  $\eta = 0.95$ 

bei Kolbenpumpen,

$$\eta = 0.65 \pm 0.7$$

bei Rotationspumpen, so daß für erstere, falls  $D_w = Durchmesser$ :

$$\eta \cdot \frac{\mathbf{D}_{\mathbf{w}^2} \cdot \boldsymbol{\pi}}{4} \cdot \mathbf{c} = \frac{\mathbf{W}}{60}.$$

Bei Gegenstromkondensation findet sich häufig statt der Wasserpumpe ein barometrisches Abfallrohr (s. S. 249).

d) Die Kondensat- und Luftpumpe bei Oberflächenkondensation saugt auch noch das aus dem Dampf entstehende Kondenswasser an, sonach wird:

$$0.92 \frac{\mathrm{D_{e}}^{*} \cdot \pi}{4} \cdot \mathrm{c} = \frac{\frac{1000 \mathrm{L}}{\mathrm{p_{o}} - \mathrm{d}} + \mathrm{D}}{60}$$

## 2. Kraftbedarf der Pumpen.

In trockenen Luftpumpen mit reichlicher Wasserkühlung wird die Kompression nach einer Polytrope vor sich gehen, deren Exponent etwa 1,25 beträgt. Dampf und Luft werden hierbei demselben Gesetz folgen, da die Temperatur des Gemisches gleichartig bleibt. Bei der Unsicherheit, welche überhaupt der rechnerischen Feststellung des Arbeitsbedarfes anhaftet, wird man für überschlägliche Rechnungen isothermische Kompression des Gemisches annehmen, so daß nach Gl. 17, S. 4 L' in kgm folgt aus:

$$\frac{L^{1}}{10\,000} = a \cdot p_{0} v_{v} \log n \frac{p}{p_{0}} l),$$

worin durch a = 1,1 bis 1,2 der geringere Arbeitsbedarf für isothermische Kompression berücksichtigt wird.

Bei nassen Luftpumpen kann, da während der Kompression Wärmeabgabe an das Kühlwasser erfolgt, überhaupt isothermische Kompression angenommen werden. Wegen der hierbei gleichbleibenden Temperatur

214

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wegen des Koeffizienten  $\frac{1}{10000}$  s. Bemerkung auf S. 8.

#### Die Pumpen.

wird der Dampf seinen Druck beibehalten und dementsprechend bei der Kompression kondensieren, während der Luftdruck von  $l = p_0 - d$  auf  $l_1 = 1 - d$  erhöht wird. Nach dem Dalton schen Gesetz erfolgt die Kompression, als wenn in der Mischung kein Dampf vorhanden wäre, sonach:

$$\frac{L''}{10\ 000} = v_o \ (p_0 - d) \cdot \log n \ \frac{1 - d}{p_0 - d} \,.$$

Ist weiterhin:  $\frac{W}{60} = Q$  die sekundlich zu fördernde Wassermenge in

Liter, h die Förderhöhe in m, so wird die theoretische Leistung in PS; für die Wasserförderung:

$$\mathbf{L}_{\mathbf{w}} = \frac{\mathbf{Q} \cdot \mathbf{h}}{75}.$$

Die Zusammenstellung der entwickelten Gleichungen ergibt für den gesamten Arbeitsbedarf in mkg:

a) für Gegenstrom und Oberflächenkondensatoren mit getrennten Pumpen:

$$L_1 = 1,4 (L' + Q \cdot h)$$

b) für Parallelstromkondensatoren mit nassen Luftpumpen:

$$L_2 = 1,4 (L'' + Q \cdot h).$$

Durch den Faktor 1,4 wird der Mehrbedarf an Arbeit geschätzt, welcher durch Widerstände in den Röhren, Ventilen usw. nötig wird.

Eine Reihe von Versuchen Kießelbachs ergab für gewöhnliche Einspritzkondensation einen Kraftbedarf von 0,6 bis 2 v. Ht. der Maschinenleistung, normal rd. 1 v. Ht. und bei Rückkühlung einen Kraftbedarf von 1 bis 3,5 v. Ht. je nach den Temperaturen und verbrauchten Wassermengen. Für Oberflächenkondensation ergaben sich günstigere Zahlen: hier macht der Arbeitsbedarf 0,2 bis 0,7 v. Ht. bei Verwendung stets frischen Wassers, 0,6 bis 2,2 v. Ht. bei Rückkühlung aus.

### 3. Entwurf der nassen Luftpumpen.

Was die Anordnung der verschiedenen in den Fig. 212-225 dargestellten Bauarten betrifft, so ist zunächst zu bemerken, daß bei hängenden, im Kondensatorboden angeordneten Saugventilen, Fig. 215, die über diesen befindliche Wasserschicht den Eröffnungswiderstand vermindert. Ist der Ventilquerschnitt von richtiger Größe, so tritt bei jedem Hub die auf diesen entfallende Kühlwassermenge in den Pumpenraum über, und die Luft strömt nach. Bei zu engen Querschnitten wird die Höhe der Wasserschicht der erforderlichen Geschwindigkeitssteigerung entsprechend zunehmen und den Abfluß der Luft hemmen. Der Kondensatordruck wird nunmehr steigen und einen stärkeren Wasserabfluß verursachen, bis sich ein Beharrungszustand einstellt, in welchem, allerdings unter größerem Kondensatordruck, die auf jeden Hub entfallenden Wasserund Luftmengen abgezogen werden.

Richtige Ausnutzung der hydrostatischen Druckhöhe und dementsprechende Verbesserung der Luftleere werden in den Luftpumpen von Horn, Fig. 213<sup>1</sup>), sowie der Siegener Maschinenbau-A.-G., Fig. 217, erreicht, in welchen Wasser und Luft getrennt abgesaugt werden.

Steht bei der Hornschen Luftpumpe, Fig. 213, der Kolben in der gezeichneten Totlage, so ist der Raum zwischen den Ventilen und dem Kolben vollständig mit Wasser gefüllt. Bei der Weiterbewegung des Kolbens wird der Wasserspiegel unter den Druckventilen sinken und sich hier eine Luftleere einstellen, so daß die unterhalb der Druckventile liegenden Luftventile sich öffnen, sobald die Luftleere in der Pumpe kleiner als im Kondensator ist. Infolge des hierbei stattfindenden Druck-



ausgleiches müssen die Trägheit der Saugwassersäule und der Ventilwiderstand durch die Wassersäule im Kondensator überwunden werden.

Örtliche und zeitliche Trennung der Ansaugung von Luft von der des Wassers ist in Fig. 217 durchgeführt. Das Kondensat wird der Pumpe durch ein unten kegelförmig erweitertes Rohr zugeleitet, welches an die tiefste Stelle des Kondensators angeschlossen ist. Die hydrostatische Druckhöhe über den Saugventilen dient auch hier zur Überwindung der Ventilwiderstände und der Massenträgheit der Saugwassersäule. Die Entlüftungsleitung geht von der kältesten Stelle des Kondensators aus und ist durch ein besonderes Ventil gegen den Hubraum abge-

1) Ausgeführt von Brinkmann & Co. in Witten.



Die Pumpen.

217

schlossen. Geht der Kolben aufwärts, so saugt er zunächst nur Wasser an, bis nach Ansaugung der auf den Hub entfallenden Wassermenge das Luftventil freigelegt wird. Im zweiten Teil des Hubes wird [nur Luft



0

und Dampfgemisch angesaugt, welches sonach (wie auch bei der Hornschen Pumpe) durch die Saugwassersäule nicht hindurch zu treten braucht. In der gezeichneten Ausführung befindet sich über den Druckventilen ein großer Windkessel, da die Pumpe das

Wasser 4 bis 5 m hoch zu drücken hat. Während sonach bei den meisten Pumpen mit gemeinsamer Luft und Wasserabsaugung der Saugventilwiderstand durch einen Spannungsfall zwischen Kondensator und Luftpumpe sich geltend macht, herrscht in den Pumpen mit getrennter Absaugung derselbe Druck wie im Kondensator, so daß die Luftleere in diesem verbessert



wird. Außerdem können die für Luft und Wasser gesondert auszuführenden Ventile der durchströmenden Flüssigkeit mehr angepaßt und infolge der in den Luftventilen gestatteten höheren Durchflußgeschwindigkeit (20 m/sek) kleiner gehalten werden.

In der Pumpe Fig. 212<sup>1</sup>) wird bei reichlicher, hier wegen der zylin-



1) Ausgeführt von der Hannoverschen Maschinenbau-A.-G. vorm. Egestorff.

drischen Form der Ventilsitzplatten leicht zu erreichenden Querschnittsbemessung das zufließende Kondensat nach teilweiser Zurücklegung des Kolbenhubes die oberen Saugventile für den Luftdurchtritt freigeben, so daß bei kleinem Ventilwiderstand hier ähnliche Vorgänge eintreten.

(Durch die in jedem Pumpendeckel angeordneten Klappen strömt das Kondensat einer zweiten Maschine zu, falls an dieser die Luftpumpe schadhaft werden sollte.)

In Fig. 215 sind über dem Pumpenraum Rückschlagklappen angebracht, welche sich beim Kolbenniedergang schließen. Oberhalb des



abwärtsgehenden Kolbens wird sich sonach eine Luftleere einstellen, so daß der zur Öffnung der Kolbenventile erforderliche Überdruck unter denselben geringer ausfällt, als wenn auf ihnen der Druck einer Wassersäule lastete. I - Auch findet eine Verringerung der Massenwirkung statt, da die Druckwassersäule nach Schluß der Klappen in Ruhe bleibt. Letzterer Umstand braucht bei Pumpen nach Fig. 216<sup>1</sup>) nicht berücksichtigt zu werden, da hier infolge der Gegenläufigkeit beider Kolben die Größe des über ihnen befindlichen Raumes sich nicht ändert. Die in der Druckrohrleitung befindliche Wassermenge wird sonach nicht hinund herpendeln.

Der Plungerdurchmesser ist durch den Ausschlag der Zugstange bestimmt. Differentialwirkung, wie sie bei Wasserpumpen<sup>2</sup>) stattfindet, läßt sich bei Luftpumpen nicht erreichen. Die Unterseite arbeitet mit nur etwa <sup>1</sup>/<sub>4</sub> bis <sup>1</sup>/<sub>8</sub> Wasserfüllung, so daß beim Abwärtsgang des Kolbens die Luft nicht den zur Öffnung der Rückschlagklappen erforderlichen Druck annehmen kann. Die Pumpe wirft sonach nur beim Kolbenaufgang aus.



Fig. 217.

Bei größerem Plungerdurchmesser erfährt der Druckraum eine Verkleinerung gegenüber dem Saugraum, so daß die Wassersäule über dem Kolben beim Beginn des Druckhubes eine größere Höhe erreicht und das Wasser bei größter Kolbengeschwindigkeit gegen die Rückschlagklappen

<sup>2</sup>) Beim Kolbenaufgang wird bei diesen die Wassermenge  $\frac{D^2 \pi}{4}$  s angesaugt und die Wassermenge  $\left(\frac{D^2-d^2}{4}\right) \cdot \pi \cdot s$  fortgedrückt, der Inhalt  $\frac{d^2 \pi}{4}$  wird sodann bei Abwärtsgang fortgedrückt.

<sup>1)</sup> Ausgeführt von der Maschinenfabrik Rheydt, O. Recke.

anprallt, namentlich wenn nur wenig Luft mit eingeschlossen war. (Diagramm Fig. 228 b.)

Große Plungerdurchmesser sind deshalb häufig Ursache stärkeren Stoßes und es empfiehlt sich im allgemeinen, den Zapfen, wie in Fig. 218, an das obere Ende des Plungers zu legen.

Bei der Doerfelschen Verbundluftpumpe (Fig. 218) saugt der Kolben beim Aufgang aus dem Kondensator an; das Gemisch tritt beim folgenden Niedergang des Kolbens in den Raum über diesen, wobei sich ein hier angeordneter Luftsack ausdehnt, so daß die Spannung über dem



Kolben bis etwa auf die doppelte Saugspannung abnimmt. Die Kolbenventile öffnen demnach, sobald die Druckspannung unter dem Kolben auf denselben Betrag gestiegen ist.

Dieser niedrige Enddruck auf der Unterseite verursacht eine nur geringfügige Expansion aus dem "schädlichen Raum" (d. h. aus dem luftenthaltenden Wasserraum der Totlage), so daß der räumliche Wirkungsgrad gegenüber der Ausführung nach Fig. 215 keine nennenswerte Einbuße erfährt. Diagramm 218a zeigt den Vorgang. Die Pumpen.

Die Kompression des Luftsackes beim Kolbenaufgang mildert den Stoß bei der Klappeneröffnung auch bei großer Wassermenge, außerdem wird das Gestänge stets gespannt gehalten, so daß auch dessen Gang weich und stoßfrei ist.

Die Luftpumpe nach Fig. 219 arbeitet mit doppelter Saugwirkung bei einfacher Druckwirkung. Die Saugventile sind am Kolben angebracht.



Geht dieser abwärts, so wird das Volumen  $\frac{(D^2 - d^2)\pi}{4}$ .s angesaugt. Beim Aufwärtsgang öffnen sich die Saugventile, da unter ihnen eine Luftleere entsteht und es tritt das Volumen  $\frac{D^2\pi}{4}$ .s über.

1) Ausführung der Ver. Maschinenfabriken Augsburg-Nürnberg, Werk Nürnberg.

Soll die Saugwirkung gleichmäßig verteilt sein, so muß  $\frac{D^2\pi}{4} = \frac{d^2\pi}{2}$ , also d = 0,7 D.

Die Fig. 214, 220 und 224 zeigen Luftpumpen, bei welchen die Saugventile durch Saugschlitze ersetzt sind, so daß auch bei diesen infolge Fortfalls eines Überdruckes zum Öffnen von Ventilen die Luftleere verbessert wird. Diesem Vorteil, sowie der Einfachheit der Ausführung steht der Nachteil einer Hubvergrößerung um die Schlitzlänge gegenüber.



Fig. 220 1).

Fig. 214 zeigt eine liegende Pumpe mit Saugschlitzen, deren Oberkante in gleicher Höhe mit dem Kondensatorboden liegt. Durch Anordnung von Querwänden werden die zum Pumpenzylinder konzentrisch liegenden Druckventile, deren Sitzplatte Fig. 214a wiedergibt, stets unter Wasser gehalten.

1) Ausführung von Bettinger & Balcke, Frankenthal.

In Fig. 220 ist die weitverbreitete Brown-Kuhnsche Pumpe für Riemenantrieb dargestellt.

Im Pumpengehäuse ist ein durch Schlitze unterbrochener Einsatz angeordnet, dessen Bohrung als Kolbenlauffläche dient. Die Schlitze werden bei der Abwärtsbewegung des unten kegelförmigen Plungers freigelegt, wobei das im Gehäuse gleichzeitig nach oben gedrängte Wasser durch dieselben in den Kolben strömt. Die Druckventile befinden sich auf der oberen Zylinderwand, welche sich nach unten als Verdränger fortsetzt. Wie bei den vorigen Konstruktionen, so füllt auch hier jeder durch den Saugventilwiderstand sonst entstehende Spannungsfall weg, und die Luftleere wird verbessert. Der Gang ist ruhiger, da die unter den Druckventilen befindliche Luft zuerst ausgestoßen wird und als Puffer Ein schon erwähnter Nachteil besteht hingegen darin, daß die wirkt. Förderung des Gemisches erst nach Schluß der Schlitze beginnt und also nicht während des ganzen Kolbenweges andauert. Die Kolbengeschwindigkeit wird groß und dementsprechend müssen hohe Wassergeschwindigkeiten angenommen werden, um so mehr, als infolge der Anordnung eines Verdrängers die Druckventilquerschnitte im Verhältnis zur Kolbenfläche gering ausfallen.

Die Berechnung dieser Pumpen gestaltet sich wesentlich anders als bei den übrigen Bauarten.

Im folgenden bedeuten:

L = pro Hub fortzuschaffende Luftmenge.

W == pro Hub fortzuschaffende Wassermenge.

h = wirksamer Hub.

 $h_1 \simeq 0.8 h \div 1 h = H$ öhe der Saugschlitze.

 $H = h + h_1 = Gesamthub.$ 

 $D_3 = Kolbendurchmesser.$   $D_1$ ,  $D_2$ ,  $D_4$ ,  $D_5$  weitere aus Fig. 221 zu entnehmende Durchmesser.

 $F_3 = Kolbenquerschnitt. F_1, F_2, F_4, F_5$  die zu  $D_1, D_2, D_4, D_5$  gehörigen Querschnitte.

V bezeichnet denjenigen Raum, welcher sich in der oberen Totlage des mit Wasser ausgefüllt gedachten Kolbens zwischen diesem und den Druckklappen befindet.

Die Berechnung des Hubraumes wird wie bei den übrigen einfachwirkenden Luftpumpen vorgenommen, indem das pro Hub anzusaugende Wasser- und Luftgemisch

$$L + W = F_3 \cdot h$$

gesetzt wird.

Der Gesamthub H ist durch die Wahl der mittleren Kolbengeschwindigkeit c =  $\frac{H \cdot n}{30}$  = 1,0 ÷ 1,5 m bestimmt, wodurch nach Annahme von h und h<sub>1</sub> auch F<sub>3</sub> bezw. D<sub>3</sub> festgelegt ist.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

15

Bestimmung des Verdrängerdurchmessers  $D_1$ . Hat der Kolben die obere Schlitzkante erreicht, Fig. 221c, so muß im Pumpenraum das Wasser um x von der oberen Kolbenkante k entfernt sein, falls mit Sicherheit ein Zurückströmen aus dem Pumpenraum in das Gehäuse vermieden werden soll. In der gezeichneten Stellung ist die Kolbenoberkante um h + 10 mm - ein Spielraum von 10 mm in der oberen Totlage vorausgesetzt -- von der oberen Pumpenwand entfernt. Geht der Kolben um h aufwärts, so verdrängt er ein Volumen von der Größe  $V' = F_3 \cdot h$ . Hierbei wird der Raum V zwischen dem inneren Wasserspiegel und den Druckventilen ausgefüllt und außerdem die Wassermenge W ausgestoßen. Es besteht die Beziehung

$$\begin{split} F_{3} \cdot h &= W + V + (F_{2} - F_{1}) \cdot x + (F_{3} - F_{1}) \cdot h \, , \\ F_{1} &= \frac{D_{1}^{2} \, \pi}{4} = \frac{W + V + F_{2} \, x}{x + h} \, . \end{split}$$

Bestimmung der Druckventilquerschnitte. In Fig. 221c beginnt soeben die Kompression der eingeschlossenen Luftmenge L. Das Wasser tritt zuletzt aus und die Ausströmung beginnt, wenn der Kolben um  $x' = \frac{W}{F_g}$  von seiner oberen Totlage entfernt ist. Um unter Voraussetzung unendlicher Pleuelstangenlänge die Kolbengeschwindigkeit bei Beginn der Wasserförderung zu ermitteln, multipliziert man  $c_{max} = \frac{H \cdot n \cdot \pi}{60}$ mit dem Verhältnis der größten Ordinate zu der zum Kolbenweg x' gehörigen Ordinate z, so daß

$$c_x = c_{max} \cdot \frac{z}{H}$$
.

Ist  $c = 3 \div 4$  m die Wassergeschwindigkeit bei Beginn der Ausströmung, so wird die freie Ventilfläche

$$f = \frac{F_3 c_x}{c}$$

Berechnung des Gehäusedurchmessers  $D_5$ . Die Einströmung des Wassers in den Pumpenraum beginnt und hört auf, wenn der Wasserspiegel im Gehäuse mit der Kolbenoberkante gleichsteht. Hierbei müssen die Saugschlitze noch um einen gewissen Betrag h' — Fig. 221 b — geöffnet sein, damit die Luft vor und nach dem Wasserdurchfluß einströmen kann. Außerdem soll bei tiefster Kolbenstellung — also beim höchsten Wasserstand im Gehäuse — zwischen Wasserspiegel und oberer Gehäusewand ein Spielraum y vorhanden sein, damit das Wasser nicht anschlägt.

Beträgt die für die Lufteinströmung bestimmte Schlitz-Öffnung  $h'\left(=\frac{1}{4}h_1 \div \frac{1}{3}h_1\right)$ , so ist nach Fig. 221 b der Kolben von seiner oberen Totlage um h + h' entfernt.

#### Die Pumpen,

Es besteht sonach die Beziehung, falls in der unteren Kolbentotlage der erwähnte Spielraum y vorhanden sein soll:

$$\begin{aligned} F_3 \left( h_1 - h' \right) &= (F_5 - F_4) \cdot (h' + y' - y) \\ F_5 &= \frac{D_5^2 \pi}{4} = \frac{F_3 \left( h_1 - h' \right)}{h' + y' - y} + F_4 \,. \end{aligned}$$

Legt der Kolben den Weg (h<sub>1</sub> — h') nach unten hin und zurück, so wird das Wasser aus dem Gehäuse in die Pumpe strömen. Der Kolben wird hierbei von der Kurbel  $r = \frac{H}{2}$  bewegt, während die Bewegung des äußeren Wasserspiegels von einer Kurbel r' =  $r \cdot \frac{F_3}{(F_5 - F_4)}$  hervorgebracht gedacht werden kann.

Es ändert an dem tatsächlichen Vorgang nichts, wenn man sich weiterhin den Wasserspiegel stillstehend und den Kolben von einer Kurbel





r + r' angetrieben vorstellt. Für den Kolbenweg  $(h_1 - h')$  ist in Fig. 222 das Kolbenwegdiagramm entworfen. Die Ordinaten desselben geben die jeweiligen Höhenunterschiede zwischen Wasserspiegel und Kolbenoberkante wieder und die einlaufende Wassermenge kann nach der Überlaufformel

$$\mathbf{w} = \frac{2}{3} \cdot \boldsymbol{\mu} \cdot \boldsymbol{\gamma} \overline{2\,\mathrm{gh}} \cdot \mathbf{b} \, \mathbf{t} \cdot \mathbf{h}$$

berechnet werden. Hierin bedeuten:

 $\mu = 0.6 = Ausflußkoeffizient,$ 

- b == Breite sämtlicher Schlitze,
- t == Einlaufzeit, welche vermittelst der Kurbelwinkel festgestellt werden kann.

 $15^{+}$ 

Hiernach wird für jeden Kurbelwinkel die mittlere Höhe h ermittelt (z. B. ist in Fig. 222 für den Winkel 2—3 die mittlere Höhe  $= h_2$ ) und w berechnet. Es muß  $\Sigma w > W$  sein. Nimmt die Pumpe die zuzuführende Wassermenge nicht auf, so ist zur Vermeidung von Wasseransammlungen im Gehäuse, welche Stöße verursachen, die Schlitzbreite größer zu wählen oder, falls hierdurch der Einsatz zu sehr geschwächt wird, für höhere Schlitze zu sorgen. Im letzteren Fall ist die Rechnung den gänzlich veränderten Verhältnissen entsprechend nochmals durchzuführen.



Fig. 222.



Steigt der Wasserspiegel im äußeren Gehäuse weit über den Schlitz, so werden die einlaufenden Wassermengen nach der Formel

$$\mathbf{w} = \frac{2}{3} \, \boldsymbol{\mu} \cdot \boldsymbol{\gamma} \, \overline{2 \, \mathbf{g}} \, \left( \mathbf{h}_{\mathbf{x}}^{\frac{2}{2}} - \mathbf{h}_{\mathbf{y}}^{\frac{2}{2}} \right) \cdot \mathbf{b} \, \mathbf{t}$$

berechnet.

Fig. 223 zeigt die Konstruktion für diesen Fall.

Die Größe des Kurbelradius r' wird wie vorhin berechnet. Die Bewegung beider Kurbeln ist nunmehr gesondert in Sinuslinien darzustellen, Die Pumpen.

welche sich im Abstand h' von der oberen Schlitzkante schneiden müssen. Dementsprechend muß der Mittelpunkt o' der Kurbelbewegung r' um die Strecke a unter h' liegen.

In Fig. 224 ist eine sowohl mit Verbundwirkung nach Dörfel als mit Saugschlitzen ausgeführte Luftpumpe<sup>1</sup>) wiedergegeben.



Fig. 224.

Die in Fig. 225 dargestellte Luftpumpe, Bauart Josse, saugt außer Luft und Dampf auch das Kondensat aus Oberflächenkondensationen an. Da sie hohe Umlaufzahlen gestattet (n = 400-500), so ist sie besonders zur direkten Kuppelung mit Elektromotoren geeignet.

1) Ausführung von A. Borsig, Tegel bei Berlin.

Luft und Dampf treten beim Abwärtsgang des oben muldenförmig ausgebildeten Kolbens durch leicht gebaute Saugventile ein. Nach ungefähr 85 v. Ht. des Saughubes legt der Kolben Schlitze frei, durch welche das Kondensat in den Pumpenraum eintritt. Da sich hierbei vollständiger Druckausgleich zwischen Kondensator und Pumpe einstellt, so schließen die Saug-



Unterdruck im Kondensator 72 cm Q-S. Luftleere 95 v. Ht., 390 Uml./Min. Atm + Linie obs Vok Fig. 226. Unterdruck im Kondensator 70,2 cm Q.-S. Luftleere 93 v. Ht., 420 Uml./Min. Atm + Linie Fig. 227.

ventile, welchen sonach genügend Schlußzeit bleibt. Die Druckventile sind ringförmig über dem Pumpenraum angeordnet. Wie ersichtlich, wird hier im Gegensatz zur Brown-Kuhnschen Pumpe der ganze Hub für die Förderung nutzbar gemacht.

1) Z. 1904, S. 1536.

Soll das Kondensat behufs Verwertung als Speisewasser warm ab, gesaugt werden, so wird die Pumpe mit Kühlmantel und Rückschlagventilen für das Kondensat ausgeführt.

Fig. 226 und 227 zeigen Diagramme, bei n = 390 und n = 420 aufgenommen.

Ist die Ausführungsweise nach einem der gegebenen Beispiele gewählt, so sind beim Entwurf noch folgende Regeln zu beachten: Richtungswechsel in der Wasserbewegung innerhalb der Pumpe ist zu vermeidenda er Anlaß zu stoßendem Gang gibt. Dieser tritt auch bei kleinem

"schädlichen Raum" auf, welcher wegen seines geringen Luftinhaltes außerordentlich rasche Kompression herbeiführt, so daß das Wasser gegen die Ventile schlägt. Diagramm Fig. 228a. Durch Anwendung von Schnüffelventilen lassen sich diese Stöße, allerdings bei gleichzeitiger Verschlechterung der Luftleere, verhindern. Die von diesen Ventilen eingesaugte Luft bildet unter den Druckventilen einen Puffer, und der Ausgußdruck wird durch allmähliche Kompression dieser Luft erreicht. Zuviel Luft verursacht zwar sanften Gang, verschlechtert aber auch wegen der Expansion aus dem schädlichen Raum den Wir-



kungsgrad. Diagramm Fig. 228b. Ist das Kondensat um mehr als 1-1,5 m über Luftpumpenausguß zu heben, so empfiehlt sich Aufstellung einer besonderen Pumpe, um so mehr, als sonst auch die Luft entsprechend komprimiert werden muß.

Die Ventile müssen leicht zugänglich und so angeordnet sein, daß Luftsäcke nicht entstehen können.



Als Material für die Klappen sind Gummi, für heißes Wasser Dermatine gebräuchlich. Ventilsitze mit runden Öffnungen nach Fig. 229 b sind solchen nach Fig. 229 a vorzuziehen, da bei ersteren die Klappen gleichmäßiger beansprucht werden. Der Auflagerdruck soll 2-2,5 kg/qcm nicht überschreiten, wobei als Auflagerfläche die halbe Stegbreite rings um die Öffnung anzunehmen ist. Stegbreite  $\geq 8$  mm.

<sup>1)</sup> Taschenbuch der Hütte. 18. Auflage.

Der Ventilsitz wird durch Gummischnüre oder durch verstemmten Rostkitt gedichtet, letzterer findet namentlich bei eingeschobenen Platten Verwendung. Klappenventile, welche sich vor der Durchbiegung- um einige mm heben, werden weniger beansprucht. Ihre Ausführung empfiehlt sich besonders bei Anwendung des weniger biegsamen Dermatine. Die Fangteller sind zu lochen, damit die Klappen nicht anhaften. Metallventile werden seltener angewendet, sie eignen sich für höhere Temperaturen, aber nur für reines Wasser.

Die Luftpumpenkolben werden meistens als gußeiserne Hohlkörper mit Ringen aus Rotguß oder Phosphorbronze ausgeführt, bei unreinem Wasser Dichtung mit Holz oder Leder. Kegelförmige Zuspitzung der Kolben ist zur Erzielung ruhigen Ganges vorteilhaft. Die Stopfbüchsen werden vielfach von Wasserkasten umgeben, so daß keine Luft eindringen kann.

Bei nicht zu hohen Kolbengeschwindigkeiten ist der Antrieb der Luftpumpe durch die verlängerte Dampfkolbenstange bei liegenden Maschinen wegen der einfachen Aufstellung, billigen Fundamentierung und guten Zugänglichkeit sehr gebräuchlich, doch ergeben sich infolge der hochzuführenden Abdampfleitung die auf S. 196 erwähnten Nachteile. Ist die Kolbengeschwindigkeit größer als 2,5–3 m, so werden meist unter Flur stehende Luftpumpen vorgezogen, eine Aufstellung, welche bei größeren Saughöhen zur Notwendigkeit wird. Der Antrieb erfolgt dann mittelst Winkelhebels vom Kurbelzapfen, Kreuzkopf oder von der rückwärtigen Kolbenstangenführung aus, seltener ist der Antrieb durch Exzenter. Der Luftpumpenhub ist hierbei möglichst klein zu halten, um die Beschleunigung zu verringern und um bei stehenden Pumpen genügenden Kolbenquerschnitt für die Unterbringung der Ventile zu erhalten. Es muß die größte Beschleunigung  $\frac{v^2}{r}$  kleiner als die Beschleunigung g = 9,8 der Schwer-

kraft sein, da sonst beim Niedergang Kolben und Wasser sich trennen und erst am Hubende mit Stoß zusammentreffen. Die Zapfen des Gestünges sind für einen Flächendruck von  $15 \div 20$  kg/qcm zu berechnen.

Antrieb durch Riemen, s. Fig. 220, und durch kleinere Dampfmaschinen ist namentlich in Amerika beliebt und gelangt auch in Deutschland wegen der großen Unabhängigkeit bezüglich der Wahl des Aufstellungsortes mehr in Aufnahme.

Die Ventilquerschnitte sind so zu berechnen, als ob der ganze Zylinder mit Wasser gefüllt wäre. Die Durchgangsgeschwindigkeit darf im freien Querschnitt der Ventilsitze bis zu 4 m/sek. am Umfang der Klappen bis zu 3 m/sek. betragen. Ventilhub 8—12 mm. Geschwindigkeit in Saug- und Druckrohr bis zu 2,5 m. Da der freie Sitzquerschnitt der Kolbenventile stehender Pumpen nur 1/4 des Kolbenquerschnittes aus-

### Die Pumpen.

machen kann, so ist hier zur Vermeidung übermäßiger Wassergeschwindigkeit die Kolbengeschwindigkeit  $\leq 1$  m zu wählen.

## 4. Die Pumpen für Luftförderung allein.

Die Verdichtung der Luft vom Kondensatordruck  $p_o$  auf den atm. Druck bedingt eine ungefähr zehnfache Kompression, bei welcher der Einfluß des schädlichen Raumes auf den volumetrischen Wirkungsgrad und die Erwärmung der Luft von großer Bedeutung sind. Beträgt z. B. der schädliche Raum 5 v. Ht. des Hubvolumens v und wird bei durchgreifender Wasserkühlung isothermische Kompression angenommen, so wird die Saugleistung bei einer Luftleere  $p_o = 0,1$  kg/qcm ungefähr auf die Hälfte vermindert, gemäß der Gleichung

 $0,05 v \cdot 1 = v' \cdot 0,1; v' = 0,5 v.$ 

Die am Ende des Druckhubes im schädlichen Raum zurückgebliebene Luft von atm. Spannung dehnt sich aus, so daß erst nach Zurücklegung von 45 v. Ht. Kolbenweg die Saugspannung erreicht wird und das Saugventil öffnet. Bei einer Luftleere  $p_0 = 0,05$  sinkt der Wirkungsgrad sogar auf Null, d. h. es wird nicht mehr angesaugt, sondern die im schädlichen Raum befindliche Luft dehnt sich abwechselnd aus.

Gegen diese Wirkung des schädlichen Raumes gelangen zwei Mittel zur Verwendung:

1. Ausfüllung mit Wasser.

2. Überströmung der Luft beim Hubwechsel vom schädlichen Raum auf die andere Kolbenseite.

## Luftpumpe mit Wasserfüllung.

Die Kolbenbewegung wird zunächst auf Wassermassen übertragen, deren Spiegel als ebener Kolben für die Luftkompression dienen soll. Diese Luftpumpen haben bei höheren Umlaufzahlen den Übelstand, daß die komprimierten Luftmengen von dem heftig bewegten Wasser aufgenommen werden, um sich nach dem Druckhub wieder auszudehnen. Die Leistung dieser Pumpen wird dadurch in demselben Maß verringert, als ob ein schädlicher Raum von der Größe der aufgenommenen Luftmengen vorhanden sei.

Dieser Übelstand ist von Kießelbach durch die mit Verbundwirkung ausgeführte Pumpe nach Fig. 230<sup>1</sup>) beseitigt worden. Eine größere Niederdruckpumpe saugt die Luft vom Kondensator an, um sie z. B. auf die doppelte Saugspannung zu komprimieren. Beim Kolbenrückgang wird dann wie in der Doerfelschen Pumpe die Saugspannung schnell wieder erreicht. Die vorkomprimierte Luft tritt mit dem eingespritzten Kühlwasser in den Aufnehmer und dann in die Hochdruck-

<sup>1)</sup> Ausgeführt von Sack & Kießelbach, Düsseldorf-Rath.





234

Fig. 232.

pumpe, um von dieser ins Freie befördert zu werden. Die leicht zugänglichen Saugklappen sind seitlich angeordnet; damit soll einerseits eine einfache und sichere Luftführung, andererseits eine möglichst rubige Wasserbewegung erzielt werden.

Da das vom Größenverhältnis der beiden Pumpen abhängige Kompressionsverhältnis in der Niederdruckpumpe annähernd dasselbe bleibt, so ist die Pumpenleistung von der Höhe der Luftleere nahezu unabhängig. Die Indikatordiagramme, Fig. 231, zeigen diese Wirkung. Sie sind bei sieben aufeinanderfolgenden Versuchen aufgenommen worden, wobei dem Kondensator immer größere Luftmengen zugeführt wurden. Bei 0,75 atm. Vakuum war ein Lufteinlaßventil von 40 mm l. W. vollständig geöffnet.

# Luftpumpen mit Überströmung.

Bei diesen zuerst von Weiß eingeführten Pumpen wird durch einen meist im Schieber selbst liegenden Umführungskanal unmittelbar hinter dem Kolbentotpunkt der Druckausgleich zwischen beiden Kolbenseiten bewirkt. Die Luft strömt mit atm. Spannung aus dem schädlichen Raum auf die andere Kolbenseite, wo eben die Kompression beginnt, dort die Spannung erhöhend, bis sie dem sich vermindernden Druck im schädlichen Raum gleich ist. Fig. 232<sup>1</sup>). Der räumliche Wirkungsgrad steigt bis zu 97 v. Ht.

Luftpumpe von Bettinger & Balcke, Fig. 233. Der Lufteintritt wird durch einen Rundschieber, der Austritt durch besondere, direkt an den Luftkanälen sitzende Ventile gesteuert. Diese sind am tiefsten

1) Diagramm einer Kösterschen Luftpumpe (Pokorny & Wittekind).

235

0,75af

0,90 Cř

Vokuum 0,98 of

Punkt der Kanäle angeordnet, so daß Wasser, welches in den Luftzylinder gelangt, leicht abfließen kann. Eine Zerstörung des Zylinders durch Wasserschlag ist dadurch ausgeschlossen. Der Rundschieber, welcher in



Fig. 233.



einem für sich abgeschlossenen Raume liegt und beständig unter Öl gehalten werden kann, ist mit dem Überströmkanal ausgeführt, welcher in der Kolbentotlage beide Zylinderseiten miteinander verbindet. Fig. 234. Luftpumpe von Köster, ausgeführt von Pokorny & Wittekind.

Der Schieber läuft nicht in einem Schieberkasten, sondern liegt frei sichtbar, was dadurch erreicht wird, daß Saugstutzen S und Druckstutzen D auf derselben Seite des Schieberspiegels untergebracht sind. Die Luft gelangt aus dem Kondensator in die Öffnung S und verteilt sich von hier in die Saugräume S<sub>1</sub> und S<sub>2</sub>. In Fig. 234 geht der Kolben nach links, saugt durch M<sub>2</sub> und K<sub>2</sub> aus S<sub>2</sub> Luft an und drückt zugleich auf der linken Seite die beim vorhergehenden Hube angesaugte Luft durch K<sub>1</sub>, P und D ins Freie. Das Exzenter des Schiebers ist gegen die Kurbel um 90<sup>°</sup> versetzt. Außer den Muscheln M<sub>1</sub> und M<sub>2</sub>, durch welche die Luft in den Zylinder gelangt, und der Muschel P, durch welche der Austritt erfolgt, besitzt der Schieber noch den Kanal A, welcher die Überströmung vermittelt.

Das Rückschlagventil V verhindert, daß Luft von außen in den Zylinder gelangen kann, wenn der Schieber den Druckkanal öffnet und in diesem noch keine atm. Spannung herrscht.

Bei beiden beschriebenen Pumpen ist reichliche Wasserkühlung durch Mantel und Deckel vorgesehen.

# e) Die Entölung des Abdampfes<sup>1</sup>).

Die Verwendung des Kondensates für die Dampfkesselspeisung ist insofern vorteilhaft, als die im Kondensat enthaltene Wärmemenge ausgenutzt, und insbesondere bei Oberflächenkondensation ein völlig kesselsteinfreies Speisewasser gewonnen werden kann. Vor der Einführung in den Kessel muß das Kondensat von dem in ihm enthaltenen Öl befreit werden, denn die zur Schmierung des Dampfzylinders verwendeten Ölmengen werden nur teilweise in der Maschine verbraucht, der weitaus größte Teil zieht mit dem Abdampf ab. Ölhaltiges Speisewasser verursacht Ölbelag auf den Kesselheizflächen, welcher schon in geringer Stärke die Wärmedurchlässigkeit verringert und bei größerer Ansammlung "Wärmestauungen" herbeiführt, d. h. die Wärme bleibt infolge der verringerten Durchlässigkeit in den Blechen, welche rotglühend werden und teilweise ihre Festigkeit verlieren, so daß unter Umständen Kesselexplosionen die Folge sein können.

Das Öl kann in verschiedenen Arten abgeschieden werden:

1. Durch Abstehen in großen Klärteichen oder Gefäßen. Öl und Wasser trennen sich entsprechend dem Unterschied der spez. Gewichte.

1) H. Kühl, Z. 1904, S. 551.



- 2. Durch Zusatz chemischer Mittel. Als solche werden Tonerdehydrat, Schwerspat usw. verwendet, welche im Wasser Flocken bilden, an welche die Ölteilchen sich hängen.
- 3. Durch Filtration. Das Kondensat wird durch Schichten von Sand, Kiesel, Sägemehl, Koks oder durch Filtertücher geleitet, welche das Öl aufnehmen, so daß dasselbe nicht zurückgewonnen wird. Nur im Fall der Verwendung von Koks kann dieser nachher als Brennstoff verbraucht und somit auch das Öl verwertet werden. Die Filtriergeschwindigkeit soll 10 bis 15 m/st. betragen, wird jedoch mit Rücksicht auf die Filtergröße häufig überschritten.

Fig. 235, Filter von L. Schwarz & Co. Dortmund, für eine stündliche Kondensatmenge von 25 cbm. Der in drei Stückgrößen verwendete Koks liegt auf Holzrosten mit gelochten Eisenblechen, welche mittelst Handgriffen leicht herausgenommen werden können, Das Kondensat fließt stets von oben zu, so daß die nicht in Form von Emulsion vorhandene Ölmenge am Überlauf abgezogen werden kann und nicht in die Koksschichten gelangt.

4. Durch Richtungs- und Geschwindigkeitsänderung des Abdampfes. Ein guter Ölabscheider muß der Forderung genügen, daß auch an den Kühlflächen der Oberflächenkondensatoren kein Ölbelag entstehen soll, welcher die Wärmedurchlässigkeit verringert. Dieser Bedingung genügen allein die hier zu besprechenden Ölabscheider, welche vor dem Kondensator in die Leitung eingebaut werden, wodurch jedoch keine Behinderung der Dampfströmung bezw. Verlust an Luftleere verursacht werden darf. Das gewonnene Öl, welches durch Pumpen abgezogen wird, kann als Schmiermaterial, die Emulsion als Bohröl benutzt werden. Nachfiltration des Kondensates mit den unter 3. genannten Mitteln ist empfehlenswert.

Fig. 236, Entöler von Klein, Schanzlin & Becker. Der Dampf strömt gegen schräggelegte Winkeleisenroste. Durch den Anprall scheiden sich die schweren Ölteilchen ab und sinken mit dem gleichzeitig ausgeschiedenen Kondensat zu Boden. Über diesem wird häufig ein Siebblech angebracht, damit der durchströmende Dampf nicht mit der Öloberfläche in Berührung gelangt.

Fig. 237 zeigt den Entöler der Crimmitschauer Maschinenfabrik.

In demselben befindet sich ein birnenförmiger Hohlkörper, dessen Wandungen mit Fangtellern versehen sind. Über diesen befinden sich Öffnungen, die nach innen zum Ölabfluß führen. Ebensolche Fangteller befinden sich an der Innenwand des äußeren Mantels; dieser trägt seitlich ein Rohr, durch welches das aufgefangene Öl in den unteren Teil geleitet wird. Der mit verringerter Geschwindigkeit durchströmende Dampf stößt gegen die Teller, welche ihn zu Schlangenwegen zwingen, wodurch die Ölabscheidung bewirkt wird.

Fig. 238, Entöler von H. Reisert. Bei diesem wird die Ölabscheidung durch die Zentrifugalkraft herbeigeführt. Der eintretende Abdampf wird durch eine Spirale in eine kreisende Bewegung versetzt, wobei die schwereren Ölteilchen gegen ein Siebblech geschleudert werden und sich unten sammeln.

In dem Entöler von Balcke & Co., Bochum, sind vor die Widerstände Kühlröhren eingeschaltet, welche mit Kühlwasser aus der Druckleitung der Wasserpumpe gespeist werden und die Aufgabe haben, den Dampf abzuschrecken. Das Kondensat wird zwecks vollständiger Reinigung nachträglich durch Kammern mit Sägemehlfilter geführt.



Pokorny & Wittekind, Frankfurt, versehen ihren Zentrifugal-Entöler mit Wassereinspritzung, so daß alle Flächen stetig berieselt werden, und die Ölteilchen nicht auf die Wandung gelangen, sondern auf eine Wasserschicht, mit welcher sie sofort weggeschwemmt werden. Dadurch wird verhindert, daß der Dampf beim Vorbeistreichen an den Wandungen von diesen Öl mitnimmt. Das dem Kühlwasser entnommene Einspritzwasser nimmt auf dem Wege zum Entöler nahezu Dampftemperatur an, so daß es dem Dampf außer dem Öl nur verschwindend wenig Niederschlagwasser entzieht.

Was die Wirksamkeit der Ölabscheider betrifft, so können nach einem Versuch von v. Bach<sup>1</sup>) mit derselben Vorrichtung bei Verwendung verschiedenartiger Öle ganz verschiedene Ergebnisse erzielt werden. Der Wirkungsgrad ist besonders vom Gehalt des Schmieröles an verseifbaren Fetten abhängig, welche die Bildung einer Emulsion sehr befördern und dadurch die Ausscheidung erschweren. Die das Öl abziehenden Pumpen arbeiten viel-

Fig. 238.

fach ohne Saugventile; das Öl- und Wassergemisch

tritt durch Schlitze in den Pumpenstiefel. Am Ende des jeweiligen Pumpenhubes wird eine Verbindung des Pumpeninneren mit der Luftleere hergestellt, so daß während der Einströmung des Ölwassers eine ebenso hohe Luftleere im Pumpenraum wie im Kondensator vorhanden ist. Das Ölwasser läuft mit seinem natürlichen Gefälle ein und ein Versagen ist ausgeschlossen.

1) Z. 1903, S. 206.
## f) Die Rückkühlung<sup>1</sup>).

Ist für Kondensationsbetrieb nicht genügend Kühlwasser vorhanden, so kann die zur Kühlung gebrauchte Wassermenge nach Austritt aus dem Kondensator künstlich abgekühlt werden, so daß dieselbe Wassermenge einen beständigen Kreislauf beschreibt und nicht erneuert zu werden braucht. Zu diesem Zweck wird das Wasser durch sogenannte "Rückkühlanlagen" geführt, in welchen es fein verteilt mit der durchströmenden Luft in innige Berührung gebracht wird. Die im Kondensator aufgenommene Wärme wird dem Wasser in der Hauptsache durch Verdunstung und durch Erwärmung der Luft entzogen.

Der Wärmeentzug durch die Verdunstung kann in einfachster Weise berechnet werden. Streichen L kg Luft von  $t_0^o$  durch das Kühlwerk und treten sie aus diesem mit der Temperatur  $t_a^o$  aus, so haben sie insgesamt

$$\mathbf{L} \cdot \mathbf{c}_{\mathrm{p}} \left( \mathbf{t}_{\mathrm{a}} - \mathbf{t}_{\mathrm{e}} \right)$$

W. E. aufgenommen, wenn  $c_p = 0.24 = \text{spez.}$  Wärme.

Nach dem Dalton schen Gesetz können Luft und Dampf in demselben Raume unabhängig voneinander bestehen. Ist z. B. die Luft mit Wasserdampf von  $15^{0}$  gesättigt, so entspricht dieser Dampftemperatur ein Druck von 12,7 mm Quecksilbersäule, so daß, wenn das Barometer einen Druck von 760 mm anzeigt, der Druck der Luft allein 760 – 12,7 = 747,3 mm betragen muß.

Ist die Atmosphäre nur halb mit Wasserdampf gesättigt, so wird der Dampfdruck jetzt nur die Hälfte — 6,35 mm — betragen und der Luftdruck ist entsprechend größer. Dem Druck von 6,35 mm entspricht eine Temperatur von 5°, da aber der Dampf die Temperatur 15° des Gemisches aufweist, so muß er überhitzt sein. Kühlt man das Gemisch ab, so nimmt die Sättigung relativ zu, bis die Atmosphäre bei 5° voll gesättigt ist. Bei 5° liegt der Taupunkt, denn weitere Abkühlung bewirkt Kondensation des Wasserdampfes.

Umgekehrt folgt, daß gesättigte Atmosphäre durch Erwärmung an Sättigung verliert und befähigt wird, weitere Dampfmengen aufzunehmen. Hierin besteht ihre wertvollste Eigenschaft für den Rückkühlbetrieb.

Die in der Atmosphäre, vertretene Wärme beträgt  $d_e = \alpha_e \cdot \lambda_e \cdot \gamma_e \cdot v_e$ , worin

 $\begin{array}{l} \alpha_{\rm e} = {\rm S\"attigungsgrad}, \\ \lambda_{\rm e} = {\rm Gesamtw\"arme} \ {\rm des} \ {\rm Wasserdampfes}, \\ \gamma_{\rm e} = {\rm spez.} \ {\rm Gewicht}, \\ v_{\rm e} = \frac{{\rm R}\cdot{\rm T}_{\rm e}}{p_{\rm e}} = {\rm Volumen} \ {\rm von} \ 1 \ {\rm kg} \ {\rm Luft}. \end{array}$ 

1) Nach Otto H. Müller jr. in Z. 1905, S. 5 u. f. Dieser Abhandlung sind die Fig. 239-242, sowie Fig. 244 entnommen.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.



Ist in der austretenden Luft die Wärmemenge  $d_a = \alpha_a \lambda_a \gamma_a v_a$ enthalten, so hat die Atmosphäre an Wärme insgesamt aufgenommen:  $L[c_p (t_a - t_e) + (d_a - d_e)].$ 

Aus der graphischen Darstellung, Fig. 239, können die in der Atmosphäre vertretenen Wärmemengen abgelesen werden. Als Abszissen sind die trocken gemessenen Temperaturen, als Ordinaten die Anzahl der W. E. bei verschiedenen Sättigungsgraden aufgetragen.

Die durch den Nullpunkt gehende schräge Gerade stellt die Wärme  $c_p t$  der trockenen Luft dar, die darüber liegenden Strecken geben sonach die durch den Wasserdampf in der Atmosphäre vertretenen Wärmemengen  $\alpha_o \lambda_o \gamma_o v_o$  an.

In Fig. 240 ist ein Teil dieser graphischen Darstellung vergrößert wiedergegeben. Zieht man durch den zu 15° gehörigen Punkt a, welcher zugleich 50 v. Ht. Sättigung angibt, eine Parallele zu ol, so gelangt man auf der 100 v. Ht. Sättigung anzeigenden Kurve zum Punkt b, dem Taupunkt, zu welchem eine Temperatur von 5° gehört.

Eine Wagerechte, durch den selben Punkt *a* gezogen, ergibt den zur Temperatur von  $9,5^{\circ}$  gehörenden Punkt *c*, d. h. Atmosphäre von  $15^{\circ}$ und 50 v. Ht. Sättigung hat denselben Wärmewert wie solche von  $9,5^{\circ}$  und 100 v. Ht. Sättigung.

Im vorliegenden Fall bezeichnet Punkt c die "Kühlgrenze", die tiefste Temperatur, auf welche gekühlt werden kann.

Diese kann durch das sog. "feuchte Thermometer" bequem festgestellt werden. Die Kugel eines im Schatten hängenden Quecksilberthermometers wird mit feuchter Gaze umwickelt und befächelt, wobei die Temperatur sinkt. Die Kühlgrenze ist erreicht, wenn ein weiteres Sinken nicht mehr stattfindet. Weiteres Fächeln befördert zwar die Verdunstung, führt aber keine Temperaturerniedrigung herbei, da die durch die Verdunstung entzogene Wärme dem Wasser durch die Luft wieder ersetzt wird.



Durch Vergleich der Temperatur des feuchten Thermometers mit der trocken gemessenen ergibt sich nach Fig. 239 leicht der Feuchtigkeitsgehalt der Atmosphäre.

Die Kühlgrenze zeigt die physikalisch mögliche Temperatur an, bis auf welche das Wasser abgekühlt werden kann. Als Maximalkühlgrenze im Hochsommer kann für Nord- und Mitteldeutschland 20° C, für Süddeutschland 22° C angenommen werden.

Werden nun im Beharrungszustand eines Betriebes z. B. 600000 W. E. stündlich an das Kühlwerk abgegeben, und beträgt die umlaufende Wassermenge 30 cbm, so wird sich deren Temperatur um 20<sup>°</sup> erhöhen. Nur die Lage, nicht die Breite dieser Kühlzone kann geändert werden. Bei

16\*

#### Die Kondensation,

einem guten Kühler werden die Temperaturen vielleicht zwischen 20<sup>°</sup> und 40<sup>°</sup>, bei einem schlechten zwischen 60<sup>°</sup> und 40<sup>°</sup> liegen. Der Abstand der Mitteltemperatur von der Kühlgrenze ist für den Gütegrad des Kühlers maßgebend.

Als zweckmäßige Breite der Kühlzone ist nach Otto H. Müller ein Abstand der Wassertemperaturen von 14 bis 15° C anzusehen.

In Fig. 241 sind Versuchsergebnisse dargestellt, welche an dem eisernen Worthington-Kühlturm des Stuttgarter Elektrizitätswerkes festgestellt wurden. Die Abdampfmengen waren hierbei nach beistehender Zahlentafel sehr verschieden, während das Verhältnis der Kühlwassermenge zur Abdampfmenge (40:1) annähernd konstant blieb.

Versuchs-	Mittelwert der	Versuchs-	Mittelwert der
gruppe	Abdampfmenge	gruppe	Abdampfmenge
a	2330	k	5550
b	2650	]	6100
с	2950	m	6700
d	3250	n	7350
е	3550	0	8100
f	3850	р	8950
g	4200	p	9850
h	4600	r	11150
i	5050		

Die Kurven geben für die verschiedenen Anzeigen des feuchten Thermometers nur die Warmwassertemperaturen an, da diese sowohl für die Höhe der Luftleere als auch für die Haltbarkeit der Gummiklappen hauptsächlich in Betracht kommen.

Der Temperaturabstand betrug durchschnittlich 15,6° C. Die in dieser Entfernung zur  $\tau$ -Linie gezogene, strichpunktierte Parallele gibt somit die für ein vollkommenes Kühlwerk eben noch möglichen Warmwassertemperaturen an, wenn mit einer Kühlwassermenge gleich 40 fachem Dampfgewicht gearbeitet wird.

Wie ersichtlich, nehmen die Warmwassertemperaturen bei größerer Belastung zu, trotzdem das Kühlwasserverhältnis und damit die Kühlzonenbreite unveränderlich sind. Die dann abzuführenden größeren Wärmemengen erfordern größere Luftgewichte, d. h. verstärkten Auftrieb, der beim "Anlauf" bis zum Erreichen des Beharrungszustandes zunehmen muß. Die Stärke des Auftriebes hängt aber von den Wassertemperaturen, bezw. der Temperatur im Innern des Kühlers ab.

Das Diagramm Fig. 242 gibt Versuche an dem Worthington-Kühler des Elektrizitätswerkes Leipzig-Lindenau wieder. Bei diesen Versuchen wurde die Wasserumlaufmenge geändert. Aus dem Diagramm geht hervor, daß die Schwankungen der Mitteltemperatur kleiner als diejenigen der Wärmezufuhr sind. Im Falle gleichbleibender Wärmezufuhr bewegen sich die Warmwasser- und Kühlwasser-Temperaturlinien bei Änderung der Umlaufmenge um gleiche Beträge nach jeder Seite der Mitteltemperatur.

244

Durch Erhöhung des Wasserumlaufes wird somit die Warmwassertemperatur herabgezogen und die Luftleere verbessert, ein Umstand, welcher besonders bei Anwendung von Dampfturbinen von Wichtigkeit ist, so daß hier die größere Pumpenarbeit wohl aufgewendet werden darf.

Erhöhung des Kühlwasserumlaufes im Kühler allein, also nicht gleichzeitig im Kondensator, ist hingegen nicht nur nutzlos, sondern unmittelbar schädlich.



Bei der Anschaffung einer Rückkühlanlage sind sonach die stündliche Abdampf- und Kühlwassermenge dem Erbauer anzugeben. Dieser hat auf Grund der Angaben die Höhenlage der Kühlzone — und zwar für die verschiedenen Außenlufttemperaturen und Feuchtigkeitsgrade der Atmosphäre — zu gewährleisten.

W e i ß setzt : die Ansichtsfläche eines offenen Gradierwerkes  $\mathbf{F} = \frac{1}{24} \cdot \mathbf{V}$ ,

## die Grundfläche von Kaminkühlern $\mathbf{F} =$

 $\mathbf{F} = \frac{1}{17} \cdot \mathbf{V},$ 

worin V = minutl. Luftmenge in cbm, um pro Minute die verlangte Anzahl von kg Wasser von t<sup>0</sup> auf  $t_0^0$  zu kühlen.

Zur Rückkühlung werden verwendet:

1. Gradierwerke. Dieselben bestehen aus einem Holzgerüst, auf welchem in mehreren Stockwerken Reiser, Latten usw. untergebracht sind. Das aus dem Kondensator kommende Wasser gelangt aus einem Haupttrog in mehrere kleine Tröge, von welchen es durch seitlich und am Boden

befindliche Öffnungen auf die Reiser gelangt. Die Kühlwirkung ist eine sehr energische und kann bis unter die Lufttemperatur erfolgen. Der feine Wasserstaub und Dunst sind für die Umgebung belästigend.

2. Kühlwerke mit künstlichem Zug. Diese werden neuerdings meistens als Kaminkühler ausgeführt, bei welchem sich über dem Gradierwerk ein kaminähnlicher Aufsatz befindet, so daß die im Inneren des Kühlers befindliche warme Luft nach oben strömt und kalte Luft nachsaugt. Infolge



Fig. 243.

ihrer Unabhängigkeit von der Windstärke brauchen sie nicht wie die Gradierwerke frei aufgestellt zu werden.

Die Fig. 243 und 248 zeigen zwei Ausführungen von Balcke & Co., Bochum. Die in etwa 1/4 der Höhe eingebaute Wasserkühlvorrichtung besteht im wesentlichen aus den Trögen, den Rieselrinnen und Rieselböden. Die Luft strömt durch seitliche Öffnungen ein. Das gekühlte Wasser sammelt sich unten in einem Behälter. Von der Ausführung in Fig. 248

#### Die Rückkühlung.

unterscheidet sich die in Fig. 243 dadurch, daß die Wasserkühlvorrichtung unterhalb des Erdbodens in einer gemauerten Grube untergebracht ist. Diese Anordnung hat für die gewöhnlichen Naßluftpumpen den großen Vorzug, daß das warme Wasser der Kühlvorrichtung nicht zugehoben zu werden braucht.

Ist der Raum für die Unterbringung des Kühlers sehr beschränkt, so kann der erforderliche Luftzug durch Ventilatoren erzeugt werden, deren Kraftverbrauch jedoch ziemlich bedeutend ist. Für Wasserhebung und Ventilator zusammen werden 4,5 bis 6 v. Ht. der Maschinenleistung erforderlich.



Die Kaminkühler können in Holz, Mauerwerk oder Eisen ausgeführt werden. Infolge der großen Höhe eiserner Kühler nach Fig. 243 kann durch den entstehenden scharfen Luftzug eine bedeutende Leistung auf kleiner Grundfläche erreicht werden, ein Umstand, der im Verein mit der größeren Haltbarkeit und Feuersicherheit den Hauptvorteil gegenüber den hölzernen Kühlern bildet. Das Wasser wird häufig durch verzinkte Siebbleche verteilt, deren Wärmeleitfähigkeit den Wärmeaustausch begünstigt.

Besonders weite Verbreitung haben die eisernen Worthington-Kühler<sup>1</sup>) gefunden, deren Füllung aus Rohren besteht, welche jedoch nicht in geschlossener Form angewandt, sondern auf dem Bauplatz aus recht-

247

<sup>1)</sup> Otto H. Müller jr., Z. 1905, S. 7.

eckigen Blechen von 1/2 mm Stärke gerollt werden. Die Rohre, welche mit Schlitzen ineinandergreifen, werden in Schichten von 200 bis 300 mm Höhe aufeinandergebaut und von einem aus Flacheisen zusammengesetzten Rost getragen.

Bei Anwendung eines Ventilators darf die bei natürlichem Zug 4,5 bis 5 m hohe Blechfüllung auf 6 m erhöht werden.

Ein nach Art der Segner-Räder sich drehendes Röhrenkreuz verteilt das Aufschlagwasser gleichmäßig über den Kaminquerschnitt, Fig. 244. Das warme Wasser gelangt durch ein in der Mitte des Kühlturmes aufwärts geführtes Rohr in einen Sammler, aus welchem es durch mehrere Rohrarme auf den Kühler gelangt. Das Wasser fließt durch eine große Anzahl kleinerer, von außen an den Rohrarmen angebrachten Ansatzröhrchen aus, welche leicht herausgeschlagen und gereinigt, bezw. ersetzt werden können.

Die Ausbildung des Hohlzapfens als Differentialzapfen ermöglicht teilweise Aufhebung des Verteilergewichtes durch den aufwärts gerichteten Druckunterschied.

3. Streudüsen-Anlage nach Körting. Im Inneren der Düse, Fig. 245, ist ein festsitzender Schraubengang angebracht, welcher dem hindurch-



strömenden Wasser eine drehende Bewegung erteilt, so daß der Wasserstrang nach Verlassen der Düse durch die Fliehkraft zerstäubt wird. Zur Erzielung einer möglichst feinen Verteilung ist es zweckmäßig, Düsen von höchstens 10 mm Durchmesser zu benutzen und so aufzustellen, daß der verfügbare Raum völlig von dem Wasserstaub ausgefüllt wird. Das zerstreute Wasser soll sich ohne Verlust in einem dichtgemauerten oder eisernen Behälter sammeln können. Die Düsen sind in solcher Weise zu verteilen, daß die am Rande des Behälters angebrachten eine Neigung nach der Mitte hin von ungefähr 70° gegen die Wagerechte besitzen, während die mittleren senkrecht stehen. Die Entfernung der Düsen voneinander soll mindestens 1,5 m betragen.

Fig. 245.

Der Wasserdruck vor den Düsen braucht zur Erzielung einer feinen Verteilung nicht größer als 1 atm. zu sein. Körtingsche Anlagen kühlen das Wasser bei warmer, trockener Luft auf Luftwärme, bei warmer, mitteltrockener Luft auf 3 bis 4º C. über Luftwärme und bei kühler, feuchter Luft auf 8 bis 9º über Luftwärme ab.

Die erforderliche Grundfläche beträgt bei freier Aufstellung für eine Düse bis 10 mm Durchmesser etwa 6 qm, für eine Düse bis zu 18 mm Durchmesser etwa 9 qm. Pumpenarbeit = 1,5 bis 2 v. Ht. der Maschineneistung.

4. Kühlteiche. Diese stellen die einfachste Form der Rückkühlanlagen dar. Das heiße Wasser fließt in einen großen Teich, an dessen entgegengesetztem Ende das gekühlte Wasser wieder angesaugt wird. Die Kühlung erfolgt durch Verdunstung und Lufterwärmung nur an der Oberfläche und ist namentlich im Sommer sehr gering. Der Boden muß wasserdicht ausgemauert oder ausbetoniert sein. 1 PS erfordert ungefähr 3 qm Grundfläche.

## g) Zentralkondensationen.

In den räumlich ausgedehnten Betrieben der Berg- und Hüttenwerke würde die Ausführung von Einzelkondensatoren sehr umständlichen Betrieb verursachen, ganz abgesehen von den Schwierigkeiten, wie sie z. B. bei den Kondensatoren von Reversiermaschinen auftreten würden. In solchen Fällen ist es von Vorteil, sämtliche Abdampfleitungen einem gemeinschaftlichem Kondensator zuzuführen. Wie der Dampfdruck der Kesselbatterien selbst bei dem aussetzenden Betrieb der Förder- oder Walzenzugmaschinen nur wenig schwankt, da diese Maschinen einerseits nur einen Teil der gesamten Dampferzeugung beanspruchen, während sich andererseits die Schwankungen ausgleichen, so wird auch die Luftleere der Zentralkondensation beständiger bleiben. Die Trennung gibt weiterhin die Möglichkeit, die Pumpenanlage infolge ihrer Unabhängigkeit von anderen Maschinen ihren Eigenheiten entsprechend besser durchzubilden; auch wird die ganze Anlage übersichtlicher.

Bei der Berechnung der Zentralkondensation ist wieder die sekundliche Dampfmenge zugrunde zu legen, wie sie sich aus der Speisewassermessung, bezw. aus den Garantiezahlen — in diesem Fall mit reichlichem Zuschlag — ergibt.

Die durch Undichtheiten eindringende Luftmenge kann nach der Weißschen Formel S. 213 berechnet werden; andere Konstrukteure nehmen je nach Umfang und Zustand der Rohrleitungen für das anzusaugende Luftvolumen in 1 das 50 bis 70 fache des Dampfgewichtes an.

Fig. 246 stellt eine Weißsche Gegenstromkondensation dar. Wird der Kondensator so hoch über Flur aufgestellt, daß seine Unterkante in einer Höhe von ungefähr 10,5 m über dem Warmwasserbehälter liegt, so kann das Wasser durch ein barometrisches Abfallrohr statt durch eine Pumpe abgezogen werden. Durch den äußeren Atmosphärendruck wird das Wasser im Abfallrohr je nach Größe der Luftleere mehr oder weniger hochgedrückt. Dieselbe Wassermenge, welche oben eintritt, läuft unten ab. Hierbei sind meist zwei Wasserpumpen erforderlich: die eine hebt das Wasser auf den Kühler, während die andere das gekühlte Wasser in den hochstehenden Kondensator schafft. Letztere Pumpe wird entbehrlich, wenn durch ein hochstehendes Gradierwerk selbsttätiges Ansaugen durch den Kondensator ermöglicht wird (H + a = 0 oder negativ). Diese Vereinfachung beeinträchtigt aber die Betriebssicherheit, da der Kondensator



das Wasser gänzlich fallen läßt, falls die Luftleere durch vermehrten Dampfzufluß derart sinkt, daß das Kühlwasser nicht mehr angesaugt wird.

Ist die Luftleere Schwankungen unterworfen, so wird die Wassersäule im Abfallrohr auf- und niedergehen und unter Umständen das Abdampfrohr *B* unter Wasser setzen. Um dies zu verhindern, ist am Fuße des Abfallrohres eine Rückschlagklappe angebracht, so daß das Wasser zurückfallen, aber nicht aufsteigen kann.

Im Wasserabscheider J sondert sich das mit der Luft durch das Rohr  $E_1$  abgezogene Wasser ab, ehe die Luft durch Rohr E der trockenen Luftpumpe zuströmt. Die Fortsetzung des Wasserabscheiders als Fallrohr  $J_1$  hat folgenden Zweck:

Ist die Luftpumpe zu groß geraten, so wird sie aus dem oberen Teil des Kondensators nicht nur die dort vorhandene Luft ansaugen, sondern auch Dampf nach oben ziehen, der sich an dem dort eintretenden Kühlwasser kondensiert und durch Rohr  $E_1$  abfließt. Wäre Rohr E die direkte Fortsetzung von  $E_1$ , so würde der Luftpumpenzylinder voll Wasser laufen. Überschreitet die Luftleere den physikalisch möglichen Betrag, so fließt sogar alles Wasser durch Rohr  $J_1$  ab, während der Austritt durch Rohr A bei gleichzeitiger Verschlechterung der Luftleere aufhört <sup>1</sup>).

<sup>1</sup>) Der unterste Grenzwert für die Kondensatorspannung ist die der Austrittstemperatur  $t_a$  entsprechende Spannung des gesättigten Wasserdampfes ( $p = d_{ta}$ ). Dieser physikalisch mögliche Betrag der Luftleere kann bei Parallelstromkondensation nur bei unendlich großer Luftpumpe, bei Gegenstrom durch eine Luftpumpe von endlicher Größe erreicht werden.

- Nach dem Mariotteschen Gesetz wird  $v \cdot l = L \cdot p = L \cdot 1$ , wenn
- v das Volumen der minutlich in den Luftpumpenzylinder tretenden Luft vom Druck 1,
- L das Volumen der minutlich in den Kondensator eindringenden Außenluft vom atm. Druck p = 1 ist.

Hieraus folgt der Luftdruck:  $l = \frac{L}{v}$ , und es wird der Kondensatordruck:

$$p_{par} = \frac{L}{v_0} + d_{ta}$$

bei Parallelstrom

$$p_{geg} = \frac{L}{v_0} + d_{to + \alpha}$$

bei Gegenstrom. (Bezüglich  $\alpha$  s. Anmerkung auf S. 199.) Setzt man hierin den Wert  $p = d_{ta}$  ein, so wird die Luftpumpenleistung  $v_{max}$ 

zur Erzielung des erwähnten Grenzwertes:

$$v_{par} = \infty$$

für Parallelstrom

$$v_{geg} = \frac{L}{d_a - d_{to + \alpha}}$$

für Gegenstrom.

Ist die Luftpumpe für Gegenstrom größer als der letztgenannte Wert, so ist sie bestrebt, die Luftleere über den physikalisch möglichen Wert zu steigern und es treten die oben erwähnten Vorgänge ein.

#### Die Kondensation.

Dieser anormale Zustand, welcher andauern will, kann beseitigt werden, indem durch den Lufthahn  $P_1$  soviel Luft zugelassen wird, als die Luftpumpe mehr anzusaugen bestrebt ist. Um diese Luftzufuhr selbsttätig zu bewirken, ist an dem Lufthahn P ein Querhebel angebracht, der auf der einen Seite ein Gegengewicht, auf der anderen einen Eimer trägt, in dessen Boden eine Öffnung ist. Tritt das Wasser durch Rohr  $J_1$  aus, so füllt sich der Eimer, öffnet den Lufthahn und schließt denselben erst, wenn der Wasserzufluß aufhört, da dann das im Eimer befindliche Wasser durch die Bodenöffnung ablauft.

Wie leicht ersichtlich, beträgt die Druckhöhe der Umlaufpumpe H + aund wird = a, wenn die Wasserspiegel im Warm- und Kühlwasserbehälter auf gleicher Höhe liegen.



Fig. 247.

Fig. 247, Kondensation von Pokorny & Wittekind, Frankfurt. An den Oberflächenkondensator ist ein Nachkondensator mit Einspritzung angeschlossen, in welchem eine entsprechend kalte Temperatur herrscht. Hierdurch wird erreicht, daß der Dampfdruck in diesem Raum sehr klein wird, da nun aber der Druck in den beiden unmittelbar in Verbindung stehenden Räumen ein und derselbe ist, so wird die Luft gezwungen, den Druckausgleich herzustellen und nach Eintritt in den Hauptkondensator sogleich in den Nachkondensator zu strömen, wo sie von der Luftpumpe im gekühlten Zustand, also mit kleinstem Volumen abgesaugt wird.

Der Oberflächenkondensator wird ohne Scheidewände ausgeführt. Eine oben angebrachte Wulst dient dazu, den Dampfstrom gleichmäßig verteilt



und mit wenig Querschnittsverengerung in das Rohrbündel einzuführen. Der Wasserraum des Oberflächenkondensators ist durch eine oben angeschlossene Rohrleitung mit dem Vakuumraum verbunden, so daß bei der Inbetriebsetzung die Luftpumpe auch den Wasserraum luftleer pumpt. Tauchen nun die beiden Enden der Kühlwassersaug- und Druckleitung in das Wasser ein, so wird dieses durch den atm. Druck in den Wasserraum gehoben, und ist das genannte Verbindungsrohr 10 m über Wasserspiegel geführt, so kann das Kühlwasser nicht in den Vakuumraum gelangen, sondern es wird, wenn die beiden Wasserspiegel im Kalt- und Warmwasserbehälter sich in gleicher Höhe befinden, stehen bleiben und nur den Wasserraum des Kondensators und das Verbindungsrohr anfüllen. Liegt der Kaltwasserspiegel höher als der Warmwasserspiegel, so wird auch ohne Pumpe ein Kühlwasserumlauf nach Heberart erfolgen; liegen beide Wasserspiegel auf derselben Höhe, so braucht die einzuschaltende Pumpe nur die Bewegungswiderstände zu überwinden.

Fig. 248 gibt eine Zentralkondensation von Balcke & Co., Bochum, wieder. Der Abdampf tritt aus dem Dampfentöler in den geschlossenen Oberflächenkondensator, aus welchem das Kondensat unten abgezogen wird. Kondensat- und Ölwasserpumpe wird vereinigt, der gemeinsame Plunger wird vom Kreuzkopf der Dampfmaschine angetrieben. Ausführung wie auf S. 240 angegeben. Gemeinsam mit dem Kondensat wird das von der oben abziehenden Luft im Wasserabscheider zurückgelassene Wasser abgesaugt. Die mit Druckausgleich ausgeführte Luftpumpe zeigt die in Fig. 233 wiedergegebene Bauart. Das austretende Heißwasser wird vor Einlauf in den Kaminkühler entlüftet. Der Abdampf der Betriebsmaschine wird wegen der Entölung nicht direkt in den Kondensator, sondern in die Hauptabdampfleitung geführt.

Klein, Schanzlin & Becker, Frankenthal, legen den Misch-Kondensator so hoch über das Gradierwerk, daß das heiße Wasser direkt zum Kühlwerk abfällt und nicht erst von einer zweiten Pumpe gehoben zu werden braucht. Das zum Gradierwerk führende Rohr muß natürlich als barometrisches Abfallrohr ausgeführt werden.

# h) Der Nutzen der Kondensation.

Beträgt der nach S. 42 bestimmte Nutzdampfverbrauch  $D_n$  kg, und stellt sich bei der Aufzeichnung eines dem aufgenommenen Auspuffdiagramm gleichgroßen Diagramms mit Kondensation heraus, daß die infolge der kleineren Füllung erzielte Ersparnis an Nutzdampf  $\rho \cdot D_n$  beträgt, so ergibt sich die auf den Gesamtdampfverbrauch  $D = (1 + \alpha) \cdot D_n$  bezogene Dampfersparnis zu:

$$\eta = \frac{\varrho \cdot D_n}{D} = \frac{\varrho \cdot D_n}{(1+\alpha) \cdot D_n} = \frac{\varrho}{1+\alpha}.$$

#### Der Nutzen der Kondensation.

Der Koeffizient  $\alpha$ , welcher die durch Abkühlung und Undichtheit entstehenden Verluste proportional dem Nutzdampfverbrauch schätzt und durch Speisewassermessung in jedem einzelnen Fall ermittelt werden kann, hat nach Weiß für Auspuffmaschinen den Mittelwert:

- $\alpha = 0,55$  bei Einzylindermaschinen,
- $\alpha = 0,35$  bei Zweifachexpansionsmaschinen,
- $\alpha = 0,25$  bei Dreifachexpansionsmaschinen.

Sonach würde bei einer Einzylindermaschine, wenn die Ersparnis an Nutzdampf aus dem Diagramm zu 0,35 bestimmt worden wäre, der Nutzen durch Anhängung einer Kondensation:

$$\eta = \frac{\varrho}{1+a} = \frac{0.35}{1+0.55} = 0.226 \,.$$

Diese Berechnungsweise bezieht sich hauptsächlich auf nachträgliche Anbringung einer Kondensation an einer vorhandenen Anlage, da für neue Maschinen meist bestimmte Verbrauchsziffern bekannt sind, bezw. aus dem Folgenden berechnet werden können.

Bei Kondensationsmaschinen ist der Koeffizient  $\alpha'$  wegen der größeren Temperatur- und Druckunterschiede mit einem Faktor a > 1 zu multiplizieren, so daß  $\alpha' = a \cdot \alpha$ .

Werden die oben angegebenen Werte von  $\alpha$  für einen Gegendruck von 1 atm. angenommen, und sollen sich dieselben proportional der Gegendruckabnahme so vergrößern, daß  $\alpha' = 1,4 \alpha$  für  $p_1 = 0,2$  wird, so erhält man:

$$a = 1 + \frac{1 - p_1}{2}$$

so daß für Kondensationsmaschinen:

$$\alpha' = \left(1 + \frac{1 - p_i}{2}\right) \cdot \alpha.$$

Als Dampfverlustkoeffizient folgt hiernach z. B. für eine Dreizylindermaschine mit Kondensation bei einem Gegendruck  $p_1 = 0,15$  atm.:

$$a' = \left(1 + \frac{1 - 0.15}{2}\right) \cdot 0.25 = 0.36.$$

Hohe Luftleere ist nun nicht immer ein Beweis für die Wirtschaftlichkeit einer Kondensationsanlage. Ist z. B. bei einem Gegenstromkondensator die Kühlwassertemperatur  $t_0 = 30^{\circ}$ , so erfordert ein Kondensatordruck von 0,16 atm. 22 kg Wasser pro 1 kg Dampf; soll die Luftleere auf 0,08 atm. sinken, so werden für jedes kg Dampf 47,5 kg Kühlwasser nötig. Um sonach 0,08 Luftleere zu gewinnen, müssen die Kühlwassermenge und damit Bemessung und Arbeitsbedarf der Pumpe um mehr als das Doppelte vergrößert werden, so daß sowohl die zu verzinsenden und zu tilgenden Anschaftungskosten, als auch die laufenden Betriebskosten steigen.

#### Die Kondensation.

Die größere Luftleere verursacht hingegen keine Zunahme der durch Undichtheiten eindringenden Luftmenge, denn diese erreicht ihren größten Endwert, wenn das Verhältnis:

 $\frac{\text{Kondensatordruck } \mathbf{p}_0}{\text{Außendruck } 1} = 0.5$ 

ist, und bleibt von da an konstant.

Sonach dringt bei einer Kondensatorspannung  $p_0 = 0,1$  kg/qcm dieselbe Luftmenge ein wie bei  $p_0 = 0,5$  kg/qcm.

Die von der Luftmenge abhängigen Pumpenabmessungen brauchen demnach nur soweit vergrößert zu werden, als durch die Ausdehnung der Luft auf den niedrigeren Partialdruck  $l = p_0 - d$  bedingt ist.

Wird das Kondensat zur Kesselspeisung benutzt, so kommt außerdem noch der Verlust an Vorwärmung des Speisewassers in Betracht.

Bezeichnen  $N_i$  die Anzahl der  $PS_i$ , n der Dampfverbrauch pro  $PS_r$ -Stunde in kg, so gehen mit je 1 Grad Temperaturerniedrigung  $(n \cdot N_i)$ W.E. für die Vorwärmung verloren. Bezeichnet  $\eta$  den thermischen Wirkungskreis, d. h. das Verhältnis der ausgenutzten Wärme zur ganzen, der Maschine zugeführten Wärme, so hätten von diesen  $(n \cdot N_i)$  W.E. in der Maschine umgesetzt werden können:  $\eta \cdot n N_i \cdot 424$  mkg.

Verursachte 1° Temperaturerniedrigung eine Zunahme des mittleren Druckes um dp, so wurde andererseits eine stündliche Mehrleistung von der Größe:  $O \cdot c \cdot dp \cdot 3600$  mkg erzeugt, worin O = Kolbenfläche, c = sek. Kolbengeschwindigkeit. Sind beide Arbeitsmengen einander gleich, d. h. ist:

$$\eta \cdot \mathbf{n} \, \mathbf{N}_{\mathbf{i}} \cdot 424 = \mathbf{O} \cdot \mathbf{c} \cdot \mathbf{dp} \cdot 3600,$$

so ist die Grenze für die Temperaturerniedrigung gegeben.

Eingehende Versuche sind von Prof. Josse<sup>1</sup>) an einer rd. 180 PS<sub>i</sub> leistenden Dreifachexpansionsmaschine mit Oberflächenkondensation angestellt worden.

Wurde das aus dem Kondensator ablaufende von Öl gereinigte Kondensat mit dem Dampfwasser der Heizmäntel in den Kessel zurückgeführt, so stellte sich beim Betrieb mit gesättigtem Dampf der gesamte Rückgewinn an Wärme auf 7,6 v. Ht. bei 90 v. Ht. Luftleere, 10 v. Ht. bei 80 v. Ht. Luftleere und 12,5 v. Ht. bei 70 v. Ht. Luftleere.

Dementsprechend ergab sich der günstigste Wärmeaufwand für die PS<sub>i</sub>-Stunde nicht bei 0,1 kg/qcm, sondern bei 0,2 kg/qcm Gegendruck. Bei Betrieb mit überhitztem Dampf zeigte sich zwischen dem kleinsten Gegendruck bei 90 v. Ht. Luftleere und dem größten bei 70 v. Ht. Luftleere überhaupt kein merklicher Unterschied im Wärmeverbrauch.

Bezicht man den Wärmewerbrauch auf die PS<sub>i</sub>-Stunde, so wird mit Rücksicht auf die bei grösserer Luftleere zunehmende Arbeit der Kühlwasserförderung die geringere Luftleere wirtschaftlich vorteilhafter. Bei

<sup>1)</sup> Josse, Neuere Wärmekraftmaschinen, S. 38 u. f.

ortfesten Anlagen, bei welchen die Kondensation nicht zu weit von der Dampfmaschine entfernt liegt, dürfte die günstigste Luftleere 80 v. Ht. betragen, vorausgesetzt, daß der Rückführung des Kondensates in den Kessel die gebührende Beachtung geschenkt wird.

Bei den Dampfturbinen, bei welchen die Luftleere sich auf eine größere Diagrammlänge geltend macht und außerdem eine Verringerung der Reibungs- und Ventilationsverluste bei Verringerung der Dampfdichte stattfindet, soll die Luftleere möglichst groß sein.

Höchste Luftleere ist nur wirtschaftlich bei sehr hohen Kohlenpreisen und bei reichlich vorhandenem Kühlwasser. Besonders bei großen Anlagen mit Rückkühlung wird die Aufstellung einer Rentabilitätsrechnung stets erforderlich.

Eine derartige Rechnung, welche von Weiß<sup>1</sup>) für die Zentralkondensation einer aus 3 gleichen Verbundmaschinen und 4 gleichen Einzylindermaschinen bestchenden Anlage von 5500 PS durchgeführt ist, zeigt beistchende Zahlentafel.

-								
1.	Kondensatordruck po ==	0,48	0,4	0,32	0,24	0,16	0,08	Atm.
2.	Anlagekapital	88 000	91 000	98 000	110 000	137 800	190 000	Mk.
3.	Bruttonutzen	74 100	84 900	103 000	117 200	133 000	146 100	Mk. pr. Jahr
4. 5.	ab: Eigenkraftverbrauch Nachwärmung des	14 650	16 250	17 650	21 200	27 800	70 500	37
6. 7.	Speisewassers Tilgung u. Unterhaltung Spesen 4, 5 und 5	19 200 14 960 48 810	$23 400 \\ 15 510 \\ 55 160$	27 600 16 720 91 970	33 400 18 810 73 410	39 400 23 320 90 520	51 600 32 340 154 440	- 33 33
8.	Nettonutzen $3-7 =$	25 290	29 740	41 030	43 790	43 280	8 340	33
9.	Das Anlagekapital vor- zinst sich zu	29	32	42	40	32	_	v. Ht. pro Jahr

Aus dieser ist ersichtlich, daß zwar der Bruttonutzen, d. h. die Kohlenersparnis, mit abnehmendem Kondensatordruck steigt, daß aber andererseits die Ausgaben für den Eigenkraftverbrauch der Kondensationsanlage und für Verzinsung und Tilgung derart zunehmen, daß der Nettonutzen nicht nur vermindert wird, sondern sogar negativ werden kann: die Maschinenanlage arbeitet wirtschaftlicher mit Auspuff als mit übertriebener Luftleere. Als vorteilhaftester Kondensatordruck ergibt sich  $p_0 = 0.32$  atm. In Zeile 9 ist der Prozentsatz angegeben, zu welchem das Anlagekapital sich über den üblichen Zinsfuß hinaus verzinst.

Im übrigen soll bei Kondensationsmaschinen die gewährleistete Dampfverbrauchsziffer sich stets auf die PS<sub>e</sub>-Stunde beziehen. Ist nämlich die Garantiezahl für die PS<sub>i</sub>-Stunde gegeben, so kann dieselbe zwar durch große Luftpumpen erreicht werden, aber unter gleichzeitiger Verschlechterung des mechanischen Wirkungsgrades.

1) Weiß, Kondensation. S. 200.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

# E. Die Verbundwirkung.

## a) Vorteile der Verbundwirkung.

Beste Dampfausnutzung wird durch Anwendung hohen Druckes bei niedriger Expansionsendspannung erzielt. Die Vorteile der hohen Dampfspannung ergeben sich aus dem Diagramm Fig. 249. Bei einer Drucksteigerung z. B. von p = 5 auf  $p_1 = 12$  atm. wird die Arbeitsfläche ab d c gewonnen, während der Mehraufwand an Wärme für 1 kg Speisewasser nur 11 W. E. beträgt, im praktischen Kesselbetrieb also vernachlässigt



werden kann. Andererseits ist aus dem Diagramm ersichtlich, daß der Arbeitsgewinn bei einer Drucksteigerung von 5 auf 6 atm. bedeutend größer wird, als bei einer Spannungserhöhung von 11 auf 12 atm., so daß, wenn auch im letzteren Fall die aufzuwendende Wärmemenge kleiner ist als im ersteren Fall, der Arbeitsgewinn mit wachsendem Druck für 1 W.E. Mehraufwand wieder abnimmt. Die den betreffenden Spannungen entsprechenden Arbeitswerte, dividiert durch die zugehörigen Gesamtwärmen, ergeben bei ihrer Auftragung eine Kurve, welche deutlich zeigt, wie mit wachsender Spannung die Vorteile der Zunahme abnehmen. Die obere Grenze wirtschaftlicher Spannung liegt bei etwa 15 atm., von einer weiteren Steigerung sind kaum merkliche Vorteile zu erhoffen.

Die Expansionsendspannung bestimmt die Größe der Maschine und beeinflußt dadurch die Betriebskosten, insofern diese von der Tilgung und Verzinsung des in der Maschine angelegten Kapitals abhängig sind. Dieser Teil der Betriebsausgaben tritt jedoch bei hohen Brennstoffpreisen gegenüber den Ausgaben für den Kohlenbedarf zurück, und es wird eine Verlängerung des Diagramms in wagerechter Richtung, gleichbedeutend mit einer Vergrößerung des Hubraumes, wünschenswert, so daß man unter besonders schwierigen Verhältnissen selbst bis  $0,6 \div 0,4$  atm. absol. herunter expandieren läßt.

Die Verwirklichung eines Diagramms mit sehr niedriger Expansionsendspannung in einer Einzylindermaschine würde bedeutende Nachteile. im Gefolge haben. Die kleinen Füllungen erschweren die Arbeit der Steuerung; so würden z. B. bei vielen kraftschlüssigen Ventilsteuerungen die Klinken schnell abnutzen. Die Regulierung würde sehr unruhig, da eine Veränderung der Füllung um nur wenige v. Ht. große Leistungsschwankungen zur Folge hätte. Die Abmessungen des Kurbeltriebes müßten dem hohen Dampfdruck entsprechend sehr schwer ausfallen. Der große Druckunterschied vor und hinter dem Kolben macht Undichtheiten von Kolben und Steuerungsteilen besonders gefährlich. Der grösste Nachteil für wirtschaftliche Wirkungsweise liegt aber in dem großen Temperaturunterschied zwischen Frischdampf und Auspuffdampf, wodurch starke Eintrittskondensation herbeigeführt wird. Diese Nachteile werden durch Anwendung der Mehrfachexpansionsmaschine gemildert. Bei diesen schaltet man dem Zylinder, in welchem sich der Dampf auf die Endspannung ausdehnt, einen oder mehrere kleinere Zylinder vor, welche der Dampf nacheinander durchströmt. Die ältesten Maschinen dieser Art, die Woolfschen Maschinen, waren derart eingerichtet, daß die Auslaßorgane des Hochdruckzylinders zugleich als Einlaßorgane des Niederdruckzylinders dienten, welcher infolgedessen mit annähernd voller Füllung arbeitete. Der schädliche Raum war naturgemäß schr groß, namentlich wenn die Kolben nicht gegenläufig waren. Die Kurbeln konnten um 0° oder 180° gegenüber versetzt werden.

Sollte kleinere Füllung im Niederdruckzylinder oder Kurbelversetzung um 90° stattfinden, so mußte einerseits der Niederdruckzylinder eine besondere Steuerung erhalten, andererseits zwischen diesem und dem Hochdruckzylinder eine Zwischenkammer — Receiver oder Aufnehmer — angeordnet werden, in welcher der Auspuffdampf des Hochdruckzylinders nach Schluß der Niederdruckfällung sich aufhalten konnte. Diese "Aufnehmermaschinen" können als "Tandemmaschinen" mit hintereinander liegenden Zylindern und mit unter 0° versetzten Kurbeln, oder als "Zwillings-

259

verbundmaschinen" mit nebeneinanderliegenden Zylindern und mit unter 90° versetzten Kurbeln gebaut werden.

Der stets höher steigende Dampfdruck ließ zu einer weiteren Teilung des Temperatur- und Druckgefälles und Steigerung der Zylinderzahl übergehen, doch dürfte mit der Dreifachexpansionsmaschine die Grenze erreicht sein, da Vierfachexpansionsmaschinen nennenswerte Vorteile nicht mehr bieten.

Nimmt man an, daß der Dampf im Hochdruckzylinder von 12 auf 2, im Niederdruckzylinder von 2 auf 0,2 atm. absol. expandiere, so gibt die Zahlentafel die Temperaturen und Drucke in jedem Zylinder wieder. Wie ersichtlich, hat der Temperaturunterschied von  $127^{\circ}$  auf 67 bezw.  $60^{\circ}$ abgenommen, so daß die Eintrittskondensation, die häufig dem Quadrat des Temperaturunterschiedes gleichgesetzt wird, sich vermindert, trotzdem die Gesamtfläche der dampfberührten Wandungen größer als bei einer gleich starken Einzylindermaschine geworden ist.

		Verbu	Verbundmaschine				
Einzylindermaso	chine.	Hochdruckzylinder	Niederdruckzylinder				
Anfangsdruck 1	2 atm. abso	ol. 12 atm.	2,				
Auspuffspannung	0,2 atm.	2 atm.	0,2				
Druckunterschied 1	1,8 atm.	10 atm.	1,8				
Temperaturunterschied 1	27º C.	67°	60				

Der Druckunterschied ist zwar im Hochdruckzylinder nur wenig geringer, doch werden Undichtheiten hier wesentlich dadurch beschränkt, daß der Zylinderquerschnitt und damit Kolbenumfang und Größe der Schieber bedeutend kleiner geworden sind.

Weitere Vorteile liegen in der Vergrößerung der Füllungen, durch welche die mittlere Zylinderwandtemperatur erhöht wird, so daß auch aus diesem Grunde eine Verringerung der Eintrittskondensation stattfindet. Das während der Expansion im Hochdruckzylinder sich bildende Kondenswasser verdampft wenigstens teilweise während des Auspuffes und wird im Niederdruckzylinder wieder verwertet. Das allerdings doppelt auszuführende Gestänge wird leichter, und die Drehgeschwindigkeit ist gleichmäßiger, falls die Kurbeln versetzt sind.

Als Nachteile der Verbundmaschinen ergeben sich ihre größeren Anlagekosten, die schwierigere Wartung und der größere Ölverbrauch. Der Wirkungsgrad ist nur wenig kleiner als bei entsprechenden Einzylindermaschinen.

Von größerer Bedeutung sind die Nachteile bezüglich der Regulierung, welche besonders bei Dreifachexpansionsmaschinen merkbar werden. Vergrössert man die Füllung des Hochdruckzylinders, so wird zunächst nur dessen Leistung beeinflußt, und da die mehr einströmende Dampfmenge nicht sofort zum Niederdruckzylinder abfließen kann, so wird ein Teil des

#### Vorteile der Verbundwirkung.

zugeführten Dampfes im Aufnehmer zurückgehalten, bis der Druck in diesem die dem neuen Beharrungszustand entsprechende Höhe erreicht hat. Dieser zurückgehaltene Dampf ist somit von der Arbeitsleistung ausgeschlossen. (Da der schwächende Einfluß des Gegendruckes im Hochdruckzylinder von einer gewissen Grenze an sogar mehr betragen kann als die Erhöhung des mittleren Druckes durch die zunehmende Füllung, so überschreitet die Hochdruckarbeit ein Maximum und nimmt wieder ab. Hingegen nimmt die Niederdruckarbeit mit wachsender Aufnehmerspannung stetig zu, wodurch Arbeitsverteilung und Belastung der Triebwerke ungleich werden.) Bei Verkleinerung der Hochdruckfüllung arbeitet der im Aufnehmer befindliche Dampf zunächst noch weiter, bis eine der geringeren Leistung entsprechende kleinere Aufnehmerspannung sich eingestellt hat. In beiden Fällen wirkt demnach der Aufnehmerinhalt der Regulierung entgegen, und diese Verhältnisse liegen um so ungünstiger, je größer der Aufnehmer gewählt ist.

Dieser ist sonach im Interesse einer guten Regulierung bei Maschinen mit stark schwankender Belastung nicht zu groß zu nehmen. Häufig genügt die Überströmleitung zwischen den Zylindern.

Die Regulierung der Verbundmaschinen wird bedeutend verbessert, wenn der Regulator wenigstens in engen Grenzen die Niederdruckfüllung beeinflussen kann. Der im Hochdruckzylinder bei einer Vergrößerung der Füllung mehr zufließende Dampf kann dann unmittelbar in den Niederdruckzylinder überströmen, ohne daß die Aufnehmerspannung wesentlich verändert wird. Es bleibt dann auch die Temperatur im Aufnehmer gleichmäßiger, und die Verluste durch den Einfluß der Wandungen werden geringer.

Aus der Betrachtung der Fig. 249 folgt, daß der Niederdruckzylinder theoretisch denselben Hubraum haben muß, wie der Zylinder der gleichstarken Einzylindermaschine.

Im Diagramm stellt nämlich die Länge v den Hubraum des Hochdruckzylinders, V den des Niederdruckzylinders dar. Ist das Gesamtdiagramm behufs Erzielung gleicher Arbeitsverteilung auf beide Zylinder gleich verteilt worden, so wird, wenn z. B. V = 2 v d. h. wenn das Zylinderverhältnis = 1 : 2, der mittlere Druck im Hochdruckzylinder doppelt so groß als der mittlere Druck im Niederdruckzylinder. Da nun andererseits der Querschnitt des Hochdruckkolbens nur die Hälfte desjenigen des Niederdruckkolbens beträgt, so werden die mittleren Kolbendrucke und (infolge der gleichen Umdrehungszahl und des gleichen Hubes) die Leistungen beider Zylinder einander gleich sein, so daß die Summe der Leistungen beider Zylinder gleich der Leistung der Einzylindermaschine mit gleichem Hubraum wie der Niederdruckzylinder und gleichem Gesamtdiagramm sein muß.



hier zu, wenn die schädlichen Räume von den zugehörigen Hubinhalten den gleichen Prozentsatz ausmachen. In diesem Falle setzt sich die Kompression durch beide Zylinder ununterbrochen fort, und es wird die gemeinsame Kompressionslinie von demselben Nullpunkt aus entworfen. Sind die v. Ht. der schädlichen Räume nicht einander gleich, wie dies bei Anwendung verschiedener Steuerungen vorkommt, so sind die Kompressions- und die Expansionskurven

von verschiedenen Nullpunkten aus zu entwerfen.

# b) Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen.

Bei der vorläufigen Bestimmung der Zylinderabmessungen wird das durch die Wahl der Eintrittsspannung und Expansionsendspannung bestimmte Diagramm nach Fig. 250 durch eine Wagerechte so geteilt, daß womöglich folgende Bedingungen erfüllt werden:

1. Die Arbeit soll auf beide Zylinder möglichst gleichmäßig verteilt werden. Diese Forderung ist für Maschinen mit versetzten Kurbeln die wichtigste.

2. Das Temperaturgefälle soll in beiden Zylindern gleich sein.

3. Der Unterschied in den Kolbendrücken soll gering sein, um das symmetrisch auszuführende Kurbelgestänge zweckmäßig auszunützen.

Die wagerechte Trennungslinie als Auspufflinie des Hochdruckzylinders und Füllungslinie des Niederdruckzylinders setzt unendlich großen Aufnehmerinhalt voraus. Bei der genauen Ermittelung der Diagramme wird sich zeigen, daß durch den Aufnehmerinhalt Druckschwankungen auftreten, welche eine Änderung des Zylinderverhältnisses bewirken, und bei der Teilung des Diagramms wenigstens schätzungsweise zu berücksichtigen sind.

Die senkrechten Begrenzungslinien der Diagramme liegen fast immer so, daß der dadurch festgelegte Inhalt der schädlichen Räume mit dem der später vorhandenen annähernd übereinstimmt. Größere Unterschiede sind, wie oben erwähnt, durch Konstruktion der Kompressions- und Expansionslinien von verschiedenen Punkten der Nulllinie aus zu berücksichtigen.

Mit dem aus dem Gesamtdiagramm ermittelten mittleren Druck werden nun die Abmessungen des Niederdruckzylinders in der Weise berechnet, als ob dieser die Gesamtarbeit allein zu leisten habe. Da das tatsächliche Diagramm kleiner ausfällt als das theoretische Diagramm nach Fig. 250, so ist der dem letzteren entsprechende mittlere Druck durchschnittlich zu multiplizieren:

mit 0,75 bei Verbundmaschinen,

mit 0,7 bei dreizylindrigen Dreifachexpansionsmaschinen.

Hierbei ist die Verschiedenheit der bei Berücksichtigung der endlichen Aufnehmergröße erhaltenen Diagramme gegenüber dem Diagramm Fig. 250 in Betracht zu ziehen. Vergl. die Diagramme in Fig. 251 und 252.

Bei Tandemmaschinen'z. B. ist das Hochdruckdiagramm der Fig. 250 im Falle gleicher Arbeitsverteilung um 10 v. Ht. zu vergrößern. Umgekehrt ist bei den Hochdruckdiagrammen der Zwillingsverbund- und Dreifachexpansionsmaschinen vorzugehen.

Gelangt hoch überhitzter Dampf zur Verwendung, so wird die Expansionslinie des Hochdruckzylinders als Polytrope nach den Angaben auf S. 33 aufgezeichnet.

Das Zylinderverhältnis ist durch die Teilung des Diagramms bekannt.

Häufig vorkommende Werte von  $\frac{v}{V}$  sind in den Zahlentafeln auf S. 264 und 265 nach Hrabak<sup>1</sup>) angegeben.

Zur genaueren Feststellung der Zylinderabmessungen und der Steuerungsverhältnisse eignet sich das Schröter-Zeunersche Diagramm, aus welchem für jeden Zeitpunkt die Stellung der Kolben und der zwischen denselben befindliche Raum bestimmt werden kann. Ist das Verhältnis  $\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{V}}$  vorläufig festgelegt, so trägt man nach Fig. 251 u. f. die Hubräume der Zylinder, deren schädliche Räume und den Aufnehmerinhalt ihrem Größenverhältnis entsprechend in verschiedenen Längen wagerecht auf. Die Größe des Aufnehmers wird meist gleich dem Inhalt des Hochdruckzylinders angenommen. Die Kurbelhalbkreise werden in eine gleiche Anzahl von Teilen geteilt, und die Teilpunkte auf wagerechte Linien gelotet, die in gleichen, aber beliebigen Abständen voneinander gezogen sind. Dann stellt die Senkrechte AB offenbar die Dauer einer Umdrehung dar und die wagerechten Abstände der Kurvenpunkte von dieser Senkrechten den zu jedem Kurbelwinkel gehörigen Kolbenweg.

a) Verfahren für Tandemmaschinen (Kurbeln unter 0° oder 180°) Fig. 251.

Vom Punkt O aus läßt sich mit der aus dem Einzylinderdiagramm Fig. 250, bekannten Füllung, welche mit  $\frac{V}{v}$  zu multiplizieren ist, die Ex-

1) Hrabak, Hilfsbuch für Dampfmaschinentechniker. II. S. 106 u. f.

#### Die Verbundwirkung.

Volumenverhältnisse  $\frac{v}{V}$  der Zweizylindermaschinen ohne Spannungsabfall für gleiche Arbeitsverteilung auf beide Zylinder.

	Absolute		Kurbelverstellungswinkel w			
	Eintritts-	Reduzierte Füllung	w == 90°	w = 0" oder 1800		
estative inc	spannung	1 uning	Aufnehmerinhalt = Inhalt des Hochdruck- zylinders			
	10	0.18	0.60	0.43		
Expansions-	11	0.164	0,58	0.41		
endspannung	12	0,150	0,56	0.39		
== 1,8 atm.	13	0,139	0,55	0.375		
	14	0,129	0,54	0,36		
	10	0.10	0.10	0.00		
Expansione.	10	0,12	0,46	0,29		
andepappung	11	0,109	0,43	0,27		
- 19 atm	12	0,100	0,41	0,26		
1,4 atm.	13	0,092	0,39	0,25		
	14	0,086	0,37	0,24		
		B. Mit Ko	ndensation.			
Expansions-	8	0,075	0,50	0,32		
endspannung	9	0,067	0,47	0,30		
= 0,6	10	0,06	0,45	0,28		
Expansions-	8	0,05	0,37	0,24		
endspannung	9	0.044	0.35	0.22		

A. Auspuff.

pansionslinie ab aufzeichnen. Im Punkt b wird der Auslaß des Hochdruckzylinders geöffnet, und der Dampf strömt in den Aufnehmer. Beide Kolben stehen gleichzeitig im Totpunkt, so daß der Dampf den Hochdruckzylinder, den Aufnehmer und den schädlichen Raum des Niederdruckzylinders — dessen Einlaß der Voreinströmung wegen schon geöffnet ist — ausfüllt. Im Kolbenwegdiagramm werden diese Räume durch die Linie  $v_1$  dargestellt. Gehen beide Kolben aus ihrer Totlage heraus, so vergrößert sich der vom Dampf auszufüllende Raum, da die Verdrängung des Hochdruckkolbens kleiner ist als der vom größeren Niederdruckkolben freigelegte Raum. Dementsprechend expandiert der Dampf, und die Linie b c senkt sich.

0,34

0,21

0,04

Der Zustand des Dampfes in der Kolbentotlage ist nach Druck  $p_1$ und Volumen  $v_1$  gegeben, ehenso lassen sich bei der Weiterbewegung der Kolben die vom Dampf auszufüllenden Räume als wagerechte Abstände

= 0,4

10

and a second second

#### Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen.

12	Absolute	Reduzierte	Zylinderverhältnis			
Expansionsgrad	Eintritt- spannung	Füllung	Hochdruck Mitteldruck	Mitteldruck Niederdruck		
Expansionsend- spannung p == 0,6	10 12 14	0,06 0,05 0,043	0 27 0,25 0,24	0,73 0,68 0,64		
Expansionsend- spannung $p = 0.5$	10 12 14	0,05 0,042 0,036	0,26 0,25 0,24	0,65 0,60 0,57		
Expansionsend- spannung = 0,4	10 12 14	0,04 0,033 0,029	0,26 0,25 0,24	0,55 0,51 0,48		

Zylinder-Volumenverhältnisse bei den Dreikurbel-Kondensations-Maschinen für gleiche Arbeitsverteilung auf alle Zylinder und mit voreilender Mitteldruckkurbel.



beider Kurven abgreifen, so daß sich die Drucke  $p = \frac{p_1 v_1}{v}$  in der angedeuteten Weise berechnen lassen, wodurch Linie b.c. bestimmt wird. Im Punkte c, dessen Lage noch ermittelt werden muß, erfolgt Abschluß des Niederdruckzylinders. Der Auspuffdampf des Hockdruckzylinders wird nunmehr im Aufnehmer komprimiert, bis der Auslaß im Punkt d schließt

265

#### Die Verbundwirkung.

und Kompression im Hochdruckzylinder allein stattfindet. Konstruktion der Kompressionslinie e d von 0 aus. Der Anfangspunkt dieser Kurve liegt in gleicher Höhe wie b, damit der beim folgenden Hub in den Aufnehmer strömende Dampf hier wieder die Spannung  $p_1$  vorfindet. Ist der Aufnehmerdruck größer, so läuft das Hochdruckdiagramm in eine Schleife<sup>1</sup>) aus, während bei geringerem Druck ein mitunter absichtlich herbeigeführter Druckabfall eintritt.

Hierauf Konstruktion der Linie cd als Kompressionslinie vom Punkt  $O_1$  aus. Diese schneidet die berechnete Kurve b c in c.

Während des Kolbenweges bc standen beide Zylinder miteinander in Verbindung, so daß in beiden gleiche Drucke herrschten. Die Linie bc wird daher in der Weise in das Niederdruckdiagramm übertragen, daß man zu jeder Stellung des Hochdruckkolbens die des Niederdruckkolbens mit Hilfe der Kolbenweglinien aufsucht, und die zugehörigen Druckordinaten gleich macht.

Die Konstruktion des Niederdruckdiagramms erfolgt nun im weiteren Verlauf in der üblichen Weise: vom Punkt c' ab Expansion im Niederdruckzylinder. Entwurf der Kompressionslinie zweckmäßig bis zur Anfangsspannung. Konstruktion beider Linien von  $O_1$  aus.

Die Diagramme lassen gegenüber Fig. 250 den Einfluß der endlichen Aufnehmergröße erkennen. Die Expansionsendspannung im Hochdruckzylinder hat in beiden Diagrammen dieselbe Größe, gleiche Füllung vorausgesetzt, so daß das Hochdruckdiagramm infolge der nach unten ausgebauchten Auspufflinie größer geworden ist. Diese Druckschwankung in der Auspufflinie wird um so stärker, je kleiner der Aufnehmer ist.

b) Verfahren für Zwillingsverbundmaschinen (Kurbeln unter 90<sup>o</sup> versetzt) Fig. 252.

Die Kolbenweglinien werden versetzt gezeichnet. Konstruktion der Expansionslinie ab des Hochdruckzylinders wie vorhin vom Punkt O aus. Bei der Totlage des Hochdruckkolbens im Punkt b hat der Einlaß des Niederdruckzylinders noch nicht geöffnet. Es findet deshalb zunächst noch Kompression im Hochdruckzylinder und Aufnehmer statt, bis zum Punkt c, in welchem der Einlaß des Niederdruckzylinders geöffnet, und dessen Lage mittelst der Kolbenweglinien festgestellt wird. Linie bc wird vom Punkte O<sub>1</sub> aus als Kompressionslinie gezeichnet. Beide Zylinder stehen von jetzt an miteinander in Verbindung, so daß wie vorhin der Verlauf der Linie c d rechnungsmäßig  $\left(p = \frac{p_i V_i}{V}\right)$  festgestellt werden muß. Im Punkt c sind Druck p<sub>1</sub> und Volumen v<sub>1</sub> des Dampfes gegeben.

<sup>1)</sup> In der Kolbentotlage strömt dann Dampf aus dem Aufnehmer in den Hochdruckzylinder zurück, was leicht Abheben der Auslaßorgane zur Folge hat.

#### Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen.

Linie c.d. steigt anfangs, da der schnell voraneilende Hochdruckkolben mehr Dampf in den Aufnehmer drängt, als in den Niederdruckzylinder einströmen kann.

Punkt d wird als Schnittpunkt dieser berechneten Kurve mit der von Punkt O aus rückwärts konstruierten Kompressionslinie e d gefunden.

Die Linie c d wird mittelst der Kolbenbeweglinien in das Niederdruckdiagramm übertragen. Von d' aus Expansion im Niederdruckzylinder und Aufnehmer. Konstruktion der Linie d' e' von Punkt O aus bis zum Punkt e', der in gleicher Höhe wie Punkt b liegen soll, damit die diesem Punkt entsprechende Spannung im Aufnehmer vorhanden ist, wenn der Hochdruckdampf in diesen strömt. Von e' aus Expansion im Nieder-



druckzylinder allein. Konstruktion dieser Linie als auch der Kompressionslinie von O<sub>1</sub> aus.

Der Vergleich dieser Diagramme mit dem der Fig. 250 zeigt, daß bei Berücksichtigung der endlichen Aufnehmergröße das Hochdruckdiagramm der Zwillingsverbundmaschine kleiner wird.

c) Verfahren für Dreifachexpansionsmaschinen mit Kurbeln unter 120°.

Das Gesamtdiagramm wird hier in drei Teile geteilt, derart, daß sich die Arbeit gleichmäßig auf die Zylinder verteilt. Bei den Dreikurbelmaschinen werden zwei Anordnungen unterschieden:

Mit vorangehender Hochdruckkurbel, Reihenfolge: Hoch, Mittel, Niederdruckkurbel; mit vorangehender Niederdruckkurbel, Reihenfolge: Nieder, Mittel, Hochdruckkurbel. Bei ersterer Anordnung kommen leicht Aufnehmer-

#### - Die Verbundwirkung.

spannungen vor, welche den Expansionsenddruck im Hochdruckzylinder übersteigen und zur Schleifenbildung Veranlassung geben. Die zweite Ausführungsweise wird deshalb vorgezogen. Fig. 253.

Aufzeichnungen der Linien ab und bc wie vorhin. In d wird der Mitteldruckzylinder geöffnet, vorher — von c bis d — erfolgte Kompression in den Aufnehmer. Für Punkt d sind  $p_1$  und  $v_1$  bekannt, so daß die Linie de rechnerisch festgestellt und als Linie gemeinsamen Vorganges in das Mitteldruckdiagramm übertragen werden kann.



Linie e' g wird vom Punkt  $o_2$  aus gezeichnet. In Punkt i erfolgt Eröffnung des Niederdruckzylinders. Übertragung der rechnungsmäßig festgestellten Kurve ih als Linie i'h' in das Niederdruckdiagramm.

Liegen die Punkte c, e, e', bezw. g, h, h' nicht auf einer Wagerechten, so ergibt sich eine etwas andere Dampfverteilung. Nach Abschluß des Mitteldruckzylinders erfolgt Kompression im Hochdruckzylinder und ersten Aufnehmer, bis der zu Punkt c gehörige Aufnehmerdruck erreicht ist. Dann erst schließt das Auslaßorgan des Hochdruckzylinders. Der dem Punkt e' des Mitteldruckdiagramms entsprechende Punkt des Hochdruckdiagramms wird als Schnittpunkt der berechneten Kurve mit der aus Punkt o<sub>2</sub> entworfenen Kompressionslinie gefunden.

#### Die Berechnung der Mehrfachexpansionsmaschinen.

Das Einlaßorgan des Niederdruckzylinders schließt, wenn die dem Punkt g entsprechende Aufnehmerspannung erreicht ist. Liegt Punkt h über der Linie g h', so folgt im Niederdruckdiagramm auf die Linie des gemeinsamen Vorganges eine von  $o_2$  aus zu entwerfende Expansionslinie, bis der erwähnte Aufnehmerdruck erreicht ist.

d) Verfahren für Dreifachexpansionsmaschinen mit zwei Kurbeln unter 90,<sup>0</sup>.

Bei dieser Anordnung, welche für liegende Dreifachexpansionsmaschinen mittlerer Größe die gebräuchlichste ist, liegen Hoch- und Mitteldruckzylinder auf der einen, der Niederdruckzylinder auf der andern Seite. Der gleichmäßigen Arbeitsverteilung auf beide Kurbeln wegen müssen die beiden ersteren Zylinder zusammen die Hälfte der Leistung erzeugen, während die andere Hälfte vom Niederdruckzylinder allein übernommen wird. Dementsprechend ist das Gesamtdiagramm zu teilen.

Die Feststellung der Diagramme verursacht nach dem Vorausgegangenen keine Schwierigkeiten. Ausströmlinie des Hochdruckzylinders und Einströmlinie des Mitteldruckzylinders werden in gleicher Weise wie bei den Tandemmaschinen aufgezeichnet, während Ausströmlinie des Mitteldruck- und Einströmlinie des Niederdruckzylinders wie bei den Zwillingsverbundmaschinen gefunden werden.

e) Verfahren für vierzylindrige Dreifachexpansionsmaschinen mit zwei Kurbeln unter 90°.

Diese Bauart, deren Vorteile späterhin dargelegt werden, ist nur für größte Leistungen, über 1200 PS<sub>i</sub>, gebräuchlich. Die Dampfverteilung in den einzelnen Zylindern ist aus den Diagrammen der Fig. 254 er-



Fig. 254.

sichtlich, herrührend von einer 2000 PS<sub>i</sub>-Maschine der Krimmitschauer Maschinenfabrik. (Die strichpunktierten Linien verdeutlichen die Arbeitsweise der Maschine mit drei Zylindern in der ersten Betriebszeit. Hoch-, Mittel- und einem Niederdruckzylinder.) Auslaß des Hochdruckzylinders und Einlaß des Mitteldruckzylinders arbeiten wie bei der Zwillingsverbundmaschine, in gleicher Weise arbeitet der erste Niederdruckzylinder mit dem Mitteldruckzylinder zusammen, während der zweite mit letzterem wie bei Tandemmaschinen in Verbindung steht.

Die nach diesem Verfahren erhaltenen Diagramme werden für die Berechnung wieder in der Weise benutzt, daß der Gesamtinhalt der Diagramme durch die Länge des Niederdruckdiagramms dividiert wird. Mit dem dadurch erhaltenen mittleren Druck wird der Niederdruckzylinder für die Gesamtleistung berechnet.

Falls trockener oder schwach überhitzter Dampf verwendet wird, hat man den mittleren Druck der so erhaltenen Diagramme zu multiplizieren:

durchschnittlich mit 0,82 bei Verbundmaschinen,

" 0,77 bei dreizylindrigen Dreifachexpansionsmaschinen.

Bei überhitztem Dampf empfiehlt sich wieder die Konstruktion der Hochdruckexpansionslinie als Polytrope.

# c) Das Rankinisieren der Diagramme.

Um Aufschluß über die Ausnutzung des Dampfes in der Maschine zu erhalten, und um Diagramme von Maschinen, die unter ähnlichen Verhältnissen arbeiten, miteinander vergleichen zu können, rankinisiert man dieselben, d. h. man zeichnet die entsprechend umgeänderten Diagramme in ein Hilfsdiagramm abcde ein, bei dessen Entwurf angenommen wird:

- 1. Die Füllung hat dieselbe Größe wie die "reduzierte" Füllung.
- 2. Die Expansion erfolgt nach der Mariotteschen Linie.
- 3. Es findet weder Vorausströmung noch Kompression statt. Der schädliche Raum wird also bei jedem Hub frisch gefüllt.
- 4. Der Gegendruck ist = 1 Atm. abs. bei Auspuffmaschinen und = 0 bei Kondensationsmaschinen.

Das Verhältnis der Fläche des Verbund-Diagramms zu der des Hilfsdiagramms nennt man den Völligkeitsgrad. Je nach der Feuchtigkeit des Dampfes, der Höhe der Kompression usw. schwankt derselbe innerhalb weiter Grenzen, er beträgt annähernd:

für Verbundmaschinen: 60 ÷ 70 v. Ht.

für dreizylindrige Dreifach-Expansionsmaschinen: 55 - 65 v. Ht.

für vierzylindrige Dreifach-Expansionsmaschinen: 58 - 62 v. Ht.

#### Das Rankimsieren der Diagramme.

Die in Deutschland gebräuchlichste Art der Rankinisierung ist in Fig. 255 dargestellt. Da die an der Maschine aufgenommenen Diagramme gewöhnlich gleiche Längen haben, diese aber dem Zylinderverhältnis angepaßt werden müssen, so "verstreckt" man das Niederdruckdiagramm, indem man die Länge des Hochdruckdiagramms als Einheit annimmt. Das Verstrecken erfolgt in der Weise, daß das betreffende Diagramm durch Parallele in etwa 10 gleiche Teile geteilt und ihr Abstand a im Verhältnis  $\frac{V}{v}$  vergrößert wird. Die Federmaßstäbe, d. h. die Höhe in mm pro 1 atm., sind bei beiden Diagrammen verschieden. Einheitlicher Maß-



stab wird dadurch erhalten, daß man den Maßstab des Niederdruckdiagramms als Einheit annimmt und demgemäß die Druckordinaten des Hochdruckdiagramms im Verhältnis  $\frac{m_{e}}{m_{1}}$  vergrößert.

Die derart umgezeichneten Diagramme werden nunmehr in Entfernungen s und s'.  $\frac{V}{v}$ , welche den Inhalten ihrer schädlichen Räume entsprechen, an die Senkrechte ale gelegt, worauf die Mariotte vom Punkte 0 aus konstruiert werden kann. Bei überhitztem Dampf wird diese Linie durch den Anfangspunkt der Expansion im Hochdruckzylinder gelegt, bei gesättigtem Dampf auch durch deren Endpunkt. Als Einheit für den Federmaßstab und für die Diagrammlänge nimmt man bei Dreifachexpansionsmaschinen meistens die betreffenden Größen des Mitteldruckzylinders.

#### Die Verbundwirkung.



# d) Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung.

Eine Veränderung in der Dampfverteilung wird in nachdrücklichster Weise durch einen "Spannungssprung" erreicht, worunter man einen durch Vergrößerung der Niederdruckfüllung herbeigeführten Druckabfall bei der Ausströmung des Hochdruckdampfes versteht. Die Einführung dieses Druck-



abfalles vergrößert die Hochdruckarbeit auf Kosten der Niederdruckarbeit; die Höchstkolbendrücke werden ebenso wie die Temperaturverhältnisse durchgreifend geändert, so daß der Spannungssprung ein bequemes Mittel an die Hand gibt, um unerwünschte Verhältnisse zu ändern.

Als Vorteile desselben lassen sich überdies anführen: Verkleinerung des Hochdruckzylinder-Volumens von  $v_h$  auf  $v_h$ , infolgedessen Vergrößerung der Füllung dieses Zylinders und dadurch Erhöhung der mittleren Zylinder-

272

wandtemperatur (Fig. 257)<sup>1</sup>). Während der Ausströmung des Hochdruckdampfes tritt durch den Druckabfall mit Sicherheit Nachverdampfen des während der Expansion entstandenen Kondenswassers ein. Infolge der niedrigen Aufnehmerspannung steigt die Kompression im Hochdruckzylinder weniger hoch an.

Endigt das Hochdruckdiagramm einer Verbundmaschine in einer Spitze, und wird sodann durch Vergrößerung der Niederdruckfüllung Spannungsabfall herbeigeführt, so steigt der Regulator bis zu einer gewissen Größe der Niederdruckfüllung und stellt kleinere Füllungen<sup>2</sup>) ein, wodurch die genannten Vorteile in die Erscheinung treten.

Hierbei ist bei Zwillingsverbundmaschinen zu beachten, daß der Niederdruckzylinder nachgefüllt wird, wenn sein Einlaßorgan nicht vor Beginn der Ausströmung des Hochdruckdampfes geschlossen hat. Diese Nachfüllung, obgleich mit einem kleinen Verlust an Diagrammfläche verknüpft, ist häufig ganz zweckmäßig und erwünscht.

Spannungsabfall kann auch durch Vergrößerung der Kompression im Hochdruckzylinder herbeigeführt werden, da hierdurch eine größere Füllung erforderlich wird.

Läuft das Hoch- und Mitteldruckdiagramm in eine Schleife aus, so kann diese, von zu hoher Aufnehmerspannung herrührend, durch Vergrößerung der Füllung des folgenden Zylinders beseitigt werden.

Wie im allgemeinen über den Spannungssprung, so gehen auch über die Zweckmäßigkeit der Aufnehmerheizung die Meinungen weit auseinander. Viele Konstrukteure ziehen dieselbe nur deshalb vor, um größere Völligkeit der Diagramme und dadurch einen geringeren nutzbaren Dampfverbrauch zu erhalten. Trotzdem ist ein Nutzen der Aufnehmerheizung durch Versuche nicht erwiesen. Prof. Witz stellt z. B. durch eingehende Versuche an einer Zwillingsverbundmaschine mit Corliß-Steuerung fest, daß der Dampfverbrauch bei Aufnehmerheizung zunahm<sup>3</sup>). Auch Gebr. Sulzer führen sie nicht aus.

\*) N. O. muß dann der schädliche Raum mit Frischdampf aufgefüllt werden, was jedoch nach S. 36 keine Erhöhung des Dampfverbrauches zur Folge hat.

<sup>3</sup>) Hat z. B. der Aufnehmerdampf einen Druck von 2,5 atm. absol. entsprechend 128 W.E. Flüssigkeitswärme und 517 W.E. Verdampfungswärme, und hat der Heizdampf 11 atm. absol. Druck bei 183 W.E. Flüssigkeitswärme und 477 W.E. Verdampfungswärme, so kann 1 kg Heizdampf  $\frac{477}{571} = 0,92$  kg Kondenswasser im Aufnehmer verdampfen. Ohne Heizung wäre dieses mit der Flüssigkeitswärme  $0,92 \cdot 128 = 118$  W.E. abgelaufen. 1 kg des kondensierten Heizdampfes entweicht hingegen mit 183 W.E. Flüssigkeitswärme, so daß, namentlich wenn noch der Wärmeverlust des Heizdampfes

Flussigkeitswärme, so daß, namentlich wenn noch der Warmeverlust des Heizdamptes durch Ausstrahlung in Betracht gezogen wird, sich Verluste ergeben, welche nicht immer durch die Verringerung des nutzbaren Verbrauches und durch die Vorteile trockneren Arbeitsdampfes ausgeglichen werden. (Z. 1894, S. 1436.)

Die Wirkung der Zylindermantelheizung ist eine gänzlich andere. Die großen Dubbel, Dampfmaschinen, 2. Aufl. 18

<sup>1)</sup> Lynen, Z. 1890, S. 490.

Von großem Interesse sind neuere Versuche, welche 1901 von Prof. Lorenz an einer von Riedinger-Augsburg gebauten Dreifachexpansionsmaschine angestellt wurden. Es sollte festgestellt werden, ob die Maschine bei stark schwankender Belastung mit oder ohne Heizung der Aufnehmer und Zylinder günstiger arbeite. Hoch- und Mitteldruckzylinder, sowie die beiden Aufnehmer waren mit Frischdampf, der Niederdruckzylinder mit Arbeitsdampf aus dem ersten Aufnehmer geheizt.

Die hier in Betracht kommenden Versuchsergebnisse sind in folgender Zahlentafel zusammengestellt. Die Maschine indizierte rd. 600 PS, der mittlere Kesseldruck betrug 12 atm., und es wurde ein Dampfverbrauch pro  $PS_I$ -Stunde von 5,45 kg mit Heizung, gegenüber 5,67 kg ohne Heizung ermittelt.

Versuchsbedingung:	mit Mantelheizung	ohne Mantelheizung
Kondensat des Arbeitsdampfes aus Aufnehmer I	perfect a south	the distribution
pro st.	33,6	172,2
Kondensat des Arbeitsdampfes aus Aufnehmer II	a new sight	
pro st.	0	136,2
Heizdampf für Hoch- und Mitteldruckzylinder	a la shills-	
zusammen pro st.	228	0
Heizdampf für Niederdruckzylinder . pro st.	61	0
Heizdampf für Aufnehmer I pro st.	65	0
Heizdampf für Aufnehmer II pro st.	126	0
	and the second s	

Aus der Zahlentafel geht hervor, daß durch die Heizung die Kondenswassermenge im Aufnehmer I um 172,2 - 33,6 = 138,6 kg abnahm, wozu 65 kg Heizdampf gebraucht wurden. Dieses günstige Ergebnis war jedoch nur auf eine teilweise Überhitzung des Arbeitsdampfes im Hochdruckzylinder durch dessen Mantelheizung zurückzuführen. Im Aufnehmer II verschwindet bei Heizung das Kondensat des Aufnehmerdampfes sogar vollständig, wozu 126 kg Heizdampf gebraucht wurden, so daß hier der Aufwand an Heizdampf ungefähr dem Betrag des wiederverdampften Kondenswassers entspricht. Die allerdings nur unbedeutende Verringerung des Dampfverbrauches bei Heizung zuzuschreiben. Auf Grund dieser Versuche führt auch L. A. Riedinger die Aufnehmerheizung gewöhnlich nicht aus.

Temperaturschwankungen des im Zylinder arbeitenden Dampfes verursachen einen viel lebhafteren Wärmeaustausch, als dies bei der nahezu konstanten Temperatur des Aufnehmerdampfes der Fall ist. Nicht umkehrbare Zustandsänderungen mit größerem Temperaturgefälle sind hier ausgeschlossen.

### Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung.

Versuchsergebnisse, welche Weighton im Ingenieurlaboratorium des Durham College of Science in Newcastle on Tyne ermittelt hat, sind in Fig. 258 dargestellt. Wie ersichtlich, wird die spez. Dampfmenge bei Aufnehmerheizung größer, gleichzeitig wächst aber auch der Dampfverbrauch pro PS<sub>i</sub>-Stunde.

Die Zahlentafel gibt Versuche wieder, welche von Barrus an drei Maschinen von 600 bis 1000  $PS_i$  bei Betrieb mit gesättigtem oder nur schwach überhitztem Dampf angestellt worden sind. Ein Unterschied im Dampfverbrauch wurde nicht festgestellt, der Nutzen der Aufnehmerheizung deckte ungefähr den durch das nicht ausgenutzte Heizungswasser entstehenden Wärmeverlust<sup>1</sup>).

Bezeichnung der Maschine		Liegende Verbund- maschine (Bauart Greene)		Tandem- Corliss- maschine		Corliss- Verbund- maschine	
Zyl. Durchmesser :	660 u	. 1270	457 u.	1016	406 u	. 1016	
Hub:	15	23	12	19	12	19	
Mantelheizung ·	oh	ne	oh	ne	ohne 1	Iantel-	
	Dampf	mäntel	Dampf	mäntel	heiz	ung	
Zylinderverhältnis:		1:3,64		1:5		1:6,29	
Heizhache des Aufnehmers:	-	- 7			51		
Denalterneizung:	ohne	mit	ohne	mit	ohne	mit	
Damafdau alain dan Masahina (hajaam ahaj	10,1	0.75	110	13,2	12 00	80,2	
Indigiorte Leistung	1079 9	9,10	11,4	11,20	10,00	10,11	
Multitude Monthal Marchine Mar	1010,0	1100,1	024,1	001,9	014,0	500	
durch die Behälterheis III PSi	-	37,6	-	78,4		59,6	
zung v. Ht. der Ge samtleistung	-	3,5	_	<b>12,</b> 8	-	10,6	
Niederschlagwasser in den Heizröhrer in v. Ht. des Dampfverbrauches :	-	4	_	8,7	_	10,3	
Dampfverbrauch in kg für PSStunde							
einschließlich Aufnehmerkondensat:	6,23	6,36	6,05	6,05	5,05	5,02	
abzüglich Aufnehmerkondensat:		6,11	6,05	5,52	5,05	4,50	
Wärmeersparnis durch die Behälter heizung bei Ausnutzung der Flüßig keitswärme des Niederschlagwasser	-						
in v. Ht.:		0,82	-	1,98	-	4,6	
		C. T. B. B.	1	1	1		

Sehr häufig findet sich die Anordnung, den Dampf vor Eintritt in den Zylinder in dessen Dampfmantel zu führen. Diese Art der Heizung

1) Berner, Z. 1905, S. 1471.

#### Die Verbundwirkung.

ergibt etwas günstigeren Dampfverbrauch als diejenige mit ruhendem Kesseldampf.

In allen Fällen ist für reichlichste Entwässerung zu sorgen.

Bezüglich der Verwendung überhitzten Dampfes<sup>1</sup>) in Verbundmaschinen ist zu bemerken, daß solche mit kleinem Hochdruckvolumen bei steigender Belastung größeren Wärmeverbrauch aufweisen als solche mit großem Hochdruckzylinder. Stark zu belastende Maschinen sind sonach mit großem Hochdruckzylinder auszuführen.



Umgekehrt zeigt sich, daß Verbundmaschinen mit großem Zylinderverhältnis bei kleineren Belastungen größeren Nutzen von starker Überhitzung haben. Die Temperatur, mit welcher der Dampf den Hochdruckzylinder verläßt, ist umso höher, je größer Leistung und Zylinderverhältnis sind. Die Verluste im Aufnehmer und in den Zwischenleitungen nehmen damit zu.

Als Folge der erwähnten Veränderung ergibt sich, daß bei gleichbleibender Gesamtleistung die Arbeit des Hochdruckzylinders mit wach-

1) Berner, Z. 1905, S. 1061 u. f.
## Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung.

sender Dampftemperatur zunimmt. Gleiche Leistungsverteilung wie beim gesättigten Dampf läßt sich bei überhitztem Dampf durch Änderung des Zylinderverhältnisses herbeiführen. So wurde durch Versuche an einer Verbundmaschine mit dem Zylinderverhältnis 1:3 festgestellt, daß bei Betrieb mit gesättigtem Dampf die Leistung beider Zylinder verschieden war, während sich die Arbeit bei mittlerer Überhitzung gleichmäßig verteilte. Versuche an einer Maschine mit dem Zylinderverhältnis 1:2,47 ergaben bei Sättigung gleiche Arbeitsverteilung, hingegen leistete bei 350° Überhitzung der Hochdruckzylinder eine um 44 v. Ht. größere Arbeit als der Niederdruckzylinder.



In Fig. 259 sind Versuchsergebnisse wiedergegeben, welche von Gebr. Sulzer an ein und derselben Maschine mit verschiedener Zylinderzahl erhalten wurden. Es sollte hierbei die Abhängigkeit des Wärmeverbrauches von der Temperatur festgestellt werden. Die angegebenen Verbrauchswerte beziehen sich auf die günstigste Leistung.

Wie ersichtlich, nimmt die relative Wärmeersparnis bei größerer Zylinderzahl ab. Die Einzylindermaschine weist bei starker Überhitzung (350°) denselben Wärmeverbrauch auf wie die Sattdampf-Verbundmaschine, während die Heißdampf-Verbundmaschine schon bei mittlerer Überhitzung den Verbrauch der Sattdampf-Dreifachexpansionsmaschine erreicht. Durch

## Die Verbundwirkung.

die Einführung der Überhitzung ist die Anwendung der Dreifachexpansionswirkung überhaupt eine beschränktere geworden, denn die großen Füllungen im Hochdruckzylinder und die hohe Temperatur des aus diesem austretenden Mitteldruckdampfes sind mit Rücksicht auf betriebssichere Zylinderwandtemperaturen höheren Überhitzungsgraden hinderlich.

Um in den Niederdruckzylindern der Verbundmaschinen die Eintrittsverluste zu verringern, wird häufig Zwischenüberhitzung ausgeführt, d. h. der den Aufnehmer durchströmende Niederdruckdampf wird mittelst Röhrenheizung durch den Frischdampf überhitzt.

Die an die Anwendung der Zwischenüberhitzung geknüpften Erwartungen sind nicht in Erfüllung gegangen. Die großen Füllungen des Niederdruckzylinders, die geringe Dichte des Niederdruckdampfes beeinflussen die Wechselwirkung zwischen diesem und Zylinderwand in günstigster Weise, so daß Zwischenüberhitzung nur in solchen Fällen angebracht erscheint, in welchen der Hochdruckzylinder die zugeführte Überhitzungswärme nicht verarbeiten kann. Größere Erfolge hat nur die Lokomobilfabrik R. Wolf in dieser Beziehung zu verzeichnen, welche die Temperaturerhöhung des Aufnehmerdampfes durch die Abgase des Kessels bewirkt, eine Anordnung, welche Schwörer schon Ende der neunziger Jahre vorgeschlagen hat und welche ohne wesentliche Verbesserung des Dampfverbrauches an einigen ortfesten Maschinen zur Ausführung gelangt ist.

Die Ascherslebener Maschinenbau-A.-G. führt nach dem Vorschlag von Schmidt Dampfmaschinen mit "Füllungsüberhitzung" aus, wobei von folgenden Erwägungen ausgegangen wird.

Bei Füllungen von 15 bis 20 v. Ht. und bei einer Dampftemperatur bis zu 350 ° wird die Überhitzung noch vor Beendigung der Expansion aufgezehrt, und der Dampf schlägt sich nieder. Bei größeren Füllungen dagegen bleibt der Dampf bis Ende der Expansion überhitzt, so daß die Arbeitsflächen des Zylinders trocken bleiben, und jede Selbstschmierung aufhört. Außerdem steigt die Wandtemperatur infolge der größeren Füllung. Wenn sonach eine doppeltwirkende Maschine bei 15—20 v. Ht. Füllung und 350° noch anstandslos arbeitet, so ist doch stets die Gefahr vorhanden, daß bei größeren Füllungen die Arbeitsflächen im Dampfzylinder zerstört werden. Es muß also dem Dampf bei jeder größeren Füllung Wärme vor seinem Eintritt in den Hochdruckzylinder entzogen werden, und zwar um so mehr, je größer die Füllung ist. Diese dem Hochdruckdampf entzogene Wärme wird am vorteilhaftesten zur Heizung des Aufnehmerdampfes verwendet, denn mit der Hochdruckfüllung wachsen gleichzeitig Aufnehmerspannung und Temperaturgefälle im Niederdruckzylinder.

Da nun der Regulator die Hochdruckfüllung einstellt, so ist er auch am besten zur Regelung der Überhitzung geeignet, indem er je nach der Größe der Füllung mehr oder weniger Hochdruckdampf durch den Aufnehmer strömen läßt.

### Spannungssprung, Aufnehmerheizung und Überhitzung.

Eine diesbezügliche Bauart des Aufnehmers zeigt Fig. 260. Der Hochdruckdampf tritt vom Hauptdampfrohr durch ein Absperrventil in einen Mischschieber, dessen Gehäuse an den Deckel des Aufnehmers angegossen ist. Die Büchse dieses Schiebers hat zwei Ringkanäle; der obere Kanal steht mit der oberen und der untere mit der unteren Rohrkammer in Verbindung. Von dem unteren Kanal führt ein Dampfrohr nach dem Hochdruckzylinder. Schließt nun der Schieber den oberen Kanal ab, so tritt der Hochdruckdampf durch den unteren Kanal und gelangt unab-



Fig. 26^.

gekühlt nach dem Hochdruckzylinder; nur ein kleinerer Teil, nämlich so viel als im Aufnehmer kondensiert wird, tritt durch die untere Rohrkammer zurück in die Rohre des Aufnehmers.

Bei Füllungen von über 20 v. Ht. stellt der Regulator den Schieber so ein, daß er den oberen Kanal öffnet und den unteren verengt, so daß ein Teil des Hochdruckdampfes seinen Weg durch die Rohre nimmt, hier seine Überhitzung an den Aufnehmerdampf abgibt, und dann nach Mischung mit dem übrigen direkt durch den Schieber gehenden Dampf zusammen nach dem Hochdruckzylinder gelangt.

Füllungsüberhitzung ist nur bei zeitlich weit auseinander liegenden Belastungsünderungen von Vorteil, da bei Schwankungen von kurzer Dauer eine Änderung der Wandtemperatur infolge der in den Eisenmassen des Zylinders aufgespeicherten Wärmemenge kaum eintreten wird.

## e) Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte.

Das Gesamtbild der Verbundmaschine ist gegeben, sobald die Zylinderanordnung bestimmt ist. Für die Verbundmaschine kommt hier die Ausführung als Tandemmaschine oder als Zwillingsverbundmaschine fast ausschließlich in Betracht.

Als Vorteile der Tandemmaschine sind anzuführen: geringer Raumbedarf, einfache Fundamente und einfacheres Triebwerk. Vorteile bezüglich der Massenwirkung bestehen nicht. Als Nachteil ergibt sich die schwierige Zugänglichkeit des an die Geradführung angeschlossenen Zylinders. Seit der Einführung der Überhitzung ist es gebräuchlich geworden, den Niederdruckzylinder mit der Geradführung zu verbinden und nicht mehr, wie ehedem, den Hochdruckzylinder. Hieraus ergibt sich eine geringere Erwärmung der Geradführung und des Kreuzkopfes infolge der niedrigeren Niederdruck-Dampftemperatur. Die Übertragung der größeren Längsdehnung des Hochdruckzylinders auf den Niederdruckzylinder wird vermieden. Auch die Folgen der senkrechten Ausdehnung verschwinden mehr. Man nimmt nämlich an, daß der Hochdruckzylinder sich im Verhältnis der weiteren Entfernung von der Geradführung mehr hebt als der Niederdruckzylinder. Die Mittellinie der Maschine wird also stetig gekrümmt sein.

Schließlich kann die hintere Kolbenstangenführung wegfallen, da der kleinere Hochdruckkolben diese entbehren kann.

Die Zylinder werden durch Strebestangen oder durch "Laternen" (Verbindungsmulden) nach Fig. 261 bis 264 miteinander verbunden.

Erstere Bauart ist trotz guter Zugänglichkeit der Stopfbüchsen nicht häufig. Fig. 261 zeigt eine Laterne bei vorne liegendem Niederdruckzylinder. Die Kolbenstange muß in diesem Falle zweiteilig ausgeführt werden, damit der Niederdruckkolben durch die Öffnung der Laterne herausgeholt werden kann. Absteifung des Ausschnittes durch Abstandsbolzen ist bei größeren Ausführungen empfehlenswert. Zur Entlastung der Stopfbüchsen und zur Verminderung der Kolbenreibung ist eine Unterstützung der Kolbenstange in der Laterne vorteilhaft und zwar, wie dargestellt, in nachgicbiger Weise durch genau einstellbaren Federdruck.

In Fig. 262 ist die gebräuchlichste Laterne für die umgekehrte Anordnung wiedergegeben. Der Hochdruckkolben wird in der Weise herausgenommen, daß der hintere Hochdruckdeckel und die beiden Niederdruckdeckel gelöst werden. Beide Kolben mit Stangen und Deckeln werden sodann durch den Niederdruckzylinder geschoben. Die Kolbenstange kann also hierbei einteilig hergestellt werden. Der Flansch für den vorderen Niederdruckdeckel befindet sich am Zylinder selbst, so daß zur Ermög-

## Zylinder-Anordnung und konstruktive Gesichtspunkte.

lichung der oben beschriebenen Kolbenherausnahme der Durchmesser des Hochdruckzylinders oft kleiner gewählt werden muß, als mit Rücksicht auf richtige Arbeitsverteilung erwünscht ist. Diesem Übelstand helfen die beiden Laternen nach Fig. 263 und 264 ab. In Fig. 263<sup>1</sup>) ist der Niederdruckdeckel an einen zweiteiligen Ring geschraubt, der durch die Laterne



Fig. 261.



eingeschoben wird und sich gegen einen niedrigen Ringansatz des Zylinders stützt. Die Herausnahme des Kolbens wird dadurch erleichtert.

Fig. 264 stellt eine amerikanische Ausführung dar. Der vordere Deckel des Niederdruckzylinders ist ohne Flansch in die Zylinderbohrung eingesetzt und an dem mit Butzen versehenen Flansch a des Zwischenstückes festgeschraubt. Der hintere Deckel des Hochdruckzylinders läßt sich durch die Öffnung des Flansches a derart hindurchziehen, daß die

1) Nach einer Ausführung der Maschinenfabrik Rheydt, O. Recke.

an dem Umfange seines Flansches angeordneten Butzen für die Befestigungsschrauben zwischen den Schraubenbutzen des Flansches a hindurchgehen.

Bei dem Entwurf der Laternen ist darauf zu achten, daß der Schwerpunkt des Querschnittes womöglich in die Mittellinie der Kolbenstange fällt. Ist der Raum für eine größere Baulänge der Maschine vorhanden, so ist es vorteilhaft, beide Zylinder durch eine Geradführung zu verbinden





und in dieser den die beiden Kolbenstangen kuppelnden Kreuzkopf zu führen. Die Kolben werden dadurch gut geführt und sind leicht herauszunehmen.

Das Bestreben, die Raumbeanspruchung möglichst zu verringern und in dieser Hinsicht dem Wettbewerb der Dampfturbinen besser zu begegnen, hat andererseits zu dem Entwurf der "kurzgebauten" Tandemmaschinen von Max Schmidt und Lentz geführt.

Die Bauart der Laterne nach M. Schmidt ist in Fig. 265 dargestellt. In das Zwischenstück wird vom Hochdruckzylinder aus eine gußeiserne Kompensationshülse b eingeschoben, an welche auf der Niederseite die eigentliche Stopfbüchse (nach Schwabe) angeschraubt ist.



Flg. 205.

Durch den Überdruck der Hochdruckseite würde die Hülse am Hochdruckdeckel schon genügend in dem Konus abdichten. Zur Sicherheit sind jedoch noch zwei seitliche Keile angebracht.

Zur Ermöglichung freier Wärmeausdehnung ist die Hülse im Niederdruckdeckel nicht starr befestigt, sondern durch einen Kupferring abgedichtet.

Die Spannung des aus dem Hochdruckzylinder entweichenden Dampfes wird durch Drosselringe stark verringert, so daß die vom Heißdampf nicht berührte Stopfbüchse nur zwei Räume niederer Spannung voneinander zu trennen hat.

Die Kolbenstange setzt sich aus einem äußeren Stahlrohr und der darin liegenden Verlängerung der Niederdruck-Kolbenstange zusammen, so daß beide Kolben durch eine einzige Mutter gleichzeitig und einheitlich vom freien Ende des Hochdruckzylinders aus angezogen werden können.

Nach Lösung der Keile und Verschiebung der Hülse b nach dem Hochdruckzylinder hin kann die Stopfbüchse leicht einer Besichtigung unterworfen werden.

Die Zylinder der Tandemmaschinen sollen auf einer gemeinsamen Grundplatte gleitbar angeordnet sein. Kräfte dürfen durch diese nicht übertragen werden.

Der Antrieb der Steuerung kann bei Tandemmaschinen in verschiedenster Weise erfolgen, während für liegende Zwillingsverbundmaschinen dieselbe Steuerungsanordnung wie bei Einzylindermaschinen üblich ist. Haben die Zylinder Expansionsschiebersteuerung, so dienen beide Exzenter zum Antrieb der vier Schieber, falls diese an einer Seite der Maschine liegen. Damit die Kanäle kurz werden, bewegt das dem Lager zunächst sitzende Exzenter die Expansionsschieber. Günstiger ist eine weitere Anordnung, bei welcher die zur Steuerung des Hochdruckzylinders gehörigen Exzenter auf einer kleineren, durch Gegenkurbel gedrehten Welle sitzen. Das Exzenter zur Bewegung des Niederdruckschiebers ist hierbei auf der Hauptwelle aufgekeilt. Als Vorzüge ergeben sich größere Unabhängigkeit in der Dampfverteilung und verkleinerte Ausführung zweier Exzenter, doch leidet die Zugänglichkeit der Maschine. Sind die Zylinder mit Ventilsteuerung versehen, so gestaltet sich deren Antrieb mittelst durchgehender Welle sehr einfach; letztere ist mit einer Ausdehnungskuppelung auszuführen, um der Längsausdehnung der Maschine durch die Wärme Rechnung zu tragen.

Ist der Niederdruckzylinder mit Corliß-Steuerung ausgeführt, der Hochdruckzylinder mit Ventilsteuerung, und liegt der Steuerungsantrieb auf derselben Maschinenseite, so empfiehlt es sich, von der Steuerwelle mittelst Winkelräder eine kurze, senkrecht zur Achse des Niederdruckzylinders liegende Welle anzutreiben, von welcher die Bewegung für die Schieber durch Exzenter abgeleitet wird. Ist die Hauptwelle hingegen gekröpft, so gestatten die zwei freien Wellenenden besonderen Antrieb für jede der Steuerungen.

Bei liegenden Dreifachexpansionsmaschinen werden bei Leistungen bis zu etwa 1200 PS<sub>1</sub> Hoch- und Mitteldruckzylinder auf die eine, der Niederdruckzylinder auf die andere Maschinenseite gelegt.

Bei größeren Leistungen wird, wie schon erwähnt, der Niederdruckzylinder geteilt und doppelt ausgeführt. Als Vorteile dieser Anordnung sind hervorzuheben: Erleichterte Ausführung durch Vermeidung des außergewöhnlich großen Niederdruckzylinders. Gleichmäßigere Verteilung der Leistung bei verschiedenen Belastungen. Die bei dieser Anordnung übliche Teilung der Kondensation erhöht zudem die Betriebssicherheit und schafft Reserve, da nach entsprechender Ankupplung des Regulators an die Mitteldrucksteuerung auch diese Seite den Betrieb wenigstens teilweise mit gedrosseltem Dampf fortsetzen kann, wenn die andere Seite schadhaft geworden ist.

Mitunter werden größere Verbundmaschinen namentlich bei Anwendung überhitzten Dampfes als Zwillingstandemmaschinen ausgeführt. Der Dampfverbrauch wird in diesem Fall erfahrungsgemäß nicht wesentlich größer als bei einer gleich großen und dann zweckmäßig mit vier Zylindern ausgeführten Dreifachexpansionsmaschine. Gegen letztere hat aber die Zwillingstandemmaschine den Vorzug besserer Einwirkung des Regulators. Nimmt man in beiden Fällen Regulierung nur der Hochdrucksteuerung und gleiche Arbeitsverteilung auf beide Maschinenseiten an, so beeinflußt der Regulator bei der Zwillingstandemmaschine sofort die Hälfte, bei der Dreifachexpansionsmaschine nur ein Viertel der Leistung, und es pflanzt sich bei ersterer Maschine der Einfluß des Regulatoreingriffes schneller fort. Die Arbeitsverteilung auf beide Kurbeln ist günstiger.

Dieselben Gründe sprechen auch für die Teilung des Hochdruckzylinders bei Dreifachexpansionsmaschinen mittlerer Größe. Es stellt sich auch hier der weitere Vorteil ein, daß die mit überhitztem Dampf arbeitenden Kolben und Ventile in ihren Abmessungen kleiner werden.

Bei stehenden Maschinen ist die Nebeneinanderlagerung der drei Zylinder und die Versetzung der Kurbeln unter 120° wegen der damit verbundenen Gleichmäßigkeit in der Drehgeschwindigkeit die vorteilhafteste Bauart. Wird der Durchmesser des Niederdruckzylinders größer als 2 m, so ist dessen Teilung wieder vorteilhaft, und so werden zwei andere Anordnungen möglich: die vier Zylinder nebeneinander oder je zwei in Tandem-Anordnung wie bei der entsprechenden liegenden Maschine. Infolge der großen Bauhöhe wird bei letzterer Ausführung die Wartung und Übersichtlichkeit sehr erschwert.

Bei der Nebeneinanderlagerung der drei Zylinder folgen diese am besten in der Reihenfolge: Hoch-, Mittel- und Niederdruckzylinder, wodurch zwar die äußere Symmetrie der Maschine gestört wird, andererseits die Überströmkanäle aber am kürzesten werden. Die Abkühlungsverluste nehmen ab, und die Regulierung wird verbessert.

Die Anbringung einer Niederdruck-Corlißsteuerung wird dadurch sehr erleichert.

Die Aufstellung der Zylinder unter sich soll so erfolgen, daß freie Ausdehnung eines jeden Zylinders ermöglicht wird. Dementsprechend werden die Ständer starr unter sich durch Verstrebungen verbunden, und jeder einzelne Zylinder mit seinem Ständer befestigt, ohne mit den anderen Zylindern anders als durch die kupfernen Überströmrohre in Verbindung zu stehen.

Die Zylinderanordnung der stehenden Verbundmaschinen wird im übrigen wesentlich durch die Lage der Schieber bedingt. Möglichst enger Zusammenbau, wie er z. B. bei Maschinen mit unter 180° versetzten Kurbeln erwünscht ist, wird erreicht, wenn die Schieber außen liegen, wodurch sie zudem leichter zugänglich werden, falls sie als Flachschieber ausgeführt worden sind.

Die Kurbeltriebwerke werden hingegen übersichtlicher und zugänglicher, wenn die Schieber innen liegen. Häufig findet man die nur von oben zugänglichen Kolbenschieber am Hochdruckzylinder nach innen liegen, während der Niederdruckflachschieber außen angebracht ist, so daß dieser und auch das Kurbeltriebwerk zugänglich sind.

Eine besondere Anordnung, von der Görlitzer Maschinenfabrik, Dingler und einigen amerikanischen Firmen ausgeführt, bei welcher der Hochdruckzylinder liegend, der Niederdruckzylinder stehend ausgeführt wird, vereinigt die Vorteile der stehenden mit denen der liegenden Maschine. Raumbedarf und die Pressungen auf Kurbel und Wellenzapfen werden geringer als bei Tandemmaschinen, und es läßt sich weitgehender Massenausgleich ermöglichen. Diese Maschinen besitzen zudem alle Vorteile der Zwillingsverbundmaschinen, bei welchen zur Erzielung gleichförmiger Drehgeschwindigkeit kleinere Schwungräder als bei Tandemmaschinen erforderlich sind, und die in jeder Stellung angelassen werden können.

# F. Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades.

## a) Die Geschwindigkeits- und Kraftverhältnisse des Kurbelbetriebes.

Bei unendlich langer Pleuelstange.

Dieser Fall liegt vor, wenn der Kurbelzapfen in den Schlitz einer Kurbelschleife eingreift. Die bei irgend einem Kurbelwinkel  $\alpha$  zurückgelegte Wegstrecke x wird durch die Projektion des Kurbelendpunktes auf den wagerechten Durchmesser gefunden. Es wird:

## $\mathbf{x} = \mathbf{R} \left( 1 - \cos \alpha \right).$

Die Geschwindigkeit c der Kurbelschleife ist gleich der wagerechten Komponente der Kurbelzapfengeschwindigkeit w, sonach:

 $c = w \cdot \sin \alpha$ .

Wird die gleichbleibend angenommene Umfangsgeschwindigkeit durch den Halbmesser R dargestellt, so wird  $c = R \cdot \sin \alpha$ , d. h. die zu einer bestimmten Kurbelstellung gehörige Ordinate gibt durch ihr Verhältnis zu R die augenblickliche Geschwindigkeit der Kurbelschleife an.

Die Beschleunigung b, welche die Kurbelschleife während des Hubes s = 2 R erfährt, ist gleich der wagerechten Komponente der Zentripetalbeschleunigung  $\frac{w^2}{R}$ :

$$\mathbf{b} = \frac{\mathbf{w}^2}{\mathbf{R}} \cdot \cos \alpha \, .$$

Nun ist:

$$\mathbf{x} = \frac{\mathbf{s}}{2} \left( 1 - \cos \alpha \right); \ \cos \alpha = 1 - \frac{2\mathbf{x}}{\mathbf{s}}.$$

Setzt man diesen Wert in die Gleichung für b ein, so erhält man:  $\mathbf{b} = \frac{\mathbf{w}^2}{\mathbf{R}} \left( 1 - \frac{2 \, \mathbf{x}}{\mathbf{s}} \right),$ 

die Gleichung einer Geraden von der Form  $y = a + b \cdot x$ .

Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades,

Bei Pleuelstangen von endlicher Länge.

Nach Seite 76 ist:

$$\mathbf{x} = \mathbf{R} \left( 1 - \cos \alpha \pm \frac{1}{2} \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot \sin^{2} \alpha \right).$$

Der Kolbenweg kann entweder durch zwei den Kurbelkreis tangierende Bögen vom Radius L (S. 75) oder mittelst des Brixschen Verfahrens zeichnerisch bestimmt werden. (S. 76.) Die Kolbengeschwindigkeit wird durch Differentitation des obigen

Die Kolbengeschwindigkeit wird durch Differentitation des obigen Ausdruckes für x nach der Zeit erhalten:

$$\mathbf{v} = \frac{\mathrm{d}\mathbf{x}}{\mathrm{d}\mathbf{t}} = \mathbf{R} \left( \sin \alpha \pm \frac{1}{2} \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot \sin 2 \alpha \right) \cdot \frac{\mathrm{d}\alpha}{\mathrm{d}\mathbf{t}},$$

nun ist:

$$\begin{array}{l} \mathbf{R} \cdot \mathbf{d} \ \boldsymbol{\alpha} = \mathbf{w} \cdot \mathbf{d} \ \mathbf{t} \ \text{und} \ \text{somit} \ \frac{\mathbf{d} \ \boldsymbol{\alpha}}{\mathbf{d} \ \mathbf{t}} = \frac{\mathbf{w}}{\mathbf{R}} \\ \mathbf{v} = \mathbf{w} \left( \sin \ \boldsymbol{\alpha} \ \pm \ \frac{1}{2} \ \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot \sin \ 2 \ \boldsymbol{\alpha} \right). \end{array}$$



Fig. 266 !).

Die Differentiation dieses Ausdruckes nach der Zeit ergibt die Beschleunigung:

$$\begin{split} \mathbf{b}_{\sigma} &= \frac{\mathrm{d}\,\mathbf{v}}{\mathrm{d}\,\mathbf{t}} \!= \mathbf{w}\left(\cos\,\alpha\,\pm\,\frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}}\cdot\cos\,2\,\alpha\right)\cdot\frac{\mathrm{d}\,\alpha}{\mathrm{d}\,\mathbf{t}}, \text{ oder, } \mathrm{d}\mathbf{a}\,\frac{\mathrm{d}\,\alpha}{\mathrm{d}\,\mathbf{t}} \!=\!\frac{\mathbf{w}}{\mathbf{R}}:\\ \mathbf{b}_{\sigma} &= \frac{\mathbf{w}^{2}}{\mathbf{R}}\left(\cos\,\alpha\,\pm\,\frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}}\cdot\cos\,2\,\alpha\right). \end{split}$$

Wird nach Fig. 266 die Kolbenkraft P in der ersichtlichen Weise zerlegt, so wird:

der Normaldruck auf die Gleitbahn:

$$N = P \cdot t g \beta = S \cdot \sin \beta,$$

worin S =Schubstangenkraft.

Für  $(\alpha + \beta) = 90^{\circ}$  wird

$$\mathbf{N} = \mathbf{P} \cdot \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \,.$$

Weiterhin ist:

$$S = \frac{P}{\cos \beta}.$$

1) Taschenbuch der Hütte. 17. Aufl., S. 527.

Für  $\alpha = 90^{\circ} (\beta = \beta_{max})$  wird:

$$\mathbf{S}_{\max} = \frac{\mathbf{P}}{\sqrt{1 - \left(\frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}}\right)^2}}$$

S = P.

Für  $L = \infty$ :

Der Tangentialdruck an der Kurbel hat den Wert:  $T = P \cdot \frac{\sin (\alpha + \beta)}{\cos \beta}.$ 

Es wird für:	
$\alpha = 90^{\circ}$	T = P.
$(\alpha + \beta) = 90^{\circ}$	$T_{max} = S = P \left[ \left/ 1 + \left( \frac{R}{L} \right)^2 \right] \right]$
$\Gamma = \infty$	$T = P \cdot \sin \alpha .$

## b) Der Beschleunigungsdruck.

Die Massen des Kolbens nebst Stange, des Kreuzkopfes und der halben Schubstange erfahren in der kurzen Zeit v. rd.  $\frac{1}{4}$  Umdrehung eine Steigerung ihrer Geschwindigkeit von Null bis auf die Kurbelzapfengeschwindigkeit. Der hierzu erforderliche Beschleunigungsdruck K muß vom Kolbendruck oder, falls dieser mangelt, von der im Schwungrad aufgespeicherten lebendigen Kraft hergegeben werden, und zwar in der Größe:

$$\mathbf{K}_{\mathbf{u}} = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot \frac{\mathbf{w}^{\mathbf{s}}}{\mathbf{R}} \left( 1 - \frac{2 \, \mathbf{x}}{\mathbf{s}} \right)$$

bei unendlicher Pleuelstangenlänge, und

$$\mathbf{K}_{\mathbf{e}} = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot \frac{\mathbf{w}^2}{\mathbf{R}} \left( \cos \alpha \pm \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot \cos 2 \alpha \right)$$

hei endlicher Pleuelstangenlänge.

Da dieser Beschleunigungsdruck von der ganzen Kolbenfläche F aufzubringen ist, so entfällt auf 1 qcm der Druck:

$$\begin{split} \mathbf{k}_{\mathrm{u}} &= \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{w}^{\mathrm{s}}}{\mathbf{g} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{F}} \left( 1 - \frac{2 \, \mathbf{x}}{\mathrm{s}} \right), \text{ bezw.} \\ \mathbf{k}_{\mathrm{e}} &= \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{w}^{\mathrm{s}}}{\mathbf{g} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{F}} \cdot \left( \cos \alpha \pm \frac{\mathbf{R}}{\mathrm{L}} \cdot \cos 2 \, \alpha \right). \end{split}$$

Für den Totpunkt, in welchem x und  $\alpha = 0$ , wird

$$\begin{split} \mathbf{k}_{\mathrm{u}} = & \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{w}^{2}}{\mathbf{g} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{F}} \text{,} \\ \mathbf{k}_{\mathrm{e}} = & \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{w}^{2}}{\mathbf{g} \cdot \mathbf{R} \cdot \mathbf{F}} \left( \mathbf{1} \pm \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \right) \text{.} \end{split}$$

Unter Voraussetzung unendlicher Pleuelstangenlänge wird demnach im Totpunkt der Beschleunigungsdruck gleich der Fliehkraft der im Kurbel-Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl. 19

zapfen vereinigt gedachten schwingenden Massen. In diesem Fall können fernerhin die Beschleunigungsdrucke ebenso wie die Beschleunigungen selbst durch die Ordinaten einer Geraden dargestellt werden, welche die Wagerechte in der Mitte schneidet, da für  $x = \frac{1}{2}s$ ,  $k_u = o$  wird und deren Anfangs- und Endordinate den Wert  $k_u = \frac{G \cdot w^2}{g \cdot R \cdot F}$  haben. Fig. 273.



Bei Annahme endlicher Pleuelstangenlänge genügt in den meisten Fällen die Kenntnis der 11 Ordinaten der Beschleunigungsdruckkurve, die durch eine Zehnteilung des Kolbenweges entstehen. Diesen zehn Teilen entsprechen Kurbelwinkel von verschiedener, durch das Verhältnis  $\frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}}$  bestimmter Größe, Fig. 267. Setzt man die durch die Zehnteilung erhaltenen



Werte von  $\alpha$  in die Rechnung ein, so ergibt sich nebenstehende Zahlentafel<sup>1</sup>).

Diese Werte, als Ordinaten der Beschleunigungsdruckkurve, Fig. 268, beziehen sich auf

$$\frac{\mathrm{G}}{\mathrm{g}\cdot\mathrm{F}}\cdot\frac{\mathrm{w}^2}{\mathrm{R}}=1.$$

Eine weitere einfache Art der Aufzeichnung wird davon abgeleitet, daß in den Totpunkten

$$k_{e} = k_{u} \left( 1 \pm \frac{R}{L} \right)$$

1) Nach Otto H. Mueller, Z. 1889, S. 944 u. f.

Werle von $\left(\cos \alpha \pm \frac{1}{L} \cdot \cos 2\alpha\right)$ .							
	Ordinate	$\frac{R}{L}\!=\!\frac{1}{4}$	$\frac{R}{L} = \frac{1}{5}$	$\frac{R}{L} = \frac{1}{6}$	Ordinate		
Hingang +	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	$\begin{array}{c} 1,25\\ 0,941\\ 0,664\\ 0,409\\ 0,129\\ -0,101\\ -0,318\\ -0,471\\ -0,610\\ -0,715\\ -0,75\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 1,2\\ 0,92\\ 0,639\\ 0,379\\ 0,126\\ -0,091\\ -0,8\\ -0,465\\ -0,613\\ -0,717\\ -0,8\end{array}$	$\begin{array}{c} 1,167\\ 0,84\\ 0,633\\ 0,376\\ 0,134\\ -0,078\\ -0,284\\ -0,458\\ -0,608\\ -0,742\\ -0,833\end{array}$	$     \begin{array}{r}       10 \\       9 \\       8 \\       7 \\       6 \\       5 \\       4 \\       3 \\       2 \\       1 \\       0     \end{array} $	→ Rückgang	

R 1

und für  $\alpha = 90^{\circ}$ 

 $\mathbf{k}_{\mathrm{e}} = - \, \mathbf{k}_{\mathrm{u}} \cdot \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} \cdot$ 





Ist z. B.  $\frac{R}{L} = \frac{1}{5}$ , so braucht die Anfangsordinate der zuerst für

 $L = \infty$  aufgezeichneten Beschleunigungskurve nur um  $\frac{1}{5}$  ihrer Länge ver-

größert, die Endordinate um dasselbe Stück verkleinert zu werden. Hierauf wird unter Berücksichtigung der Pleuelstangenlänge die Kolbenstellung für  $\alpha = 90^{\circ}$  ermittelt und auf der betreffenden Senkrechten die gleiche Strecke nach Fig. 270 abgetragen. Zwei weitere Punkte der Kurven ergeben sich bei den Kurbellagen  $\alpha = 45^{\circ}$  und  $135^{\circ}$ , für welche die Beschleunigungsdrucke bei endlicher und unendlicher Pleuelstangenlänge einander gleich sind. Aus diesen fünf Punkten kann sodann die parabelähnliche Linie gezogen werden.

Da die Beschleunigungsdruckkurve gewöhnlich in das Dampfdiagramm eingezeichnet wird, so muß für die Darstellung von  $k_u$ , bezw.  $k_e$ der Druckmaßstab des Diagramms gewählt werden.

Die zur Berechnung der Beschleunigungsdrucke erforderliche Kenntnis der Gewichte könnte bei ausgeführten Maschinen durch Wägung, bei entworfenen Maschinen durch Gewichtsberechnung festgestellt werden. Da es sich meist aber nur um eine angenäherte Wiedergabe der Kurven handelt, so kann der Wert  $\frac{G}{F}$  — das Gewicht der hin- und hergehenden Maschinenteile pro 1 qcm Kolbenfläche — nach Radinger gesetzt werden:

Für Hochdruckmaschinen:	Kolbe	nhuk	$0 \leq 0,7$ m,	$\frac{\mathrm{G}}{\mathrm{F}} = 0,28 \mathrm{kg}$
	"	33	$\geq$ 0,7 m,	$\frac{\mathrm{G}}{\mathrm{F}\cdot\mathrm{s}}=0.4~\mathrm{kg}.$
Für Niederdruckmaschinen:	"	"	$\leq$ 0,9 m,	$\frac{\mathrm{G}}{\mathrm{F}} = 0.2 \mathrm{~kg},$
	"		≥ 0,9 m,	$\frac{\mathrm{G}}{\mathrm{F}\cdot\mathrm{s}}=0.22~\mathrm{kg}$

wenn s = Hub in m.

Als Niederdruckmaschinen kommen die Niederdruckseiten der Mehrfachexpansionsmaschinen in Betracht.

Nach Grove ist:

für Einzylindermaschinen mit Auspuff: $G = 20 \text{ kg} + 0,005 \text{ D}^3,$ """"""DZylinderdurchmesser in cm.

Werden Pumpen, Gebläse usw. von dem Kolbengestänge angetrieben, so sind deren Massen, wie auch die zu beschleunigenden Wassermassen besonders in Rechnung zu stellen.

# c) Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung.

Fig. 271 – 273. Steht der Kolben in der durch die Senkrechte y - y bezeichneten Stellung, so wirken auf ihn die fördernde Hinterdampfspannung  $p_h$  und die hindernde Vorderdampfspannung  $p_v$ . Um die

den Kolben treibende Differenz beider Spannungen, den Überdruck  $p_{\rm h} - p_{\rm v}$ , für jede Kolbenlage zu erhalten, wird die Linie der Hinterdampfspannungen des einen Diagramms in der Weise über die der Vorderdampfspannungen des anderen Diagramms gelegt, daß, dem tatsächlichen Vorgang entsprechend, Kompression und Füllung an entgegengesetzten Enden liegen. Die zwischen beiden Linienzügen liegenden Ordinaten geben dann für jede Kolbenstellung den Überdruck  $p_{\rm h} - p_{\rm v}$  an. Ihre am zweckmäßigsten von der absoluten Nulllinie aus vorzunehmende Auftragung ergibt das Dampfüberdruckdiagramm.

In dieses ist noch die Beschleunigungskurve einzuzeichnen, deren Ordinaten in der ersten Hubhälfte von denen des Dampfüberdruckdiagramms zu subtrahieren sind, während sie in der zweiten Hälfte zu einander addiert werden, so daß die Überdrucklinie zuerst gesenkt, nachher gehoben wird.

Das schließliche Diagramm Fig. 273 gibt in seinen Ordinaten für jede Kolbenstellung den wagerechten Druck auf den Kurbelzapfen an.

> Da der Tangentialdruck die Größe  $T = P \cdot \sin \alpha$

für unendliche Pleuelstangenlänge,

$$T = P \cdot \frac{\sin\left(\alpha + \beta\right)}{\cos\beta}$$

für endliche Pleuelstangenlänge hat, so

lassen sich aus dem Diagramm Fig. 273 bezw. 269 die Tangentialdrücke berechnen. Schneller führt die zeichnerische Ermittelung zum Ziel. In Fig. 274 wird für jede Kolbenlage die zugehörige Kurbelstellung aufgesucht,





und auf dieser der Überdruck P abgetragen; die Entfernung des Endpunktes dieser abgetragenen Strecke von der Wagerechten gibt dann den Tangentialdruck  $T = P \cdot \sin \alpha$  wieder.

Soll die endliche Pleuelstangenlänge berücksichtigt werden, so wird in Fig. 275 P vom Zapfen z aus auf dem Kurbelradius abgetragen. Der senkrecht gemessene Abstand des Endpunktes e von der Schubstangenrichtung stellt T dar. Der Beweis ergibt sich aus dem Sinussatz.

Um das Tangentialdruckdiagramm zu erhalten, wird der Kurbelhalbkreis in eine Anzahl gleicher Teile geteilt und zu der Länge  $L = \frac{\pi \cdot s}{2}$ ausgestreckt. Die zu den verschiedenen Kurbellagen gehörigen Tangentialkräfte werden sodann in den zugehörigen Teilpunkten als Ordinaten aufgetragen.

Da das derart entstehende Tangentialdruckdiagramm die Dampfarbeit während eines Hubes wiedergibt, so muß seine Fläche ebenso groß wie die des Dampfdiagramms Fig. 271 sein.

Wirkt der Widerstand tangential an der Kurbelwelle, wie dies bei Ableitung der Kraft durch Riemen, Seile oder Zahnräder der Fall ist, und wird Gleichmäßigkeit der Belastung angenommen, so ist das Diagramm des tangentialen Widerstandes ein Rechteck, welches, auf der gleichen Grundlinie BC errichtet, im Inhalt dem Tangentialdruckdiagramm gleich sein muß, da zwischen Widerstand und Tangentialkraft im Beharrungszustand Gleichgewicht besteht. Die Höhe des Rechteckes wird durch Ermittelung des Flächeninhaltes des Tangentialdruckdiagramms und durch Division dieses Inhaltes durch die Länge erhalten.

Wirkt der Widerstand unmittelbar an der Kolbenstange, wie dies häufig bei Pumpen, Gebläsen usw. zutrifft, so werden nach Fig. 276 die



beiden Überdruckdiagramme über derselben Grundlinie aufgetragen, nachdem die Ordinaten des Widerstandsdiagrammes durch Multiplikation mit dem Zylinderverhältnis auf den Dampfzylinder zurückgeführt und durch Multiplikation mit dem reziproken Wert  $\frac{N_i}{N_e}$  des

Wirkungsgrades vergrößert worden sind.



Fig. 274.

#### Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung.

Wird hingegen z. B. eine Pumpe unter Vermittelung einer Kurbel angetrieben, so sind aus den Ordinaten des annähernd rechteckigen Pumpenüberdruckdiagramms die Tangentialdrucke in derselben Weise, wie im Vorhergehenden für das Dampfüberdruckdiagramm angegeben, zu ermitteln. Für 2 unter 180<sup>°</sup> angeordnete, einfachwirkende Pumpen ergibt sich dann



Fig. 275.

für einen bestimmten Fall<sup>1</sup>) das in Fig. 277 wiedergegebene Diagramm, während Fig. 278 die Tangentialdrucke von zwei unter 90<sup>°</sup> angeordneten Differentialpumpen darstellt. Wie aus Fig. 278 hervorgeht, ist bei dieser Ausführungsweise der Tangentialdruck bedeutend gleichmäßiger als in



Fig. 277. Auch hier muß Flächengleichheit zwischen Dampf- und Widerstandsdiagramm vorhanden sein.

Diejenigen Flächen, welche im Tangentialdruckdiagramm die Linie des Widerstandes überragen, stellen nun die Mehrarbeit dar, welche zeitweise geleistet und als lebendige Kraft ins Schwungrad übertragen werden muß, damit dieses zur Zeit fehlender Arbeit solche abgeben kann. Die Umfangsgeschwindigkeit des Kurbelzapfens kann sonach nicht konstant

<sup>1)</sup> Budil, Z. 1894, S. 1362.

sein. Im Punkte a des Diagramms Fig. 274 ist die Geschwindigkeit am kleinsten, da bis dahin die fehlende Arbeit durch die lebendige Kraft des



Schwungrades geleistet werden mußte. In a beginnt die Beschleunigung der umlaufenden Massen, welche im Punkte b gleich Null wird, während die Geschwindigkeit hier ihren Höchstbetrag erhält.

#### Das Tangentialdruckdiagramm und die Schwungradberechnung.

Die Tangentialdruckdiagramme der Mehrfachexpansionsmaschinen werden aus den Einzeldiagrammen der verschiedenen Zylinder zusammengesetzt. Fig. 279. Bei dieser Zusammensetzung sind die Kurbelversetzung, die verschiedenen Druckmaßstäbe der Hoch- und Niederdruckdiagramme, sowie das Zylinderverhältnis zu berücksichtigen. Meist werden die Diagramme auf den Niederdruckzylinder bezogen, indem unter Voraussetzung gleichen Druckmaßstabes die Ordinaten des Hochdruckdiagramms im Verhältnis der Hubvolumina verkleinert werden.

Soll bei der Aufzeichnung der Tangentialdruckdiagramme die endliche Pleuelstangenlänge berücksichtigt werden, so sind wegen der verschiedenartigen Einzeichnung der Beschleunigungsdruckkurve die Überdruck- und Tangentialdruckdiagramme sowohl für Hingang als auch für Rückgang des Kolbens zu entwerfen. Für die Schwungradberechnung kommt hierbei die



Fig. 280.

größte der Überragungs- oder der Unterschneidungsflächen in Betracht, da diese die größte Arbeit darstellt, welche das Schwungrad aufzunehmen, bezw. abzugeben hat.

Wird mit 2 die Länge der Grundlinie, mit h die mittlere Höhe der Überschußfläche A, Fig. 274, bezeichnet, so ist:

$$\mathbf{A} = \boldsymbol{\lambda} \cdot \mathbf{h} \,.$$

Der Arbeitsmaßstab für A ergibt sich aus dem Verhältnis  $\lambda : \frac{\pi s}{2}$ (da die Diagrammlänge  $\frac{\pi \cdot s}{2}$  = Kurbelhalbkreis) und aus dem gewählten Druckmaßstab.

Beispiel. Maschine 300 mm Zyl.-Durchm. s = 600 mm Hub, n = 120. Die Länge des Tangentialdruckdiagramms stellt sodann  $\frac{\pi}{2}$ . s = 0,942 m vor. Nach der Zeichnung sei  $\lambda = 0,45$ .  $\frac{\pi}{2}$ . s = 0,424 m. Die mittlere Höhe der überschießenden Fläche A betrage 16 mm = 1,6 kg/qcm, da in sämtDie Wirkungen der Massen und des Schwungrades.

lichen Diagrammen als Maßstab 1 kg/qcm = 10 mm gewählt sei. Sonach ist: A =  $\lambda$ . h = 1,6.0,424 und, auf die ganze Kolbenfläche  $\frac{30^2 \pi}{4}$  = 706 bezogen, A = 1,6.0,424.706 ~ 480 mkg.

Für Einzylinder und Tandemverbundmaschinen ergibt sich eine bequemere Ermittelung der Fläche A, wenn nach Fig. 280 der mittlere Tangentialdruck T rückwärts in das Kolbendruckdiagramm eingetragen wird<sup>1</sup>). T kann aus der Maschinenleistung und der Kurbelzapfengeschwindigkeit berechnet werden; ist der mittlere Druck p<sub>m</sub> des Dampfdiagramms bekannt, so ist T =  $\frac{2 \text{ pm}}{\pi}$ .

Die schraffierte Fläche in Fig. 280 hat dieselbe Größe wie die Überschußfläche des entsprechenden Tangentialdruckdiagramms. Diese Aufzeichnungsweise ist besonders vorteilhaft, wenn die Überschußfläche für verschiedene Füllungen zu bestimmen ist, in welchem Fall die Ordinaten der Kurve den verschiedenen mittleren Drucken p<sub>m</sub> entsprechend zu ändern sind.

Im Punkt a, Fig. 274, betrug die Geschwindigkeit  $v_{min}$ , im Punkt b  $v_{max}$ . Die lebendige Kraft, welche sonach an die umlaufenden Massen M — als welche mit großer Annäherung nur das Schwungrad in Betracht kommt — übertragen wurde, hat die Größe

$$\mathbf{M}\cdot\frac{\mathbf{v}^{2}_{\max}-\mathbf{v}^{2}_{\min}}{2}.$$

Dieser Wert muß der durch die Überschußfläche dargestellten Arbeitsgröße gleich sein, so daß, wenn noch gesetzt wird:

$$\frac{\mathbf{v}_{\max} + \mathbf{v}_{\min}}{2} = \mathbf{v}, \text{ und } \frac{\mathbf{v}_{\max} - \mathbf{v}_{\min}}{\mathbf{v}} = \delta,$$

$$A = M y^2 \cdot \delta.$$

Die Größe  $\delta$  wird als Ungleichförmigkeitsgrad bezeichnet, welcher das Verhältnis der während einer Umdrehung auftretenden größten Geschwindigkeitsschwankung zur mittleren Geschwindigkeit angibt. Unter sonst gleichen Verhältnissen beeinflußt  $\delta$  allein das Schwungradgewicht, welches um so größer ausfallen muß, je kleinere Ungleichförmigkeit in der Umdrehungsgeschwindigkeit gewünscht wird. Als mittlere Werte von  $\delta$  gelten für die verschiedenen Betriebe:

trieb	von	Pumpen und Schneidewerken	:0	=	1:	25
"	,,	Webstühlen und Papier-				
		maschinen:	δ	=	1:	40
22	"	Werkstättentriebwerken :	δ	=	1:	35
>>	33	Mahlmühlen :	δ	=	1:	50

1) A. Baumann, Dinglers polytechn. Journal 1902.

298

folgt:

Ar

Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder.

Antrieb	von	Spinnmaschinen für niedrige	
		Garnnummern :	$\delta = 1:60$
>>	22	Spinnmaschinen für hohe	
		Garnnummern :	$\delta = 1:100$
>>	>>	Dynamos für Lichtbetrieb :	$\delta = 1:150$
			(bis 1:300)

Ist z. B. die mittlere Umlaufgeschwindigkeit des Schwungradkranzes v = 20 und  $\delta = 1$ : 120, so wird die größte vorkommende Geschwindigkeitsschwankung:

$$v_{max} - v_{min} = \delta \cdot v = \frac{20}{120} = 0,166 \text{ m}.$$

Demnach :

$$v_{max} = 20,083 \text{ m}; v_{min} = 19,917 \text{ m}.$$

Von der aus A berechneten Masse M braucht wegen des Einflusses der Arme nur etwa 0,9 M ausgeführt zu werden, so daß das Schwungradkranzgewicht:  $G = 0.9 M \cdot g = 8.83 M$ 

Hierin ist

Für Überschlagsrechnungen kann das Kranzgewicht bestimmt werden aus der Formel:

$$\mathbf{G} = \frac{100 \cdot \mathbf{i} \cdot \mathbf{N}}{\delta \cdot \mathbf{n} \, \mathbf{v}^2}.$$

TIOUN	100.						
N =	Anzahl	der 1	PS <sub>c</sub> .	i =	= 65	für	Einzylindermaschinen.
n ==	Uml./mi	n.		i =	= 55	für	Tandemmaschinen.
				i =	= 35	für	Zwillingsverbundmaschinen.
Das G	esamtge	wicht	kann	zu	1,35	G	geschätzt werden.

Wird  $v_{\min} = 0$ , d. h.  $\delta = 2$  gesetzt, so ist  $G = \frac{g \cdot A}{2 v^2}$  derjenige Grenz-

wert für das Gewicht des Schwungrades, bei welchem dieses kurz nach dem Totpunkt stehen bleibt.

Aus  $A = \frac{G}{g} \cdot v^2 \cdot \delta$  folgt nach Einsetzung von  $v = \frac{D\pi \cdot n}{60}$  und  $\delta$ = 2 die kleinste Umlaufzahl<sup>1</sup>) bei gegebenem Gewicht:

$$n^{2} = \frac{60 \quad 60 \cdot g \cdot A}{2 \pi^{2} \cdot G D^{2}} = 1800 \frac{A}{G \cdot D^{2}}.$$

Neuerdings wird von den Elektrikern häufiger das Schwungmoment G D<sup>2</sup>, seltener der Ungleichförmigkeitsgrad  $\delta$  vorgeschrieben.

## d) Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder.

Da beim Guß der Schwungräder die Arme infolge ihrer geringeren Masse und ihrer im Verhältnis zur letzteren großen Abkühlungsflächen

1) Eine genaue Ermittlung hat C. Goldstein in Z. 1906, S. 253, durchgeführt.

eher als Kranz und Nabe erstarren, so ziehen sie sich zusammen und verursachen Zugspannungen besonders da, wo die Arme an den Kranz übergehen. Diese Gußspannungen lassen sich zum Teil durch früheres Abdecken des Kranzes verhindern; zweckmäßiger ist es jedoch, auch bei













Fig. 283.

Rädern mit ungeteiltem Kranz die Nabe mit Fuge zu gießen, damit die Arme sich freier dehnen können. Die in der Nabe entstehende Lücke wird durch Bleche ausgefüllt.

Scharfe Querschnittsübergänge sind zu vermeiden. Richtiger Ansatz der Arme am Kranz wird durch eine Wulst herbeigeführt. Der Kranzquerschnitt muß profiliert hergestellt werden.

## Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder.

Schwungräder bis zu 3 m Durchmesser werden meist einteilig hergestellt.

Die durch Schrauben oder Schrumpfringe vorzunehmende Verbindung der Radhälften zweiteiliger Räder soll das Rad nach außen hin glatt lassen. Schrumpfringe werden nach dem Zusammenpassen der Radhälften warm über Hornansätze gebracht und durch das Erkalten bis zur Elastizitätsgrenze angespannt.

Die Richtungslinie der von diesen Verbindungen ausgeübten Kraft soll, wenn möglich, den Schwerkreisdurchmesser tangieren, da exzentrische Verbindung der Kranzhälften zusätzliche Biegungsbeanspruchungen ver-Fehlerhafte Ausführung s. Fig. 281 und Fig. 282. ursachen. Die Schraubenverbindung Fig. 281 gibt außerdem keine Sicherheit gegen radial auftretende Kräfte. Empfehlenswert ist die Verbindung mit Keilplatte nach Fig. 2831), ebenso mit Schrumpfringen.



Fig. 284 7).

Bei der Verbindung Fig. 282 wird die Stoßfuge nach außen hin etwas geöffnet bleiben, da die durch das Horn ausgeübte Kraft von der Radinnenseite nach außen hin abnimmt.

Die Laschen können nur dadurch in Wirksamkeit treten, daß diese Stoßfuge im Betriebe sich weiter öffnet. Da das Schrumpfband schon vorher bis zur Elastizitätsgrenze angespannt war, so erhält es eine bleibende Verlängerung, und die Laschen nehmen einen Teil der auf Zerreißen des Ringes wirkenden Kraft auf. Infolge ihrer Keilform erfahren sie hierbei eine Querzusammendrückung, werden aus ihrer Lage gebracht und liegen zum

<sup>. 1)</sup> Ausführung der Maschinenfabrik Rheydt, O. Recke. 2) Ausführung der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbau-gesellschaft Nürnberg, Werk Nürnberg.

Schluß überhaupt nicht mehr an, in welchem Fall das nunmehr überlastete Horn leicht reißt. (Z. 1898, S. 352.)

Die Teilfuge wird meist zwischen zwei Arme gelegt; richtiger ist es namentlich bei größeren Rädern, sie auf Mitte Arm oder doch so zu legen, daß die Kranzverbindungen möglichst nahe an die Arme herangebracht werden. Eine sehr zweckmäßige Kranz- und Nabenverbindung ist in Fig. 284 dargestellt.



Fig. 286.

Die Arme werden vielfach mit elliptischem Querschnitt ausgeführt, bezüglich der Festigkeit ist der 1-1-förmige Querschnitt günstiger. Große Räder mit breiten Kränzen sind durch mehr als zwei Armsysteme zu unter-

#### Ausführung und Festigkeitsberechnung der Schwungräder.

stützen. Die Bauart eines außergewöhnlich großen, aus drei Einzelrädern bestchenden Seilschwungrades ist in Fig. 285 wiedergegeben <sup>1</sup>).

Die Naben werden in der Mitte ausgespart, damit sie nicht voll durchbohrt zu werden brauchen.

H. Bollinckx (Brüssel) klemmt das Rad durch die Schrauben der Nabe ohne Keil auf die Welle.

Bei großen Rädern werden statt der Nasenkeile, Tangentialkeile verwendet.

Die Massenschwungräder der Walzenzugmaschinen erhalten eine besondere Ausbildung. Die Nabe und der mehrteilige Kranz werden gesondert gegossen. Die aus Flacheisen bestehenden Arme werden an den Enden eingepaßt, und zwar vorteilhaft nicht keilförmig, um seitliche Kraftkomponenten zu vermeiden. Die Versteifung der Arme gegeneinander erfolgt durch Abstandshülsen. Die Schrauben sollen nur auf Zug beansprucht werden, gegen Scherkräfte sind sie durch eingepaßte Scherhülsen zu entlasten. Fig. 286.

Da bei Einzylinder- und Tandemmaschinen die Belastung des hinteren Lagers oft wesentlich größer als die des Kurbellagers ist, außerdem im letzteren wegen der wechselnden Kraftrichtung die Schmierung erleichtert wird, so soll das Schwungrad dem hinteren Lager nicht zu nahe gesetzt werden.

Der Kranz wird hauptsächlich durch die Fliehkraft beansprucht und kann — falls zunächst vom Einfluß der Arme abgesehen wird — in derselben Weise wie ein um seine Achse rotierender Ring berechnet werden. Dieser würde durch die Fliehkraft der beiden Hälften an zwei gegenüberliegenden Stellen vom Querschnitt F (in qcm) reißen, wenn hier nicht die Spannungswiderstände aufträten.

Somit steht die Beziehung:

$$2 \mathbf{F} \cdot \mathbf{k}_{z} = \mathbf{M} \cdot \mathbf{x}_{0} \, \omega^{2}, \text{ worin } \mathbf{M} = \frac{\mathbf{G} + \frac{\mathbf{G}_{1}}{3}}{2 \, \mathbf{g}},$$

 $\alpha$ 

wenn  $G_1 =$ Gewicht der Arme.

G =Schwungradkranzgewicht.

 $x_0 = \frac{2 R}{\pi} =$  Entfernung des Radmittelpunktes vom Schwerpunkt der

Radhälfte in cm, g = 981 cm.

Weiterhin ist nun:

$$M = \frac{F \cdot R \cdot \pi \cdot \gamma}{g},$$

worin  $\gamma = \frac{7,25}{1000}$  = Gewicht pro ccm.

1) Schwungrad einer 2000 PS-Maschine, ausgeführt von der Crimmitschauer Maschinenfabrik.

## R = mittlerer Radmesser in cm.

Nach Einsetzung dieser Werte in obige Gleichung nimmt diese die Form an:

$$2 \mathbf{F} \cdot \mathbf{k}_{z} = \frac{2 \gamma \cdot \mathbf{F} \cdot \mathbf{R}^{2} \cdot \boldsymbol{\omega}^{2}}{2},$$

und da  $R^2 \omega^2 = v^2$ , so ergibt sich:

$$\mathbf{k}_{z} = \frac{\boldsymbol{\gamma} \cdot \mathbf{v}^{2}}{g} = 0,074 \, \mathbf{v}^{2},$$

wenn v in m ausgedrückt ist.

Für v = 30 m wird  $k_z = 67$  kg/qcm.

Die Arme verursachen Biegungsspannungen, welche die Beanspruchung bis auf das Dreifache steigern können.

Soll unter Voraussetzung einer starren Verbindung die durch den Einfluß der Arme und der Verbindungskonstruktion erzeugte Biegungsspannung berücksichtigt werden, so kann bei der Armzahl i ein Kranzsegment von der Länge  $l = \frac{D \pi}{i}$  als ein beiderseits eingespannter Träger mit gleichmäßiger Belastung C und einer Einzellast C' in der Mitte angeschen werden, wenn C = Zentrifugalkraft des Kranzsegmentes, C' = Zentrifugalkraft der Verbindungskonstruktion. Es folgt für den Einspannungsquerschnitt:

$$\frac{C\,l}{12} + \frac{C'\,l}{8} = M_b = W \cdot k_b \,.$$

Die Arme werden durch die Fliehkraft auf Zug, durch das übertragene Moment auf Biegung beansprucht. Ist F der Armquerschnitt, so wird, wenn C wie vorhin die Flichkraft eines Segmentes bedeutet:

$$1,25 \mathrm{C} = \mathrm{F} \cdot \sigma_{\mathrm{z}},$$

worin durch 1,25 der Einfluß des Armgewichtes selbst berücksichtigt wird.

Bei der Berechnung auf Biegung wird angenommen, daß das Moment von der Hälfte der Armzahl i aufgenommen wird. Ist N = Anzahl der effekt. Pferdestärken, so wird

$$\mathbf{N} = \frac{\mathbf{P} \cdot \mathbf{v}}{75}; \qquad \mathbf{P} = \frac{75 \text{ N}}{\mathbf{v}}.$$
$$\mathbf{P} \cdot \mathbf{R}_{1} = \frac{\mathbf{i}}{2} \cdot \mathbf{W} \cdot \boldsymbol{\sigma}_{b},$$

wobei R, die Entfernung der Armansätze bedeutet.

Die Gesamtbeanspruchung wird gewählt:

 $\sigma_z + \sigma_b \leq k_b = 100 \text{ kg/qcm für Gußeisen.}$ = 400 kg/qcm für Schweißeisen.

Die Schrumpfbänder üben eine Kraft aus, deren Größe durch Multiplikation des Bandquerschnittes mit der Spannungszahl an der Elastizitätsgrenze (bei Schweißeisen = 1400) erhalten wird.

Durch diese Kraft wird der Hornansatz auf Abscherung beansprucht.

#### Die Andrehvorrichtungen.

Ist 2  $f_1 = Bandquerschnitt,$ 

 $f_2 =$  Hornquerschnitt, so wird 2  $f_1 \cdot 1400 = f_2 \cdot \tau$ .

Die Keil- und Schraubenverbindungen müssen als Spannungsverbindungen mit einer Kraft angezogen werden, welche größer als die durch die Fliehkraft erzeugte Zugkraft im Kranz ist.

Wandstärke w der Nabe = 0.45 d, wenn d = Wellendurchmesser, Schraubenstürke s = 0.6 w.

## e) Die Andrehvorrichtungen.

Die Andrehvorrichtungen haben bei Einzylinder- und Tandemmaschinen in erster Linie den Zweck, die Kurbel in eine für das Anlassen geeignete Stellung zu bringen. Bei Zwillingsverbundmaschinen erleichtern sie die Einstellung der Steuerung und die genaue Untersuchung



aller Teile der Dynamomaschinen, falls die Maschinen als Dampfdynamos ausgeführt sind.

Die Vorrichtungen müssen derart eingerichtet sein, daß jede Gefahr für den Maschinisten ausgeschlossen ist, wenn das Rad infolge der zunehmenden Dampfwirkung sich mit wachsender Geschwindigkeit zu drehen beginnt. Da der Riemenzug bestrebt ist, die Maschine etwas zurückzu-

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

drehen, so empfiehlt sich die Ausführung doppeltwirkender Schaltwerke nach Fig. 287<sup>1</sup>).

Fig. 288<sup>2</sup>) zeigt eine einfachwirkende Anhubvorrichtung, deren Wirkung auf der Reibung zwischen dem Radkranz und dem mit Leder



Fig. 288,



bekleideten Schuh des Knichebels beruht. Der Drehpunkt e schwingt im Kreisbogen um den festen Punkt d, so daß während der kleinen Drehung des Handhebels der Reibungsdruck, welcher durch die radiale Komponente r dargestellt wird, konstant bleibt. Da die Tangentialkraft t, welche die Drehung bewirkt, dem Reibungsdruck r proportional ist, so folgt, daß bei

<sup>1)</sup> Ausführung der Maschinenfabrik Scharrer & Groß, Nürnberg.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Zechlin, Z. 1893, S. 736.

#### Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen.

richtiger Anordnung der Schuh sich weder festklemmt, noch abgleitet. Die Schaltvorrichtungen größerer Maschinen werden häufig durch kleine Dampfzylinder angetrieben, Fig. 289<sup>4</sup>). An jeder Seite des durch einen Muschelschieber gesteuerten Dampfzylinders befinden sich zwei Dampfkanäle, der äußere für den Eintritt, der innere für den Austritt. Wird am Ende der Bewegung der innere Kanal durch den Kolben geschlossen, so wird dieser durch die zunehmende Kompression zum Stillstand gebracht.

Fig. 290 gibt schematisch eine sich selbst ausrückende Andrehvorrichtung wieder. Beim Andrehen wirken auf das Anlaßrad f die Reaktion des Zahnkranzes am Schwungrad und die des Schneckenrades e, welches auf einer von Hand oder durch eine Dampfmaschine gedrehten Welle sitzt. Die in einem Langloch ruhende Achse des Anlaßrades f wird durch



die Resultierende beider Kräfte nach rechts gedrängt. Wird die Geschwindigkeit des Schwungrades größer als die des Anlaßrades, so treten die beiden Kräfte in entgegengesetzter Richtung auf, und die Resultierende drängt das Rad in die Anfangslage 1.

## f) Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen<sup>3</sup>).

In der zweiten Hälfte des Überdruckdiagramms, Fig. 292, nimmt die Kolbenkraft trotz der sich addierenden Massendrucke infolge der Kompression auf der anderen Kolbenseite sehr schnell ab, und im Punkt C ist der Druck auf den Kolben gleich Null geworden. Dieser, welcher vorher durch den Dampfdruck vorgeschoben wurde, muß nun samt Kreuzkopf

3) Stribeck. Z. 1893, S. 10.

<sup>1)</sup> Ausgeführt von der Duisburger M.-A.-G. vorm. Bechem & Kectmann.

<sup>2)</sup> Kemmann, Die Berliner Elektrizitätswerke.

und einem Teile der Pleuelstange vom Schwungrad bis zum Hubende geschleppt werden.

Bis zum Punkt C lag die Lagerschale am Kurbelzapfen an. Während dieser mit gleichmäßig vorausgesetzter Geschwindigkeit seinen Weg fortsetzt, wird der Kolben durch die negativen Horizontaldrucke verzögert. Durchläuft der Zapfen den stets vorhandenen Spielraum y, so legt gleichzeitig die verzögerte Lagerschale ein weiteres Stück Weg zurück, und beide treffen erst nach Verlauf einer bestimmten Zeit t zusammen, wobei



unter Umständen sehr heftige Stöße entstehen können.

In Fig. 291 ist die Änderung der Horizontaldrucke auf den Kurbelzapfen dargestellt, und zwar auf die Zeit und nicht auf den Kolbenweg als Abszisse bezogen. Im Punkt C haben Schale und Zapfen noch die gleiche Geschwindigkeit. Die Kolbenmassen werden nunmehr durch Kräfte von der Größe p = btverzögert, wenn b die Druckzunahme pro 1 sec. bedeutet. p ist demnach diejenige Kraft,

welche zu der durch die Kolbenbewegung bedingten Verzögerung noch die durch die Massenwirkung auftretende Verzögerung hinzufügt.

Ist k die von p herrührende Beschleunigung der Relativbewegung von Zapfen und Lager zur Zeit t, so folgt:

$$k = \frac{p}{m} = \frac{bt}{m} = qt$$
, wenn  $q = \frac{b}{m}$ ;  $m = \frac{G}{g \cdot F} = M$ asse pro qcm Kolbenfläche.

Aus dieser Beschleunigung der Relativgeschwindigkeit ergibt sich diese selbst zu:

$$v = \frac{q t^2}{2}$$

und durch weitere Integration findet sich der Weg:

$$s = \frac{q t^3}{6}$$
.

Hieraus bestimmt sich die Zeit zur Zurücklegung des Relativweges y

$$v = \sqrt{\frac{6 y}{q}}.$$

woraus für die Relativgeschwindigkeit im Augenblick des Stoßes folgt:

$$\mathbf{w} = \frac{\mathbf{q} \mathbf{t}^2}{2} = \sqrt[3]{4,5 \mathbf{y}^2 \cdot \mathbf{q}}$$

und nach Einsetzung des Wertes für q

$$w = \sqrt[3]{4,5 y^2 \cdot \frac{b}{m}}$$

## Die Stöße an Kurbel- und Kreuzkopfzapfen.

Wächst die Stoßkraft von Null bis P an, und entsteht hierbei eine Formänderung von der Größe  $\delta$ , so wird die Formänderungsarbeit  $= \frac{P}{2} \cdot \delta$ ,

und wenn  $\delta = \varphi \cdot P$  gesetzt wird, zu  $\frac{\varphi P^2}{2}$ . Somit wird:  $\frac{m w^2}{2} = \frac{\varphi P^2}{2}$ ,  $P = \alpha \sqrt{m} \cdot w$ .

Die Stoßkraft wächst mit der Quadratwurzel aus den hin- und hergehenden Massen und einfach proportional zur Relativgeschwindigkeit w. Der Koeffizient  $\alpha$  berücksichtigt die Dehnbarkeit, die Abmessung, Gestalt usw. der aufeinandertreffenden Körper.

Da y und m in jedem Fall gegebene Größen sind, so erkennt man aus der Gleichung für w, daß die Relativgeschwindigkeit nur von der dritten Potenz des Wertes b beeinflußt wird. b ist aber die Tangente des Winkels, unter welchem die Überdrucklinie die wagerechte Zeitachse schneidet. Da, wie bemerkt, die Stoßkraft der Relativgeschwindigkeit proportional ist, so wird das Zusammentreffen zwischen Schale und Zapfen mit um so geringerem Stoß erfolgen, je kleiner dieser Winkel ist, je weiter der Druckwechsel vom Totpunkt stattfindet. Die Stoßkraft nimmt mit der Stoßarbeit zu; sie wird dagegen bei gleichbleibender Stoßarbeit um so kleiner, je größer die Strecke ist, auf welche sich die Stoßarbeit verteilt. Tritt z. B. der Stoß in Mitte Hub auf, so wird infolge der großen Geschwindigkeit der zusammentreffenden Teile ein größerer Weg während der Formänderung zurückgelegt und der Stoß weniger hart.

Wird  $\alpha = 90^{\circ}$ , so wird die Stoßkraft unendlich groß.

Am unvorteilhaftesten ist der von Radinger empfohlene Druckwechsel im Totpunkt.

Einen günstigen Einfluß auf die Stoßhärte übt die Fliehkraft der Pleuelstange aus, welche verursacht, daß die Lager beim Druckwechsel nicht von einer Seite auf die andere springen, sondern stets seitliche Berührung mit dem Zapfen balten, um welchen sie sich gewissermaßen herumwälzen.

Diese Ausführungen nehmen Bezug auf den Fall, daß der Druckwechsel vor dem Totpunkt eintritt. Tritt der Druckwechsel später ein, d. h. ist im Totpunkt der Beschleunigungsdruck größer als der Dampfdruck, so liegen dieselben Verhältnisse vor, nur daß jetzt die Horizontaldrucke nicht verzögern, sondern beschleunigen.

Der Druckwechsel kann weiterhin in der Kreuzkopfbahn Stöße verursachen. Übernimmt das Schwungrad die Führung, so wechselt die Normalkomponente N in Fig. 266 ihre Richtung und drückt den Kreuzkopf gegen die obere Gleitbahn. Ist dieser aufwärtsstrebende Druck größer

als das Gewicht des Kreuzkopfes und der auf ihn entfallenden Teile, so tritt, falls Spielraum vorhanden ist, ein Stoß auf.

Beispiel 1.

Zyl.-Durchm. 300 mm. Gewicht der hin- und hergehenden Teile G = 184 kg.

Hub 600 mm. Spielraum zwischen Kurbelzapfen und Lager y = 0,2 mm = 0,0002 m.

Minutl. Umlaufzahl 150.  $\frac{G}{F} = 0,26$  kg.

Hieraus: Kurbelzapfengeschwindigkeit v = 4,712 m.



## Fig. 292.

Fig. 292 gibt die Druckkurven wieder. Da in Fig. 291 die Kurbelzapfenwege als Abszissen gewählt werden, so stellt die Länge v in m eine Sekunde dar. Sind z. B. der Kurbelkreis in Fig. 292 und seine Ausstreckung in Fig. 291 im Maßstab 1:5 aufgezeichnet worden, so ist in Fig. 291  $^{1}/_{5}$  v m = 1 Sek.

Die auf 1 Sek. bezogene Druckzunahme ist nach Fig. 291 b = 87 kg.

Sonach wird

$$q = \frac{b}{m} = \frac{b \cdot g \cdot F}{G} = \frac{87 \cdot 9,81}{0,26} = 3283.$$

$$\mathbf{t} = \sqrt[7]{\frac{6 \cdot 0,0002}{3283}} = 0,00715 \text{ Sek.}$$
  
w =  $\sqrt[7]{4,5 \cdot 0,0002^2 \cdot 3283} = 0.084 \text{ m.}$ 

Beispiel 2. Dasselbe bezieht sich ebenfalls auf die Größen von Beispiel 1, nur sind andere in Fig. 293 wiedergegebene Druckkurven vorausgesetzt.



Man erhält hier:

$$b = 25 \text{ kg.}$$
  
 $t = 0,0108 \text{ Sek.}$   
 $w = 0,055 \text{ m.}$ 

Trotzdem der Zapfendruck erst nach der Totlage und von dieser weiter als in Fig. 292 entfernt wechselt, ist w kleiner als im Beispiel 1. Die Härte des Stoßes ist demnach trotz der viel geringeren Kompression kleiner geworden.

## g) Die Ausgleichung der Massenwirkungen.

Bei langsamem Gang der Dampfmaschine, z. B. beim Anlassen, sind der Dampfdruck auf den Kolben und der Horizontaldruck auf den Kurbelzapfen annähernd einander gleich. Läuft die Maschine schneller, so wird nach dem Vorhergehenden ein Teil des Dampfdruckes dazu verwendet, die hin- und hergehenden Massen zu beschleunigen, so daß jetzt nicht mehr der volle Dampfdruck als Horizontaldruck auf den Kurbelzapfen gelangt. Der Beschleunigungsdruck tritt als freie Kraft auf, welche bestrebt ist, die Maschine in der Richtung der Kolbenstange zu verschieben. Würde die Maschine auf einen Wagen gesetzt, so würde dieser hin- und herpendeln. Bei ortfesten Maschinen wird das Fundament durch ein gewisses Moment P.r beansprucht, so daß das Fundament eigentlich die punktiert angedeutete, stehende Lage haben müßte. Fig. 294.

Bei höheren Geschwindigkeiten, mit welchen die freie Kraft im Quadrat wächst, und bei großen Massen wird es deshalb vorteilhaft, diese in ihrer Wirkung durch ein Gegengewicht auszugleichen.

Die Fliehkraft der sich drehenden Massen, — halbe Pleuelstange und Kurbel –, deren wagerechte Komponente die Wirkung der hin- und hergehenden Massen verstärkt, kann durch ein dem Kurbelzapfen gegenüberliegendes, gleichschweres Gegengewicht völlig ausgeglichen werden. Dieses braucht nur um das Gewicht der hin- und hergehenden Massen vergrößert zu werden, um bei unendlicher Pleuelstangenlänge auch deren Ausgleich herbeizuführen. Die Horizontalkomponente C.cos  $\alpha$  der Flieh-



kraft C dieses Gewichtes ist gleich der Massenkraft und wird in der ersten Hubhälfte den fehlenden Beschleunigungsdruck erzeugen, in der zweiten den überschüssigen aufnehmen. Die Vertikalkomponente C. sin  $\alpha$  wird unmittelbar vom Fundament aufgenommen. Da es aus konstruktiven Rücksichten meist unmöglich ist, ein derartiges Gewicht der Kurbel gegenüber anzubringen, so begnügt man sich entweder mit teilweisem Ausgleich — etwa der Kurbel und <sup>1</sup>/s der hin- und hergehenden Massen — oder man bringt das Ausgleichgewicht im Schwungrad unter, so daß es an einem größeren Hebelarm angreift. Vollständiger Ausgleich läßt sich hierbei ermöglichen, wenn die Kurbelwelle gekröpft ist, und an jeder Seite der Kröpfung sich je ein Schwungrad befindet. Ist diese zweiseitige Anordnung unmöglich, so müssen zur Vermeidung von Kippmomenten zwei Gegengewichte verwendet werden, von welchen das der Kurbel nächste dieser gegenüber, das andere so angebracht wird, daß die Resultierende die gewünschte Wirkung gibt.
### Die Ausgleichung der Massenwirkungen.

Wegen der endlichen Pleuelstangenlänge verteilen sich die Beschleunigungsdrucke ungleichmäßig über beide Hubhälften. Ein vollständiger Massenausgleich kann hier durch Gegengewichte nicht erreicht werden; der nicht ausgeglichene Teil nimmt für beide Totlagen den Höchstwert  $K_u \cdot \frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}}$  an, beträgt somit den  $\left(1 + \frac{\mathbf{L}}{\mathbf{R}}\right)$  Teil des ganzen Massendruckes. Für  $\frac{\mathbf{R}}{\mathbf{L}} = \frac{1}{5}$  z. B. wird der sechste Teil des ganzen Druckes nicht ausgeglichen.

Bei stehenden Maschinen äußert sich die freiwirkende Massenkraft dadurch, daß sie beim Kolbenaufgang die Grundplatte belastet, während sie beim Kolbenniedergang bestrebt ist, die Maschine vom Fundament abzuheben.

Ist z. B. das Gewicht der Maschine, bezogen auf 1 qcm Kolbenfläche = 2,8 kg, das Gewicht der hin- und hergehenden Massen = 0,28 kg pro qcm Kolbenfläche und der Kurbelhalbmesser = 0,3 m, so tritt dieses Abheben bei einer Kurbelgeschwindigkeit ein, welche sich berechnet aus der Gleichung:

$$2,3 = \frac{0,28 \cdot v^2}{9,81 \cdot 0,3},$$

und daraus folgt die Umdrehungszahl:

$$v = 5.4 = \frac{n \cdot s \cdot \pi}{60}; n = 172.$$

Bei einer höheren Umlaufzahl würde sonach während jeder Umdrehung die Maschine einmal von ihrem Fundament aufspringen, wenn hieran die Fundamentschrauben nicht hinderten. Durch Anordnung eines rotierenden Gegengewichtes werden zwar die Massendrucke annähernd ausgeglichen, doch tritt dann eine für die Ruhe des Ganges noch nachteiligere Horizontalkomponente der Fliehkraft auf. Bei stehenden Maschinen ist deshalb nur das Gewicht der rotierenden Massen auszugleichen. In mehrkurbeligen Maschinen treten außer den Massendrucken noch deren Momente auf, welche die Maschine in der Ebene der Kolbenstangen zu verdrehen suchen.

Soll demnach eine mehrkurbelige Maschine "in sich ausgeglichen" sein, so müssen die Summe der Vertikalkräfte und die Summe von deren Momenten gleich Null sein, vorausgesetzt, daß die Fliebkraft der rotierenden Teile durch ein Gegengewicht schon unschädlich gemacht ist. In den folgenden Figuren sind die Momente für drei häufige Maschinenanordnungen wiedergegeben, die Massendruckdiagramme beziehen sich auf unendliche Pleuelstangenlänge.

Maschine mit zwei unter 180° versetzten Kurbeln<sup>1</sup>). Fig. 295.

<sup>1)</sup> Meifort, Z. 1899, S. 813.

Infolge der gegenläufigen Kolbenbewegung heben sich die Massenkräfte P auf, und es bleibt nur das Moment P.a bestehen, wenn a == Zylindermittenentfernung. Dieser Moment erlangt in den Kurbeltotlagen





Fig. 296.

seinen Höchstwert mit den Kräften ic und hk und wird in Mitte Hub gleich Null. Um die Größe des Momentes überhaupt klein zu halten, müssen die Zylinder möglichst nahe liegen.

Eine besondere Lösung liegt von Collmann vor, welcher die Zylinder übereinander legt und deren Mitten so nahe heranrückt, als dies mit Rücksicht auf die Entfernung der Kolbenstange des oben liegenden Niederdruckzylinders von der Wand des unterhalb angeordneten Hochdruckzylinders möglich ist.

Maschine mit zwei unter 90° versetzten Kurbeln. Fig. 296.

Bei dieser heben sich die Vertikalkräfte nicht mehr auf. In der Kurbellage 1 erreicht die Massenkraft des Zylinders I ihren Höchstwert,



während die des Zylinders II gleich Null ist. Das größte vorkommende Moment tritt in Kurbellage 2 auf. Im übrigen sind die Drehmomente nicht mehr so groß wie bei der Kurbelversetzung unter 180°.

Maschinen mit drei Kurbeln unter 120°. Fig. 297.

Das ungünstigste Moment ist in Kurbellage 1 vorhanden. In Kurbellage 2 sind zwei entgegengesetzt gerichtete Kräftepaare vorhanden. Für diese Lage kann die Maschine ausgeglichen werden, wenn das Gestängegewicht des in die Mitte zu legenden größten Zylinders gleich der Summe der Gestängegewichte der beiden äußeren Zylinder ist, und diese Gewichte wieder unter sich gleich sind. Würde die mittlere Kurbel zudem um 180<sup>o</sup> gegen die beiden anderen gleichgerichteten Kurbeln versetzt, so wäre Ausgleich für alle Lagen erreicht. Da die Maschine aber nicht mehr in jeder Stellung angelassen werden kann, so ist diese Anordnung praktisch nicht ausführbar. Mit Ausnahme dieses Falles ist — immer unter Voraussetzung unendlicher Pleuelstangenlänge — vollkommener Ausgleich nur dann möglich, wenn die Maschine mehr als drei Kurbeln besitzt.

# h) Der Massen-Ausgleich nach Taylor-Schlick<sup>1</sup>).

Um die resultierende Vertikalkraft bei einer Mehrkurbelmaschine zu erhalten, werden die nach oben und unten gerichteten Komponenten G cos  $\omega$ der einzelnen schwingenden Gewichte ermittelt, indem nach Fig. 298 letztere auf den zugehörigen Kurbelstellungen aufgetragen werden. Die





<sup>1</sup>) Fränzel, Z. 1898, S. 907. Die Methode wurde in den Grundzügen von Taylor angegeben. Schlick hat sie erweitert und vor allem ihre praktische Durchführung ermöglicht.



Fig. 303.

Projektionen dieser aufgetragenen Strecken auf die Senkrechte geben sodann die Vertikalkräfte G.  $\cos \omega$  wieder. Da sämtliche Kurbeln gleiche Radien und Umfangsgeschwindigkeiten haben, so braucht die algebraische Summe dieser Komponenten nur mit  $\frac{v^2}{r,g}$  multipliziert zu werden, um die in vertikaler Richtung freiwirkende Massenkraft  $\frac{G \cdot v^2}{g \cdot r}$ .  $\cos \omega$  zu erhalten.

Einfacher ist das Taylorsche Verfahren mittelst Seilpolygons. Nach diesem werden wie vorhin auf den einzelnen Kurbelradien die zugehörigen Gewichte in einem bestimmten Maßstab aufgetragen (z. B. 1 mm = 100 kg). Steht die Kurbel OA im oberen Totpunkt, so wird, da in diesem Falle  $\cos \omega = 1$ , G.  $\cos \omega = G$ . Fig. 299. Auf OB werden sodann, den in Fig. 300 angegebenen Gewichten entsprechend, 1500 kg, auf OC 2000 kg usw. aufgetragen. Durch den Endpunkt A wird hierauf eine Parallele zur Kurbel OB gezogen, deren Länge AB' = 1500 kg und deren Projektion auf die Senkrechte die Komponente 1500 cos  $\omega$  ergibt, so daß in Verbindung mit OA die Massenkraft  $1000 + 1500 \cos \omega$  der beiden Kurbeln OA und OB gegeben ist. Eine durch B' gelegte Parallele zu OC von der Länge 2000 kg stellt in ihrer Projektion die negative Vertikalkraft 2000. cos  $\omega'$  dar, worin  $\omega' = (\omega + \alpha)$  und  $\alpha =$  Versetzungswinkel der Kurbel OC gegen OB. Verfährt man in dieser Weise weiter,  $v^2$ so wird zum Schluß die Resultierende E'F erhalten, welche mit r.g multipliziert, die freiwirkende Vertikalkraft darstellt. Soll diese beseitigt werden, so könnte dies einmal durch Änderung der Kurbelwinkel erfolgen, so daß ein Polygon nach Fig. 301 erzielt würde, oder es müßte nach Fig. 302 ein weiteres Gewicht E'O eingeführt werden, welches an der in gleicher Richtung liegenden Kurbel OG angriffe.

Bei der Zusammensetzung der auf irgend einen Drehpunkt bezogenen Momente, deren Summe ebenfalls gleich Null sein muß, wird in gleicher Weise durch Aufzeichnung eines Momentenpolygons vorgegangen. In Fig. 300 ist angenommen, daß der Drehpunkt um  $l_1 = 1$  von der ersten Kurbel entfernt sei, und daß die Kurbelabstände unter sich gleich seien. Aus der Fig. 303 ist ersichtlich, daß ein Moment E'F übrig bleibt, welches die Maschine zu kippen sucht. Soll dieses Moment gleich Null werden, d. h. soll die Maschine auch bezüglich der Momente ausgeglichen werden, so können zu diesem Zweck die Kurbelwinkel, die Kurbelradien, die Hebelarme l oder die Gewichte geändert werden. Eine Maschine ist erst dann vollständig ausgeglichen, wenn die Polygone der Kräfte und Momente geschlossen sind und parallele Seiten haben, da die Kurbelwinkel dann, wie erforderlich, in beiden Polygonen übereinstimmen.

### Der Massen-Ausgleich nach Taylor-Schlick,

Eine Vereinfachung der Aufzeichnung wird erreicht, wenn nach Fig. 304 der Drebpunkt in die Ebene des ersten Zylindermittels gelegt wird, so daß das Moment der Kurbel gleich Null wird.

Eine sechskurbelige Maschine mit den in Fig. 304 angegebenen Gestängegewichten und Zylinderabständen hat die Momente:



Fig. 304.



Fig. 305.

F

Die Wirkungen der Massen und des Schwungrades.

$M_1 = 0$	$M_4 = 5000 \cdot 3.$
$M_2 = 4500 \cdot 1$	$M_5 = 5000 \cdot 4.$
$M_3 = 4500 \cdot 2$	$M_6 = 5000 \cdot 5.$

Das Gewicht der ersten Kurbel sei noch zu bestimmen.

Das mit Rücksicht auf eine Kurbelversetzung von 60<sup> $\circ$ </sup> entworfene Momentenpolygon ist in Fig. 305 durch den Linienzug OBCDEF wiedergegeben. Durch Änderung der Kurbelwinkel muß dieses offene Polygon geschlossen werden. Fällt Kurbel VI in die frühere Richtung der Kurbel IV, so lassen sich durch einfache Dreieckskonstruktion die Lagen der Kurbeln IV und Vermitteln, und es entsteht der geschlossene Linienzug OBCD<sub>1</sub> E<sub>1</sub>O.

Die bezüglich der Kippmomente ausgeglichene Maschine werde nun durch Auftragung der Gewichte auf Parallelen zu den neuen Kurbelstellungen betreffs der Wirkung der Vertikalkräfte untersucht. Das Kräftepolygon O B C,, D,, E,, F,, ergibt dann eine Resultierende O F,, deren Länge das anzubringende Gewicht und deren Richtung die der ersten Kurbel angibt.

Vollkommener Ausgleich mit Berücksichtigung der endlichen Pleuelstangenlänge ist nur bei fünf- und sechskurbeligen Maschinen möglich<sup>1</sup>).

1) Allgemein gilt nach einem von Knoller auf Grund der Lorenzschen Abhandlung in Z. 1897, S. 998, abgeleiteten Satz: Eine Maschine ist dann vollkommen balanciert, wenn sie selbst und gleichzeitig auch jene Maschine, welche aus ihr durch Verdoppelung der Kurbelwinkel entsteht, angenähert (d. i. für unendliche Schubstangenlänge) ausgeglichen ist. Z. 1897, S. 1371.

### a) Die Grundbegriffe.

Während die Anwendung des Schwungrades die Beibehaltung konstanter Winkelgeschwindigkeit während einer Umdrehung bezweckt, hat der Regulator die Aufgabe, die Umlaufzahl möglichst konstant zu halten.

Wird der Beharrungszustand durch Änderung der Belastung oder des Dampfdruckes gestört, so muß der Regulator das Gleichgewicht zwischen Kraft und Widerstand durch Änderung des mittleren Druckes wieder herstellen. Jeder Muffenstellung entspricht sonach ein bestimmter, mittlerer Druck. Die Regelung wird um so genauer sein, je schneller der Regulator die Dampfzufuhr der neuen Belastung anpaßt, und je kleiner die hierbei auftretenden Geschwindigkeitsschwankungen sind.

Die erforderliche Veränderung der Diagrammfläche kann durch Drosselung oder durch Füllungsänderung erreicht werden. Bei der Drosselregulierung wird der Eintrittsdruck geändert. Damit eine dauernde oder vorübergehende Erhöhung der Leistung möglich wird, kann die Maschine auch bei ihrer mittleren Beanspruchung nur mit gedrosseltem Dampf arbeiten, der Kesseldruck kann somit auch bei normaler Belastung nicht ausgenutzt werden. Sieht man vom Einfluß der durch die Drosselung herbeigeführten Dampftrocknung und von der durch den kleineren Temperaturunterschied bedingten Verringerung der Eintrittskondensation ab, so nimmt bei einer Leistungsverringerung der Dampfverbrauch nur mit der geringeren Dampfdichte ab.

Wird hingegen die Füllung geändert, so wird alle Wärme bei der höchsten Temperatur zugeführt; die Regelung wird wirtschaftlicher und ist daher in fast ausschließlichem Gebrauch.

Je nach Anordnung und Ausführung können die Regulatoren eingeteilt werden in:

1. Gewichts- oder Federregulatoren, je nachdem die Gegenkraft der Zentrifugalkraft in der Hauptsache durch Gewichte oder Federn gebildet wird.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

2. Kegel- und Flachregeler. (Letztere zutreffender Achsen- oder Exzenterregeler genannt.) Bei ersteren greifen die Pendelarme an einer Muffe an, die eine hin- und hergehende Bewegung macht und mit dem "Stellzeug" verbunden wird. Die Flachregler verstellen unmittelbar das steuernde Exzenter, meist dessen Hub und Voreilwinkel ändernd.

3. Flichkraft- und Beharrungsregeler. Die zur Beeinflussung der Steuerung erforderliche Verstellkraft wird bei den letzteren zum größten Teil durch die Trägheit sich drehender Massen bewirkt.

4. Geschwindigkeits- und Leistungregeler. Diese ermöglichen in weiten Grenzen eine Veränderung der Umlaufzahl, wie dies bei Kompressoren, Gebläsen, Pumpen wünschenswert ist.



Fig. 306.

5. Direkt und indirekt wirkende Regulatoren. Letztere schalten für Verstellung der Steuerung eine Hilfskraft ein. (Beispiele s. unter Dampfturbinen.)

Als Übertragungsteile von den Schwunggewichten nach der Muffe kommen das Schubkurbelgetriebe und die Kurbelschleife in Betracht. Drehen sich die Schwungmassen um einen festen Drehpunkt an der Spindel, Fig. 307, so hat man unmittelbare, sonst umgekehrte Aufhängung, Fig. 317. Ein brauchbarer Regulator soll "stabil" sein, d. h. zunehmender Geschwindigkeit muß fortschreitende Entfernung der Schwungmassen von der Spindel entsprechen. "Labile" Regulatoren sind unbrauchbar. In Fig. 306<sup>1</sup>), welche eine labile Anordnung darstellt, nehmen die senkrecht gemessenen Hebelarme, an welchen die Feder angreift, so schnell ab, daß bei einer Vergrößerung des Kugelabstandes Gleichgewicht nur durch Verkleinerung der Winkelgeschwindigkeit möglich ist, d. h. mit steigender Muffe müssen die Umlaufzahlen abnehmen.

<sup>1)</sup> Tolle, Regelung der Kraftmaschinen.

Die Grundbegriffe.

Ändern sich Federspannung und Zentrifugalkraft in genau demselben Verhältnis, so ist der Regulator "astatisch". Derartige Regulatoren sind bei jeder beliebigen Muffenstellung im Gleichgewicht, aber nur bei einund derselben Umlaufszahl; jede noch so kleine Änderung derselben treibt den Regulator in eine der Endstellungen.

Aus Fig. 306 erhält man einen astatischen Regulator durch Wahl eines kleineren Winkels  $\beta$ ; damit die Momente dann in jeder Lage gleich groß sind, müssen die Federspannungen schneller zunehmen als die Zentrifugalkräfte.

Ein Regulator ist statisch, wenn das Moment der Federspannung schneller als die Zentrifugalkraft wächst. Pseudo-astatisch werden diejenigen statischen Regeler genannt, welche sich dem astatischen Zustand nähern, d. h. deren Umlaufzahlen in engen Grenzen liegen.

Diese Grenzen werden schon im Entwurf festgelegt. Denkt man sich den Regulator reibungslos und freischwingend ohne Verbindung mit dem Stellzeug, und hat derselbe bei höchster Muffenlage die min. Umlaufzahl  $n_2$ , bei tiefster  $n_1$ , so wird das Verhältnis

$$\delta = \frac{n_2 - n_1}{n}$$

als "Ungleichförmigkeitsgrad" (Stabilitätsgrad) bezeichnet, wenn n die mittlere Umlaufzahl angibt. Der Unterschied in den Umlaufzahlen wird größer, wenn die Reibung in den Gelenken und Gleitflächen des Regulators, sowie die zur Verstellung der Steuerung nötige Kraft berücksichtigt wird. Um diese Widerstände zu überwinden, müssen die Zentrifugalkraft C und damit die Umlaufszahl um einen bestimmten Betrag d C zu- oder abnehmen.

Angenommen, der Regulator befinde sich in mittlerer Stellung, der Umlaufzahl n entsprechend, so müßte, falls die höchste Stellung erreicht werden sollte, nach der Gleichung für  $\delta$  die Umlaufzahl um  $n_2$ —n steigen, während unter Berücksichtigung der Reibung eine Steigerung um  $(n_2 - n)$ + dn nötig wird. Umgekehrt wird eine Abnahme um  $(n_1 - n) + dn$  erforderlich, so daß sich ein gesamter Ungleichförmigkeitsgrad ergibt von der Größe:

$$_{g} = \frac{(n_{2} - n + d n) - (n_{1} - n - d n)}{n} = \frac{n_{2} - n_{1}}{n} + \frac{2 d n}{n}.$$

δ

Dieser Ausdruck setzt sich aus zwei Teilen zusammen: aus dem theoretischen Ungleichförmigkeitsgrad und aus dem "Unempfindlichkeitsgrad"  $\varepsilon = \frac{2 \, d n}{n}$ . Da der Regulator innerhalb der Grenzen (n + dn) und (n - d n) unbeweglich oder unempfindlich bleibt, so kann  $\varepsilon$  auch definiert werden als: Ungleichförmigkeitsgrad für zwei unendlich nahe Muffenlagen. Wird für die Umhuufzuhl n die Winkelgeschwindigkeit m eingesetzt

Wird für die Umlaufzahl n die Winkelgeschwindigkeit  $\omega$  eingesetzt, so bestehen folgende Beziehungen:

 $21^{*}$ 

$$\omega_2^2 = (\omega + d\omega)^2 = \frac{C + dC}{mr}; \ \omega_1^2 = (\omega - d\omega)^2 = \frac{C - dC}{mr}$$
$$\frac{\omega_2^2 - \omega_1^2}{\omega^2} = \frac{2 dC}{mr\omega^2} = \frac{2 dC}{C},$$
$$\frac{\omega_2^2 - \omega_1^2}{2 \omega^2} = \frac{dC}{C} = \varepsilon.$$

Denn es ist:

$$\varepsilon = \frac{\omega_2 - \omega_1}{\omega} = \frac{(\omega_2 - \omega_1)(\omega_2 + \omega_1)}{\omega(\omega_2 + \omega_1)} = \frac{\omega_2^2 - \omega_1^2}{2\omega^2}.$$

Der Unempfindlichkeitsgrad ist also gleich dem Verhältnis zwischen der zur Überwindung des gesamten Muffenwiderstandes erforderlichen Zunahme der Zentrifugalkraft zu dieser selbst.



Energie. Als "Energie" wird diejenige Kraft bezeichnet, welche den auf die Muffe reduzierten abwärts wirkenden Kräften beim ruhenden Regulator das Gleichgewicht hält. Die Energie kann durch Rechnung oder praktisch durch Auswägen des Muffendruckes ermittelt werden.

Sie steht zu der Zentrifugalkraft für jede Muffenstellung in einem ganz bestimmten Verhältnis, so daß

 $E = a \cdot C$ , worin a = konst.

Die Energie ist von der Konfiguration des Regulators abhängig und hat seltener für den ganzen Muffenhub einen konstanten Wert. So ist z. B. für Fig. 307

$$\mathbf{E} = 2 \cdot \frac{1}{\mathbf{a}} \cdot \mathbf{G} \cdot \frac{\operatorname{tg} \alpha}{\operatorname{tg} \alpha + \operatorname{tg} \beta} + \mathbf{Q},$$

Die Grundbegriffe.

E ändert sich sonach mit dem Ausschlagwinkel  $\alpha$ . Bei der sog. "rhombischen" Aufhängung, Fig. 308, ist  $\alpha = \beta$ , und E = G + Q = konst.

Ist die Energie veränderlich, so soll sie mit wachsendem Muffenhub zunehmen, da der Regulator meist in den oberen Lagen reguliert.

Das Produkt aus Energie und Muffenhub s wird "Arbeitsvermögen" genannt, so daß allgemein gilt:

$$A = \int E \cdot ds$$
.

Bei einer Zunahme der Zentrifugalkraft um dC ändert sich die Energie um den Betrag P, da das Übersetzungsverhältnis zwischen C und E dasselbe ist wie zwischen dC und P:

$$dC:P=C:E.$$

Daraus folgt:

$$\frac{P}{E} = \frac{dC}{C} = \epsilon; \quad P = \epsilon \cdot E = \frac{2 dn}{n} \cdot E.$$

P ist die bei einer Zunahme der Zentrifugalkraft um dC entstehende "Verstellkraft". Sie ist gleich der Energie, multipliziert mit dem doppelten Betrag der prozentuellen Geschwindigkeitsänderung und dient sowohl zur Überwindung der Eigenreibung R, als auch für die Verstellung der Steuerung, wozu die Kraft W nötig sei. Dann ist

 $\mathbf{P} = \mathbf{W} + \mathbf{R}.$ 

Demnach setzt sich auch der Unempfindlichkeitsgrad aus zwei Teilen:

$$\varepsilon_{\rm w} = \frac{\rm W}{\rm E}$$
 und  $\varepsilon_{\rm r} = \frac{\rm R}{\rm E}$ 

zusammen, von welchen der letztere als sehr schädlich anzusehen ist. Es ist die nutzbare Verstellkraft

$$W = P - R = E\left(\frac{2 d n}{n} - \epsilon_r\right),$$

und es wird:

$$E = \frac{W}{\varepsilon - \varepsilon_r}$$

Die Größe der Verstellkraft ist nur abhängig von der zugelassenen Unempfindlichkeit, so daß kleine Unempfindlichkeitsgrade immer durch große Verstellkräfte erreicht werden können.

Die Prospekte der meisten Regulatorenfabriken geben einen Unempfindlichkeitsgrad von 2 v. Ht. an, wobei die Anderung der Umlaufzahl auf- und abwärts gemeint ist, sonach ist

$$\mathbf{P} = \mathbf{E} \cdot \frac{2 \,\mathrm{d}\,\mathbf{n}}{\mathbf{n}} = \mathbf{E} \cdot 0.04 = \frac{1}{25} \,\mathrm{E}\,.$$

Weiterhin wird dieser Unempfindlichkeitsgrad ohne Rücksicht auf die Eigenreibung angegeben, wodurch die nützliche Verstellkraft eine Verringerung erfährt.

$$\mathbf{W} = \mathbf{E} \left( \frac{1}{25} - \boldsymbol{\epsilon}_{\mathbf{r}} \right) = \mathbf{P} \left( 1 - 25 \, \boldsymbol{\epsilon}_{\mathbf{r}} \right).$$

Ist sonach in einem Prospekt die Verstellkraft zu 8 kg angegeben, und beträgt die Eigenreibung  $\varepsilon_r = 0.02$ , so hat die für die Verstellung der Steuerung übrig bleibende Kraft nur die Größe:

 $W = 8 (1 - 25 \cdot 0.02) = 4 \text{ kg.}$ 

Wäre hingegen  $\varepsilon_r = 0,01$ , so würde

$$W = 8 (1 - 25 \cdot 0.01) = 6 \text{ kg.}$$

Befindet sich ein Regulator mit  $\varepsilon = \delta = 0.04$  in der Mitte seines Hubes, wobei n = 100, und tritt etwa durch Einrücken neuer Arbeitsmaschinen eine Vermehrung der Belastung ein, so wird die Umlaufzahl abnehmen, und der Regulator fängt an, die Muffe nach unten zu drücken. Dieser Druck ist aber erst bei n = 98 imstande, die Steuerung zu verstellen. War die Änderung der Muffenlage sehr gering, so wird die Maschine in dem neuen Beharrungszustand mit n = 98 weiter arbeiten. War die Belastungsänderung jedoch so bedeutend, daß größte Füllung eingestellt werden mußte, so geht der Regulator in seine tiefste Stellung, und auf dem Wege dahin kommt nunmehr auch der Ungleichförmigkeitsgrad zur Geltung, so dass in der tiefsten Muffenlage n<sub>1</sub> = 96 wird.

Hierbei wirkt der Muffendruck immer noch nach unten hin; tritt jetzt eine plötzliche Entlastung der Maschine ein, so wird die steigende Umlaufzahl zunächst eine Abnahme des nach unten wirkenden Muffendruckes herbeiführen, dieser wird gleich Null und kehrt bei n = 98 seine Bewegungsrichtung um, worauf bei n = 100 das Stellzeug verstellt wird. Auf diesem Wege bis zur höchsten Muffenlage bewirkt der Ungleichförmigkeitsgrad eine weitere Steigerung der Umlaufzahl um 4, so daß  $n_2 = 104$  wird.

Die Umlaufzahl kann sonach von 4 v. Ht. über bis 4 v. Ht. unter der normalen schwanken.

Wäre der Ungleichförmigkeitsgrad des Schwungrades  $\delta_s = \frac{1}{25} = 0,04$ , so würde bei jeder Umdrehung die Winkelgeschwindigkeit nach oben und unten hin um  $\frac{1}{50}$  vom normalen Wert abweichen, so daß diese Geschwindigkeitsschwankung gerade hinreichen würde, um einen Muffendruck von der Größe der Verstellkraft zu erzeugen. Bei einem grösseren  $\delta_s$  würde der Regulator tatsächlich das Stellzeug während eines jeden Hubes verstellen, so daß als Regel gilt:

 $\epsilon \ge \delta_s$ .

Dieses "Tanzen" des Regulators ist für die Regulierung günstig und wird häufig mit Absicht herbeigeführt. Als Reibungskoeffizient kommt nunmehr derjenige der Bewegung zur Geltung. Nimmt z. B. die Winkelgeschwindigkeit um einen geringen Betrag ab, so wird in der Hülse ein nach unten gerichteter Druck  $\varDelta P$  auftreten. Infolge des Tanzens wirkt sonach bei jeder Umdrehung ein Druck P + JP nach unten, ein solcher von der Größe P - JP nach oben. Die Folge ist, daß der Regulator seinen Schwingungsmittelpunkt nach unten, der neuen Gleichgewichtslage entsprechend, verschiebt.

Hierzu genügte also eine Änderung des Muffendruckes um dP.

Andererseits verursacht das Tanzen einen schnelleren Verschleiß der Bolzen und Gleitflächen.

Die Zuckungen treten auch dann auf, wenn der Regulator zu kräftig gewählt worden ist, d. h. eine zu große Energie besitzt, in welchem Fall der Unempfindlichkeitsgrad bei gleicher Verstellkraft P gemäß der Beziehung  $P = \varepsilon \cdot E$  zu klein wird. Hierbei empfiehlt sich Änderung der Hebelübersetzung zwischen Regulator und Steuerung, es wird jetzt zwar nur noch ein kleinerer Teil des Muffenhubes benutzt, was jedoch die Regulierfähigkeit verbessert.

In den vorhergehenden Ausführungen wurde vorausgesetzt, daß der Regulator sofort seine neue Gleichgewichtslage einnehme; tatsächlich ist sein Verhalten anders.

Wird die Belastung verringert, so steigt der Regulator. Während dieser Zeit des Steigens wird die Kraft immer noch größer als der Widerstand sein, so daß eine fortwährende Zunahme der Geschwindigkeit stattfindet. Infolgedessen wird der Regulator über seine neue Gleichgewichtslage hinausschießen und den mittleren Druck zu klein einstellen, die Geschwindigkeit nimmt ab, und der Regulator sinkt. Auch jetzt sinkt er tiefer, als dem Gleichgewicht entspricht: der Regulator pendelt.

Diese Pendelungen werden um so geringer ausfallen:

1. je schwerer das Schwungrad ist, da dadurch die Geschwindigkeitsänderungen verringert werden:

2. je kleiner die zu beschleunigenden Massen des Regulators sind;

3. je kleiner der Regulatorhub ist;

4. je größer der Ungleichförmigkeitsgrad ist. Je größer  $\delta$ , um so schneller nimmt der Regulator die neue Gleichgewichtslage ein.

Der erforderliche kleinste Ungleichförmigkeitsgrad kann nach Tolle berechnet werden aus:

$$\delta = \sqrt[3]{\frac{s_r}{g t^2}}.$$

Hierin ist:  $s_r =$  reduzierter Muffenhub in cm,

g = 981 cm,

t = Zeit in Sekunden, in welcher die Maschine vom Stillstand aus mit größter Füllung und ohne Belastung die normale Umlaufzahl erlangt.

Es ist

Summe aller Gewichte mal  $s_r = \frac{\text{den Quadraten ihrer Wege}}{\text{Arbeitsvermögen des Regelers.}}$ 

Schon hieraus ergibt sich die bessere Regulierfähigkeit der Federregeler, da deren geringen Massen einen kleinen reduzierten Muffenhub und also auch einen kleineren Ungleichförmigkeitsgrad zur Folge haben. Bei den Gewichtsregulatoren hat  $s_r$  ungefähr die Größe des wirklichen Hubes. t kann bei ausgeführten Maschinen durch Beobachtung, in allen Fällen durch Berechnung festgestellt werden.

Ist L die Leistung bei größter Füllung in PS,

M die Masse des Schwungringes,

v dessen Geschwindigkeit in m/sek.,

so ist während der Anlaufzeit t die mittlere Leistung der Maschine  $=\frac{t \cdot L \cdot 75}{2}$  mkg; diese dient ausschließlich dazu, die lebendige Kraft des

Schwungrades auf  $\frac{m v^2}{2}$  zu bringen, so daß

Die oben erwähnten Pendelungen können bei Gewichtsregulatoren auch durch Anwendung von Ölbremsen verringert werden, deren Widerstand proportional mit der Geschwindigkeit wächst, im Gegensatz zur nahezu konstant wirkenden Reibung. Immerhin zehren die Ölbremsen Verstellkraft auf, so daß die Regulatoren schwerer gewählt werden müssen.

 $\frac{\mathbf{t} \cdot \mathbf{L} \cdot 75}{2} = \frac{\mathbf{m} \, \mathbf{v}^2}{2},$  $\mathbf{t} = \frac{\mathbf{m} \, \mathbf{v}^2}{75 \cdot \mathbf{L}}.$ 



Die Grundbegriffe.

Von größerer Bedeutung ist die Verringerung der trägen Regulatormassen in den Federregulatoren, welche nur insofern den Gewichtsregulatoren nachstehen, als ihr Verhalten im hohen Maße von der Feder abhängig ist.

In Fig. 309 bis 311 sind einige bekannte Federregulatoren wiedergegeben.



Fig. 310.

Fig. 309 zeigt den Trenckschen Regulator. Das Federgehäuse dient gleichzeitig als Muffenbelastung und wird bei einem Ausschlag der Schwungkugeln M gehoben. Die Pendelarme stützen sich mittelst der Stelzen I II auf den oberen, festgelagerten Federteller. Ähnliche Ausführungen zeigen die Regulatoren von Zabel und Beyer.

Der Hartungsche Regulator, Fig. 310, wird mit Querfedern ausgeführt. Die Schwunggewichte, in deren zylindrischen Bohrungen je eine Spiralfeder liegt, sind in ihren Schwerpunkten auf Bolzen M gelagert und

bewegen sich wagerecht. Feder und Zentrifugalkraft übertragen sich direkt ohne Zwischenschaltung, so daß bedeutendere Bolzendrücke vermieden werden. Die Bolzen M gehören festgelagerten Winkelhebeln an, welche durch Schienen mit der Muffe verbunden sind. Die Spannung der Federn kann durch Drehung der leicht zugänglichen Mutter m geändert werden.



Auch bei dem Regulator von Tolle, Fig. 311, wird die Fliehkraft möglichst unmittelbar aufgenommen, so daß die Eigenreibung sehr gering wird. Die Anwendung von Zugfedern ist vorteilhafter als die von Druckfedern, da die Spannung der ersteren stets proportional der Verlängerung wächst, während Druckfedern leicht seitlich ausknicken. Der Tolle-Regulator — und das ist sein wesentlicher Vorteil gegenüber anderen Bauarten

1) Figur aus "Tolle, Regelung der Kraftmaschinen."

- gestattet Einstellung des Ungleichförmigkeitsgrades ohne Beeinflussung der Umlaufzahl. Vergl. S. 341.

## b) Die C-Kurven nach Tolle<sup>1</sup>).

Werden für die verschiedenen Muffenstellungen die Zentrifugalkräfte, welche den Gegenkräften das Gleichgewicht halten, ermittelt und als Ordinaten, die zugehörigen Ausschläge der Schwungmassen senkrecht zur Spindel als Abszissen aufgetragen, so entsteht die C-Kurve, aus welcher die Eigenschaften des Regulators nahezu vollständig zu ersehen sind. Fig. 312.



Denkt man sich die Zentrifugalkraft im Mittelpunkt der Schwungkugeln angreifend und jede dieser letzteren um x von der Drehachse entfernt, so ist, wenn  $\omega$  — Winkelgeschwindigkeit, n — Umlaufzahl/min.

$$\mathbf{C} = \mathbf{m} \cdot \mathbf{x} \cdot \boldsymbol{\omega}^2 = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot \boldsymbol{\omega}^2 \cdot \mathbf{x},$$

woraus folgt:

$$\omega = \sqrt{\frac{C}{x} \cdot \frac{g}{G}},$$

 1) Die hier aufgestellten Beziehungen gelten nur dann, wenn die Schwungkörper Umdrehungskörper sind, deren Drehachsen senkrecht zur Pendelebene stehen.
2) Nach "Tolle, Regelung der Kraftmaschinen".

und

$$n = \frac{30}{\pi} \cdot \sqrt{\frac{C}{x} \cdot \frac{g}{G}}.$$

Nach Fig. 312 ist:

$$tg \varphi = \frac{C}{x}$$

Nach Einsetzung dieses Wertes in die obigen Gleichungen wird:

7/2

$$\omega = \sqrt{\frac{3}{G}} \cdot \sqrt{t g \varphi},$$
  
n =  $\frac{30}{\pi} \sqrt{\frac{g}{G}} \cdot \sqrt{t g \varphi} = k \sqrt{t g \varphi},$  worin k = konst.

Aus dieser Gleichung folgt, daß unter gegebenen Verhältnissen die Umlaufzahl durch t g $\varphi$  eindeutig bestimmt ist. Hat nach Fig. 312 Winkel  $\varphi$ für die beiden Punkte P und P<sub>1</sub> dieselbe Größe, so bleibt für die betreffenden Regulatorstellungen die Umlaufzahl dieselbe. Ist die C-Kurve eine durch O gehende Gerade, so ist t g $\varphi$  = konst., folglich auch n = konst., d. h. die Regulierung ist astatisch. Da die pseudo-astatische Regulierung sich dem astatischen Zustand nähern soll, so muß im allgemeinen die C-Kurve sich einer durch O gehenden Geraden nähern.

Nimmt Winkel  $\varphi$  mit x zu, so wächst auch die Umlaufzahl: die Regulierung ist statisch, im umgekehrten Fall labil. Fig. 313. Weist die C-Kurve einen Punkt auf, an welchen von O aus eine Tangente gelegt werden kann, so hat die Kurve einen sog. astatischen Punkt, d. h. für zwei unendlich naheliegenden Stellungen hat der Regulator die gleiche Winkelgeschwindigkeit.

Nach S. 324 hat der Ungleichförmigkeitsgrad auch den Wert:

$$\delta = \frac{\omega_2 - \omega_1}{\omega}$$
, worin  $\omega = \frac{\omega_1 + \omega_2}{2}$ 

sonach:

$$\delta = \frac{(\omega_2 - \omega_1) \cdot \frac{\omega_1 + \omega_2}{2}}{2} = \frac{\omega_2^3 - \omega_1^3}{2}$$

Setzt man:

$$\omega_1^{a} = \frac{g}{G} \cdot t g \varphi_1, \qquad \omega_2^{2} = \frac{g}{G} \cdot t g \varphi_2, \qquad \omega^2 = \frac{g}{G} \cdot t g \varphi_m,$$
  
$$\delta = \frac{t g \varphi_2 - t g \varphi_1}{2 t g \varphi_m}.$$

so wird:

Wird im beliebigen Abstand *a* eine Senkrechte zu ON gezogen, Fig. 314, und auf diese die Punkte  $P_1$  und  $P_2$  durch Strahlen von O aus übertragen, so wird  $c_m = \frac{c_1 + c_2}{2}$  und  $c_0 = c_2 - c_1$ . Weiterhin wird:

t g 
$$\varphi_1 = \frac{c_1}{a}$$
; t g  $\varphi_2 = \frac{c_2}{a}$ ; t g  $\varphi_m = \frac{c_m}{a}$ .  
 $\delta = \frac{c_2 - c_1}{2 c_m} = \frac{c_0}{2 c_m}$ .

Auch das Arbeitsvermögen läßt sich aus der C-Kurve unmittelbar ermitteln.

Nach S. 325 ist

$$A = \int \mathbf{E} \cdot \mathbf{ds}$$
.

Da zwischen der Energie E und der Zentrifugalkraft C Gleichgewicht herrscht, so wird bei einem Ausschlag dx der Schwungmassen in Richtung von C:

$$A = \int E \cdot ds = \int C \cdot dx$$
.

Das Integral  $\int C \cdot dx$  wird in Fig. 314 dargestellt durch diejenige Fläche zwischen  $P_1 P_2$  und ON, welche von den durch die Punkte  $P_1$ und  $P_2$  gelegten Senkrechten seitlich begrenzt wird.

Bei der Untersuchung eines Regulators wird nicht nur die bis jetzt betrachtete resultierende C-Kurve aufgezeichnet, sondern es werden auch die  $C_{g}$ - und die  $C_{q}$ -Kurven eingetragen, welche diejenigen Zentrifugalkräfte darstellen, die den Schwunggewichten G, bezw. der Hülsenbelastung Q das Gleichgewicht halten.

Fig. 315-316 zeigen die Ermittelung der Kurven eines Wattschen Regulators mit Gewichtsbelastung der Muffe



G und  $C_{g}$  sind am Schwunggewicht im Gleichgewicht, wenn die Richtung ihrer Resultierenden durch Zapfen I geht. Trägt man G vom Zapfen I nach unten senkrecht ab und wird durch den Endpunkt dieser Senkrechten eine Wagerechte gelegt, so gibt diese bis zum Schnittpunkt mit den Richtungen des Armes I II die Größe  $C_{g}$  bei den verschiedenen Regulatorstellungen wieder.

Die Belastung Q ruft in der Stange II III (Fig. 316) die Spannung S hervor, welche am Arm I II mit  $C_q$  nur durch Vermittelung einer durch Zapfen I gehenden Reaktion R' im Gleichgewicht sein kann. Trägt man vom Zapfen I aus Q senkrecht nach oben ab, verlängert die Richtung von R' über I hinaus und legt durch I eine Parallele zu II III, so wird auf einer durch den Endpunkt der Strecke Q gelegten Wagerechten die Größe  $C_q$  in ersichtlicher Weise abgeschnitten.





Fig. 318.







Fig. 316 zeigt gleichzeitig die Ermittelung der Energie E. Es verhält sich nämlich

$$Cq: Q = C: E.$$

Da die Muffenbelastung Q häufig den weitaus größten Teil der Energie E ausmacht, so empfiehlt sich in diesem Falle die besondere Ermittelung des von  $C_g$  herrührenden Teiles  $E_g$  der Energie. Es wird:  $E = Q + E_g$ .

 $C_{\rm g}$  läßt sich gemäß der Beziehung:  $C_{\rm q}: Q = C_{\rm g}: E_{\rm g}$ , mit Hilfe ähnlicher Dreiecke erhalten.

Als weiteres Beispiel einer derartigen Untersuchung sei Proells Regulator, Fig. 317-319, gewählt, welcher mit "umgekehrter" Aufhängung ausgeführt wird.

Der Endpunkt III der Stange II III wird in einer Geraden f f geführt, Fig. 317, während Endpunkt II bei einem Kugelausschlag um I gedreht wird. G und  $C_g$ , bezw. Q und  $C_q$  sind nur dann im Gleichgewicht, wenn ihre jeweilige Resultierende durch den augenblicklichen Drehpunkt  $\mathfrak{P}$  geht.  $C_g$  wird erhalten, indem M mit  $\mathfrak{P}$  verbunden und (in dem rechts gezeichneten Dreieck) durch den Endpunkt der Strecke G eine Parallele a' zu a gezogen wird. Diese schneidet auf der Wagerechten die Strecke  $C_g$  ab.

In gleicher Weise wird  $C_q$  aufgesucht, Fig. 318, indem von dem Schnittpunkt *B* der Senkrechten ff mit der durch *M* gelegten Wagerechten eine Verbindungslinie *b* nach  $\mathfrak{P}$  gezogen wird. Die Parallele *b'* zu *b* bestimmt auf der durch den Endpunkt der Strecke *Q* gelegten Wagerechten  $C_q$ . Da die Führung ff des Zapfens *III* nur eine wagerechte Reaktion leisten kann, so muß das Gesamtgewicht Q + G durch den Zapfen *I* aufgenommen werden. Q + G ist also die Vertikalkomponente des Zapfendruckes  $Z_1$ , welcher gleich  $Z_2$  sein muß, da in der Lenkstange *I II* keine anderen Kräfte wirken.

Wird demnach Q + G als Vertikale aufgetragen, Fig. 319, so ergibt sich der Zapfendruck  $Z_1 = Z_2$  in der Verlängerung der Lenkstange *III. H* stellt die Horizontalkomponente des Zapfendruckes dar. Auf Zapfen *III* wirken: das Gewicht Q und der Horizontalschub h = H - C.  $Z_3$  ist somit die Resultierende aus h und Q.

Die Größe der Eigenreibung  $\varepsilon_r$  kann in folgender Weise bestimmt werden (Fig. 320).

Dreht sich die Hängestange I II um den Winkel d $\alpha$ , so wird dieser Drehung eine Winkeländerung der Stange II III um d $\beta$ , bezogen auf den Pol  $\mathfrak{P}$ , entsprechen. Der Zapfen II dreht sich sonach in seinem Lager um den Winkel (d $\alpha$  + d $\beta$ ).

Bezeichnen  $d_1 d_2 d_3$  die Durchmesser der Zapfen *I*, *II* und *III*,  $\mu = 0,1$  den Zapfenreibungskoeffizient, so hat die in-

folge der Drehung der Stange III entstehende Reibungsarbeit die Größe:

 $\frac{\mu}{2} d \alpha (Z_1 d_1 + Z_2 d_2).$ 

Von der Lagenänderung der Stange II III werde also zunächst abgesehen.

Die Kraft, welche dieser Reibungsarbeit entspricht, kann durch eine in Richtung der Stange *IIIII* wirkende Kraft  $R_1$  ersetzt werden, welche mit Bezug auf Zapfen *I* am Hebelarm  $p_1$  angreift und bei einer Drehung um d $\alpha$  die Arbeit  $R_1 p_1 \cdot d\alpha$  leistet, so daß:

$$\mathbf{R}_1 \mathbf{p}_1 \mathbf{d} \boldsymbol{\alpha} = \frac{\mu}{2} \cdot \mathbf{d} \boldsymbol{\alpha} \left( \mathbf{Z}_1 \mathbf{d}_1 + \mathbf{Z}_2 \mathbf{d}_2 \right),$$

oder

$$R_1 = \frac{\mu}{2 p_1} (Z_1 d_1 + Z_2 d_2).$$

In gleicher Weise findet sich für die Drehung der Stange II III um den Pol  $\mathfrak{P}$ :

$$\mathbf{R}_2 = \frac{\mu}{2\mathbf{p}_2} \cdot \left(\mathbf{Z}_2 \, \mathbf{d}_2 + \mathbf{Z}_3 \, \mathbf{d}_3\right).$$



Wird  $R_1$  im Punkt III in eine wagerechte und eine senkrechte Komponente zerlegt, so ergibt sich durch Addition der letzteren zu  $R_2$  der gesamte, auf die Muffe reduzierte Reibungswiderstand R.

Die senkrechte Komponente von  $R_1$ hat die Größe

$$\begin{aligned} \mathbf{R}_{1}^{1} &= \mathbf{R}_{1} \cdot \cos \gamma = \frac{\mu}{2} \frac{\mathbf{Z}_{1} \mathbf{d}_{1} + \mathbf{Z}_{2} \mathbf{d}_{2}}{\mathbf{h}_{1}}, \\ \mathbf{d}\mathbf{a} \mathbf{h}_{1} &= \frac{\mathbf{p}_{1}}{\cos \gamma}. \end{aligned}$$
 Es ist

$$\epsilon_{\rm r} = \frac{\pi}{\rm E}$$

Aus obiger Aufzeichnung der C-

Kurven ist ersichtlich, daß für deren Ent-

stehung die Spindellage gar nicht in Betracht kommt. Hieraus folgt ein einfaches Mittel, den Ungleichförmigkeitsgrad beim Entwurf zu ändern. Wie nämlich aus Fig. 314 ersichtlich ist, wird  $\delta$  verringert, wenn Punkt Onach rechts und vergrößert, wenn O nach links verschoben wird.

Wird sonach die Spindel nach den Schwungmassen hingerückt, so wird  $\delta$  verringert. Diese Verschiebung der Spindel wird praktisch auf zwei Wegen erreicht: entweder durch Kreuzung der Arme, s. Fig. 308, welche den Kley-Regulator darstellt, oder durch Knickung der Pendelarme, s. Fig. 306, welche schematisch den Tolle-Regulator darstellt. Letztere

Anordnung ist vorzuziehen, da die konstruktiv unbequeme Kreuzung dadurch vermieden wird.

Wie im übrigen aus Fig. 319 ersichtlich, hat bei der vorliegenden "umgekehrten" Aufhängung die Cg-Kurve einen astatischen Punkt, während die Cq-Kurve und infolgedessen auch die C-Kurve einen statischen Cha-

rakter besitzen. Vorteilhafter ist es, eine möglichst astatische Cq-Kurve zu erhalten, da infolge des Überwiegens von Q gegenüber G hauptsächlich diese die C-Kurve bestimmt, außerdem ergeben sich Vorteile bezüglich der Umlaufzahl-Änderung.

Vorzüge gegenüber der unmittelbaren Aufhängung weist die umgekehrte Aufhängung nicht auf. Letztere hat vielmehr den Nachteil, daß bei gleichen Gewichten G kleinere Werte für Cg folgen, so daß die Energie kleiner und die Eigenreibung größer wird. Diese nimmt nämlich um so mehr zu, je größer G gegen Q, um so kleiner also die Umlaufzahl ist.

Bei den Federregulatoren setzt sich die resultierende C-Kurve zusammen: aus der Cg-Kurve, aus der  $C_f$ -Kurve, deren Ordinaten diejenigen Zentrifugalkrüfte angeben, welche der Federspannung das Gleichgewicht halten, und aus einer Cq-Kurve.

Da die mit steigender Muffe zunehmende Zusammendrückung der Feder eine starke Zunahme der Zentrifugalkraft bedingt, so hat die  $C_{\rm f}$ -Kurve meist einen stark statischen Charakter. Soll die resultierende C-Kurve einen pseudoastatischen Verlauf nehmen, so muss infolgedessen die Cq-Kurve einen labilen Charakter aufweisen.

In Fig. 321 sind die C-Kurven des Hartung-Regulators (Fig. 310) wiedergegeben. Nach dem Schema in Fig. 322 wird:

 $Cq \cdot a \cdot \cos \alpha = Q$  b  $\cos \alpha$ ,

$$Cq = \frac{b}{a} \cdot Q = \text{konst. '}$$
$$Cg \cdot a \cos a = -G \cdot a \sin a$$
$$Cg = -G \cdot tg a.$$

Berechnet man für ein gegebenes Schwunggewicht und einen bestimmten Ungleichförmigkeitsgrad die Zentrifugalkräfte  $C_u$  und  $C_0$ , so er-

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.







Neuerdings werden die Hartung-Regulatoren auch mit stumpfwinkligem Hebel M I II ausgeführt, wodurch die Cq-Kurve astatisch wird.

geben sich nach Abzug von Cq + Cg die Federspannungen  $F_u$  und  $F_o$ . Die  $C_f$ -Kurve wird eine Gerade.

(Die Ermittlung der Eigenreibung gestaltet sich für diesen Regulator besonders einfach. Für  $\alpha = 0^{\circ}$  wird Zapfen M durch G, I durch (Q+G), II durch Q belastet. Dementsprechend wird:

 $\epsilon_{\rm r} = \frac{{\rm R}}{{\rm E}} = \frac{\mu}{2} \cdot \frac{{\rm Q} \cdot {\rm d} + ({\rm Q} + {\rm G}) \cdot {\rm d} + {\rm G} \cdot {\rm d}}{{\rm E} \cdot {\rm l}}, \text{ worin } {\rm l} = {\rm Armlänge} \text{ I II.}$ 2345 n, F'KUrve g+Cg+Cr Ca+Ca Fig. 323.

Fig. 323 zeigt die Durchrechnung eines Tolle-Regulators Nr. O. (G = 4,48 kg, Q = 1,6 kg, n = 360).

 $C_{\rm g}$ ,  $C_{\rm q}$  und  $C_{\rm b}$  sowie C sind nach Fig. 315-316 ermittelt.

Die  $C_{f}$ -Kurve findet sich aus den auf Zapfen I als Drehpunkt bezogenen Federspannungen F'.

208-

Regulatorstellung 1 2 3 4 5 Abstand der Scheiben 70 74.3 78.5 83,2 88 mm Zentrifugalkraft 42,5 47,5 52 56 60,5 kg 349 Umlaufzahl . 356 363 368 371 pro/Min ZI 38,5 kg 46,655,6 65 75 Zapfendrücke Z II = Z III Z IV

6,65

43,7

147,5

32,5

0,2592

1,26

221

5,65

37,4

31,4

0,2238

1,26

143,5

207

h

h3

7,35

50

151,5

33,3

0,294

1,26

235

10,2

63

158

273,5

34,2

0,3728

1,26

8,65

56,7

33,7

0,331

1,26

155,5

254

Die Zahlentafel gibt über die einzelnen Stellungen Aufschluß, diese sind gewählt, daß die Federspannung um die gleiche Größe zunimmt.

(Eigenreibung:	Zapfen IV wit	d durch die	Federspannu	ng F' belastet.	Die Zapfen-
drucke $Z_2 = Z_3$	werden nach	Fig. 320 aus	der Muffen	belastung Q+	F ermittelt.
Die senkrechte	Komponente	des Zapfendi	uckes Z <sub>1</sub> ha	t die Größe (	Q+G+F),
die wagerechte	Komponente	beträgt C — H	H, wenn	H == wagerech	te Reaktion
des Zapfens III.)					

## c) Die Änderung der Umlaufzahl.

Änderung der Umlaufzahl kann durch Veränderung des Gewichtes der Schwungmassen oder durch Änderung der Hülsenbelastung, bezw. der Federspannung bei den Federregulatoren erreicht werden.

Nach S. 324 ist

Arme

Energie

Reibungsbetrag R.

Verstellkraft W.

$$E = a \cdot C = a m r \omega^2$$
,

wird sonach die Umlaufzahl eine andere, so ändert sich auch die Energie und zwar im quadratischen Verhältnis zur Umlaufzahl.

Bei einer Verminderung der Umlaufzahl 200 um 20 v. Ht., d. h. um 40 Uml./min., sinkt z. B. die Energie, welche bei 200 Uml./min. den  $\left(\frac{160}{200}\right)^2 = 0,64$ . Da die zur Verstellung der Steuerung Wert 1 habe, auf erforderliche Kraft  $P = \varepsilon \cdot E$  ihren Wert auch für die verringerte Umlaufzahl behält, so folgt, daß der Unempfindlichkeitsgrad auf das  $\frac{1}{0.64}$  des früheren Betrages steigt. Es ist dies insofern erwünscht, als durch die Herabsetzung der Umlaufzahl auch die Gleichförmigkeit des Schwungrades auf 0,64 des früheren Betrages gesunken ist, so daß zwischen Gleichförmigkeit des Schwungrades und Unempfindlichkeitsgrad wieder das frühere Verhältnis herrscht.

Von größerer Bedeutung ist die bei derartigen Tourenänderungen eintretende Veränderung des Ungleichförmigkeitsgrades. Da die Änderung

22\*

kg

kg

mm

mm

kg

kg

kg

der Hülsenbelastung die Regel bildet, so sei diese zunächst in Betracht gezogen.

In Fig. 324 zeigen sowohl die Cq-Kurve als die C-Kurve astatischen Verlauf. Die Vergrößerung der Hülsenbelastung Q um q z. B. kann bei Gewichtsregulatoren durch unmittelbares Anhängen eines Gewichtes von der Größe q, bei Federregulatoren durch entsprechendes Spannen der Feder erfolgen, da dadurch eine konstante Kraft hinzutritt. Die Zentrifugalkräfte steigen auf  $Cq + c_q$ . Durch Vergrößerung der Ordinaten der Cq-Kurve und der C-Kurven um  $c_q$  werden somit die neuen Lagen dieser Kurven ermittelt. Diese behalten, wie Fig. 324 zeigt, ihren früheren Charakter bei.



In Fig. 325 ist die C-Kurve wieder astatisch, die Cq-Kurve labil, Strecke l' gibt den Labilitätsgrad an. Die einer Vermehrung der Hülsenbelastung entsprechende C''q-Kurve geht von demselben Punkt wie die Cq-Kurve aus.

Werden die Überschüsse derselben über die frühere Cq-Kurve zur C-Kurve addiert, so ergibt sich die neue C''-Kurve, welche labil verläuft. Durch eine Verminderung der Hülsenbelastung wird andererseits die C'-Kurve erhalten, welche statisch verläuft.

Bei den meisten Federregulatoren ist nun die Cq-Kurve stark labil, ohne Ausnahme trifft dies bei den Regulatoren mit Längsfeder zu. Der Grund für die Labilität der Cq-Kurve ist leicht einzusehen: da die stark zunehmende Federspannung eine sehr statische  $C_{f}$ -Kurve ergibt, so kann nur durch deren Ausgleich mit einer labilen Cq-Kurve eine pseudoastatische C-Kurve erhalten werden.

Das Spannen, bezw. das Entspannen der Feder ist demnach bei allen Regulatoren mit labiler Cq-Kurve unstatthaft, da hierdurch zwar eine Änderung der Umlaufzahl, aber auch eine weitgehende Änderung des Un-

gleichförmigkeitsgrades eintritt; unter Umständen wird der Regulator labil, also unbrauchbar.

Fig. 325 gibt aber das Mittel an Hand, auch bei diesen Regulatoren brauchbare Verhältnisse zu erhalten. Wird nämlich die C''-Kurve in die Lage C''' gebracht, so ist wieder astatische Regelung vorhanden. Zu diesem Zweck muß die Hülsenbelastung so eingerichtet sein, daß mit steigender Muffe die senkrecht schraffierten Zentrifugalkräfte auftreten. Dies kann erreicht werden:

1. Durch Anbringung sogenannter Federwagen. An die Hülse wird eine zweite Feder angeschlossen, deren Spannung mit wachsendem Muffenhub natürlich zunimmt. Der Hebelarm, falls die Feder an einem solchen angreift, kann ebenfalls veränderlich gemacht werden. Bei dieser Anordnung nimmt durch die hinzukommende Zapfenbelastung die Eigenreibung namentlich bei größeren Änderungen der Umlaufzahl stark zu.

2. Durch Längenänderung der Feder, indem sie mit mehr oder weniger Gängen in einen Teller hineingeschraubt wird. Durch Spannen der Feder wird eine konstante Kraft hinzugefügt; die dadurch labil werdende C-Kurve erhält wieder ihre richtige Lage, indem die Feder durch Einschrauben verkürzt wird. Die Kräfte zur Zusammendrückung der Feder nehmen zu, und die dadurch hervorgerufene statische Wirkung gleicht sich mit der labilen C-Kurve aus.

Ist die Cq-Kurve astatisch, so ist nach Fig. 324 Hinzufügung einer konstanten Belastung ohne weiteres zulässig. Astatische Cq-Kurven werden aber nach S. 336 erhalten: durch Kreuzung der Arme oder durch Knicken der Pendelarme. Letzteren Weg hat Tolle bei dem in Fig. 306 (schematisch) und Fig. 311 dargestellten Regulator eingeschlagen.

Um genauere Einstellungen zu ermöglichen, und um Hinzufügung träger Massen zu vermeiden, ist nach Fig. 311 die konstante Belastung durch eine senkrecht angeordnete Feder ersetzt. Da deren Zusammendrückung bei steigender Muffe dem Regulator einen stark statischen Charakter erteilt, so ist die wagerechte Feder so berechnet, daß sie allein labiles Verhalten herbeiführen würde. In ihrer Wirkung gleicht sie sich sonach mit den Eigenschaften der Längsfeder aus. Wird die Querfeder gespannt, so wird der Ungleichförmigkeitsgrad verringert und umgekehrt, die hierbei eintretende Änderung der Umlaufzahl wird durch Änderung der Längsfederspannung beseitigt. Anziehen der Längsfeder allein vergrößert Energie und Umlaufzahl ohne Beeinflussung des Ungleichförmigkeitsgrades.

Was die Tourenverstellung bei Gewichtsregulatoren betrifft, so läßt sie sich bei denselben durch Änderung der Hülsenbelastung meist ohne weiteres herbeiführen, da hier die Cq-Kurve annähernd den Charakter der C-Kurve hat.

Soll bei beiden Regulatorarten Änderung der Umlaufzahl durch Änderung der Schwunggewichte erreicht werden, — was seltener geschicht — so muß die Cq-Kurve astatisch sein.

### d) Die Flachregeler.

Diese werden vielfach als Beharrungsregeler ausgeführt. Die einfachste Anordnung ergibt sich nach Fig. 326. Ein Massenteilchen m liefert bei der Winkelbeschleunigung b eine Trägheitskraft  $r \cdot b m$ , welche mit einem Hebelarm p am Drehpunkt  $o_1$  angreift. Dieses Moment muß die Bewegung des Pendels nach außen unterstützen und soll dieser nicht entgegenwirken, was von der Anordnung des Regelers abhängt.

Schlägt man in Fig. 326 einen Halbkreis über  $oo_1$ , so übt bei vorauseilendem Pendel das Beharrungsvermögen einen günstigen Einfluß aus, wenn der Schwerpunkt S der Schwunggewichte außerhalb dieses Kreises fällt. Diese Bauart ist insofern die günstigste, als Anbringung besonderer Massen nicht nötig ist.

Wird die Beharrungsmasse mit dem Exzenter vereinigt, so entsteht das Schema in Fig. 327 (vergl. Fig. 330).

 $A_1 A_2$  sind die beiden, gleich schweren Schwunggewichte, so daß der Schwerpunkt S in der Mitte ihres Abstandes liegt. O ist der Wellenmittelpunkt,  $O_1$  der Pendeldrehpunkt.

Eine unendlich kleine Drehung des Regulators um die Welle O, Fig. 328, mit der Winkelgeschwindigkeit  $\omega$ , wobei  $O_1$  S in die Lage  $O'_1 S'$ gelangt, läßt sich bekanntlich ersetzen: durch eine Parallelverschiebung, bei welcher jedes Massenteilchen die gleichgerichtete Geschwindigkeit  $r \omega$  hat, und durch eine Drehung um S' mit der Winkelgeschwindigkeit  $\omega$ . Erfolgt die Drehung des Regulators um O mit der Winkelbeschleunigung b, so wird entsprechend  $SS' = rb = O_1 O_1''$  und  $O_1'' O_1' = S'O_1' \cdot b$ .

Die Parallelverschiebung verursacht nunmehr Beschleunigungswiderstände, deren zum Radius r senkrechte Resultierende im Schwerpunkt Sangreift. Ist m die Gesamtmasse des Pendels, so ergibt sich ein Drehmoment um den Aufhängepunkt  $O_1$  des Pendels

$$\mathbf{M}_1 = \mathbf{m} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{b} \cdot \mathbf{p},$$

wenn p die von  $O_1$  auf die Resultierende gefallte Senkrechte bedeutet.

Die Drehung um den Schwerpunkt S verursacht einen Beschleunigungswiderstand von der Größe J.b, wenn J das Trägheitsmoment des Pendels in bezug auf den Schwerpunkt ist. Das gesamte, von diesen Beschleunigungswiderständen erzeugte Kraftmoment hat sonach die Größe:  $\mathfrak{M} = (J + m r \cdot p) \cdot b$ .

Ersetzt man dasselbe durch einen Ausdruck von der Form  $C_a \cdot c$ , worin c den Hebelarm von  $C_a$  in bezug auf Punkt  $O_1$  bedeutet, so kann  $C_a$  als Beharrungskraft,  $C_a \cdot c$  als Beharrungsmoment bezeichnet werden.

### Die Flachregeler.

Verschwindet p in der Gleichung für  $\mathfrak{M}$ , so fällt S mit O<sub>1</sub> zusammen, verschwindet r, so fällt S mit O zusammen: in beiden Fällen hat das

Fig. 326.

0



Beharrungsvermögen die Größe J.b. Ist sonach das Pendel in seinem Schwerpunkt aufgehängt, so ist die Größe des Beharrungsmomentes unabhängig von der Lage des Aufhängepunktes, dieser kann mit dem Wellenmittel zusammenfallen, ein Fall, welcher bei den Trägheitsringen vorliegt. Die Anwendung der Be-

harrungsmassen ist nun insofern vorteilhaft, als diese eingreifen, sobald die Maschine beschleunigt wird, sie treten also in Wirksamkeit, ehe Ge-

schwindigkeit und Zentrifugalkraft sich merklich geändert haben. Bei einer auftretenden Beschleunigung rückt die Beharrungsmasse die Schwunggewichte sofort nach außen und zwar so weit, daß in dem neuen Beharrungszustand die Zentrifugalkraft der Federspannung das Gleichgewicht hält. Das ist allerdings nicht ohne weiteres der Fall.

Die Beharrungskräfte wachsen im gleichen Verhältnis wie die Beschleunigungen, bezw. wie die Triebkraftüberschüsse, diese sind aber bei einer eintretenden Belastungsänderung der Entfernung der Schwungmassen von ihrer neuen Gleichgewichtslage proportional<sup>1</sup>). Denn je weiter diese Entfernung, desto größer ist die dem früheren Beharrungszustand entsprechende Füllung gegenüber der neu einzustellenden.

Annähernd können die Beharrungskräfte durch Ordinaten eines Dreicekes (z. B. des Dreieckes ad c., in Fig. 329) dargestellt werden.



Auf S. 326 wurde dargelegt, daß im Ruhezustand des Regulators zwei äußerste Fälle möglich sind: der Regulator drückt mit der Verstellkraft P nach oben oder nach unten; jede kleinste Zu- oder Abnahme der Winkelgeschwindigkeit bewirkt sofortige Verstellung der Steuerung.

Trägt man die zur Erzeugung der Verstellkraft P erforderliche Zunahme  $\varDelta C$ der Zentrifugalkraft unter und über der C-Kurve ab, so erhält man zwei Kurven  $c_1$  und  $c_2$ , welche die Grenze für diejenigen

Zentrifugalkräfte bezeichnen, bei welchen der Regulator in Ruhe bleibt<sup>2</sup>). Fig. 329. Das Dreieck, welches die Beharrungskräfte darstellt, ist sowohl über der  $c_1$ -Linie als auch über der  $c_2$ -Linie aufgetragen.

Angenommen, die Muffe drücke mit der Kraft P nach unten, und es erfolge eine plötzliche Entlastung, so wird, falls diese groß genug ist, die Beharrungskraft P' die Eigenreibung und den Widerstand der Steuerung überwinden, also die sonst erforderliche Steigerung der Zentrifugalkraft um 2  $\varDelta$ C ersetzen. Der weitere Überschuß P' – 2  $\varDelta$ C erzeugt eine Beschleunigung der Regulatormassen. Die lebendige Kraft derselben muß nun während der zweiten Hälfte des Regulatorweges — wo die Beharrungs-

1) Es trifft dies nur annähernd zu. Die Triebkraft wächst weit mehr bei einer Steigerung der Füllung von 5 auf 10 v. Ht. als von 90 auf 95 v. Ht., auch ist das Übersetzungsverhältnis zwischen Muffe und Schwungkugel häufig so, daß in den oberen Lagen gleichen Schwungkugelausschlägen größere Muftenhübe entsprechen als in den unteren Lagen. Andererseits erfordern kleinere Füllungen größere Bewegungen der Muffe.

<sup>2</sup>) Die Verstellkraft P stellt je nach der Richtung, in welcher sie ausgeübt wird, eine Belastung oder Entlastung der Muße dar. Bezüglich der C<sub>1</sub>- und C<sub>2</sub>-Kurve gilt also alles, was auf S. 340 bezüglich Anderung der Mußenbelastung gesagt wurde. Sollen demnach die C<sub>1</sub>- und C<sub>2</sub>-Kurve denselben Stabilitätsgrad wie die C-Kurve aufweisen, so muß die Cq-Kurve wieder astatisch sein. kraft stark abnimmt — die Verstellarbeit leisten, d. h. es muß Dreieck a b c = c c<sub>2</sub> c<sub>1</sub> sein, also P' = 4  $\varDelta$ C. Ist P' größer, so werden die Beharrungsmassen in der neuen Gleichgewichtslage noch Arbeitsvermögen besitzen und über diese Lage hinausschießen. Sie regulieren also über, was nur durch kräftig wirkende Ölbremsen verhindert werden kann.

Überregulieren würde bestimmt stattfinden, wenn im vorliegenden Fall eine plötzliche Belastung der Maschine eingetreten wäre. Infolge des nach unten wirkenden Druckes ist dann die ganze Arbeit der Beharrungskraft überschüssig, und der Regulator schießt um den angegebenen Regulatorweg über die neue Gleichgewichtslage hinaus. Dasselbe ist der Fall, wenn der Regulator in der Ruhelage einen Druck P nach oben ausübt,



Fig. 330.

und die Maschine erfährt plötzliche Entlastung: dann dient die durch Dreieck a d $c_2$  dargestellte Arbeit der Beharrungskraft ebenfalls zur unnützen Beschleunigung der Massen. Sind andererseits die Belastungsänderungen sehr gering, die Beschleunigungen also sehr klein, so treten die Beharrungsmassen nicht in Wirkung, und der Fliehkraftregeler muß die Steuerung verstellen. Da dieser aber bei Anwendung von Beharrungsmassen mit Absicht schwach bemessen wird, so muß die Geschwindigkeit sich stark ändern, um die zur Verstellung erforderliche Zentrifugalkraft zu erzeugen. Erschwerend tritt hinzu, daß der Fliehkraftregeler nun auch die Beharrungsmassen zu verstellen hat.

Hieraus geht hervor, daß Beharrungsregeler sich nur für solche Maschinen eignen, welche — wie die ohne Pufferbatterie arbeitenden Straßen-

bahnmaschinen elektrischer Zentralen — starken und plötzlichen Belastungsschwankungen unterworfen sind. Zur Verhinderung des Überregelns sind Ölbremsen anzubringen, welche die Regulierfähigkeit allerdings wieder verschlechtern.



Im folgenden sind einige der bekanntesten Bauarten beschrieben. Fig. 330 zeigt den in den Vereinigten Staaten vielfach ausgeführten Ball-Regulator<sup>1</sup>), welcher dem Schema Fig. 327 entspricht, nur daß die

<sup>1)</sup> Stodola, Z. 1899, S. 506.

Achse des Beharrungsgewichtes senkrecht zur Schubrichtung des Exzenters steht. Damit der Schwerpunkt S richtige Lage zum Drehpunkt B erhält, müssen die Schwungmassen  $C_1$  und  $C_2$  verschiedenes Gewicht haben. Die



Federbefestigung ist mit drei Bohrungen versehen, um die Umlaufzahl ändern zu können.

Bei allen Regulatoren, deren Beharrungsmasse unmittelbar mit dem Exzenter verbunden ist, hat bei richtiger Ausnutzung des Beharrungsmomentes die Scheitelkurve eine der üblichen entgegengesetzten Lage, wie aus Fig. 327 hervorgeht. Mit kleiner werdender Exzentrizität uimmt auch das lineare Voreilen ab, so daß absolute Nullfüllung möglich wird.

In Fig. 331 ist der Doerfelsche Regulator dargestellt, welcher dem Schema in Fig. 326 entspricht. Das vorauseilende Pendelgewicht wirkt als Beharrungsmasse.



Fig. 334.

Soll die Umlaufzahl dieses Regulators geändert werden, so wird mittelst Handrad und Schneckenübersetzung der Kegel K verschoben. Auf diesen stüzten sich zwei um n drehbare Hebel, an welchen die Federn befestigt sind. Es wird somit außer der Federspannung auch der Hebelarm geändert, an welchem die Federn in bezug auf die Punkte o angreifen.

Fig. 332 zeigt den Lentzschen Regulator mit Trägheitsscheibe<sup>1</sup>).

An dem auf der Welle festgekeilten Gehäuse D ist eine Flachfeder B befestigt, deren anderes Ende mit dem Trägheitsring C verbunden ist. An diesem greifen die in Schneiden gelagerten Schwunggewichte A

<sup>1)</sup> Freytag, Z. 1900, S. 1449.
#### Die Flachregeler.

an. Tritt eine Geschwindigkeitszunahme ein, so wird der Ring C zurückbleiben, die Pendel nach außen drängen und den neuen Füllungsgrad einstellen. In dem nun folgenden, neuen Beharrungszustand sind Flieh- und Federkraft im Gleichgewicht, und der Trägheitsring hängt frei zwischen der Feder und den Pendeln.

Die Umlaufzahl kann auch bei diesem Regulator in einfachster Weise geündert werden. Fig. 333. Um die bei Steigerung der Umlaufzahl nötig werdende stärkere Zunahme der Federspannung zu erhalten, wird ein Hebel V während des Ganges dadurch verstellt, daß die mitrotierende, steilgängige Schraube k mittelst Handrad c und Schraubenspindel g axial verschoben wird. Handrad c ist mit der Mutter d im Kugellager b gelagert. Schraubenspindel g wird durch Nut e und Feder h gerade geführt.



Der Hebel V gleitet mit zwei Rollen auf der Bahn L, wodurch ein Teil der Feder K abgedeckt, d. h. verkürzt werden kann. Durch diese Verkürzung wird die Feder steifer, so daß zur Durchbiegung größere Kräfte als bei der unverkürzten Feder erforderlich sind.

Die Anordnung der Feder derart, daß ihre Achse stets durch das Wellenmittel geht, ist insofern vorteilhafter als die seitliche Anordnung, als bei dieser die Feder durch die Zentrifugalkraft ausgebaucht wird. Radiale Lagerung gestattet überdies genauere Berücksichtigung bei der Berechnung und unmittelbares Abfangen der Kräfte.

Der erste Regulator, bei welchem die Zapfenreibung nahezu ganz vermieden wurde, ist derjenige von Dautzenberg. Fig. 334. Die Federn Wwirken den als Schwunggewichten dienenden Hebeln b im Schwerpunkt entgegen. Mit diesem Regulator lassen sich sehr günstige Ergebnisse erzielen.

#### Die Regulierung.

In den Figuren 335 und 336 sind die Flachregeler von  $S trnad^{1}$ ) wiedergegeben. In Fig. 335 werden die gerade geführten Schwunggewichte *B* durch eine steilgängige Schraube zu gleichem Ausschlag gezwungen. Diese Schraube hemmt überdies die Rückwirkung der Steuerung. Ist der Regeler auf einem freien Wellenende angebracht, so greift die Exzenter-



1) Neuere Bauarten s. Z. 1907, S. 23 u. f.



Fig. 337a.



Fig. 337 b.

stange an dem Steuerzapfen E an; andernfalls wird ein die Welle umfassender Exzenterring mit einem der Gewichte verbunden. Vergl. Fig. 336

Die Fig. 336 a - d zeigen die gleiche Bauart mit Beharrungsscheibe S, welche mit demjenigen beider Gewichte, welches das Exzenter trägt, in Verbindung steht. Der Hebel a b c ist bei a mit dem Regulatorgehäuse und durch den Lenker e b mit dem Schwunggewicht B verbunden. Mittelst des Lenkers c d ist der Trägheitsring angeschlossen, so daß bei einer Geschwindigkeitszunahme das Schwunggewicht B durch die zurückbleibende Scheibe nach außen geschoben wird und hierbei dem zweiten Gewicht durch die Schraube dieselbe Bewegung erteilt.

Fig. 337 stellt den Reckeschen Beharrungsregeler dar, welcher bezüglich Konstruktion und Wirkungsweise zu den besten, vorhandenen Regelern gezählt werden muß. Auf der Steuerwelle ist der Hebel HNH aufgekeilt, welcher mittelst zweier Lenker die Schwunggewichte mitnimmt. Diese sind durch die Zapfen OO mit der als Regulatorgehäuse ausgebildeten Beharrungsmasse B verbunden. Diese Zapfen OO sind um die Lenkerlänge vom Wellenmittelpunkt entfernt, so daß bei einem Aus-

#### Die Berechnung der Flachregeler.

schlag der Schwunggewichte, bezw. der Trägheitsmasse jeder Punkt der Gewichte einen Kreisbogen O,O,' beschreibt. Die Schwunggewichte werden also annähernd gerade geführt und wirken den radial angeordneten Federn direkt entgegen. Bei diesem Ausschlag wird das vom steuernden Exzenter E, umfaßte innere Exzenter E, mittelst des kurzen Lenkers ab verdreht. Die Fliehkräfte beider Exzenter sind durch Gegengewichte ausgeglichen.

Exzenter E, wird durch den in einem Schlitz der Beharrungsmasse gleitenden Kulissenstein C geführt. Bei eintretenden Belastungsänderungen drehen sich Exzenter E, und Beharrungsmasse in entgegengesetzter Richtung, bewegen sich also nach derselben Seite hin. Die Entstehung der Scheitelkurve ZZ ist aus Fig. 338 erkennbar.

Das äußere Exzenter E, erfährt Fig. 338. sonach beim Regulatoreingriff eine Parallelverschiebung, durch welche - wenn vom Einfluß der endlichen Exzenterstangenlänge abgesehen wird - jede Relativbewegung zwischen Exzenter und Ring vermieden wird.

Eine Verdrehung der beiden Exzenter E1 und E2 gegeneinander findet bei der Verstellung nur insoweit statt, als die von ihren Mittelpunkten beschriebenen Kreisbögen Unterschiede bezüglich der Radien aufweisen.

Eine Rückwirkung auf den Regulator tritt nicht ein, da die Umfangsreibung am äußeren Exzenter durch die Führung des Kulissensteines C aufgenommen wird.

## e) Die Berechnung der Flachregeler<sup>1</sup>).

Die Figuren 339 a-c zeigen schematisch den zu berechnenden Regeler. Um das Wellenmittel O dreht sich das in O1 aufgehängte Pendel mit dem Schwunggewicht G. Die radial gelagerte Feder wirkt in der Richtung BOE, greift also an O1 mit dem Hebelarm a an. Die Drehung des Pendels um O, wird durch eine Hängestange auf das zu verdrehende Exzenter übertragen.

Wird durch G eine Parallele A B zu O1 O gezogen, so wird wegen Gleichheit der Winkel:  $\angle 10 \text{ A B} \sim 0$ , EO, woraus folgt: x: z = d: a;x a = z d.

Ebenfalls wegen Gleichheit der Winkel ist:

 $dO_1 DO \sim GAO$ , so daß: z:b=r:d; rb=zd; also auch:rb=xa; x = rb

1) Nach Dr. Proell, "Zivilingenieur", 1886. Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.



Als rechtsdrehende Momente ergeben sich in bezug auf Punkt O<sub>1</sub>: 1. das von der Zentrifugalkraft des Schwunggewichtes G herrührende Moment C·b =  $\frac{G}{g} \cdot \omega^2 \cdot r \cdot b$ .

2. das von der Zentrifugalkraft des Pendelarmes herrührende Moment.

Hier greift die Fliehkraft nicht im Schwerpunkt an. Für irgend ein Massenteilchen des Pendels ist das Zentrifugalmoment  $M_c = mr' \omega^2 \cdot b'$ . Fig. 339 c.

Da die oben aufgestellten Verhältnisse zwischen den Strecken x, z, d, a, b usw. auch für Fig. 339c entsprechende Gültigkeit haben, so folgt: r'b'=z'd und daraus das Zentrifugalmoment:  $m\omega^2 z'd = \frac{p}{g}\omega^2 z'd$ . Hierin

ist der Faktor $\frac{\omega^2}{\alpha}$ .d konstant, so daß durch Summation folgt:



 $\Sigma$  (pz') ist das statische Moment des Pendelarmes in bezug auf O<sub>1</sub>O. Ist Q das Gewicht dieses Armes, s der wagerechte Abstand des Schwerpunktes von O<sub>1</sub>O, so wird:

## $\Sigma(\mathbf{p} \mathbf{z}') = \mathbf{Q} \mathbf{s}.$

Die rechtsdrehenden Momente haben sonach die Größe:

 $\frac{\omega^2}{g}\cdot G \ r \ b + \frac{\omega^2}{g} Q \cdot s \cdot d \, .$ 

Diesen wirken außer der Federkraft F die Zentrifugalmomente des kürzeren Hebelarmes des Pendels, sowie der am Exzenter angreifenden Hängestange entgegen.

Sind Q' und Q'' deren Gewichte, s' und s'' die Abstände ihrer Schwerpunkte von  $O_1 O$ , so findet sich das von diesen Stangen herrührende und linksdrehende Moment wie vorhin zu:

$$\frac{\omega^{2}}{g}\left(Q'\,s'\,d+Q''\,s''\,d\right).$$

Wird zunächst noch von der Fliehkraft der Federwindungen abgesehen, so ergibt sich als Gleichgewichtsbedingung:

$$\frac{\partial^2}{\partial g} (G r b + Q s d - Q' s' d - Q'' s'' d) = F \cdot a,$$

oder:

$$\frac{\omega^{*}}{g}\left(G\cdot\frac{r\,b}{a}+Q\cdot\frac{s\cdot d}{a}-Q^{\prime}\cdot\frac{s^{\prime}\,d}{a}-Q^{\prime\prime}\cdot\frac{s^{\prime\prime}\,d}{a}\right)=F.$$

Nun ist:

$$\frac{\mathbf{r} \cdot \mathbf{b}}{\mathbf{a}} = \mathbf{x}; \qquad \frac{\mathbf{s} \mathbf{d}}{\mathbf{a}} = \mathbf{x}'.$$
$$\frac{\omega^2}{\sigma} (\mathbf{G} \cdot \mathbf{x} + \mathbf{Q} \cdot \mathbf{x}' - \mathbf{Q}' \mathbf{x}'' - \mathbf{Q}'' \mathbf{x}''') = \mathbf{F}.$$

Von der linken Seite dieser Gleichung gelangt noch das linksdrehende Zentrifugalmoment der Federwindungen in Abzug.

Stellt man sich die Feder aus einzelnen, konzentrischen Ringen bestehend vor, von welchen jeder das Gewicht G<sub>f</sub> hat, so ist  $\frac{G_f}{g} \cdot \varrho' \cdot \omega^2$  die Flichkraft eines solchen Ringes im Abstand  $\varrho'$  vom Wellenmittel O. Die Flichkraft der ganzen Feder hat demnach die Größe  $K = M \cdot \omega^2 \Sigma \varrho'$ .

Bezeichnen n die Anzahl der Windungen,

o der Abstand des äußersten Ringes vom Wellenmittel O, so daß

dann wird:

$$\Sigma(\varrho') = \frac{\varrho}{n} (1+2+3+\ldots+n) = \frac{\varrho}{n} \cdot \frac{n(n+1)}{2} = \varrho \frac{n+1}{2}.$$
  
K = M  $\omega^2 \cdot \varrho \frac{n+1}{2} = \frac{G_f}{g} \cdot \omega^2 \varrho \frac{n+1}{2}.$ 

Werden sämtliche Werte dieser Gleichung mit Ausnahme von  $\varrho$ und  $\frac{\omega^2}{g}$  in der Konstanten A zusammengefaßt, also

$$\mathbf{K} = \frac{\boldsymbol{\omega}^{\mathtt{H}}}{\mathtt{g}} \cdot \boldsymbol{\varrho} \cdot \boldsymbol{\Delta},$$

so folgt als endgültige Gleichgewichtsbedingung:

$$\frac{\omega^2}{g} (G \cdot x + Q \cdot x' - Q' x'' - Q'' x''' - A \cdot \varrho) = F.$$

23\*

Als Wert für die Energie, in der Federachse gemessen, ergibt sich hier ohne weiteres:

ebenso die Verstellkraft

$$\mathbf{E} = 2 \cdot \mathbf{F},$$
$$\mathbf{P} = 2 \boldsymbol{\varepsilon} \cdot \mathbf{F}.$$

Für die Bestimmung des von der Eigenreibung herrührenden Betrages  $\varepsilon_r$  des Unempfindlichkeitsgrades sind die Zapfenreibungen bei  $O_1$  und E zu ermitteln.

Auf Zapfen  $O_1$  wirkt die Resultierende R der am Pendel angreifenden Kräfte. Zapfen E wird nur durch die Federkraft F belastet.

Ist  $\mu$  der Reibungskoeffizient,  $d_1$  der Durchmesser des Zapfens O<sub>1</sub>, d<sub>2</sub> der Durchmesser des Zapfens E, und wird die Neigungsänderung der Federachse E O B beim Pendelausschlag vernachlässigt, so folgt als Reibungsmoment:

$$\mathbf{M} = \boldsymbol{\mu} \cdot \mathbf{R} \frac{\mathbf{d}_1}{2} + \boldsymbol{\mu} \cdot \mathbf{F} \cdot \frac{\mathbf{d}_2}{2}$$

Dieses Moment kann durch eine in Richtung der Federachse am Hebelarm a angreifende Kraft  $\frac{K}{2}$  ersetzt werden, so daß:

$$\begin{split} \frac{\mathrm{K}}{2} \cdot \mathbf{a} &= \frac{\mu}{2} \cdot (\mathrm{R} \, \mathrm{d}_1 + \mathrm{F} \, \mathrm{d}_2) \,, \\ \mathrm{K} &= \frac{\mu}{\mathrm{a}} \left( \mathrm{R} \, \mathrm{d}_1 + \mathrm{F} \, \mathrm{d}_2 \right) , \\ \varepsilon_\mathrm{r} &= \frac{\mathrm{K}}{2 \, \mathrm{F}} \,. \end{split}$$

Bei der Berechnung sind als bekannt vorauszusetzen, bezw. sind wählbar: mittlere Umlaufzahl n, der Ungleichförmigkeitsgrad  $\frac{n_o - n_u}{n}$ , der Ausschlag der Pendelarme und die kleinste Energie. Letztere ist zugleich die kleinste Federspannung  $F_{min}$  für die innerste Lage des Regulators. Die Strecken x werden durch geometrische Konstruktion für die innerste, mittlere und äußerste Stellung der Pendel ermittelt, indem durch die Schwerpunkte der betr. Stangen Parallele zu O<sub>1</sub> O gezogen werden. Diese schneiden auf der Federachse FOB die Strecken x ab, von O aus gemessen.

Aus der Gleichgewichtsbedingung für die kleinste Umlaufzahl  $n_u$ kann die Größe des Schwunggewichtes G berechnet werden. Die größte Federspannung  $F_{max}$  wird aus der Gleichgewichtsbedingung für  $n_0$  berechnet.

Die mittlere Federkraft  $F = \frac{F_{max} + F_{min}}{2}$  muß sodann bei der mitt-

leren Umlaufzahl n im Gleichgewicht gehalten werden.

Die Umlaufzahlen sind aus mehreren Zwischenlagen zu ermitteln. Besonders einfach gestaltet sich die Berechnung solcher Regeler, deren Federkraft der Fliehkraft unmittelbar entgegenwirkt. Fig. 340<sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Vergl. Otto II. Mueller jr., Z. 1889, S. 944.

#### Die Berechnung der Flachregeler.

Bezeichnen Cf die Fliehkraft der Federwindungen,

Cg diejenige des Schwunggewichtes,

F die Federspannung, so muß sein:

$$C_f + C_g = F.$$

Bei einer Zunahme des Abstandes r auf  $r_1$  ist die neue Gleichgewichtsbedingung:

$$C'_{f} + C_{g} \frac{r_{1}}{r} = F';$$
 es wird:  $C_{g} \frac{r_{1}}{r} = F' - C'_{f}; \frac{r}{r_{1}} = \frac{C_{g}}{F' - C'_{f}}.$ 

Damit der Regulator nicht astatisch wird, muß

$$\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{r}_{i}} > \frac{\mathbf{C}_{g}}{\mathbf{F}' - \mathbf{C}'_{f}}$$

sein.

Fig. 341 zeigt schematisch die Anwendung des Tolleschen Verfahrens auf Flachregeler.



Ist r der Abstand des Schwerpunktes  $s_0$  vom Wellenmittel A, h der Hebelarm der Fliehkraft C in bezug auf Drehpunkt I, so hat das Zentrifugalmoment die Größe:

### $\mathfrak{M} = M \, \omega^2 \, r \, h \, .$

Nun ist rh = ax = doppeltem Inhalt des  $\triangle$  A s<sub>0</sub> I, folglich  $\mathfrak{M} = M \omega^2 ax$ . Trägt man auf den Loten, welche von den Schwerpunktlagen s<sub>0</sub> auf die Wagerechte ON gefällt werden, die Momente  $\mathfrak{M}$  ab, so bilden die Endpunkte dieser Ordinaten die  $\mathfrak{M}$ -Kurve, welche in derselben Weise zu beurteilen ist, wie die *C*-Kurven der Muffenregeler.

Die Momente lassen sich am bequemsten aus den Federkräften berechnen.

Aus der Gleichung für  $\mathfrak{M}$  folgt, daß die Umlaufzahl durch Änderung der Schwunggewichte oder auch der Abmessung  $\alpha$  verstellt werden kann, ohne daß die  $\mathfrak{M}$ -Kurve beeinflußt wird.

## f) Die Leistungsregulatoren.

Dampfmaschinen, welche zum Betrieb von Pumpen und Kompressoren dienen, arbeiten mit gleichbleibender Füllung, vorausgesetzt, daß der Kesseldruck und der Druck des geförderten Wassers, bezw. der Luft sich nicht ändern. Ein gewöhnlicher Geschwindigkeitsregeler, an einer solchen Maschine angebracht, nimmt stets die gleiche Lage ein.

Ändert man nun z. B. bei einer vom Regulator betätigten Ridersteuerung die Länge der Zugstange, welche Stellzeug und Steuerhebel verbindet, so wird, da der Regulator infolge der Trägheit der Massen seine Lage beibehält, der Schieber z. B. auf kleinere Füllung gestellt. Die Maschine läuft langsamer, der Regulator sinkt und stellt die erforderliche



Füllung wieder ein. Der tieferen Regulatorstellung entsprechend läuft jetzt die Maschine langsamer. Diese bequeme Änderung der Zugstangenlänge gestattet sonach jederzeit, die Leistung dem Bedarf anpassen zu können.

Je statischer ein derartiger Regeler ist, um so größer ist der Bereich der Umlaufzahlen, mit welchen die Maschine laufen kann.

Wird die Dampfmaschine — etwa durch Bruch eines Druckrohres entlastet, so muß sie zur Verhinderung des "Durchgehens" auf kleinste Füllung gestellt werden. Die hierzu erforderliche Höchstlage des Regulators kann wegen dessen Stabilität nur durch eine gefährliche Steigerung der Umlaufzahl erreicht werden. Stand der Regulator schon hoch, so kann er bis zur Erreichung der Höchstlage die Füllung nur um einige v. Ht. verkleinern, und die Maschine geht durch.

Diesem Übelstand kann dadurch abgeholfen werden, daß der Regulator vor Erreichen der Höchstlage eine Ausklinkvorrichtung löst, welche die Füllung auf Null stellt, so daß die Maschine zum Stillstand kommt. Die unsichere Wirkung dieser Vorrichtungen und die unliebsame Betriebsunterbrechung im Falle der Betätigung haben zur Konstruktion des in Fig. 342 dargestellten Leistungsregelers <sup>1</sup>) von Stumpf Veranlassung gegeben.

Der reichlich große Hub des Regulators zerfällt in zwei Teile. Nur der untere Teil ist stark statisch und wird zur Leistungsregulierung verwandt. Der obere Teil ist pseudoastatisch wie der Hub eines gewöhnlichen Geschwindigkeitsregulators, er dient als Sicherheitshub und hat die Aufgabe, die Maschine bei Überschreitung der größten Betriebsgeschwindig keit auf Leerlauf einzuregulieren.

Die Feder greift an den Schwungpendeln direkt an, so daß die Eigenreibung klein wird.

Der Übergang des statischen Teiles in den pseudoastatischen wird dadurch erzielt, daß der Angriffspunkt der Feder bei weiterem Ausschlag nach unten rückt. Der Hebelarm der Feder in bezug auf den Hebeldrehpunkt wird dadurch so stark verkleinert, daß die Spannungszunahme der Feder nicht zur Geltung kommen kann.

Bei Anwendung des Regelers sind zwei Regeln zu befolgen:

- 1. Das Übersetzungsverhältnis zwischen Maschine und Regulator muß so gewählt sein, daß die höchste vorkommende Betriebsumlaufzahl der höchsten Umlaufzahl des unteren, stark statischen Hubteiles entspricht.
- 2. Das Übersetzungsverhältnis zwischen Regulatorhub und Angriffspunkt des die Füllung verstellenden Steuerteils muß so gewählt sein, daß der obere, pseudoastatische Hubteil des Regulators allein imstande ist, die Maschine von der größten vorkommenden Betriebsfüllung bis zur Nullfüllung abzustellen.

Sind diese beiden Bedingungen erfüllt, so kann weder eine gefährliche Tourensteigerung noch ein Durchgehen der Maschine eintreten.

Nimmt bei einer Kompressor-Anlage der Luftdruck infolge sinkender Dampfspannung oder vermehrten Verbrauches ab, so muß die Umlaufzahl der Maschine gesteigert werden. Es wird dies in der Weise herbeigeführt, daß der abnehmende Luftdruck auf einen Kolben wirkt, welcher den festen Drehpunkt des von der Muffe zur Zugstange führenden Stellhebels verlegt. Der die Zugstange mit diesem Stellhebel verbindende Zapfen dient hierbei als fester Drehpunkt. War die Abnahme des Luftdruckes eine Folge sinkender

<sup>1)</sup> Ausgeführt von Steinle & Hartung, Quedlinburg a. H.

#### Die Regulierung.

Dampfspannung, so wird die Füllung vergrößert, während bei vermehrtem Verbrauch der Regulator in eine höhere Lage gelangt, welche der erforderlichen Geschwindigkeitszunahme entspricht. Bei steigendem Luftdruck ist der beschriebene Vorgang umgekehrt.

Als weitere Leistungsregeler sind zu nennen: der weitverbreitete Gewichtsregulator von Weiß — der erste Regulator dieser Art — und der Tollesche Regulator. Letzterer wird im Gegensatz zu dem Tolleschen Geschwindigkeitsregeler mit stark statischer  $C_q$ -Kurve ausgeführt. Um diese zu erhalten, muß natürlich das Gegenteil von dem angewandt werden, was zur Erzielung einer astatischen C -Kurve nötig ist: die Pendelarme werden nach außen geknickt und die Schwungmassen von der Spindel abgerückt.

Jede Turbine besteht aus zwei Hauptteilen: dem Leitrad oder Leitapparat und dem Lauf- oder Turbinenrad. Der Leitapparat hat die arbeitende Flüssigkeit, deren lebendige Kraft in Arbeit verwandelt werden soll, aus der ursprünglichen Bewegungsrichtung abzulenken und dem Laufrad in einer ganz bestimmten Richtung zuzuführen.

Erfolgt die "Beaufschlagung" nur an einem Teile des Laufrades, so ist die Turbine eine "Partialturbine", sonst eine "Vollturbine".

Je nachdem die Arbeitsflüssigkeit in radialer Richtung oder parallel zur Radachse fließt, werden weiterhin Radial- und Achsialturbinen unterschieden.

Im folgenden bedeuten:

c die absolute Geschwindigkeit,

w die relative Geschwindigkeit,

u die Umfangsgeschwindigkeit,

h die Gefällhöhe.

Der Index 1 bezieht sich auf die Eintrittsstelle, 2 auf die Austrittsstelle.

Während bei den "Aktionsturbinen" die Geschwindigkeit c der ganzen Gefällhöhe h entspricht,

## $c = \sqrt{2 g h}$ ,

wird bei den "Reaktions- oder Überdruckturbinen" nur ein Teil der Gefällhöhe in Geschwindigkeit umgesetzt, demnach

 $c < \sqrt{2 g h}$ .

Im Spalt zwischen Leit- und Laufrad ist also eine gewisse Pressung p vorhanden, welche bestrebt ist, die relative Geschwindigkeit w zu steigern. Es ist:

$$p = h - \frac{c^2}{2g} = \frac{w_2^2 - w_1^2}{2g}.$$

Das Verhältnis  $\frac{p}{h}$  wird als "Reaktionsgrad" bezeichnet und hat meist den Wert 0,5.

## a) Grundbedingungen für Turbinen.

Stoßfreier Eintritt. Fig. 343. Damit Stöße, welche stets erheblichen Arbeitsverlust verursachen, vermieden werden, soll die Richtung des ersten Schaufelelementes in die der relativen Eintrittsgeschwindigkeit fallen. In diesem Fall wird:



Der Stoß gegen die Schaufelstirnseiten wird um so geringer, je kleiner  $\alpha$  gewählt wird.

Austrittsverlust. Dadurch, daß die Flüssigkeit mit einer bestimmten, absoluten Geschwindigkeit  $c_2$  aus dem Laufrad strömt, entsteht ein Verlust  $\frac{c_2^2}{2g}$ , so daß  $c_2$  möglichst klein gehalten werden muß.

Nach Fig. 343 ergibt sich als Austrittsquerschnitt, senkrecht zu  $c_2$  gemessen:

$$e f = a e \cdot sin \varphi$$
.

Dieser Querschnitt wird am größten, und damit die Austrittsgeschwindigkeit am kleinsten, wenn  $\varphi = 90^{\circ}$ , d. h. wenn  $c_2 \perp u$ . Ist  $c_2$ schräg gerichtet, so geht die wagerechte Komponente  $c_2$ d für die Ausnutzung im Rad verloren.

Bei den Dampfturbinen liegt wegen unzulänglicher Umfangsgeschwindigkeit  $c_2$  stets rechts von d. Durch Vergrößerung von u läßt sich demnach bei diesem  $c_2$  verringern.

Die Schaufelform<sup>1</sup>). Würde die Flüssigkeit durch einen eckigen Kanal nach Fig. 344 fließen, so würde pro 1 kg Flüssigkeit ein Energieverlust von der Größe:

1) Freytags Hilfsbuch für den Maschinenbau, S. 766.

Grundbedingungen für Turbinen.

$$\frac{c_{n1}^2}{2g} = \frac{(c_0 \sin \alpha_1)^2}{2g}, \text{ bezw. } \frac{c_{n2}^2}{2g} = \frac{(c_1 \sin \alpha_2)^2}{2g}$$

entstehen.

Nun ist:

 $\mathbf{c}_2 = \mathbf{c}_1 \cdot \cos \alpha_2 = \mathbf{c}_0 \cdot \cos \alpha_1 \cdot \cos \alpha_2 \,.$ 

In einer stetig gekrümmten Schaufel ist der Gesamtverlust  $\Sigma \frac{(c \cdot \sin \alpha)^2}{2 g}$ 

als Summe unendlich kleiner Größen zweiter Ordnung eine solche erster Ordnung, welche gegenüber  $c_2 = c_0 \cdot \cos \alpha_1 \cdot \cos \alpha_2 \dots = c_0$  vernachlässigt werden kann. Die Stoßverluste verschwinden, die Geschwindigkeit bleibt konstant.



Wirkung der Flüssigkeit auf die Schaufel<sup>1</sup>). Durch ein feststehendes, kanalartiges Gefäß nach Fig. 345, dessen Achse durch den Linienzug  $F_1 F F_2$  dargestellt wird, fließt unter Einwirkung beliebiger Kräfte eine Flüssigkeit.

Wird die Geschwindigkeit c im Querschnitt F in die Koordinateugeschwindigkeiten

$$c_x = c \cdot \sin \alpha$$
,  $c_y = c \cos \alpha$ 

zerlegt und wären  $c_x$  und  $c_y$  als Abhängige der Zeit t gegeben, so folgten als Werte der Beschleunigungen:

 $\frac{\mathrm{d} c_{\mathbf{x}}}{\mathrm{d} t} = \frac{\mathrm{d} (\mathbf{c} \cdot \sin \alpha)}{\mathrm{d} t}; \qquad \frac{\mathrm{d} c_{\mathbf{y}}}{\mathrm{d} t} = \frac{\mathrm{d} (\mathbf{c} \cdot \cos \alpha)}{\mathrm{d} t}$ 

und die Elementarkraftkomponenten:

$$d X = d m \cdot \frac{d (c \sin \alpha)}{d t}$$
,  $d Y = d m \frac{d (c \cdot \cos \alpha)}{d t}$ 

Ist die sek. Flüssigkeitsmenge M gegeben, so fließt durch den Querschnitt F in der Zeit dt die Menge M dt, so daß dm = M dt.

1) Zeunor, Theorie der Turbinen, S. 76.

Nunmehr wird:

 $d X = M \cdot d (c \cdot \sin \alpha)$  $d Y = M \cdot d (c \cdot \cos \alpha).$ 

Durch Integration erhält man die in Richtung der Koordinaten wirkenden Drucke:

Der Beschleunigungsdruck ist gleich der sek. Wassermenge mal der



Fig. 346.

Änderung der in Richtung des Beschleunigungsdruckes fallenden absoluten Geschwindigkeiten.

Das Gefäß muß sonach durch gleichgroße Gegenkräfte im Gleichgewicht gehalten werden.

Bewegt sich das Gefäß in geradliniger Richtung, Fig. 346 a, so gelten auch hier die Gl. 1 und 2, nur daß zu ersetzen ist:

$c_2 \sin \alpha_2$	durch	$w_2 \cdot \sin \alpha_2 - u$ ,
$c_1 \sin \alpha_1$	,,	$w_1 \cdot \sin \alpha_1 - u$ ,
$cos \alpha_2$	>>	$W_2 \cdot \cos \alpha_2$ ,
$c_1 \cos \alpha_1$	,,	$w_1 \cdot \cos \alpha_1$ .

Es folgt:

 $X = M (w_2 \sin \alpha_2 - w_1 \sin \alpha_1) \dots \dots \dots \dots (3)$  $Y = M (w_2 \cos \alpha_2 - w_1 \cos \alpha_1) \dots \dots \dots (4)$ 

An die Stelle der absoluten Tangentialgeschwindigkeiten in den Gl. 1 und 2 treten somit die relativen Geschwindigkeiten, deren Differenz gleich derjenigen der absoluten Geschwindigkeiten ist.

Die vom Schaufeldruck X verrichtete Arbeit hat die Größe:

Sind die absoluten Geschwindigkeiten  $c_1$  und  $c_2$  entgegengesetzt gerichtet, wie dies fast ausschließlich der Fall ist, so kommt die Summe ihrer Umfangskomponenten in Betracht.

Werden diese mit  $c_1'$  und  $c_2'$  bezeichnet, so findet sich für die Arbeit:

$$L = X u = M u (c_1' + c_2') = M u (w_1' + w_2') . . . . . (6)$$

Sämtliche Gleichungen gelten nur für stoßfreien Eintritt.

Aus diesen Beziehungen folgt, daß streng genommen ein Unterschied zwischen Aktions- und Reaktionsturbinen nicht besteht; in den ersteren wird nur die Richtung der Geschwindigkeit geändert. Für  $w_2 = w_1 = w$  folgt: X = M w (sin  $\alpha_2 - \sin \alpha_1$ ).

In den Reaktionsturbinen ändern sich sowohl Größe als auch Richtung der Geschwindigkeiten.

Günstigster Wirkungsgrad. Das verfügbare Arbeitsvermögen pro 1 kg Flüssigkeit ist:

$$\mathbf{h}_1 = \frac{\mathbf{c}_1^2}{2\,\mathrm{g}}\,.$$

Hiervon geht der Austrittsverlust  $h_g = \frac{c_g^2}{2g}$  ab, so daß als ausnutzbares Arbeitsvermögen bleibt:

$$h = h_1 - h_2 = \frac{c_1^2 - c_2^2}{2 g}.$$

Als Wirkungsgrad folgt:



Wird  $\alpha_1 = \alpha_2$ , und  $c_2$  nach Fig. 347 umgeklappt, so findet sich:  $c_2^2 = c_1^2 + (2 u)^2 - 2 c_1 (2 u) \cdot \cos \alpha$ .

und hieraus :

$$\eta = 4 \cdot \frac{u}{c_i} \left( \cos \alpha - \frac{u}{c_i} \right).$$

Ist  $\alpha$  festgelegt und wird  $\alpha_1$  stets so bestimmt, daß stoßfreier Eintritt erfolgt, so wird  $\eta$  durch das Verhältnis  $\frac{u}{c_1}$  bestimmt. Der Höchstwert:

$$\eta = \cos^2 \alpha$$
 wird bei  $\frac{u}{c_1} = \frac{1}{2} \cdot \cos \alpha$ 

erhalten, d. h. der Wirkungsgrad läßt sich durch weitgehende Verkleinerung des Winkels  $\alpha$  steigern, da in diesem Falle die senkrecht zur Schaufel entstehende Komponente, welche die Flüssigkeit ohne Arbeitsverrichtung durch die Schaufel treibt, ebenfalls klein wird. Mit

 $\alpha = 0^{\circ}$  wird  $\cos \alpha = 1$ ,  $\eta = 1$  und  $u = \frac{c_i}{2}$ .

Fig. 348 stellt diese Schaufelform dar. Die relative Geschwindigkeit in der Schaufel hat überall die Größe w = u =  $\frac{1}{2}$  c; es folgt dem-

1) Stodola, Dampfturbinen.

nach für die absolute Austrittsgeschwindigkeit der Wert Null. Der Schaufeldruck X ist bei  $u = \frac{c}{2}$  halb so groß wie bei u = 0.

Wird u = c, d. h. steigt die Umlaufgeschwindigkeit auf das doppelte des normalen Betrages, so wird die Arbeitsleistung gleich Null, da die Flüssigkeit die Schaufel nicht mehr erreicht. Die Geschwindigkeit, mit welcher eine Turbine im Leerlauf "durchgeht", findet dadurch eine obere Grenze.

Fig. 349 stellt ein "Reaktionsgefäß" dar. Durch den Ausfluß des Arbeitsmittels wird eine Gegenkraft auf die Gefäßwandung ausgeübt, welche nach bekannten Sätzen der Mechanik die Größe  $P = m c_2$  hat, wenn m = sek. ausfließende Masse,  $c_2 =$  absolute Austrittsgeschwindigkeit.



Wird das Gefäß in der angegebenen Richtung mit der Geschwindigkeit u bewegt, so kommt  $w_2$  in Betracht und der Rückdruck leistet die Arbeit:

$$P u = m w_2 u$$
.

Bei genügend großem Gefäßquerschnitt kann die senkrechte Geschwindigkeit  $w_1$  als sehr klein vernachlässigt werden ( $w_1 = 0, c_1 = u$ ), so daß im Beharrungszustand das Arbeitsmittel nur auf die Geschwindigkeit u zu beschleunigen ist, wozu die Arbeit

$$A' = \frac{m u^2}{2}$$

erforderlich ist, welche von der Gefäßwand aufgebracht werden muß,

Als nutzbare Arbeit bleibt:

$$\mathbf{A} = \mathbf{P} \cdot \mathbf{u} - \mathbf{A'} = \mathbf{m} \, \mathbf{u} \left( \mathbf{w}_2 - \frac{\mathbf{u}}{2} \right).$$

Dieser Ausdruck wird ein Maximum für  $u = w_2$ , in welchem Fall

$$A_{\max} = \frac{m w_2^2}{2}; \ \eta = 1, \ da \ c_s = 0.$$

Bei vollständiger Ausnutzung der Reaktionswirkung wird sonach die Umfangsgeschwindigkeit doppelt so groß als bei den Aktionsturbinen, bei welchen  $u = \frac{c}{2}$ .

## b) Wirkungsweise der Düse.

Während der Dampf in der Kolbendampfmaschine durch seine Spannungsenergie Arbeit leistet, wirkt er in den Turbinen mit seiner Strömungsenergie.

Nach Gl. 69, S. 31, ist die bei Durchfluß einer geradlinig begrenzten Düse erreichbare Höchstgeschwindigkeit  $c_{max} = 3,23 \sqrt{p_1 v_1} \sim 450$  m. Das Gewicht des sek. austretenden Gemisches wird ein Maximum, sobald der "kritische Mündungsdruck"  $p = 0,5774 p_1$  ist. Die Ausflußgeschwindigkeit nimmt auch dann nicht zu, wenn der Außendruck gegenüber dem Gefäßdruck eine weitgehende Verminderung erfährt.

Laval hat nun größere Geschwindigkeiten dadurch erreicht, daß er die Düse ständig erweitert. Nach Durchströmung des ersten Ansatzstückes,

Fig. 350 a, nimmt der Dampf eine Geschwindigkeit von rd. 450 m an, wobei sein Druck sich etwa auf die Hälfte verringert. Mit dieser Geschwindigkeit strömt der Dampf durch das zweite Ansatzstück, in welchem er in Gleichgewicht gelangt, um bei der darauffolgenden Erweiterung eine abermalige Drucksenkung und Geschwindigkeitszunahme zu erfahren. Diese wird stetiger er-



folgen, wenn die Düse die in der Fig. 350 b wiedergegebene Gestalt erhält. Die hierdurch erzielbare Höchstgeschwindigkeit beträgt z. B. bei der Expansion von 8 kg/qcm absol. auf 0,15 kg/qcm absol. rd. 1100 m, so daß gegenüber der Ausströmung aus zylindrischer Düse eine  $\left(\frac{110}{45}\right)^2$  mal größere Energieausnutzung erreicht wird.

Die Abmessungen der Düse werden durch rechnerische oder zeichnerische Ermittelung des engsten und des weitesten Querschnittes,  $F_k$  und  $F_{max}$ , bestimmt, so daß bei Annahme eines Kegelwinkels  $\alpha$  (= 10  $\div$  15°) und nach Einführung der Durchmesser die Länge 1 der Düse folgt aus:

$$l = \frac{1}{2 \cdot tg \frac{\alpha}{2}} (D_{max} - D_k).$$

Der engste Querschnitt  $F_k$  ist durch die auf S. 31 gegebene Gleichung bestimmbar. Ist e die dem Gegendruck p entsprechende Geschwindigkeit am Ende der Düse,  $c_m$  die Geschwindigkeit im kleinsten Querschnitt, so folgt unter Benutzung der Gl. 66 und 69, S. 30 und 31, das Verhältnis beider Geschwindigkeiten und nach Einsetzung von  $\mu = 1,135$ 

$$\frac{c}{c_{m}} = \sqrt{\frac{\mu+1}{\mu-1} \cdot \left(1 - \left(\frac{p}{p_{1}}\right)^{\frac{\mu-1}{\mu}}\right)} = 3,9768 \sqrt{1 - \left(\frac{p}{p_{1}}\right)^{0,1189}}$$

Wird die Durchflußmenge G für den Querschnitt F und für den kleinsten Querschnitt  $F_k$  nach den Gleichungen auf S. 31 bestimmt, so ergibt sich (für trocken gesättigten Dampf) nach Einsetzung von  $\mu = 1,135$ 

$$\frac{F}{F_{k}} = \frac{0,1550}{\sqrt[3]{\left(\frac{p}{p_{1}}\right)^{\frac{2}{\mu}} - \left(\frac{p}{p_{1}}\right)^{\frac{\mu+1}{\mu}}}}.$$

Diese Berechnungsweise setzt voraus, daß  $p < 0.5774 p_1$  ist, und weiterhin, daß der Dampf während des ganzen Verlaufes der Expansion entweder nur gesättigt oder nur überhitzt sei. Geht demnach, wie das meist der Fall ist, der Dampf während der Expansion aus der Überhitzung in die Sättigung über, so erfolgt auch die Umwandlung der poten-



tiellen in kinetische Energie in verschiedener Weise, den verschiedenen Dampfarten entsprechend.

Nach Gl. 65 ist:

$$\frac{c^2}{2g} = \frac{\mu}{\mu - 1} (p_1 v_1 - p_2 v_2) = L_0,$$

und hieraus

$$c = \sqrt{2} g L_0$$
.

 $L_0$ , in Fig. 351 durch die Diagrammfläche dargestellt, wird als "Druckgefälle" bezeichnet.

In vielen Fällen ist es zweckmäßig, die Geschwindigkeit e als Funktion der Dampfwärme zu erhalten.

Wird wieder angenommen, daß der Dampf aus einem sehr weiten Gefäß in die Düse ströme, so kann die Eintrittsgeschwindigkeit als sehr klein vernachlässigt werden. Die dem Endzustand des Dampfes entsprechende Austrittsgeschwindigkeit aus der Düse wird dann ermittelt, indem man sich den Dampf vor der Düse aus Wasser von 0<sup>o</sup> erzeugt denkt, wozu eine Dampfwärme  $\lambda_1^{-1}$  erforderlich sei. Wird sodann der Dampf nach Austritt aus der Düse kondensiert, so wird hierbei die Dampfwärme  $\lambda_2$  zurückgewonnen. Die Differenz  $\lambda_1 - \lambda_2$  ist in der Düse zur Geschwindigkeitserzeugung verbraucht worden, so daß folgt:

$$\underline{\Lambda} \cdot \frac{\mathbf{c}^2}{2\,\mathbf{g}} = \lambda_1 - \lambda_2 \,.$$

Eine einfache, graphische Berechnung des Düsenquerschnittes ergibt sich nunmehr nach Koob<sup>2</sup>) mit Hilfe des Boulvin'schen Diagramms.

In Fig. 352 ist in den Quadranten I das Entropiediagramm des gesättigten oder überhitzten Dampfes, in den Quadranten II die p = f(t) Kurve, in III die p = f(v) Kurve eingetragen.

<sup>1)</sup> Dampfwärme  $\lambda = q + r \cdot x$ .

<sup>2)</sup> Z. 1904, S. 275.

 $a_1 a_2$  ist die Abbildung der Adiabate, nach welcher der Dampf in der Düse expandiert, vorausgesetzt, daß kein Wärmeaustausch stattfindet und daß keine Reibung vorhanden ist.

 $a_1 a_2$  wird mittelst des auf S. 64 angegebenen Verfahrens als Kurve  $a_1'' a_2'''$  in das Spannungsdiagramm übertragen. Der dem Punkt a entsprechende Punkt a'' wird z. B. mittelst der [p = f(t)] Kurve und des Linienzuges a a' a'' ermittelt.

Da die Größe  $(\lambda_1 - \lambda)$  im Entropiediagramm durch die schraffierte Fläche vom Inhalt  $\Phi$  dargestellt ist, so ergibt sich nach Eintragung der den verschiedenen Differenzen  $(\lambda_1 - \lambda)$  entsprechenden Geschwindigkeiten in den Quadranten III dortselbst die c-Kurve<sup>1</sup>). Nun bestehen die Beziehungen:

$$\mathbf{G} = \mathbf{F} \cdot \frac{\mathbf{c}}{\mathbf{v}} \quad \text{oder} \quad \mathbf{F} = \mathbf{G} \cdot \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{c}} = \mathbf{G} \cdot \mathbf{tg} \; \alpha \; .$$

Wird zur Achse der Volumina im Abstand G eine Parallele gezogen, so schneidet der Strahl O Y auf dieser die Strecke F ab. Die aus den Querschnitten F beobachteten Düsendurchmesser ergeben nach Auftragung über den zugehörigen Volumina das Längsprofil der Düse. (Über diese ist strichpunktiert eine zweite, denselben Bedingungen entsprechende Düse gezeichnet, welche Stodola bei seinen Versuchen benutzte. (G=0,153 kg/sk, t<sub>1</sub>=198°, p<sub>1</sub>=10,5 kg/qcm, p<sub>2</sub>=2,44 kg/qcm absol.) Durch die größere Erweiterung nach der Mündung hin wird bei dieser die Verringerung der Strömungsgeschwindigkeit infolge der Reibung berücksichtigt.)

Im Punkt *x* tangiert der von *O* aus gezogene Strahl die c-Kurve, so daß die Querschnitte nach oben hin wieder zunehmen. Daraus ergibt sich der engste Düsenquerschnitt  $F_k$ , in welchem die Geschwindigkeit *c* auf 450 m steigt, und der Druck auf  $p_k = 0.5774 p_1$  sinkt.

Wird die Reibung des Dampfes an den Düsenwandungen in Betracht gezogen, so rückt infolge der Zunahme der Entropie der Punkt  $a_2$ nach rechts, etwa nach c, und die unter  $a_2$  c liegende, bis zur absoluten Nulllinie reichende Fläche  $\Phi'$  stellt den Verlust an Strömungsenergie dar. Stodola schätzt auf Grund seiner Versuche die Düsenverluste zu 10 bis 20 v. Ht., so daß bei Annahme eines solchen von 15 v. Ht. die Fläche  $\Phi' = 0,15 \Phi$  sein muß. Die Endgeschwindigkeit berechnet sich sodann aus:

$$\mathbf{A} \cdot \frac{\mathbf{c}^2}{2\,\mathbf{g}} = 0,85 \cdot \boldsymbol{\varPhi}$$

Ist der Verlust geringer, rückt demnach  $a_2$  nach a, so stellt die Kurve  $a_1$  a die Zustandsänderung dar.

Die Koobsche Darstellungsweise ist weiterhin sehr geeignet zur Ermittelung des Druckverlaufes längs der Achse einer gegebenen Düse,

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

<sup>1)</sup> In Fig. 352 als w-Kurve bezeichnet,  $F_x = F_1$ .



wenn der Anfangszustand des Dampfes bekannt ist. Die durchströmende Dampfmenge G wird aus dem kleinsten Querschnitt  $F_k$  festgestellt, indem von O aus die Tangente OX an die c-Kurve gezogen wird. Wird eine Senkrechte so gelegt, daß sie auf der Verlängerung der Tangente OX die Strecke  $F_k$  abschneidet, so gibt der Abstand dieser Senkrechten von der senkrechten Koordinatenachse das Gewicht G an.

Die Strahlen, welche von O aus nach den Endpunkten der auf der Senkrechten aufgetragenen Strecken F gezogen werden, schneiden die c-Kurve in zwei Punkten, Z und Y. Dementsprechend sind für jeden Punkt des Düseninneren zwei Dampfzustände möglich, und der Druckverlauf kann nach den Kurven ABC oder ABE vor sich gehen. Für eine bestimmte Düse sind sonach bei gegebener Anfangsspannung nur zwei Enddrücke möglich, auf welche der Dampf adiabatisch und bei voller Ausfüllung des Querschnittes expandieren kann.



Ist der Druck in der Vorlage kleiner als der Enddruck der freien Expansion, so verläuft diese, wie Versuche Stodolas zeigen, nach der Kurve A B C. Der weitere Druckausgleich findet erst außerhalb der Düse statt (vergl. Fig. 353 und 354).

Liegt der Druck in der Vorlage zwischen den beiden möglichen Enddrücken, so folgt nach Versuchen Stodolas der Druckverlauf der Linie AHJ, so daß schon im Düseninneren eine Annäherung an den Außendruck stattfindet. Bei H tritt ein "Verdichtungsstoß" auf, welcher nach Stodola dadurch verursacht wird, daß Dampfteilchen mit großer Geschwindigkeit auf solche mit verringerter Geschwindigkeit stoßen. Diese Verdichtungsstöße treten stets dann auf, wenn die Düse zu lang, bezw. ihre Querschnittserweiterung für den vorhandenen Anfangs- und Enddruck zu groß ist, da damit eine Umsetzung von Geschwindigkeit in Druck verbunden ist. Da die Stöße und die damit verbundenen Verluste nur dann stattfinden, wenn die augenblickliche Geschwindigkeit c größer als die Schallgeschwindigkeit c<sub>s</sub> =  $\sqrt{g \mu p v}$  ist<sup>1</sup>), so folgt hieraus ein großer Vorteil der vielstufigen Turbinen, bei welchen  $c < c_s$ .

1) Dr. Proell, Zeitschrift für das gesamte Turbinenwesen. 1904. Heft 11.

Ist endlich der Vorlagedruck größer als der größere der beiden möglichen Enddrücke, so wird im kleinsten Querschnitt eine Geschwindigkeit von 450 m überhaupt nicht mehr erreicht.

Die Figuren 353 und 354<sup>1</sup>) zeigen die Art des Druckausgleiches außerhalb der Düse, wenn der Vorlagedruck nur wenig vom Enddruck abweicht. Nur wenn letzterer um ungefähr 1 Atm. überschritten wird, pflanzt sich die Stauung bis in die Düse fort, in welcher sonst die Expansion ungehindert vor sich geht. Auf den Dampfstoß folgen Schallschwingungen.

## c) Elementare Theorie der Dampfturbinen<sup>2</sup>).

Je nach Wirkungsweise und Ausführung werden unterschieden: 1. Einstufige Druckturbinen.

- 2. Einstufige Druckturbinen mit mehrfachen Geschwindigkeitsstufen.
- 3. Mehrstufige Druckturbinen.
- 4. Mehrstufige Druckturbinen mit mehrfachen Geschwindigkeitsstufen.
- 5. Vielstufige Druckturbinen.
- 6. Vielstufige Überdruckturbinen.

## 1. Die einstufige Druckturbine (Laval, Riedler-Stumpf).

Schema s. Fig. 355. Der Dampfdruck wird in der erwähnten Lavalschen Düse vollständig in Geschwindigkeit umgesetzt, so daß die Eintrittsgeschwindigkeit bei ausgeführten Turbinen 1000 bis 1100 m beträgt. Wird gewählt:  $\alpha = 20^{\circ}$ ,  $c_1 = 1000$  m, so wäre nach S. 365  $\eta_{max}$ = 88,36 v. Ht. bei  $u = \frac{c_1}{2} \cdot \cos \alpha = 470$  m. Wird die Umfangsgeschwindigkeit auf den zulässigen Wert 400 m herabgesetzt, so folgt



 $\eta = 86,4$  v. Ht. Diese unbedeutende Abnahme des Wirkungsgrades wird durch die infolge der kleineren Umlaufgeschwindigkeit stattfindende Verringerung der Leerlaufarbeit mehr wie aufgehoben.

Durch die Reibung in der Düse erreicht die Geschwindigkeit c<sub>1</sub> nicht ihren berechneten Wert, sondern es wird, wenn

$$c_0 = \sqrt{2 g L_0} = \sqrt{2 g \frac{\lambda_1 - \lambda}{\Lambda}}$$

ist,

 $\mathbf{c}_1 = \boldsymbol{\varphi} \cdot \mathbf{c}_0 \; , \quad$ 

worin  $\varphi$  zwischen 0,9 und 0,97 schwankt.

1) Wagner, Dampfturbinen.

2) Nach Stodola.

#### Elementare Theorie der Dampfturbinen.

In der Schaufel wird die bei Aktionswirkung an und für sich gleich bleibende relative Geschwindigkeit durch die Reibung auf  $\psi w_1 = w_2$  vermindert, Fig. 356; ist weiterhin  $c_2$  die absolute Austrittsgeschwindigkeit, so folgen die Verluste in der Düse:

$$\frac{\mathbf{c_0}^2 - \mathbf{c_1}^2}{2\,\mathrm{g}} = (1 - \varphi^2) \frac{\mathbf{c_0}^2}{2\,\mathrm{g}},$$

in den Schaufeln:

$$\frac{\mathbf{w_1}^2 - \mathbf{w_2}^2}{2\,\mathrm{g}} = (1 - \psi^2) \, \frac{\mathbf{w_1}^2}{2\,\mathrm{g}} \,,$$

beim Austritt:



Fig. 356<sup>1</sup>).

Sonach ergibt sich als "indizierte Arbeit" für 1 kg Dampf:

$$\mathbf{L}_{i} = \frac{\mathbf{c}_{0}^{2}}{2\,\mathrm{g}} - \frac{\mathbf{c}_{0}^{2} - \mathbf{c}_{1}^{2}}{2\,\mathrm{g}} - \frac{\mathbf{w}_{1}^{2} - \mathbf{w}_{2}^{2}}{2\,\mathrm{g}} - \frac{\mathbf{c}_{1}^{2}}{2\,\mathrm{g}}.$$

Das für 1 kg verfügbare Arbeitsvermögen in kgm beträgt

$$\mathrm{L}_{0}\!=\!\frac{\lambda_{1}-\lambda}{A}\!=\!\frac{c_{a}{}^{2}}{2\,\mathrm{g}}. \label{eq:L0}$$

Als "indizierter Wirkungsgrad" folgt:

$$\eta_{\rm i} \!=\! \frac{{\rm L}_{\rm i}}{{\rm L}_{\rm o}}$$

1) Stodola, Dampfturbinen.

und die indizierte Leistung:

$$N_i = \frac{G_{sek} \cdot L_i}{75}.$$

Werden die Verluste  $N_r$  durch Rad- und Lagerreibung von  $N_i$  abgezogen, so folgt die effektive Arbeit:

$$\mathbf{N}_{\mathbf{e}} = \mathbf{N}_{\mathbf{i}} - \mathbf{N}_{\mathbf{r}}.$$

Der effektive Wirkungsgrad wird  $\eta_e = \frac{N_e}{N_0}$ .

Durch  $G_{sok} = \frac{75 N_i}{L_i}$  und die gewählte Anzahl der Düsen sind deren Abmessungen festgelegt.

# 2. Die einfache Druckstufe mit mehreren Geschwindigkeitsstufen.

Schema s, Fig. 357.

Wie aus den Bemerkungen über den Austrittsverlust auf S. 362 gefolgert werden kann, nimmt die Austrittsgeschwindigkeit mit kleiner



werdender Umfangsgeschwindigkeitzu. Bei weitgehender Verringerung der letzteren lohnt es sich, den mit hoher Geschwindigkeit aus dem Laufrad strömenden Dampf in einem zweiten Leitrad umzulenken und auf ein weiteres Laufrad zu führen.

Der Dampf wird in Düsen  $A_1$ , Fig. 358, genau wie bei der einstufigen Turbine vollständig

entspannt und tritt in das Rad  $B_1$ . Er wird sodann in einem Leitrad  $A_2$ umgelenkt und einem zweiten Laufrad  $B_2$  zugeführt usw. Der Dampf strömt sonach durch sämtliche Lauf- und Leiträder mit demselben Enddruck; seine Geschwindigkeit nimmt hierbei, der Arbeitsabgabe und der Reibung entsprechend, schnell ab, so daß die vom Dampf durchströmten Querschnitte ständig zunehmen müssen.

Wird vorausgesetzt, daß für Ein- und Austritt eines jeden Leitrades sowohl die absoluten Geschwindigkeiten, als auch die Winkel einander gleich seien, und wird dasselbe bezüglich der relativen Geschwindigkeiten und Winkel eines jeden Laufrades angenommen, so ergibt sich ein Geschwindigkeitsplan nach Fig. 359. Der in der Düse bis auf den Gegendruck expandierte Dampf erreicht die absolute Eintrittsgeschwindigkeit  $c_1$ , welche mit — u die relative Geschwindigkeit  $w_1$  ergibt. Nun ist  $w_1 = w_2$ , und so folgt für die Austrittseite aus u und  $w_2$  auch  $c_2 = c_1'$ , woraus das Geschwindigkeitsdreieck des Laufrades II aufgezeichnet werden kann.

Nach Fig. 358 wäre <br/>c der kleinste Wert, den  $c_2^{\,\prime\prime}$ annehmen könnte. Hierbei würde:

$$\mathbf{u} = \frac{\mathbf{c}_1 \cdot \cos \alpha}{6}.$$

Die Umfangsgeschwindigkeit kann demnach durch die Geschwindigkeitsstufung bedeutend vermindert werden.



Da nach Fig. 359 die absoluten und relativen Geschwindigkeiten abnehmen, so müssen in demselben Maße die Querschnitte, quer zur Geschwindigkeitsrichtung gemessen, zunehmen. Der Austrittsquerschnitt des voll beaufschlagten Leitrades hat für unendlich dünne Schaufeln die Größe, Fig. 360: F = z. t. a sin  $\alpha$ , worin

t = Schaufelteilung, a radiale Schaufellänge, z = Schaufelanzahl,  $\alpha$  Schaufelwinkel.

1) Stodola, Dampfturbinen.

Ist D = mittlerer Durchmesser, so folgt:  $\mathbf{F} = \pi \mathbf{D} \cdot \mathbf{a} \sin \alpha$ .

Entsprechend findet sich für das Laufrad:

 $F_1 = \pi D_1 \cdot a' \sin a_1$  für Eintritt,  $F_2 = \pi D_2 \cdot a'' \sin a_2$  für Austritt.

Fig. 360.

für den Ein- und Austrittsquerschnitt des ersten  
Laufrades (da 
$$w_1 = w_2$$
)  
 $F_1 = F_2 = \frac{G}{w} = \frac{G}{w}$ 

Vollbeaufschlagung vorausgesetzt, so folgt:

Wird das spez. Volumen v als konstant und

W1 Wa

für den Ein- und Austrittsquerschnitt des folgenden Leitrades, in welchem wegen des konstant bleibenden Druckes  $c'_1 = c_2$  ist:

$$\mathbf{F'} = \mathbf{F''} = \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{v}}{\mathbf{c_1}'} = \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{v}}{\mathbf{c_2}} \,.$$

Die Verluste durch Wirbelbildung, Schaufelreibung usw. werden bei der Geschwindigkeitsstufung bedeutend, so daß gewöhnlich für jede Druckstufe nicht mehr als zwei Geschwindigkeitsstufen angewandt werden.

#### 3. Mehrfache Druckturbinen mit einfachen Geschwindigkeitsstufen.

Schema s. Fig. 361.

Die Fig. 362 zeigt dieses zuerst von Curtis eingeführte Prinzip, welcher anfänglich mehrere einstufige Druckturbinen (Lavalturbinen) hintereinander schaltete. Die Dampfleitung f mündet in die Düse d ein, in welcher der Druck um einen gewissen Betrag sinkt. Nach Durchströmung des ersten Rades findet in der Düse g ein weiterer Druckabfall statt, ebenso später in den Düsen h und i.

Jede Teilturbine unterscheidet sich demnach nur insofern von der einzelnen Lavalturbine, als hinter dem Laufrad der niedrigste Druck noch nicht erreicht ist. Der Vorteil der Anordnung liegt darin, daß der den Düsen entströmende Dampf, da er die Strömungsenergie noch z. T. enthält, eine viel geringere Geschwindigkeit besitzt, welche auf kleinere Umfangsgeschwindigkeiten führt. Die Arbeit wird am zweckmäßigsten so verteilt, daß die von den Einzelrädern geleisteten Arbeiten einander gleich sind. Zu dem Zweck wird das Spannungsdiagramm nach Fig. 351 - oder bei Einführung der Dampfwärme das Entropiediagramm - in die entsprechende Anzahl gleicher Teile zerlegt, und es kann nun jede einzelne Turbine in derselben Weise wie die einstufige Turbine berechnet werden.

Angenommen, das Diagramm Fig. 351 wäre in einer einstufigen Turbine verwertet worden, so wäre die theoretische Austrittsgeschwindigkeit

$$c_1 = \frac{1}{2} g L_0;$$



hingegen ist bei z Stufen:

$$\mathrm{L_{o}}^{\prime}\!=\!\frac{\mathrm{L_{o}}}{\mathrm{z}},$$

sonach:

$$c_{i}' = \sqrt{2 g L_{i}'} = \sqrt{2 g \frac{L_0}{z}} = \frac{c_1}{\sqrt{z}}.$$

Die entsprechenden Geschwindigkeiten sind der Quadratwurzel aus der Stufenzahl umgekehrt proportional.

Soll für jedes Einzelrad der Wirkungsgrad  $\eta_i$  der einstufigen Turbine erreicht werden, so muß sein:

$$u' = \frac{u}{\sqrt{z}}.$$

Als Austrittsverlust der einstufigen Turbine ergibt sich  $L = \frac{c_2^2}{2g}$ Der Austrittsverlust der Einzelturbine wird bei z Stufen:







Fig. 362.

und da der Gesamtverlust z mal so groß ist, so wird:

$$L_{g} = \frac{c_{2}^{2}}{2g},$$

also so groß wie bei der einstufigen Turbine.

Wird zunächst nur das erste Laufrad betrachtet und angenommen, daß die Austrittsgeschwindigkeit jedesmal vollständig vernichtet wird, so folgt als Wärmewert der Verluste:

 $\begin{array}{l} \varphi \mathrel{ A L_0 ; } & \varphi \mathrel{ \backsim > } 15 \text{ v. Ht.} \\ \\ \frac{ \mathrel{ A } }{ 2 \operatorname{ g } } ( \operatorname{w_1}^2 - \operatorname{w_2}^2 ) \end{array}$ Wärmewert der Düsenreibung: Schaufelreibung: ...  $\frac{A}{2g} \cdot c_1^2$ Umsetzung der Austrittsgeschwindigkeit: zusammen: Q ...

Diese Wärmemenge, welche bei der einstufigen Turbine nutzlos entweicht, wird bei der mehrstufigen Turbine dazu verwendet, den Dampf zustand zu ändern. Bei gesättigtem Dampf wird die spez. Dampfmenge x vermehrt, bei überhitztem Dampf steigt dessen Temperatur. Die Entropie nimmt hierbei zu.

## 4. Die Turbinen mit mehrfachen Druck- und Geschwindigkeitsstufen.

Diese haben mehrere Druckstufen und innerhalb jeder Druckstufe sind 2-:-3 Geschwindigkeitsstufen vorhanden. Die Anzahl der Düsen kann hierbei für jede Druckstufe zunehmen, in diesen selbst wird die erforderliche Querschnittsvergrößerung durch Zunahme der Schaufellängen und Vergrößerung der Winkel erreicht.

## 5. Die vielstufigen Druckturbinen.

Wird das Druckgefälle in soviele Stufen zerlegt, daß der Spannungsfall zwischen den Einzelturbinen oberhalb des kritischen Druckverhältnisses bleibt, Fig. 363 so braucht die Expansion des Dampfes nicht mehr in Düsen vor sich zu gehen, sondern dieser kann durch geeignete Leitvorrichtungen dem nächsten Laufrad zugeführt werden. Da infolge der weitgehenden Teilung des Druckgefälles jede Teilturbine nur einen kleinen Teil



der Gefällhöhe verarbeitet, so nimmt die Umfangsgeschwindigkeit stark ab, wenn auch nicht wie bei der Geschwindigkeitsstufung.

Aus der Kontinuitätsgleichung: F=

 $\frac{G \cdot v}{c}$  folgt, daß dem bei der Expansion

sich vergrößernden Volumen entsprechend auch hier die Querschnitte bedeutend zunehmen müssen, und da einerseits die vielstufige Turbine meist mit partieller Beaufschlagung arbeitet, andererseits der einfacheren Herstellung

halber stets eine größere Anzahl von Rädern zu einer Gruppe zusammengefaßt werden, innerhalb welcher die Räder gleichen Durchmesser und gleiche Schaufellänge haben, so kann in jeder Gruppe die Querschnittszunahme durch Vergrößerung der Beaufschlagung von Rad zu Rad erreicht werden.

Die einzelnen Gruppen unterscheiden sich dadurch voneinander, daß ihre Räder verschiedene Schaufelwinkel und Schaufellängen haben. Um die Anzahl und die Schaufellänge der letzten Niederdruckräder, in welchen nach Fig. 363 die Dampfvolumina besonders stark wachsen, klein zu halten, wird in diesen das umzusetzende Druckgefälle vergrößert. Fig. 364 zeigt schematisch den Druck- und Geschwindigkeitsverlauf in der mit voller Beaufschlagung arbeitenden Holzwarth-Hamilton-Turbine<sup>1</sup>).



1) Bantlin, Z. 1905, S. 117.

2) Stodola, Dampfturbinen.

Um die Austrittsgeschwindigkeit aus dem Leitrad für das folgende Laufrad nutzbar zu machen, läßt Rateau in seiner vielstufigen Turbine die Öffnungen der Leiträder in der Richtung der Drehung so aufeinanderfolgen, daß der aus einem Laufrad strömende Dampf nicht gegen die geschlossene Wand des nächsten Leitrades stoßen kann. Fig. 365.

## 6. Die Reaktionsturbinen.

Schema s. Fig. 366. Der Dampf expandiert auch in den Laufradschaufeln. Für die einstufige Aktionsturbine fand sich:

$$c_1 = \sqrt{2 g L}; \quad u = \frac{1}{2} c_1 \cdot \cos \alpha.$$

Wird bei der einstufigen Reaktionsturbine der Reaktionsgrad  $=\frac{1}{2}$  gewählt, so wird:



Da somit die Überdruckturbine bei dem häufigen Reaktionsgrad  $=\frac{1}{2}$ 

eine rd. 1,4 mal größere Umfangsgeschwindigkeit als die Druckturbine aufweist, so kann sie nur in vielstufiger Anordnung ausgeführt werden.

Gegenüber der Druckturbine hat die Überdruckturbine außer der größeren Umfangsgeschwindigkeit zwei weitere grundsätzliche Nachteile: es müssen besondere Ausgleichvorrichtungen zur Aufnahme des Axialschubes vorhanden sein, und es kann nicht partiell beaufschlagt werden. Während in der Druckturbine, da bei ihr die Umsetzung der Wärme in Strömungsenergie in den Leitradschaufeln vor sich geht, nur vor und hinter den feststehenden Leiträdern Druckunterschiede vorhanden sind, treten diese in den Überdruckturbinen auch vor und hinter den Laufrädern auf, wodurch ein starker, axialer Schub entsteht, welcher besondere Ausgleichkolben erfordert. Diese Druckunterschiede verursachen außerdem bei a und b Spaltverluste. Fig. 367.

#### Elementare Theorie der Dampfturbinen.

Wegen der nötig werdenden vollen Beaufschlagung tritt der Frischdampf der Turbine durch die ganze Ringöffnung des ersten Schaufelrades zu. Selbst bei beträchtlichen Leistungen wird infolgedessen, falls die Umfangsgeschwindigkeit der ersten Schaufelräder einen höheren Betrag annimmt, die Schaufellänge außergewöhnlich klein. Da nun der Spielraum zwischen Gehäusewand und Rad der Spaltverluste wegen einen bestimmten Betrag nicht unterschreiten darf, so wird das Verhältnis: Spielraum zur Schaufellänge um so größer, je kleiner die letztere ist, womit die Undichtheitsverluste zunehmen. Als Umfangsgeschwindigkeit der ersten Räder darf deshalb nicht mehr als  $35 \div 40$  m gewählt werden. Dem zunehmenden Volumen entsprechend nehmen vom Hochdruck- zum Niederdruckende die Umfangsgeschwindigkeit u, die absolute Geschwindigkeit c und die radiale Schaufellänge zu.

Die Regulierung muß durch Drosselung erfolgen.

Die Aktionsturbinen hingegen können durch Abdecken des Leitapparates reguliert werden. Hierbei bleibt die Expansion des Dampfes dieselbe, es wird nur die arbeitende Dampfmenge geändert.

(Diese Regulierungsweise läßt sich praktisch jedoch nur bei dem ersten Leitrad einund mehrstufiger Turbinen durchführen und ist schon bei den letzteren mit einer verschlechterten Wirkungsweise der folgenden Turbinenstufen verknüpft.

Je mehr Stufen vorhanden sind, um so eher wiegt deren verringerter Wirkungsgrad die verhesserte Wirkung des ersten Radsatzes auf. Bei vielstufigen Druckturbinen müßten



sonach, falls Expansionsregulierung stattfinden soll, die Leiträder sämtlicher Stufen abgedeckt werden, was praktisch mit großen Schwierigkeiten verknüpft ist.)

Wenn trotz der erwähnten Nachteile die Überdruckturbinen bezüglich des Dampfverbrauches z. Zt. die Druckturbinen übertreffen, so kann dies wenigstens z. T. dem Umstand zugeschrieben werden, daß in ersteren die Druckunterschiede vor und hinter Leit- und Laufrädern weniger Gelegenheit zur Wirbelbildung, zu falschen Strömungen usw. geben.

Das theoretische Wärmegefälle hat die Größe  $H_0 = \lambda_1 - \lambda_2'$ , worin  $\lambda_2'$  den der adiabatischen Expansion von  $p_1$  auf  $p_2$  entsprechenden Wärmeinhalt beim Druck  $p_2$  bedeutet. Als wirksames Gefälle bleibt nach Abzug der Verluste durch Reibung usw.

$$H_w = (1 - \zeta) \cdot H_0$$
.  $\zeta = 0.2$  bis 0.3.

.381

Zur Erzeugung der Eintrittsgeschwindigkeit  $c_{0a}$  in das erste Leitrad, Fig. 368, ist die Geschwindigkeitshöhe (wenn  $h_1$  in W. E. ausgedrückt wird):



erforderlich, und sind ha, hb, he usw. die in den Einzelturbinen verarbeiteten Gefällhöhen, so folgt:

 $h_i+h_a+h_b+h_e+h_d\ldots=H_w \text{ oder } h_i+z\cdot h=H_w; \ z=\frac{H_w-h_i}{h}.$ 

1) Stodola, Dampfurbinen.

#### Elementare Theorie der Dampfturbinen.

Hierbei wurde dieselbe Geschwindigkeit für ganze Gruppen von Einzelrädern vorausgesetzt. Nimmt die Geschwindigkeit zu, wie dies in ausgeführten Turbinen stets der Fall ist, so wird die Stufenzahl

$$z = \frac{H_w - h_1}{h_m} \sim \frac{H_w}{h_m}.$$

Hierin ist hm das mittlere Wärmegefälle, dem Mittelwert aus den Gesamtfällen der einzelnen Rädergruppen entsprechend.

Nach Fig. 368 ist:

$$\begin{split} h_{1} &= A \cdot \frac{c_{0a}^{2}}{2g}, \\ h_{a}' &= A \cdot \frac{c_{1a}^{2} - c_{0a}^{2}}{2g}, \\ h_{a}'' &= A \cdot \frac{w_{2a}^{2} - w_{1a}^{2}}{2g}, \\ h_{b}' &= A \cdot \frac{c_{1b}^{2} - c_{2a}^{2}}{2g}, \\ h_{b}'' &= A \cdot \frac{w_{2b}^{2} - w_{1b}^{2}}{2g}. \end{split}$$

Das von der Einzelturbine b verarbeitete Gefälle beträgt sonach:

$$\mathbf{h}_{b} = \mathbf{h}_{b}' + \mathbf{h}_{b}'' = \mathbf{A} \left[ \frac{\mathbf{c}_{1\,b}^{2} - \mathbf{c}_{2\,a}^{2} + \mathbf{w}_{2\,b}^{2} - \mathbf{w}_{1\,b}^{2}}{2\,\mathrm{g}} \right]$$

Wird allgemein die Annahme gemacht, daß

$$w_1 = c_1; c_2 = w_1, c_{0a} = c_{2a}$$

so folgt:

$$h_{b'} = h_{b''}$$
.

Die Turbine arbeitet also mit halbem Reaktionsgrad, es wird:

$$\begin{split} \mathbf{c}_{1\,b}^2 &= 2 \cdot \mathbf{c}_{2\,a}^2; \qquad \mathbf{e}_{1\,b} = \frac{\mathbf{c}_{2\,a}}{0,707}, \\ \mathbf{w}_{2\,b}^2 &= 2 \cdot \mathbf{w}_{1\,b}^2; \qquad \mathbf{w}_{2\,b} = \frac{\mathbf{w}_{1\,b}}{0,707}. \end{split}$$

Das von der Turbine b aufgezehrte Gefälle hat auch den Wert:

$$h_b = 2 A \frac{c_{1b}^2 - w_{1b}^2}{2 g}$$

Das bis zum xten Rade verarbeitete Gefälle hat die Größe:

$$H_x = h_1 + h_a + h_b + h_c + \ldots + h_{x-1}$$

woraus sich der zu  $H_x$  gehörige Druck  $p_x$  bestimmen läßt und somit auch  $v_x$  gemäß der Gleichung:

$$\mathbf{v}^{n} = \mathbf{p}_{\mathbf{x}} \cdot \mathbf{v}_{\mathbf{x}}^{n}$$
.

Dann folgen die Querschnitte:

 $\begin{array}{c} \text{Austritt aus dem x ten Leitrad} \\ , & , & , & , & \text{Laufrad} \end{array} \right\} \ f_x' = \frac{G_{sk} \cdot v_x}{c_{1x}}. \\ \text{Eintritt in das x te Leitrad} \\ , & , & , & , & \text{Laufrad} \end{array} \right\} \ f_x'' = \frac{G_{sk} \cdot v_x}{w_{1x}}.$ 

Nach S. 376 ist:

 $f = \pi \cdot D a \sin \alpha$ ,

unendlich dünne Schaufeln vorausgesetzt.

a ist wegen der Schaufeldicke und der Verengung durch die vorbeistreichenden Schaufeln mit 1,5 zu multiplizieren.

Ist  $c_{2z}$  die Austrittsgeschwindigkeit aus dem letzten Rad,  $Q_z$  der gesamte Energieverlust in der Turbine, so wird der Gesamtverlust in W. E. pro 1 kg Dampf

$$\mathbf{H}_{z} = \mathbf{Q}_{z} + \mathbf{A} \cdot \frac{\mathbf{c}_{2z}^{2}}{2g}$$

Ist

 $\begin{array}{c} H_0 = \lambda_1 - \lambda_2'\\ \text{die verfügbare Energie, so wird die indizierte Arbeit in W. E.:}\\ H_i = H_0 - H_z \end{array}$ 

und in mkg:

$$L_i\!=\!\frac{H_i}{A}.$$

Die indizierte Leistung in PS. folgt zu:

$$\mathbf{N}_{i} = \frac{\mathbf{G}_{sk} \cdot \mathbf{L}_{i}}{75},$$

und der Dampfverbrauch pro PSi-Stunde:

$$D_{i} = \frac{3600 \cdot G_{sk}}{N_{i}} = \frac{270\ 000}{L_{i}} = \frac{637}{H_{i}}$$

Ī

und pro PSe-Stunde.

$$D_{\rm e} = \frac{3600 \cdot G_{\rm sk}}{N_{\rm e}}$$

Im Schema 369 ist die grundsätzliche Wirkungsweise der Turbine von Lindmark dargestellt. In dieser sind die Düsen der Leiträder so stark erweitert, daß in ihnen eine Rückwandlung der Geschwindigkeit in Druck vor sich geht (Diffusorwirkung). Im folgenden Laufrad wird dann dieser Druck wieder in Geschwindigkeit umgesetzt.

Wird das auf jeden Satz der Leit- und Laufräder verteilte Druckgefälle zu groß, so treten Verdichtungsstöße auf, welche große Ver-



Der Vorteil der Lindmarkschen Turbine, welche sowohl mit Aktions- als Reaktionswirkung ausgeführt werden kann, besteht hauptsächlich in der kleinen Strömungsgeschwindigkeit von 250 - 350 m, welche geringe Umfangsgeschwindigkeiten zuläßt.


## d) Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.

## 1. Die einstufigen Turbinen.

## Die Lavalturbine.

Der Dampf expandiert in der Düse vom Eintrittsdruck bis auf den Gegendruck und beaufschlagt das Rad seitlich. Fig. 370.

Die in Fig. 371 dargestellten, gefrästen Schaufeln werden in gefrüsten Nuten des Rades verstemmt und sind leicht auswechselbar. Die Vorsprünge am Kopfende legen sich gegeneinander und bilden einen Ring, welcher den Ventilationswiderstand der Schaufeln verringert. Das nach dem Umfang hin stark verjüngte Rad wird in größeren Ausführungen mit der Welle verschraubt, Fig. 372, so daß eine Bohrung (welche bei Scheiben gleicher Dicke die Beanspruchung des Materials an dieser Stelle auf das Doppelte steigert), unnötig wird. Kleinere Räder werden, um die Federungslänge der Welle zu vergrößern, mit dieser nach Fig. 373 verbunden. Das Rad wird hierbei auf eine Büchse gepreßt, welche auf die Welle aufgeschrumpft ist. Die Düsen wurden früher am Umfang verteilt, neuerdings werden sie nebeneinander angeordnet, um, so weit dies möglich ist, einen zusammenhängenden Dampfstrahl für die Beaufschlagung zu erhalten. Turbinen, welche sowohl mit Kondensation als auch mit Auspuff arbeiten sollen, werden mit zwei Satz Düsen von verschiedener Konizität versehen.

Die Regulierung erfolgt bei amerikanischen Ausführungen<sup>1</sup>) in folgender Weise, Fig. 374. Zwei halbzylindrische Gewichte B drehen sich in Schneiden A und verschieben beim Ausschlag mittelst der Stifte Cden Teller D und durch den Stift G den Hebel L, welcher ein Einströmventil verstellt. Die Feder N hält dieses geöffnet und preßt außerdem den Stift G gegen den Kolben H.

Ist bei Kondensationsbetrieb die Drosselung nicht genügend, so wird bei weiterem Ausschlag der Schwunggewichte Luft in das Turbineninnere durch P eingeführt und dadurch das Vakuum verschlechtert. Zu dem Zweck ist die Feder M steifer als Feder N ausgeführt, so daß der Kolben H vorwärts geschoben und das Vakuumventil geöffnet wird, ohne daß der Hebel L des nunmehr geschlossenen Einströmventils weiter bewegt wird.

Mittelst der Stellmutter  $\mathcal{J}$  kann die Federspannung und damit die Umlaufzahl geündert werden.

Da zur Erzielung eines günstigen Wirkungsgrades die Umfangsgeschwindigkeit etwa 350 ÷ 400 m betragen muß, so arbeiten die Lavalturbinen mit 20000 ÷ 30000 Uml./min. Um diese Umlaufzahlen auf

<sup>1)</sup> Feldmann, Z. 1904, S. 1437.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

Die Dampfturbinen.



(Nach Riedler im Jahrbuch der Schiffbautechnischen Gesellschaft. V. Bd. 1904)

#### Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.

einen für die praktische Verwendbarkeit brauchbaren Wert zu bringen, wird eine meist 1:10 bis 1:13 gewählte Übersetzung erforderlich. Für diese werden breite Zahnräder mit kleiner Teilung und mit schräg gerichteten Zähnen genommen, welche den durch die seitliche Beaufschlagung entstehenden axialen Schub aufzunehmen haben. Bei größeren Leistungen liegt nach Fig. 372 das Antriebrad zwischen den beiden größeren Zahnrädern, so daß die Kraft von zwei, sich in gleicher Richtung drehenden Wellen abgenommen wird.



Da bei den erwähnten hohen Umlaufzahlen die Zentrifugalkraft für jedes <sup>1</sup>/<sub>10</sub> mm Exzentrizität bis zum 100 fachen des Gewichtes beträgt, eine ganz genaue Ausbalancierung sich aber nicht ermöglichen läßt, so verwendet Laval in seinen Turbinen Wellen von 5 bis 15 mm Stärke, welche sich nach Überschreitung der "kritischen Umlaufzahl" in die Hauptachse der freien Drehung einstellen <sup>1</sup>).

Ist der Schwerpunkt S eines mit der beiderseits gelagerten Welle W rotierenden Gewichtes G um die Strecke e von der geometrischen Wellenachse entfernt, Fig. 375, und wird bei einer mäßigen Winkelgeschwindigkeit  $\omega$  die Welle um x durchgebogen, so hat die durchbiegende Zentrifugalkraft die Größe

$$\mathbf{Z} = \mathbf{m} \cdot \mathbf{r} \cdot \boldsymbol{\omega}^2 = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot (\mathbf{x} + \mathbf{e}) \cdot \boldsymbol{\omega}^2.$$

1) Kirsch, Z. 1896, S. 702 und 722.

 $25^{*}$ 

Die Dampfturbinen.

Wird mit P diejenige Kraft bezeichnet, welche die Welle um 1 cm durchbiegt, so übt bei x cm Durchbiegung die elastische Reaktion der Welle eine Kraft  $P \cdot x$  aus, vorausgesetzt, daß die Ausbiegung die Proportionalitätsgrenze nicht überschreitet. Demnach folgt:

$$\mathbf{P} \cdot \mathbf{x} = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot (\mathbf{x} + \mathbf{0}) \cdot \boldsymbol{\omega}^2,$$

und daraus:

$$\mathbf{x} = \frac{\mathbf{G} \cdot \mathbf{c} \cdot \boldsymbol{\omega}^2}{\mathbf{P} \cdot \mathbf{g} - \mathbf{G} \cdot \boldsymbol{\omega}^2}.$$

Sonach nimmt die Ausbiegung x mit größer werdender Winkelgeschwindigkeit schnell zu und wird unendlich groß<sup>1</sup>), wenn der Nenner gleich Null wird, also wenn

$$\mathbf{P} \cdot \mathbf{g} = \mathbf{G} \cdot \boldsymbol{\omega}^2 \,.$$
$$\boldsymbol{\omega} = \sqrt{\frac{\mathbf{P} \cdot \mathbf{g}}{\mathbf{G}}} \,.$$

Aus diesem Wert für die "kritische Geschwindigkeit", bei welcher  $x = \infty$ , folgt die "kritische Umlaufzahl"

$$\mathbf{n}_{\infty} = \frac{30}{\pi} \cdot \boldsymbol{\omega}_{\infty} = \frac{30}{\pi} \sqrt{981 \cdot \frac{\mathbf{P}}{\mathbf{G}}} = 299 \sqrt{\frac{\mathbf{P}}{\mathbf{G}}}.$$

Nach diesen Gleichungen und nach Einführung der kritischen Geschwindigkeit mittelst der Gleichung  $P \cdot g = G \omega_{\infty}^2$ wird :

$$\mathbf{x} = \frac{\omega^2}{\omega_{\infty}^2 - \omega^2} \cdot \mathbf{e} \,,$$

oder auch:

$$\mathbf{x} = \frac{\mathbf{n}^2}{\mathbf{n}_{\infty}^2 - \mathbf{n}^2} \cdot \mathbf{c} \,.$$

Wird  $e_n = x + e$ , Fig. 376, gesetzt, so ergibt sich:

$$\mathbf{e}_{\mathbf{n}} = \mathbf{x} + \mathbf{e} = \frac{\mathbf{n}_{\infty}^2}{\mathbf{n}_{\infty}^2 - \mathbf{n}^2} \cdot \mathbf{e} \,.$$

Diese Ausdrücke für x und  $e_n$ werden negativ, sobald n über  $n_{\infty}$  steigt, d. h. die Welle schlägt plötzlich durch,

so daß der Schwerpunkt S auf die andere Seite gelangt. Fig. 377. Werden die negativen Werte — x und —  $e_n$  mit x' und  $e_n'$  bezeichnet, so folgt für  $n > n_{\infty}$ 



<sup>1)</sup> Ein Bruch der Welle erfolgt dann nicht, wenn eine Hubbegrenzung die Durchbiegung hindert, oder wenn die Steigerung der Umlaufgeschwindigkeit so schnell erfolgt, daß die Welle "keine Zeit" zu dieser Durchbiegung hat.

Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.





Hieraus folgt, daß mit zunehmendem n der Schwerpunkt S sich immer mehr der geometrischen Achse nähert, bis für  $n = \infty$  schließlich  $e_n' = o$  und x' = e wird.

Ist v die Geschwindigkeit, mit welcher Punkt S den Kreisumfang  $2 e_n' \pi$  durchläuft, so ist:

$$\mathbf{P} \mathbf{x}' = \frac{\mathbf{G}}{\mathbf{g}} \cdot \frac{\mathbf{v}^2}{\mathbf{e_n}'},$$

Wird dieser Beharrungszustand durch Auftreten einer radial wirkenden Kraft A gestört, so wird, da diese senkrecht zu v steht, v selbst nicht geändert. Hingegen wird der Krümmungsradius ein anderer, gemäß der Beziehung:

$$P x' + Q = \frac{G v^2}{g \varrho}$$
, so dafs  $\varrho < \varepsilon_n'$ .

Verschwindet A, so muß S sich wieder auf dem früheren Kreis vom Radius  $e_n'$  bewegen.

Die Kreisbahn vom Radius  $\varrho$  schließt sich durch eine Kurve an die neue Kreisbahn e'<sub>n</sub> an. Letztere wird dadurch nicht mehr genau konzentrisch zur früheren sein und da x' infolgedessen nicht mehr unveränderlich ist, so treten durch die wechselnde Federkraft neue periodische Störungen auf. S bewegt sich nunmehr in Spiralen, deren Schlingen Kreise vom annähernden Radius e'<sub>n</sub> sind. Da Px' nicht mehr normal zum exzentrischen Kreisumfang steht, so ist jetzt auch v veränderlich<sup>1</sup>).

# 2. Die Turbinen mit mehrfacher Geschwindigkeitsund Druckstufung.

## a) Die Elektra-Turbine<sup>2</sup>).

Fig. 378 zeigt die Elektra-Turbine, Bauart Kolb, welche von der Gesellschaft für elektrische Industrie in Karlsruhe gebaut wird und durch radiale Beaufschlagung gekennzeichnet ist.

Der Dampf strömt durch Düsen D den am Laufrad seitlich vorstehenden Schaufeln S zu und wird in den Leitkanälen  $k_1$   $k_2$   $k_3$  umgelenkt, so daß die Schaufeln wiederholt innen und außen beaufschlagt werden.

<sup>1)</sup> Daß diese Bewegung stabil ist, beweist Kirsch durch Vergleich mit der in elliptischer Bahn erfolgenden Bewegung des Mondes, bei welchem die Anziehungskraft mit Verringerung der Entfernung vom Erdmittelpunkt zunimmt, während bei der Lavalwelle Px<sup>4</sup> mit x abnimmt.

<sup>2)</sup> Gutermuth, Z. 1904, S. 1556.

Die Düsen *D*, in welchen der Dampf vollständig entspannt wird, sind mit einer Regulierzunge ausgeführt, durch welche der Düsen-Kanal mehr oder weniger verengt werden kann und zwar stets so, dass sich das Verhältnis zwischen größtem und kleinstem Querschnitt nicht ändert.

In der Ausführung nach Fig. 378 ist nur Geschwindigkeitsstufung vorgesehen, größere Turbinen werden außerdem mit Druckstufung ausgeführt.



## b) Die Curtis-Turbine<sup>1</sup>).

In Fig. 379 ist der Schnitt, in Fig. 380 die Ansicht einer von der General Electric Co. für die Chicago Edison Co. gelieferten 5000 K. W. Turbine in stehender Anordnung wiedergegeben. Diese Turbine arbeitet mit zwei Druck- und drei Geschwindigkeitsstufen in jeder Druckstufe. Auf jedem Rad befinden sich sonach vier Schaufelreihen. Neuere Ausführungen sehen eine Vermehrung der Druckstufen und eine Verminderung der Geschwindigkeitsstufen vor.

In Fig. 379 sind die beiden Druckstufen durch eine gußeiserne, nach oben gewölbte Scheidewand voneinander getrennt, in welcher vonhand verstellbare Ventile zur Regelung des Druckunterschiedes untergebracht sind.

Die mittelst Schnecke und Schneckenrades und durch Gewinde einstellbare Spurplatte des Spurlagers besitzt eine kreisförmige Aussparung, in welche Öl mit so hohem Druck hineingepreßt wird, daß das Gewicht der sich drehenden Teile in der Schwebe gehalten wird.

<sup>1)</sup> Feldmann, Z. 1904, S. 1437.

Die Turbine wird dadurch reguliert, daß der Regulator die zu den verschiedenen Düsen gehörigen Absperrventile nacheinander öffnet, bezw. schließt.



Fig. 379,



Fig. 380.



Fig. 381.

Fig. 382,

.

### Die Dampfturbinen.

## c) Die A. E. G.-Turbinen<sup>1</sup>).

Die Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin, besitzt das Ausführungsrecht der Curtis-Turbinen, welche jedoch in liegender Bauart hergestellt werden, so daß sowohl die dampfführenden Teile als auch der konstruktive Aufbau völlig neu gestaltet werden mußten.

Fig. 381 zeigt die Ausführung einer kleineren Turbine mit einer Druckstufe und drei Geschwindigkeitsstufen.

In Fig. 382 ist eine größere Turbine (n = 3000) mit zwei Druckstufen, jede mit zwei Geschwindigkeitsstufen dargestellt; bei schlechter



Luftleere erhält das Niederdruckrad nur einen Kranz. Das Hochdruckrad wird teilweise, das Niederdruckrad sehr häufig voll beaufschlagt.

Bei der 3000 K. W. Turbine nach Fig. 383 arbeitet das erste, größte Rad mit zwei Geschwindigkeitsstufen. Die beim Austritt aus dem ersten Kranz noch vorhandene Dampfgeschwindigkeit wird erst im folgenden Laufrad verwertet. Der Leitschaufelkranz hat sonach einerseits den Geschwindigkeitsstrahl umzulenken, andererseits Druckgefälle in Geschwindigkeit umzusetzen.

Es wird dadurch möglich, schon im ersten Hochdruckrad ein großes Wärmegefälle aufzuzehren. Da in den Düsen Temperatur und Druck des

1) Der Dampfturbinenbau der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin. Von O. Lasche, Z. 1906, S. 1289.

Dampfes bedeutend abnehmen, so wird die Abdichtung der Welle erleichtert.

Die einzelnen Stufen werden durch Labyrinthdichtung an der Welle voneinander getrennt.

Diese Bauart ist des Zusammenhanges wegen hier besprochen, trotzdem sie zu den im folgenden Kapitel behandelten vielstufigen Turbinen gehört.

# 3. Die vielstufigen Druckturbinen.

## a) Die Zoelly-Turbine<sup>1</sup>).

Diese ist wie die oben behandelten Turbinen eine reine Druckturbine, arbeitet jedoch mit einer größeren Teilung des Gefälles und ohne Geschwindigkeitsstufung.

Zoelly wendet nur eben so viel Druckstufen an, daß in jeder dieser das kritische Druckverhältnis überschritten wird. Die Dampfgeschwindigkeit steigt demnach nicht über 450 m. Aus diesem Grunde werden die Düsenschaufeln vermieden, sowie günstige Stufenzahlen und Umfangsgeschwindigkeiten erhalten.

Fig. 384 zeigt den Längsschnitt einer vom Werk Nürnberg der Vereinigten Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbaugesellschaft Nürnberg ausgeführten 10stufigen Zoelly-Turbine, welche bei 2500 Uml./min. 700  $PS_0$  leistet.

Scheibe und Kranz der Leiträder sind nicht mehr ausschließlich durch Stege (Z. 1904, S. 694), sondern durch die eingegossenen Schaufeln miteinander verbunden. Während sich bei der älteren Befestigung die Beaufschlagung wegen dieser Stege auch in den letzten Stufen auf höchstens <sup>3</sup>/<sub>4</sub> des Umfanges erstreckte, wird nunmehr volle Beaufschlagung erzielt und zwecks Vermeidung von Ventilationsverlusten möglichst schon in den ersten Stufen angestrebt. Hierfür ist maßgebend, daß mit Rücksicht auf die Herstellung die Schaufellänge 6 bis 7 mm nicht unterschreiten soll.

Die Bauart im einzelnen zeigen Fig. 385 bis 390. Der Kranz mit den eingelegten Schaufeln wird nach Fig. 385 zunächst voll gegossen und erhält hierauf durch Abdrehen die in Fig. 386 dargestellte Form, so daß die Schaufeln an der Dampfaustrittsstelle vorstehen und leicht bearbeitet werden können. Nach dieser Bearbeitung werden Ringe nach Fig. 387 aufgebracht. In die Naben der Leitradscheiben sind mit Weißmetall ausgegossene Büchsen mit Labyrinthdichtung eingesetzt.

In den ersten, mit teilweiser Beaufschlagung arbeitenden Stufen sind an der Dampfaustrittsstelle der Leiträder ringförmige Eindrehungen angebracht, in welche genau gearbeitete Begrenzungsringe eingepaßt sind.

1) Z. 1906, S. 1572.



Die Laufräder sind auf der Welle aufgekeilt und bestehen aus der eigentlichen, aus Siemens-Martin-Stahl hergestellten Scheibe, dem Befestigungsring s, den Schaufeln und den Abstandstücken g h, Fig. 388. Der am äußeren Umfang der Scheibe angenietete Ring s bildet mit einer Ein-

drehung der Scheibe einen ⊥-förmigen, hohlen Querschnitt, in welchen die entsprechend gestalteten Abstandstücke gh eingesetzt werden. Zwischen diesen sind die Schaufeln eingeklemmt, welche sich nach außen hin verjüngen, wodurch sich eine geringere Zugbeanspruchung an der Wurzel ergibt.



Fig. 385 u. 386

Das Biegungsmoment, welches der strömende Dampf verursacht, wird durch die Zwischenstücke von den Schaufeln an der Stelle gh aufgenommen,



wo die Schaufeln infolge ihrer größeren Querschnitte und ihrer gewölbten Form ein bedeutendes Widerstandsmoment gegen Biegung besitzen.

Die (zu einer größeren Turbine gehörende) Schwabe-Stopfbüchse der Niederdruckseite ist in Fig. 389 dargestellt.

Die zwischen den gußeisernen Abstandsringen c liegenden, vierteiligen Dichtungsringe b aus schwer schmelzbarem Metall umschließen genau die Welle. Die vier Teile werden in den Teilfugen durch Schlauchfedern fest gegeneinander, aber nicht auf die Welle gepreßt.

Während des Betriebes wird in den Hohlraum a Kühlwasser geleitet, das durch eine Bohrung in die Laterne d fließt. Je nachdem die Büchse gegen inneren oder äußeren Überdruck abzudichten hat, gelangt mehr oder weniger Kühlwasser in den äußeren Raum mit dem Sammelring f. Im ersteren Fall verdichtet das Kühlwasser den bis zur Laterne gelangten Dampf, während es im zweiten Fall als hydraulische Dichtung den Eintritt von Luft hindert.



Die Stopfbüchse am Hochdruckeinlaß, deren Kühlraum durch Klingerit vom Dampfraum isoliert ist, wird durch geringe Mengen Zylinderöl geschmiert, welches mit dem Kühlwasser durch die Sammelringe abgeführt wird.

Eine auf der Turbinenwelle angeordnete zweistufige Öl-Kreiselpumpe saugt das Öl, nachdem es vorher gekühlt und durch ein Haarsieb geflossen ist, aus einem unter der Turbine liegenden Behälter an und drückt es in der ersten Stufe mit etwa 1,5 Atm. zu den verschiedenen Schmierstellen. Ein kleiner Teil des Öles wird in der zweiten Stufe auf 4 Atm. Druck gebracht und dem Hilfsmotor des Regulators zugeführt.

### Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.

Fig. 390 gibt die Reguliervorrichtung wieder. Die Spindel des Regulierventils k ist mit dem Kolben h eines Servomotors verbunden, von dessen Zylinder g zwei Leitungen f und e zu dem vom Regulator bewegten Steuerschieber m führen. An diesen sind die beiden Leitungen a und b angeschlossen, von welchen a zu einem mit Drucköl gefüllten Akkumulator führt. Das Rohr b dient als Rücklaufleitung und führt das Öl in das Saugreservoir einer Rotationspumpe zurück, welche den erforderlichen Druck erzeugt. Steigt der Regulator, so dient das rechte Ende des oberen Querhebels als Drehpunkt, der Schieber wird gehoben, und dadurch eine Ver-



Fig. 390.

bindung zwischen den Rohrleitungen a und f einerseits, b und e andererseits hergestellt. Die Druckflüssigkeit tritt über den Kolben h und bewegt diesen und das Ventil k abwärts, so daß der Dampf gedrosselt wird. Bei dieser Abwärtsbewegung bildet das linke Ende des oberen Hebels den Drehpunkt, wodurch der Schieber wieder in seine mittlere Schlußlage gebracht wird. Ein Sicherheitsventil verhindert Überschreitung der normalen Umlaufzahl.

Der Regulator betätigt noch ein besonderes Ventil, welches bei Überlastung Frischdampf unmittelbar in die zweite oder dritte Druckstufe führt.

399





Fig. 391.

400

# b) Die Rateau-Turbine<sup>1</sup>).

Eine noch weitergehende Teilung des Druckgefälles findet in der Rateau-Turbine statt; da infolgedessen innerhalb eines jeden Radsatzes das spez. Dampfvolumen in geringerem Maß zunimmt als in der Zoelly-Turbine, so braucht in jeder Radgruppe die Beaufschlagung allein zuzunehmen; nur die letzten Niederdruckräder, welche sämtlich voll beaufschlagt werden, erfordern wachsende Schaufelhöhe.

Größere Turbinen werden mit zwei Gehäusen, zwischen welchen die Welle nochmals gelagert wird, gebaut, kleinere werden eingehäusig ausgeführt.

Nach Passieren des Drosselventils tritt der Dampf in den Deckel, von welchem er durch einige wenige Leitschaufeln dem ersten Laufrad zuströmt. Am Niederdruckende tritt der Dampf in den Deckel aus, welcher mit großem Querschnitt für den Übergang zum Kondensator ausgeführt wird. Fig. 3912).

Durch ein zwischen Hoch- und Mitteldruckstafe angeordnetes Ventil wird den Mitteldruckrädern im Falle der Überlastung Frischdampf zugeführt.

Die Schaufeln der Laufräder werden gestanzt, gebogen und mit dem doppelt umgebördelten Rand der Laufräder vernietet; in derselben

Weise wird ein um den Schaufelradumfang gelegtes, dünnes Stahlband mit den Schaufeln verbunden. Die aus Eisenblech bestehenden Laufräder werden mit den auf der Welle aufgekeilten Stahlgußnaben vernietet.

Um diese Naben legen sich leicht schließend diejenigen der Leiträder. Diese werden als Stahlgußscheiben ausgeführt, welche seitlich durch Bleche verdeckt sind. Öffnungen in diesen Scheiben verhüten Gußspannungen. Auch hier sind die Leiträder zweiteilig, so daß sie mit dem oberen Gehäusedeckel abgezogen werden können. Die aus Bronze

Schmiedelsen Ren Fig. 392.

angefertigten Leitschaufeln werden nach Fig. 392 eingesetzt und am äußeren Umfang von schniedeisernen Segmenten umfaßt, welche sich in Aussparungen des Gehäuses legen.

Die Lager sind mit Ringschmierung ausgeführt und werden durch Wasser gekühlt; ebenso wird das im Kreis laufende Öl durch einen Röhrenkühler gekühlt.

Die Welle wird am Austritt aus dem Gehäuse zunächst dadurch abgedichtet, daß ein zweiteiliger Aluminiumring mit der Nabe des ersten. bezw. des letzten Laufrades eine Labyrinthdichtung bildet. In die Kammer vor diesem Aluminiumring wird Dampf von 0,2÷0,3 atm. Überdruck geführt, so daß die äußere Stopfbüchse nur gegen diesen geringen Druck abzudichten braucht. Der am Hochdruckende gebrauchte Dampf strömt

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.



ø

<sup>1)</sup> Josse, Z. 1904, S. 1517.

<sup>2)</sup> Ausgeführt von der Maschinenfabrik Oerlikon (Schweiz).

#### Die Dampfturbinen,

zur Niederdruckkammer. Zur Aufrechterhaltung eines konstanten Sperdampfdruckes dient der in Fig. 391 wiedergegebene Druckregulator, dessen kugelförmiger Raum mit beiden Dichtungskammern in Verbindung steht. Tritt zu viel Dampf aus der Hochdruckkammer in diesen Kugelraum, so wird der unten befindliche Kolben gegen die Spiralfeder abwärts gedrückt. Der über diesem Kolben auf dessen Stange sitzende Kolbenschieber läßt nunmehr diesen überflüssigen Dampf in die Niederdruckstufe strömen. Derselbe Schieber läßt Frischdampf eintreten, wenn zu wenig Dampf aus der Hochdruckkammer strömt. Die äußere Stopfbüchse besteht aus einem dreiteiligen Gußring, welcher durch kreisförmige Spiralfedern radial und durch eine weitere Spiralfeder axial angepreßt wird.

Der für Änderung der Umlaufzahl mit Zusatzfedern versehene Regulator verstellt den als Kolbenschieber ausgeführten Drosselschieber, welchem zur Verminderung der Reibung von der Regulatorwelle aus mittelst doppelter Schneckenübersetzung eine drehende Bewegung erteilt wird.

Auf der Regulatorspindel, welche von der Turbinenwelle ebenfalls durch Schneckenräder angetrieben wird, befindet sich unten ein zweiter Sicherheitsregulator, welcher bei ungewöhnlicher Überschreitung der Umlaufzahl einen Bajonettverschluß auslöst, worauf eine Feder das Hilfsabsperrventil schließt.

## c) Die Hamilton-Holzwarth-Turbine<sup>1</sup>).

Diese mit Aktion arbeitende Turbine ist vollbeaufschlagt, so daß sie in dieser Beziehung den Übergang zur Reaktionsturbine vermittelt. Von Leistungen von 750 KW. an erfolgt Teilung in eine Hoch- und eine Niederdruckturbine, zwischen welchen die Welle zum dritten Male gelagert ist. Der Niederdruckturbine kann bei Überlastung unmittelbar Frischdampf zugeführt werden. Eine Stauung des von der Hochdruck- zur Niederdruckturbine strömenden Dampfes soll hierbei durch besondere Anordnung vermieden werden.

Der Frischdampf wird mittelst eines indirekt wirkenden Regulators gedrosselt.

In den Fig. 393-394 sind die wichtigsten Einzelteile wiedergegeben.

Das Leitrad, Fig. 393, ist aus Gußeisen einteilig hergestellt und in das Gehäuse dampfdicht eingesetzt. Die einteilige Herstellung bedingt, daß beim Herausnehmen der Welle sämtliche Leiträder und Laufräder aus dem Gehäuse gehoben werden müssen. In den Bohrungen der Leitradscheiben laufen mit möglichst geringem Spielraum die Laufradnaben.

Die aus geschmiedetem Stahlblech angefertigten Leitschaufeln werden durch Ansätze a, welche eine ringförmige Nut im Leitrad vollständig aus-

4

<sup>1)</sup> Bantlin, Z. 1905, S. 117.

# Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.

füllen, gehalten und durch Nieten befestigt. Nach Einsetzung der Schaufeln werden diese und die Scheibe abgeschliffen. Ein aufgezogener Schrumpfring ef schließt die Leiträder nach außen ab und überträgt den axialen Schub auf das Gehäuse.



An der Stahlgußnabe des Laufrades, Fig. 394, welches durch Federkeile mit der Welle verbunden ist, sind zwei kegelförmig zulaufende Stahlblechscheiben durch Nieten befestigt. Die zwecks Gewichtsverringerung hohlen Laufschaufeln werden in ähnlicher Weise wie die Leitschaufeln

403

26\*

#### Die Dampfturbinen.

befestigt. Ein außen umgezogenes dünnes Stahlband verringert den Ventilationswiderstand der Schaufeln.

Die Wirkung der Stopfbüchse beruht darauf, daß Dampf bei seiner Strömung durch einen langen engen Spalt infolge der Reibung gedrosselt wird. Fig. 395.

Um diese Wirkung ohne allzu lange Wellenlagerung zu erreichen, dreht sich der auf der Welle befestigte Ring a in der feststehenden Ringbüchse b, welche zudem mit einer besonderen Packung versehen werden kann, die durch die Überwurfmutter d angezogen wird. Durch diese stützt sich die Ringbüchse gegen die Schale c des Außenlagers.



Der zwischen c, b, d und der Welle befindliche ringförmige Raum wird an den Enden der Hochdruckturbine durch ein Röhrchen entwässert, während an der Niederdruckseite Wasser zur Herstellung eines dichten Abschlusses gegen die Luftleere zugeführt wird.

## 4. Die Überdruckturbine.

## Die Parsons-Turbine.

Dieselbe ist in Fig. 396 und 397 nach einer Ausführung der amerikanischen Westinghouse Machine Co. dargestellt<sup>1</sup>). Der Frischdampf strömt durch das Hauptventil V der Trommel zu, deren Durchmesser stufenweise zunimmt. Die Ausgleichkolben P haben annähernd die gleiche Oberfläche wie die Trommeln derjenigen Turbinenstufen, mit welchen sie durch Rohre bezw. Kanäle E verbunden sind, so daß sie den axialen Schub aufnehmen.

Die Laufradschaufeln werden von gezogenen oder gewalzten Profilstäben aus Bronze mit 5000 kg/qcm kleinster Zerreißfestigkeit abgeschnitten,

1) Feldmann, Z. 1904.

### Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine,

am Befestigungsende mit zwei Einkerbungen versehen und in schwalbenschwanzförmig eingedrehte Rillen der Trommel eingesetzt. Der richtige



Abstand der Schaufeln wird durch Abstandstücke aus weicher Kupferlegierung erhalten, welche, ebenfalls aus Profilstäben hergestellt, in die Schwalbenschwanznuten der Trommel und Einkerbungen der Schaufeln eingetrieben werden. Die Sicherheit dieser Befestigung wird durch die Ausdehnung der Paßstücke infolge der Erwärmung im Betrieb noch erhöht.

Ein Drahtring, welcher durch Einfräsungen der Schaufeln gelegt und mit jeder derselben verlötet wird, versteift den Schaufelkranz besonders für das Abdrehen desselben auf den richtigen Durchmesser.

Neuerdings gehen Bestrebungen dahin, auch hier äußere Abschlußringe anzuwenden, um die Undichtheiten und den Ventilationswiderstand zu verringern.

Die Schaufeln der Leiträder werden radial an der inneren Gehäusewand befestigt; diese ist zweiteilig und in Gelenken drehbar, so daß das Innere der Turbine nach Lösung einiger Schrauben leicht zugänglich ist. Fig. 398<sup>1</sup>). Die Trennungsflächen sind aufgeschliffen.



Fig. 397.

Die genaue Einstellung des axialen Spielraumes wird durch das am rechten Ende befindliche Kammlager T vorgenommen. Der radiale Spielraum zwischen Gehäuse und Laufrad, von welchem der Spaltverlust abhängig ist, beträgt auf der Hochdruckseite, wo die Schaufelraddurchmesser klein und die Druckunterschiede groß sind, 0,6-3 mm und steigt nach der Niederdruckseite hin.

Die Abdichtung der Ausgleichkolben und der Welle, wo diese aus dem Gehäuse tritt, erfolgt durch Labyrinthdichtungen. Rillen der Kolben bezw. der Welle greifen in Nuten des Gehäuses ein und zwar ohne sich zu berühren. Die Geschwindigkeit des Dampfes geht in Erweiterungen verloren, und da für dessen weitere Beschleunigung Druckhöhe verbraucht wird, so verringert sich allmählich die Spannung. Außerdem erfahren die Dampfteilchen durch die Reibung an dem rotierenden Teil eine Zentrifugalbeschleunigung, wodurch sich ein "Dampfschleier" bilden soll, welcher

1) Nach einer Ausführung von Brown, Boveri & Cie., A.-G., Baden (Schweiz).

das axiale Strömen des Dampfes verhindert. Den Labyrinthdichtungen der Welle wird zu diesem Zwecke Abdampf der Steuerung zugeführt.



Die Lager bestehen bei kleineren Turbinen aus mehreren ineinandergeschobenen Büchsen, die mit Löchern versehen sind, durch welche Öl zwischen die Schalen gepreßt wird. Diese Ölschichten gestatten den Buchsen eine gewisse Beweglichkeit und ermöglichen dadurch genaue Anpassung an die Lage der Turbinenwelle. Größere Turbinen werden mit Kugellagern, welche durch gekühltes Öl geschmiert werden, ausgeführt.

Der Dampfzufluß wird bei den Brown-Boveri-Turbinen durch eine Vorrichtung nach Fig. 399 gesteuert, durch welche eine stetige, auf- und abgehende Bewegung des Einlaßventils herbeigeführt wird. Nach Öffnung des Hauptabsperrventils tritt der Frischuampf durch eine kleine Öffnung unter den über dem Einlaßventil befindlichen Kolben, diesen und damit



Fig. 399.

auch das Ventil gegen die Feder hebend. Wird der Auslaßkanal unter dem Kolben durch den Schieber g geöffnet, so bewegt die Feder das Ventil abwärts. Der Kolbenschieber g wird durch das auf der Regulatorspindel angebrachte wagerechte Exzenter x auf und nieder bewegt. Der Regulator verlegt den Mittelpunkt dieser Schwingungen und beeinflußt dadurch die Eröffnung des Auslaßkanals. Da der Dampf die ganze Turbine in dem Bruchteil einer Sekunde durchströmt, so macht sich der Einfluß der Regulierung augenblicklich bemerkbar.

In Fig. 396 ist außer dem Ventil V noch ein Hilfsventil  $V_s$ , der sog. Bypaß, sichtbar, durch welches weiteren Stufen der Turbine Voll-

## Die wichtigsten Ausführungen der Dampfturbine.

dampf zugeführt werden kann. Wenn hierbei auch der Wirkungsgrad verringert wird, so kann doch andererseits eine weitgehende Überlastung zugelassen werden. Dieses Hilfsventil tritt in Tätigkeit, sobald das Regulierventil nicht mehr schließt, sondern nur noch kleine hin- und hergehende Bewegungen ausführt. Übersteigt die Umlaufzahl ihren normalen Wert um 15 v. Ht., so wird durch einen einfachen Auslösemechanismus das Hauptabsperrventil plötzlich geschlossen.

# 5. Turbinen mit vereinigter Druck- und Überdruckwirkung.

Wie Versuche zeigen, werden Hochdruckgefälle am besten in Druckturbinen, Niederdruckgefälle in Überdruckturbinen ausgenutzt. Aus diesem Grunde wird in mehreren, neueren Turbinenarten der Frischdampf zunächst ein- oder mehrkränzigen, teilweise beaufschlagten Druckrädern zugeführt und in diesen so weit entspannt, daß sein Volumen zur Vollbeaufschlagung eines Kranzes von genügend großem Durchmesser und genügend langen



1.12. 200.

Schaufeln hinreicht, worauf die Überdruckradgruppen durchströmt werden. Die mit Bezug auf diese S. 381 erwähnten Schwierigkeiten fallen sonach fort.

In Fig. 400 ist die Turbine von Gebr. Sulzer<sup>1</sup>), Winterthur, dargestellt. Der Dampf wird dem mehrkränzigen Druckrad durch eine Anzahl Düsen zugeführt, die zur Erzielung eines zusammenhängenden Dampfstrahles dicht nebeneinander liegen und rechteckigen Querschnitt haben. Der Axialschub der Überdruckräder wird durch eine unter Öldruck stehende, selbsttätig arbeitende Entlastungsplatte aufgenommen.

Das doppelsitzige Drosselventil steht unter dem Einfluß eines mit Hilfsmaschine arbeitenden Beharrungsregelers. Dieses Drosselventil beeinflußt auch den Druck des Dampfes, der bei Überlastung mittelst eines

1) Z. 1906, S. 1573.

von Hand zu bedienenden Überlastventils einer besonderen Düsengruppe zugeführt werden kann, so daß auch bei geöffnetem Überlastventil Störungen in der Regelung ausgeschlossen sind.

Fig. 401 zeigt die von der Maschinenfabrik J. A. Maffei, München, gebaute Melms-Pfenninger-Turbine<sup>1</sup>) (M.-P.-Turbine).

Der Dampf tritt bei a ein. cc sind die Überdrucktrommeln, deren Axialschub durch die Ringfläche e aufgenommen wird, so daß besondere Entlastungsvorrichtungen überflüssig werden.

Die Schaufeln der zuerst durchströmten Hochdruckstufe sind ebenfalls auf dem Umfang einer Trommel angebracht, wodurch die Reibungsverluste gegenüber der Anordnung mehrerer Einzelräder erheblich verringert werden. Während bei den letzteren die Abdichtung zwischen je zwei



Fig. 401.

Rädern am Umfang der Welle durchzuführen ist, erstreckt sie sich bei der M.-P.-Turbine auf den Trommelumfang. Die Druckunterschiede sind hier jedoch so klein, daß die Dichtung keine Schwierigkeiten macht.

Die Regelung erfolgt ähnlich wie bei der Parsons-Turbine in der Weise, daß ein von einem Achsenregeler beeinflußter Drehschieber Dampf unter den Regelkolben des Einlaßventils strömen läßt, so daß dieses mehr oder weniger weit geöffnet wird.

Die ebenfalls hierhin gehörige Turbine der Maschinenbau-A.-G. Union<sup>2</sup>), wird in stehender Bauart ausgeführt. Der Axialschub gleicht hierbei das Gewicht der sich drehenden Teile vollständig aus, so daß der Spurzapfen nur bei kleinen Leistungen belastet wird.

1) Z. 1906, S. 1811.

<sup>2</sup>) Z. 1905, S. 1046.

# e) Die Vorteile der Dampfturbinen.

Bezüglich des Dampfverbrauches stehen die bis jetzt mit den größten Turbinen erhaltenen Ergebnisse denen gleichgroßer Kolbendampfmaschinen annähernd gleich. Im Dauerbetrieb wird allerdings die Turbine überlegen sein, da die bei Abnahmeversuchen ermittelten Dampfverbrauchsziffern bei den Kolbendampfmaschinen nach einiger Zeit infolge der durch Verschleiß sich einstellenden Undichtheiten zunehmen werden, was für die Turbine ausgeschlossen ist.

Bauart	Aufstellungsort	Leistung	Über- druck	Tempe- ratur des Dampfes	Luftleere	Dampf- verbrauch pro effekt. K. W Stundo
Parsons	Städt. Elektrizitätswerk Frankfurt	3000 K.W.	11	300	90 v. 11t.	6,7
33	Kraftübertragungswerk Rheinfelden	1400 ,,	12,5	260	96	6,95
"	Kaiserliche Werft Kiel	400 .,	9	gesättigt	87	9,89
	Elektrizitätswerk Chur	200 "	12,5	250	92	9,59
10	Gesellschaft für Markt- und Kühlhallen, Berlin	100 "	8,7	190	88	12,5
Laval	Pötschmühle, Böhmen	342,1 PS <sub>e</sub>	10,28	192,3	0,101 kg/qcm	7,01 (pro PS <sub>0</sub> -St.)

Versuchsergebnisse.

Eine Betrachtung des Diagramms, Fig. 28, S. 56 läßt die grundsätzlichen Vorteile der Turbine in bezug auf den Dampfverbrauch erkennen. Der Dampf expandiert bis auf den Gegendruck, ohne daß die Nachteile, welche eine so weit getriebene Expansion bei der Kolbendampfmaschine verursachen würde, eintreten. Das Diagramm erklärt auch, wenn man von der Verringerung der Schaufelreibung in dem weniger dichten Dampf absieht, den großen Einfluß hoher Luftleere, welche sich im Diagramm, Fig. 28, für die Kolbendampfmaschine nur auf die Länge a f', in dem für die Turbine auf die Länge ad erstreckt. Der günstige Dampfverbrauch, die ausgezeichnete Regulierung, die hohe Umlaufzahl und die geringe Raumbeanspruchung sichern in elektrischen Krafthäusern der Turbine den Vorrang vor der Kolbenmaschine. Hinzu kommt, daß infolge des Fehlens hin und hergehender Teile die Fundamente sehr klein werden.

Die hohe Umlaufzahl verbilligt ganz erheblich die mit der Turbine

direkt gekuppelte Dynamomaschine, besonders wertvoll ist aber der geringe Raumbedarf.

Der Lichtbedarf der Großstädte hat sich in einer Weise entwickelt, wie dies bei der ersten Anlage der Zentralen auch nicht annähernd vorausgesehen werden konnte. Die Vergrößerung des Betriebes wird besonders da kostspielig, wo die Zentralen in der Stadt selbst liegen. Hier hilft nun die Turbine aus, da sie auf kleiner Grundfläche große Leistungen zu erzeugen ermöglicht. Hierfür ist von Bedeutung auch ihre geringe Höhe, da dieser Umstand den Bau mehrstöckiger Krafthäuser gestattet.

Als weitere Vorteile der Turbine sind anzuführen:

Der geringe Ölverbrauch. Da bei den neueren Turbinen die allein zu schmierenden Lager außerhalb der Gehäuse liegen, so gelangt überhaupt kein Öl in die letzteren. Wird der ölfreie Abdampf in einem Oberflächenkondensator niedergeschlagen, so kann das Kondensat ohne weiteres als Kesselspeisewasser verwendet werden.

Die einfache Wartung und Bedienung.

Das geringe Gewicht. Der Transport ist billiger, die Aufstellung schneller beendigt. Die Laufkrane können erheblich leichter werden.

Die rasche Inbetriebsetzung. Die Turbine kann in jeder Stellung und nach kurzer Vorwärmung anlaufen.

# f) Die Berechnung der Dampfturbinen <sup>1</sup>). Die einstußige Druckturbine (Laval).

Die Berechnung dieser Turbinenart nach dem Koobschen Verfahren ist auf S. 368 angegeben. Gewöhnlich berechnet man nur den engsten und weitesten Querschnitt der Düse, welche nach den Angaben auf S. 367 konisch ausgeführt wird.

Die Schaufelung wird nach S. 373 entworfen.

### Die zweistufige Druckturbine.

Es sei eine zweistufige Druckturbine zu berechnen, in welcher der auf 300<sup>°</sup> überhitzte Dampf von 11,5 atm. absolut auf 0,1 atm. abs. expandiere. Die Rechnung beziehe sich auf 1 kg Dampf.

Das verfügbare Wärmegefälle beträgt nach dem Entropiediagramm bei adiabatischer Expansion 192 W.E.; von diesen sollen 98 W.E. in der Hochdruckstufe, 94 W.E. in der Niederdruckstufe verwertet werden. Fig. 402.

1) Vergl. Koob, Z. 1904, S. 660 u. f. Der Turbinenkonstrukteur wird die hier mit dem Entropiediagramm durchgeführte Rechnung natürlich mit dem Mollierschen J-S-Diagramm durchführen. Der Studierende tut besser daran, die Berechnung in der hier angewandten, weitläufigeren Weise vorzunehmen und die Molliersche Tafel zur Kontrolle zu benutzen.

## Stufe I.

Der Düsenverlust betrage 10 v. Ht., so daß  $0.9 \cdot 98 = 88.2$  W.E. verfügbar bleiben.

Dementsprechend wird die Eintrittsgeschwindigkeit

 $c_e = \sqrt{2 g L_0} = \sqrt{2 \cdot 9.81 \cdot 88.2 \cdot 424} = 855 m.$ 

Dem Wärmegefälle von 11,5 atm. auf 1,5 atm. entspricht eine Expansion von 11,5 atm. auf 1,5 atm., wobei die spez. Dampfmenge den Wert x = 0.96 annimmt.



Der Düsenverlust von 10 v. Ht. = 9,8 W.E. erhöht diese spez. Dampfmenge auf x' nach der Beziehung:

## 9,8 = r(x' - x),

worin r = 529 die Verdampfungswärme bei 1,5 atm. bedeutet x' = 0.98.

Eine weitere Erhöhung der spez. Dampfmenge findet durch die Reibungsverluste, sowie durch die Umsetzung der Austrittsgeschwindigkeit in Wärme statt.

Fig. 403 zeigt die Geschwindigkeitsdreiecke. Es sind gewählt:  $\alpha = 20^{\circ}$ ;  $\beta = 30^{\circ}$ ; u = 260 m. Infolge der Schaufelreibung werde die relative Austrittsgeschwindigkeit  $w_2 = 0.85 w_1$ . Dann wird

A 
$$\cdot \frac{c_2^{*}}{2g} = 12,84$$
 W.E.; A  $\cdot \frac{w_1^{*} - w_2^{*}}{2g} = 12,6$  W.E.

Insgesamt werden somit dem Dampf 25,44 W.E. zugeführt, welche eine Trocknung und hierauf folgende Überhitzung des Dampfes bewirken. Es wird:

$$25,44 = r (1 - x') + c_p (T' - t),$$

worin T' die gesuchte Überhitzungstemperatur, t =  $111^{\circ}$  die Sättigungstemperatur für 1,5 atm. bedeuten.

 $\begin{array}{l} 25,\!44 = 529 \; (1 - 0,\!98) + 0,\!48 \; (\mathrm{T}' - 111) \, , \\ \mathrm{T}' = 140^{\mathrm{o}} \, . \end{array}$ 

## Stufe II.

Die aus Stufe I hinzukommende Fläche entspricht 6 W.E., so daß das Gesamtgefälle 94 + 6 = 100 W.E. beträgt. Wird der Düsenverlust wieder zu 10 v. Ht. geschätzt, so wird die Eintrittsgeschwindigkeit



Fig. 403.

 $c_1 = 863$  m. Dieser Wert ist von dem der Stufe I so wenig verschieden, daß bei der Unsicherheit in der Schätzung der Düsen- und Schaufelverluste dieselben Geschwindigkeitsdreiecke, Fig. 403, auch für Stufe II angenommen werden können.

Der Düsenverlust von 10 W.E. bewirkt eine Erhöhung der spez. Dampfmenge von 0,89 auf 0,91. Die Austritts- und Schaufelverluste vermehren die spez. Dampfmenge weiter von 0,91 auf 0,954.

### Düse I.

Für überhitzten Dampf berechnet sich nach S. 31 der engste Düsenquerschnitt zu

$$F_{k} = \frac{G}{210,85 \sqrt{\frac{p_{1}}{v_{1}}}}.$$
  
Das Volumen v<sub>1</sub> ist zu bestimmen aus (S. 24):  
$$= \frac{0,0050933 \cdot T - 0,1925 p_{1}}{p_{1}} = \frac{0,0050933 \cdot 573 - 0,1925 \cdot 11,5}{11,5} = 0,2228 \text{cbm}$$

414

Y.

### Die Berechnung der Dampfturbinen.

Da G = 1, so wird

 $F_k = \frac{1}{210,85 \sqrt{\frac{11,5}{0,2228}}} = 6,6 \text{ qcm}.$ 

Beim Austritt aus Düse I hat der Dampf die spez. Dampfmenge x' = 0.98. Wird das sehr kleine Wasservolumen vernachlässigt, so wird (S. 17):

 $v = x \cdot s = 0,98 \cdot 1,163 = 1,14$  cbm.

Aus der Kontinuitätsgleichung  $G \cdot v = F \cdot c$  folgt mit G = 1, c = 855, F = 13,33 qcm.

## Düse II.

Der Dampf ist auf 140° überhitzt, so daß:

$$v_2 = \frac{0,0050933 \cdot 413 - 0,1925 \cdot 1,5}{1.5} = 1,26 \text{ cbm}$$

Querschnitt an engster Stelle

$$F_{k} = \frac{1}{210,85 \sqrt[7]{\frac{1.5}{1.26}}} \equiv 43.1 \text{ qcm}.$$

Beim Austritt aus Düse II ist

$$x = 0.91$$
,  $s = \frac{1}{\gamma} = 13.43$  cbm.  $v = x \cdot s = 12.22$  cbm.

Aus der Kontinuitätsgleichung folgt: F = 143 gcm.

## Zusammenstellung der Rechnungsergebnisse.

	1		11
F <sub>k</sub> qcm	6,6		13,33
F "	43,1		143
7.E.	9,8		10
22	12,6		12,6
<b>9</b> 9	12,84		12,84
**	35,24		35,44
		70,68	
* 9		64	
	192		
11	- 128		
	66,6		
	F <sub>k</sub> qcm F ,, 7.E. '' ''	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$F_{k} qcm 6,6$ $F , 43,1$ $7.E. 9,8$ $12,6$ $12,84$ $35,24$ $70,68$ $64$ $192$ $128$ $66,6$

# Die mehrstufige Druckturbine mit mehreren Geschwindigkeitsstufen.

Wird die vorhin berechnete zweistufige Druckturbine mit zwei Geschwindigkeitsstufen in jeder Druckstufe ausgeführt, so ergibt sich für jede Druckstufe das Geschwindigkeitsdiagramm nach Fig. 404. Dieses soll nur

### Die Dampfturbinen.

dem Vergleich mit Fig. 403 dienen, da bei genauerer Ermittlung die Feststellung der in den neu hinzukommenden Umkehrschaufeln und Laufrädern entstehenden Reibungsverluste vermittelst des Entropiediagramms erforderlich ist.

Wie ersichtlich, ist die Umfangsgeschwindigkeit auf die Hälfte verringert worden.  $c_1$  und  $\alpha$  haben dieselbe Größe wie im vorhergehenden Beispiel.



Die axialen Ein- und Austrittsquerschnitte müssen den Dampfvolumina direkt, den Axialkomponenten der betreffenden Geschwindigkeiten umgekehrt proportional sein.

## Die vielstufige Dampfturbine.

Fig. 405 stelle einen Teil des Wärmegefälles dar. In der Hochdruckstufe I würde die reibungsfreie, adiabatische Expansion vom Punkt b nach a führen. Infolge der Reibung wird der Zustand des Dampfes nach Ver-



lassen des Leitrades durch Punkt a<sub>1</sub>, nach Verlassen des Laufrades durch a<sub>2</sub> gekennzeichnet.

In Stufe II wird die adiabatische Expansion des aus dem Laufrade der Stufe I tretenden Dampfes durch die Strecke  $a_2 a'$  dargestellt. Die Leitradreibung führt hingegen nach  $a_1'$ , die Laufradreibung nach  $a_2'$ .

Bei den vielen Stufen, welche hier in Betracht kommen, ließe sich die Berechnung nach dieser Art nur mit großen Schwierigkeiten durchführen. Die durch die unstetige Linie b a  $a_2$  a'  $a_2'$  wiedergegebene Zustandsänderung kann mit großer Annäherung durch die Kurve b  $a_2$   $a_2'$  dargestellt werden, wobei nur die Größe des Gesamtreibungsverlustes, nicht dessen Verteilung auf die Leit- und Laufräder berücksichtigt wird.

Die Kurve ba2a2' wird entworfen, indem die bis zu einem beliebig gewählten Druck p reichende Wärmefläche f des Entropiediagramms mit

# Berichtigung.

In Fig. 404 auf S. 416 muß es heißen:

 $c_1' = 0.8 c_2$  (statt  $c_1' = 0.8 c_1$ ).

Für die Aufzeichnung der punktierten Geschwindigkeitsdreiecke ergibt sich sodann ein anderer Maßstab.

 $\varphi$  (= 0,35, wenn 15 v. Ht. Verlust im Leitrad, 20 v. Ht. im Laufrad vorausgesetzt werden) multipliziert wird. Punkte der Kurve ba<sub>2</sub> a<sub>2</sub>' werden gefunden, indem man die in W.E. ausgedrückte Fläche  $\varphi \cdot f = c_p (T'-T)$  setzt, falls der schon überhitzte Dampf durch die Reibung weiter überhitzt wird.

Geht der Dampf aus dem gesättigten Zustand in den überhitzten über, so ist

$$p f = r (1 - x) + c_p (T' - T);$$

für den Sättigungszustand gilt:

$$\varphi f = r (x' - x).$$

Beispiel: Bei adiabatischer Expansion von p = 11,5 atm.  $T = 300^{\circ}$  auf 6 atm. (Fig. 406) stehen 36 W.E. zur Verfügung, wobei der Dampf von 6 atm. auf 215° überhitzt ist.



Der Reibungsverlust  $0.35 \cdot 36 = 12.6$  W.E. dient sonach dazu, den Dampf von  $215^{\circ}$  weiter zu überhitzen gemäß der Beziehung:

$$12,6 = c_n (T' - T); T' = 240^\circ.$$

Bei der Berechnung erweist es sich als zweckmäßig, an der Niederdruckseite zu beginnen.

Was die Wahl der Dampfgeschwindigkeiten betrifft, so liegt zunächst nur fest, daß c < 450 m sein soll. Große Dampfgeschwindigkeiten verringern die Stufenzahl, erhöhen jedoch andererseits die mit dem Quadrat der Geschwindigkeit zunehmenden Reibungsverluste. Das starke Anwachsen des Dampfvolumens in den Niederdruckstufen zwingt hier zu größeren Geschwindigkeiten, falls die Schaufeln nicht unausführbar lang oder die Austrittswinkel sehr groß werden sollen.

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

#### Die Dampfturbinen.

Es werde gewählt:

 $\alpha = 30^{\circ}$ , u = 120 m,  $c_1 = 400$  m, so daß nach Fig. 407

# $w_1 = 300 m$ , $w_2 = 240 m$ .

Die Axialkomponente der Laufrad-Eintrittsgeschwindigkeit == Leitrad-Austrittsgeschwindigkeit beträgt 197 m. Soll der axial gemessene Leitradquerschnitt am Eintritt ebenso groß wie am Austritt sein, so ist mit Rücksicht auf die Dampfvolumina die Axialkomponente der Leitrad-Eintrittsgeschwindigkeit == Austrittsgeschwindigkeit aus dem vorletzten Laufrad festgelegt, was in allen Stufen zu beachten ist.



Aus dem durch die Geschwindigkeiten  $c_1$  und  $c_2$  gegebenen Gefälle A.  $\frac{c_1^2 - c_2^2}{2 \text{ g}}$  werden die zu jeder Stufe gehörigen Flächen des Entropiediagramms bestimmt.

Aus den hieraus folgenden Drucken p und Überhitzungstemperaturen T berechnen sich die Volumina v  $\left(v = \frac{RT - \sqrt[4]{p}}{p}\right)$  bei überhitztem Dampf; v=x·s bei gesättigtem Dampf, so daß sich nach Fig. 406 die Axialkomponenten leicht ermitteln lassen.

Wie aus dem Geschwindigkeitsdreieck, Fig. 407, ersichtlich, nehmen die Axialkomponente und damit Austrittswinkel und das pro Stufe umgesetzte Wärmegefälle ab.

Wird der Austrittswinkel unzulässig klein, so wird eine Änderung des Querschnittes erforderlich. Als Mittel hierzu kommen in Betracht:

1. Verringerung der Beaufschlagung,

2. Verringerung der Schaufellänge.

Ersteres Mittel ist, wenn möglich, nicht anzuwenden. Versuche von Lasche und von Josse haben dargetan, daß die Verkleinerung der Beaufschlagung infolge des größeren Ventilationsverlustes den Wirkungsgrad verschlechtert.

### Die Berechnung der Dampfturbinen.

Vorteilhafter ist die Verringerung der Schaufellänge. Die Veränderung der Querschnitte läßt sich durch dieses Mittel auch allein erreichen. Der Austrittswinkel kann in diesem Falle für eine Reihe von Rädern konstant bleiben, ein Umstand, welcher wegen der gleichbleibenden Schaufelquerschnitte für die Herstellung wertvoll ist.

Die Auftragung der aus  $\frac{c_1^2 - c_2^2}{2 \text{ g}}$  berechneten Flächen läßt sich im Sättigungsgebiet leicht ermöglichen, da hier die Begrenzung des Entropiediagramms einfache Gestalt hat.

Im Überhitzungsgebiet läßt sich dasselbe erreichen, wenn umgekehrt wie bei dem Vorgange nach Boulvin (S. 63) die Überhitzungsfläche in eine rechts von der Grenzkurve gelegene Fläche mit x > 1 umgewandelt wird.

## Die Überdruckturbine.

Die Berechnung der Überdruckturbinen gestaltet sich ähnlich wie die der vielstufigen Druckturbinen.

Da die Überdruckturbinen mit größerer Stufenzahl ausgeführt werden, so empfiehlt es sich, für eine Stufe, innerhalb der Raddurchmesser und Schaufellänge sich nicht ändern, ein für Lauf- und Leiträder zugleich geltendes Geschwindigkeitsdreicek mit mittleren Winkeln aufzuzeichnen, aus welchem das in dieser Stufe aufgezehrte Wärmegefälle zu berechnen ist. Es ist hierbei zu berücksichtigen, daß auch der axiale Querschnitt derselbe bleibt.
# I. Besondere Anordnungen.

### 1. Dampfmaschinen mit rotierendem Kolben.

Ein großer Teil der Vorzüge, welche für die Dampfturbinen geltend gemacht werden, trifft auch für die rotierenden Dampfmaschinen zu. Läßt sich mit denselben auch nicht der geringe Dampfverbrauch der Turbinen mit Kondensation erreichen, so kommen sie für zeitweisen Betrieb und geringe Leistungen (< 100 PS) da in Frage, wo die hohe Umlaufzahl der Turbinen für Triebwerken-Antrieb nicht verwendbar ist. Für Auspuffbetrieb stellen sich die Dampfverbrauchsziffern beider Maschinenarten annähernd gleich. Eine Beachtung der kreisenden Kolbenmaschinen ist aber insofern angebracht, als zweifellos die heutige Werkstatttechnik der Lebensfrage der kreisenden Maschinen, der Dichtung, besser als früher zu begegnen weiß.

Auf der Weltausstellung in Paris erregte die Maschine von Hult Aufmerksamkeit, welche vor der Ausstellung zwei Jahre in Betrieb gewesen war und sehr geringen Verschleiß zeigte. In dieser Bauart sind innerhalb kurzer Zeit Maschinen mit einer Gesamtleistung von rd. 2000 PS ausgeführt worden.

Die Maschine von Hult ist in Fig. 408-409 dargestellt. Wie ersichtlich, handelt es sich um eine Verbesserung der Daviesschen Maschine. Auf einer hohlen Welle, die an einem Ende eine Kuppelung trägt, während am anderen Ende ein Stahlring aufgeschraubt ist, der den axialen Dampfdruck aufnimmt, ist eine Walze befestigt, in der drei Klappen gleiten. Die Walze kreist innerhalb eines exzentrisch zu ihr und der Welle liegenden Zylinders, der ebenso wie die Welle durch Rollringe e gegen das Gestell abgestützt ist. Die Rollbahnen d und die zwischen ihnen laufenden Rollringe e bestehen aus Stahl und sind an den Laufflächen gehärtet. Einer Verschiebung der Rollringe gegeneinander wird durch die Rollen f begegnet, die zur Vermeidung unnötiger Reibung





etwas kleinere Durchmesser als die Ringe haben und an Führungsscheiben befestigt sind.

Im Ruhestand wird stets eine der drei Klappen durch ihre eigene Schwere gegen die Zylinderwand gedrückt, und diese Abdichtung genügt,

421

um die Maschine in Betrieb zu setzen. Während des Betriebes werden die Klappen durch die Zentrifugalkraft gegen die Zylinderwandung gedrückt. Um die Reibung zwischen Klappe und Zylinder zu vermindern, ist letzterer umlaufend angeordnet; er wird durch die Reibung zwischen ihm und der Walze mitgenommen, so daß für die Reibungsarbeit nur die relative Geschwindigkeit zwischen Klappe und Zylinder in Frage kommt.

Die Vorrichtung zur Dampfverteilung besteht aus einer inneren, am Gestelldeckel befestigten Hülse b und einer mit der Welle umlaufenden Futterhülse c mit drei Öffnungen für den Dampfdurchtritt, die sich an der Öffnung in der inneren Hülse b vorbeibewegen, während welcher Zeit die Füllung stattfindet. Der am Ende der Welle sitzende Regulator wirkt drehend auf ein Ventil, das in der Verlängerung der Hülse c untergebracht ist. In dieser Weise wird die Reibung zwischen der feststehenden Verteilhülse und dem Regulatorventil vermieden, und der Regulator hat beim Anschlag nur eine relative Bewegung herbeizuführen.

Auf die Leistung kann außer durch Drosselung auch durch Füllungsänderung eingewirkt werden, was hauptsächlich bei größeren Maschinen geschieht.

Die Ausströmkanäle g münden an den Stirnen der Walze aus. Durch die zur Welle und Walze exzentrische Lagerung des Zylinders mit seinem Deckel wird nämlich eine Fläche gebildet, die von den zwei inwendig sich berührenden Kreisen der Welle und der Deckelöffnung begrenzt wird, so daß eine an der Stirne der Walze befindliche Öffnung durch ihre Bewegung gegenüber dem Zylinderdeckel geöffnet und geschlossen wird. Der Dampf strömt aus dem Gestell in das Auslaßrohr. Das Maschinengestell, welches sämtliche bewegte Teile umschließt, ist mit einer Verschraubung verschen, nach deren Entfernung man an die Regulierschraube gelangt, welche mittelst Kegels die seitliche Dichtung nachzustellen gestattet. Zwei weitere Schrauben dienen zum Nachstellen in radialer Richtung, um am Berührungspunkt zwischen Walze und Zylinder den Dichtungsdruck herzustellen.

Falls nicht ein hoher Gleichförmigkeitsgrad verlangt wird, sind besondere Schwungmassen nicht erforderlich. Der Dampfverbrauch übersteigt den guter Schnellläufer nicht. Die Maschinen können auch mit Umsteuerung versehen werden.

## 2. Lokomobilen.

Dampfmaschinen, welche mit ihrem Kessel fest verbunden sind, werden auch dann als "Lokomobilen" bezeichnet, wenn das Ganze nicht, wie dies die Benennung eigentlich voraussetzt, auf einem fahrbaren Untergestell angeordnet ist.

#### Lokomobilen.

Da der Kessel, welcher fast ausschließlich mit Rauchröhren ausgeführt wird, als Maschinenfundament dienen muß, so ist bei der Bemessung der Kesselwandstärke zu beachten, daß der auf Verbiegung der oberen Kesselwand wirkende Kolbendruck an einem Hebelarm == Maschinenhöhe angreift. Dieses Biegungsmoment ist von der Kesselwand aufzunehmen, wenn Zylinder und Hauptwellenlager für sich, ohne Verbindung miteinander, aufgenietet werden. Der Kessel muß dann eine größere Wandstärke erhalten, als ihm unter alleiniger Berücksichtigung des Arbeitsdruckes zukommt und wird außerdem zweckmäßig durch an der Innenseite der oberen Wand längsgelegte I-Eisen widerstandsfähiger gemacht.

Vorteilhafter ist die Anordnung von Strebestangen, welche Zylinder und Lager miteinander verbinden, so daß nur der freiwirkende Massendruck auf die Kesselwand übertragen wird (Ausführung Lanz-Mannheim). Die Lager werden hierbei gleitbar auf ihrem Sattel angeordnet und mit diesem durch Schrauben nur so fest verbunden, daß deren Anzug zwar genügt, die Lager auf dem Sattel zu halten, nicht aber, um die Wärmeausdehnung des Kessels zu hindern. Da die letztere bei längeren Kesseln  $3 \div 6$  mm beträgt, und um diesen Betrag auch annähernd die Entfernung zwischen Zylinder und Hauptlager wächst, falls keine Verbindung zwischen ihnen vorhanden ist, so ergibt sich hieraus auch die große Bedeutung der Strebestangen für die richtige Einstellung der Steuerung.

Weitere Entlastung des Kessels wird bei Verbundmaschinen durch Versetzung der Kurbeln unter 180<sup>°</sup> erreicht, dadurch gelangt auch der Einfluß der Regulierung um <sup>1</sup>/<sub>4</sub> Umdrehung eher zur Geltung; doch werden schwerere Schwungräder nötig. Bei kleineren Maschinen kann bei dieser Anordnung das mittlere Lager fortfallen.

Der senkrechte Druck des Kreuzkopfes kann vernachlässigt werden, da der Zugänglichkeit und des Aussehens halber die Pleuelstangenlänge = 7.-8mal Kurbelradius wird.

Pro 1 qm Heizfläche kann eine dauernde Maximalverdampfung von rd. 22 kg, entsprechend 2  $PS_e$  bei größeren Auspuff-Verbundlokomobilen, vorausgesetzt werden. Hieraus und aus der gewährleisteten Maximalleistung der Maschine berechnet sich die Heizfläche.

Als Kreuzkopfführung wird vielfach die Schlittenführung bevorzugt, welche leichte Zugänglichkeit der Zylinderstopfbüchsen gestattet; erst neuerdings wird auch die Rundführung ausgeführt.

Die Lager sind nicht einzeln mit dem Kessel zu verbinden, sondern mit einem Untersatz ("Sattel") zu verschrauben, der seinerseits mit dem Kessel vernietet ist.

Fig. 410-412 zeigen Schnitte durch die Zylinder einer Verbundlokomobile<sup>1</sup>). Der Kesseldampf tritt durch eine Öffnung in die Dampf-

1) Ausführung der Maschinenfabrik Kalff & Dubbel, Aachen.

kammer über dem Hochdruck-Schieberkasten, welcher von jener durch das Absperrventil getrennt ist. Der Auspuffraum des Hochdruckzylinders ist durch einen Kanal mit dem als Aufnehmer dienenden Dampfmantel des Niederdruckzylinders verbunden. Sonach werden Hochdruckzylinder und Aufnehmer vom Frischdampf, der Niederdruckzylinder vom Aufnehmerdampf geheizt.





### Lokomobilen.

Der untere Längsschnitt läßt die seitlich angebrachten Butzen für die beiden äußeren Strebestangen erkennen, der mittlere derselben ist wegen der Zylinderdeckel oben angebracht und schräg gerichtet.

Bezüglich der Befestigung der Zylinder am Kessel sind zwei Ausführungsweisen gebräuchlich: die Zylinder werden entweder unmittelbar mit dem Kessel vernietet, oder auf einem vernieteten Untersatz aufgeschraubt. Letztere Anordnung hat den Vorzug, daß sich ein schadhaft gewordener Zylinder leichter ersetzen läßt; sie wird bei größeren Lokomobilen wegen des Transportes (Ladeprofil !) zur Notwendigkeit.

Neuere Ausführungen zeigen statt der Steuerung mit zwei Schiebern am Hochdruckzylinder solche mit einem Schieber und Flachregeler. Hierbei wird die Einschaltung einer Schwinge in das äußere Schiebergestänge nötig.

Die erste Anwendung überhitzten Dampfes für Lokomobilbetrieb rührt von R. Wolf in Magdeburg-Buckau her. Der spiralförmig gewundene Überhitzer ist in einer zwischen Röhrensystem und Rauchkammer liegenden Überhitzerbüchse untergebracht. Der Dampf wird der höchsten Stelle des Zylinderdomes entnommen und durch eine Rohrleitung dem Überhitzer zugeführt; eine zweite Rohrleitung, welche wie die erste durch den Dampfraum des Kessels geht, leitet den überhitzten Dampf in den Zylinder.

Die Untersuchung einer dera gen Lokomobile durch Prof. Lewicki ergab pro  $PS_0$ -Stunde einen Kohl verbrauch von 0,618 kg (7910 W.E. pro 1 kg).

Noch günstigere Verbrauchsziffern ergeben die neueren Wolfschen Tandem-Lokomobilen mit zweifacher Überhitzung, Fig. 413-415<sup>1</sup>). Es wurde an einer 45 PS-Lokomobile dieser Bauart ein Kohlenverbrauch von nur 0,54 kg (7500 W.E. pro 1 kg) pro PS<sub>0</sub>-Stunde ermittelt.

Der aus dem Kessel strömende Dampf umspült zuerst den Niederdruckzylinder und tritt sodann in den ersten Überhitzer, wo er durch die mit rd. 450° Temperatur abziehenden Gase auf rd. 300° überhitzt wird. Bevor die Heizgase durch den Kamin entweichen, heizen sie einen zweiten Überhitzer, in welchem die Temperatur des Aufnehmerdampfes auf ca. 190° erhöht wird, und umspülen sodann den Hochdruckzylinder selbst.

Die Vorteile, welche mit dem Lokomobilbetrieb verbunden sind, bestehen hauptsächlich im Fortfall der Rohrleitung zwischen Kessel und Maschine und der in dieser entstehenden Niederschlagsverluste. Ebenso fallen Fundament. Kesselhaus und Kesseleinmauerung fort, bezw. nehmen geringere Abmessungen an. Die Aufstellung ist bedeutend einfacher als bei ortfesten Maschinen.

1) Josse, Z. 1904, S. 913.



Von großer Bedeutung ist weiterhin, daß die ganze Maschinenanlage von einem Fabrikanten geliefert wird, wodurch Einheitlichkeit derselben und genauere Einhaltung der Garantie gewährleistet wird.

In der Zahlentafel sind einige Verbrauchsziffern Wolfscher Heißdampflokomobilen wiedergegeben.

### Die Mehrstoflkraftmaschine.

Ge- hremste Normal- Lei- stung PS.	Touron-	Größere bozw. kleinere Bremsleistungen		Dampf- verbrauch	Stein- kohle	Tem- peratur	Ölverbrauch pro Stunde			
	zahl der Maschine	bei folgen- don Fal- lungen im Hochdruck- Zylinder	PS,	gebremste PS und Stunde kg	bei 7500 Kal. kg	über- hitzten Dampf. Cel-,	hochsieden- des Zylindoröl g	Ma- schinon- öl	Zu- sammen in Pfg. pro Std	
257,2	164,2	-	-	4,87	0,608	296 °	-	-	_	
248,62	160,6 161 161	42,5 % 50 %	309,03 336,45	5,129 5,127 —	0,621 0.643 —	303° 329°	94 	275	<u> </u>	
177 	155,6 154 ( 155,5 157,07		226 203,5 134	5.21 5,1 5,2 5,6	0,62 0,623 0,61 0,633	312º 322º 309 268	94,2 95,7 —	291 279 	15 14 —	
163,2	160,7			5,43	0,63	310	-	-	-	

# 3. Die Mehrstoffkraftmaschine 1).

In der Dampfmaschine entsteht ein großer Verlust dadurch, daß aus den auf S. 259 angegebenen Gründen die Expansion lange vor Erreichen des Kondensatordruckes aufhören muß, und daß die Kondensationstemperatur wesentlich höher als die Außentemperatur liegt. Selbst bei einer Kühlwassertemperatur von 10 bis 15° wird die Kondensatortemperatur nicht unter 45° heruntergehen.

Dieses Gefälle von 30÷35<sup>0</sup> kann sonach in der Dampfmaschine praktisch nicht verwertet werden.

<sup>1)</sup> Das Verdienst, immer wieder auf die Ausführbarkeit der Mehrstoffkraftmaschine hingewiesen zu haben, gebührt den Ingenieuren Behrend und Zimmermann, deren Maschine dann Prof. Josse betriebsfähig gestaltete.



Benutzt man hingegen Flüssigkeiten, deren Sättigungsdrücke höher liegen, so kann die Endtemperatur nunmehr tiefer gelegt werden, da bei dieser immer noch Spannungen über der Atmosphäre vorhanden sind.

Solche Dämpfe, die sog. Kaltdämpfe, sind Ammoniak, schwefelige Säure, Ätherdampf usw. Die Schweflig-Säure-Dämpfe, welche für ausgeführte Abwärmekraftmaschinen wenigstens vorläufig allein in Frage kommen, haben bei einer Temperatur von  $60^{\circ}$  einen Druck von 11 kg/qcm absol., bei 15° einen solchen von 2,87 kg/qcm absol., so daß sie in einem Zylinder arbeitverrichtend von ersterer Spannung auf letztere expandieren können.



Für die Verwendung dieser Dämpfe spricht besonders die Eigenschaft, daß sie selbstschmierend wirken, so daß die Beifügung von Schmieröl, welches die Kondensatorflächen belegen würde, unnötig wird.

Die Wärmemenge, welche bei der Dampfmaschine zur Erhitzung des Kaltdampfes zur Verfügung steht, ist sehr bedeutend, da, abgesehen von den Strahlungsverlusten, nur ein unbedeutender Teil der zugeführten Gesamtwärme in Arbeit umgewandelt wird.

Fig. 416 zeigt das Schema einer derartigen Anlage. Der aus dem Zylinder der Wasserdampfmaschine entweichende Auspuffdampf strömt in den Oberflächenkondensator, wo er seine Wärme an den kälteren Kaltdampf unter gleichzeitiger Verdampfung desselben abgibt. Die hier entwickelten Dämpfe expandieren im Zylinder der Kaltdampfmaschine bis auf einen Druck,

welcher nahezu der Kühlwassertemperatur entspricht. Der ausströmende Kaltdampf wird ebenfalls in einen Oberflächenkondensator geführt, dort durch Kühlwasser verflüssigt und hierauf durch eine Pumpe in den Verdampfer zurückgebracht.

Versuche, welche Prof. Josse im Maschinenlaboratorium der Techn. Hochschule Berlin an einer Dreizylindermaschine mit angehängter SO<sub>2</sub>-Maschine durchführte, und bei welchen mit 310<sup>°</sup> Überhitzung und 11 Atm. Dampfüberdruck gearbeitet wurden, ergaben u. a. im günstigsten Fall einen Dampfverbrauch der Dampfmaschine allein von 5 kg. Die Abwärmemaschine leistete hierbei 34,2 v. Ht. der Dampfmaschinenarbeit. Der Dampfverbrauch der vereinigten Maschine wurde zu 3,74 kg pro  $\mathrm{PS_{i^{-}}}$ Stunde ermittelt.



Die Gesamtleistung betrug rd. 170 PS<sub>i</sub>. Das Kühlwasser wurde von 10° auf 15,7° erwärmt.

Aus diesen Versuchen kann gefolgert werden, daß bei günstigen Verhältnissen 14 kg Abdampf 1  $PS_i$ -Stunde in der  $SO_2$ -Maschine leisten können.

Fig. 417 zeigt die Druck- und Entropiediagramme dieser Versuchsergebnisse<sup>1</sup>). Ohne angehängte SO<sub>2</sub>-Maschine würde die Wärmeabgabe der Dampfmaschine nach der Linie ab erfolgt sein, während jetzt der kondensierende Wasserdampf bei rd. 70<sup>o</sup> seine Wärme an die verdampfende schwefelige Säure abgibt. Das über ab liegende, entsprechende Flächen-



Fig. 418.

stück geht sonach für die Verwertung in der Dampfmaschine verloren, eine viel größere Fläche kommt aber durch das Wärmediagramm der SO<sub>2</sub>-Maschine hinzu.

Was den durch derartige Anlagen erzielbaren Gewinn betrifft, so wird dieser prozentuell um so bedeutender sein, je größer der Dampfverbrauch der Wärme abgebenden Maschine ist. Die Ausnutzung der zugeführten Wärme wird aber um so günstiger, je vollkommener die mit der SO<sub>2</sub>-Maschine zusammenarbeitende Wasserdampfmaschine ist, so daß eine Vernachlässigung der Wasserdampfmaschinen nicht stattfinden darf.

Von größter Bedeutung ist die Temperatur des zur Verfügung stehenden Kühlwassers, um so mehr, als der Oberflächenkondensator einen Temperaturunterschied erfordert, welcher nur mit der Größe der Kühlfläche

<sup>1)</sup> Linde, Z. 1903, S. 1509.

sinkt. Die niedrigste Temperatur der  $SO_2$  erreicht also keinesfalls diejenige des Kühlwassers.

Bei hohen Kühlwassertemperaturen, wie sie vielfach bei Rückkühlanlagen vorhanden sind, bietet demnach die Anwendung der Abwärmekraftmaschinen keine wirtschaftlichen Vorteile mehr.

Fig. 418 zeigt eine Abwärmekraftmaschine von 150 PS des Röhrenwalzwerkes vorm. Poensgen in Düsseldorf. Kaltdampf-Kondensator und -Verdampfer sind auf der Fig. 418 ebenfalls sichtbar. Da rückgekühltes Kühlwasser verwendet wird, so beträgt der Dampfverbrauch der  $SO_2$ -Maschine 16,3 bis 17,5 kg pro  $PS_i$ -Stunde.

Der günstigste Dampfverbrauch des ganzen Maschinensatzes stellt sich nicht bei höchster Luftleere im Niederdruckzylinder ein. Er betrug z. B. bei 65 v. Ht. Luftleere 5,6 kg, bei 52 v. Ht. Luftleere nur 5,1 kg pro  $PS_i$ -Stunde. Josse schreibt dieses Ergebnis dem sehr hohen indizierten Wirkungsgrad der  $SO_2$ -Maschine zu, welcher von Prof. Schröter bei der Poensgenschen Anlage zu 78 v. Ht. festgestellt wurde.

In der Wasserdampfmaschine können aber nicht nur Temperaturen unter 45<sup>o</sup> nicht verwertet werden, sondern es ist auch andererseits zwecklos, mit dem Eintrittsdruck eine bestimmte Grenze zu überschreiten. Nimmt man statt des auf S. 259 genannten Höchstdruckes von 15 kg/qcm einen solchen von 20 kg/qcm an, so dürfte dieser Wert schon mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten, welche sich bezüglich Kesselherstellung und der Dichtung ergeben, die obere Grenze mit Bestimmtheit erreichen.

Da dem Druck von 20 kg/qcm eine Temperatur von 210° entspricht, das im Maschinenbau verwendete Material aber wesentlich höhere Temperaturen ohne Beeinträchtigung seiner Festigkeit ertragen kann, so kommt Schreber in seiner Schrift: "Die Theorie der Mehrstoffdampfmaschine" zu dem Schluß, daß das in der Dampfmaschine verwertbare Temperaturgefälle überhaupt nicht mit einer Dampfart, sondern durch verschiedene Flüssigkeiten in aufeinanderfolgenden Stufen auszunützen ist.

Als derartige Arbeitsmittel eignen sich besonders diejenigen Dämpfe, bei welchen der kritische Bruch  $k = \frac{c}{r} = \frac{\text{spez. Flüssigkeitswärme}}{\text{Verdampfungswärme}}$  sehr klein ist. Je geringer nämlich c ist, um so kleiner fällt im Entropiediagramm Fig. 27, S. 52, das Dreieck ABE aus, je größer r, um so länger wird das Rechteck ABCD, und um so mehr nähert sich der Wirkungsgrad dem des Carnot-Prozesses. In Übereinstimmung mit der Erfahrung zeigt sich, daß der Wasserdampf innerhalb der benutzten Drucke das am meisten geeignete Arbeitsmittel ist. Die in der nächst höheren Stufe zu verwendende Flüssigkeit muß bei 180° mindestens 0,5 kg/qcm Druck aufweisen, denn jene Temperatur soll in der Wasserdampfmaschine als obere Temperatur nicht unterschritten werden. Dieser Bedingung entspricht Anilin, welches zudem selbstschmierende Eigenschaften besitzt, und dessen Druck für 310° rd. 10-12 kg/qcm betragen soll.

Für die untere Stufe schlägt Schreber statt der schwefeligen Säure Äthylamin vor, welches zwar teurer im Preis ist, dafür sich aber sonst günstiger verhält. Als Schema folgt:

310° Anilin, 190° Wasserdampf 80° Åthylamin 30°.

Die Zahlen geben diejenigen Temperaturen an, zwischen welchen die eingeschriebenen Körper arbeiten.

Wesentlich ist für die von Schreber befürwortete Anordnung, daß nicht nur die im Abdampf der höheren Stufe enthaltene Wärme der nächsten Stufe zugeführt wird, sondern daß auch die Heizgase stufenweise ausgenutzt werden.

Diese kühlen sich am Anilin-Kessel bis auf 460° C ab, bleiben demnach um 150° über der höchsten Anilintemperatur. Hierauf werden sie dem gleichzeitig als Kondensator für Anilin dienenden Wasserkessel zugeführt, um schließlich mit 290° den Äthylaminkessel zu umspülen. Mit einer Temperatur von 180° treten sie sodann in den Schornstein. Noch günstigere Ergebnisse werden erhalten, wenn das Kondensat nicht sofort in die Verdampfer zurückgespeist, sondern mittelst Vorwärmer im Gegenstrom zu den Heizgasen geführt wird. Da das Kondensat auf diesem Wege die in den Heizgasen enthaltene Wärme ohne Temperatursturz vollständig aufnehmen kann, so wird die Wärmeausnützung günstiger und die Kesselheizfläche in den Verdampfern kann wegfallen.

Schreber berechnet für die Mehrstoffdampfmaschine einen thermischen Wirkungsgrad von 33,4 v. Ht., so daß gerade <sup>1</sup>/<sub>3</sub> der in den Heizgasen enthaltenen Energie in Arbeit umgesetzt wird. Soll nur eine Zweistoffdampfmaschine ausgeführt werden, so ist die Kombination des Wasserdampfes mit Anilin günstiger als diejenige mit Äthylamin.

Wie aus der folgenden Besprechung des Rateauschen Verfahrens hervorgeht, würde in diesem Fall die Kolbendampfmaschine zweckmäßig durch eine Turbine zu ersetzen sein, welche sowohl das mittlere Temperaturgefälle als auch infolge der vollständigen Expansion das untere Gefälle besser auszunutzen vermag.

# 4. Die Rateausche Abdampfverwertung.

Das Wesentliche dieser Maschinenanordnung besteht darin, daß der Abdampf der mit Unterbrechungen arbeitenden Maschinen der Zechen und Hüttenwerke, wie Fördermaschinen, Walzenzugmaschinen, Hämmer, Scheren, Pressen in Niederdruckturbinen mit Kondensation geleitet wird, in welchen er bis auf die Kondensatorspannung expandiert. Da wegen

### Die Rateausche Abdampfverwertung.

der Betriebspausen der Dampf nicht unmittelbar in die Turbine strömen kann, so ist in die Rohrleitung zwischen der Turbine und der Primärmaschine ein Wärmespeicher eingeschaltet, welcher den stoßweise zufließenden Dampf mit annähernd gleichem Druck der Turbine zuführt. Im Wärmespeicher befindet sich Wasser, welches während der Arbeitsperiode der Primärmaschine die Wärme des nicht in die Turbine gelangenden Dampfes aufnimmt, diesen gleichzeitig kondensierend. Temperatur und Druck im Wärmespeicher steigen. In den Betriebspausen fällt der Druck, und die aufgespeicherte Wärme verdampft die entprechende Menge Wasser. Die dadurch sich einstellenden Druckschwankungen sind für einen bestimmten Fall im Diagramm, Fig. 419, dargestellt.

Da die Wärmeleitungsfähigkeit des Wassers an und für sich gering ist, so muß dasselbe entweder in dünne Streifen zerlegt oder in einen lebhaften Umlauf gebracht werden, wenn innige Mischung zwischen Dampf und Wasser stattfinden soll. Die Ausführungen der ersteren



#### Fig. 419.

Art, bei welcher der Dampf über flache, wassergefüllte Schalen aus Gußeisen streicht, sind durch solche nach Fig. 420 ersetzt worden. Mit der Auspuffleitung der Primärmaschine werden die Rohre b verbunden, welche elliptischen Querschnitt haben. Aus diesen Rohren tritt der Dampf an den einander zugekehrten Seiten durch kleine Öffnungen aus und versetzt dadurch das Wasser in lebhafte Bewegung. Dachförmige Bleche c sind zur Verhinderung des Überkochens angebracht. Damit kein Wasser in die Auspuffleitung zurücktreten kann, ist in dieser das Rückschlagventil h angebracht. Durch die Öffnung d fließt der Dampf der Turbine zu.

Übersteigt der Druck im Wärmespeicher eine gewisse Höhe, so öffnet sich ein doppelsitziges Sicherheitsventil, welches von Hand auf den höchsten Druck eingestellt werden kann. Sinkt der Druck, so wird zur Aufrechterhaltung des Betriebes durch ein selbsttätig öffnendes Ventil Frischdampf eingelassen. Wenn die Primärmaschine mit sehr großen Betriebspausen z. B. von 10 Min. arbeitet, oder wenn die Turbine auch bei stillgesetzter Primärmaschine betrieben werden soll, so wird die Niederdruckturbine mit einer Hochdruckturbine gekuppelt, deren Dampfeinlaß-

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

### Besondere Anordnungen.

ventil sich öffnet, wenn die Spannung im Wärmespeicher sich dem Eintrittsdruck der Niederdruckturbine allzusehr nähert.



Die nachstehende Zahlentafel gibt den Abdampfverbrauch pro PSe-Stunde bei verschiedenen Eintritts- und Kondensatorspannungen an.

Druck im Kondensator Atm. absolut	Eintrittsspannung des Dampfes in Atm. absolut						
	2	1	0,5				
0,08 <b>0,13</b> 0,18	9,3 10,7 12	12 14,4 16,5	10,5 21,5 28				

Der Dampfverbrauch bezieht sich auf Rateau-Turbinen<sup>1</sup>).

### 5. Das Regenerativ-Verfahren.

Um in der Dampfmaschine einen Wirkungsgrad zu erreichen, der dem des entsprechenden Carnot-Prozesses gleich ist, stehen zwei Mittel zur Verfügung: entweder führt man den dynamischen Speisewassererhitzer ein, dessen Verwendung in der Praxis aber mehr Nachteile als Vorteile zur Folge haben würde, oder man strebt einen ähnlichen Arbeitsvorgang an, wie ihn Stirling bei seinen Heißluftmaschinen ausgeführt hat, d. h.

<sup>1)</sup> Das Ausführungsrecht dieses Verfahrens (mit beliebigen Turbinen) hat für Deutschland die Firma Balcke & Co., Boehum, erworben.

man begrenzt das Entropiediagramm seitlich nicht durch Adiabaten, sondern durch Isoadiabaten. Isoadiabatisch werden diejenigen Zustandsänderungen genannt, deren Darstellung im Entropiediagramm horizontal äquidistante Kurven ergibt.

Sind demnach die Grenztemperaturen  $T_1$  und  $T_2$  bestimmt, so gibt es unendlich viele Prozesse, welche ebenso wie der Carnot-Prozeß ein



Fig. 421.

Maximum an Arbeit liefern. Beim Ersatz der Adiabaten durch beliebig verlaufende Isodiabaten bleibt eben das Wärmegewicht wie beim Carnot-Prozeß konstant, und das den letzteren im Entropiediagramm darstellende Rechteck wird durch eine Fläche ersetzt, welche mit jenem gleiche Basis  $\left(\frac{Q}{T}\right)$  und gleiche Höhe ( $T_1$ — $T_2$ ), also auch gleichen Inhalt hat.

Eine eigenartige Einrichtung weist die von Thurston untersuchte Pumpmaschine der Nordberg Mfg. Co. auf, bei welcher das Speisewasser

435

durch Wärmeabgabe expandierenden Dampfes erhitzt wird. Vom Oberflächenkondensator wird nämlich das Dampf- und Wassergemisch in einen Behälter hinaufgepumpt, in welchem sich Platten befinden, die vom Auspuffdampf des vierten Zylinders unter Luftleere geheizt werden. Hierauf durchströmt das Speisewasser hintereinander vier Vorwärmer, von denen der erste in der Weise geheizt wird, daß nach <sup>7</sup>/<sub>8</sub> Hub des großen Zylinders Dampf durch eine besondere Leitung hineinströmt. Die übrigen Vorwärmer werden durch den Dampf der Aufnehmer und der Mäntel geheizt. Das Sankey-Diagramm<sup>1</sup>), Fig. 421, zeigt, daß 22 v. Ht. der von



dem Kessel gelieferten Wärme nutzbar gemacht werden kann. Der Dampfverbrauch betrug bei 14 kg/qcm Kesseldruck und einer Leistung von 712 PS<sub>i</sub> 5,54 kg/PS-Stunde. Bei einem Versuch ohne die Speisewasservorwärmung nahm der Verbrauch bis 5,2 kg ab. Gleichzeitig ergab sich aber eine geringere Leistung für die dem Kessel zugeführte Wärmeeinheit.

Der Wirkungsgrad des Kreislaufes dieser Maschine soll nach Thurston 84 v. Ht. eines gleichartigen Carnot-Prozesses betragen. Daß eine derartige Vorwärmung große Annäherung an den Carnot-Prozeß zur Folge

<sup>1)</sup> Dieses nach seinem Urheber Sankey genannte Diagramm wird neuerdings seiner Anschaulichkeit wegen vielfach angewendet und gibt die Wärmeverteilung in Form von Strömen an.

### Das Regenerativ-Verfahren.

hat, zeigt das Entropiediagramm, Fig. 422, aus welchem u. a. ersichtlich ist, daß ein Teil der günstigen Wirkung durch Ausnutzung des sonst eintretenden Verlustes infolge der großen Expansions-Endspannung entsteht. Der eingeschlagene Weg ist besonders deshalb interessant, weil damit eines der wenigen Mittel verwendet ist, den Wirkungsgrad des Carnot-Prozesses zu erreichen. Cotteril und Ancona (Z. 1897, S. 554) haben übrigens schon früher auf diese Art der Vorwärmung hingewiesen.

Neuerdings verwenden E. Lewicki, Imle, v. Knorring und Nadrowski das Regenerativverfahren im Turbinenbetrieb. Nach der Patentschrift wird der aus der Turbine tretende, noch überhitzte Abdampf durch Heizkörper geleitet, welche im Wasser- oder Dampfraum des Kessels liegen und Frischdampf erzeugen oder überhitzen. Der austretende Abdampf wird hierauf nach Durchströmen eines Vorwärmers in die Atmosphäre oder den Kondensator entlassen. Es wird demnach möglich, das gesamte Wärmegefälle des Abdampfes oberhalb der Siedetemperatur für den Frischdampf zu verwerten und in den Arbeitsprozeß zurückzuführen.

Versuche mit diesem Verfahren, bei einer zweistufigen Turbine nach Laval angewendet, sind von gutem Erfolge gewesen.

# K. Die Schmiervorrichtungen.

Die Steigerung des Dampfdruckes und der Geschwindigkeit, die verschärften Betriebsbedingungen überhaupt, sowie die allgemeinere Einführung der stehenden Maschinen mit ihrer schwierigen Zugänglichkeit haben zu einer bedeutenden Vervollkommnung der Schmiervorrichtungen Veranlassung gegeben und für größere Maschinen ist Durchführung der Zentralschmierung unerläßlich geworden.

Bei stehenden Maschinen ist allgemein die Anordnung derart getroffen, daß den Verteilapparaten das Öl von einem hochgelegenen Behälter aus zufließt. Den nicht unter Druck stehenden Maschinenteilen läuft das Öl mit natürlichem Gefälle zu, während es den unter Druck stehenden Zylindern und Stopfbüchsen durch Pumpen zugeführt wird. Das gebrauchte Öl wird in der Mulde zwischen den Kurbelwellenlagern aufgefangen, nach einem Behälter im Fundamentkeller geleitet, filtriert und durch eine Pumpe wieder nach dem oberen Behälter zurückgeschafft.

Eine Druckschmiervorrichtung von L. Becker in Offenbach a. M. zeigt Fig. 423. Sie besteht aus einem Ölbehälter mit Fülltrichter und drehbarem Verschlußdeckel, durch welchen das zur Verwendung kommende Öl in einem Siebkasten gebracht wird, der gröbere Unreinigkeiten zurück-In zwei seitlich vom Ölbehälter liegenden Kammern befinden sich hält. zwei Plungerpumpen, die mittelst Exzenterschleifen angetrieben werden. Sie sind nach Abnahme der seitlichen Verschlußdeckel zugänglich. Beide von einer gemeinschaftlichen und durch den ganzen Kasten hindurchgehenden Welle angetriebene Pumpen drücken das Öl in die vor dem Ölbehälter liegende Vorlage, an der sich die Regelungsventile befinden, die es auf die einzelnen Schmierstellen verteilen. Das für jede derselben abgemessene Öl tritt durch eine Düse in den unteren Teil eines senkrecht stehenden, mit Wasser gefüllten Glasrohres und steigt in demselben in Tropfenform auf. An die obere Glasfassung schließt ein Kupferrohr an, welches nach der Verwendungsstelle führt. Der Raum hinter diesen

Schaugläsern ist mit einer Platte aus weißem, undurchsichtigem Glas verschlossen, hinter welcher sich eine Anzahl von elektrischen Glühlampen befinden, so daß die aufsteigenden Öltröpfchen sich scharf von dieser



Glasplatte abheben. Die beiden Plungerdruckpumpen haben federbelastete Überlaufventile, welche die über den Ölbedarf hinausgehend geförderte Ölmenge nach dem Behälter zurückführen.

Die Konstruktion einer Druckvorrichtung mit gemeinschaftlichen Pumpen hat gegenüber der Anordnung einer selbständigen Pumpe für jede Ölstelle hauptsächlich den Vorteil größerer Betriebssicherheit, da bei den



Fig. 424.

kleinen Fördermengen der einzelnen Pumpen und den hierdurch bedingten kleinen Abmessungen bei unreinem Öl leicht ein Versagen eintritt.

Fig. 424 zeigt die Lentzsche Druckschmiervorrichtung, gebaut von Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.

Bei dieser Schmierpumpe ist ein hin- und hergehender Stufenkolben zur Anwendung gebracht, welcher das Öl an die zu schmierende Stelle drückt.

Der Vorrat befindet sich in der oberen Glasvase, aus welcher das Öl in seitliche Verteilungsarme geleitet und durch kleine, über den Schaugläsern befindliche Hähnchen reguliert wird. Die Verdrängung der Kolbenstufen ist so groß, daß das zugeführte, in den Glasröhren niedertröpfelnde Öl mit Sicherheit fortgedrückt wird. In die nach den Verbrauchsstellen führenden Einzelleitungen sind kleine



Rückschlagventilchen eingesetzt, welche das Zurücktreten des geförderten Öles während des Kolbenrückganges verhindern. Während an der einen Seite des Hauptkörpers das Ansaugen stattfindet, wird auf der anderen Seite das Öl fortgedrückt. Saugventile besitzt die Vorrichtung nicht.

Für die Zylinderschmierung der Einzylindermaschinen werden fast ausschließlich Schmierpressen verwendet, bei welchen ein Taucherkolben durch eine [ Schraubenspindel in den Ölzylinder allmählich hinabgedrückt wird und dabei das Öl zur Schmierstelle



treibt. Der Antrieb erfolgt durch ein Schneckenrad, welches mit der Spindel durch Reibung gekuppelt ist. Nach Lösung dieser Reibungskuppelung kann



die Spindel von Hand gedreht werden, um entweder aufzufüllen oder mehr Öl zu geben. Eine derartige Schnier-Presse für Graphit-Öl<sup>1</sup>) mit besonderer Umlaufpumpe zeigt Fig. 425. (Ausführung Schneider & Helmecke, Magdeburg.) Diese läßt das Öl einen fortwährenden Kreislauf in dem Zylinder ausführen, so daß durch die ständige Bewegung das

1) Der anfängliche Mißerfolg der Graphitschmierung war wohl teils dem Mangel an geeigneten Schmiervorrichtungen, teils dem Umstand zuzuschreiben, daß das Graphit häufig nicht rein genug, sondern mit erdigen Bestandteilen vermischt war. Da dasselbe außerdem keine lösende Wirkung hat, so setzt es sich vielfach an klebrigen Ansätzen, Ölkrusten usw. fest, so daß Zylinder und Kanäle vor Anwendung des Graphits gründlich zu reinigen sind.

Bei Versuchen hat man mit  $\frac{1}{2}-1$  v. Ht. Graphitzusatz zu beginnen; mehr als 5 v. Ht. braucht nie zugesetzt zu werden. Die Ölmenge kann hierbei stark verringert werden.

Weitere Vorteile bestehen darin, daß die Laufflächen blank poliert und alle Unebenheiten ausgefüllt werden; auch hält das Packungsmaterial der Stopfbüchsen länger. Graphit in dem Öl gleichmäßig verteilt bleibt und vor allem nicht zu Boden sinken kann.

Die Flügel a saugen das Öl aus dem Zylinder durch das Kugelventil  $b_1$  an, um es durch  $b_2$  weiter zu befördern und durch die Öffnung c in den Zylinder zurück zu drücken. Der Flügel der Pumpe wird durch das Gestänge def von der Welle g des Schneckengetriebes hin- und herbewegt.

Von den Schmiervorrichtungen für nicht unter Druck stehende Teile sind wieder diejenigen von Becker zu nennen, welche in einigen Ausführungen der Bauart nach Fig. 423 ähnlich sehen, nur daß die Druckpumpen fehlen.

Fig. 426 zeigt den Beckerschen Ölverteiler mit konstanter Druckhöhe und gläsernem Ölgefäß. Durch Auf- und Niederschrauben der Stellhülse wird der auf dieser ruhende Klappknopf und mit ihm die Ventilspindel gesenkt, wobei die Auslaßöffnung durch einen kegelförmigen Stift mehr oder weniger verengt wird. Die Vorrichtung betreffs Erhaltung der konstanten Druckhöhe a beruht auf dem Prinzip des bekannten Mariotteschen Gefäßes. Die Schmierung erfolgt dadurch bei leerem Ölbehälter ebenso kräftig wie bei einem neu aufgefüllten Gefäß.

Die Hauptlager liegender Maschinen werden meist durch besondere Vorrichtungen geschmiert. Fig. 427. (Ausführung der Maschinenfabrik Grevenbroich.) Eine tief stehende Flügelpumpe saugt das gebrauchte Öl aus einem Behälter an und drückt dasselbe nach dem Schmiergefäß, von wo aus es durch zwei kleine Regelungsventile dem Lager wieder zugeführt wird. Das Gefäß ist mit einem feinen Sieb, sowie mit Filzeinlagen zum Aufsaugen aller Unreinigkeiten ausgestattet; um den sich festsetzenden dickeren Bodensatz nicht in das Lager gelangen zu lassen, ist der Abfluß nicht an die tiefste Stelle gelegt.

Der Lagerlauf der Wellen größerer Maschinen ist nach Riemers Vorschlag zweckmäßig mit axialen Ölnuten zu versehen.

# L. Die Wirtschaftlichkeit des Dampfbetriebes.

Für Kraftanlagen kommen außer der Dampfmaschine hauptsächlich in Betracht:

Die Wassermaschinen und die Gasmaschinen.

Die Verwendung der ersteren setzt natürlich das Vorhandensein von Wassermengen unter Gefälle voraus. Die Wassermaschinen arbeiten am wirtschaftlichsten, da die Betriebskosten sich nur aus Verzinsung, Abschreibung, sowie aus den Ausgaben für Schmierung und Ausbesserungen zusammensetzen. Die Ausgaben für Bedienung fallen wenigstens bei kleineren und mittleren Anlagen fort. Das Betriebsmittel steht in den weitaus meisten Fällen kostenlos zur Verfügung.

Für den Betrieb der Wärmekraftmaschinen entstehen hingegen große, wenn auch nicht immer ausschlaggebende Kosten durch den Brennstoffverbrauch. Bezüglich des letzteren selbst ist die Gasmaschine der Dampfmaschine zweifellos überlegen. Da aber die Wärmeeinheit in den von der Gasmaschine gebrauchten Brennstoffen (Koks und Anthrazit) höher bezahlt werden muß als in der gewöhnlichen Steinkohle, die bei Dampfkesselfeuerungen verwendet wird, so kann bei der Berechnung der Betriebskosten die günstigere thermische Wirkung der Gasmaschine nicht entsprechend in die Erscheinung treten.

Eine Änderung hierin und zwar zugunsten der Gasmaschine hat allerdings in neuerer Zeit das Gelingen der Braunkohlenvergasung gebracht.

Ein weiterer Umstand, welcher bei Gasanlagen in Betracht gezogen werden muß, ist die geringe Steigerungsfähigkeit ihrer Leistung. Die Gasmaschine arbeitet am günstigsten bei ihrer Höchstleistung, kann jedoch der nötigen Kraftreserve wegen nicht mit dieser dauernd betrieben werden, worin eine große Gefahr für ihre Wirtschaftlichkeit überhaupt liegt-

Angenommen, daß z. B. eine Anlage während der Tagesstunden 100 PS zu leisten hat und daß durch den Lichtbetrieb abends eine Ge-

### Die Wirtschaftlichkeit des Dampfbetriebes.

samtleistung von 140 PS erzeugt werden muß, so wäre die Maschine mit einer Höchstleistung von mindestens 160 PS zu bestellen. Eine Gasmaschine, welche während des weitaus größten Teiles der gesamten Betriebstundenzahl nur mit rd. <sup>2</sup>/s ihrer Höchstleistung beansprucht wäre, würde in diesem Fall entschieden ungünstiger als die Dampfmaschine arbeiten, deren Dampfverbrauch pro PS<sub>e</sub>-Stunde in weiten Belastungsänderungen unveränderlich bleibt. (So stellte Schröter an einer Sulzerschen Tandemverbundmaschine von 1000 PS fest, daß diese Maschine

	Betriebsart:	Sat	nggas-Anla	gen	Lokomobilen			
1.	Normale Leistung in PS	25	40	100	25	40	100	
2.	Höchstleistung in PS.	29	46	115	38	52	125	
3.	Anlagekosten, einschließ- lich Rohrleitungen, Fun- dament, Aufstellung und							
	Schornstein	10 800	14100	26 900	9600	11 600	22 100	
4.	Brennstoffverbrauch pro	· · · ·						
	PS <sub>e</sub> -Stunde	0,5	0,46	0,41	0,75	0,7	0,69	
5.	Brennstoff kosten pro Jahr							
	(300 Tage zu 10 Std.).	1282	1882,8	4194,30	1113,75	1663,20	4098,60	
6.	Schmierung	360	450	750	240	350	500	
7.	Bedienung	1200	1200	1500	1200	1200	1500	
8.	Verzinsung u. Abschrei-							
	bung (11 <sup>1</sup> /2 v. Ht.)	1242	1621,50	3093,50	1104	1334	2541,50	
9.	Gesamtbetriebskosten		1000					
	pro Jahr	4084	5154,30	9537,80	3657,75	4547,20	8640,10	
10.	Gesamtbetriebskosten							
	pro PS <sub>e</sub> -Stunde	5,445	4,295	3,179	4,877	3,789	2,880	
11.	Brennstoffkosten pro							
	PS <sub>e</sub> -Stunde	1,709	1,569	1,398	1,485	1,386	1,366	

Vergleich der Betriebskosten von Sauggas-Anlagen und Lokomobilen.

Anmerkung, Zum Vergleich sind Wolfsche Heißdampflokomobilen herangezogen. Die Brennstoffpreise beziehen sich auf Berlin und zwar betragen dieselben: Kohle für Lokomobilbetrieb von rd. 7500 W. E. Heizwert Mk. 180.-- für 10 000 kg Deutscher Anthrazit für Sauggasbetrieb von rd. 8000 W. E. Heizwert Mk. 310. -- für 10 000 kg.

In den Brennstoffverbrauch sind 10 v. Ht. für Anheizen eingeschlossen.

zwischen 400 und 1000 PS<sub>i</sub> einen nahezu unveränderlichen thermischen Wirkungsgrad, auf die Effektivleistung bezogen, aufwies. Dieses Ergebnis ist seitdem häufiger festgestellt worden.)

Unbedingt ist aber die Dampfmaschine allen anderen Wärmekraftmaschinen — unter Umständen sogar den Wassermaschinen — dann

445

überlegen, wenn ihr gesamter Abdampf oder ein Teil desselben zu Kochoder Heizzwecken verwendet werden kann. Die Heizung einer Fabrik mit  $1^{1/2}$  atm. Überdruck des Heizdampfes erfordert für 1 kg Dampf einen Wärmeaufwand von 645 W. E. Läßt man diesen Heizdampf vor seiner Verwendung in einer Dampfmaschine von 8 Atm. auf  $1^{1/2}$  Atm. expandieren; so werden, einem Kesseldruck von  $8^{1/2}$  Atm. entsprechend pro 1 kg Dampf 660,4—645 == 15,4 W. E. mehr nötig. Durch einen Mehraufwand von 15,4 W. E. pro kg Dampf läßt sich demnach z. B. in einer Einzylindermaschine mit rd. 200 kg Heizdampf pro Stunde eine Arbeit von 100 PS leisten. Die Betriebskosten fallen hier noch geringer dadurch aus, daß Abschreibung und Verzinsung der Kesselanlage wenigstens teilweise der Heizanlage zur Last geschrieben werden können.

In umstehender Zahlentafel ist eine überschlägige Betriebskostenberechnung für kleinere Leistungen durchgeführt.

Da die Kosten für Maschinengebäude und für deren Abschreibung (2 v. Ht.) ebenso wie die Ausgaben für Ausbesserungen, Beleuchtung usw. für beide Betriebsarten annähernd gleich sind, so sind dieselben nicht aufgeführt.

Vor allem sei darauf hingewiesen, daß die Brennstoffkosten in keinem Fall auch nur die Hälfte der Gesamtkosten ausmachen, demnach in ihrem Einfluß auf diese nicht zu überschätzen sind. Eine weitere Herabsetzung des Sauggasverbrauches um 10 v. Ht. würde die Betriebskosten nur um  $3 \div 4$  v. Ht. verändern. Die folgende Zahlentafel berücksichtigt Verwertung des Abdampfes. Der Brennstoffverbrauch der Sauggasanlage ist hier etwas höher als in der vorhergehenden Tabelle angenommen worden.

Für den Vergleich größerer Leistungen — etwa über 200÷250 PS<sub>e</sub> — wären statt der Lokomobilen ortfeste Dampfmaschinen ebenfalls mit Verwendung überhitzten Dampfes heranzuziehen. Trotz größerer Maschineneinheiten dürfte der Kohlenverbrauch jedoch nicht herabzusetzen sein, da bezüglich desselben die in der Zahlentafel berücksichtigten Heißdampflokomobilen größten ortsfesten Anlagen gleichstehen. Aber auch die Gasmaschinen weisen bei größeren Leistungen keine Abnahme des Verbrauches auf. Mit zunehmender Leistung wird die kühlende Zylinderoberfläche im Verhältnis zum Hubraum kleiner, so daß die Kompression, deren Höhe auf den Gasverbrauch von größtem Einfluß ist, infolge der Gefahr der Vorzündungen eher eine Grenze findet.

Den für die verschiedenen Verwendungsgebiete erforderlichen Betriebsbedingungen: Gleichmäßigkeit des Ganges und genaue Regulierbarkeit für Dynamoantrieb, Umsteuerbarkeit und geringste Empfindlichkeit für Bergbau und Hüttenwerksbetrieb, sowie leichte Inbetriebsetzung und großer Wechsel in der Umlaufzahl wird wenigstens vorläufig noch am besten von der Dampfmaschine entsprochen.

### Brennstoff-Anlage- und Gesamtbetriebskosten für Kraft und Heizung in Fabrikbetrieben.

Bei Verwendung von Anthrazit-Sauggasanlagen und (A.) Wolfschen Heißdampf-Lokomobilen mit Auspuff (B.) Wolfschen Heißdampf-Lokomobilen mit Kondensation.

Leistung	25 PS				40 PS <sub>e</sub>	1		100 PS <sub>e</sub>			25 PS <sub>e</sub> 40 PS <sub>e</sub>				100 PS <sub>6</sub>			
Lokomobilbetrieb:				Au	spuffb	etrieb:		1				K Auspuff	ondensati etrieb an	onsbetric 120 Win	b an 180 itertagen	80 Tagon. on mit Heizung.		
Zur Heizung an 120 Wintertagen verwendete Abdampfmenge:	1 der A	1/2 bdampfm	1/3 enge	1   der A	1/2 bdampfm	1/3 engo	1 der .	Abdampfme	1/2 ngo	1 der 4	L <sub>2</sub> Abdampfn	1/2 lenge	der Abdampfmenge			1 1/2 1/2 der Abdampfmenge		
Jührliche Brennstoffkosten für Kraft bei 10- stündigem Betriebe an 300 Arbeitstagen, ein- schließl. 10 v. Ht. für Anheizen bezw. Abbrand 1. Für R. Wolfsche Lokomobile, bei einem Preis von Mk. 180 für 10000 kg Kessel- kohle von 7500 W. E. Heizwert frei Ver- wendungsstelle	$10. 300. 1, 1. 25. \frac{1, 13. 180}{10000}$ $1678$ $10. 300. 1, 1. 25. \frac{0, 52. 310}{10000}$		10. 300. 1,1. 40. $\frac{1,07.180}{10000}$ 2542 10. 300. 1,1. 40. $\frac{0,5.310}{10000}$		<b>0,5.</b> 310 10 000	10. 300 10. 300	5230 . 1,1. 100. <u>0</u>	88 300 10 000 41. 310 10 000	10, 300.	$\begin{array}{r} 10. \ 25. \ 1,1.\\ 0,73. \ + \ 12\\ 180\\ 10\ 000\\ 1246\\ 1,1.\ 25.\ 0,59\end{array}$	$\begin{array}{c} 0. & 1,0 \\ 2. & 310 \\ 10 & 000 \end{array}$	{180. 0	$\begin{array}{r} 10. \ 40. \ 1,1\\ 0,67 \ + \ 129\\ 180\\ 10\ 000\\ 1830\\ 1,1. \ 40. \end{array}$	0. 0,92} 0,5. 310 10 000	$ \begin{array}{c} 10. \ 100. \ 1,1. \\ \{180. \ 0,09 + 120. \ 0,88\} \\ \underline{180} \\ 10 \ 000 \\ 4545 \\ 10. \ 300. \ 1,1. \ 100 \\ \underline{10000} \\ 10000 \end{array} $		), 0,88 ), 0,88 ),41, 310 10 000	
Anthrazit von 8000 W.E. frei Verwendungs- stelle		1330			2046			4194			1330			2046			4194	
<ul> <li>Jührliche Brennstoffkosten für Heizung bei Anthrazit-Saugzas-Anlagen.</li> <li>Stündliche Abdampfmenge der Lokomobile bei Auspuflbetrieb.</li> <li>Zur Heizung an 120 Wintertagen durchschn. (bei ± 0° C) verwendete Abdampfmenge kg</li> <li>Entsprechende, in einem Niederdruckheiz-</li> </ul>	226	226 113	75	350	350 175	117	755	755 377	252	208	208 104	69	312	312 156	104	755	755	252
kessel zu erzeugende Wärmemenge (cz. 560 W.E. prokg Dampfi W.E. 6. Erforderi. Heizfläche eines Dampf- niederdruckheizkessels Bei niedrigsten Außentemperaturen (-200 C) muß der Heizkessel vorübergehend die doppelte Wärmemenge, welche durch-	126 600	63 300	42 200	196 000	98 000	65 300	423 000	211 500	141 000	116 500	58 200	38 600	175 000	87 500	58 200	423 000	211 500	141 000
zeugen . WE. Pro 1 qm Heizfläche und Stunde werden ca. 7000 W.E. übertragen; demnach Heizfläche qm	-1) 18	126 600 18	84 400 12	- 1)	196 000 28	130 600 18,7	- 1) 60	423 000 60	282 000 40	16,6	116 500 16,6	77 200 11 220		175 000 25 750	116 400 16,6	- 00	423 000 60	282 000 40
<ul> <li>Anlagekosten.</li> <li>Anlagekosten.</li> <li>R. Wolfsche Lokomobile, einschließlich Rohrleitungen, Schornstein, Fundament, Montage</li></ul>	7850 10 800 	7850 10 800  1560 320 470	7850 10 800 - 1300 250 360	10 000 14 100 180 <sup>2</sup> ) 2100 400 520	10 000 14 100 180 2100 400 K20	10 000 14 100 180 1600 320 470	23 250 26 900 1000 <sup>2</sup> ) 4350 <sup>3</sup> ) 500 900	23 250 28 000 1000 4350 <sup>3</sup> ) 500	23 250 26 900 1000 2510 425 680	9600 10 800 	9600 10 800  1500 300 380	0600 10 800 	12 600 14 100 180 <sup>2</sup> ) 1035 375 500	12 600 14 100 180 1935 375 500	12 000 14 100 180 1500 300 380	25 500 26 900 1000 <sup>2</sup> ) 4350 <sup>9</sup> ) 500	25 500 26 900 1000 4350 <sup>9</sup> ) 500	25 500 26 900 1000 2510 425 680
an die Heizung Mk. Gesamtbetriebskosten. 11 V., v. Ht. Zinsen und Amortisation der Ma- schinenanlagen (8, 9 u. 10) Mk. 11 V. Y. Ht. Zinsen und Amortisation des Heiz- kessels (11) Mk. 0 V. y. Ht Zinsen und Amortisation der Heiz- kesselgrube (12) Mk. 11 V. Y. Linsen und Amortisation der Heiz- kesselgrube (12) Mk. Brennstoffkosten für Kraft an 300 Arbeits- tagen (1 u. 2) Mk. Brennstoffkosten für Heizung an 120 Winter- tagen (7) Mk. Bedienung Mk.	902 1252 - 180 - 21 54 - 1678 1330 - 900 240 360 750 750	L. S. 902 1242 - 180 - 21 54 - 1678 1330 - 540 240 380 750 750	L. S. 902 1242 - 149 - 16 41 - 1678 1330 - 360 240: 360 750 750	L. S. 1150 1640 - 241 - 26 60 - 2542 2046 - 1400 300 450 900 900	L. S. 1150 1640 - 241 - 26 60 - 2542 2046 - 300 455 900 900	L. S. 1150 1640 - 184 - 21 54 - 2542 2046 - 560 300 450 900 900	L. S. 2675 3230 - 500 32 103 - 5230 4194 - 3000 500 750 1500 1500	L. S 2075 3280 - 500 - 32 103 - 5230 4194 - 1800 500 755 1500 1500	L. S. 2675 3208 - 404 - 28 78 - 5230 4194 - 1200 5500 750 1500 1500	L. 8 1104 1242 - 172 - 19,5 44 - 1246 1330 - 830 240 360 750 750	L. S 1104 1242 - 172 - 19,5 44 1246 1330 - 498 240 360 750 750	L. S. 1104 1242 - 145 - 16,3 40 - 1246 1330 - 330 240 360 750	L. S. 1450 1642 222 24 57,5 1830 2046 1250 330, 450 900, 900	L S. 1450 1642 - 222 - 24 57,5 - 1830 2046 - 330 450 900	L. S. 1450 1642 - 172 - 19,5 44 1830 2046 	500 S. 2932 3208 500 - 32 103 4545 4194 500 756 1500 1500	L. S. 2932 3208 - 500 - 500 - 32 103 - 4545 4194 - 1800 500 750 1500 1500	L. S. 2932 3208 - 500 - 28 78 - 4545 4194 500, 750 1500 1500
Heizung	3624 4783 1159	3624 4423 799	3611 4207 596	4952:6703 1751	4952 6143 1191	4946 5801 855	10 008 13 084 3076	10008,11 98 1976	9983 11 284 1301	3384 4703 1319	3384 4371 987	3380 4173 793	4567 6534 1967	4567 6034 1467	4554,5727 1173	9580 1318 360 i	9580 11 984 2404	9555 11 380 1825

1) Bei Verwendung der ganzen Ablampfmenge im Durchschnitt erhält der Lokomobilkessel für die bei den niedrigsten Außentemperaturen (0° bis - 20° C) erforderliehen größeren Wärmentengen vergrößerte Heiz-fläche, oder es wird hierfür ein Heizkessel aufgestellt. Dasselbe ist bei Sauggas-Anlagen mit Dampf-Niederdruck-Heizung der Fall, indem von es 40 qm an im Interesse einer besteren Brennstoffassnutzung 2 Kessel zur Aufstellung gelangen. Bei Verwendung der ganzen Abdampfmenge wurden daher die für die Lokomobil und Sauggas-Anlage gleichen Mohrafwondungen für die Warmeerzeugunganlagen unter der durchschnittlichen Aufstellung gelangen. Bei Verwendung der ganzen Abdampfmenge wurden daher die für die Lokomobil und Sauggas-Anlage eine Schwungscheibe mit Boek und Riemen für Handbetrich, bei der 100 PS. Anlage eine Druckluft uslaßvorrichtung eine mittlere Brennstoffassnutzung von 65 angenommen Der Abbrandvortast über Nach beträft erlahrunggemäßt er 1,8 kg pro qm Heizfläche. Für 120 Arbeitstage einsehloßlich der dazwischen liegenden Sonntage und Sonntagsnächte ergibt sich ein Abbrand pro qm Heizfläche von 160. 1,8 kg stoff kosten pro qm Heizfläche betragen dementsprechend bei einer durchschnittlichen Beanspruchung von 3500 W.E:  $\frac{500}{10000}$ ,  $\frac{10}{20}$ ,  $\frac{10}{200}$ ,  $\frac{10}{2000}$ ,  $\frac{18}{10000}$ ,  $\frac{18}{10000}$ ,  $\frac{10}{10000}$ ,  $\frac{10}{1$ 

Dubbel, Dampfmaschinen. 2. Aufl.

### Die Wirtschaftlichkeit des Dampfbetriebes.

Hinsichtlich der gleichmäßigen Drehung wird die Gasmaschine der Dampfmaschine immer nachstehen, selbst bei doppelter Zweitaktwirkung, weil das Dampfdiagramm im Vergleich mit dem Gasdiagramm einen weit geringeren Unterschied zwischen mittlerer und Eintrittspannung, also gleichmäßigere Verteilung der Kolbenkräfte aufweist, wodurch naturgemäß auch die Maschinenteile weniger schwer ausfallen und der mechanische Wirkungsgrad größer wird. Die Betriebssicherheit erfordert peinlichere Wartung als bei der Dampfmaschine. Wenigstens ist nach Prof. Meyer erforderlich, den Kolben etwa halbjährlich herauszuziehen und zu reinigen, während die Ventile alle ein bis zwei Monate nachzuschleifen sind.

# M. Dampftabellen.

# I. Haupttabelle.

# Tabelle für gesättigten Wasserdampf.

Druck	Tem-	Flüssig-	Gesamt-	Verdan	pfungsw	ārme	11	Spez. Ge- wicht	En- tropio	r	Ab- solute
(ab- solut)	peratur	wärme	wärme	gesamto	innero	außere	u	$\gamma = \frac{1}{\pi}$	$\tau = \int c dt$	T	Tem- peratur
kg qcm	t	q	2	r	ę	APu	(bm/kg	kg/cbm	∫ T		Т
0.1	45.58	45.65	620.40	574.75	539.35	35.41	15.012	0.067	0.155	1.804	318.58
0,2	59,76	59,89	624,73	564,84	528,13	36,70	7,781	0,129	0,198	1,698	332,76
0,3	68,74	68,93	627,47	558,53	521,03	37,51	5,301	0,189	0,225	1,634	341,74
0,4	75,47	75,71	029,52	553,81	515,71	38,10	4,039	0,248	0,245	1,089	348,47
0,5	80,90	81,19	631,17	549,99	511,41	38,58	3,271	0,306	0,260	1,554	353,90
0,6	85,48	85,82	632,57	546,75	507,78	38,97	2,754	0,363	0,273	1,525	358,48
0,7	89,47	89,84	633,79	543,94	504,63	39,31	2,381	0,420	0,285	1,501	362,47
0,9	96,19	95,45	635.84	539.20	499.32	39.88	1.879	0,470	0,294	1,461	369.19
- ,	,		,				.,	-,	0,011	-,	,
1,0	99,09	99,58	636,72	537,15	497,02	40,13	1,701	0,587	0,311	1,444	372,09
1,1	101,76	102,28	637,54	532,50	494,91	40,35	1,505	0,643	0,318	1,428	374,70
1.3	106.55	107.14	639.00	531.86	491.12	40,74	1,400	0.752	0.331	1.401	379,55
1,4	108,72	109,34	639,66	530,33	489,41	40,92	1,239	0,806	0,337	1,389	381,72
1.5	110.76	111 42	610.28	528 87	487 79	41.08	1 161	0.860	0.342	1 378	383.76
1,6	112,70	113,38	640,87	527,49	486,26	41,24	1,093	0,914	0,348	1,368	385,70
1,7	114,54	115,25	641,43	526,18	484,80	41,38	1,032	0,968	0,352	1,358	387,54
1,8	116,29	117,03	641,97	524,94	483,42	41,52	0,978	1,021	0,357	1,348	389,29
1,9	117,97	118,54	642,48	523,74	482,09	41,65	0,930	1,075	0,301	1,339	390,97
2,0	119,57	120,37	642,97	522,60	480,82	41,78	0,886	1,128	0,365	1,331	392,57
2,1	121,11	121,94	643,44	521,50	479,60	41,90	0,846	1,181	0,369	1,323	394,11
2,2	122,59	123,44	643,90	520,46	478,43	42,03	0,810	1,233	0,373	1,316	395,59
2,5	124,02	124,90	644,33	519,43	476.21	42,13	0,777	1,286	0,377	1,308	298.40
2,7	120,10	120,00	011,10	510,44	110,21	12,40	0,140	1,000	0,500	1,001	000,10
2,5	126,73	127,66	645,15	517,49	475,16	42,33	0,718	3,391	0,384	1,295	399,73
2,6	128,02	128,97	645,55	516,57	474,14	42,43	0,692	1,443	0,387	1,288	401,02
2,1	129,26	130,25	545,93	515,68	473,15	42,53	0,668	1,495	0,390	1,282	402,26

# Dampftabellen.

.

Druck	Tem-	Flüssig-	Gesamt	Verda	mpfungsv	wärme		Spez. Ge- wicht	En- tropie		Ab- solute
(ab-	peratur	wärme	wärme	gesamte	innere	außere	u	$\gamma = \frac{1}{2}$	$t = \int dt$	$\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{T}}$	Tem-
kg/qem	t	q	2	r	Q	APu	cbm/kg	v kg/cbm	JT		T
2,8	130,48	131,48	646,30	514,81	472,19	42,62	0,645	1,545	0,393	1,276	403,48
2,9	131,65	132,68	646,65	513,97	471,26	42,71	0,624	1,599	0,396	1,270	404,65
<b>3,0</b>	132,80	133,85	647,00	513,15	470,36	42,79	0,605	1,651	0,399	1,265	405,80
3,1	133,91	134,99	647,37	512,35	469,48	42,88	0,586	1,702	0,402	1,259	406,91
3,2	135,00	136,10	647,68	511,57	468,62	42,96	0,569	1,754	0,405	1,254	408,00
3,3	136,06	137,18	648,00	510,81	467,78	43,04	0,553	1,805	0,407	1,249	409,06
3,4	137,09	138,24	648,31	510,07	466,96	43,11	0,538	1,857	0,410	1,244	410,09
3,5	138,10	139,27	648,62	509,35	466,16	43,19	0,523	1,908	0,413	1,239	411,10
3,6	139,09	140,28	648,95	508,67	465,38	43,29	0,510	1,959	0,415	1,234	412,09
3,7	140,05	141,27	649,22	507,95	464,62	43,33	0,497	2,010	0,417	1,230	413,05
3,8	141,00	142,23	649,50	507,27	463,88	43,40	0,484	2,061	0,420	1,225	413,99
3,9	141,92	143,18	649,78	506,61	463,15	43,46	0,473	2,112	0,422	1,221	414,92
4,0	142,82	144,10	650,06	505,96	462,43	43,53	0,461	2,163	0,424	1,217	415,82
4,1	143,71	145,01	650,33	505,32	461,73	43,59	0,451	2,213	0,426	1,213	416,71
4,2	144,58	145,90	650,60	504,70	461,04	43,66	0,441	2,264	0,429	1,209	417,58
4,3	145,43	146,78	650,86	504,08	460,37	43,72	0,431	2,314	0,431	1,205	418,43
4,4	146,27	147,66	651,11	503,48	459,70	43,77	0,422	2,365	0,433	1,201	419,27
4,5	147,09	148,48	651,36	502,89	459,05	43,38	0,413	2,415	0,435	1,197	420,09
4,6	147,90	149,30	651,61	502,31	458,42	43,89	0,405	2,465	0,437	1,193	420,90
4,7	148,69	150,12	651,85	501,73	457,79	43,95	0,396	2,516	0,439	1,190	421,69
4,8	149,47	150,92	652,09	501,17	457,17	44,00	0,389	2,566	0,440	1,186	422,47
4,9	150,24	151,71	652,32	500,62	456,56	44,05	0,381	2,616	0,442	1,183	423,24
5,0	150,99	152,48	652,55	500,07	455,97	44,11	0,374	2,667	0,444	1,179	423,99
5,1	151,73	153,24	652,78	499,54	455,38	44,16	0,367	2,717	0,446	1,176	424,73
5,2	152,47	153,99	653,00	499,01	454,80	44,21	0,361	2,766	0,448	1,173	425,47
5,3	153,19	154,73	653,22	498,49	454,23	44,26	0,354	2,816	0,449	1,170	426,19
5,4	153,90	155,46	653,44	497,98	453,67	44,31	0,348	2,866	0,451	1,167	426,90
5,5	154,59	156,18	653,65	497,57	453,12	44,36	0,342	2,916	0,453	1,163	427,59
5,6	155,28	156,89	653,85	496,97	452,57	44,40	0,336	2,965	0,455	1,160	428,28
5,7	155,96	157,59	654,07	496,48	452,04	44,45	0,331	3,015	0,456	1,157	428,96
5,8	156,63	158,27	654,27	496,00	451,51	44,49	0,325	3,064	0,458	1,155	429,63
5,9	157,29	158,95	654,47	495,52	450,98	44,54	0,320	3,114	0,459	1,152	430,29
6,0	157,94	159,63	654,66	495,05	450,47	44,58	0,315	3,164	0,461	1,149	430,94
6,1	158,59	160,29	654,87	494,58	449,96	44,62	0,310	3,213	0,462	1,146	431,59
6,2	159,22	160,94	655,06	494,12	449,46	44,67	0,300	3,262	0,464	1,143	432,22
6,3	159,85	161,59	655,25	493,67	448,96	44,71	0,301	3,312	0,465	1,141	432,85
6,4	160,47	162,22	655,44	394,22	448,47	44,75	0,297	3,361	0,467	1,138	433,47
6,5	161,08	162,85	655,63	492,78	447,99	44,79	0,292	3,410	0,468	1,135	434,08
6,6	161,68	163,47	655,81	492,34	447,51	44,83	0,288	3,460	0,470	1,133	434,68
6,7	162,28	164,09	656,00	491,91	447,04	44,87	0,284	3,508	0,471	1,130	435,28
6,8	162,87	164,70	656,18	491,48	446,57	44,91	0,280	3,558	0,473	1,128	435,87
6,9	163,45	165,30	656,35	491,06	446,11	44,95	0,276	3,607	0,474	1,125	436,45
								100	-		

Dubbel, Dampfmaschinon. 2. Aufl.

29 2

# Dampftabellen.

\*

Druck	Tem-	Flüssig-	Gesamt	Verdar	npfungsv	värme	rect .	Spez. Ge- wicht	En- tropio		Ab- solute
(ab-	peratur	wärme	wärme	gesamte	innere	äußere	u	$\gamma = \frac{1}{v}$	$r = \int c dt$	T	Tem- poratur
kg/qcm	t	q	2	r	6	APu	cbm/kg	kg cbm	JT		Т
7,0	164,03	165,89	656,53	490,64	445,65	44,99	0,273	3,656	0,475	1,123	437,03
7,1	164,60	166,48	656,70	490,22	445,20	45,02	0,269	3,705	0,477	1,120	437,60
7,2	165,16	167,06	656,87	489,82	444,76	45,06	0,265	3,755	0,478	1,118	438,16
7,3	165,72	167,63	657,04	489,41	444,32	45,09	0,262	3,803	0,479	1,116	438,72
7,4	166,27	168,20	657,21	489,01	443,88	45,13	0,259	3,852	0,481	1,113	439,27
7,5	166,82	168,76	657,38	488,62	443,45	45,17	0,255	3,901	0,482	1,111	439,82
7,6	167,36	169,32	657,54	488,22	443,02	45,20	0,252	3,949	0,483	1,109	440,36
7,7	167,89	169,87	657,71	487,83	442,60	45,23	0,249	3,998	0,484	1,107	440,89
7,8	168,42	170,42	657,87	487,45	442,18	45,27	0,246	4,046	0,486	1,104	441,42
7,9	168,94	170,96	658,03	487,07	441,77	45,30	0,243	4,096	0,487	1,102	441,94
<b>8,0</b>	169,46	171,49	658,18	486,69	441,36	45,33	0,240	4,144	0,488	1,100	442,46
8,1	169,97	172,02	658,34	486,32	440,95	45,37	0,238	4,192	0,489	1,098	442,97
8,2	170,48	172,55	658,50	485,95	440,55	45,40	0,235	4,242	0,490	1,096	443,48
8,3	170,98	173,07	658,65	485,58	440,15	45,43	0,232	4,289	0,492	1,094	443,98
8,4	171,48	173,58	658,80	485,22	439,76	45,46	0,230	4,338	0,493	1,092	444,48
8,5 8,6 8,7 8,8 8,9	171,98 172,47 172,95 173,43 173,91	174,09 174,60 175,10 175,60 176,09	658,95 659,10 659,24 659,40 659,54	484,86 484,50 484,15 483,80 483,45	439,37 438,98 438,60 438,22 437,84	45,49 45,52 45,55 45,58 45,61	0,227 0,224 0,222 0,220 0,220 0,211	4,387 4,436 4,484 4,532 4,580	0,494 0,495 0,496 0,497 0,498	1,090 1,088 1,086 1,084 1,082	444,98 445,47 445,95 446,43 446,91
9,0	174,38	176,58	659,69	483,11	437,47	45,64	0,215	4,629	0,499	1,080	447,38
9,1	174,85	177,06	659,83	482,77	437,10	45,67	0,213	4,677	0,501	1,078	447,85
9,2	175,31	177,54	659,97	482,43	436,73	45,70	0,211	4,725	0,502	1,076	448,31
9,3	175,77	178,02	660,11	482,09	436,37	45,73	0,209	4,773	0,503	1,074	448,77
9,4	176,23	178,49	660,25	481,76	436,01	45,76	0,206	4,821	0,504	1,072	449,23
9,5	176,68	178,96	660,39	481,43	435,65	45,78	0,204	4,870	0,505	1,071	449,68
9,6	177,13	179,42	660,52	481,10	435,29	45,81	0,202	4,918	0,506	1,069	450,13
9,7	177,57	179,88	660,66	480,78	434,94	45,84	0,200	4,964	0,507	1,067	450,57
9.8	178,01	180,34	660,80	480,45	434,59	45,86	0,198	5,014	0,508	1,065	451,01
9,9	178,45	180,79	660,93	480,14	434,25	45,89	0,197	5,062	0,509	1,064	451,45
10,00	178,89	181,24	661,06	479,82	433,90	45,92	0,195	5,109	0,510	1,062	451,89
10,25	179,96	182,35	661,39	479,03	433,05	45,98	0,190	5,229	0,512	1,058	452,96
10,50	181,01	183,44	661,71	478,27	432,22	46,04	0,186	5,349	0,515	1,053	454,01
10,75	182,04	184,51	662,02	477,51	431,41	46,10	0,182	5,469	0,517	1,049	455,04
<b>11,00</b>	183,05	185,56	662,33	476,77	430,61	46,16	0,178	5,589	0,519	1,045	456,05
11,25	184,05	186,60	662,64	476,04	429,82	46,22	0,174	5,707	0,522	1,042	457,05
11,50	185,03	187,61	662,93	475,32	429,04	46,28	0,171	5,826	0,524	1,038	458,03
11,75	185,99	188,61	663,23	474,62	428,28	46,33	0,167	5,944	0,526	1,034	458,99
<b>12,00</b>	186,99	189,59	663,52	473,92	427,53	46,39	0,164	6,063	0,528	1,030	459,99
12,25	187,87	190,56	663,80	473,24	426,80	46,44	0,161	6,183	0,530	1,027	460,87
12,50	188,78	191,51	664,08	472,57	426,07	46,49	0,158	6;300	0,532	1,023	461,78
12,75	189,69	192,45	664,35	471,90	425,36	46,54	0,155	6,417	0,534	1,020	462,69
	14	14	-	1	i	1	hadi it .	multin	D shapfing	. So dill	24

450

Dampftabelle für Temperaturen von 1-100°.

Druck	Tem-	Flüssig-	Gesamt	Verdar	mpfungsv	värme		Spez. Ge- wicht	En- tropie		Ab- solute
(ab- solut)	peratur	wärme	wärme	gesamte	innero	äußere	u	$\gamma = \frac{1}{v}$	$\tau = \int c dt$	r T	Tem- peratur
kg/qcm	t	q	2	r	ę	APu	cbm/kg	kg'cbm	JT	1.000	Т
<b>13,00</b> 13,25	190,57 191,45	193,38 194,29	664,63 664,90	471,25	424,60	46,59	0,152 0,149	6,534 6,656	0,536 0,538	1,017	463,57 464,45
13,50	192,31	195,18 196,07	665,41	469,97 469,34	423,28 422,61	46,09	0,147 0,144	6,890	0,540 0,542	1,010	465,31 466,16
14,00 14,25 14,50 14,75	194,00 194,83 195,64 196,45	196,94 197,81 198,66 199,50	665,69 665,92 666,17 666,42	468,73 468,12 467,52 466,92	421,95 421,29 420,65 420,01	46,78 46,83 46,87 46,91	0,142 0,139 0,137 0,135	7,006 7,126 7,244 7,362	0,544 0,546 0,548 0,549	1,004 1,001 0,998 0,995	467,00 467,83 468,64 469,45
<b>15,00</b> 16,00 17,00 18,00 19,00 <b>20,00</b>	197,24 200,32 203,26 206,07 208,75 211,34	200,32 203,53 206,67 209,54 212,35 215,07	666,66 667,60 668,49 669,35 670,17 670,96	466,34 464,07 461,83 459,81 457,82 455,89	419,38 416,95 414,62 412,40 410,28 408,23	46,96 47,12 47,21 47,41 47,54 47,66	0,133 0,125 0,118 0,112 0,106 0,101	7,477 7,943 8,418 8,865 9,328 9,794	0,551 0,558 0,565 0,571 0,577 0,582	0,992 0,980 0,970 0,960 0,950 0,941	470,24 473,32 476,26 479,07 481,75 484,34

II. Dampftabelle<sup>1</sup>) für Temperaturen von 1-100°.

Tem-	Spann	ung d <sub>t</sub>	cbm	kg	1	Tem-	Spann	ung d <sub>t</sub>	ebm	kg
peratur t	Atm. abs.	cm Vakuum- moter- anzeigo	pro kg	pro cbm ?'		p ratur t	Atm. abs.	cm Vakuum- meter- anzeigo	pro kg	pro cbm ?
0 1 2 3 4 5	0,006 6 7 7 8 8	75,54 75,51 75,47 75,43 75,40 75,35	212,67	0,0047		16 17 18 19 20	0,017 19 20 21 22	74,65 74,56 74,46 74,37 74,26	59,28	0,0169
6 7 8 9 10	0,009 9 10 11 12	75,30 75,25 75,20 75,14 75,08	109,54	0,0091		21 22 53 24 25	0,024 25 27 29 31	74,15 74,03 73,91 73,78 73,65	44,38	0,0225
11 12 13 14 15	0,012 13 14 15 16	75,02 74,95 74,88 74,81 74,73	80,10	0,0125		26 27 28 29 30	0,032 34 37 39 41	73,50 73,30 73,19 73,03 72,85	35,58	0,0298

1) Weiß, Kondensation.

# Dampftabellen.

Tem-	Spann	ung d <sub>t</sub>	cbm	kg		Tem-	Spann	ung d <sub>t</sub>	cbm	kg
peratur t	Atm. abs.	cm Vakuum- meter- anzeigo	pro kg	pro cbm ?		peratur t	Atm. abs.	cm Vakuum- meter- anzoigo	pro kg	pro cbm 2'
31 32 33 34 35	0,044 46 49 52 55	72,66 72,46 72,26 72,04 71,82	25,68	0,0389	a provide a second	66 67 68 69 70	0,257 268 281 293 306	56,5 55,6 54,6 53,7 52,7	5,06	0,198
36 37 38 39 40	0,058 61 64 68 72	71,58 71,33 71,07 70,80 70,51	19,83	0,0504	and an and	71 72 73 74 75	0,320 334 348 364 379	51,7 50,6 49,5 48,3 47,1	4,14	0,241
41 42 43 44 45	0,076 80 84 89 93	70,21 69,89 69,57 69,22 68,86	15,46	0,0647		76 77 78 79 80	0,395 412 430 448 466	45,9 44,6 43,3 42,0 40,5	3,41	0,293
46 47 48 49 50	0,098 104 109 115 121	68,48 68,09 67,68 67,25 66,80	12,16	0,0822		81 82 83 84 85	0,485 505 526 547 569	39,1 37,6 36,0 34,4 32,7	2,83	0,354
51 52 53 54 55	0,127 133 140 147 154	66,3 65,8 65,3 64,8 64,3	9,65	0,104		86 87 88 89 90	0,592 616 640 665 691	31,0 29.2 27,3 25,4 23,5	2,36	0,424
56 57 58 59 60	0,162 170 178 186 195	63,7 63,1 62,4 61,8 61,1	9,17 8,77 8,41 8,06 7,73	0,109 0,114 0,119 0,124 0,129		91 92 93 94 95	0,718 745 774 803 833	21,4 19,3 17,2 14,9 12,6	1,98	0,506
61 62 63 64 65	0,205 214 224 235 246	60,4 59,7 58,9 58,1 57,3	7,41 7,11 6,81 6,53 6,23	0,135 0,141 0,147 0,153 0,160		96 97 98 99 100	0,865 897 930 964 1,000	10,2 7,8 5,3 2,7 0	1,67	0,600



452

### Verlag von Julius Springer in Berlin.

- Hilfsbuch für Dampfmaschinen Techniker. Herausgegeben von Josef Hrabak, k. u. k. Hofrat, emer. Professor der k. k. Bergakademie zu Pribram. Vierte Auflage. In 3 Teilen. Mit Textfiguren. In 3 Leinwandbände geb. Preis M. 20,-..
- Theorie und praktische Berechnung der Heißdampfmaschinen. Mit einem Anhange über die Zweizylinderkondensations-Maschinen mit hohem Dampfdruck. Von Josef Hrabák, k. u. k. Hofrat, emer. Professor der k. k. Bergakademie zu Přibram. In Leinwand geb. Preis M. 7,—.
- Graphische Kalorimetrie der Dampfmaschinen. Von Fritz Krauss, Ingenieur, behördlich autorisierter Inspektor der Dampfkessel-Untersuchungs- und Versicherungs-Gesellschaft in Wien. Mit 24 Textfiguren. Preis M. 2,—.
- Die Thermodynamik der Dampfmaschinen. Von Fritz Krauss, Ingenieur, behördlich autorisierter Inspektor der Dampfkessel-Untersuchungsund Versicherungs-Gesellschaft in Wien. Mit 17 Textfiguren. Preis M. 3,-...
- Die Steuerungen der Dampfmaschinen. Von Karl Leist, Professor an der Königl. Techn. Hochschule zu Berlin. Zweite, schr vermehrte und umgearbeitete Auflage, zugleich als fünfte Auflage des gleichnamigen Werkes von Emil Blaha. Mit 553 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 20,--.
- Die Regelung der Kraftmaschinen. Berechnung und Konstruktion der Schwungräder, des Massenausgleichs und der Kraftmaschinenregler in elementarer Behandlung. Von Max Tolle, Professor und Maschinenbauschuldirektor. Mit 372 Textfiguren und 9 Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 14,--.
- Indizieren und Auswerfen von Kurbelweg- und Zeitdiagrammen. Von A. Wagener, Professor an der Königl. Technischen Hochschule zu Danzig. Mit 45 Textfiguren. Preis M. 3,--.
- Technische Messungen, insbesondere bei Maschinenuntersuchungen. Zum Gebrauch in Maschinenlaboratorien und für die Praxis. Von Anton Gramberg, Diplom-Ingenieur, Dozent an der Technischen Hochschule Danzig. Mit 181 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 6,--.
- Kondensation. Ein Lehr- und Handbuch über Kondensation und alle damit zusammenhängenden Fragen, einschließlich der Wasserrückkühlung. Für Studierende des Maschinenbaues, Ingenieure, Leiter größerer Dampfbetriebe, Chemiker und Zuckertechniker. Von F. J. Weiss, Zivilingenieur in Basel. Mit 96 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 10,--.

- Die Dampfturbinen, mit einem Anhange über die Aussichten der Wärmekraftmaschinen und über die Gasturbine. Von Dr. A. Stodola, Professor am Eidgenössischen Polytechnikum in Zürich. Dritte, bedeutend erweiterte Auflage. Mit 434 Textfiguren und 3 lithographierten Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 20,-.
- Thermodynamische Rechentafel (für Dampfturbinen). Von Dr.-Ing. R. Proell. Mit Gebrauchsanweisung Preis M. 2,50.
- Neue Tabellen und Diagramme für Wasserdampf. Von Dr. R. Mollier, Professor an der Technischen Hochschule Dresden. Mit 2 Diagrammtafeln. Preis M. 2,-.
- Das Entwerfen und Berechnen der Verbrennungsmotoren. Handbuch für Konstrukteure und Erbauer von Gas- und Ölkraftmaschinen. Von Hugo Güldner, Oberingenieur, Direktor der Güldner-Motoren-Gesellschaft in München. Zweite, bedeutend erweiterte Auflage. Mit 800 Textfiguren und 30 Konstruktionstafeln. In Leinwand geb. Preis M. 24,--,
- Zwangläufige Regelung der Verbrennung bei Verbrennungs-Maschinen. Von Dipl.-Ing. Karl Weidmann. Mit 35 Textfiguren und 5 Tafeln. Preis M. 4,--.
- Die Turbinen für Wasserkraftbetrieb. Ihre Theorie und Konstruktion. Von A. Pfarr. Geh. Baurat, Professor des Maschinen-Ingenieurwesens an der Großherzoglichen Technischen Hochschule zu Darmstadt. Mit 496 Textfiguren und 46 lithographierten Tafeln in besonderem Atlas. Zwei Bände geb. Preis M. 36,-..
- Neuere Turbinenanlagen. Auf Veranlassung von Professor E. Reichel und unter Benutzung seines Berichts "Der Turbinenbau auf der Weltausstellung in Paris 1900" bearbeitet von Wilhelm Wagenbach, Konstruktions-Ingenieur an der Königl. Technischen Hochschule Berlin. Mit 48 Textfiguren und 54 Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 15,—.
- Turbinen und Turbinenanlagen. Von Viktor Gelpke, Ingenieur. Mit 52 Textfiguren und 31 lithographierten Tafeln. — In Leinwand geb. Preis M. 15,—.
- Wasserkraftmaschinen. Ein Leitfaden zur Einführung in Bau und Berechnung moderner Wasserkraftmaschinen und -Anlagen. Von L. Quantz, Diplom-Ingenieur, Oberlehrer an der Königl. höheren Maschinenbauschule zu Stettin. Mit 130 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 3,60.
- Die automatische Regulierung der Turbinen. Von Dr.-Ing. W. Bauersfeld. Mit 126 Textfiguren. Preis M. 6,--.
## Verlag von Julius Springer in Berlin.

- Hilfsbuch für den Maschinenbau. Für Maschinentechniker sowie für den Unterricht an technischen Lehranstalten. Von Fr. Freytag, Professor, Lehrer an den technischen Staatslebranstalten in Chemnitz. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 1004 Textfiguren und 8 Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 10,-; in ganz Leder geb. M. 12,-.
- Elastizität und Festigkeit. Die für die Technik wichtigsten Sätze und deren erfahrungsmäßige Grundlage. Von Dr.-Ing. C. Bach. Fünfte, vermehrte Auflage. Mit in den Text gedruckten Figuren und 20 Tafeln in Lichtdruck. In Leinwand geb. Preis M. 18,-..
- Einführung in die Festigkeitslehre nebst Aufgaben aus dem Maschinenbau und der Baukonstruktion. Ein Lehrbuch für Maschinenbauschulen und andere technische Lehranstalten sowie zum Selbstunterricht und für die Praxis. Von Ernst Wehnert, Ingenieur und Lehrer an der Städtischen Gewerbe- und Maschinenbauschule zu Leipzig. Mit 221 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 6,—.
- Aufgaben aus der technischen Mechanik. Von Ferdinand Wittenbauer, o. ö. Professor an der k. k. technischen Hochschule in Graz. I. Band. Allgemeiner Teil. 770 Aufgaben nebst Lösungen und zahlreichen erläuternden Textfiguren. Preis M. 5,-; in Leinwand geb. M. 5,80.
- Technische Mechanik. Ein Lehrbuch der Statik und Dynamik für Maschinen- und Bauingenieure. Von Ed. Autenrieth, Oberbaurat und Professor an der Königl. Technischen Hochschule zu Stuttgart. Mit 327 Textfiguren. Preis M. 12,-; in Leinwand geb. M. 13,20.
- Die Hebezeuge. Theorie und Kritik ausgeführter Konstruktionen mit besonderer Berücksichtigung der elektrischen Anlagen. Ein Handbuch für Ingenieure, Techniker und Studierende. Von Ad. Ernst, Prof. des Maschinen-Ingenieurwesens an der Königl. Technischen Hochschule in Stuttgart. Vierte, neubearbeitete Auflage. Drei Bände. Mit 1486 Textfiguren und 97 lithographierten Tafeln, In 3 Leinwandbände geb. Preis M. 60,-.
- Die Werkzeugmaschinen. Von Hermann Fischer, Geh Regierungsrat und Professor an der Königl. Technischen Hochschule zu Hannover. I. Die Metallbearbeitungsmaschinen. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 1545 Textfiguren und 50 lithographierten Tafeln. In 2 Leinwandbände geb. Preis M. 45,-.. II. Die Holzbearbeitungsmaschinen. Mit 421 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 15,-..
- Die Werkzeugmaschinen und ihre Konstruktionselemente. Ein Lehrbuch zur Einführung in den Werkzeugmaschinenbau. Von Fr. W. Hülle, Ingenieur, Oberlehrer an der Königl. höheren Maschinenbauschule zu Stettin. Mit 326 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 8,--.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

## Verlag von Julius Springer in Berlin.

20-2TM

- Technische Untersuchungsmethoden zur Betriebskontrolle, insbesondere zur Kontrolle des Dampfbetriebes. Zugleich ein Leitfaden für die Arbeiten in den Maschinenbaulaboratorien technischer Lehranstalten. Von Julius Brand, Ingenieur, Oberlehrer der Königl. vereinigten Maschinenbauschulen zu Elberfeld. Zweite Auflage unter der Presse.
- Anleitung zur Durchführung von Versuchen an Dampfmaschinen und Dampfkesseln. Zugleich Hilfsbuch für den Unterricht in Maschinenlaboratorien technischer Schulen. Von Franz Seufert, Ingenieur, Lehrer an der Königl. höheren Maschinenbauschule zu Stettin. Mit 36 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 1.60.
- Generator-Kraftgas- und Dampfkessel-Betrieb in bezug auf Wärmeerzeugung und Wärmeverwendung. Eine Darstellung der Vorgänge, der Untersuchungs- und Kontrollmethoden bei der Umformung von Brennstoffen für den Generator-Kraftgas- und Dampfkessel-Betrieb. Von Paul Fuchs, Ingenieur. Zweite Auflage von: "Die Kontrolle des Dampfkesselbetriebes". Mit 42 Textfiguren. In Leinwand geb. Preis M. 5,—.
- Formeln und Tabellen der Wärmetechnik. Zum Gebrauch be Versuchen in Dampf-, Gas- und Hättenbetrieben. Von Paul Fuchs, Ingenieur. In Leinwand geb. Preis M. 2,--.
- Verdampfen, Kondensieren und Kühlen. Erklärungen, Formeln und Tabellen für den praktischen Gebrauch. Von E. Hausbrand, Oberingenieur der Firma C. Heckmann in Berlin. Dritte, durchgeschene Auflage. Mit 21 Textfiguren und 76 Tabellen. In Leinwand geb. Preis M. 9,-.
- Die Dampfkessel. Ein Lehr- und Handbuch für Studierende technischer Hochschulen, Schüler höherer Maschinenbauschuler und Techniken sowie für Ingenieure und Techniker. Bearbeitet von F. Tetzner, Professor, Oberlehrer an den Königl. verein. Maschinenbauschulen zu Dortmund. Dritte Auflage unter der Presse.
- Die Herstellung der Dampfkessel. Von M. Gerbel, behördlich autorisierter Inspektor der Dampfkesseluntersuchungs- und Versicherungs-Gesellschaft a. G. in Wien. Mit 60 Textfiguren. Preis M. 2,--.
- Dampf kesselfeuerungen zur Erzielung einer möglichst rauchfreien Verbrennung. Im Auftrage des Vereines deutscher Ingenieure bearbeitet von F. Haier, Ingenieur in Stuttgart. Mit 301 Textfiguren und 22 lithographischen Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 14,-..
- Feuerungsuntersuchungen des Vereins für Feuerungsbetrieb und Rauchbekämpfung in Hamburg, durchgeführt unter der Leitung des Vereinsoberingenieurs und Berichterstatters F. Haier. Mit 30 Zahlentafeln, 85 Textfiguren und 14 lithographierten Tafeln. In Leinwand geb. Preis M. 12,--.

